

(جلد سوم)
مسائل الشريعة
ترجمہ
وسائل الشیعة

تالیف
محدث تتر، محقق علامہ شیخ محمد بن الحسن المرعالی قدس سرہ

ترجمہ و تفسیر
فقہ المل بیت آیت اللہ شیخ محمد حسین الخلی پاکستان

ناشر
مکتبۃ المدینہ، سیدنا ابی طالب، سوگند آباد



جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب	:	مسائل الشریعہ ترجمہ مسائل فقہیہ
جلد	:	سوم
تالیف	:	محمد تہمناحقی، علامہ شیخ محمد بن الحسن المرعالی قدس سرہ
ترجمہ و تفسیر	:	فقیر اہل بیت آیت اللہ شیخ محمد حسین النجفی سرگودھا پاکستان
کمپوزنگ	:	غلام حیدر (میکسیما کمپوزنگ سینٹر، موبائل: 0346-5927378)
پرہنگ	:	میکسیما پرہنگ پریس، راولپنڈی
ناشر	:	مکتبہ اہل بیت - سٹلائٹ ٹاؤن سرگودھا
طبع اول	:	رجب المرجب ۱۴۲۳ھ - ستمبر ۲۰۰۲ء
طبع دوم	:	جمادی الاول ۱۴۳۱ھ - مئی ۲۰۱۰ء
قیمت	:	۲۵۰ روپے
تعداد	:	۵۰۰

ملنے کے پتے

جامعہ علمیہ سلطان المدارس الاسلامیہ

عقب جوہر کالونی، سرگودھا

معصوم پبلیکیشنز بلتستان

مظہر کما، کمرنگ، سکرو، بلتستان

ای میل: maximahaider@yahoo.com

موبائل: 0346-5927378

اسلامک بک سینٹر

مکان نمبر C-362، گلی نمبر 12،

سکٹر 6/2، اسلام آباد،

فون: 051-2602155

فہرست مسائل الشریعہ ترجمہ وسائل الشیعہ (جلد سوم)

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
	﴿ کتاب الصلوٰۃ ﴾	
۳۱	تیسرہ مناجات مترجم علی حد	
	﴿ ایجاب نماز ہائے فریضہ اور ان کے نوافل کی تعداد ﴾	
	(اس میں کل پینتیس (۳۳) ایجاب ہیں)	
۳۷	نماز کے واجب ہونے کا اثبات	۱
۳۸	نماز پنجگانہ کا وجوب اور یہ کہ شب و روز میں کوئی چھٹی نماز واجب نہیں ہے۔	۲
۳۳	بچے جب چھ یا سات برس کے ہو جائیں تو ان کو نماز کا حکم دینا مستحب ہے اور بالغ ہونے کے بعد حکم دینا لازم ہے۔	۳
۳۵	بچوں کو حج بین الصلوٰتین کا حکم دینا اور جماعت میں انہیں الگ الگ کھڑا کرنا مستحب ہے۔	۴
۳۵	نماز وسطیٰ پر محافظت کرنا واجب ہے اور اس بات کا تعین کہ نماز وسطیٰ کوئی نماز ہے؟	۵
۳۶	نماز کو خفیف و سبک جانا اور اس کی ادائیگی میں پہل انگیزی کرنا حرام ہے۔	۶
۳۸	نماز کو ضائع کرنا حرام ہے اور اس کی محافظت کرنا واجب ہے۔	۷
۵۰	نماز کا قائم کرنا اور وہ بھی تام و تمام واجب ہے۔	۸
۵۲	نماز کو مختصر کرنا مکروہ ہے۔	۹
۵۳	مستحی عبادات میں سے نماز کو منتخب کرنا مستحب ہے۔	۱۰
۵۵	جب صرف ایک واجب نماز کو ترک کیا جائے تو اس سے کفر و ارتداد لازم ہوتا ہے بشرطیکہ ترک انکار و استغناء کی وجہ سے ہو۔	۱۱
۵۶	نماز و نوافل مبتدئہ (جن کا خوشنودی غذا حاصل کرنے کے سوا کوئی خاص سبب نہ ہو) کا پڑھنا مستحب ہے۔	۱۲
۵۶	نماز ہائے پنجگانہ اور ان کے نوافل کی تعداد اور ان کے بعض احکام کا بیان۔	۱۳

سوال نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۶۵	نافلہ عصر میں چھ یا چار رکعتوں پر نافلہ مغرب میں دو رکعتوں پر اکتفا کرنا مباح ہے اور نافلہ عشاء کا ہر رکعت ترک کرنا روا ہے۔	۱۳
۶۸	نوافل میں ہر دو رکعت کے بعد تشهد اور سلام ہوتا ہے البتہ وتر صرف ایک رکعت ہے اور نماز اعرابی اور اس قسم کی بعض نمازیں سابقہ ضابطہ سے مستحلی ہیں۔ نماز شفع اور وتر کے درمیان کلام کرنا سوائے ہونے کو چکانا کچھ کھانا پینا بلکہ مباشرت کرنا اور کوئی حاجت برآری کرنا جائز ہے۔	۱۵
۶۹	نوافل کا ترک کرنا جائز ہے۔	۱۶
۷۱	نوافل کی ادائیگی پر مداومت کرنا اور دل سے نماز کی طرف متوجہ ہونا مستحب مؤکد ہے۔	۱۷
۷۳	نوت شدہ نوافل کی قضا کرنا مستحب مؤکد ہے اگر اس سے عاجز ہو تو ہر دو رکعت کے عوض ایک مد طعام دیا جائے اگر اس سے بھی عاجز ہو تو ہر چار رکعت کے عوض ایک مد اور اگر اس سے بھی عاجز ہو تو دن کے نوافل کے عوض ایک مد اور رات کے نوافل کے عوض ایک مد ہائیں ہمد دینے سے قضا کرنا افضل ہے۔	۱۸
۷۵	جس شخص کے ذمہ اس قدر نوافل ہوں کہ ان کی تعداد نہ جانتا ہو تو اس کے لئے مستحب ہے کہ وہ اس قدر قضا کرے کہ نون غالب یا یقین حاصل ہو جائے کہ سب کی قضا ہو گئی ہوگی۔	۱۹
۷۵	اگر بیماری کی وجہ سے نوافل فوت ہو جائیں تو پھر بھی ان کی قضا مستحب ہے لیکن مؤکد نہیں ہے۔	۲۰
۷۶	سفر میں ہر چار رکعتی نماز کی دو رکعتیں سابقہ ہو جاتی ہیں اور ظہر و عصر کے نوافل بھی بالخصوص سابقہ ہیں۔	۲۱
۷۷	سفر میں دن کے نوافل رات کی قضا کرنے کا حکم؟	۲۲
۷۸	جو شخص اس وقت سفر کا آغاز کرے جب ظہرین کے نوافل کا وقت داخل ہو چکا ہو اس کے لئے (سفر میں) ان نوافل کا پڑھنا مستحب ہے۔	۲۳
۷۸	نماز مغرب کے نوافل پر مداومت کرنا مستحب ہے وہ سفر میں بھی سابقہ نہیں ہوتے مغرب اور صبح کی نماز کو قصر کرنا جائز نہیں ہے اور نماز مغرب اور اس کے نوافل کے درمیان نیرمان نوافل کے درمیان کلام کرنا مکروہ ہے۔	۲۴
۸۰	نماز تہجد اور نماز وتر (شفع و وتر) پر مداومت کرنا مستحب ہے اور یہ سفر میں بھی سابقہ نہیں ہوتیں اگرچہ واجب نہیں ہیں۔	۲۵

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۸۱	رات کے نوافل جب فوت ہو جائیں تو ان کی قضا مستحب ہے اگرچہ دن کے وقت کی جائے اور وہ بھی سفر میں۔	۲۶
۸۲	نماز عشاء کا ناقلہ اس سے پہلے مستحب نہیں ہے (بلکہ تیرہ اس کے بعد پڑھا جاتا ہے)۔	۲۷
۸۲	حضر میں ظہر و عصر کے نوافل پر مداومت و پیگنی مستحب ہے۔	۲۸
۸۳	عشاء کے ناقلہ پڑھنے پر بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر مداومت کرنا مستحب ہے اگرچہ کھڑے ہو کر پڑھنا افضل ہے اور یہ نوافل سفر میں بھی ساقط نہیں ہوتے۔	۲۹
۸۴	اگر ممکن ہو تو شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۳۰
۸۶	چاشت والی نماز نہ مستحب ہے اور نہ ہی جائز (بلکہ بدعت ہے)۔	۳۱
۸۷	زیادہ نفل پڑھنا مستحب ہے۔	۳۲
۸۸	نماز صبح کی دو رکعت نماز ناقلہ پر مداومت کرنا مستحب ہے اور یہ نوافل سفر کی حالت میں بھی ساقط نہیں ہوتے۔	۳۳
<h3>﴿ ابواب المواقیت ﴾</h3> <p>(اس میں کل تریسٹھ (۶۳) ابواب ہیں)</p>		
۸۹	نمازوں کی اپنے مقررہ اوقات پر حفاظت کرنا واجب ہے۔	۱
۹۳	(ایک نماز ادا کر کے دوسری) نماز کے انتظار میں مسجد کے اندر بیٹھنا مستحب ہے۔	۲
۹۴	نماز کو اول وقت میں پڑھنا مستحب ہے۔	۳
۹۷	جب زوال آفتاب ہو جائے تو ظہر و عصر کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور پھر غروب آفتاب تک قائم رہتا ہے البتہ اس کا پہلا وقت بقدر ادا ظہر سے مختص ہے اسی طرح اس کا آخری وقت عصر سے مختص ہے۔	۴
۱۰۰	نوافل پڑھنے کے لئے مستحب ہے کہ ظہر و عصر کو اول وقت سے مؤخر کیا جائے اور پھر ناقلہ کو طویل یا مختصر کرنا جائز ہے۔	۵
۱۰۲	مسافر کے لئے مستحب ہے کہ ظہر و عصر کو ان کے اول وقت پر پڑھے اور یہ بھی جائز ہے کہ ظہر کو تھوڑا سا مؤخر کر دے تاکہ دونوں کو جمع کر سکے۔	۶
	نماز کا اول وقت اس کے وسط اور اس کے آخر میں پڑھنا جائز ہے البتہ بغیر مذر کے تاخیر کر دے۔	۷

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۱۰۴	نماز ظہر و عصر اور ان کے نوافل کا وقت فضیلت کیا ہے؟	۸
۱۱۰	نماز عصر کو اس وقت تک مؤخر کرنا کہ سایہ چھ قدم ہو جائے یا سورج زرد ہو جائے مکروہ مؤکد ہے مگر حرام نہیں ہے۔	۹
۱۱۲	نماز ہائے پنجگانہ کے اوقات اور ان کے کچھ احکام	۱۰
۱۱۶	ان علامتوں کا بیان جن سے زوال پچھانا جاتا ہے یعنی جب سایہ کم ہونے کے بعد بڑھنے لگے اور سورج دائیں ابرو پر ہو	۱۱
۱۱۷	زوال آفتاب کے وقت تسبیح خدا کرنا دعا کرنا اور عمل صالح بجالانا مستحب ہے۔	۱۲
۱۱۸	جب تک وقت کے داخل ہونے کا یقین نہ ہو تو اگرچہ ظن غالب بھی ہو نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اور اگر پڑھی جائے تو باطل ہے اور وقت کے اتمر اس کا اعادہ اور وقت کے بعد اس کی قضا واجب ہے ماسوا بعض مستثنیات کے۔	۱۳
۱۱۹	اگر وقت کا یقین حاصل کرنے میں کوئی امر مانع ہو تو پھر مرغ کی اذان پر اعتماد کیا جاسکتا ہے اور اسے گالی دینا مکروہ ہے۔	۱۴
۱۲۰	جب نماز ظہر کی فضیلت کا وقت تک ہو تو اس کے نوافل کو مختصر کرنا مستحب ہے۔	۱۵
۱۲۰	نماز مغرب کا اول وقت غروب آفتاب ہے اور یہ غروب مشرقی سرخی کے زائل ہونے سے ثابت ہوتا ہے۔	۱۶
۱۲۵	مغرب و عشاء کا اول وقت غروب آفتاب اور آخری وقت نصف شب ہے البتہ اول میں بقدر اداہ مشرب اور آخر میں بقدر اداہ عشاء مشرب و عشاء سے مختص ہے۔	۱۷
۱۲۷	نماز مغرب کو اول وقت میں ادا کرنا مستحب ہے مؤکد ہے اور بغیر عذر کے اسے مؤخر کرنا مکروہ ہے اور اگر طلب فضیلت کی خاطر مؤخر کرے تو حرام ہے اور اس کا آخری وقت فضیلت مغربی سرخی کے زوال تک ہے۔	۱۸
۱۲۹	کسی عذر کی وجہ سے نماز مغرب کا مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کرنا جائز ہے اور بغیر عذر کے مکروہ ہے۔	۱۹

باب نمبر	موضوع	صفحہ نمبر
۲۰	پہاڑ پر چڑھ کر یہ دیکھنا کہ سورج ڈوبا ہے یا نہیں؟ واجب نہیں ہے بلکہ اپنی رہائش گاہ کے مطابق اس کا ڈوبنا اور مشرقی سرخی کا زائل ہونا کافی ہے۔	۱۳۱
۲۱	نماز عشاء کا مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کرنا مستحب مؤکد ہے اور اس کا آخری وقت فضیلتِ رات کی ایک تہائی تک ہے۔	۱۳۲
۲۲	جب کوئی شرعی طہر نہ ہو تو مغربی سرخی کے زوال سے پہلے نماز عشاء کا پڑھنا مکروہ ہے۔	۱۳۳
۲۳	وہ شخص جس کا زائل ہونا عشاء کے وقت فضیلت کے لئے مستحب ہے اس سے مراد سرخی ہے نہ وہ سفیدی جو سرخی کے بعد ہوتی ہے۔	۱۳۴
۲۴	اس شخص کی نماز مغرب عشاء کا وقت جس پر مشرق و مغرب ملتی ہو جائے۔	۱۳۵
۲۵	جو شخص وقت کے داخل ہونے کا گمان کرے نماز شروع کرے جبکہ ہنوز وقت داخل نہیں ہوا تھا البتہ اثناء نماز میں وقت داخل ہو جائے تو وہ نماز کافی ہے۔	۱۳۵
۲۶	نماز صبح کا وقت صبح صادق سے لے کر طلوع آفتاب تک ہے۔	۱۳۶
۲۷	نماز صبح کا وقت دوسری فجر کا طلوع ہے جو اذان پر گھنٹی ہلتی ہے (صبح صادق) نہ پہلی فجر کا طلوع جو ہمیشہ ہوتی ہے (صبح کاتب)	۱۳۷
۲۸	نماز صبح کا اول وقت میں پڑھنا مستحب مؤکد ہے۔	۱۳۸
۲۹	نماز عشاء سے پہلے سونا اور اس کے بعد بات چیت کرنا مکروہ ہے اور جو شخص نصف شب ہونے تک سوتا رہے اس پر قضا اور اس دن کا روزہ بطور کفار ضروری ہے۔	۱۳۹
۳۰	جو شخص ایک رکعت وقت کے اندر پڑھ چکا اور پھر وقت نکل جائے تو وہ بطور ادا نماز پڑھے گا اور اگر وقت کی ابتداء یا اتمام میں حیض آجائے تو اس کا حکم؟	۱۴۰
۳۱	دو نمازوں کو ایک وقت میں جماعت کے ساتھ یا فرادہ پڑھنا جائز ہے۔	۱۴۱
۳۲	بغیر مذکورہ شرعی کے بھی جمع بین اصلا تین جائز ہے۔	۱۴۲
۳۳	جمع بین اصلا تین کی صورت میں درمیان میں نوافل کو مؤخر کرنا مستحب ہے اور درمیان میں پڑھنا بھی جائز ہے۔	۱۴۳
۳۴	بقام جمع (حرف واحد) ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ جمع بین اصلا تین مستحب ہے۔	۱۴۵

۱۴۹	نماز فریضہ کے وقت میں اس کے نوافل اور دوسرے نوافل کا پڑھنا جائز ہے۔ جب تک نوافل کا وقت تک نہ ہو جائے البتہ دوسرے نوافل کا اس وقت پڑھنا یا اس کے نوافل کا وقت گزار جانے کے بعد فریضہ سے پہلے پڑھنا مکروہ ہے۔	۳۵
۱۵۰	نفلہ ظہر کی فضیلت کا وقت یہ ہے کہ زوال سے لے کر سایہ کے دو قدم ہونے تک اور عصر کے نفلہ کا وقت سایہ کے چار قدم ہونے تک ہے۔	۳۶
۱۵۱	جس شخص کو زوال کے نوافل وغیرہ کے بروقت ادا نہ کر سکنے کا اندیشہ ہو اس کے لئے ان کو اپنے اوقات سے مقدم یا مؤخر کرنا جائز ہے۔	۳۷
۱۵۰	آیا نوافل متبدلہ کا طلع آفتاب کے وقت، غروب کے وقت، دو پہر کے وقت اور صبح و عصر کے بعد پڑھنا مکروہ ہے یا نہ؟	۳۸
۱۵۲	نماز قضا کا پڑھنا نیز نماز طواف، نماز کسوف، نماز احرام اور نماز جنازہ کسی وقت بھی پڑھنا مکروہ نہیں ہے۔	۳۹
۱۵۳	جو شخص ظہر یا عصر کے نوافل پڑھنے میں مشغول ہو اگر چہ ابھی ایک رکعت پڑھی ہو کہ وقت ختم ہو جائے تو فریضہ سے پہلے ان کو مکمل کرے گا۔	۴۰
۱۵۴	اوقات نماز پچھانے کا اہتمام کرنا اور اوقات فضیلت کا بکثرت ملاحظہ کرنا مستحب ہے۔	۴۱
۱۵۵	نماز کو اول وقت میں پڑھنا مستحب مؤکد ہے۔	۴۲
۱۵۵	نماز شب کا وقت نصف شب کے بعد ہے۔	۴۳
۱۵۶	کسی مذرہ جیسے ستر، جمانی کی رطوبت، جنابت یا سردی یا نیند کے قلبہ کا خوف ہو یا آدمی مریض ہو تو نماز شب اور نماز وتر کو آدمی رات سے پہلے پڑھنا جائز ہے۔	۴۴
۱۵۸	نماز شب کو اول شب میں پڑھنے سے افضل یہ ہے کہ اس کی بعد میں قضا کی جائے۔ اور نفلہ تمیم کی صورت میں نفلہ شب تک مؤخر کرنا مستحب ہے۔	۴۵
۱۶۰	نماز شب کا آخری وقت طلوع فجر ہے اور اگر وقت تک ہو تو اسے مختصر کرنا اور اگر قضا ہونے کا اندیشہ ہو تو اس کا وتر سے مؤخر کرنا مستحب ہے۔	۴۶
۱۶۲	جو شخص نماز شب کی چار رکعت پڑھ چکا ہو کہ صبح صادق ہو جائے اس کے لئے مستحب ہے کہ مختصر کر کے (صرف سورہ حمد پڑھ کر) اسے مکمل کرے پھر نماز فریضہ پڑھے۔	۴۷

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۱۶۲	جو شخص طلوع فجر کے بعد بیدار ہو اس کے لئے مستحب ہے کہ جب تک نماز کا وقت نکل نہ ہو پہلے مختصر طور پر نماز شب اور تہجد پڑھے اس کے بعد نماز صبح پڑھے مگر اس کی عادت بنالینا مکروہ ہے۔	۲۸
۱۶۳	اگر ذوال کے بعد یاد آئے کہ نماز شب نہیں پڑھی تو مستحب ہے کہ نماز ظہر اور اس کے نوافل کے بعد اس کی قضا کرے۔	۲۹
۱۶۴	نماز صبح کے دو رکعت نماز ناکلہ کا طلوع فجر سے پہلے اور نماز شب کے بعد بلکہ علی الاطلاق (طلوع سے پہلے) پڑھنا جائز ہے۔	۵۰
۱۶۵	نماز صبح کے ناکلہ کا وقت طلوع فجر کے بعد مشرقی سرخی کے ظاہر ہونے تک دراز ہے اور اگر کوئی شخص اس سے پہلے پڑھ کر سو جائے تو طلوع فجر کے بعد ان کا اعادہ کرنا مستحب ہے۔	۵۱
۱۶۶	ناکلہ فجر کا فجر سے پہلے، فجر کے وقت اور فجر کے بعد پڑھنا جائز ہے۔	۵۲
۱۶۶	نصب شب کے بعد نماز تہجد کا ظہرین اور مغرب کی طرح چار چار اور تین تین کر کے پڑھنا مستحب ہے۔	۵۳
۱۶۷	نماز شب کا آخر شب تک مؤخر کرنا اور روز کا صبح کا اب صبح صادق کے درمیان پڑھنا مستحب ہے۔	۵۴
۱۶۸	آدمی رات کس طرح معلوم ہوتی ہے؟	۵۵
۱۶۹	جب نماز شب قضا ہو جائے تو اس کی قضا نماز صبح اور نماز عصر کے بعد مستحب ہے۔	۵۶
۱۶۹	فوت شدہ نمازوں کی جلدی قضا کرنا مستحب ہے اگرچہ دن کی نمازوں کی قضا رات میں اور رات کی نمازوں کی قضا دن میں کرنی پڑے اور قضا ادا کے وقت میں موافقت بھی جائز ہے۔	۵۷
۱۷۲	وقت کے داخل ہونے کا علم و یقین حاصل کرنا واجب ہے۔	۵۸
۱۷۳	وقت کے (داخل ہونے کے متعلق) کامل وثوق آدمی کی خبر یا اس کی اذان پر بھروسہ کیا جاسکتا ہے۔	۵۹
۱۷۴	جس شخص کو شک پڑ جائے کہ اس نے نماز پڑھی ہے یا نہ؟ مگر ہنوز وقت باقی ہو تو اس پر واجب ہے کہ وہ نماز پڑھے۔ اور اگر وقت کے بعد شک پڑے تو اس کا کوئی اعتبار نہیں ہاں اگر یقین ہو تو قضا کرے۔ اور یہی حکم دوسری نماز پڑھ چکنے کے بعد پہلی میں شک پڑنے کا ہے۔	۶۰
۱۷۵	جس شخص کے ذمہ نماز فریضہ ہو وہ ادا یا قضا نوافل پڑھ سکتا ہے البتہ مستحب یہ ہے کہ پہلے فریضہ پڑھے۔	۶۱
۱۷۷	جب تک حاضرہ نماز فریضہ کا وقت نکل نہ ہو جائے جب تک اس کے وقت میں فرائض کی قضا پڑھنا جائز ہے اور فوت شدہ نماز کے حاضرہ پر مقدم کرنے کا بیان	۶۲

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۱۷۹	نماز ہائے فریضہ ادا ہوں یا قضا ان میں ترتیب کا لحاظ رکھنا واجب ہے۔ اگر لاکھ نماز پڑھتے وقت یاد آجائے کہ اس کے ذمہ سابقہ ہے تو ادا ہو یا قضا، جماعت ہو یا فرادہ، سابقہ کی طرف نیت کا عدول کرنا واجب ہے۔	۶۳
<p>﴿ ابواب قبلہ ﴾</p> <p>(اس باب میں کل انیس (۱۹) ابواب ہیں)</p>		
۱۸۱		۱
۱۸۲	جو قریب ہیں ان کا قبلہ من کعبہ ہے اور جو دور میں ان کا قبلہ جنت قبلہ ہے۔	۲
۱۸۵	کعبہ اس شخص کا قبلہ ہے جو مسجد الحرام میں ہو اور مسجد اس کا قبلہ ہے جو حرم میں ہو اور پھر حرم تمام دنیا کا قبلہ ہے اور (دور ہونے سے) جنت کعبہ وسیع ہوتی ہے۔	۳
۱۸۶	اہل عراق اور ان کے قریب جو حرم میں رہنے والوں کے لئے قدرے بائیں طرف مڑنا مستحب ہے۔	۴
۱۸۷	قبلہ کی معرفت کے سلسلہ میں جدی (قطب جنوبی) پر عمل کرنا واجب ہے۔	۵
۱۸۷	اگر قبلہ میں اشتباہ واقع ہو جائے تو اس کی پہچان کے سلسلہ میں جدوجہد کرنا واجب ہے اور مصوم کے ارشادات وغیرہ پر عمل کرنا لازم ہے اور اگر ظلم و یقین حاصل نہ ہو سکے تو عنن پر عمل کرنا جائز ہے۔	۶
۱۸۹	اندھے آدمی کے لئے واجب ہے کہ اس شخص کے قول کی طرف رجوع کرے جو قبلہ کی معرفت رکھتا ہو۔	۷
۱۸۹	جب قبلہ میں اشتباہ ہو جائے اور کسی جہت کو ترجیح نہ دی جاسکے تو پھر ایک نماز کا چاروں جہتوں کی طرف پڑھنا واجب ہے۔ اور اگر وقت تنگ ہو تو پھر ایک ہی جہت کی طرف پڑھنا کافی ہے۔	۸
۱۹۰	اگر جان بوجھ کر قبلہ سے منہ موڑ کر نماز پڑھی جائے تو وہ نماز باطل ہے اور اس کا اعادہ کرنا واجب ہے۔	۹
۱۹۱	جو شخص قبلہ کی تلاش میں پوری جدوجہد کرے اور ظن غالب کی بنا پر ایک طرف منہ کر کے نماز پڑھے مگر بعد میں انکشاف ہو کہ وہ قبلہ سے منحرف تھا مگر مشرق و مغرب کے درمیان تھا تو اس کی پڑھی ہوئی نماز درست ہے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے اور اگر اثناء نماز میں اصل حقیقت کھل جائے تو روہلہ ہو کر نماز مکمل کرے ہاں اگر بالکل پشت ہلہ ہو کر پڑھی ہو تو پھر از سر نو پڑھے گا۔	۱۰
۱۹۲	جب کوئی شخص یہ گمان کرے کہ وہ روہلہ ہے مگر بعد میں پتہ چلے کہ اس نے خلاف قبلہ پڑھی ہے تو وقت کے اندر اعادہ واجب ہے وقت کے بعد نہیں۔	۱۱

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۱۹۳	مسجد میں تمسک، ناک کا پانی رو ہلہ لکھنا مکروہ ہے۔ یہ نماز گزار کا اس دیوار کی طرف نہ کہے کہڑے ہو کر نماز پڑھنا مکروہ ہے جس سے غلامت بہ رہی ہو اور ذبح کے وقت حتی الامکان رو ہلہ ہونا واجب ہے اور پوچھا کرتے وقت ادھر نہ اور پیچ کرنا حرام ہے اور مقاربت کے وقت ادھر رخ کرنا مکروہ ہے۔	۱۲
۱۹۴	کشتی میں نماز باجماعت اور فرادی پڑھنا جائز ہے اور حتی الامکان رو ہلہ اگرچہ نجسۃ الاحرام کی حد تک ہو، ہونا واجب ہے اور سخت ضرورت کے تحت کسی اور جہت کی جانب بھی جائز ہے اور یہی حکم نماز خوف کا ہے۔	۱۳
۱۹۶	نماز فریضہ اور نماز نذر کا اختیاری حالت میں سواری اور حمل پر پڑھنا جائز نہیں ہے ہاں البتہ بوقت ضرورت جائز ہے مگر حتی الامکان رو ہلہ ہونا واجب ہے۔	۱۴
۱۹۸	سفر ہو یا حضر، مذکورہ بیان ہونا نماز ناقصہ کا سواری پر اور حمل میں اشارہ سے پڑھنا جائز ہے۔	۱۵
۲۰۰	بوقت ضرورت چلتے ہوئے نماز فریضہ پڑھی جاسکتی ہے اور نماز ناقصہ تو بہر حال جائز ہے اور تاہم مکان رو ہلہ ہونا واجب ہے اگرچہ نجسۃ الاحرام کے وقت ہی سکی۔	۱۶
۲۰۱	کعبہ کے اندر نماز فریضہ پڑھنا مکروہ ہے ہاں البتہ وہاں نوافل پڑھنا اور تمام دیواروں کی طرف رخ کرنا مستحب ہے	۱۷
۲۰۲	کوہ ابونعیم وغیرہ پر جو کعبہ سے زیادہ بلند ہیں یا ان پر جو کعبہ سے پست ہیں جہت قبلہ کی طرف مت کر کے نماز پڑھنا جائز ہے۔	۱۸
۲۰۳	کعبہ کی جہت پر نماز پڑھنے کا حکم؟	۱۹
	﴿نماز گزار کے لباس کے لبواب﴾ (اس سلسلہ میں کل چونسٹھ (۶۴) لبواب ہیں)	
۲۰۴	مردان کے ہڑے میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ اسے رنکا بھی کیا ہو۔	
۲۰۵	جن حیوانوں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کے ہڑے کی پوسھوں، ہڈوں، اون، ہمال وغیرہ میں نماز پڑھنی جائز ہے مگر ہڑے میں شرط ہے کہ ان حیوانوں کو حلال کیا گیا ہو۔ اور اگر یہ چیزیں ان حیوانوں کی ہوں جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا تو پھر ان میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ ان کو ذبح بھی کیا جائے ہاں البتہ ہر قسم کی نباتات میں جائز ہے۔	۲

باب نمبر	موضوع	صفحہ نمبر
۳	سجائب، فرما اور حواصل میں نماز پڑھنا جائز ہے۔	۲۰۶
۴	سوائے مقام تقيہ و ضرورت کے سورقنک میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔	۲۰۸
۵	سوائے کتے اور خنزیر کے باقی وہ تمام حیوان جن کا گوشت کھایا نہیں جاتا اگر ان کا تزکیہ کر دیا جائے تو نماز کے علاوہ ان کے ہڈے، بال اور لون سے اتفاق حاصل کیا جاسکتا ہے اور انہیں پھینکا بھی جاسکتا ہے اور سوائے ممنوعہ چیزوں کے باقی میں نماز پڑھی جاسکتی ہے۔	۲۰۹
۶	درعدوں کے ہڈے اور ان کے بالوں اور ریشم میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔	۲۱۰
۷	لومڑیوں، خرگوشوں کے ہڈے، رومال وغیرہ میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ ان کا تزکیہ بھی کیا جائے اور جو ہڈے اس ہڈے سے متصل ہوں اس میں نماز مکروہ ہے بلکہ البتہ جب ان کا تزکیہ کر دیا جائے تو نماز کے علاوہ ان کا پہننا جائز ہے۔	۲۱۰
۸	تیز کے ہڈے اور اس کے خالص بالوں میں نماز پڑھنا جائز ہے۔	۲۱۲
۹	اس تیز میں نماز پڑھنا جائز نہیں جس میں خرگوش اور لومڑی کے بالوں کی آمیزش ہو۔	۲۱۳
۱۰	تیز کے ہڈے اور ریشم کا پہننا جائز ہے اگرچہ اس میں ریشم کی آمیزش ہو۔	۲۱۴
۱۱	مرد کے لئے خالص ریشم میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے ہاں البتہ اس کا فروخت کرنا جائز ہے مگر اس کا پہننا جائز ہے اور یہی حکم تیز (کچھے ریشم) کا ہے۔	۲۱۶
۱۲	حالت جنگ اور سخت ضرورت کی حالت میں مردوں کے لئے ریشم کا کپڑا استعمال کرنا جائز ہے۔	۲۱۷
۱۳	جب ریشم خالص نہ ہو بلکہ اس میں اس چیز کی آمیزش ہو جس میں نماز پڑھنا صحیح ہے تو اس کا پہننا جائز ہے اگرچہ ریشم نصف سے زائد ہو۔	۲۱۸
۱۴	اس چیز کا حکم کہ جس میں اس کے چھوٹے ہونے کی وجہ سے تمنا نماز نہیں پڑھی جاسکتی اگر وہ ریشم کی ہو یا نجس ہو یا مردار یا اس کی جڑ۔ گوشت نہیں کھایا جاتا؟	۲۲۰
۱۵	ریشم کو بطور فرش فروش استعمال کرنا اور اسے بچا کر اس پر نماز پڑھنا اور اسے قرآن کا غلاف بنانا جائز ہے اور اگر کسی کی کف ریشم کی ہو تو اس کا اور کعبہ کے ریشمی غلاف کا حکم؟	۲۲۱
۱۶	عورتوں کیلئے خالص ریشم کا پہننا جائز ہے اور ان کے اس میں نماز پڑھنے کا حکم؟	۲۲۱
۱۷	اس کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم جس کے ساتھ غیر ما کول اللحم کی ریشم چمٹی ہوئی ہو؟	۲۲۲

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۲۲۳	اس کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جس کے ساتھ انسان کا بال یا ناخن چٹا ہوا ہو۔	۱۸
۲۲۳	موزہ، عمامہ اور چادر (عبا) کے سوا سیاہ رنگ کا کپڑا پہننا مکروہ ہے اور تقیہ کے مقام میں کراہت زائل ہو جاتی ہے اور لباس وغیرہ میں دشمنانِ خدا سے مشابہت حرام ہے۔	۱۹
۲۲۵	سیاہ رنگ کی ٹوپی اور دیگر سیاہ رنگ کے کپڑوں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے سوائے ان کپڑوں کے جو اس سے مستثنیٰ ہیں۔	۲۰
۲۲۵	جو باریک کپڑا ساتر عورت نہ ہو اس میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اسی طرح عورت کے لئے اس باریک کپڑے کا پہننا جائز ہے جو کسی چیز کو نہ ڈھانپے۔	۲۱
۲۲۶	آدی، پھیرما یا مقصدی اس کے لئے ایسے ایک کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جو اس مقدار کو ڈھانپ لے جس کا ڈھانچنا واجب ہے۔	۲۲
۲۲۸	بٹن کھول کر اور کپڑے کو کھلا چھوڑ کر مرد کے لئے نماز پڑھنا ہے تو جائز مگر مکروہ ہے۔	۲۳
۲۲۹	قیص کے اوپر قوتح کرنا یا قیص کے اوپر جھمبہ باندھنا مکروہ ہے بالخصوص پیش نماز کے لئے مگر حرام نہیں ہے۔	۲۳
۲۳۱	چادر کو لٹکانا اور اشتعال صتماء کرنا اور چادر کے دونوں سروں کو ہائیں کا نمہ سے پڑالنا مکروہ ہے۔ البتہ ان کو دائیں کا نمہ سے پڑالنا اپنی حالت پر چھوڑنا مستحب ہے۔	۲۵
۲۳۲	عمامہ باندھتے وقت، کسی حاجت براری کی کوشش کرتے وقت اور سفر کے لئے گھر سے نکلنے وقت تحت اٹک کا ترک کرنا مکروہ ہے۔	۲۶
۲۳۳	نماز وغیرہ ہر حالت میں آدی کے لئے شرم گاہ کا ڈھانچنا واجب ہے اور لاٹلی کی صورت میں اس کے ترک کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور شرم گاہ کی حد کیا ہے؟	۲۷
۲۳۳	جو عورت آزاد ہو اور بالغ اس کی نماز بغیر قیص اور دوپٹے کے یا ایسے بڑے کپڑے کے جو منہ، دونوں ہاتھوں اور قدموں کے سوا باقی سارے بدن کو ڈھانپ لے اور یہی حکم اس عورت کا ہے جس کا بعض حصہ آزاد ہو چکا ہو۔	۲۸
۲۳۶	کتیز پر نماز میں سر ڈھانچنا واجب نہیں ہے اور یہی حکم نابالغ آزاد لڑکی کا ہے اور یہی حکم ام الولد کتیز اور مدترہ اور مکاتیرہ شرط کا ہے۔	۲۹

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۲۳۷	مرد کے لئے سونے کا پہننا اور اس میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ بلور، گھٹھی ہو ہاں البتہ عورت اور بچے کے لئے ایسا کرنا جائز ہے اور دوسری چند متاعی کا بیان۔	۳۰
۲۳۹	ضرورت کے وقت سونے سے اور اس کی تاروں سے دستوں کو مضبوط کرنا جائز ہے اور اسی طرح کسی تزکیہ شدہ یا مردہ جانور کا دانت لگوانا بھی جائز ہے۔	۳۱
۲۴۰	بغیر ضرورت کے کٹے ہوئے لوہے میں اور حد یہ چینی کے سواتانے یا لوہے کی انگوٹھی میں اور نغصن کے گینے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۳۲
۲۴۱	نماز میں عورت کے لئے منہ کا چھپانا واجب نہیں ہے بلکہ کھلا رکھنا مستحب ہے۔	۳۳
۲۴۲	جب اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنی ہو تو وہاں مقام سجدہ کے کھلا رکھنے کا حکم؟	۳۴
۲۴۲	مرد کے لئے ناک اور منہ پر کپڑا لپیٹ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے بشرطیکہ قرأت سے مانع نہ ہو ورنہ حرام ہے اسی طرح عورت کے لئے منہ پر خاب ڈال کر نماز پڑھنا ہے تو جائز مگر مکروہ ہے۔	۳۵
۲۴۳	اگر مرد بالوں کا جوڑا باغداد کر نماز پڑھے تو جائز نہیں ہے اور اس نماز کا اعادہ واجب ہے۔	۳۶
۲۴۳	پاک اور تزکیہ شدہ چمڑے کے جوتے میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۳۷
۲۴۳	موزہ میں اور جرموق (بڑے موزہ وغیرہ میں) جن کی ساق (لبائی) ہوتی ہے اور جن کی ساق نہیں ہوتی ان کا حکم؟ یا جو جوتا بازار سے خریدا جائے یا کہیں پڑا ہوا مل جائے اس کا حکم؟	۳۸
۲۴۵	جس مرد یا عورت نے خضاب کیا ہو اور وہ اسی حالت میں نماز پڑھ سکتے ہیں بشرطیکہ سجدہ اور قرأت کر سکیں ہاں البتہ مکروہ ہے جبکہ اس کا ازالہ ممکن ہو۔	۳۹
۲۴۶	اگر نماز گزار کے ہاتھ سجدہ وغیرہ میں کپڑوں کے اندر بھی ہوں تو بھی جائز ہے۔	۴۰
۲۴۷	جب منگ کا نافہ ہمراہ ہو تو نماز پڑھنا جائز ہے۔	۴۱
۲۴۸	برطلہ (لبوتری سی مخصوص قسم کی ٹوپی) پہننا مکروہ ہے مگر اس میں نماز پڑھنا جائز ہے۔	۴۲
۲۴۸	منگ وغیرہ کوئی خوشبو لگا کر نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۴۳
۲۴۹	قرح (سرخ رنگ) کے کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ خالص ریشم کا نہ ہو ورنہ ناجائز ہوگی۔	۴۴
۲۴۹	تصویروں میں، تصویروں پر، تصویروں کے ہمراہ اور تصویروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر یہ کہ ان کی ہیئت بدل دی جائے، یا ان کو ڈھانپ دیا جائے یا مجبوراً پڑھنی پڑ جائے یا ان کو قدموں کے تلے رکھا جائے۔	۴۵

صفحہ نمبر	موضوع	باب نمبر
۲۵۲	اس انگلی کا پہننا جائز ہے جس میں گلاب کے پھول یا چاند یا حیوان یا پرندہ کی تصویر بنی ہوئی ہو اور اس میں نماز بھی جائز ہے مگر کراہت کے ساتھ۔	۳۶
۲۵۳	اس کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جس میں کپڑا شام بھر ادا ہو۔	۳۷
۲۵۴	سرشارنگ کے کپڑے پر سوار ہونا مکروہ ہے مگر حرام نہیں ہے۔	۳۸
۲۵۴	عورت کے کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے اور اگر وہ نجاست و طہارت کا خیال نہ رکھے میں مقیم ہو تو پھر مکروہ ہے اور یہی حکم کسی مرد کے کپڑے میں نماز پڑھنے کا ہے اور کسی غیر کے کپڑے میں اس کی اجازت یا اس کے بغیر نماز پڑھنے کا حکم؟	۳۹
۲۵۵	نماز میں مخصوص مقام کا ادا ہونا واجب ہے اگرچہ گھاس سے ہو۔ اور اگر کوئی چیز نہ ملے تو پھر اشارہ کے ساتھ ننگے نماز پڑھے۔ اگر کوئی دیکھنے والا نہ ہو تو کڑے ہو کر در نہ بیٹھ کر اور ہاتھ شرم گاہ پر رکھے۔	۵۰
۲۵۶	ننگے آدمیوں کے لئے جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت؟	۵۱
۲۵۷	اگر ننگے آدمی کو کسی سائز عورت کے ننگے کی امید ہو تو پھر آخر وقت تک نماز کا ذکر مستحب ہے۔	۵۲
۲۵۷	چادر کے بغیر نماز پڑھنا مکروہ ہے اور عیاشی نماز کے لئے (اور جو صرف ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہا ہو) چادر مستحب ہے اور کرم از کم آزار بند یا نکو اور کافی ہے مگر یہ واجب نہیں ہے۔	۵۳
۲۵۸	مستحب ہے کہ جب خلوت میں نماز پڑھی جائے تو سب سے زیادہ نعت اور درشت لباس پہنا جائے اور لوگوں کے سامنے سب سے عمدہ و اعلیٰ لباس زیب بدن کیا جائے۔	۵۴
۲۵۹	بھوک پڑے یا ہلے (مسلمانوں کے) بازار سے خریدے جاتے ہیں ان میں نماز پڑھنی جائز ہے جب تک یہ علم و یقین نہ ہو کہ وہ نجس ہیں یا مردار کے ہیں اور اس سلسلہ میں سوال کرنا واجب نہیں ہے۔	۵۵
۲۶۰	حلال جانور کے وہ اعضاء جن میں زندگی نہیں ہوتی جیسے شام اور بال، اگر وہ مردار سے حاصل کئے جائیں تو ان میں نماز پڑھی جاسکتی ہے بشرطیکہ کانٹے جائیں اور اگر اکھیرے جائیں تو ان کا وہ حصہ دھویا جائے جو ہڑے سے متصل تھا۔	۵۶
۲۶۱	تکوار، کمان اور کھنٹ میں نماز پڑھنا جائز ہے ہاں البتہ بغیر ضرورت کے یا پھلناؤں کے لئے تکوار لٹکا کر یا تکواری طرف نہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۵۷
۲۶۲	زیورہ زینت کے بغیر عورت کے لئے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۵۸

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۲۶۲	سرخ، زعفرانی، زرد اور گہرے سرخ رنگ کے کپڑے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۵۹
۲۶۳	اگر نماز گزار بغیر ضرورت کے گدھے یا فخر کے چڑے کا بنا ہوا تیل کا برتن یا ان کا نعل ہمراہ رکھ کر نماز پڑھے تو مکروہ ہے۔ اسی طرح آستین میں کوئی پرندہ چھپا کر نماز پڑھنا بھی مکروہ ہے۔ ہاں البتہ اگر کوئی موتی یا موتیوں کی لڑی منہ میں رکھ کر نماز پڑھے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے بشرطیکہ قرأت سے مانع نہ ہو۔	۶۰
۲۶۳	اس چڑے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جو ایسے (حنفی) مسلمان سے خریدا جائے جو مردار کے چڑے کو رنگنے سے حلال جانتا ہے۔	۶۱
۲۶۴	بچوں اور عورتوں کے لئے آواز دینے والا پازیب پہننا مکروہ ہے۔ اور جس سے آواز نہ نکلے اس کا پہننا جائز ہے۔	۶۲
۲۶۴	نماز پڑھتے وقت زیادہ کپڑے استعمال کرنا مستحب ہے۔	۶۳
۲۶۵	پانچجامہ اور عمامہ میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۶۴
<h3>﴿ نماز وغیرہ میں لباس کے احکام کے ابواب ﴾</h3> <p>(اس باب میں کل تہتر (۷۳) ابواب ہیں)</p>		
۲۶۶	عمدہ اور اچھے کپڑے پہننا مستحب ہے اور سختی و سکت کو ظاہر کرنا مکروہ ہے۔	۱
۲۶۷	نعمت خداوندی ظاہر کرنا اور آدمی کا اپنی قوم کے بہترین لباس میں ملبوس ہونا مستحب ہے اور نعمت کا چھپانا مکروہ ہے۔	۲
۲۶۸	جب کسی شخص کے متعلق فقر و فاقہ کا گمان ہونے لگے تو اس کے لئے تو نگری کا ظاہر کرنا مستحب ہے اگرچہ فی الواقع تو گمراہ نہ ہو۔	۳
۲۷۰	مستحب ہے کہ ایک مسلمان آدمی دوسرے مسلمان کے لئے، اجنبی کے لئے اور اپنے اہل و احباب کے لئے زیب و زینت کرے۔	۴
۲۷۰	صاحب شرف و ثروت آدمی کے لئے یہ بات مکروہ ہے کہ وہ لباس اور دیگر امور میں کوئی پست کام انجام دے۔	۵
۲۷۱	صاف ستھرا کپڑا پہننا مستحب ہے۔	۶

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۲۷۲	لباس فاخرہ اور قیمتی پہننا مکروہ نہیں ہے بلکہ مستحب ہے جب تک لباس شہرت کی حد تک نہ پہنچائے بلکہ انتہائی بوسیدہ اور درشت قسم کا لباس شہرت پہننا مکروہ ہے۔	۷
۲۷۵	باہر عمدہ اور اندر کھردر لباس پہننا مستحب ہے اور اس کا الٹ (باہر کھردر اور اندر ملائم پہننا) مکروہ ہے۔	۸
۲۷۶	بہت سارے کپڑے بنانا جائز ہے اور یہ اسراف نہیں ہے۔	۹
۲۷۷	کوئی مرد ہو یا عورت دن ہو یا رات اس کے لئے بغیر ضرورت کے کپڑے اتار کر ننگا ہونا مکروہ ہے اور اگر کوئی ناظر محرم موجود ہو تو پھر حرام ہے۔	۱۰
۲۷۸	پانچ جامہ اور اس جیسا لباس بنوانا اور استعمال کرنا مستحب ہے۔	۱۱
۲۷۸	ایسا لباس وغیرہ استعمال کرنا جس سے آدمی کی بری شہرت ہو جائے مکروہ ہے۔	۱۲
۲۷۹	عورتوں کی مردوں کے ساتھ اور مردوں کی عورتوں کے ساتھ اور بوزھوں کی جوانوں کے ساتھ مشابہت جائز نہیں ہے۔	۱۳
۲۷۹	سفید رنگ کا کپڑا پہننا مستحب ہے اور عجیبوں والا پولشاک و خوراک نیز سیاہ رنگ سوائے خاص مستثنیات کے مکروہ ہے اور دشمنان خدا کا مخصوص لباس پہننا اور ان کے طریقہ کار کو اپنانا جائز ہے۔	۱۴
۲۸۰	کپاس کا کپڑا پہننا مستحب ہے۔	۱۵
۲۸۱	کتان (پٹ سن) اور گھنے بنے ہوئے کپڑے پہننا مستحب ہے اور ایسا باریک کپڑا پہننا مکروہ ہے جس سے بدن نظر آئے۔	۱۶
۲۸۱	گہرے سرخ رنگ، گہرے زعفرانی اور زرد رنگ کا کپڑا پہننا مکروہ ہے سوائے دولہا دلہن کے مگر کوئی رنگ بھی حرام نہیں ہے۔	۱۷
۲۸۲	نیلگون رنگ کا کپڑا پہننا جائز ہے۔	۱۸
۲۸۲	بغیر کسی علت و تکلیف کے پشمینہ اور بال سے بنا ہوا کپڑا پہننا مکروہ ہے۔	۱۹
۲۸۵	نقش و نگار والا کپڑا اگر خالص ریشم کا نہ ہو تو اس کا پہننا کراہت کے ساتھ جائز ہے۔	۲۰
۲۸۶	لباس پہننے میں تواضع و انکساری مستحب ہے۔	۲۱
۲۸۷	کپڑے کا سکیڑنا اور چھوٹا کرنا مستحب ہے۔ قمیص کے طول و عرض کی مقدار کتنی ہونی چاہئے۔	۲۲

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۲۸۸	مرد کے لئے کپڑا لگانا اور اس کا ٹخنوں کے نیچے تک دراز کرنا مکروہ ہے مگر عورت کے لئے مکروہ نہیں ہے اور غنچ و دلال اور تکبر حرام ہے۔	۲۳
۲۹۰	کسی چیز کا آستین میں رکھنا مکروہ ہے مگر حرام نہیں ہے۔	۲۴
۲۹۱	جو آستین انگلیوں سے آگے بڑھ جائے یا جو کپڑا ٹخنوں سے تجاوز کر جائے اس کا کاٹ دینا مستحب ہے۔	۲۵
۲۹۱	وہ نماز یا قرأت قرآن و دعا جو نیا کپڑا پہننے وقت مستحب ہے۔	۲۶
۲۹۲	نیا کپڑا پہننے وقت خدا کی حمد و ثنا کرنا اور مقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔	۲۷
۲۹۳	کبھی کبھار پہننے والے کپڑے روزانہ پہننا، بچا ہوا پانی انڈیل دینا، کھجور کی گھٹلیاں دائیں بائیں پھینک دینا اور درہم و دینار کو توڑنا مکروہ ہے۔	۲۸
۲۹۴	گھر میں مونا اور پرانا کپڑا پہننا نہ کہ لوگوں کے سامنے اور کپڑے کو بیوند لگوانا اور جوتے کو نائیک لگوانا مستحب ہے۔	۲۹
۲۹۶	عمامہ باندھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت کا بیان۔	۳۰
۲۹۸	مستحب اور مکروہ ٹوپیوں کا بیان۔	۳۱
۲۹۹	جوتا پہننا اور وہ بھی عمدہ مستحب ہے۔	۳۲
۳۰۰	جوتے کی شکل و صورت اور کیفیت کا بیان۔	۳۳
۳۰۱	تسمہ کو گرہ دینا مکروہ ہے اور جوتے کے نوک کا دراز ہونا مستحب ہے۔	۳۴
۳۰۱	مومن کو جوتا اور تسمہ بخشا مستحب ہے۔	۳۵
۳۰۱	جب ایک جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے یا اس کی مرمت کرانی ہو تو صرف ایک جوتا پہن کر چلنا مکروہ نہیں ہے۔	۳۶
۳۰۲	بیٹھے اور کھانا کھاتے وقت جوتا اتارنا مستحب ہے۔	۳۷
۳۰۳	سیاہ جوتا پہننا مکروہ ہے۔	۳۸
۳۰۳	سفید جوتا پہننا مستحب ہے۔	۳۹
۳۰۴	زر درنگ کا جوتا پہننا مستحب ہے۔	۴۰
۳۰۵	سردی ہو یا گرمی ہمیشہ موزہ کا پہننا مستحب ہے۔	۴۱

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۰۵	سوائے سفر کے خالص سفید رنگ اور سرخ رنگ کا موزہ پہننا مکروہ ہے ہاں البتہ سیاہ رنگ کا موزہ پہننا مستحب ہے۔	۳۲
۳۰۶	موزہ ہو یا جوتا پہننے وقت دائیں پاؤں سے ابتداء کرنا اور اتارنے وقت بائیں پاؤں سے پہل کرنا مستحب ہے نیز لباس پہننے کی ابتداء بھی دائیں جانب سے کرنا مستحب ہے۔	۳۳
۳۰۶	(بحالت اختیار) ایک جوتے یا ایک موزہ میں چلنا مکروہ ہے۔	۳۳
۳۰۷	انگوٹھی پہننا مستحب ہے مگر واجب نہیں ہے۔	۳۵
۳۰۸	چاندی کی انگوٹھی پہننا سنت ہے اور مردوں کے لئے سونا حرام ہے اور چاندی کے علاوہ لوہا اور پتیل وغیرہ کوئی بھی دھات مکروہ ہے۔	۳۶
۳۰۸	تکبیر کلمہ در (گول) اور سیاہ ہونا مستحب ہے۔	۳۷
۳۰۹	دائیں اور بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا جائز ہے اگرچہ مستحب دائیں ہاتھ میں پہننا ہے۔	۳۸
۳۱۰	دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔	۳۹
۳۱۱	انگلیوں کے آخر میں (جزوں کے پاس) انگوٹھی پہن کر تبلیغ کرنا مستحب ہے۔	۵۰
۳۱۲	حقیق کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔	۵۱
۳۱۳	حقیق سرخ، زرد اور سفید کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔	۵۲
۳۱۳	سفر میں، مقام خوف میں اور نماز و دعا میں حقیق کا ہمراہ رکھنا مستحب ہے۔	۵۳
۳۱۵	یا قوت، حدید چینی، غربی (نجف اشرف) کے سنگریزے (درنجف) کا پہننا مستحب ہے۔	۵۴
۳۱۶	زمر زدی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔	۵۵
۳۱۶	فیروزہ کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے بالخصوص اس شخص کے لئے جس کے ہاں اولاد نہ ہوتی ہو اور اس پر کیا کندہ کرانا چاہئے؟	۵۶
۳۱۷	جزع یمانی کا پہننا اور اس میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۵۷
۳۱۷	تور کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔	۵۸
۳۱۸	انگشت شہادت اور درمیانی بڑی انگلی میں انگوٹھی پہننا مکروہ ہے۔ اور سب سے چھوٹی انگلی کو خالی چھوڑنا مکروہ ہے۔	۵۹

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۱۸	اگر انگوٹھی پر انگوٹھی والے اور اس کے والد کا نام نہ لکھا جائے بلکہ کوئی اور تحریر لکھی جائے تو اس میں کوئی کراہت نہیں ہے اور متعدد انگوٹھیاں پہننا مستحب ہیں۔	۶۰
۳۱۹	کسی کام کو یاد رکھنے کے لئے انگوٹھی کا تبدیل کرنا جائز نہیں ہے ہاں الیتہ رکعتوں کی تعداد یاد رکھنے کے لئے ایسا کرنا جائز ہے۔	۶۱
۳۱۹	انگوٹھی پر کندہ کرنا مستحب ہے اور کیا کندہ کرنا چاہیے اور اس پر گلاب کے پھول یا ہلال (وغیرہ غیر جاندار چیزوں) کی تصویر بنانا بھی جائز ہے۔	۶۲
۳۲۱	عورتوں اور بلوغت سے پہلے بچوں کو سونے اور چاندی کے زیور پہنانا جائز ہے۔	۶۳
۳۲۲	تلوار اور صحف (قرآن) کو سونے اور چاندی سے آراستہ کرنا جائز ہے۔	۶۴
۳۲۲	مرد کے لئے دن ہو یا رات سر اور منہ پر کپڑا لپیٹنا مکروہ ہے۔	۶۵
۳۲۳	کپڑوں کو تہہ کر کے رکھنا مستحب ہے۔	۶۶
۳۲۳	کپڑے اتارتے وقت بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے۔	۶۷
۳۲۴	بیٹھ کر شلوار پہننا مستحب ہے اور کھڑے ہو کر یا رو بھلبھ ہو کر یا کسی انسان کی طرف منہ کر کے پہننا مکروہ ہے نیز کرتہ کے دامن سے منہ اور ہاتھ صاف کرنا، دروازہ کی چوکھٹ پر بیٹھنا اور بھینٹ بکریوں کے درمیان سے گزرنا مکروہ ہے اور شلوار سے پہلے کرتہ پہننا مستحب ہے۔	۶۸
۳۲۴	مرد کے لئے کھڑے ہو کر جوتا پہننا مکروہ ہے۔	۶۹
۳۲۵	آدمی کے لئے جائز نہیں ہے کہ کسی ایسے شخص کے کپڑے سے ہاتھ صاف کرے جسے اس نے کپڑا نہیں پہنایا۔	۷۰
۳۲۶	کپڑے کے گریبان کا کھلا ہونا مستحب ہے۔	۷۱
۳۲۶	صاحب اہل و عیال شخص کا درشت کپڑے پہننا اور دنیا سے لاتعلقی ہونا مکروہ ہے۔	۷۲
۳۲۷	مؤمن خواہ امیر ہو اور خواہ فقیر اسے قربت الی اللہ کپڑا پہننا مستحب ہے اور اگر وہ ضرورت مند ہو تو پھر واجب ہے۔	۷۳

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
	﴿ ابواب مکان مصلی ﴾ (اس سلسلہ میں کل چالیس (۴۳) باب ہیں)	
۳۲۹	ہر مکان میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ اپنی ملکیت ہو یا مالک کی اجازت ہو۔	۱
۳۳۰	غصبی مکان اور غصبی کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم؟	۲
۳۳۰	اس صورت کا حکم کہ جب مالک اپنے کپڑے میں یا اپنے بستر پر یا اپنی زمین میں کسی کے نماز پڑھنے پر راضی ہو؟	۳
۳۳۱	جب کسی شخص کے سامنے یا اس کے پیچھے یا اس کے دائیں بائیں کوئی عورت موجود ہو مگر وہ نماز نہ پڑھ رہی ہو اگرچہ جب یا حائض ہی ہو تو وہ نماز پڑھ سکتا ہے اور یہی حکم عورت کے لئے ہے (اگر کوئی شخص اس کے سامنے اٹخ۔۔۔)	۴
۳۳۲	اگر مرد کے سامنے یا اس کے دائیں بائیں کوئی عورت نماز پڑھ رہی ہو تو وہاں مرد کا نماز پڑھنا مکروہ ہے اور یہی حکم عورت کا ہے مگر مکہ میں یہ کراہت نہیں ہے۔	۵
۳۳۳	جب مرد بفتور عورت کے جسم کے یا بفتور اپنے سینہ کے عورت سے آگے ہو تو دونوں اکٹھی نماز پڑھ سکتے ہیں۔	۶
۳۳۵	جب عورت مرد کے آگے یا اس کے دائیں بائیں نماز پڑھ رہی ہو مگر درمیان میں دس ہاتھ یا اس سے زیادہ یا کم از کم ایک ہاتھ یا ایک بالشت کا فاصلہ ہو تو مرد اس کے پیچھے یا دائیں بائیں نماز پڑھ سکتا ہے۔	۷
۳۳۶	جب مرد اور عورت کے درمیان کوئی حائل موجود ہو تب مرد نماز پڑھ سکتا ہے اگرچہ کوئی عورت اس کے آگے یا اس کے دائیں بائیں نماز پڑھ رہی ہو اگرچہ وہ حائل مشاہدہ سے مانع نہ بھی ہو۔	۸
۳۳۶	جب کوئی مرد نماز پڑھنا شروع کر دے اور بعد ازاں کوئی عورت اس کے دائیں بائیں نماز پڑھنے لگے تو مرد کی نماز باطل نہیں ہے اور مستحب ہے کہ عورت اپنی نماز کا اعادہ کرے۔	۹
۳۳۷	اگر مرد اور عورت ہر دو نے نماز پڑھنی ہو اور نہ کوئی حائل اور نہ دس ہاتھ کا فاصلہ تو مستحب یہ ہے کہ پہلے مرد نماز پڑھے۔	۱۰
۳۳۷	نمازی کے آگے سے کوئی کتا، کوئی عورت یا کوئی جانور گزرے تو اس کی نماز باطل نہیں ہوتی البتہ مستحب یہ ہے کہ کہہ سوائے مکہ کے جس قدر ممکن ہو اس کو ہٹائے۔	۱۱

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۳۹	مستحب ہے کہ نمازی اپنے آگے کوئی شے قرار دے خواہ دیوار ہو یا پھل والی چھڑی یا پتھر، یا تیر، یا ٹوپی یا مٹی کی ڈھیری یا زمین پر لکیر ہی کھینچ دے اور اس شے سے زیادہ دور ہونا مکروہ ہے۔	۱۲
۳۴۰	یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں میں نماز فریضہ وغیرہ کا پڑھنا جائز ہے اگرچہ وہ لوگ وہاں عبادت کرتے ہوں البتہ وہاں پانی چھڑکنا مستحب ہے اور روہلمہ ہونا واجب ہے۔	۱۳
۳۴۱	مجوسیوں کے گھروں میں نماز پڑھنا جائز ہے اور وہاں پانی چھڑکنا مستحب ہے۔	۱۴
۳۴۲	اس گیلی مٹی پر نماز پڑھنا جائز نہیں ہے جس پر پیشانی نہ ٹھہر سکے اور نہ ہی پانی میں البتہ سخت ضرورت کے تحت پڑھنی پڑھے تو اشارہ سے پڑھی جائے گی۔	۱۵
۳۴۳	اس گھر میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جس میں کوئی مجوسی موجود ہو اور اگر کوئی یہودی یا نصرانی ہو تو پھر مکروہ نہیں ہے۔	۱۶
۳۴۳	گھوڑوں، خچروں اور گدھوں کے اصطبل اور اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ پر نماز پڑھنا مکروہ ہے ہاں البتہ بوقت ضرورت پانی چھڑک کے وہاں پڑھنا جائز ہے اسی طرح بھیڑ، بکریوں اور گائے، بھینسوں کے باڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے۔	۱۷
۳۴۴	اس دیوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے جس سے بیت الخلاء کی غلاظت بہ رہی ہو ہاں اس کا کسی چیز سے ڈھانپنا مستحب ہے۔	۱۸
۳۴۴	راستوں پر نماز پڑھنا مکروہ ہے اگرچہ شارع عام نہ ہوں ہاں ان کے کناروں پر پڑھنا جائز ہے۔	۱۹
۳۴۵	شورے اور نمکین اور دلدل زمین میں نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر پیشانی قرار نہ پکڑے تو جائز ہی نہیں ہے۔	۲۰
۳۴۷	جس گھر میں شراب یا کوئی اور نشہ آور چیز موجود ہو وہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۲۱
۳۴۷	مسافر خانوں اور حیوانات کے مکانات میں نماز پڑھنا جائز ہے ہاں البتہ اس مقام پر پانی چھڑکنا چاہیے اور اگر وہ جگہ تر بھی ہو تو وہاں بچدہ کرنا جائز ہے۔	۲۲
۳۴۸	مکہ کے راستہ میں بمقام بیداء یعنی ”ذات الخبش“ ”ذات الصلاصل“ اور ”ضبحان“ بلا ضرورت نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر پڑھنی پڑے تو شارع عام سے ہٹ کر پڑھی جائے۔	۲۳
۳۴۹	وادی شقرہ میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۲۴

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۴۹	قبروں کے درمیان نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر یہ کہ ہر طرف سے دس ہاتھ کا فاصلہ ہو اور وہ بعض مقامات جہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۲۵
۳۵۰	کسی امام علیہ السلام (کی قبر مقدس) کے زائر کے لئے جائز ہے کہ قبر کے پیچھے یا اس کی دائیں بائیں جانب نماز پڑھے مگر اسے پشت قرار نہ دے اور قبروں کے پاس یا ان کے درمیان مسجدیں نہ بنائی جائیں۔	۲۶
۳۵۲	جب نمازی کے سامنے کھلا ہو قرآن یا کھلی ہوئی کتاب موجود ہو یا کندہ شدہ انگوٹھی ہو تو وہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر قرآن غلاف میں لپیٹا ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔	۲۷
۳۵۲	سخت ضرورت و مجبوری کے بغیر برف پر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۲۸
۳۵۳	سیلابی گزرگاہوں میں نماز باجماعت پڑھنا مکروہ ہے اور چیونٹیوں کے بلوں پر اور آبی گزرگاہوں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۲۹
۳۵۳	آگ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر وہ آگ بلندی پر ہو جیسے معلق قندیل تو کراہت شدید ہے ہاں البتہ حرام نہیں ہے اسی طرح تلوار اور لوہے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا بھی مکروہ ہے لیکن تابنا وغیرہ کی طرف پڑھنا مکروہ نہیں ہے۔	۳۰
۳۵۴	پانچاندوائے گھر میں نماز پڑھنا اور جدھر بول و براز موجود ہو اور منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۳۱
۳۵۵	اس حالت میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جبکہ اس کے سامنے (ذی روح کی) تصویریں موجود ہوں مگر یہ کہ انہیں ڈھانپ دیا جائے یا گاڑ دیا جائے یا ان کی آنکھ ایک ہو اور اگر وہ تصویریں اس کے پیچھے یا دائیں بائیں یا پاؤں کے نیچے ہوں تو پھر جائز ہے۔	۳۲
۳۵۶	اس مکان میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جہاں کتاب یا کسی جاندار کی تصویر موجود ہو یا جس میں ایسا برتن موجود ہو جس میں پیشاب کیا جاتا ہو جس گھر میں کتاب موجود ہو سوائے شکاری کتے کے اور اگر وہاں نماز پڑھی جائے تو کتا کا دروازہ بند کر دیا جائے۔	۳۳
۳۵۷	حمام میں نماز پڑھنا جائز ہے مگر کراہت کے ساتھ۔	۳۴
۳۵۸	چنانچہ نماز پڑھنا جائز ہے جبکہ نمازی نماز کے تمام افعال کی بجا آوری پر قادر ہو۔	۳۵
۳۵۸	اختیاری حالت میں چارپائی پر نماز پڑھنا جائز ہے۔	۳۶

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۵۸	آدمی کھجور کے درخت اور انگور کی تیل کی طرف منہ کر کے جبکہ ان پر پھل بھی لگا ہوا ہو نیز مٹی، پرندے، کپڑوں، لہسن، پیاز اور وہ چھوٹا برتن جس میں نفوح نامی مخصوص خوشبو ہو، کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ سکتا ہے نیز گھاس پر بھی نماز پڑھ سکتا ہے۔	۳۷
۳۵۹	باہل کی زین، کعبہ کے اندر، اور اس کی چھت پر، کشتی میں، سواری پر اور نجس مکان یا نجس کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم؟	۳۸
۳۶۰	گندم وغیرہ کے کھلیان پر نماز پڑھنا کراہت کے ساتھ جائز ہے بشرطیکہ نماز کے تمام افعال کو ٹھیک طرح سے بجلائے اور اگر کھڑے ہونے والی جگہ سے سجدہ والی جگہ بلند ہو تو اس کا حکم؟	۳۹
۳۶۰	جب کوئی مجبوری نہ بھی ہو تو بچھونے، وقت، بھوسے، گندم وغیرہ پر کراہت کے ساتھ نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ پیشانی قرار پکڑے ورنہ جائز نہیں ہے۔	۴۰
۳۶۱	تکوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	۴۱
۳۶۱	نماز کو متعدد مقامات پر پڑھنا (کبھی یہاں اور کبھی وہاں) مستحب ہے۔	۴۲
۳۶۳	حجام (بچھنے لگانے والے) کے مکان میں نماز پڑھنا جائز ہے اگرچہ کوئی مجبوری نہ ہو اسی طرح اس چٹائی یا جائے نماز پر بھی نماز پڑھنا جائز ہے جس پر اس نے بیوی سے مباشرت کی اور اگر نمازی کے آنے سے سامنے کوئی عورت بیٹھی ہو تو نماز مکروہ ہے۔	۴۳
۳۶۳	نماز گزار کو کسی مجبوری کے تحت چند قدم آگے بڑھنا پڑے اور پھر انہی قدموں پر پیچھے ہٹنا پڑے تو جائز ہے البتہ پیچھے ہٹنا مکروہ ہے اور چلنے وقت قرأت سے باز رہنا واجب ہے مگر سخت مجبوری کی حالت میں جائز ہے۔	۴۴
﴿ مساجد کے احکام ﴾		
(اس سلسلہ میں کل ستر (۷۰) ابواب ہیں)		
۳۶۵	مسجد میں نماز پڑھنا اور ان میں جانا مستحب مؤکد ہے اگرچہ اہل خلاف کی مسجدیں ہوں۔	۱
۳۶۵	مسجد کے پڑوسیوں کا مسجد سے غیر حاضر ہونا اور ان کا بغیر کسی عذر شرعی جیسے بارش وغیرہ کے نماز فریضہ کا اس سے باہر ادا کرنا مکروہ ہے اور جو لوگ بلا عذر مسجد میں نہ آئیں ان کے ساتھ کھانا پینا، مشورہ کرنا، نکاح کرنا اور ان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا ترک کرنا مستحب ہے۔	۲

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۶۸	مسجد میں آمد و رفت رکھنا اور باطہارت ہو کر اس میں جانا، اسے لازم پکڑنا اور اس میں بیٹھنا بالخصوص نماز (اور جماعت) کی انتظار میں مستحب ہے۔	۳
۳۶۹	مساجد کی طرف چل کر جانا مستحب ہے۔	۴
۳۶۹	اس مسجد میں نماز پڑھنا مستحب ہے جس میں کوئی نہ پڑھتا ہو اور اسے غیر آباد رکھنا مکروہ ہے۔	۵
۳۷۰	مسجد کا حرم اور پردوں کو کس قدر ہے؟	۶
۳۷۰	مساجد کی طرف جلدی بلکہ دوڑ کر جانا اور سیکینہ و وقار کے ساتھ ان میں داخل ہونا مستحب ہے۔	۷
۳۷۱	مسجدوں کا بنانا مستحب ہے اگرچہ چھوٹی سی ہوں اور اس کی کم ترین مقدار یہ ہے کہ نماز کے لئے جگہ ہو اور کر کے چند پتھر رکھ دیئے جائیں اگرچہ جنگل میں ہوں اور مستحب یہ ہے کہ اس کی عمارت بنائی جائے۔	۸
۳۷۲	مسجد کا اصلاح اور توسیع کے ارادے سے گرانا جائز ہے اور مستحب ہے کہ مسجد (چھت کے بغیر ہو) اور اس کا بہت بلند کرنا اور کھجور کی شاخوں کے بغیر اس پر چھت ڈالنا مکروہ ہے۔	۹
۳۷۳	اپنی مملوکہ مسجد (یعنی جائے نماز میں) جو حقیقی مسجد نہیں ہے تصرف کرنا، اسے تبدیل کرنا حتیٰ کہ اس جگہ کو طہارت خانہ بنانا بھی جائز ہے ہاں وقف شدہ (حقیقی مسجد) میں ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔	۱۰
۳۷۴	پانچخانہ کی جگہ کو پاک و صاف کرنے کے بعد (اگرچہ اس کی نجاست پر مٹی ہی ڈال دی جائے) وہاں مسجد بنانا جائز ہے۔	۱۱
۳۷۴	یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں کو مسجد بنانا جائز ہے بلکہ ان کے بعض حصوں کو توڑ کر مسجد بنانا بھی جائز ہے	۱۲
۳۷۵	مسجد میں اسلحہ کا لٹکانا جائز ہے ہاں البتہ مسجد اعظم (مسجد الحرام) میں اور قبلہ کی طرف لٹکانا مکروہ ہے۔	۱۳
۳۷۵	قرآن کی تلاوت کے علاوہ مسجد میں شعر پڑھنا اور دنیوی باتیں کرنا مکروہ ہیں۔	۱۴
۳۷۶	مسجدوں میں تصویریں اور کنگرے بنانا مکروہ ہیں بلکہ ان کو بالکل سادہ بنایا جائے یا قبلہ کی جانب قرآن یا کوئی ذکر خدا لکھا جائے۔	۱۵
۳۷۷	مسجدوں میں گنجی میں کلام کرنا اور پیشاب و پانچخانہ کی وجہ سے وہاں وضو کرنا مکروہ ہے۔	۱۶
۳۷۷	مسجد میں تلوار کھینچنا اور صنعت و حرفت کا کوئی کام کرنا حتیٰ کہ تیر بنانا (یا قبلہ کی طرف تلوار لٹکانا) مکروہ ہے۔	۱۷
۳۷۸	تمام مسجدوں میں حتیٰ کہ مسجد الحرام اور مسجد نبویؐ میں بھی سونا کراہت کے ساتھ جائز ہے اور یہ کراہت ان کی اصلی جگہ میں مؤکد ہے نہ کہ اضافہ شدہ جگہ میں اور ان میں ریح کا خارج کرنا اور کچھ کھانا حرام نہیں ہے	۱۸

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۷۹	تمام مساجد میں حتیٰ کہ مسجد الحرام میں بھی تھوکنے کی کراہت کے ساتھ جائز ہے البتہ رو بقلہ یا اپنی دائیں جانب تھوکنے کی کراہت زیادہ ہے۔ تھوک کا روکنا مستحب ہے اور اگر تھوکے تو اس کو دفن کرنا مستحب ہے مگر واجب نہیں ہے۔	۱۹
۳۸۰	ناک اور سینہ کی رینٹ اور بلغم کا مسجد میں پھینکنا مکروہ ہے اور مستحب یہ ہے کہ ان کو پیٹ میں لوٹا دے اور اگر باہر پھینکے تو اسے دفن کرے۔	۲۰
۳۸۱	مخالفین کی مسجدوں میں نماز پڑھنا، ادا ہو یا قضاء فریضہ ہو یا نافلہ مکروہ نہیں ہے۔	۲۱
۳۸۱	اس حالت میں مسجدوں میں داخل ہونا مکروہ ہے کہ جب منہ سے لہسن، پیاز اور گیندنا کی بدبو آ رہی ہو۔	۲۲
۳۸۲	مسجد میں جاتے اور دعا کرتے وقت خوشبو لگانا اور لباس فاخرہ پہننا مستحب ہے۔	۲۳
۳۸۳	مسجد کے دروازہ کے پاس جوتوں کی دیکھ بھال کرنا مستحب ہے اور متعدی نجاست کا مسجد میں داخل کرنا حرام ہے۔	۲۴
۳۸۳	لباہینار بنانا مکروہ ہے اور مستحب ہے کہ وہ مسجد کی سطح کے برابر ہو اور طہارت خانہ دروازہ کے پاس ہو۔	۲۵
۳۸۳	مسجد کی مٹی یا اس میں بچھے ہوئے سنگریزوں کا مسجد سے باہر نکالنا جائز نہیں ہے اور اگر کوئی ایسا کرے تو ان کا اسی مسجد یا کسی اور مسجد میں لوٹانا واجب ہے۔	۲۶
۳۸۳	مسجدوں میں خرید و فروخت کرنا، بچوں اور پاگلوں کو وہاں تکبیر دینا، اسلامی احکام نافذ کرنا، شرعی حدود کا جاری کرنا، وہاں آواز کا بلند کرنا، شور و غوغا کرنا اور کسی غلط کام میں مشغول ہونا مکروہ ہے۔	۲۷
۳۸۵	گم شدہ چیز کا مسجد میں تلاش کرنا کراہت کے ساتھ جائز ہے۔	۲۸
۳۸۶	مسجد میں نکیہ کی ٹیک لگا کر اور مسجد الحرام میں گوشہ مار کر بیٹھنے کا حکم؟	۲۹
۳۸۶	عورت کے لئے مستحب ہے کہ وہ مسجد کی بجائے اپنے گھر میں نماز پڑھے اور گھر میں بھی زیادہ باپردہ مقام پر پڑھے۔	۳۰
۳۸۶	مسجدوں میں داخلی محراب بنانا مکروہ ہیں	۳۱
۳۸۷	مسجد میں جھاڑو دینا اور کوڑا کرکٹ باہر پھینکنا مستحب ہے اور شب جمعہ اس کی تاکید زیادہ ہے	۳۲
۳۸۷	مسجد میں فرادی نماز پڑھنے کو غیر مسجد میں جماعت کے ساتھ پڑھنے پر ترجیح دینا مستحب ہے۔	۳۳
۳۸۸	مسجد میں چراغ جلانا مستحب ہے۔	۳۴

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۳۸۹	مسجد میں اذان کی آواز سننے کے بعد مسجد سے باہر نکلنا مکروہ ہے مگر یہ کہ واپس آنے کا ارادہ ہو۔	۳۵
۳۸۹	مسجد وغیرہ میں ایک دوسرے پر نکلن یا پھینکنا اور مجالس و محافل میں یا راہ چلتے کندر چبانا مکروہ ہے۔	۳۶
۳۹۰	مسجد میں شرم گاہ، ناف، ران اور گھٹنہ سے کپڑا ہٹانا مکروہ ہے۔	۳۷
۳۹۰	مسجد میں قصہ گوئی کرنے والے کو مار کر وہاں سے بھگایا جائے گا۔	۳۸
۳۹۰	مسجد میں باطہارت داخل ہونا اور داخل ہوتے وقت منقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔	۳۹
۳۹۱	مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے دایاں پاؤں اندر رکھنا اور نکلتے وقت پہلے بائیں پاؤں باہر رکھنا اور دونوں موقعوں پر محمد و آل محمد علیہم السلام پر درود و سلام پڑھنا مستحب ہے۔	۴۰
۳۹۲	جب آدمی مسجد سے نکلنے لگے تو دروازے پر ٹھہرنا اور منقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔	۴۱
۳۹۲	دور کعت تجیہ مسجد پڑھنا مستحب ہے۔	۴۲
۳۹۳	کوفہ کی مسجدوں میں سے کن کن میں نماز پڑھنا مستحب ہے اور کن کن میں مکروہ ہے؟	۴۳
۳۹۴	کوفہ کی مسجد اعظم (مسجد کوفہ) میں جانا (اگر چہ دور سے آئے) اور اس میں فریضہ نافلہ کا بکثرت پڑھنا بالخصوص اس کی دائیں جانب اور وسط میں اور سوائے بعض مستثنیٰ شدہ مسجدوں کے اسے باقی پر ترجیح دینا مستحب ہے اور اس کے حدود کیا ہیں؟ اور یہ کہ سواری پر سوار ہو کر اس میں داخل ہونا؟ مکروہ ہے۔	۴۴
۳۹۸	مسجد اقصیٰ کی زیارت کرنے کی بجائے مسجد کوفہ میں اقامت اختیار کرنا اور وہاں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۴۵
۳۹۹	مسجد الحرام، مسجد نبوی اور مسجد کوفہ کے سوا اور کسی مسجد کی طرف اس میں نماز پڑھنے کی غرض سے سفر کرنا مستحب نہیں ہے۔	۴۶
۳۹۹	مسجد کوفہ کے ساتویں اور پانچویں ستون کے پاس نماز پڑھنا خاص طور پر مستحب ہے۔	۴۷
۴۰۰	مسجد کوفہ میں نماز حاجت پڑھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت کا بیان	۴۸
۴۰۱	مسجد سہلہ میں نماز پڑھنا اور رن و کرب کے وقت اس میں پناہ لینا اور دعا کرنا مستحب ہے۔	۴۹
۴۰۲	مسجد خیف میں اور بالخصوص اس کے وسط میں بہت نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۵۰
۴۰۳	مسجد خیف میں سور کعت نماز پڑھنا مستحب ہے اور اصل صومعہ (اصلی عمارت) کے اندر چھ رکعت اور تسبیح (سبحان اللہ) تہلیل (لا الہ الا اللہ) اور تحمید (الحمد للہ) سو سو مرتبہ پڑھنا بھی مستحب ہے۔	۵

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۲۰۴	مسجد الحرام میں زیادہ نمازیں پڑھنا اور اسے دوسری تمام مسجدوں پر ترجیح دینا مستحب مؤکد ہے مگر وہاں یا اس جیسی دیگر مساجد میں جو ایک رکعت پڑھی جائے گی ادا ہو یا قضا اگرچہ اس کا ثواب کئی گنا ہے مگر شمار ایک رکعت ہی ہوگی۔	۵۲
۲۰۵	نماز گزار کے لئے مقام (ابراہیم) کی طرف پشت کر کے کھڑا ہونا جائز ہے اور مستحب ہے کہ نماز پڑھنے کے لئے سب سے پہلے تو حطیم، اس کے بعد پہلے مقام ابراہیم اور پھر حجر اسود بعد ازاں جو خانہ کعبہ کے قریب ہو اسے اختیار کیا جائے۔	۵۳
۲۰۶	حجر اسود کے پاس نماز فریضہ پڑھنا مکروہ نہیں ہے اور یہ کہ اس میں خانہ کعبہ کا کوئی جزو نہیں ہے۔	۵۴
۲۰۷	مسجد الحرام کے اس حصہ میں بھی نماز پڑھنا مستحب ہے جو بعد میں مسجد میں شامل کیا گیا۔	۵۵
۲۰۷	جو شخص کسی مسجد یا شہر یا اور کسی ایسی (عمومی) جگہ پر پہلے پہنچ کر قابض ہو جائے وہ ایک شب دروز تک وہاں نماز پڑھنے کا سب سے زیادہ حقدار ہے اگرچہ وضو کرنے کے لئے وقتی طور پر باہر بھی نکل جائے۔	۵۶
۲۰۸	مسجد نبوی میں بہت زیادہ نماز پڑھنا بالخصوص قبر مبارک اور منبر کے درمیان اور علی و فاطمہ کے گھر میں اور مسجد الحرام کے سوا باقی تمام مساجد پر اسے ترجیح دینا مستحب ہے۔	۵۷
۲۰۹	مسجد نبوی کی حد کیا ہے؟	۵۸
۲۱۰	نماز پڑھنے کے سلسلہ میں روضہ مبارک کی نسبت علی و بتول کے گھر کو ترجیح دینا مستحب ہے۔	۵۹
۲۱۰	مدینہ منورہ کی مسجدوں میں بالخصوص مسجد قبلہ میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۶۰
۲۱۱	مسجد القدر میں بالخصوص اس کی بائیں جانب میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۶۱
۲۱۱	مسجد براء میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۶۲
۲۱۲	مسجد الحرام اور مسجد نبوی کے درمیان اور دونوں حرموں میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔	۶۳
۲۱۲	بیت المقدس (مسجد اقصیٰ) میں نماز پڑھنا مستحب ہے اور بڑی مسجد کو قبیلہ کی مسجد پر اور قبیلہ کی مسجد کو بازار کی مسجد پر ترجیح دینا مستحب ہے۔	۶۴
۲۱۳	مسجد کی اس گیلی مٹی سے لپٹا پوچی کرنا جس میں بوسہ یا سرگین ہو یا اس چونا سے گچ کرنا جس کے جلانے میں برازا استعمال کیا گیا ہو جائز ہے۔	۶۵
۲۱۳	مسجدوں پر وقف کرنے کا حکم؟	۶۶

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۴۱۴	مسجدوں کو راستہ اور گزرگاہ بنانا مکروہ ہے مگر یہ کہ ہر بار دو رکعت (تہیہ مسجد) ادا کرے۔	۶۷
۴۱۴	مسجد میں عام لوگوں سے پہلے جانا مستحب ہے اور نکلنے وقت عام لوگوں سے بعد میں نکلنا مستحب ہے۔	۶۸
۴۱۵	نوافل کو گھر میں پڑھنا، گھر میں جائے نماز بنانا اور نوافل کو پوشیدہ رکھنا نہ کہ فرائض کو مستحب ہے نیز تنہائی کی عبادت کے وقت بچے کو ساتھ رکھنا مستحب ہے۔	۶۹
۴۱۶	مسجدوں کی تعظیم و تکریم واجب ہے۔	۷۰
<h3>﴿ مساکن کے احکام کے ابواب ﴾</h3> <p>(اس سلسلہ میں کل اسیس باب ہیں)</p>		
۴۱۷	مکان وسیع بنانا اور خادم زیادہ رکھنا مستحب ہے۔	۱
۴۱۸	مکان کا تنگ ہونا مکروہ ہے اور تنگ مکان سے نقل مکانی کرنا مستحب ہے اگرچہ وہ مکان اس کے باپ نے بنایا ہو۔	۲
۴۱۸	گھروں میں ذی روح (جاندار) کی تصویروں کے نقش و نگار بنانا جائز ہے اور غیر جاندار کی تصویریں بنانا مکروہ ہے اور ان سے کھیلنا بہر حال جائز نہیں ہے۔	۳
۴۲۰	ان تصویروں کو باقی رکھنا جائز ہے جو پاؤں کے نیچے روندی جاتی ہوں یا جن کو بدل دیا جائے یا ڈھانپ دیا جائے یا عورتوں کے لئے ہوں۔	۴
۴۲۱	سات یا آٹھ ہاتھ سے زیادہ بلند مکان بنانا مکروہ ہے۔	۵
۴۲۲	جب کسی مکان خواہ مسجد ہی ہو، کی بلندی آٹھ ہاتھ سے بڑھ جائے تو آٹھ کے اوپر گول شکل میں آیت الکرسی لکھنی مستحب ہے۔	۶
۴۲۳	چھتوں پر منڈیر بنانا مستحب ہے کوئی مرد ہو یا عورت اس کا چھت پر تنہا سونا اور بغیر منڈیر چھت پر سونا مکروہ ہے۔ وہ منڈیر کم از کم چاروں طرف سے دو دو ہاتھ یا ایک ہاتھ اور ایک بالشت ہونی چاہئے۔	۷
۴۲۴	ضرورت کے بغیر مکان بنانا مکروہ ہے اور جب ضرورت ختم ہو جائے تو اس کا گرانا بھی جائز ہے۔	۸
۴۲۴	گھروں کے اندر اور محضوں میں جھاڑو دینا اور برتن کا دھونا مستحب ہے۔	۹
۴۲۵	رات کے وقت گھر میں کوڑا کرکٹ جمع کر کے رکھنا مکروہ ہے اور دیگر چند آداب خانہ کا تذکرہ	۱۰

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۴۲۶	چراغ کے بغیر اندھیرے گھر میں داخل ہونا مکروہ ہے اور غروب آفتاب سے پہلے چراغ روشن کرنا مستحب ہے۔	۱۱
۴۲۷	چاندنی رات میں چراغ جلانا مکروہ ہے۔	۱۲
۴۲۷	گھروں کو ٹھنکبوت (کڑی) کے جالوں سے پاک صاف رکنا مستحب ہے اور ان کو بحال رکھنا مکروہ ہے۔	۱۳
۴۲۷	نو وارد کے لئے مستحب ہے کہ وہ وہاں بیٹھے جہاں اسے صاحب خانہ بٹھائے۔	۱۴
۴۲۸	جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہو تو مستحب ہے کہ اپنے اہل و عیال کو سلام کرے اور اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو اپنے اوپر سلام کرے نیز گھر میں داخل ہوتے وقت سورۃ اخلاص کی تلاوت کرنا مستحب ہے۔	۱۵
۴۲۸	سوتے وقت دروازے بند کرنا، برتوں کے منہ ڈھانپنا اور بندھن سے باندھنا، چراغ بجھانا اور آگ کا وہاں سے باہر نکال دینا مستحب ہے اور اس کی خلاف ورزی کرنا مکروہ ہے۔	۱۶
۴۲۹	جس کا کوئی دروازہ اور پردہ نہ ہو اس میں سونا مکروہ ہے۔	۱۷
۴۲۹	موسم گرما کی آمد پر جب آدمی مکانوں سے باہر نکلے تو مستحب ہے کہ جمعرات یا جمعہ کے دن یا شب جمعہ کو نکلے اور جب موسم سرما کی آمد پر مکانوں کے اندر داخل ہو تو مستحب ہے کہ جمعہ کے دن یا شب جمعہ کو داخل ہو۔	۱۸
۴۳۰	سفر ہو یا حضر گھر سے نکلنے وقت یا گھر میں داخل ہوتے وقت بسم اللہ، سورۃ قل هو اللہ دس بار اور منقولہ دعاؤں کا پڑھنا مستحب ہے۔	۱۹
۴۳۱	بغیر کسی سخت ضرورت کے تنہا شب ہاشمی کرنا سخت مکروہ ہے اور اگر تنہا سونا پڑ جائے تو بکثرت یا بخدا کرے۔ قرآن کو ہمراہ رکھنے اور بکثرت اس کی تلاوت کرنے کا حکم؟ وادی میں تنہا چلنا مکروہ ہے اور اسی طرح بدن پر چربی وغیرہ لگی ہوئی ہو تو سونا مکروہ ہے۔	۲۰
۴۳۳	انسان کا گھر میں تنہا رہنا مکروہ ہے۔	۲۱
۴۳۳	لوگوں کے گھروں میں جھانکنا جائز نہیں ہے۔	۲۲
۴۳۳	تین چھوٹوں سے زیادہ بچھونے بنانا اور بکثرت فرش و فرش اور سجے و گدیلے بنانا مکروہ ہیں مگر یہ کہ ان کی ضرورت ہو یا عورت خود بنائے۔	۲۳
۴۳۵	پروں کا گتہ بنانا جائز ہے۔	۲۴

باب نمبر	خلاصہ	صفحہ نمبر
۲۵	مکان کا بہت مضبوط بنانا مکروہ ہے بقدر ضرورت پر اکتفا کرنا مستحب ہے اور محض ریاد سمعہ کی خاطر مکان بنانا حرام ہے۔	۲۳۵
۲۶	ایک مکان کو چھوڑ کر دوسرے مکان کی طرف منتقل ہونا مکروہ ہے ہاں البتہ سیر و تفریح کے لئے ایسا کرنا جائز ہے اور راستہ کا نام ”سکّہ“ رکھنا مکروہ ہے۔	۲۳۶
۲۷	پڑوسی کو اذیت پہنچانا اور اس کے حقوق پامال کرنا حرام ہے۔	۲۳۶
۲۸	سوتے وقت کچھوئے کو، چادر کے کنارے کو جھاڑنا اور منقولہ دعاؤں کا پڑھنا مستحب ہے۔	۲۳۷
۲۹	جو شخص نیا مکان بنائے اس کے لئے مستحب ہے کہ دعوتِ ولیمہ کا اہتمام کرے اور مونا تازہ و دنبذخ کر کے اس کا گوشت فقراء و مساکین کو کھلائے اور منقولہ دعا پڑھے۔	۲۳۷
<h3>﴿ جن چیزوں پر سجدہ کیا جاتا ہے ان کے ابواب ﴾</h3> <p>(اس سلسلہ میں کل مترہ ابواب ہیں)</p>		
۱	پیشانی کے ساتھ سجدہ کرنا جائز نہیں ہے مگر زمین پر یا اس چیز پر جو زمین سے آگتی ہے بشرطیکہ از قسم خوراک و پوشاک نہ ہو نیز اس میں شرط ہے کہ وہ پاک ہو اور غصبی نہ ہو۔	۲۳۸
۲	اختیاری حالت میں کپاس، پٹ سن، بال اور ریشم پر اور ہر اس چیز پر جو کھائی یا پہنی جاتی ہے سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔	۲۳۹
۳	مقامِ تقیہ میں کپاس، پٹ سن اور پشمینہ وغیرہ پر سجدہ کرنا جائز ہے۔	۲۴۰
۴	سخت ضرورت کے وقت لباس اور پشت دست پر سجدہ کرنا جائز ہے۔	۲۴۱
۵	پیشانی کے علاوہ دوسرے اعضاء سجدہ کو جس چیز پر نمازی چاہے رکھ سکتا ہے ہاں البتہ ہاتھوں کو زمین پر رکھنا مستحب ہے۔	۲۴۲
۶	تارکول، بال یا روئی اور مٹی طے ہوئے چوئے پر سوائے سخت ضرورت کے سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔	۲۴۲
۷	کانفہ پر سجدہ کرنا جائز ہے ہاں اگر اس پر کوئی تحریر ہو تو پھر مکروہ ہے مگر ہے جائز۔	۲۴۳
۸	اس چیز پر سجدہ کرنا جائز ہے جس پر باقی جسم نہ ہو اور اگر کھڑے ہونے کی جگہ سے جائے سجدہ بلند ہو تو اس کا حکم؟	۲۴۳
۹	شورہ، برف اور کچھڑ پر سجدہ کرنے کا حکم؟	۲۴۴

صفحہ نمبر	خلاصہ	باب نمبر
۴۴۴	چونا گچ پر سجدہ کرنے کا حکم؟	۱۰
۴۴۵	خرہ بنانا اور اس پر سجدہ کرنا مستحب ہے اور یہ کہ خرہ کھجور وغیرہ کی شاخ سے بنایا جائے نہ کہ اس کی ٹہنی سے	۱۱
۴۴۵	معدنیات (جو چیزیں کان سے نکلتی ہیں) جیسے سونا، چاندی، شیشہ اور نمک وغیرہ ان پر سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔	۱۲
۴۴۶	اختیاری حالت میں زمین سے اُگے ہوئے گھاس پر سجدہ کرنا جائز ہے جو پیشانی پر لگ جائے اور سنگریزوں پر بھی جائز ہے۔	۱۳
۴۴۶	عمامہ، ٹوپی، بالوں اور آستنیوں پر سجدہ جائز نہیں ہے اور پیشانی سے سجدہ کا کام صادق آجائے تو کافی ہے ہاں البتہ تمام پیشانی سے سجدہ کرنا مستحب ہے۔	۱۴
۴۴۷	پتھکے، مسواک، بکڑی اور ساگوان پر سجدہ کرنا جائز ہے۔	۱۵
۴۴۸	خاک شفاء پر یا اس کی ٹکڑی پر سجدہ کرنا اور اسی خاک کی تسبیح بنانا اور اسے اپنے ہمراہ رکھنا اور اسے پھیرتے رہنا حتیٰ کہ نماز فریضہ و ناقلہ میں بھی جبکہ بھولنے کا اندیشہ ہو، مستحب ہے اور بائیں ہاتھ سے تسبیح پکڑ کر پڑھنا بھی جائز ہے۔	۱۶
۴۴۹	زمین پر سجدہ کرنا اور باقی تمام چیزوں پر اسے ترجیح دینا مستحب ہے۔	۱۷

﴿ کتاب الصلوٰۃ ﴾

تبصرہ منجانب مترجم عثمانی عنہ

اسلام میں نماز کا مقام

یہ حقیقت ہر قسم کے شک و شبہ سے بلند و بالا ہے کہ اسلام میں ان تمام مذکورہ بالا عبادات میں سے زیادہ اور اہم اور عظیم المرتبت نماز ہے اور اسلامی عبادات کا پہلا رکن ہے جو پیرو جواں امیر و فقیر، مرد و عورت اور تندرست و بیمار سب پر یکساں واجب ہے اور کسی حال میں بھی کسی تنفس سے جب تک وہ ہوش و حواس میں ہے ساقط نہیں ہے اگر کوئی شخص کھڑے ہو کر نہیں پڑھ سکتا تو بیٹھ کر پڑھے اور بیٹھ کر نہیں پڑھ سکتا تو لیٹ کر پڑھے۔ رکوع و سجود نہیں کر سکتا تو اشاروں سے پڑھے۔ الغرض اصول عقاید کے بعد نماز سب سے بڑا اسلامی فریضہ ہے۔

- (۱) چنانچہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں: ما اعلم شیئاً بعد المعرفة افضل من هذه الصلوٰۃ۔ کہ میں معرفت (خداوندی) کے بعد اس نماز (فریضہ) سے افضل کوئی چیز نہیں جانتا۔ (فروع کافی)
- (۲) قیامت کے دن سب سے پہلے اسی نماز کی باز پرس ہوگی۔ اول ما یستل عن العبد يوم القيامة الصلوٰۃ۔
- (۳) اسی نماز پر دوسرے تمام اعمال و عبادات کی قبولیت کا دار و مدار ہے۔ ان قبلت قبل ما سواها وان ردت رد ما سواها۔ اگر نماز قبول ہوگئی تو سارے اعمال قبول ہو جائیں گے اور اگر نماز مسترد ہوگئی تو پھر تمام اعمال مسترد کر دیئے جائیں گے۔ (متدرک الوسائل)
- (۴) یہی نماز ہی ایمان و شرک اور اسلام و کفر کے درمیان وجہ امتیاز ہے۔ ائیموا الصلوٰۃ ولا تکونوا من المشرکین۔ نماز قائم کرو اور مشرک نہ بنو۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں: ما بین الکفر و الایمان الا ترک الصلوٰۃ۔ ایمان اور کفر کے درمیان بس نماز ہی کا فاصلہ ہے۔ (عقاب الاعمال)
- (۵) یہ نماز دین کا ستون ہے۔ قال ان عمود الدین الصلوٰۃ۔ دین کا ستون نماز ہے۔ (تہذیب الاحکام) یعنی اگر نماز ہے تو دین ہے اور اگر نماز نہیں ہے پھر دین بھی نہیں ہے۔
- (۶) نماز انبیاء اور ان کے اوصیاء کی آخری وصیت ہے چنانچہ امیر المؤمنین نے آخری وصیت یہی فرمائی تھی:-
”الصلوٰۃ، الصلوٰۃ، الصلوٰۃ“ نماز نماز نماز (یعنی اس کا خاص خیال رکھنا)۔ (صحیح المعقول)

نماز کی ماہیت و حقیقت

نماز کیا ہے؟ مخلوق کا اپنے دل زبان اور ہاتھ پاؤں سے اپنے خالق و مالک کے سامنے بندگی اور عبودیت کا اظہار اس خالق مہربان کی یاد اس کے بے انتہا احسانات و انعامات کا شکر یہ بحسن حقیقی کی حمد و ثنا اور معبود برحق کی یکمائی و بڑائی کا اقرار بندہ کی اپنے آقا سے درخواست و التجا اور اپنے حقیقی محبوب سے مجبور روح کا خطاب یہ نماز خالق و مخلوق کے باہمی تعلق کا شیرازہ قلب مضطر کی تسکین کا سامان ہے آسرا کا سہارا انسانی زندگی کا حاصل اور مقصد حیات کی تکمیل!

نماز کی غرض و غایت

نماز کی روحانی غرض و غایت یہ ہے کہ خالق کائنات رب العالمین رزاق کل ممالک الملک اور محسن اعظم کے بے شمار انعامات اور بے پایاں احسانات کا دل و زبان سے شکر یہ ادا کیا جائے تاکہ دل و دماغ اور روح پر اس کی کبریائی و بڑائی اور اپنی عاجزی و درمانگی کا نقش ثبت ہو جائے۔ کام و وہن اس کے ذکر سے معطر اور دل و دماغ اس کی یاد سے منور ہو جائیں۔

ارکان نماز کی حکمت

انسان اپنے جسم و روح دونوں کے لحاظ سے خدا کی مخلوق اور زندگی کے ان دونوں پہلوؤں کے لحاظ سے خدا کے بے پایاں احسانات سے گراں بار ہے اس لئے عقلاً اس بات کی ضرورت ہے کہ اس منعم اعظم کی بارگاہ میں جسم و روح دونوں جھک کر سجدہ نیاز ادا کریں۔ اس رعایت سے شریعت نے نماز کے ارکان و افعال مقرر کئے ہیں جسائی طریقے سے ہم کسی محسن و مہربان کی تعظیم اور اس کے سامنے اپنی عاجزی کا اظہار تین طریقوں سے کرتے ہیں بیٹھے ہوں تو کھڑے ہو کر کھڑے ہوں تو جھک کر اور اگر جھکے ہوں تو مزید جھک کر اور سر نیاز زمین پر رکھ کر۔ دین فطرت نے انسان کے انہی فطری اعمال کے قالب میں ڈھال کر نماز کا پیکر تیار کیا ہے اس لئے نماز کے یہی تین بڑے ارکان ہیں قیام رکوع اور سجود تمام انبیاء کرام نے اپنے اپنے وقت میں اپنی امتوں کو جس نماز کے پڑھنے کا حکم دیا وہ انہی تین اجزاء سے مرکب تھی چنانچہ خداوند عالم اپنے ظلیل کو تطہیر کعب کا حکم دیتے ہوئے فرماتا ہے: **وَطَهَّرُ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ**۔ (الحج۔ ۳) میرے گھر کو طواف کرنے والوں، کھڑے ہونے والوں، جھکنے والوں اور سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک کرو۔

اسلامی نماز موالید ثلاثہ کی عبادت کا مجموعہ ہے

خالق حکیم نے نماز کو ایسا جامع مرتع بنایا ہے جو بیک وقت نباتات، جمادات اور حیوانات کی عبادت پر مشتمل ہے ظاہر ہے کہ نباتات کی (سکونیت) عبادت، قیام، جمادات کی قعود، حیوانات کی رکوع، پرندوں کی عبادت ذکر و تسبیح اور حشرات الارض کی عبادت سجود ہے اور یہ سب چیزیں نماز کے اندر پائی جاتی ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی جامعیت عدیم المثال ہے اور اس کے واضح و شارع کے کمال کی لازوال دلیل ہے۔

نماز تمام دوسری انسانی عبادات کی جامع ہے

دوسری سب عبادات سے نماز کے افضل و اعلیٰ ہونے کی ایک ناقابل رد دلیل یہ بھی ہے کہ جس طرح نماز کے ذریعے سے عبودیت اور بندگی کا اظہار ہوتا ہے اس سے بہتر تو کیا اس جیسی جامع عبادت کسی مذہب میں موجود نہیں ہے اس لئے اس کے مکمل طور پر ادا کرنے سے انسان کو ظاہری و باطنی پاکیزگی حاصل ہوتی ہے۔ نماز علاوہ زبان کے مختلف اذکار جیسے تسبیح و تہلیل تو بہداستغفار اقرار توحید و رسالت درود و سلام اور دعا و پکار پر مشتمل ہونے کے اس میں روزہ حج زکوٰۃ وغیرہ عبادات کے خاصائص بھی پائے جاتے ہیں مثلاً جس طرح روزہ میں جسم کو تمام نفسانی خواہشات سے روکا جاتا ہے اسی طرح حالت نماز میں بھی تمام نفسانی خواہشات کو روکنا پڑتا ہے۔ مزید برآں نماز میں آنکھ کو ادھر ادھر دیکھنے ہاتھ پاؤں کو بے جا حرکت کرنے زبان کو غیر خدا کا ذکر کرنے اور قوت خیالیہ کو غیر خدا کا تصور کرنے سے بھی روکا جاتا ہے جو روزہ میں لازم نہیں ہے اسی طرح نماز میں حج کے خواص بھی موجود ہیں نماز کی تکمیل الاحرام بمنزلہ احرام حج توجہ الی القبلہ بمنزلہ طواف کعبہ کے اس کا قیام بمنزلہ عرفات کے اور رکوع و سجود کی دوری حرکات بمنزلہ صفا و مروہ کی سعی کے ہیں اسی طرح نماز میں زکوٰۃ و خمس کی خوبیاں بھی ہیں کیونکہ اس میں تن ڈھانکنے کے لئے لباس وضو یا غسل کے لئے سامان طہارت مہیا کرنا پڑتا ہے علاوہ بریں اس میں قیمتی وقت بھی خرچ کرنا پڑتا ہے اور دوسرے کاروبار کو قربان بھی کرنا پڑتا ہے۔ الغرض اس پر

بہر یک گل زحمت صد خاری باید کشید

کا مقولہ صادق آتا ہے اسی طرح اس میں جہاد کی خصوصیت بھی پائی جاتی ہے نماز پڑھنے کے لئے دوز بردست دشمنوں سے مقابلہ کرنا پڑتا ہے ایک دشمن کا نام ہے نفس امارہ اور دوسرے کا نام ہے شیطان علیہ اللعن۔ اس بیان سے واضح و عیاں ہو گیا کہ چونکہ نماز تمام عبادات بدنیہ و مالیہ کی جامع ہے اس لئے اس کا مرتبہ و مقام تمام عبادات سے بلند و بالا ہے:

تنہی عن المنکر و الفحشاء اقصر فہذا منہی النساء

نماز کی اخلاقی، تمدنی اور قومی و معاشرتی فوائد و عوائد

گو نماز درحقیقت روح کی غذا ایمان کا ذائقہ اور دل کی تسکین کا سامان ہے مگر اس کے ساتھ ساتھ اس میں مسلمانوں کے بہت سے اجتماعی تمدنی اور معاشرتی فوائد بھی پوشیدہ ہیں جن میں سے بعض کا ذیل میں اجمالاً تذکرہ کیا جاتا ہے۔

پہلا فائدہ: طہارت و پاکیزگی اور صفائی کا سبق

تمدن کا پہلا سبق شرم و حیا کی نگہداشت کے لئے جسم کے بعض حصوں کا چھپانا نہایت ضروری ہے۔ جس کا اہتمام اسلام نے

نماز کے اندر ستر پوشی کو واجب قرار دے کر اس اہم تقاضا کو پورا کیا ہے۔ اس کے بعد تمدن کا دوسرا سبق طہارت و پاکیزگی ہے جو اسلام

کے اولین احکام میں سے ہے اس وقت تک نماز صحیح نہیں ہو سکتی جب تک نماز گزار کا بدن اس کا لباس اور جائے سجدہ ہر قسم کی نجاست و کثافت سے پاک نہ ہو۔ اسلام نے اس تعلیم سے مسلمانوں کو پاک صاف رہنے کا خوگر بنایا۔ استنجاء، بیت الخلاء اور طہارت کے آداب سکھائے جن سے آج کی بڑی بڑی متمدن قومیں بھی نا آشنا ہیں۔ غلیظ و کثیف رہنے سے انسان کئی بیماریوں کی آماجگاہ بن کر رہ جاتا ہے مگر نماز انسانی جسم و اعضاء کے پاک و سترار کھنے پر مجبور کرتی ہے شب و روز میں کئی بار منہ ہاتھ دھوئے جاتے ہیں منہ اور ناک میں پانی ڈالا جاتا ہے ناک کے سانس کے ذریعہ جراثیم بدن میں داخل ہوتے ہیں جس سے بیماریاں پیدا ہوتی ہیں ناک میں پانی ڈالنے سے یہ جراثیم دور ہو جاتے ہیں اور اس طرح کئی بیماریوں کا سدباب ہو جاتا ہے اور اسی طرح منہ میں پانی ڈالنے اور سواک کرنے سے گندہ ذہنی اور دانتوں کی بد نمائی سے انسان محفوظ ہو جاتا ہے۔

دوسرا فائدہ: وقت کی پابندی

انسانی زندگی کی کامیابی کا راز اس کے نظام اوقات پر ہے یعنی یہ کہ اس کے تمام کام مقررہ وقت پر انجام پائیں انسان فطرتاً آرام پسند اور سہل انگیز واقع ہوا ہے اس کو پابند اوقات بنانے کے لئے ضروری ہے کہ اس کے بعض کاموں کے جبراً اوقات مقرر کر دیئے جائیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ انسان دوسرے کاموں میں بھی اوقات کا پابند ہو جائے گا۔ جس سے اس کی زندگی مربوط اور باقاعدہ ہو جائے گی۔ چونکہ نماز کے اوقات مقرر ہیں۔ ان الصلوة کانت علی المؤمنین کتائباً موقوتاً۔ لہذا اس کے ذریعہ یہ بلند مقصد باسانی حاصل ہو سکتا ہے۔

تیسرا فائدہ: حفظان صحت بوجہ صبح خمیزی

طبی اور حفظان صحت کے اصول کے پیش نظر رات کو سویرے سونا اور صبح کو طلوع آفتاب سے پہلے اٹھنا حد درجہ ضروری ہے جو لوگ نماز کے پابند ہوتے ہیں وہ کبھی اس اصول کی خلاف ورزی نہیں کرتے۔ وقت پر سونا اور وقت پر بیدار ہونا ان کے لئے ضروری ہو جاتا ہے اور اس سے ان کی صحت درست رہتی ہے۔

چوتھا فائدہ: خدا کا خوف

نماز سے خوف خدا پیدا ہوتا ہے اور جب یہ جذبہ بیدار ہو جائے تو گناہوں کا دامن ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے جو آدمی نماز کا پابند ہے اگر کسی وقت بشری تقاضے کے ماتحت اس کا قدم جاہد حق سے ڈگمگانے لگے تو رحمت ایزدی اس کا دامن تمام لیتی ہے اور وہ یہ سوچ کر کہ لوگ کہیں گے فلاں نمازی ہو کر اس قسم کی حرکت کرتا ہے اس کے ڈگمگاتے ہوئے پاؤں جم جاتے ہیں اور برائی سے باز آ جاتا ہے اسی مطلب کو خدا نے حکیم نے اپنے کلام پاک میں یوں ادا کیا ہے۔ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَاۗءِ وَ الْمُنْكَرِ۔

(احکاموت: ۴۵)

پانچواں فائدہ: ہوشیاری کا حصول

نماز سے انسان کو ہوشیار رہنے کا سبق ملتا ہے کیونکہ نماز آیات الہی میں غور و فکر خدا کی تسبیح و تہلیل کی حمد و ثنا، کچھ دعا و استدعا اور کچھ اقرار و اعتراف کا نام ہے ظاہر ہے کہ یہ مقصد اسی صورت میں پورا ہو سکتا ہے جب انسان کے ہوش و حواس قائم ہوں۔ اسی لئے خدا فرماتا ہے: لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَوٰی حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ۔ (النساء: ۴۳) نشہ کی حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤ۔ یہاں تک کہ تمہیں معلوم ہو کہ کیا کہہ رہے ہو؟ لہذا جو شخص نماز کا پابند ہے وہ ہر اس چیز سے پرہیز کرے گا جو اس کی عقل و ہوش کو کم کر دے یا کم کر دے۔

چھٹا فائدہ: دائمی تنبیہ و بیداری

تمام مذہب کا مقصد تکمیل اخلاق ہے اور اس کے لئے ضروری ہے کہ نفس بیدار ہو اور اثر قبول کرنے کے لئے تیار۔ ظاہر ہے کہ یہ مقصد صرف نماز ہی سے حاصل ہو سکتا ہے جبکہ دیگر عبادات جیسے روزہ حج، زکوٰۃ وغیرہ اولاً ہر شخص پر فرض نہیں ہے۔ دوسرے زکوٰۃ اور روزہ سال میں ایک بار اور حج زندگی میں ایک بار۔ لہذا ان کے ذریعہ نفس کی بیداری حاصل نہیں ہو سکتی۔ ان کے برخلاف نماز ہر روز دن رات میں پانچ بار ادا کرنا پڑتی ہے اس لئے یہ نماز ہی ہے جو نفس انسانی کو ہوشیار اور قلب خفتہ کو بیدار کرتی ہے۔

ساتواں فائدہ: کامیاب زندگی گزارنے کی تربیت

انسان کی عملی زندگی کا راز استقلال اور مواظبت و مداومت پر موقوف ہے یعنی جس کام کو صحیح سمجھ کر شروع کیا جائے اور پھر عمر بھر اس پر قائم رہا جائے اسی کا نام اخلاق کی استواری اور کردار کی مضبوطی ہے یہ تربیت نماز کے ذریعہ بدرجہ اتم واکمل دی جاتی ہے اس فریضہ کے بار بار مقررہ اوقات پر انجام دینے سے انسان کے اندر استقلال و مواظبت کا ملکہ پیدا ہو جاتا ہے اس سے واضح ہو گیا کہ نماز اسلام کا اولین شعار و وقار ہے اور اس کے قومی و مذہبی اور دینی و دنیوی مقاصد حاصل کرنے کی آئینہ دار۔

(از سیرۃ النبیؐ مع الاضافات المفیدہ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی محمد و آلہ الطاهیرین

امجد۔ خدائے غنی کا فقیر محمد بن الحسن الحر العالی عاملہ اللہ بلطفہ العلی کہتا ہے کہ یہ کتاب تفصیل و مسائل العیوہ الی تحصیل مسائل

الشریعیہ کی کتاب الصلوٰۃ کے مختلف ابواب کی اجمالی فہرست ہے۔

- | | |
|--|------------------------------|
| (۱) ابواب عدد و فرائض اور ان کے نوافل۔ | (۲) ابواب مواقیت۔ |
| (۳) ابواب قبلہ۔ | (۳) ابواب لباس مصلیٰ۔ |
| (۵) ابواب احکام لباس۔ | (۶) ابواب مکان مصلیٰ۔ |
| (۷) ابواب احکام مساجد۔ | (۸) ابواب احکام مساکن۔ |
| (۹) ابواب احکام مساکن۔ | (۱۰) ابواب اشیاء سجدہ۔ |
| (۱۱) ابواب اذان و اقامت۔ | (۱۲) ابواب افعال نماز۔ |
| (۱۳) ابواب قیام۔ | (۱۳) ابواب نیت۔ |
| (۱۵) ابواب تکبیرۃ الاحرام۔ | (۱۶) ابواب قرأت نماز۔ |
| (۱۷) ابواب قرأت غیر نماز۔ | (۱۸) ابواب قنوت۔ |
| (۱۹) ابواب رکوع۔ | (۲۰) ابواب سجود۔ |
| (۲۱) تشہد۔ | (۲۲) ابواب سلام۔ |
| (۲۳) ابواب تہنیتات۔ | (۲۴) ابواب سجدہ شکر۔ |
| (۲۵) ابواب نماز آیات۔ | (۲۶) ابواب ذکر خدا۔ |
| (۲۷) ابواب قواطع نماز۔ | (۲۸) ابواب نماز جمعہ۔ |
| (۲۹) ابواب نماز عید۔ | (۳۰) ابواب نماز آیات۔ |
| (۳۱) ابواب نماز طلب باران۔ | (۳۲) ابواب ناقلہ ماہ رمضان۔ |
| (۳۳) ابواب نماز جعفر طیار۔ | (۳۴) ابواب نماز استخارہ۔ |
| (۳۵) ابواب باقیما عہ مستحی نمازیں۔ | (۳۶) ابواب ظلل واقع در نماز۔ |
| (۳۷) ابواب نماز قضا۔ | (۳۸) ابواب نماز باجماعت۔ |
| (۳۹) ابواب خوف۔ | (۴۰) ابواب نماز مسافر۔ |

اب ذیل میں ابواب تفصیل وارد ذکر کیئے جاتے ہیں۔

﴿ ابواب نماز ہائے فریضہ اور ان کے نوافل کی تعداد ﴾

(اس میں کل تینتیس (۳۳) ابواب ہیں)

باب ۱

نماز کے واجب ہونے کا اثبات

- (اس باب میں کل نوحدشیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو قلمرو ذکر کے باقی چھ کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)
- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے خدا کے اس ارشاد ”ان الصلوٰۃ كانت على المؤمنین کتاباً موقوتاً“ (کہ نماز اہل ایمان پر واجب ہے) واروشدہ لفظ ”موقوتاً“ کے معنی ”موجوباً“ یعنی واجب ہے کیے ہیں۔ (الفروع)
 - ۲- زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: خداوند عالم نے دس طریقہ پر نماز فرض کی ہے اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی اسی طریقہ پر مسنون قرار دی ہے (۱) نماز جعفر۔ (۲) نماز سمر۔ (۳) نماز تین طرح کی نماز خوف۔ (۶) نماز سورج گہن۔ (۷) نماز چاند گہن۔ (۸) نماز عیدین۔ (۹) نماز طلب باران۔ (۱۰) نماز جنازہ۔ (الفروع الفقہیہ الخصال)
 - ۳- داؤد بن فرقد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ خدا کے اس کلام ”ان الصلوٰۃ كانت على المؤمنین کتاباً موقوتاً“ میں ”کتاباً موقوتاً“ کا کیا مفہوم ہے؟ فرمایا: مطلب یہ ہے کہ نماز کا وجوب ایک ثابت شدہ حقیقت ہے۔ (الفروع)
 - ۴- شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے زکوٰۃ اسی طرح فرض کی ہے جس طرح نماز فرض کی ہے۔ (الفقہیہ)
 - ۵- محمد بن سنان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے ان کے مسائل کے جواب میں ان کے نام ارسال کردہ خط میں لکھا کہ نماز کے واجب ہونے کی علت یہ ہے کہ اس میں خدا کی ربوبیت کا اقرار اور اس کے شریکوں کا انکار ہے اور خدائے جبار و تہار کی سرکار میں ذلت و مسکت اور عاجزی و انکساری کے ساتھ کھڑا ہونے کا اقرار ہے نیز اس میں اپنے سابقہ گناہوں کی معافی کی درخواست بھی ہے اور ہر روز زمین پر چہرہ رکھ کر اس کی کبریائی و بڑائی کا اعتراف بھی ہے تاکہ بندہ ہر وقت یاد خدا میں

مشغول رہے اور اسے بھلا کر تکبیر نہ بن جائے بلکہ اس کی بارگاہ میں خشوع و خضوع کرے اور اپنی ذات و سکنت کا اظہار اپنی رغبت و رہبت کا اقرار اور دین و دنیا میں مزید اضافہ کا طلب گار رہے۔ علاوہ بریں اس نماز پڑھنے میں شبانہ روز ذکر خدا پر مداومت بھی ہے تاکہ بندہ اپنے سردارِ مذبذب اور اپنے خالق کو بھول کر تکبیر و سرکش نہ بن جائے نیز اس کا ایک مقصد یہ ہے کہ اپنے پروردگار کی یاد منانے کے لئے بندہ کا بارگاہ میں کھڑا ہونا اس کے لئے گناہ اور ہر قسم کے فتنہ و فساد سے دامن بچانے کا باعث بن جائے۔ (المقید، العلیل)

۶۔ ہشام بن الحكم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آخر نماز پڑھنے کی علت کیا ہے؟ جبکہ اس کی وجہ سے لوگ اپنے بعض ضروری کاموں سے باز رہتے ہیں اور ان کے بدن تھک جاتے ہیں؟ فرمایا: اس کی صرف ایک نہیں بلکہ کئی علتیں ہیں (اور سب سے بڑی علت یہ ہے کہ) اگر لوگوں کو صرف ایک بار مسلمان بنا کر اور قرآن ان کے ہاتھوں میں تمہا کر چھوڑ دیا جاتا اور اس کے بعد ان کو نہ کوئی مناسب تعبیر کی جاتی اور نہ ہی پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یاد رکھنے کا کوئی مناسب اہتمام کیا جاتا تو ان لوگوں کا حشر بھی وہی ہوتا جو ان سے پہلے ان لوگوں کے تھا جنہوں نے کوئی نہ کوئی دین اختیار کیا تھا، کتابیں لکھیں تھی، لوگوں کو اپنے (اس خود ساختہ) دین کی طرف بلایا تھا اور اس پر لوگوں سے قتال و جدال بھی کیا تھا مگر جب وہ دنیا سے کوچ کر گئے تو ان کے ساتھ ان کا دین بھی ختم ہو گیا (کیونکہ انہوں نے اس کی بقاء کا کوئی انتظام نہ کیا تھا) مگر خدا نے چاہا کہ لوگوں کو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یاد نہ بھول جائے اس لئے ان پر نماز واجب کی۔ تاکہ ایک شب و روز میں پانچ مرتبہ نماز کے ذریعہ خدا کے ذکر اور اس کی عبادت کے ساتھ مصطفیٰ کو بھی نہ صرف یاد کریں بلکہ ان کے نام کے ساتھ پکار کر ان کو یاد رکھیں اور غفلت کا شکار ہو کر ان کو بھول نہ جائیں اور اس طرح ان کا ذکر خیر بخونہ ہو جائے۔ (العلیل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے مقدمہ عبادات (باب اور نماز جنازہ باب ۵ وغیرہ) میں اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جا چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد بھی (باب المواقیت اور اوائل عبادات میں) ذکر کی جا چکی جو اس (نماز پنجگانہ) نیز نماز جمعہ عیدین آیات و طواف اور نماز نذر وغیرہ کے وجوب پر دلالت کرتی ہیں اور نماز جنازہ پہلے گزر چکی ہے۔

باب ۲

نماز پنجگانہ کا وجوب اور یہ کہ شب و روز میں کوئی چھٹی نماز واجب نہیں ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو لفظ ذکر کے باقی نو (۹) کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ خدا نے کس قدر نمازیں واجب قرار دی ہیں؟ فرمایا: شبانہ روز میں پانچ نمازیں! عرض کیا آیا خدا نے اپنی

کتاب (قرآن) میں ان کا نام لیا ہے اور نام لے کر ان کا بیان کیا ہے؟ فرمایا: ہاں! چنانچہ خداوند عالم اپنے نبیؐ کو خطاب کر کے حکم دیتا ہے کہ ”اقم الصلوٰۃ للذلوک الشمس الی غسق اللیل“ (نماز قائم کرو زوال آفتاب سے لے کر رات کی تاریکی چھا جانے تک)۔ فرمایا: ”ذلوک“ سے مراد زوال ہے۔ پس اس زوال سے لے کر غسق اللیل تک جس سے مراد نصف شب ہے خدا نے چار نمازوں (ظہر و عصر اور مغرب و عشاء) کا تذکرہ مع نام اور وقت کے کر دیا ہے پھر خدا فرماتا ہے: ”وقرآن الفجر ان القرآن الفجر کان مشہوداً“ (اور صبح کی نماز پڑھو کیونکہ اس وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں) یہ پانچویں نماز ہے۔ نیز خدا فرماتا ہے: اقم الصلوٰۃ طرفی النهار (نماز قائم کرو دن کے دونوں اطراف میں)۔۔۔ یہ دن کے دونوں اطراف صبح اور مغرب میں ”وزلفاً من اللیل“ (اور رات کے کچھ حصے میں) اس سے مراد نماز عشاء ہے۔ پھر فرماتا ہے: حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ (نمازوں کی حفاظت کرو بالخصوص نماز وسطیٰ کی) اس ”صلوة الوسطیٰ“ سے مراد نماز ظہر ہے اور یہ پہلی نماز ہے جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پڑھی۔ یہ (تقریباً) دن کے وسط میں اور دن کی دو نمازوں یعنی صبح اور نماز عصر کے وسط میں واقع ہے۔ بعض قرآنیتوں میں یوں وارد ہے: حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ و صلوة العصر و قوموا للذلوک قانتین (اور اللہ کی بارگاہ میں کھڑے ہو جاؤ قنوت پڑھتے ہوئے) فرمایا: یہ آیت جمعہ کے دن نازل ہوئی جبکہ آنحضرتؐ سفر کی حالت میں تھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس نماز میں قنوت پڑھا۔ اور پھر ان دو رکعتوں کو سفر و حضر میں برقرار رکھا۔ البتہ تقیم کے لئے حریہ دور رکعتوں کا اضافہ کیا اور وہ بھی جمعہ والے دن نماز جمعہ سے جبکہ باجماعت پڑھی جائے تو اس کے دو خطبوں کی وجہ سے ساقط کر دیں۔ پس جو شخص جمعہ والے دن یہ نماز جماعت کے بغیر پڑھے تو وہ اسی طرح چار رکعت پڑھے گا جس طرح دوسرے دنوں میں نماز ظہر پڑھتا ہے۔ (الفروع الفقیہ، المحلل، احمد، ۱۰۱)

۲۔ عائد الاہسی بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور چاہتا تھا کہ نماز تہجد کے متعلق ان سے سوال کروں مگر بغیر اس کے کہ میں سوال کرتا امام نے از خود فرمایا کہ جب باقاعدہ نماز بخنجا نہ پڑھ کر خدا کی بارگاہ میں جاؤ گے تو وہ ان کے علاوہ کسی نماز کے متعلق باز پرس نہیں کرے گا۔ (الفروع)

۳۔ جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر تم میں سے کسی شخص کے گھر کے دروازہ پر نہر جاری ہو اور وہ اس میں ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرے تو آیا اس کے جسم پر کچھ میل کچیل باقی رہ جائے گی؟ عرض کیا گیا: نہیں! فرمایا: اس نماز کی مثال بھی جاری نہر جیسی ہے جب کوئی نماز گزار نماز پڑھتا ہے تو ان دونوں نمازوں کے درمیان جو گناہ مرزد ہوتے ہیں یہ نماز ان کا کفارہ بن جاتی ہے۔ (الجدیب)

لہذا نماز پنجگانہ کی ادائیگی کے بعد کوئی گناہ باقی نہیں رہ جاتا۔ (الفقیہ)

۴۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم معراج پر تشریف لے گئے اور خدا نے ان کو پچاس نمازیں پڑھنے کا حکم دیا اور آپ تمام نبیوں کے پاس سے گزرے مگر کسی نبی نے آپ سے کچھ نہ پوچھا۔ البتہ جب جناب موسیٰ بن عمران کے پاس سے گزرے تو انہوں نے پوچھا کہ آپ کے پروردگار نے آپ کو کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: پچاس نمازوں کا! کہا: خدا سے تخفیف کی درخواست کرو! آپ کی امت اس قدر نمازیں نہیں پڑھ سکے گی۔ چنانچہ آپ نے خدا سے کسی کی استدعا کی اور خدا نے (دس نمازیں) کم کر دیں۔ پھر تمام نبیوں کے پاس سے گزرے مگر کسی نے آپ سے کوئی سوال نہ کیا۔ پھر جب جناب موسیٰ بن عمران کے پاس سے گزرے تو انہوں نے سوال کیا کہ آپ کے پروردگار نے کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: چالیس نمازوں کا! کہا: خدا سے اور کمی کی استدعا کرو! آپ کی امت اس کی بھی طاقت نہیں رکھتی! چنانچہ آنحضرتؐ نے پھر استدعا کی۔ خدا نے مزید دس نمازیں کم کر دیں۔ پھر تمام نبیوں کے پاس سے گزرے مگر کسی نے آپ سے کوئی سوال وجواب نہ کیا۔ مگر جناب موسیٰ کے پاس سے گزرے تو انہوں نے پھر دریافت کیا کہ پروردگار نے کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: تیس نمازوں کا! کہا: خدا سے مزید کمی کی درخواست کرو۔ آپ کی امت یہ بھی نہیں پڑھ سکے گی۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے پھر درخواست کی اور خدا نے مزید دس نمازیں کم کر دیں۔ بعد ازاں جب سابقہ تمام نبیوں کے پاس سے گزرے مگر کسی نے کوئی سوال نہ کیا۔ حتیٰ کہ جب حضرت موسیٰ کے پاس سے گزرے تو انہوں نے پھر پوچھا کہ پروردگار نے کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: بیس نمازوں کا! کہا: آپ کی امت یہ بھی نہیں پڑھ سکے گی۔ لہذا مزید کمی کی التجا کرو۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے بارگاہ خداوندی میں مزید کمی کرنے کی التجا کی اور خدا نے مزید دس نمازیں کم کر دیں۔ آنحضرتؐ پھر تمام نبیوں کے پاس سے گزرے مگر کسی نے کوئی سوال وجواب نہ کیا۔ ہاں البتہ جب جناب موسیٰ کے پاس سے گزرے تو انہوں نے پوچھا کہ آپ کے پروردگار نے کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: دس نمازوں کا! کہا: پھر اپنے پروردگار سے سوال کرو کہ اور کمی کرنے آپ کی امت یہ بھی نہیں بجالا سکے گی کیونکہ میں بنی اسرائیل کے پاس جو کچھ نبی اللہ لایا تھا وہ اس پر عمل نہ کر سکی اور اس پر رقرار نہ رہ سکی۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے ایک بار پھر بارگاہ ایزدی میں مزید تخفیف کرنے کی استدعا کی اور خدا نے آپ کی استدعا منظور کرتے ہوئے دس نمازوں میں سے مزید پانچ نمازیں کم کر کے ان کو صرف پانچ کر دیا۔ بعد ازاں آنحضرتؐ پھر ایک ایک نبی کے پاس سے گزرے مگر اب کی مرتبہ بھی کسی نبی نے آپ سے کوئی سوال نہ کیا ہاں حسب سابق جب جناب موسیٰ کے پاس سے گزرے تو انہوں نے دریافت کیا کہ آپ کے پروردگار نے اب کیا حکم دیا ہے؟ فرمایا: پانچ نمازوں کا! کہا: مزید تخفیف کی درخواست کرو کہ آپ کی امت یہ بھی نہیں ادا کر سکے گی۔ اس پر آنحضرتؐ نے فرمایا: اب مزید کمی کے متعلق خدا سے بات کرتے ہوئے شرم دامن گیر ہوتی ہے چنانچہ آنحضرتؐ پانچ نمازیں لے کر واپس (زمین پر) تشریف لائے۔ (الفقیہ، تفسیر قمی)

۵۔ نیز موصوف باسناد خود معمر بن یحییٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نماز ہو چکا نہ ادا کرو گے تو تم سے مزید کسی نماز کے متعلق باز پرس نہیں کی جائے گی۔ اور جب ماہ رمضان کے روزے رکھو گے تو تم سے مزید کسی روزہ کے متعلق سوال نہیں کیا جائے گا۔ (ایضاً)

۶۔ نیز باسناد خود حضرت امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چند یہودی حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جو ان سب میں سے زیادہ پڑھا لکھا تھا اس نے آنحضرتؐ سے چند مسائل دریافت کئے۔ مجملہ ان مسائل کے جو اس نے آنحضرتؐ سے پوچھے ایک یہ تھا کہ آپ مجھے یہ بتائیں کہ خدا نے شب و روز میں پانچ اوقات میں یہ پانچ نمازیں آپ کی امت پر کیوں فرض قرار دی ہیں؟ آنحضرتؐ نے فرمایا: زوال کے وقت سورج ایک دائرہ میں داخل ہوتا ہے۔ پس جب اس میں داخل ہو جائے تو زوال ہو جاتا ہے اور اس وقت ہر چیز عرش الہی کے سامنے میرے پروردگار کی حمد و ثنا اور تسبیح کرتی ہے اور یہی وہ ساعت ہے جس میں میرا پروردگار مجھ پر درود و سلام بھیجتا ہے اس لئے خدا نے اس ساعت میں مجھ پر اور میری امت پر (ایک) نماز فرض کی۔ چنانچہ فرماتا ہے: اقم الصلوٰۃ لدلوک الشمس الی غسق اللیل۔ اور یہی وہ ساعت ہے جس میں جہنم کو میدان محشر میں لایا جائے گا۔ پس جس بندہ مؤمن کو یہ اتفاق ہو کہ وہ اس ساعت میں رکوع و سجود کرے یا قیام کرے تو اس کے جسم کو جہنم پر حرام قرار دے دیتا ہے۔ (یہ تو ہوئی نماز ظہر) اور جہاں تک نماز عصر کا تعلق ہے تو یہی وہ وقت تھا جب آدمؑ نے شجرہ ممنوعہ کا پھل کھایا تھا اور اس کے نتیجہ میں خدا نے ان کو جنت سے نکال دیا تھا اس لئے خدا نے ان کی اولاد کو قیامت تک اس وقت اس نماز کے پڑھنے کا حکم دیا اور میری امت کے لئے اسے پسند فرمایا یہ سب نمازوں سے خدا کو زیادہ عزیز ہے مجھے اس کی زیادہ حفاظت کرنے کی وصیت کی ہے۔ باقی رہی نماز مغرب! تو یہ وہ وقت ہے کہ جب خدا نے جناب آدمؑ کی توبہ قبول کی تھی۔ (پھر فرمایا) آدمؑ کے پھل کھانے اور ان کی توبہ کے منظور ہونے میں دنیا کے سن و سال کے اعتبار سے تین سو سال کا فاصلہ تھا اور آخرت کے حساب سے ایک دن ہزار سال کا ہوتا ہے جو نماز عصر سے لے کر نماز مغرب تک کا فاصلہ تھا۔ جناب آدمؑ نے تین رکعتیں پڑھیں۔ ایک رکعت اپنی خطا (ترکِ اولیٰ) کے لئے ایک رکعت جناب حوآ کی خطا کے لئے اور ایک رکعت توبہ کی قبولیت کے لئے۔ پس خدا نے یہ تین رکعتیں میری امت پر فرض قرار دے دیں اور یہ وہ ساعت ہے جس میں دعا مستجاب ہوتی ہے۔ خدا نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہے کہ جو شخص اس ساعت میں دعا کرے گا وہ اسے ضرور قبول کرے گا۔ یہی وہ نماز ہے جس کا خدا نے مجھے اس آیت میں حکم دیا ہے: فسبحان اللہ حین تمشون و حین نصبون۔ (شام اور صبح کے وقت خدا کی تسبیح و تقدیس کرو)۔ اور جہاں تک نماز عشاء کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ قبر میں بھی تاریکی ہے اور بروز قیامت بھی تاریکی ہوگی تو خدا نے مجھے اور میری امت کو اس نماز کے پڑھنے کا حکم دیا تاکہ اس کی برکت سے قبر منور ہو جائے اور بروز قیامت مجھے اور میری امت کو پہلے صراط پر نور عطا فرمائے۔ جو بھی قدم اس نماز کی طرف چل

کر جائے گا خدا اس کے جسم کو جنم پر حرام قرار دے گا۔ یہی وہ نماز ہے جس کا خدائے قدوس نے مجھ سے پہلے انبیاء کو بھی حکم دیا تھا۔ اور جہاں تک (آخری اور پانچویں) نماز صبح کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے سینک سے طلوع ہوتا ہے اس لئے میرے پروردگار نے مجھے طلوع آفتاب سے پہلے اس نماز کے پڑھنے کا حکم دیا۔ تاکہ اس سے پہلے کہ کافر (سورج پرست) سورج کو سجدہ کریں میری امت اپنے خدا کو سجدہ کرے۔ اس نماز کا جلدی جلدی ادا کرنا خدا کو پسند ہے یہی وہ نماز ہے کہ جس کی ادائیگی کے وقت رات اور دن والے فرشتے (کراما کاتبین) حاضر ہوتے ہیں۔ (رات والے جا رہے ہوتے ہیں اور دن والے آ رہے ہوتے ہیں اور اس طرح دونوں اسے لکھ لیتے ہیں)۔

(اللقیہ الحاسن، العلل، الامالی)

۷۔ نیز باستاند خود حسین بن العلاء سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب جناب آدم جنت سے نکلے تو ان کے جسم پر سر سے لے کر پاؤں تک سیاہ رنگ کا ایک تل نکل آیا۔ جس کی وجہ سے آپ بہت غم زدہ ہوئے اور روئے۔ تب جبرئیل ان کے پاس آئے اور کہا: اے آدم! آپ کے گریہ و بکا کا سبب کیا ہے؟ فرمایا: اس تل کی وجہ سے جو نکل آیا ہے! تو جبرئیل نے کہا: اٹھو اور نماز پڑھو کہ یہ پہلی نماز کا وقت ہے! چنانچہ آدم نے جب نماز پڑھی تو وہ تل گردن تک نیچے آ گیا۔ پھر دوسری نماز کے وقت آئے اور کہا: اے آدم! اٹھو نماز پڑھو کہ یہ دوسری نماز کا وقت ہے! چنانچہ آدم نے دوسری نماز پڑھی تو وہ تل ان کی ناف تک نیچے آ گیا۔ پھر تیسری نماز کے وقت آئے اور آ کر کہا: اے آدم! اٹھو اور نماز پڑھو کہ یہ تیسری نماز کا وقت ہے! چنانچہ آپ نے اٹھ کر نماز پڑھی جس سے وہ تل ان کے گھٹنوں تک نیچے آ گیا۔ پھر چوتھی نماز کے وقت آئے اور آ کر کہا: یا آدم! اٹھو اور نماز پڑھو یہ چوتھی نماز کا وقت ہے! چنانچہ آدم نے وہ نماز پڑھی (جس کی برکت سے) وہ تل قدموں تک نیچے آ گیا۔ پھر پانچویں نماز کے وقت جبرئیل آئے اور آ کر کہا: یا آدم! اٹھو اور نماز پڑھو کہ یہ پانچویں نماز کا وقت ہے! چنانچہ جب جناب آدم نے جب وہ پانچویں نماز پڑھی تو وہ تل بالکل ہی غائب ہو گیا۔ جس پر جناب آدم نے خدا کی حمد و ثنا کی۔ اس وقت جبرئیل نے کہا: اے آدم! آپ کی اولاد اور اس نماز کی مثال آپ کی اور اس تل جیسی ہے۔ آپ کی اولاد میں سے جو شخص یہ نماز بخنگانہ پڑھے گا وہ اسی طرح گناہوں سے پاک و صاف ہو جائے گا جس طرح آپ اس تل سے صاف ہو گئے ہیں۔ (ایضاً)

۸۔ نیز باستاند خود زید بن علی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے والد امام زین العابدین علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب ہمارے جد نامدار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم معراج پر تشریف لے گئے اور خدانے ان کو پچاس نمازوں کا حکم دیا تو جب تک جناب موسیٰ نے نہیں کہا انہوں نے خود بخود کیوں خدا سے نمازوں میں کمی کرنے کی استدعا نہیں کی؟ فرمایا: بیٹا! حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ وطیرہ تھا کہ جب خدا انہیں کوئی حکم دیتا تھا تو وہ اس معاملہ میں خدا سے کسی قسم کا

مرابحہ نہیں کرتے تھے اور نہ ہی ٹکرا کرتے تھے ہاں البتہ جب جناب موسیٰؑ آپ کی امت کی سفارشی بن گئے تو آپ کے لئے اپنے بھائی موسیٰ کی سفارش کا رد کرنا جائز نہ رہا۔ اس لئے خدا کی بارگاہ میں تخفیف کی استدعا کی اور خدا نے پانچ نمازوں تک تخفیف کر دی۔ میں نے عرض کیا: بابا جان! اس کے بعد پھر کیوں خدا سے رجوع نہ کیا اور ان پانچ نمازوں میں کیوں مزید تخفیف نہ کرائی؟ فرمایا: بیٹا! آنحضرتؐ نے چاہا کہ ان کی امت کو اس تخفیف سے یہ فائدہ پہنچے کہ وہ پانچ نمازیں پڑھ کر ثواب پچاس نمازوں کا حاصل کرے۔ کیونکہ خدا فرماتا ہے: **من جاء بالحسنة فله عشر امثالها**۔ (جو شخص ایک نیکی بجالائے گا اس کو دس نیکیوں کا اجر دیا جائے گا)۔ کیا تم نہیں جانتے کہ جب آنحضرتؐ زمین پر تشریف لائے تو آپ کے پاس جبریل آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کا پروردگار تعہد درود و سلام کے بعد فرماتا ہے کہ یہ پانچ نمازیں پچاس نمازوں کا بدل ہیں۔ میری بارگاہ میں بات تبدیل نہیں ہوتی اور نہ ہی میں اپنے بندوں پر کسی قسم کا کوئی ظلم کرتا ہوں۔ (الفتیۃ التوحید الامالی، اعلل)

۹۔ ابو الحسن ازدی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جب خداوند عالم نے تخفیف کر کے (پچاس نمازوں کو) پانچ بنا دیا تو ان کو وحی فرمائی کہ یہ پانچ پچاس کے برابر ہیں۔ (المختصر)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے مقدمہ عبادات (ج ۱ باب ۱) اور نماز جنازہ (ج ۱ باب ۱۵) اور یہاں (باب ۱ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۶ میں اور مواقیح کے باب ۱ میں) بھی آئیگی انشاء اللہ۔

باب ۳

بچے جب چھ یا سات برس کے ہو جائیں تو ان کو نماز کا حکم دینا مستحب ہے اور بالغ ہونے کے بعد حکم دینا لازم ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ کس عمر میں بچے کو نماز کے بارے میں پکڑا جائے؟ فرمایا: چھ اور سات سال کے درمیان۔ (الہدیٰ والاقتبصار)

۲۔ محمد بن مسلم نے امامین میں ایک امام سے سوال کیا کہ بچہ کب نماز پڑھے؟ فرمایا: جب نماز کو سمجھے! پھر عرض کیا: وہ کب نماز کو سمجھتا ہے؟ اور اس پر نماز واجب ہوتی ہے؟ فرمایا: جب چھ سال کا ہو جائے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں لفظ ”وجوب“ احتیاج کے معنوں میں استعمال ہوا ہے جیسا کہ مقدمہ عبادت (باب ۲) میں یہ بات گزر چکی ہے اور آئندہ بھی آئے گی (کہ نابالغ پر نماز واجب نہیں ہے۔ ہاں البتہ چھ سال کی عمر میں مستحب ہے)۔۔۔

اور ممکن ہے کہ یہاں نماز سے مراد نماز جنازہ ہو کہ وہ چھ سال کے بچے پر واجب ہوتی ہے جیسا کہ یہ بات جنازہ کے احکام میں گزر چکی ہے۔

۳۔ جناب علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ لڑکے پر کب نماز روزہ واجب ہوتا ہے؟ فرمایا: جب بلوغت کے قریب پہنچ جائے اور نماز روزہ کو (اور ان کی اہمیت اور وجوب کو) سمجھنے لگے۔ (ایضاً)

۴۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب بچہ چھ برس کا ہو جائے تو اس پر نماز واجب ہو جاتی ہے اور روزہ اس وقت واجب ہوگا جب روزہ رکھنے کی طاقت رکھے گا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ چھ سال کی عمر میں نماز کے وجوب کا مطلب بھی اوپر حدیث نمبر ۲ کے ذیل میں واضح کیا جا چکا ہے۔

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: ہم اپنے بچوں کو اس وقت نماز پڑھنے کا حکم دیتے ہیں جب وہ پانچ برس کے ہو جائیں مگر تم اپنے بچوں کو یہ حکم اس وقت دو جب سات برس کے ہو جائیں۔ (کتب اربعہ)

۶۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسن بن قارن سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا یا ان سے سوال کیا گیا اور میں سن رہا تھا کہ ایک شخص اپنے بیٹے کو نماز پڑھنے پر مجبور کرتا ہے مگر وہ ایک دو دن تک نماز نہیں پڑھتا؟ فرمایا: لڑکے کی عمر کس قدر ہے؟ عرض کیا: آٹھ سال! امام نے (ازراہ تعجب) فرمایا: سبحان اللہ (اس عمر میں) نماز ترک کرتا ہے؟ عرض کیا: اسے کچھ تکلیف ہے؟ فرمایا: جس طرح بھی پڑھ سکتا ہے پڑھے۔ (المفقیہ)

۷۔ عبد اللہ بن فضال بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام یا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: بچے کو سات سال مکمل ہونے تک آزاد چھوڑ دیا جائے اور جب سات سال کا ہو جائے تو اسے کہا جائے کہ منہ ہاتھ دھو لیں جب دھو چکے تو اس سے کہا جائے کہ نماز پڑھ۔۔۔ پھر اسے چھوڑ دیا جائے حتیٰ کہ جب نو سال کا ہو جائے تو اسے وضو کرنا سکھایا جائے اور (نہ کرنے پر) اسے چنایا جائے۔۔۔ اور اسے نماز پڑھنے کا حکم دیا جائے اور (نہ پڑھنے پر) اسے مارا پیٹا جائے۔۔۔ پس جب وہ وضو کرنا اور نماز پڑھنا یاد کر لے گا تو خدا اس کے ماں باپ کو بخش دے گا۔ انشاء اللہ۔ (ایضاً)

۸۔ حضرت امیر علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ نے حدیث اربعہ میں فرمایا: اپنے بچوں کو نماز یاد کرواؤ۔۔۔ اور جب آٹھ برس کے ہو جائیں تو ان کو پکڑ کر (زبردستی) نماز پڑھاؤ۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱ باب ۱۳ نماز جنازہ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد کتاب الصوم اور کتاب النکاح (باب ۷ احکام اولاد) میں ذکر کی جا چکی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴

بچوں کو جمع بین الصلوٰتین کا حکم دینا اور جماعت میں انہیں الگ الگ کھڑا کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود فضیل بن یسار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت زین العابدین علیہ السلام بچوں کو حکم دیتے تھے کہ وہ مغرب و عشاء کی نماز اکٹھی پڑھیں اور فرماتے تھے کہ یہ اکٹھا پڑھنا اس سے بہتر ہے کہ عشاء کی نماز پڑھے بغیر سو جائیں۔ (الفروع الخدیج)

۲- جامع (مجمعی) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب چھوٹے بچے نماز فریضہ میں صف بستہ کھڑے ہوں تو؟ فرمایا: ان کو نماز سے مؤخر نہ کرو۔ (پچھے نہ دھکیلو)۔ البتہ ان کے درمیان جدائی ڈال دو (کیونکہ جب بچے اکٹھے کھڑے ہوں گے تو کوئی نہ کوئی شرارت ہی کریں گے)۔ (ایضاً)

باب ۵

نماز وسطیٰ پر محافظت کرنا واجب ہے اور اس بات کا تعین کہ نماز وسطیٰ کو کسی نماز ہے؟

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساند خود اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ خدا فرماتا ہے: وحافظوا علی الصلوٰت والصلوٰۃ الوسطیٰ۔ (کہ عام نمازوں کی بالخصوص اور نماز وسطیٰ کی بالخصوص حفاظت کرو) فرمایا: نماز وسطیٰ سے مراد نماز ظہر ہے۔۔۔ فرمایا: یہ آیت جمعہ کے دن اتری جبکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سفر میں تھے تو آپ نے اس میں قنوت پڑھا اور اس سے سفر و حضر میں اپنی حالت پر قائم رکھا (کیونکہ نماز جمعہ جو ظہر کی قاسم مقام دو رکعت ہی ہے)۔ (الفقیہ الفروع)

۲- ابو بصیر مرادی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سنا کہ فرماتے تھے کہ نماز وسطیٰ سے مراد نماز ظہر ہے اور یہ پہلی نماز ہے جو خدا نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل فرمائی۔ (معانی الاخبار)

۳- مفسر قرآن شیخ فضل بن الحسن طبرسی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام و حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: نماز وسطیٰ سے مراد نماز ظہر ہے۔ (مجمع البیان)

۴- نیز صاحب موصوف نے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کی ہے فرمایا: نماز وسطیٰ سے مراد جمعہ کے دن نماز جمعہ اور دوسرے دنوں میں نماز ظہر ہے۔ (ایضاً)

۵- مفسر قرآن محمد بن مسعود عیاشی باساند خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

کے آپ نے نماز وسطیٰ کے متعلق فرمایا کہ اس سے مراد نماز ظہر ہے اور ارشاد خداوندی وقوموا للہ فانتین کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اس طرح نماز کی طرف متوجہ ہو اور اس کے وقت کی اس طرح پابندی کرے کہ دنیا کی کوئی چیز اسے نماز سے نہ غافل کرے اور نہ اسے اس سے باز رکھے۔ (تفسیر عیاشی)

۶۔ محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ”صلوٰۃ الوسطیٰ“ سے مراد وہ نماز ہے جو دن کی دو نمازوں (صبح و عصر) کے درمیان واقع ہے۔ (یعنی نماز ظہر) اسی وجہ سے ہمارے اصحاب زوال کا خاص خیال رکھتے ہیں۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲ حدیث نمبر امیں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جن سے یہ مترشح ہوتی ہے کہ نماز وسطیٰ سے مراد نماز عصر ہے۔ یہ روایات تقیہ پر محمول ہیں۔

باب ۶

نماز کو خفیف و سبک جاننا اور اس کی ادائیگی میں سہل انگیزہ کی کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو قلم زد کر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زراہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنی نماز میں سہل انگیزی نہ کرو کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی وفات حسرت آیت کے وقت فرمایا تھا جو شخص نماز کو خفیف و سبک جانتا ہے وہ مجھ سے نہیں ہے اور جو کوئی نشہ آور چیز پیتا ہے وہ بھی مجھ سے نہیں ہے اور نہ ہی بخدا وہ عوض کوثر پر میری بارگاہ میں حاضر ہو سکے گا۔ (الفروع)

۲۔ عیسیٰ بن قاسم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بخدا (بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ) ایک شخص کی زندگی کے پچاس سال گزر جاتے ہیں مگر خدا اس کی ایک نماز بھی قبول نہیں کرتا اس سے بڑھ کر اور کیا (افسوس ناک) بات ہوگی؟ (پھر فرمایا) بخدا تم ایسے کئی اپنے پڑوسیوں اور ساتھیوں کو جانتے ہو کہ اگر وہ تمہارے لئے نماز پڑھیں تو تم بھی ان کی نماز کو سبک جانتے ہوئے قبول نہ کرو۔ (تو خدا کیسے قبول کرے گا؟) خدا تو صرف اس عمل کو قبول کرتا ہے جو عمدہ ہو بھلا وہ اس عمل کو کس طرح قبول کرے گا جسے سبک سمجھا جائے۔ (ایضاً)

۳۔ ابو بصیر حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب میرے والد (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام) کی وفات کا وقت آیا تو فرمایا: بیٹلا جو شخص اپنی نماز کو خفیف سمجھے گا وہ ہماری شفاعت کو نہیں پاسکے گا۔ (ایضاً)

علامہ مجلسی نے اس کی تخریج یوں کی ہے کہ اگر تمہارے لئے بلور نماز اجارہ یا ویسے قریب الی اللہ تمہاری حاجت میں (تھا نماز) پڑھیں۔۔۔ یا کفر کرتے ہوئے تمہیں مہر دیکھ کر تمہارے لئے نماز پڑھیں تو ان کی نماز اس قدر ناقص ہے کہ تم بھی اسے قبول نہیں کرو گے۔ (تو پھر کس طرح قبول کرے گا)۔

(مرآۃ الباقول)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۴۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں ہر چیز کا کوئی چہرہ ہوتا ہے اور تمہارے اس دین اسلام کا چہرہ نماز ہے۔ پس تم میں کوئی بھی شخص ہرگز اپنے دین کے چہرہ کو عیب دار نہ کرے اور ہر چیز کی کوئی ناک ہوتی ہے اور نماز کی ناک بکبیر ہے (لہذا بکبیر ترک کر کے یا غلط ادا کر کے کوئی شخص اپنی نماز کی ناک نہ کاٹے)۔ (الفروع العہدیب)

۵۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: پیشاب (اور اس کے چھینٹوں) کو معمولی نہ سمجھو اور اسے پاک کرنے میں سستی نہ کرو۔ اور نہ ہی نماز کی ادا انگلی میں سہل انگیزی سے کام لو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات کے وقت فرمایا تھا جو شخص نماز کو خفیف سمجھے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ تا آخر حدیث اول۔ (المفقیہ)

۶۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز کے ساتھ ایک ملک مؤکل ہے جس کا اس کے سوا اور کوئی کام نہیں ہے کہ جب بندہ نماز سے فارغ ہوتا ہے تو وہ اسے لے کر آسمان پر چلا جاتا ہے پس اگر وہ قابل قبول ہوتی ہے تو قبول ہو جاتی ہے اور اگر قابل قبول نہیں ہوتی تو اس سے کہا جاتا ہے کہ اسے واپس لوٹا دو۔ چنانچہ اسے واپس لا کر اسے نماز کی منہ پر مارتا ہے اور کہتا ہے: توف ہے تجھ پر کہ تیرا عمل ہمیشہ مجھے زحمت میں مبتلا رکھتا ہے۔

(عقاب الاعمال کذانی، الفروع والمحاسن)

۷۔ شیخ برقی باسناد خود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں: اس شخص کو میری شفاعت نصیب نہیں ہوگی جو اپنی نماز کو خفیف سمجھے گا اور نہ ہی بخدا وہ حوض کوثر پر میری بارگاہ میں حاضر ہو سکے گا۔ (المحاسن للمرقی)

۸۔ ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی شہادت پر تعزیت کے لئے آپ کی زوجہ محترمہ ام حمیدہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ رو پڑیں اور ان کے رونے کی وجہ سے میں بھی رونے لگا۔ بعد ازاں انہوں نے فرمایا: اے ابو محمد! اگر تو امام جعفر صادق علیہ السلام کے پاس ان کے آخری لمحات حیات کے وقت موجود ہوتا تو ایک عجیب منظر دیکھتا؟ (پھر خود ہی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا) جب آپ کا آخری وقت تھا تو آپ نے آنکھیں کھولیں اور فرمایا: جس کے اور میرے درمیان کچھ بھی قرابت و رشتہ داری ہے اسے میرے پاس بلاؤ۔ چنانچہ حسب حکم ہم نے تمام رشتہ داروں کو جمع کیا۔ امام نے ان پر ایک کٹاہ ڈالی اور پھر فرمایا: ”من شفاعتنا لا تنال مستخفاً بالصلوٰۃ“ (ہماری شفاعت اس شخص کو نصیب نہیں ہوگی جو نماز کو خفیف اور سبک سمجھے گا)۔ (المحاسن العقب الامالی)

۹۔ جامع (پھٹی) حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: نماز دین کا ستون ہے۔ اس کی مثال خیمہ

کے مرکزی ستون جیسی ہے کہ جب تک وہ قائم رہتا ہے۔ تو تمام میخیں اور طائیں برقرار رہتی ہیں اور جب وہ ستون ایک طرف جھک جائے یا ٹوٹ جائے تو پھر نہ کوئی میخ برقرار رہ سکتی ہے اور نہ کوئی طناب۔ (الحامی)

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد یہاں (باب ۷ میں) اور کچھ (ج ۶، باب ۴۱ امر بالمعروف میں) اور کچھ کتاب الاثر بہ الحزمہ (ج ۸، باب ۵ میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۷

نماز کو ضائع کرنا حرام ہے اور اس کی حفاظت کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود محمد بن فضیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے خدائے عزوجل کے اس ارشاد "الذین ہم عن صلواتہم ساهون" کے متعلق سوال کیا کہ "ساہون" سے مراد کیا ہے؟ فرمایا: ضائع کرنا۔ (یعنی خدانے ان لوگوں کی مذمت کی ہے جو نماز کو ضائع کرتے ہیں)۔ (الفروع الجہذیب)
- ۲- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان اس وقت تک برابر بندۂ مومن سے خوف زدہ رہتا ہے جب تک وہ نماز بخجگانہ کو باقاعدہ اپنے اوقات پر ادا کرتا ہے۔ اور جب وہ نمازوں کو ضائع کر دیتا ہے تو پھر شیطان کی امید بن جاتی ہے اور وہ اسے بڑے بڑے گناہوں کی طرف دھکیل دیتا ہے۔ (الفروع الجہذیب)

- ۳- فضیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا کے اس ارشاد خداوندی کا مطلب دریافت کیا "والذین ہم عن صلواتہم یحافظون" (مومن وہ ہیں جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں) یہاں نماز سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: فریضہ پھر عرض کیا کہ خدا کے اس ارشاد "الذین ہم عن صلواتہم دالمون" (وہ اپنی نماز پر مداومت کرتے ہیں) یہاں نماز سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: نافلہ۔ (الفروع الجہذیب)

- ۴- داؤد بن فرقہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں آیت مبارکہ "ان الصلوٰۃ کانن علی المؤمنین کتاباً موقوتاً" پیش کر کے عرض کیا کہ "کتاباً موقوتاً" سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: یہ ثابت و برقرار فریضہ ہے۔ (پھر فرمایا) موقوتاً کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر اسے (وقت فضیلت) تمہوڑا سا مقدم یا مؤخر کر دیا گیا تو یہ تمہیں ضرور زیاں پہنچائے گا۔۔۔ ہاں جب تک اسے بالکل ضائع نہ کرو تب تک کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ چنانچہ خداوند عالم ایک گروہ کی مذمت کرتے ہوئے فرماتا ہے: اضاعوا الصلوٰۃ واتبعوا الشهوات فسوف یلقون عذاباً۔ (کہ اس گروہ نے نماز کو ضائع و برباد کر دیا اور خواہشات کی پیروی کی۔ یہ عنقریب گمراہی سے دوچار ہوگا)۔ (الفروع)

- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جو شخص (اپنی زندگی میں) نماز کی حفاظت کرتا ہے اور اس کی موت کے وقت خود ملک الموت اس سے شیطان کو دور بھاگاتا ہے اور اس سخت گھڑی میں مرنے والے کو کلمہ توحید و رسالت کی تلقین کرتا ہے۔ (الفتیہ)
- ۶۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک بندے کو (مقام حساب میں) لایا جائے گا اور سب سے پہلے اس سے نماز کے متعلق سوال کیا جائے گا پس اگر وہ اسے تمام بجالایا ہوگا تو نبھا ورنہ اسے آتشِ جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ (عیون الاخبار)
- ۷۔ نیز شیخ موصوف حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنی نماز کو ضائع نہ کرو۔ کیونکہ جو شخص اپنی نماز کو ضائع کرے گا وہ قارون و ہامان کے ساتھ مشہور ہوگا اور خدا پر لازم ہوگا کہ اسے منافقین کے ہمراہ جہنم میں داخل کرے۔ ویل ہے اس شخص کے لئے جو اپنی نماز کی حفاظت نہ کرے اور اپنے نبیؐ کی سنت کو ادا نہ کرے۔ (ایضاً)
- ۸۔ جناب سید رضی حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ نے اپنے اصحاب کو وصیت کرتے ہوئے ایک کلام کے ضمن میں فرمایا: ”نماز کے معاملہ کی دیکھ بھال کرو۔ اس کی حفاظت کرو۔ اسے زیادہ سے زیادہ پڑھو۔ اس کے ذریعہ سے قرب خداوندی حاصل کرو۔ کیونکہ یہ اہل ایمان پر فرض کی گئی ہے۔“ کیا تم دو زخیوں کے جواب کو نہیں سنتے کہ جب ان سے پوچھا گیا کہ تمہیں کیا چیز جہنم میں لے گئی؟ تو وہ جواب میں کہتے ہیں: ”ہم نماز نہیں پڑھتے تھے“ اور یہ نماز گناہوں کو اس طرح گراتی ہے جس طرح (تیز و تند ہوا خشک) پتوں کو گراتی ہے۔ اور اسی طرح گناہوں کو تیزتر کر دیتی ہے جس طرح (بھینٹ بکریوں کے گلہ سے) پھندا نکال لیا جائے تو وہ متفرق ہو جاتی ہیں اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس نماز کو اس نہر کے ساتھ تشبیہ دی ہے جو کسی شخص کے دروازہ پر جاری ہو اور وہ اس میں شبانہ روز میں پانچ مرتبہ غسل کرے۔ ظاہر ہے کہ اس کے بدن پر ذرہ بھی میل کچیل باقی نہیں رہے گی۔ اس نماز کی قدر و قیمت کچھ ان مومن کمال مردوں نے پہچانی ہے جن کو نہ مال و متاع کی زیب و زینت نماز سے غافل کرتی ہے اور نہ ہی مال و اولاد کی آنکھوں کی خشکی اس نماز سے باز رکھتی ہے۔ چنانچہ خداوند عالم ان کی تعریف کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کو تجارتی کاروبار اور خرید و فروخت خدا کی یاد سے نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے غافل نہیں کرتی۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھ پڑھ کے اپنے آپ کو تھکا لیتے تھے حالانکہ ان کو جنت کی بشارت مل چکی تھی۔ یہ سب اہتمام اس لئے کرتے تھے کہ خدا کا ارشاد تھا: وَاَمْرٌ اَهْلِكُ بِالصَّلٰوةِ وَاَصْبِرْ عَلَيْهَا۔ (اپنے اہل و عیال کو نماز کا حکم دو اور اس پر صبر کرو)۔ چنانچہ آپؐ نے اپنے اہل و عیال کو اس کا حکم بھی دیتے تھے اور خود اس کی مشقت پر صبر بھی کرتے تھے۔ (نسخ البلاغہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۶ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد مواقت نماز باب اوباب ۱۰ اور ۱۱ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۸

نماز کا قاتم کرنا اور وہ بھی تام و تمام واجب ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کو چھوڑ کر باقی تیرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ محمد بن یعقوب کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص ایک نماز ہی پوری طرح تام و تمام ادا کر دے اس سے اس کی تمام نمازیں قبول ہو جاتی ہیں اگر چہ وہ تام نہ ہوں۔ اور اگر سب کو ہی غلط طریقہ پر ادا کرے تو پھر اس کی کوئی نماز بھی قبول نہیں ہوتی۔ اور نہ اس کا کوئی نافلہ شمار ہوتا ہے اور نہ فریضہ۔ کیونکہ نافلہ تو تب قبول ہوتا ہے کہ پہلے فریضہ قبول ہو اور جب کوئی شخص فریضہ کو ہی مکاحقہ ادا نہ کرے تو پھر اس کا نافلہ بھی قبول نہیں ہوتا۔ کیونکہ نافلہ تو مقرر ہی اس لئے کیا گیا ہے کہ فریضہ میں جو غلط باقی رہ جائے اس کی اس سے تلافی کی جائے۔ (مگر جب سارا فریضہ ہی غلط ہو تو پھر اس کی تلافی کیسے ہو سکتی ہے؟)۔ (الفروع)

۲۔ روایت زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں تشریف فرماتے تھے کہ اچانک ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور نماز پڑھنا شروع کر دی مگر رکوع مکمل کیا نہ سجود۔ آنحضرت نے فرمایا: (اس شخص نے نماز نہیں پڑھی بلکہ) کوئے کی طرح چند ٹھونگے مارے ہیں۔ (پھر فرمایا) اگر یہ شخص مر جائے اور (اس کے نامہ اعمال میں) یہی نماز درج ہو تو یہ میرے دین اسلام پر نہیں مرے گا۔ (الفروع المحاسن العجیب)

۳۔ یزید بن خلیفہ بیان کرتا ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ فرما رہے تھے کہ جب نماز گزار نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو آسمان سے زمین تک اس پر رحمت نازل ہوتی ہے۔ اور اس کے بعد گرد ملائکہ چلنے باعدہ لیتے ہیں اور ایک فرشتہ اسے عداوتا ہے کہ اگر اس نمازی کو معلوم ہوتا کہ نماز میں کیا (اجرو ثواب) ہے؟ تو کبھی اس سے الگ نہ ہوگا۔ (الفروع)

۴۔ ہارون بن خواجه بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں اپنے اصحاب میں سے ایک آدمی کا ذکر کیا اور اس کی بڑی تعریف کی امام نے فرمایا: اس کی نماز کیسی ہے؟ (یعنی اس کی نماز سے پتہ چلے گا کہ وہ تعریف کا مستحق ہے یا نہ؟)۔ (ایضاً)

۵۔ ابو حمزہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب کوئی بندہ مومن نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو اس کے فارغ ہونے تک خداوند عالم برابر اس پر نظر کر رہتا ہے۔

(یا فرمایا کہ خدا بر اس کی طرف متوجہ رہتا ہے) اور اس کے سر کے اوپر سے لے کر آسمانی افق تک اس پر رحمت الہی سایہ لگن ہوتی ہے۔ اور آسمان تک اسے ہر چار طرف سے فرشتے اپنے گھیرے میں لے لیتے ہیں اور خدا ایک فرشتے کو مومل کرتا ہے جو اس کے سر کے پاس کھڑے ہو کر کہتا ہے: اے نماز گزار! اگر تجھے علم ہوتا کہ کون تجھے دیکھ رہا ہے؟ اور تو کس سے مناجات کر رہا ہے تو تو کبھی ادھر ادھر متوجہ نہ ہوتا اور اس جگہ سے کبھی نہ ہٹتا۔ (ایضاً)

- ۶- زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ نماز کی مثال خیمہ کے مرکزی ستون جیسی ہے۔ اگر وہ قائم ہے تو پھر مینیں اور طنائیں برقرار رہیں گی اور فائدہ بھی دیں گے اور اگر یہ ستون گر گیا تو پھر کوئی چیز فائدہ نہیں دے گی (اور خیمہ گر جائے گا)۔ (الفروع الفقہیہ العہدیہ)
- ۷- حفص بن العثری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم جس شخص کی ایک نماز بھی قبول کر لے گا پھر اسے کبھی عذاب نہیں کرے گا۔ اور جس شخص کی خدا ایک نیکی قبول کر لے گا اسے بھی عذاب نہیں کرے گا۔ (ایضاً)
- ۸- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز ترازو ہے لہذا جو شخص (آج اپنی تلی) نماز پڑھے گا وہ (کل ناپ تول کر) پورا اجر و ثواب لے گا۔ (الفروع الفقہیہ)
- ۹- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسانا خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز گزار کے لئے تین فضیلتیں ہیں (۱) جب نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے تو اس کے پاؤں سے لے کر آسمان تک اسے فرشتے گھیر لیتے ہیں۔ (۲) آسمان سے لے کر اس کے سر تک اس پر رحمت خدا برتی ہے۔ (۳) ایک فرشتہ مومل ہے جو اسے ندا دیتا ہے کہ اگر نماز گزار کو علم ہوتا کہ کس ہستی سے مناجات (راز و نیاز کی باتیں) کر رہا ہے تو کبھی اس جگہ سے نہ ہٹتا۔ (الفقہیہ)
- ۱۰- نیز جناب شیخ صدوق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سب سے پہلے جس چیز کا بندہ سے حساب لیا جائے گا وہ نماز ہے اگر یہ قبول ہوگئی تو اس کے باقی سب اعمال قبول ہو جائیں گے اور اگر یہ رد ہوگئی تو اس کے باقی سب اعمال رد کر دیئے جائیں گے۔ (ایضاً)
- ۱۱- ابن ابی یعفر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی نماز فریضہ پڑھو تو ایک تو اسے اپنے وقت پر پڑھو۔ دوسرا اسے اس شخص کی مانند پڑھو جو اسے اس طرح الوداع کہہ رہا ہو کہ گویا اس نے پھر کبھی اس کی طرف لوٹ کر نہیں آتا ہے پھر اپنی جائے سجدہ پر نظر کرو۔ پس اگر تمہیں یہ یقین ہو کہ تمہارے دائیں بائیں کون ہیں؟ (کرانا کا تین) تو پھر یقیناً تم بڑی عمدہ نماز پڑھو۔ اور اچھی طرح جان لو کہ تم اس کی بارگاہ میں حاضر ہو جو تمہیں دیکھ رہا ہے۔ مگر تم اسے نہیں دیکھ رہے ہو۔ (آمالی الثواب)
- ۱۲- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسانا خود عیسیٰ بن عبد اللہ ہاشمی سے اور وہ اپنے باپ دادا کے سلسلہ نسب سے حضرت امیر علیہ السلام

سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دین کا ستون نماز ہے۔ اور فرزند آدم کے تمام اعمال میں سے یہ پہلا عمل ہے جس پر نگاہ کی جائے گی۔ اگر یہ صحیح نکلی تو پھر اس کے دوسرے اعمال پر بھی نظر کی جائے گی اور اگر یہ صحیح نہ نکلی تو اس کے دوسرے اعمال پر بھی نظر نہیں کی جائے گی۔ (الہجد باب)

۱۳۔ جناب شیخ عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود بکر بن محمد ازدی سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ ابو بصیر نے آپ سے سوال کیا کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں! آیا حورالعین دنیا کی کوئی مخلوق ہے یا جنت کی؟ امام نے (جیسے بچیں ہو کر) فرمایا: تمہیں اس سے کیا غرض؟ تم پر نماز پڑھنا واجب و لازم ہے! کیونکہ سب سے آخری وصیت جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمائی اور اس کی رغبت دلائی وہ یہی نماز تھی۔ خبردار! تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز کو خفیف نہ سمجھے! نہ جوانی میں اور نہ بڑھاپے میں بلکہ جوانی میں اسے کامل طور پر پڑھے اور بڑھاپے میں اپنی قوت کے مطابق اسے ادا کرے۔ پھر فرمایا: نماز کی چوری کس قدر سخت ہے؟ تم میں سے جب کوئی شخص نماز پڑھنے کھڑا ہو تو چاہیے کہ پورے اعتدال کے ساتھ کھڑا ہو۔ اور جب رکوع میں جائے تو بھر پور طریقہ سے جائے اور جب اس سے سر اٹھائے تو مکمل طور پر کھڑا ہو۔ اور جب سجدہ میں جائے تو اپنے اعضاء کو کھلا چھوڑ دے۔ اور بھر پور طریقہ سے سجدہ کرے۔ اور جب سر اٹھائے تو کچھ دیر ٹھہر جائے تاکہ اسے سکون و طمانیت حاصل ہو (اور اسی طرح تام و تمام نماز پڑھے)۔ (قرب الاستاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب الوضو باب ۵۲) اور یہاں باب ۷ میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۹ اور مساجد باب ۶۹ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۹

نماز کو مختصر کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو قلمزد کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی عن)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی بندہ نماز پڑھنے کھڑا ہو اور (کسی کام کی وجہ سے) نماز کو مختصر کرے تو خدا فرشتوں سے فرماتا ہے کیا تم میرے بندے کو نہیں دیکھ رہے ہو؟ گویا کہ یہ خیال کرتا ہے کہ اس کی حاجتوں کا پورا کرنا میرے سوا کسی اور کے ہاتھ میں ہے؟ کیا وہ نہیں جانتا کہ ان کا پورا کرنا میرے قبضہ قدرت میں ہے؟ (الفرع الہجد باب)

۲۔ جناب احمد بن محمد برقی باسناد خود عبداللہ بن میمون قداح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کہ حضرت امیر علیہ السلام نے ایک شخص کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جو نماز میں ٹھونکنے مار رہا تھا! جناب نے اس سے پوچھا تم کتنے عرصہ سے اس طرح نماز پڑھ رہے ہو؟ اس نے کہا: اتنے اتنے عرصہ سے! فرمایا: خدا کے نزدیک تیری مثال کوئے جیسی

ہے جبکہ وہ ٹھوکنے مارتا ہے پھر فرمایا: اگر تیری وفات اسی حالت میں ہو جائے تو تو ابوالقاسم محمد کی ملت پر نہیں مرے گا۔۔۔ پھر فرمایا: سب سے بڑا چور وہ ہے جو اپنی نماز چراتا ہے۔ (الحاسن)

۳۔ حلبی اور ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: فریضہ کو مختصر کرنا اور ناقلاً کو طول دینا بھی عبادت ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت پر محمول ہے کہ جب آدمی پیش نماز ہو اور اس کے مقتدی طوالت کو پسند نہ کرتے ہوں۔۔۔ یا یہ اختصار اور طوالت کے اضافی ہونے پر محمول ہے یعنی نوافل کی نسبت سے فرائض کو مختصر کرنا چاہیے۔ واللہ اعلم۔

۴۔ مفسر قرآن جناب علی بن ابراہیم قمی باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ شیطان کو جو خدا نے منہ مانگی مراد عطا کی وہ کس وجہ سے اس کا مستحق قرار پایا؟ فرمایا: اس کے ایک عمل کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے خدا نے ایسا کیا! عرض کیا: وہ اس کا کون سا عمل ہے؟ فرمایا: وہ اس کی دو رکعت نماز تھی جو اس نے آسمان پر چار ہزار سال کی طویل مدت میں ادا کی تھی۔ (تفسیر قمی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۷ و باب ۸ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۴ از افعال نماز و باب ۴ از رکوع میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۰

مستحی عبادات میں سے نماز کو منتخب کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ وہ افضل ترین اور محبوب عمل کون سا ہے جس کے ذریعہ سے بندے اپنے خدا کا قرب حاصل کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: اصول عقائد کی معرفت کے بعد اس نماز سے بہتر و برتر کوئی عمل نہیں جانتا۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ خدا کے بندہ صالح حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام فرماتے ہیں ”و اوصانی بالصلوٰۃ و ہذا کبوة ما دعت حیا“ جب تک میں زندہ ہوں خدا نے مجھے نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وصیت کی ہے۔ (القرع الملقیہ، ص ۱۰۷)

۲۔ زید شحام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ خدا کے نزدیک تمام اعمال میں سے زیادہ پسندیدہ عمل نماز ہے! یہ تمام انبیاء کی آخری وصیت ہے۔ پس یہ بات کس قدر اچھی ہے کہ آدمی غسل کرے (اگر غسل واجب کرنا ہو) یا کامل وضو کر لے پھر کسی ایسے گوشے کنارے میں چلا جائے جہاں اسے کوئی مونس و انیس نہ دیکھے تب خدا اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے جبکہ وہ رکوع و سجود کی حالت میں ہوتا ہے۔ (پھر فرمایا) جب کوئی بندہ سجدہ کرتا ہے اور

- اسے طول دیتا ہے تو شیطان باواز بلند کہتا ہے ہائے افسوس یہ لوگ تو اللہ کی اطاعت کر رہے ہیں مگر میں نے اس کی نافرمانی کی۔۔۔ یہ سب سجدے کر رہے ہیں اور میں نے انکار کیا۔ (الفروع الفقہیہ)
- ۳۔ عبد اللہ بن یحییٰ کا بلی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ وہ فرما رہے تھے: آگاہ ہو جاؤ! کہ نماز کے سوا اور کوئی عمل حج سے افضل نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۴۔ ابویسر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک نماز فریضہ میں حجوں سے افضل ہے اور ایک حج سونے کے اس ایک کوٹھے سے افضل ہے جو سونے سے بھرا ہو جو سارے کا سارا راہ خدا میں لٹا دیا جائے۔ (الفروع الفقہیہ المہذب)
- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اللہ کی اطاعت کیا ہے؟ زمین میں اس کی خدمت کرنا اور خدا کی کوئی خدمت نماز پڑھنے کے برابر نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ فرشتوں نے جناب زکریا کو اس وقت ندا دی تھی جب وہ محراب میں کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے۔ (الفقیہ)
- ۶۔ خالد قلاسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بروز قیامت ایک بوڑھے آدمی کو جب میدان حشر میں لایا جائے گا اور اس کے ہاتھ میں اس کا نامہ اعمال دیا جائے گا جس کا ظاہری حصہ لوگوں سے متصل (اور کھلا ہوا) ہوگا اور اس میں اس کی برائیاں ہی برائیاں نظر آئیں گی! جب یہ بات قدرے طول پکڑ جائے گی تو وہ بارگاہ خداوندی میں عرض کرے گا: بارالہا! کیا تو میرے بارے میں جہنم میں ڈالے جانے کا حکم دے گا؟ خدائے جبار فرمائے گا: اے بوڑھے! تجھے عذاب کرتے ہوئے مجھے حیا دامن گیر ہوتی ہے کیونکہ (ان برائیوں کے باوجود) تو دار دنیا میں میرے لئے نماز پڑھتا تھا پھر (فرشتوں کو) حکم دے گا کہ میرے اس بندے کو جنت میں داخل کرو۔ (امالی صدوق)
- ۷۔ ابن مسعود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کے نزدیک سب اعمال سے زیادہ پسندیدہ عمل تین چیزیں ہیں (۱) نماز۔ (۲) نیکی۔ (۳) اور جہاد۔ (المخصل)
- ۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ ایک حج دنیا دانیہا سے افضل ہے اور ایک نماز ایسے ایک ہزار حج سے افضل ہے۔ (المہذب)
- ۹۔ ابویسر عثمان بن عیسیٰ سے اور یونس بن ظہیران حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک نماز میں حجوں سے افضل ہے۔ (ایضاً ۹)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے مقدمہ عبادات (ج ۱ ابواب ۱۷) میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۲، ۱۱ اور ۱۸ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۱

جب صرف ایک واجب نماز کو ترک کیا جائے تو اس سے کفر و ارتداد لازم ہوتا ہے بشرطیکہ ترک انکار و استخفاف کی وجہ سے ہو۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے نوافل کی تعداد والی حدیث کے ضمن میں فرمایا: یہ سب نمازیں تو مستحب ہیں اور فرض نہیں ہیں اور فریضہ کا تارک کافر ہوتا ہے جبکہ اس (ستھی نماز) کا تارک کافر نہیں ہوتا۔ (تہذیب الاحکام)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مسعد بن صدقہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ سوال کیا گیا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ آپ زنا کار کو تو کافر نہیں کہتے مگر نماز کے تارک کو کافر کہتے ہیں؟ فرمایا: زانی ہو یا اس قسم کا کوئی اور گنہگار (شرانخور وغیرہ) وہ شہوانی غلبہ کی وجہ سے یہ گناہ کرتا ہے مگر نماز کے تارک پر تو کسی چیز کا غلبہ نہیں ہوتا لہذا وہ جب بھی اسے ترک کرتا ہے تو اسے خفیف اور سبک جاننے کی وجہ سے! زانی جب کسی عورت کے پاس جاتا ہے اور اس سے زنا کرتا ہے تو وہ اس سے لذت اندوز ہوتا ہے مگر جب بے نماز نماز نہیں پڑھتا تو اسے ترک نماز میں کوئی لذت حاصل نہیں ہوتی۔ پس جب ترک نماز میں لذت نہیں ہے تو مانا پڑتا ہے کہ یہ نماز کا استخفاف ہے اور یہ استخفاف موجب کفر ہے۔ (الفقہیہ، قرب الاستاد)۔

۳- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبید بن زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث کبار کے ضمن میں فرمایا: تارک نماز کافر ہے یعنی جو کسی علت اور کسی سبب کے بغیر نہ پڑھے وہ کافر ہے۔ (اصول کافی)

۴- قداح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک شخص حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آنحضرت نے اس سے فرمایا کہ جان بوجھ کر کبھی ترک نہ کرنا! کیونکہ جو شخص جان بوجھ کر اسے ترک کرتا ہے ملت اسلام اس سے بری و بیزار ہو جاتی ہے (یعنی وہ شخص کافر ہوتا ہے)۔ (الفروع)

۵- جناب شیخ احمد بن محمد برقی باسناد خود برید بن معاویہ عملی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں ایک مسلمان اور اس کے کافر بننے کے درمیان صرف ایک نماز فریضہ کا جان بوجھ کر نہ پڑھنے یا اسے سبک سمجھ کر نہ پڑھنے کا فاصلہ ہے۔ (المحاسن)

۶- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن میمون سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد

(حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) سے اور وہ جابر (بن عبداللہ انصاری) سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کفر اور ایمان کے درمیان صرف نماز نہ پڑھنے کا فاصلہ ہے (ادھر عدا نماز ترک کی اور ادھر کافر ہو گیا)۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱ باب ۱۰) از مقدمہ عبادات میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۱ اور جہاد نفس و امر بالمعروف کے ابواب میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۲

نماز و نوافل مبتدئہ (جن کا خوشنودی خدا حاصل کرنے کے سوا کوئی خاص سبب نہ ہو) کا پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن فضیل سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: الصلوٰۃ

قربان کمال تقویٰ کے نماز ہر پرہیزگار شخص کے لئے قرب خداوندی حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔ (الفروع الفقہیہ الحسین)

۲۔ ایک شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ استدعا کی کہ میرے لئے بارگاہ خدا میں دعا

کریں کہ وہ مجھے جنت میں داخل کرے! آپ نے اس سے فرمایا: (میں دعا تو کروں گا مگر) تو بھی تو سجدے زیادہ کر کے

(زیادہ نمازیں پڑھ کے یا طویل سجدے ادا کر کے) میری کچھ مدد کر۔ (الفقیہ المنہج ص ۱۰)

۳۔ اسماعیل بن یسار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: خبردار!

سستی سے بچو۔ تمہارا پروردگار بڑا رحیم ہے وہ تو تھوڑے سے عمل پر بھی شکر گزار ہوتا ہے اور بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ

ایک آدمی قریب الی اللہ صرف دو رکعت (مستحی) نماز پڑھتا ہے اور خدا اسے اس کی وجہ سے جنت الفردوس میں داخل کر دیتا

ہے۔ (الفقیہ الحاسن المنہج ص ۱۰)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۰ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب

۳۲۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۳

نماز ہائے پنجگانہ اور ان کے نوافل کی تعداد اور ان کے بعض احکام کا بیان۔

(اس باب میں کل اسی حدیثیں ہیں جن میں سے چھ مکررات کو تلفظ ذکر کے باقی تیس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ

السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کو جو وصیت

فرمائی تھی اس میں یہ تھا۔ یا علی! میں آپ کو اپنی ذات کے بارے میں چھ چیزوں کی وصیت کرتا ہوں انہیں میری طرف سے یاد رکھنا۔ پھر دعا کرتے ہوئے کہا: یا اللہ! علی کی مدد کرنا۔۔۔ فرمایا: چھٹی چیز یہ ہے کہ نماز پڑھنے، روزہ رکھنے اور صدقہ دینے میں میری سنت پر عمل کرنا۔ پھر فرمایا کہ جہاں تک نماز کا تعلق ہے تو میری سنت پچاس رکعت نماز پڑھنا ہے۔ (روحہ کافی وغیرہ)

۲۔ فضیل بن یسار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو ایک حدیث کے ضمن میں فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ خدا نے (تمام نماز ہائے پنجگانہ) دو دو رکعت فرض کی تھیں۔ اس طرح وہ کل دس رکعت تھیں۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (نماز صبح کو چھوڑ کر) ان نمازوں میں سے (ظہرین اور عشاء) کے ساتھ دو دو رکعتوں کا اور نماز مغرب کے ساتھ ایک رکعت کا اضافہ کیا (اور انہیں سترہ رکعت بنا دیا) پس یہ اضافہ شدہ رکعتیں ہیں فریضہ کی مانند ہیں سوائے سفر کے کسی طرح بھی ان کا ترک کرنا جائز نہیں ہے اور جو ایک رکعت مغرب میں بڑھائی تھی اسے سفر و حضر ہر حال میں برقرار رکھا۔ پس خدا نے پیغمبرؐ کے اس اضافہ کو نافذ کر دیا اس طرح اب نماز ہائے پنجگانہ کی سترہ رکعتیں ہو گئیں۔ پھر آنحضرتؐ نے ان فریضہ نمازوں کے ان سے دو گنا زیادہ یعنی چونتیس رکعت کو اہل مقرر فرمائے۔ خدا نے انہیں بھی نافذ کر دیا اس طرح فریضہ اور نافلہ کی مجموعی تعداد اکاون رکعت ہو گئی۔ مجملہ ان کے نماز عشاء کے بعد پڑھی جانے والی وہ دو رکعت بھی ہیں جو بیٹھ کر پڑھی تو دو رکعت ہو جاتی ہیں مگر شمار ایک رکعت ہوتی ہیں۔۔۔ آنحضرتؐ نے ان اضافی رکعتوں میں کوتاہی کرنے کی کسی شخص کو سوائے مسافر کے اجازت نہیں دی۔ بلکہ انہیں فریضہ کی مانند ادا کرنے کو لازم قرار دیا ہے اور ظاہر ہے کہ جس چیز کی رخصت خود آنحضرتؐ نے کسی کو نہیں دی اور کوئی بھی شخص ہرگز اس کی رخصت نہیں دے سکتا۔ پس جب آنحضرتؐ کا حکم خدا کے حکم اور ان کی نبی خدا کی نبی کے مطابق ہے تو لوگوں پر اس کا تسلیم کرنا اسی طرح واجب ہے جس طرح خدا کے امر و نبی کا تسلیم کرنا لازم ہے۔ (اصول کافی)

۳۔ فضیل بن یسار، فضیل بن عبد الملک اور کبیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا

۴۔ یہ اور اسی قسم کی بعض اور حدیثوں کے پیش نظر دو رکعتی فرقہ تمام نمازوں کو دو دو رکعت واجب جانتا ہے اور وہ سترہ کی بجائے صرف دس رکعت پڑھتا ہے۔۔۔ اور کہتا ہے کہ جب خدا نے تمام نمازوں کو دو دو رکعت واجب قرار دی ہیں تو وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اضافہ کو تسلیم نہیں کرتا۔۔۔ شیخ علامہ اعظام کا ان حدیثوں کے بارے میں ایک نظریہ ہے کہ یہ اخبار اصدا ہیں جو علم و عین کا سوجھ بوجھ ہیں۔ اور دوسرا نظریہ ہے کہ توہین کی کل سات قسمیں ہیں جن میں سے چھ باطل اور ایک صحیح ہے اور وہ دینی امور میں توہین اور وہ بھی اس معنی میں کہ خداوند عالم نے اپنے پیغمبر اسلام کو اس طرح مطلق فرمایا اور اس طرح ان کی تادیب فرمائی کہ وہ ہمیشہ ایسے ہی امر کو اختیار کرتے تھے جو حق و صواب ہوتا تھا اور ہمیشہ ان کے قلب مقدس میں وہی بات پیدا ہوتی تھی جو شیت الہی کے مطابق ہوتی تھی۔ اس لئے خداوند عالم نے اپنے نزدیک ان کے بعد و شرف کے اظہار کی خاطر بعض امور کی تعیین ان کے سپرد کر دی جیسے فرائض نماز کی آخری رکعتوں کا اضافہ یا سختی نماز روزہ کی تعیین اور حد کا قطعہ (چمنا حصہ) وغیرہ وغیرہ ہاں ہمہ اصل تعیین وہی و الہام ربانی کے تحت ہوتی تھی پھر آنحضرتؐ جو شرف اختیار فرماتے تھے اس کی تائید انے والی وہی سے بھی ہو جاتی تھی جو ما یسطق عن الہوی ان ہو الا وحی یوحی اور آنحضرتؐ اپنی خواہش سے کلام نہیں کرتے تھے (یعنی اپنی مرضی سے کسی چیز کو حلال و حرام نہیں قرار دیتے تھے) بلکہ وہ سب کچھ وحی الہی کے تحت کرتے تھے۔ اس بات کے تسلیم کرنے میں کوئی عقلی یا شرعی خرابی نہیں ہے۔ (مرآۃ الاحوال و سالیح بحار الانوار)۔ (مترجم علی حد)

کہ فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پنجگانہ کے دو برابر نوافل پڑھتے تھے اور ماہ رمضان کے روزوں کے دو برابر نوافل پڑھتے تھے اور ماہ رمضان کے روزوں کے دو برابر روزے رکھتے تھے (شعبان کا پورا مہینہ اور باقی دس مہینوں میں ہر ماہ میں تین روزے اس طرح کل دو ماہ ہو گئے)۔ (الفروع تہذیب واستبصار)

۴۔ محمد بن ابی عمیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ نماز کے بارے میں افضل ترین سنت کیا جاری ہے؟ فرمایا: پچاس رکعت نماز (ماسوا تیرہ کے)۔ (ایضاً)

۵۔ حنان بیان کرتے ہیں کہ عمرو بن حریر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا۔ میں آپ پر قربان ہو جاؤں! مجھے یہ بتائیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس قدر اور کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: زوال کے بعد آٹھ رکعت (ناقلہ ظہر) ادا کرتے اور ان کے بعد چار رکعت (نماز فریضہ ادا کرتے) اور یہ پہلی نماز ہے (جو فرض ہوئی) اس کے بعد آٹھ رکعت (ناقلہ عصر) پڑھتے اور ان کے بعد چار رکعت نماز عصر ادا کرتے۔ مغرب کی تین رکعت اور اس کے بعد اس کا ناقلہ چار رکعت پڑھتے۔ بعد ازاں نماز عشاء کی چار رکعت پڑھتے۔ بعد ازاں (اپنے وقت پر) یعنی نصب شب کے بعد آٹھ رکعت نماز تہجد اور تین رکعت وتر (بائیں تفصیل کہ دو رکعت شفع اور ایک وتر) ادا کرتے۔ پھر صبح کی دو رکعت نماز ناقلہ پڑھتے اور اس کے بعد صبح کی دو رکعت ادا کرتے۔ میں نے عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! اگر میں اس سے زیادہ پڑھوں تو کیا خدا مجھے زیادہ نماز پڑھنے پر عذاب کرے گا؟ فرمایا: نہ! (زیادہ نماز پڑھنے پر تو عذاب نہیں کرے گا) البتہ سنت (رسول) کے ترک کرنے پر ضرور عذاب کرے گا۔ (ایضاً)

۶۔ احمد بن محمد ابونصر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ہمارے اصحاب نے سنتی نماز کی تعداد کے بارے میں باہم اختلاف کیا ہے۔ چنانچہ بعض حضرات جو اربع (۴۴) رکعت پڑھتے ہیں اور بعض پچاس (۵۰) آپ مجھے یہ فرمائیں کہ آپ کا طریقہ کار کیا ہے؟ تاکہ میں بھی اس کے مطابق عمل کر سکوں! فرمایا: میں کل اکیاون (۵۱) رکعت نماز پڑھتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر امام ر کے اور ہاتھ سے گرہیں دیتے ہوئے فرمایا: زوال کی آٹھ رکعت۔ (پھر نماز ظہر کی چار رکعت)۔ ظہر کے متصل چار رکعت (عصر کے آدھے نوافل) اور پھر نماز عصر سے متصل پہلے چار رکعت (یہ کل آٹھ رکعت نوافل ہو گئے) (پھر نماز عصر کی چار رکعت)۔۔۔ بعد ازاں (نماز مغرب تین رکعت) اس کے بعد دو رکعت (مغرب کے آدھے نوافل) اور پھر نماز عشاء سے پہلے دو رکعت (اس طرح نماز مغرب کے چار رکعت نوافل مکمل ہو گئے) (بعد ازاں نماز عشاء چار رکعت) اور نماز عشاء کے بعد بیٹھ کر دو رکعت جو شمار ایک رکعت ہوتی ہیں اگر کھڑے ہو کر پڑھی جائیں۔۔۔ پھر (اپنے وقت پر) آٹھ رکعت نماز تہجد اور تین رکعت نماز وتر (بشمول دو رکعت نماز شفع) پھر دو رکعت نوافل صبح۔ (اور پھر دو رکعت نماز صبح) اس طرح نماز فریضہ سترہ رکعت ہو گئی (اور ناقلہ چونتیس (۳۴) رکعت اور) مجموعہ اکیاون رکعت ہو گیا۔ (ایضاً)

۷۔ حماد بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ دن میں مستحی نماز کس قدر ہے؟ فرمایا: آٹھ رکعت ظہر سے پہلے (ناقلہ ظہر) اور آٹھ رکعت ظہر کے بعد (ناقلہ عصر)۔ (ایضاً)

۸۔ حارث بن المغیرہ نصری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ دن کے نوافل سولہ رکعت ہیں (بایں تفصیل کہ) زوال آفتاب کے بعد آٹھ رکعت اور نماز مغرب کے بعد چار رکعت۔ فرمایا: اے حارث! ان (نوافل مغرب) کو سفر و حضر میں ہرگز ترک نہ کرو۔ اور نماز عشاء کے بعد دو رکعت جن کو میرے والد ماجد (امام محمد باقر علیہ السلام) بیٹھ کر پڑھتے تھے مگر میں ان کو کھڑے ہو کر پڑھتا ہوں (پھر فرمایا) اور حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات میں تیرہ رکعت (بایں تفصیل کہ) آٹھ رکعت نماز شب، دو رکعت نماز شفق، ایک رکعت وتر اور دو رکعت نوافل صبح پڑھا کرتے تھے۔ (ایضاً)

۸۔ فضل بن ابوترہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے کیا دن رکعت نماز پڑھنے (کی علت کے بارے میں) سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ دن کے بارہ گھنٹے میں اور رات کے بھی بارہ گھنٹے۔ پھر طلوع فجر سے طلوع آفتاب تک ایک گھنٹہ اور غروب آفتاب سے لے کر (مغربی) سرنخی کے زائل ہونے تک "عشق" ہے۔ (اس طرح ہوئے کل چھپس گھنٹے اور ایک عشق) فرمایا: ہر گھنٹے کے لئے دو رکعت اور عشق کے لئے ایک رکعت مقرر کی گئی (اس طرح مجموعہ بن گیا کیا دن رکعت)۔ (الفروع)

۹۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دس رکعت نماز میں یعنی ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی پہلی دو رکعتوں اور نماز صبح کی کل دو رکعتوں میں وہم و شک (اور اس کی اصلاح) کی کوئی گنجائش نہیں ہے لہذا جس شخص کو ان میں شک پڑ جائے تو وہ اسے نماز پڑھے۔ یہی (دس رکعت) وہ نماز ہے جو خدا نے قرآن میں اہل ایمان پر فرض کی تھی۔ اور پھر دینی معاملہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سپرد کر دیا۔ انہوں نے ان کے ساتھ سات رکعت کا اضافہ کیا (اس طرح کل سترہ رکعت ہو گئیں) یہ سات رکعتیں سنت ہیں (یعنی ان کا وجوب ازراہ سنت ثابت ہے) ان میں قرأت (قرآن) نہیں ہے بلکہ ان میں صرف تسبیح، تہلیل اور تکبیر ودعا ہے۔ اور شک وہم صرف انہی رکعتوں میں ہوتا ہے (اور اس کا تدارک بھی کیا جاتا ہے) پس حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسافر کو چھوڑ کر مقیم کی ان نمازوں میں اس طرح اضافہ فرمایا کہ ظہر و عصر اور عشاء کی نمازوں کے ساتھ دو دو رکعت اور نماز مغرب کے ساتھ ایک رکعت خواہ مسافر ہو یا مقیم۔ (ایضاً)

۱۰۔ ابان بن عثمان بواسطہ ایک شخص کے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ذوالحجرہ نامی ایک شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے یہ بتائیں کہ خداوند عالم نے مجھ پر کیا کیا فرائض فرض کئے ہیں؟ آنحضرت نے اس کے جواب میں فرمایا: خدا نے شب و روز

میں تجھ پر سترہ رکعتیں فرض کی ہیں اور ماہ رمضان کے روزے۔ اگر اس مقدس مہینہ کو پاسکو۔۔۔ اور حج واجب کیا ہے اگر استطاعت رکھتے ہو۔ اور زکوٰۃ پھر اس کے سامنے زکوٰۃ کی تشریح پیش کی۔ (روضہ کافی)

۱۱۔ عبد اللہ بن سلیمان العامری حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم معراج پر تشریف لے گئے اور پھر واپس آئے تو کل دس رکعت نماز (یعنی بیخگانہ نمازیں) ہر نماز دو دو رکعت لے کر آئے مگر جب حضرت امام حسن اور امام حسین علیہما السلام پیدا ہوئے تو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے سات رکعتوں کا ان میں اضافہ کر دیا اور خدا نے بھی اسے نافذ کر دیا اور صبح کی نماز کو اپنی اصلی حالت میں چھوڑ دیا اور اس کے وقت کی تنگ دامنی کی وجہ سے اس میں اضافہ نہ کیا کیونکہ اس نماز کے وقت شب اور روز کے فرشتے موجود ہوتے ہیں (مگر رات والے فرشتوں کو جانے کی جلدی اور دن والوں کو آنے کی جلدی ہوتی ہے) اور جب خدا نے آپ کو سفر میں نماز قصر کرنے کا حکم دیا تو آپ کی امت سے چھ رکعتیں کم کر دیں مگر نماز مغرب کو اپنے حال پر چھوڑ دیا اس میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں کی۔ اور سو و شک بھی نماز کے صرف اس حصے میں ہوتا ہے جس کا آنحضرت نے اضافہ کیا تھا اور جس کو اصلی فریضہ (پہلی دو رکعتوں میں) شک پڑے (اس کی نماز باطل ہو جائے گی اور) اسے نماز از سر نو پڑھنی پڑے گی۔ (الفروع)

۱۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عثمان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دن میں کس قدر اور کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: اور کون شخص اس کی طاقت رکھتا ہے؟ پھر فرمایا: البتہ کیا میں تجھے یہ نہ بتا دوں کہ میں کیا کرتا ہوں؟ میں نے عرض کیا: ہاں (ضرور فرمائیں!)۔۔۔ فرمایا: میں ظہر سے پہلے آٹھ رکعت اور ظہر کے بعد آٹھ رکعت پڑھتا ہوں! میں نے عرض کیا: اور نماز مغرب؟ فرمایا: اس کے بعد چار رکعت پڑھتا ہوں۔ پھر میں نے عرض کیا: اور نماز عشاء؟ فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز عشاء پڑھ کر سو جایا کرتے تھے اس کے بعد ہاتھ کو حرکت دیتے ہوئے فرمایا کہ اس طرح ابن ابی عمیر بیان کرتے ہیں کہ آپ نے (اشارہ کے ساتھ) اس طرح (آنحضرت کے چھوڑا وقت آرام کرنے کا) تذکرہ فرمایا جس طرح ہمارے اصحاب نے سمجھا ہے۔ (تہذیب)

۱۳۔ سلیمان بن خالد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز نافلہ کی تفصیل یہ ہے کہ آٹھ رکعت زوال کے وقت ظہر سے پہلے (نافلہ ظہر) اور چھ رکعت نماز ظہر کے بعد اور دو رکعت نماز عصر سے پہلے (کل آٹھ رکعت نافلہ عصر) اور نماز مغرب کے بعد چار رکعت (نافلہ مغرب) اور نماز عشاء کے بعد دو رکعت جس میں قرآن کی ایک سو آیات پڑھنی جائیں۔ دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھی جائیں یا کھڑے ہو کر۔ البتہ کھڑے ہو کر پڑھنا افضل ہے! مگر ان کا پچاس رکعتوں میں شمار نہیں ہے۔ آخر شب میں آٹھ رکعت نماز شب۔ اس نماز کی پہلی دو رکعتوں میں سے پہلی میں سورہ قل هو اللہ اور دوسری میں قل یا ایہما

الکافرون پڑھیں۔ اور باقی (چھ رکعتوں) میں جو سورتیں چاہیں پڑھیں۔ اس کے بعد نماز وتر تین رکعت ان میں سے ہر ایک رکعت میں سورہ قل هو اللہ پڑھیں ان میں ایک سلام کا خلاصہ کریں (یعنی دو رکعت شفع پر سلام پھیر کر اس کے بعد ایک رکعت وتر پڑھیں) پھر نماز صبح سے پہلے دو رکعت (ناقلہ صبح) پہلی رکعت میں سورہ بقل یا لکھا الکافرون اور دوسری رکعت میں سورہ قل هو اللہ پڑھیں۔ (ایضاً)

۱۳۔ علی بن الحکم ہمارے بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ دن کی نماز (ناقلہ) کل سولہ رکعت ہیں دن کے جس حصے میں چاہو پڑھو۔ چاہو تو اس کے اول میں چاہو تو وسط میں اور چاہو تو اس کے آخر میں پڑھو۔ (ایضاً)

۱۵۔ مگر روایت قاسم بن الولید از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام میں یوں مروی ہے کہ فرمایا: دن کے سولہ رکعت نوافل اگر چہ دن کے ہر ساعت میں پڑھی جاسکتی ہیں مگر ان کا اپنے وقت پر (آٹھ رکعت نماز ظہر سے پہلے اور آٹھ رکعت کا ظہر کے بعد) پڑھنا افضل ہے۔ (ایضاً)

۱۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود سعید بن المسیب سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے سوال کیا کہ جس شکل و صورت میں آج نماز موجود ہے یہ کب مسلمانوں پر فرض کی گئی؟ فرمایا: مدینہ میں جب دعوت اسلام عام ہو گئی اور اسلام طاقتور ہو گیا اور خدا نے مسلمانوں پر جہاد فرض کیا تب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سات رکعتوں کا اضافہ کیا (بایں تفصیل کہ) نماز ظہر کے ساتھ دو رکعت عصر کے ہمراہ دو رکعت مغرب میں ایک رکعت اور عشاء میں دو رکعت اور نماز صبح کو اسی حالت پر برقرار رکھا جس طرح وہ کہ میں فرض ہوئی تھی۔ کیونکہ اس وقت رات کے فرشتوں کو آسمان پر جانے اور دن والے فرشتوں کو زمین پر آنے کی جلدی ہوتی ہے۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس نماز صبح کے وقت شب و روز کے فرشتے حاضر ہوتے تھے۔ اسی لئے خدا فرماتا ہے "و قرآن الفجر ان قرآن الفجر کان مشہوداً" (اور نماز صبح پڑھو کہ اس وقت مسلمان بھی حاضر ہوتے ہیں اور شب و روز کے فرشتے بھی)۔ (الفتیۃ الروضیۃ، اعلل)

۱۷۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے امام سے دریافت کی کہ کس وجہ سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ظہر سے پہلے آٹھ رکعت اور عصر سے پہلے آٹھ رکعت مقرر کی ہیں؟ اور کس وجہ سے نماز مغرب کے لئے وضو کرنے کی پوری رغبت دلائی ہے؟ اور نماز مغرب کے بعد چار رکعت نماز ناقلہ کیوں سنت قرار دی ہے؟ اور آنحضرت نماز شب آخر شب میں کیوں پڑھتے تھے اور اول شب میں کیوں نہیں پڑھتے تھے؟ امام نے (ان سوالات کے جوابات دیتے ہوئے فرمایا) یہ سب کچھ فرائض کے بجا آوری کی تاکید مزید کے لئے اہتمام کیا گیا۔ کیونکہ اگر لوگوں کو صرف ظہر

کی چار رکعت پڑھنے کا حکم دیا جاتا تو وہ اس کی ادائیگی میں سستی کرتے حتیٰ کہ اس کا وقت نکل جاتا۔ لیکن جب فریضہ کے علاوہ اس سے پہلے کچھ نوافل بھی مقرر کر دیئے گئے تو ان کی بجا آوری کی طرف جب جلدی کریں گے کیونکہ وہ بہت سے ہیں (اور اس بہانے نماز ظہر کو بھی باقاعدہ وقت پر پڑھ سکیں گے) اور اسی حکمت اور مصلحت کے پیش نظر نماز عصر سے پہلے اس کے نوافل مقرر کئے گئے تاکہ ان کی کثرت کی وجہ سے لوگ اس طرف متوجہ ہو جائیں گے۔ اور لوگ کہیں گے کہ اگر ہم نے نماز ظہر کو زیادہ مؤخر کر دیا تو عصر کا وقت فوت ہو جائے گا۔ اس طرح مغرب کے لئے وضو کی رغبت دلائی گئی تاکہ وضو کرنے کے بہانے جلدی متوجہ ہوں گے اور نماز مغرب کو بروقت ادا کریں گے اور کہیں گے کہ اگر دیر سے وضو کیا تو وقت نکل جائے گا۔ اور یہی وجہ ہے مغرب کے بعد چار رکعت نماز نافلہ پڑھنے کی کہ اس کی وجہ سے مغرب کی نماز جلدی ادا کریں گے کہ اس کے بعد چار رکعت نافلہ بھی پڑھتے ہیں۔۔۔ اور نماز شب اس لئے آخر شب میں مقرر کی گئی تاکہ اس بہانے نماز صبح ادا کرنے کے لئے جلدی بیدار ہو جائیں اس لئے یہ نماز اس طرح واجب ہوئی ہے۔ (علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ لفظ وجوب سے یہاں مراد ثبوت ہے یا استحباب مؤکد مراد ہے۔ واللہ العالم۔

۱۸۔ فضل بن شاذان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دراصل ہر نماز دو رکعت مقرر کی گئی تھی پھر بعد ازاں کسی نماز کے ساتھ ایک رکعت کسی کے ساتھ دو رکعتیں بڑھائی گئیں اور بعض کے ساتھ کوئی اضافہ نہیں کیا گیا۔ (ذرا اور گہرائی میں جائیں تو معلوم ہوگا کہ) دراصل نماز کی ایک ہی رکعت ہے۔ کیونکہ اصل عدد ایک ہی ہے۔ پس جب ایک رکعت سے بھی کم ہو جائے تو پھر نماز ہی نہیں ہے! خدا جانتا تھا کہ (اگر یہی ایک رکعت فرض کی گئی تو) لوگ اس ایک رکعت کو تمام وکمال پوری رغبت و توجہ سے ادا نہیں کریں گے۔ اس لئے اس کے ساتھ ایک اور رکعت شامل کر کے اسے دو رکعت بنا دیا تاکہ ایک رکعت والا نقص دور ہو جائے۔ اس لئے خدا نے دو دو رکعت نماز فرض کی۔۔۔ پھر حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جانتے تھے کہ عام لوگ بہ تمام وکمال یہ دو رکعتیں بھی ادا نہیں کریں گے اس لئے آپ نے ظہر و عصر اور عشاء کے ساتھ دو دو رکعت کا اضافہ کر دیا (اور ان کو چار رکعت بنا دیا) تاکہ ان کے ذریعہ سے پہلی دو رکعتوں کی تکمیل ہو سکے۔ پھر آپ یہ بھی جانتے تھے کہ مغرب کے وقت لوگ بہت زیادہ مشغول ہوتے ہیں اور (کاروبار سے فارغ ہو کر) اپنے گھر جانے نیز کھانا کھانے وضو کرنے اور گھر کے لئے ساز و سامان مہیا کرنے کے لئے بہت مصروف ہوتے ہیں۔ اس لئے لوگوں کی آسائش اور تخفیف کی خاطر نماز مغرب میں صرف ایک رکعت کا اضافہ کیا۔ تاکہ ایک تو اس مصروف وقت میں لوگوں کو سہولت ہو اور دوسرے شب و روز میں نمازوں کی رکعتوں کی تعداد بھی طاق ہو جائے (جو عدد خدا کو زیادہ پسند ہے) پھر نماز صبح کو اپنی اصلی حالت پر رہنے دیا گیا۔ (اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا گیا) کیونکہ اس وقت لوگ اپنے کاروبار کی طرف جانے کی تیاری کی وجہ سے بہت زیادہ مصروف ہوتے ہیں۔ اور اس لئے بھی کہ اس وقت لوگوں کے دماغ ہر قسم کی فکرو ترذد سے خالی ہوتے ہیں۔ کیونکہ رات کے وقت بالعموم لوگوں

کے ساتھ لین دین اور کاروبار کم ہوتا ہے (بلکہ اکثر تو ہوتا ہی نہیں ہے) اس لئے اس وقت بہ نسبت دوسری نمازوں کے انسان کی توجہ اس نماز کی طرف زیادہ ہوتی ہے۔ اور سنتی نماز کے لئے چونتیس رکعت مقرر کی گئی ہے کیونکہ اصل فریضہ نماز سترہ رکعت ہے۔ اس لئے نافلہ کے بعد اور فریضہ سے دو گنی مقرر کی گئی تاکہ اس سے فریضہ میں اگر کچھ کمی رہ جائے تو اس نقص کی تکمیل کی جاسکے۔ پھر یہ نماز نافلہ ایک وقت میں مقرر نہیں کی گئی بلکہ مختلف اوقات میں مقرر کی گئی ہے (اس کی وجہ یہ ہے کہ) بہترین اوقات تین ہیں (۱) زوال آفتاب۔ (۲) غروب آفتاب کے بعد۔ (۳) صبح سحری۔ تو خدا نے چاہا کہ ان تین بہترین اوقات میں اس کے لئے نماز پڑھی جائے۔ (علاوہ ازیں) جب یہ سنتی نماز مختلف اوقات پر تقسیم کر دی جائے گی تو یہ اسے ایک ہی وقت میں ادا کرنے کی بہ نسبت زیادہ ہلکے آسان ہوگی۔ (العیون، العلیل)

۱۹۔ نیز فضل بن شاذان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مامون عباسی کے نام ارسال کر دہ مکتوب میں لکھا: ”نماز فریضہ کی رکعتوں کی تفصیل یہ ہے کہ ظہر چار رکعت، عصر چار رکعت، مغرب تین رکعت، عشاء چار رکعت اور صبح دو رکعت، یہ کل ہوئیں سترہ رکعتیں۔ اور سنتی نوافل چونتیس رکعت ہیں (بائیں تفصیل) آٹھ رکعت نماز ظہر سے پہلے، آٹھ رکعت نماز عصر سے پہلے، چار رکعت نماز مغرب کے بعد۔ اور دو رکعت بیٹھ کر نماز عشاء کے بعد جو شمار ایک رکعت ہوتی ہیں پھر سحری کے وقت آٹھ رکعت نماز شب اور شفع اور وتر تین رکعت (یعنی دو رکعت شفع اور ایک رکعت وتر) ہر دو رکعت کے بعد سلام۔ اور دو رکعت نافلہ فجر۔ (العیون، تحفۃ العقول)

۲۰۔ رجاہ بن ابوالضحاک ایک طویل حدیث کے ضمن میں حضرت امام رضا علیہ السلام کے نماز ہجگانہ اور اس کے نوافل ادا کرنے کے سلسلہ میں ان کے طریقہ کار کی وضاحت کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ آنجناب کا معمول یہ تھا کہ جب زوال آفتاب ہو جاتا تو آپ وضو کی تجدید کرتے اور چھ رکعت نافلہ ظہر اس طرح پڑھتے کہ ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیرتے اور ہر دوسری رکعت میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے اور ہر دو رکعت میں سے پہلی رکعت میں سورہ قل یا لکھا الکافرون اور دوسری رکعت میں حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ پڑھتے۔۔۔ جب اس طرح چھ رکعت پڑھ چکے تو پھر (ظہر کے لئے) اذان کہتے اور اس کے بعد (نوافل ظہر کی باقی ماندہ) دو رکعت پڑھتے بعد ازاں اقامت کہہ کر نماز ظہر ادا کرتے۔ سلام کے بعد جس قدر خدا چاہتا تسبیح، تحمید، تہلیل اور تکبیر پڑھتے پھر سجدہ شکر ادا کرتے جس میں ایک سو بار پڑھتے ”شکراً للہ“ جب سجدہ شکر سے سرائٹاے تو نافلہ عصر شروع کرتے چھ رکعت تو اس طرح پڑھتے کہ ہر دو رکعت بیک سلام۔ اور ہر دوسری رکعت میں حمد اور دوسری سورہ کے بعد اور رکوع سے پہلے قنوت پڑھتے اور ہر رکعت میں سورہ حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ پڑھتے۔ بعد ازاں (عصر کے لئے) اذان کہتے اور اس کے بعد (نافلہ عصر کی باقی ماندہ) دو رکعت پڑھتے سلام پھیرنے کے بعد اقامت کہہ کر نماز عصر ادا فرماتے جب پڑھ چکے تو مصلے پر بیٹھے بیٹھے جب تک خدا چاہتا تسبیح،

تحمید، تہلیل و تکبیر (وغیرہ تعقیبات) پڑھتے۔ پھر سجدہ شکر ادا کرتے جس میں ایک سو بار پڑھتے ”حمداً للہ“ اور جب آفتاب غروب ہو جاتا تو پھر وضو کی تجدید کرتے اور اذان و اقامت کہہ کر نماز مغرب ادا کرتے اور دوسری رکعت میں قرأت کے بعد اور رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے۔ اور سلام پھیرنے کے بعد جب تک خدا چاہتا مصلیٰ پر بیٹھ کر اللہ کی تسبیح، تحمید، تہلیل اور تکبیر کرتے پھر سجدہ شکر ادا کرتے جب اس سے سرائٹھاتے تو کسی سے کوئی کلام نہ کرتے جب تک اٹھ کر چار رکعت نافلہ مغرب بدو سلام نہ پڑھ لیتے۔ ہر دوسری رکعت میں قرأت حمد و سورہ کے بعد اور رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے۔ اور ان چار رکعتوں میں یہ سورتیں بائیں ترتیب پڑھتے پہلی دو رکعتوں میں سے پہلی رکعت میں سورہ حمد کے بعد سورہ قل یا ایہا الکافرون اور دوسری میں حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ۔ اور دوسری دو رکعتوں میں ہر رکعت میں حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ احد پڑھتے۔ پھر سلام پھیرنے کے بعد جب تک خدا چاہتا تعقیبات پڑھتے رہتے۔ پھر روزہ افطار کرتے (اگر روزہ سے ہوتے) بعد ازاں اس قدر توقف فرماتے کہ قریب رات کی ایک تہائی گزر جاتی تو پھر اٹھ کر (اذان و اقامت کہہ کر) نماز عشاء ادا کرتے اور حسب سابق دوسری رکعت میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے۔ اور سلام کے بعد مصلیٰ پر بیٹھے بیٹھے جب تک خدا چاہتا خدا کا ذکر کرتے۔ اور اس کی تسبیح، تحمید، تہلیل و تکبیر پڑھتے اور تعقیبات کے بعد سجدہ شکر ادا کرتے۔ اس سے فارغ ہو کر بستر خواب پر لیٹ جاتے۔ جب رات کی آخری تہائی ہوتی تو رخت خواب سے خدا کی تسبیح، اس کی حمد، اس کی تہلیل، تکبیر اور استغفار پڑھتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوتے، مسواک کرتے پھر وضو کرتے بعد ازاں آٹھ رکعت نماز شب (ایک خاص ترکیب سے) پڑھنا شروع کرتے۔۔۔ پہلی دو رکعتوں میں ہر رکعت میں سورہ حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ تیس (۳۰) بار پڑھتے۔ اس کے بعد نماز جعفر طیارہ چار رکعت بدو سلام پڑھتے۔ ہر دوسری رکعت میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے اور اس نماز کو نماز شب میں شمار کرتے (جب اس طرح چھ رکعت مکمل ہو جاتیں تو) بعد ازاں باقی ماندہ دو رکعت اس طرح پڑھتے کہ پہلی رکعت میں حمد کے بعد سورہ الملک اور دوسری میں حمد کے بعد سورہ دھر پڑھتے۔ بعد ازاں اٹھ کر نماز شفیق کی دو رکعت پڑھتے۔ ان میں سے ہر رکعت میں حمد کے بعد تین بار سورہ قل هو اللہ پڑھتے۔ جب یہ بھی پڑھ چکے تو پھر کھڑے ہو کر قرأت کے بعد رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے۔ جب یہ بھی پڑھ چکے تو پھر کھڑے ہو کر ایک رکعت نماز وتر بائیں طور پڑھتے کہ اس میں سورہ حمد ایک بار، قل هو اللہ تین بار، قل اعوذ برب الغلق ایک بار اور قل اعوذ برب الناس ایک بار پڑھتے پھر رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے۔۔۔ اس میں ستر بار یہ دعا بھی پڑھتے۔ ”اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَ اَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ“ جب سلام پھیرتے تو جب تک خدا چاہتا تعقیبات پڑھتے رہتے۔ جب صبح صادق کا وقت قریب ہوتا تو اٹھ کر دو رکعت نافلہ صبح پڑھتے۔ پہلی رکعت میں حمد کے بعد سورہ قل یا ایہا الکافرون اور دوسری میں حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ پڑھتے۔ اور جب صبح صادق ہو جاتی تو اذان و اقامت کہہ کر نماز صبح ادا فرماتے اور بعد ازاں طلوع آفتاب تک برابر تعقیبات پڑھتے رہتے۔ پھر سجدہ شکر میں سر رکھتے اور اس وقت اٹھاتے جب

سورج خاصا بلند ہو جاتا تھا۔ (عمون الاخبار)

۲۱۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: شیعتنا اهل الورع والاجتهاد۔ ہمارے شیعہ حرام سے بچنے والے واجب کے پورا کرنے والے وفادار امانت دار اور صاحب زہد و عبادت ہوتے ہیں وہ شب و روز میں اکیاون رکعت نماز پڑھتے ہیں۔ رات کو (عبادت خدا میں) کھڑے ہوتے ہیں اور دن کو روزہ رکھتے ہیں۔۔۔ اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرتے ہیں حج بیت اللہ ادا کرتے ہیں اور ہر فعل حرام سے اجتناب کرتے ہیں۔ (صفات الشیعہ از شیخ صدوق)

۲۲۔ جناب شیخ فضل بن الحسن طبری علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن فضیل سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت نے اس آیت کی والدین ہم علی صلاتہم بحالفظون۔ (مؤمن وہ ہیں جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں) کی تفسیر میں فرمایا اس سے مراد ہمارے وہ شیعہ ہیں جو شب و روز میں پچاس رکعت نماز پڑھتے ہیں۔ (تفسیر مجمع البیان)

۲۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: مؤمن کی پانچ علامتیں ہیں انہی میں سے ایک علامت شبانہ روز میں اکیاون رکعت نماز پڑھنا ہے۔^۱ (مصباح المہتجد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد بھی اس قسم کی کچھ حدیثیں (باب ۱۷، ۲۳، ۲۹ وغیرہ ابواب میں) ذکر کی جائیگی اور کچھ ایسی بھی (باب ۱۳ میں) ذکر کی جائیگی جو بظاہر ان حدیثوں کے منافی ہیں اور وہ ہیں ہم ان کی توجیہ بھی پیش کریں گے انشاء اللہ

باب ۱۴

ناقلہ عصر میں چھ یا چار رکعتوں پر ناقلہ مغرب میں دو رکعتوں پر
اکتفا کرنا مباح ہے اور ناقلہ عشاء کا بالکل ترک کرنا روا ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کچھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایک تاجر اور کاروباری آدمی ہوں اور تجارت کے سلسلہ میں ادھر ادھر چکر لگا رہتا ہوں تو میں کس طرح زوال آفتاب اور اس کی نماز پر محافظت کروں اور کس قدر نماز پڑھوں؟ فرمایا: جب زوال ہو جائے تو آٹھ رکعت (ناقلہ ظہر) پڑھو (اس کے بعد نماز ظہر پڑھو) پھر ظہر کے بعد دو رکعت اور عصر کی نماز سے پہلے دو رکعت اس طرح ہو گئیں کل بارہ رکعت (آٹھ ناقلہ ظہر اور چار ناقلہ عصر) اور نماز مغرب کے بعد دو رکعت اور جب آدمی رات گزر جائے تو تیرہ رکعت نماز پڑھو جس میں ایک رکعت وتر دو رکعت ناقلہ صبح بھی شامل ہے (اور آٹھ رکعت نماز شب اور دو رکعت شفع) یہ کل ستائیس رکعت ہیں

۱۔ باقی چار علامتیں یہ ہیں: (۱) نماز میں بسم اللہ بالجبر پڑھنا۔ (۲) دائیں ہاتھ میں گھٹھی پہننا۔ (۳) خاک شفا پرجدہ کرنا۔ (۴) زیارت اربعین کرنا۔

(مصباح)۔ (احقر مترجم غمی عند)

جو فریضہ کے علاوہ ہیں (اور کل ہوئیں چوالیس رکعت)۔ یہ سب (ستائیس رکعت) مستحی نماز ہے اور واجب نہیں ہے۔ فریضہ کا تارک کافر ہے مگر اس (مستحی) کا تارک کافر نہیں ہے۔ البتہ ان کا ترک کرنا گناہ ضرور ہے۔ کیونکہ مستحب یہ ہے کہ جب کوئی آدمی نیکی کا کام کرے تو اس پر مداومت کرے۔ (تہذیب الاحکام)

۲۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ شب و روز میں مستحی نمازیں کس قدر ہیں؟ فرمایا: وہ مستحی نمازیں جن میں کسی قسم کی کوتاہی نہیں کرنی چاہیے وہ یہ ہیں آٹھ رکعت زوال کے وقت ظہر کے بعد دو رکعت اور عصر سے پہلے دو رکعت مغرب کے بعد دو رکعت اور عشاء سے پہلے دو رکعت پھر آٹھ رکعت نماز شب اور تین رکعت نماز جس میں سلام کا فاصلہ ہے (یعنی دو رکعت شفق پڑھ کر سلام اور بعد ازاں ایک رکعت وتر)۔ پھر دو رکعت نماز صبح سے پہلے۔ ائمہ اہل بیت کو وہ نماز شب زیادہ پسند ہے جو رات کے آخری حصہ میں پڑھی جائے۔ (اس طرح کل تعداد ہوگئی چھیالیس رکعت عصر کا ناقلہ چار رکعت کم۔ اور عشاء کے بعد والا تیرہ ختم)۔۔۔ (تہذیب و استبصار)

۳۔ عبداللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے (شب و روز میں فریضہ و ناقلہ ملا کر) چوالیس (۴۴) رکعت سے کم نہ پڑھو۔ (ایضاً)

۴۔ یحییٰ بن حبیب بیان کرتے ہیں میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ وہ افضل ترین نماز کس قدر ہے جس کے ذریعہ سے بندے خدا کا قرب حاصل کر سکتے ہیں؟ فرمایا: فرائض و نوافل ملا کر چھیالیس رکعت۔ میں نے عرض کیا کہ یہ تو زرارہ والی روایت ہے؟ فرمایا: کیا تم نے زرارہ سے بڑھ کر کسی کو حق گو پایا ہے؟ (ایضاً۔ والکشی)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معمول یہ تھا کہ وہ دن میں زوال آفتاب تک کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں البتہ جب زوال ہو جاتا تھا تو آٹھ رکعت نماز پڑھتے اور یہ ”نماز اذانین“ ہے۔ یہ وہ وقت ہے جس میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں دعائیں قبول ہوتی ہیں (رحمت کی) ہوائیں چلتی ہیں اور خداوند عالم اپنی مخلوق پر نظر (کرم) فرماتا ہے پس زوال آفتاب کے بعد جب سایہ ایک ہاتھ ہو جاتا تو چار رکعت نماز ظہر پڑھتے۔ اور ظہر کے بعد دو رکعت نماز پڑھتے کچھ وقت کے بعد پھر دو رکعت پڑھتے پھر جب سایہ دو ہاتھ ہو جاتا تو چار رکعت نماز عصر ادا فرماتے۔ پھر نماز عصر کے بعد سورج کے ڈوبنے تک کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں جب سورج ڈوب جاتا تھا تو تین رکعت نماز مغرب ادا فرماتے تھے۔ اور مغرب کے بعد چار رکعت نماز پڑھتے تھے اس کے بعد (مغربی) سرفی کے زائل ہونے تک کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں جب شفق زائل ہو جاتی تو پھر چار رکعت نماز عشاء ادا فرماتے۔ پھر آنحضرتؐ بستر خواب پر تشریف لے جاتے اور نصف شب کے ڈھلنے تک کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں جب آدمی رات ڈھل جاتی تو آٹھ رکعت نماز شب ادا فرماتے۔ اور پھر رات کی آخری چوتھائی میں تین رکعت نماز وتر پڑھتے۔ ان

تین رکعتوں میں سورہ حمد کے بعد سورہ قل هو اللہ پڑھتے اور ان کے درمیان ایک سلام کا فاصلہ کرتے (یعنی دو رکعت شفع کے بعد سلام پھیرتے) بعد ازاں کلام کرتے کسی سے کچھ کہنا سننا ہوتا تو کہتے مگر اپنے مصلیٰ سے اس وقت تک نہیں اٹھتے تھے جب تک ایک رکعت وتر نہیں پڑھ لیتے تھے اور اسی ایک رکعت میں رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے پھر سلام پھیر کر دو رکعت نماز نافلہ صبح فجر سے پہلے فجر کے وقت یا طلوع فجر کے تھوڑی دیر بعد ادا کرتے پھر جب صبح صادق خوب روشن ہو جاتی تو نماز صبح کی دو رکعت ادا کرتے۔۔۔ یہ ہے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز پڑھنے کی کیفیت جس پر آپ مادم واپس قائم رہے۔ (الفتیہ)

۶۔ جناب محمد بن عمر بن عبدالعزیز الکشی باسناد خود عبداللہ بن زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل حدیث کے ضمن میں فرمایا: تم پر چھالیس رکعت نماز پڑھنا لازم ہے نیز تم پر لازم ہے کہ حج افراد کا احرام باندھو اور نیت یہ کرو کہ مکہ پہنچ کر اسے ختم کر دو گے (اور حج تمتع بجلاؤ گے)۔ پھر فرمایا: اور جو کچھ تم تک ابو بصیر نے کیا وہ رکعت نماز پڑھنے اور حج تمتع کے عمرہ کا احرام باندھنے کی بات پہنچائی ہے اور یہ کہ ہم نے اسے حج تمتع کا احرام باندھنے کا حکم دیا تھا (اور تم کوچ افراد کا احرام باندھنے کا حکم دے رہے ہیں) ان سب چیزوں کے ہمارے پاس کئی کئی معنی و مفہوم ہیں اور اس کی کئی دلیلیں اور گردشیں ہیں جن کے اختیار کرنے کی ہمارے اور تمہارے لئے حسب ضرورت گنجائش ہے ان بظاہر مختلف باتوں میں درحقیقت کوئی اختلاف نہیں ہے اور نہ ہی کوئی بات حق کے خلاف ہے۔ (الکشی)

۷۔ عیسیٰ بن عبداللہ ایک طویل حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ امام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو امام نے اسے کئی باتوں کی وصیت کی۔ پھر فرمایا: جب آفتاب عصر کے وقت پر آئے تو چھ رکعت نماز پڑھو۔ (الکشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ (سابقہ باب میں کئی حدیثیں مذکور ہیں کہ شب و روز میں فریضہ اور نافلہ لکرا کیا وہ رکعت ہیں مگر یہاں کہیں چوالیس رکعت اور کہیں چھالیس رکعت بیان کی گئی ہیں ان کے درمیان کئی طرح جمع و توفیق کی جاسکتی ہے مثلاً (۱) سابقہ احادیث وغیرہ سے کیا وہ رکعت کا نہ صرف جواز بلکہ استحباب ثابت ہے۔ مگر (بوقت ضرورت) ان میں کمی کر کے (چوالیس یا چھالیس رکعت) پڑھی جاسکتی ہیں۔۔۔ اس کی تائید مزید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ ان نوافل کا سرے سے ترک کرنا بھی جائز ہے (جیسا کہ بعد ازیں بیان کیا جائے گا) تو پھر کمی کرنا کیوں جائز نہ ہوگی۔ (۲) کیا وہ رکعت والی حدیثیں ہمارے مذہبی مسلمات کے مطابق اور یہ کمی والی روایات چونکہ مخالفین کے نظریے کے مطابق ہیں لہذا ان میں تفسیر کا احتمال ہے اور ان کا تفسیر پر محمول کرنا ممکن ہے۔

۱۔ کیونکہ اہل خلاف کے فقہاء اور بزرگ کے فتاویٰ کو پیش نظر رکھا جائے تو فرائض و نوافل کی زیادہ سے زیادہ تعداد چھالیس بنتی ہے۔ ورنہ اکثر کے نزدیک اس سے بھی کم ہے۔ لہذا اس اختلاف مقدار کو یا تو کد اور غیر مذکور یا ضرورت و عذر پر یا تفسیر پر محمول کیا جائے گا۔ واللہ اعلم۔ (احقر مترجم علیٰ غنہ)

باب ۱۵

نوافل میں ہر دو رکعت کے بعد تشہد اور سلام ہوتا ہے البتہ وتر صرف ایک رکعت ہے اور نماز اعرابی اور اس قسم کی بعض نمازیں سابقہ ضابطہ سے مستثنیٰ ہیں۔ نماز شفع اور وتر کے درمیان کلام کرنا سوئے ہوئے کو جگانا، کچھ کھانا پینا بلکہ مباشرت کرنا اور کوئی حاجت برآری کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل اٹھارہ حدیثیں ہیں جن میں سے آٹھ مکررات کو قلمزد کر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوداؤد حفص بن سالم خطاط سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز وتر (شفع) کی دو رکعت پر سلام پھیرنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ہاں (جائز ہے) اور اگر کوئی حاجت درپیش ہو تو جا کر وہ بھی کر لو اور پھر واپس لوٹ کر ایک رکعت پڑھ لو۔ (الفروع، المحاسن، الجہدیب)

۲- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود جناب علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز نافلہ پڑھتا ہے آیا اس کے لئے روا ہے کہ اکٹھی چار رکعت پڑھے اور ان کے درمیان (دو رکعت پر) سلام نہ پھیرے؟ فرمایا: نہ! اسے چاہیے کہ ہر دو رکعت پر سلام پھیرے۔ (قرب الاسناد)

۳- جناب ابن ادریس حلی آخر سرائر میں، بحوالہ کتاب حریر بن عبداللہ ابو بصیر سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے ایک حدیث کے ضمن میں مجھ سے فرمایا: اپنے نوافل میں ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیر کر فاصلہ رکھو۔ (سرائر ابن ادریس حلی)

۴- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابوداؤد حفص بن سالم خطاط سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ اگر کوئی دو رکعت نماز وتر پڑھ کر چلا جائے اور کوئی ضروری کام کر کے واپس آجائے اور پھر باقیامدہ ایک رکعت پڑھ لے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ نیز اگر کوئی شخص دو رکعت وتر (شفع) پڑھ کر پانی پئے، کسی سے کلام کرے، مقاربت کرے اور جو چاہے حاجت برآری کرے پھر وضو کر کے نماز صبح سے پہلے (باقیامدہ) ایک رکعت پڑھ لے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفقیہ)

۵- فضل بن شاذان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز (نافلہ) دو دو رکعت ہے۔ اس لئے اذان کی بھی دو دو فصلیں ہیں۔ (العیون، الحلل)

۶- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: نماز وتر کی تینوں رکعتوں میں (حمد کے بعد) سورہ قل هو اللہ پڑھو۔ مگر دو رکعت پر سلام پھیر کر بے شک سوئے ہوئے کو جگاؤ اور نماز پڑھنے کا حکم دو (بعد ازاں ایک رکعت پڑھو)۔ (الجہدیب)

- ۷۔ ابو بسیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وتر تین رکعت ہیں مگر دو الگ (پڑھی جاتی) ہیں اور ایک الگ۔ (ایضاً)
- ۸۔ علی بن ابی حمزہ اپنے بعض مشائخ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا نماز وتر میں فاصلہ ہے؟ فرمایا: ہاں۔ عرض کیا: بعض اوقات مجھے پیاس لگتی ہے تو اس اثنا میں پانی پی سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں اور مباشرت بھی کر سکتے ہو۔^۱ (ایضاً)
- ۹۔ منصور حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کے ایک غلام سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ امام نے فرمایا کہ وتر کی دو رکعت اور تیسری رکعت کے درمیان چاہو تو کلام کرو اور نہ چاہو تو نہ کرو۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے ان دو روایتوں کو تفریق^۲ پر محمول کیا ہے۔ اور ممکن ہے کہ سلام سے وہ مستحی (پہلا سلام مراد ہو جس سے نماز ختم نہیں ہوتی)۔۔۔ بعد ازاں بعض ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ نماز اعرابی اور اس جیسی بعض اور نمازیں اس کلیہ سے مستحی ہیں جو چار چار رکعت بیک وقت پڑھی جاتی ہیں۔
- ۱۰۔ یعقوب بن شعیب کہتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ وتر کی دو رکعت پر سلام پھیرا جا سکتا ہے؟ فرمایا: چاہو تو پھیر لو اور چاہو تو نہ پھیرو۔ (ایضاً)

باب ۱۶

نوافل کا ترک کرنا جائز ہے۔

- (اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ مکررات کو کلمہ ذکر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)
- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے نماز وتر کے متعلق فرمایا: خدا نے (شب و روز میں) صرف پانچ نمازیں فرض کی ہیں اور وتر فریضہ نہیں ہے۔ چاہو تو پڑھو (کار ثواب ہے) البتہ اس کا ترک کرنا قبیح ہے۔ (تہذیب الاحکام)
- ۲۔ حسن بن موسیٰ خطاط بیان کرتے ہیں کہ میں جمیل بن دراج اور عازنہ حمسی اکٹھے سفر حج کے لئے نکلے۔ راستہ میں بار بار عازنہ کہتے تھے کہ مجھے ایک مسئلہ درپوش ہے چاہتا ہوں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کروں! میں اس سے کہتا: ہاں جب

۱۔ الفرض دو رکعت الگ ہے جو نماز شفع (بے نماز وتر) کہتے ہیں اور یہ ایک رکعت الگ ہے جو حقیقی وتر ہے۔۔۔ اس لئے درمیان میں کوئی بھی جائز کام انجام دیا جا سکتا ہے۔۔۔ اسی لئے امام نے سائل کے رفع استبعاد کے لئے فرمایا کہ درمیان میں صرف یہی نہیں کہ پانی پی سکے ہو بلکہ چاہو اپنی اہلیہ سے مباشرت بھی کر سکتے ہو۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۲۔ کیونکہ اہل خلاف میں وتر کا یہی حکم ہے چنانچہ کتاب الفقہ علی المصنہب الاربعہ ج ۱ ص ۲۳۶ سے لے کر ص ۲۵۰ تک تفصیل سے یہ بحث مذکور ہے۔ فقہاء اربہ وتر میں اسی فصل و فصل کے جواز کے قائل ہیں جو ان حدیثوں میں مذکور ہے۔ واللہ العالم۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

ملیں گے تو پوچھ لیں گے۔ چنانچہ (حج سے فارغ ہو کر جب ہم مدینہ میں) امام علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو سلام کر کے بیٹھے ہی تھے کہ امام ہماری طرف متوجہ ہوئے اور از خود فرمایا: جو شخص وہ فرائض بجالائے جو خدا نے فرض کئے ہیں تو خدا اس سے (بروز قیامت) ان کے سوا (مستی کاموں کے متعلق) کوئی باز پرس نہیں کرے گا! (امام کا یہ کلام سن کر) عائد نے ہمیں ہاتھ سے ٹولا۔ جب ہم امام کی بارگاہ سے باہر نکلے تو ہم نے عائد سے کہا: تمہارا وہ مسئلہ کیا تھا؟ عائد نے کہا: وہی جو تم نے سنا ہے۔ ہم نے کہا: ہم نہیں سمجھے کونسا مسئلہ؟ بات دراصل یہ ہے کہ میں ایک ایسا آدمی ہوں جو رات کو اٹھ نہیں سکتا (تاکہ نماز شب پڑھوں) تو مجھے اندیشہ تھا کہ کہیں مجھ سے اس کا مواخذہ نہ کیا جائے ورنہ میں تو ہلاک ہو جاؤں گا۔^۱ (ایضاً و بصائر الدرجات)

۳۔ علی بن اسباط چند مخصوص اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جب حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کسی معاملہ میں غمناک اور پریشان ہوتے تھے تو نوافل کو ترک کر دیتے تھے۔^۲ (العقدی)

۴۔ عمار سباطی بیان کرتے ہیں کہ ہم بمقام منیٰ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک شخص نے آپ سے پوچھا: آپ نماز نافلہ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: وہ فرض ہے! راوی کہتا ہے: یہ سن کر ہم بھی گھبرا گئے اور وہ شخص بھی گھبرا گیا! (امام نے ہماری حالت دیکھ کر) فرمایا: میری مراد نافلہ سے نماز شب ہے جو پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر فرض تھی چنانچہ خدا فرماتا ہے: ومن اللیل فتہجد بہ نافلۃ لک۔ (رات کے وقت نماز تہجد پڑھو جو تمہارے لئے نیکو کار ہے)۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ذریعہ حمار بنی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا: یا رسول اللہ! آیا خدا فریضہ کے علاوہ بھی کسی (مستی) چیز کے متعلق باز پرس کرتے گا؟ فرمایا: نہ۔ (علل الشرائع)

۶۔ جناب سید رضی علیہ الرحمہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دلوں کی حالت (الذاتی بدلتی رہتی ہے) کبھی (نیکی کی طرف) متوجہ اور راعب ہوتے ہیں اور کبھی اس سے روگرداں ہوتے ہیں پس جب راعب ہوں تو ان کو نوافل کی ادائیگی پر آمادہ کرو اور جب روگرداں ہوں تو پھر صرف فرائض پر اکتفا کرو۔^۳ (نیج البلاغہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱۲ اور باب ۱۱۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۱۸ اور باب ۲۵ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ اس سے اس نظریہ کی تائید مزید ہوتی ہے کہ ان الامام اذا حسینا اعلمہ اللہ۔ جب امام کسی چیز کو معلوم کرنے کا ارادہ کریں تو خدا انہیں بتا دیتا ہے۔ اس موضوع کی جملہ تفصیلات اصول الشریعہ میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۲۔ اس کی وضاحت ایک اور روایت سے ہوتی ہے جس میں وارد ہے کہ جب آپ پریشان ہوتے تھے تو آپ پچاس رکعت چھوڑ دیتے تھے یعنی پچاس رکعت مکمل نہیں پڑھتے تھے بلکہ صرف فرائض پر اکتفا کرتے تھے۔ جیسا کہ جناب شیخ طوسی اور صاحب وسائل نے بھی یہی تاویل کی ہے۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۳۔ یہی کلام دیمان حق ترجمان حضرت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھی منقول ہے۔ (فروع کافی)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

باب کے ا

نوافل کی ادائیگی پر مداومت کرنا اور دل سے نماز کی طرف متوجہ ہونا مستحب مؤکد ہے۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو ذکر کے باقی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے خدا کے اس ارشاد کے متعلق سوال کیا ”الذین ہم علی صلاحہم یحافظون“ کہ یہاں نماز سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: فریضہ۔ پھر عرض کیا: اور اس ارشاد خداوندی ”الذین ہم علی صلاحہم دائمون“ اس آیت میں کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: ناقلہ۔ (الفروع العتدیب)

۲- محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ عمار سابطی نے آپ کی طرف سے ایک روایت نقل کی ہے! فرمایا: کون سی روایت؟ عرض کیا کہ اس نے یہ روایت آپ کی طرف منسوب کی ہے کہ آپ نے فرمایا ہے جو سنت ہے وہ فریضہ ہے! یہ سن کر امام نے دوبار فرمایا: وہ کہاں جائے گا؟ وہ کہاں جائے گا؟ (یعنی پکڑا گیا)۔۔۔ فرمایا: میں اس طرح اس سے بات نہیں کی تھی (یعنی اسے اشتباہ ہوا ہے) میں نے تو یہ کہا تھا کہ جو شخص اس طرح نماز پڑھے کہ اپنے دل میں خیالات پیدا نہ ہونے دے اور نہ ہی سہو و لسیان کرے۔ تو خدا بھی اس کی طرف اتنا ہی متوجہ ہوتا ہے جتنا وہ نماز کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اس لئے بعض نمازیوں کی آدمی نماز اوپر اٹھائی جاتی ہے (آدمی قبول ہوتی ہے) اور بعض کی ایک چوتھائی، بعض کی ایک تہائی اور کبھی اس کا پانچواں حصہ۔۔۔ اور سنتی نماز کے ادا کرنے کا ہمیں اس لئے حکم دیا گیا ہے کہ اس کے ذریعہ سے وہ کمی پوری ہو جائے جو فریضہ میں رہ گئی ہے۔ (الفروع)

۳- ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں مجھ سے فرمایا: اے ابو محمد! کبھی بندے کی نماز کی ایک تہائی بلند کی جاتی ہے، کبھی نصف، کبھی چار میں سے تین حصے اور کبھی اس سے کم اور کبھی زیادہ۔ الغرض جس قدر وہ نماز میں بھول چوک کرے گا اسی کی نسبت سے نماز بلند کی جائے گی۔۔۔ لیکن اس کمی کی تلافی نوافل کے ذریعہ سے کی جاتی ہے! یہ کلام سن کر ابو بصیر نے عرض کیا: (پھر اس کا مطلب تو یہ ہے کہ) نوافل کبھی ترک نہیں کرنے چاہئیں! امام نے فرمایا: ہاں۔ (الفروع العتدیب)

۴- عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جب کوئی بندہ ناقلہ پڑھنے کھڑا ہوتا ہے تو خداوند عالم بزم ملائکہ میں اس پر فخر کرتے ہوئے فرمایا ہے: اے میرے ملائکہ! دیکھو میرا بندہ وہ کچھ پڑھا رہا ہے جو میں نے اس پر فرض نہیں کیا ہے۔ (ایضاً)

۵- ابان بن تغلب حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ خداوند عالم

فرماتا ہے: میرا بندہ فرائض کی ادائیگی سے بہتر اور کسی چیز سے بڑھ کر قرب حاصل نہیں کر سکتا۔ اور (اس کے بعد) بندہ نوافل کے ذریعہ مسلسل میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں اور جب اس سے محبت کرتا ہوں تو میں اس کا وہ کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اس کی وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اس کی وہ زبان بن جاتا ہوں جس سے وہ بولتا ہے اور اس کا وہ ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے۔ پس اگر وہ مجھ سے دعا مانگتا ہے تو میں قبول کرتا ہوں۔ اور جو کچھ وہ سوال کرتا ہے میں اسے عطا کرتا ہوں۔ (الاصول الحسان)

۶۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ (خدا جو کچھ لوگوں کی مدح کرتے ہوئے فرماتا ہے) "ثناء اللیل مساجداً و قائماً یحذر الآخرة و برجوار حمة ربہ" (کہہ رات کے وقتوں میں کبھی سجدہ کرتے ہیں اور کبھی قیام سے ڈرتے ہیں اور اپنے پروردگار کی رحمت کے امیدوار ہیں) "اس رات کے وقتوں" میں کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: نماز شب! پھر عرض کیا کہ خدا فرماتا ہے: "واطراف النهار لعلک توضی" (دن کے اطراف میں نماز پڑھو۔ شاید کہ تم راضی ہو جاؤ) اس اطراف النهار سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: دن کے نوافل۔ پھر عرض کیا خدا فرماتا ہے: "وادبار النجوم" (اور ستاروں کے پیچھے نماز پڑھو) اس سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: نماز صبح سے پہلے دو رکعت نافلہ۔ پھر عرض کیا کہ خدا فرماتا ہے: "وادبار السجود" (اور سجود کے بعد پڑھو) اس سے کون سی نماز مراد ہے؟ فرمایا: نماز مغرب کے بعد دو رکعت پڑھنا۔ (الفروع)

۷۔ ابویصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ ہر سووشک نماز میں کی کرتا ہے مگر خدا نوافل کے ذریعہ سے اسے مکمل کر دیتا ہے۔ (ایضاً)

۸۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود موسیٰ بن بکر سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: الصلوٰۃ النوافل قربان کل مؤمن۔ نماز نافلہ ہر مؤمن کے لئے قرب ایزدی حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔ (ثواب الاعمال)

۹۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نافلہ اسی لئے مقرر کیا گیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ سے نماز فریضہ کے فاسد حصہ کو مکمل کیا جائے۔ (العلل)

۱۰۔ ابوبکر (حضری) سے مروی ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: جاننے ہو کہ مستحی نماز کیوں مقرر کی گئی ہے؟

۱۔ اس قسم کی عمل و تشاہدہ حدیثوں کے ساتھ تمسک کرتے ہوئے فرقہ ضالہ و معصومینہ نے باطل نظریہ وحدۃ الوجود بلکہ وحدت الوجود پر استدلال کیا کرتا ہے اس کا صحیح مفہوم حضرت مولانا علامہ نے اپنی کتاب اثنا عشریہ میں اور ہم نے اپنی کتاب کو اکب مضیئہ در احادیث قدسیہ میں بڑی وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس کا صوفیہ کے غلط نظریہ "من تو شدم ہون شدی" کا دورہ ہے بلکہ یہ صرف بندہ کے خدا سے قرب منوی کا کنایہ ہے و الکنایہ ابلیغ من التصریح۔ تفصیل معلوم کرنے کی خواہش من حضرات کو اکب مضیئہ کی طرف رجوع فرمائیں۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

میں نے عرض کیا کہ مجھے معلوم نہیں ہے میں آپ پر قربان ہو جاؤں۔ فرمایا: یہ تمہارے لئے مستحب اور انبیاء کے لئے نافلہ ہے۔ پھر فرمایا: جانتے ہو کہ یہ مستحبی نماز کیوں مقرر ہوئی ہے؟ عرض کیا: کچھ نہیں جانتا۔ میں آپ پر قربان! فرمایا: تاکہ اگر فریضہ میں کچھ کمی رہ جائے تو اسے اس مستحبی نماز کے ذریعہ سے پورا کیا جائے۔ چنانچہ خداوند عالم اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے فرماتا ہے: "ومن الليل فتهجد به نافلة لك"۔ (العلل والحاسن)

۱۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو ذرؓ سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میانہ روی کے ساتھ غور و فکر سے پڑھی ہوئی دو رکعت نماز غافل دل و دماغ کے ساتھ رات بھر جاگ کر عبادت کرنے سے بہتر ہے۔ (امالی شیخ طوسی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کے بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵۵ باب ۱۴ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد باب ۱۸ و باب ۲۳ و باب ۲۶ میں) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۸

فوت شدہ نوافل کی قضا کرنا مستحب مؤکد ہے اگر اس سے عاجز ہو تو ہر دو رکعت کے عوض ایک مد طعام دیا جائے اگر اس سے بھی عاجز ہو تو ہر چار رکعت کے عوض ایک مد اور اگر اس سے بھی عاجز ہو تو دن کے نوافل کے عوض ایک مد اور رات کے نوافل کے عوض ایک مد بایں ہمہ مد دینے سے قضا کرنا افضل ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر و چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب کوئی بندہ اٹھتا ہے اور نماز نافلہ پڑھتا ہے تو خدا بزم ملائکہ میں اس پر ناز کرتے ہوئے فرماتا ہے: اے میرے ملائکہ! دیکھو میرا بندہ وہ نماز پڑھ رہا ہے جو میں نے اس پر فرض بھی نہیں کی۔ (الہدیہ والفروع)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں۔ عبد اللہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص کے ذمہ اس قدر فوت شدہ نماز ہائے نافلہ ہیں کہ جن کی کثرت کی وجہ سے ان کی تعداد نہیں جانتا وہ کیا کرے؟ فرمایا: اس قدر زیادہ نمازیں پڑھے کہ کثرت کی وجہ سے اسے پتہ نہ چلے کہ کتنی پڑھی ہیں! اس طرح جس قدر معلوم ہیں ان کی قضا ہو جائے گی۔ میں نے پھر عرض کیا کہ اگر اس طرح قضا کرنے پر قادر نہ ہو تو پھر؟ فرمایا کہ اگر تو اس کی یہ مصروفیت (جس کی وجہ سے وہ قضا نمازیں نہیں پڑھ سکتا) ضروری طلب معاش یا کسی برادر ایمانی کی حاجت بر آری میں مشغول ہونے کی وجہ سے ہے تو پھر اس پر کچھ نہیں ہے۔۔۔۔۔ لیکن اگر یہ مصروفیت مال و دولت کی جمع آوری میں مشغولیت کی وجہ سے ہے تو پھر اسے ضرور قضا کرنی چاہیے ورنہ وہ اس حالت میں خدا ان بارگاہ میں حاضر ہوگا کہ وہ

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حرمت کو خفیف جاننے والا اور ضائع کرنے والا متصور ہوگا۔ میں نے پھر عرض کیا کہ اگر قضا پر قادر نہ ہو تو صدقہ دے دے؟ اس پر امام نے کچھ دیر سکوت فرمانے کے بعد فرمایا: ہاں صدقہ دے دے! میں نے عرض کیا کہ کس قدر دے؟ فرمایا: اپنی وسعت کے مطابق اور کم از کم یہ ہے کہ ہر فوت شدہ (مستحی) نماز کے عوض ایک مسکین کو ایک مد دے۔ عرض کیا: اس نماز کی مقدار کیا ہے جس کے عوض ایک مد طعام دینا ہے؟ فرمایا: رات کی دو رکعت کے عوض ایک مد اور دن کے دو رکعت کے عوض ایک مد۔ عرض کیا: اگر اس پر بھی قادر نہ ہو تو؟ فرمایا: شب و روز کی چار رکعتوں کے عوض ایک ایک مد۔ عرض کیا: اگر اس پر بھی قادر نہ ہو تو؟ فرمایا: رات کے تمام نوافل کے عوض ایک مد اور دن کے تمام نوافل کے عوض ایک مد۔ پھر فرمایا: نماز افضل ہے، نماز افضل ہے، نماز افضل ہے۔ (المفقیہ، الفردوس، المحاسن، الجدید)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جب کوئی شخص نماز شب کی دن میں قضا کر رہا ہو تو خداوند عالم اس کی ذات پر ملائکہ میں نفل و ناز کرتا ہے اور فرماتا ہے: اے میرے ملائکہ! میرے بندے کی طرف دیکھو جو اس نماز کی قضا کر رہا ہے جو میں نے اس پر فرض نہیں کی ہے۔ میں تمہیں گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں نے اسے بخش دیا ہے۔ (المفقیہ)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں: زرارہ کا بیان ہے کہ ایک بار میں اپنی عنقوان شباب میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ امام نے میرے سامنے مستحی نماز و روزہ کی تعریف کی اور پھر میرے چہرہ پر بوجھ کے آثار دیکھ کر مجھ سے فرمایا: یہ چیز فریضہ کی مانند نہیں ہے جو کہ اسے ترک کرے گا ہلاک و برباد ہو جائے گا بلکہ یہ مستحب ہے کہ اگر کسی مصروفیت کی وجہ سے اسے نہ پڑھا جائے تو اس کی قضا بھی کی جاسکتی ہے۔ (پھر فرمایا: سابقہ اہل ایمان) لوگ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ ایک دن تو ان کے اعمال مکمل اٹھائے جائیں اور دوسرے دن ناقص۔ چنانچہ خدا ان کی تعریف میں فرماتا ہے: "الذین ہم علی صلاحہم دانمون"۔ (یہ لوگ اپنی (مستحی) نمازوں پر مداومت کرتے ہیں) اور وہ لوگ زوال آفتاب سے پہلے کچھ پڑھنا بھی ناپسند کرتے تھے۔ کیونکہ جب سورج ذہل جاتا ہے تو آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ (الفروع)

۵۔ عبد اللہ بن جعفر صمیری باسناد خود عبد اللہ بن الحسن سے اور وہ اپنے جد علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص سفر کی حالت میں ہے اور وہ نوافل نہیں پڑھتا مگر اس کا حتی ارادہ ہے کہ جب واپس گھر جائے گا تو ان کی قضا کرے گا۔ آیا اس ارادہ سے ان کی تاخیر جائز ہے؟ فرمایا: اگر تو کمزور ہے کہ قضا نہیں کر سکتا تو پھر اس کے لئے یہی (فریضہ کی ادائیگی) کافی ہے اور اگر طاقتور ہے تو پھر ان کو مؤخر نہ کرے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۲۶۱۹، ۳۳) میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۹

جس شخص کے ذمہ اس قدر فوت شدہ نوافل ہوں کہ ان کی تعداد نہ جانتا ہو تو اس کے لئے مستحب ہے کہ وہ اس قدر قضا کرے کہ ظن غالب یا یقین حاصل ہو جائے کہ سب کی قضا ہو گئی ہوگی۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مرآزم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میرے روبرو اسامیل بن جابر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اے صلحک اللہ! میرے ذمہ بہت سے نوافل ہیں لہذا کیا کروں؟ فرمایا: ان کی قضا کر! عرض کیا: وہ بہت زیادہ ہیں؟ فرمایا: قضا کر۔ عرض کیا: جب مجھے ان کی تعداد ہی معلوم نہیں ہے تو؟ فرمایا: معلوم کرنے کی کوشش کر۔ (الفروع الجندیب، العلیل)

۲- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبداللہ بن الحسن سے اور وہ اپنے جد علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کے ذمہ کچھ نوافل ہیں جن کی وہ قضا کرنا چاہتا ہے۔ مگر ان کی تعداد نہیں جانتا تو وہ کس طرح قضا کرے؟ فرمایا: اس قدر قضا کرے کہ اسے یقین ہو جائے کہ جس قدر اس کے ذمہ نوافل تھے وہ ادا ہو گئے ہیں بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ پڑھ لئے ہیں۔ (قرب الاسناد)

۳- اس سے پہلے (سابقہ باب میں) عبداللہ بن سنان والی حدیث گزر چکی ہے جس میں مذکور ہے کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کے ذمہ اس قدر نوافل ہیں کہ جن کی کثرت کی وجہ سے تعداد نہیں جانتا تو؟ امام نے فرمایا: وہ اس قدر کثرت قضا نمازیں پڑھے کہ کثرت کی وجہ سے اسے معلوم نہ ہو کہ کس قدر پڑھی ہیں۔ اس طرح اجمالی طور پر وہ نوافل ادا ہو جائیں گے۔ (المفقیہ وغیرہ)

باب ۲۰

اگر بیماری کی وجہ سے نوافل فوت ہو جائیں تو پھر بھی ان کی قضا مستحب ہے لیکن مؤکد نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص بیمار ہو گیا تھا جس کی وجہ سے وہ نوافل نہیں پڑھ سکا تو؟ فرمایا: اے محمد! یہ کوئی فریضہ تو نہیں ہے۔ اگر ان کی قضا کر لے تو کار خیر ہے۔ اور اگر نہ کرے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المفقیہ، الفروع الجندیب، العلیل)

۲- مرآزم بن حکیم ازدی بیان کرتے ہیں کہ میں چار ماہ تک بیمار رہا اور اس عرصہ میں نوافل نہ پڑھ سکا (شفا یابی کے بعد) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا (کہ اب کیا کروں؟) فرمایا: تم پر ان کی قضا (لازم) نہیں ہے کیونکہ بیمار

آدی تندرست آدمی کی مانند نہیں ہوتا لہذا جو کام مغائب اللہ ترک ہو جائے تو اللہ سب سے زیادہ عذر قبول کرنے والا ہے۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عیسیٰ بن قاسم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کی بیماری کی وجہ سے بہت سی سنتی نمازیں قضا ہو گئیں ہیں تو؟ وہ ان کی قضا نہ کرے۔ (الفروع الجہذیب)

باب ۲۱

سفر میں ہر چار رکعتی نماز کی دو رکعتیں ساقط ہو جاتی ہیں اور ظہر و عصر کے نوافل بھی بالخصوص ساقط ہیں۔ (اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو ظہر ذکرے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عقی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امین علیہما السلام میں سے ایک امام سے سوال کیا کہ سفر میں مستحی نماز کا پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا: دن میں دو رکعت (ظہر و عصر کی قصر نماز) سے پہلے یا ان کے بعد کچھ بھی نہ پڑھ۔ (تہذیب الاحکام)

۲۔ حذیفہ منصور حضرت امام محمد باقر علیہ السلام اور حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کرتے ہیں: دونوں نے فرمایا: سفر میں (چار رکعتی نماز) صرف دو رکعت باقی رہ جاتی ہے اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کوئی (مستحی) نماز نہیں ہے۔

(ایضاً والمحاسن)

۳۔ ابو یحییٰ الحنط بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے سوال کیا کہ سفر میں دن کے نوافل کا کیا حکم ہے؟ فرمایا: اے بیٹا! اگر سفر میں نوافل پڑھنے ٹھیک ہوتے تو پھر نماز فریضہ ہی پوری کیوں نہ پڑھی جاتی۔

(الہذیب الاستبصار للفقہ)

۴۔ صفوان بن یحییٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا سفر میں بھی دن کے نوافل ہیں؟ فرمایا: نہ! ہاں البتہ اگر نماز شب قضا ہو جائے تو سفر میں بھی دن کے وقت اس کی قضا کی جاسکتی ہے پھر عرض کیا میں آپ پر قربان ہو جاؤں! وہ دن کے نوافل جو سفر میں پڑھے جاتے ہیں (یعنی ظہرین کے نوافل) اگر سفر میں قضا ہو جائیں تو آیا ان کی قضا سفر میں دن کے وقت کر سکتا ہوں؟ فرمایا: میں تو ایسا نہیں کروں گا۔ (الہذیبین)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں نماز فریضہ صرف دو رکعت ہے۔ ان سے پہلے یا ان کے بعد کوئی نماز (ناقلہ) نہیں ہے۔ سوائے مغرب کے کہ (دو تین رکعت ہی رہتی ہے اور) اس کے بعد چار رکعت (ناقلہ) پڑھی جاتی ہے اسے سفر و حضر میں ترک نہ کرو۔ اور تم پر دن کی نماز (ناقلہ) کی

قضا نہیں ہے۔ البتہ نماز شب پڑھو اور اگر قضا ہو جائے تو اس کی قضا بھی کرو۔ (الفروع المعتمدیہ)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہستعلیٰ خود رجا بن ابی الفضاک سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام کے حقیق بیان کرتے ہیں کہ آنجناب سفر میں سوائے نماز مغرب کے باقی سب نمازیں دو دو رکعت پڑھتے تھے ہاں البتہ مغرب کا تین رکعت ہی پڑھتے تھے اور اس کے نوافل بھی ترک نہیں کرتے تھے اسی طرح نماز شب (کی آٹھ رکعت) شفع (کی دو رکعت) اور وتر (کی ایک رکعت) اور نافلہ صبح دو رکعت بھی سفر و حضر میں برابر پڑھتے تھے اور سفر میں دن کے نوافل میں سے کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ (عیون الاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۲۲، و باب ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۲

سفر میں دن کے نوافل رات کی قضا کرنے کا حکم؟

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہستعلیٰ خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا میں سفر میں دن کے نوافل کی قضا رات میں کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں! پھر اسماعیل بن جابر نے یہی سوال آپ سے کیا؟ تو آپ نے فرمایا: نہ۔۔۔ اس نے عرض کیا کہ آپ نے (معاویہ) سے تو فرمایا: ہاں۔ (اور مجھ سے فرماتے ہیں: نہ؟) فرمایا: اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ طاقت رکھتا ہے مگر تم نہیں رکھتے۔ (تہذیبین)

۲۔ عمر بن حنظلہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ پر فدا ہو جاؤں! میں نے آپ سے دریافت کیا تھا کہ آیا سفر میں رات کے وقت دن کی قضا شدہ نماز (نوافل) کی قضا کر سکتا ہوں؟ تو آپ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ نہ! مگر جب یہی سوال ہمارے دوسرے اصحاب نے آپ سے کیا تو آپ نے ان سے فرمایا کہ ہاں قضا کر سکتے ہو! (یہ اختلاف کیوں؟) اس پر امام نے مجھ سے فرمایا: (جب وہ پڑھنا چاہتے تھے) تو میں کیوں کہتا کہ نہ پڑھو؟ بخدا یہ بات ان پر لازم نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ سیف تمار بیان کرتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم سفر کی حالت میں جب رات کو قیام کرتے تھے تو مغرب و عشاء کے درمیان دن کے نوافل کی قضا کرتے تھے؟ (آیا ہم ٹھیک کرتے تھے؟) فرمایا: اللہ اپنے بندوں کے حالات کو بہتر جانتا تھا جب ہی تو ان کو (ان نوافل کے نہ پڑھنے کی) رخصت دی تھی۔ (پھر فرمایا) خدا نے سفر میں صرف دو دو رکعت نماز فرض کی ہے۔ ان سے پہلے یا ان کے بعد کوئی شئی نہیں ہے سوائے نماز شب کے کہ اگر اونٹ پر بھی سوار ہو تو وہ ضرور پڑھو خواہ اونٹ کا رخ جدھر ہی ہو۔ (المعتمدیہ والحقیہ)

۳۔ سدیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میرے والد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) دن کے نوافل کی قضارات کو کرتے تھے اور نماز فریضہ پوری نہیں (بلکہ قصر) پڑھتے تھے۔ (تہذیبین)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے ان حدیثوں کو (جن میں سفر میں دن کے نوافل کی قضارات میں کرنا ثابت ہوتا ہے) کبھی توجواہر پر محمول کیا ہے (کہ ایسا کرنا جائز و مباح ہے گو مستحب نہیں ہے) اور کبھی اس بات پر محمول کیا ہے کہ آدی اس وقت سفر شروع کرے جب نماز کا وقت داخل ہو چکا ہو۔ (مگر وہ اسے پڑھے سفر میں) جیسا کہ اس سے اگلے باب میں اس کی صراحت مذکور ہے۔ واللہ العالم۔

باب ۲۳

جو شخص اس وقت سفر کا آغاز کرے جب ظہرین کے نوافل کا وقت داخل ہو چکا ہو اس کے لئے (سفر میں) ان نوافل کا پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار بن موسیٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ اگر ایک شخص ہنوز اپنے گھر میں تھا کہ زوال ہو گیا۔ اس کے بعد وہ سفر پر روانہ ہو گیا تو؟ فرمایا: وہ (جب نماز پڑھے) تو پہلے زوال والے نوافل پڑھے اس کے بعد ظہر کی نماز قصر پڑھے کیونکہ وہ اس وقت گھر سے نکلا کہ جب ابھی ظہر کا وقت داخل نہیں ہوا تھا۔ پھر سوال کیا گیا کہ اگر اس وقت سفر پر روانہ ہو جب گھر میں ظہر کا وقت داخل ہو چکا ہو تو؟ فرمایا: پھر چار رکعت پڑھے گا۔ اور اس کے آٹھ رکعت نوافل بھی پڑھے گا کیونکہ وہ اس وقت گھر سے نکلا جب ظہر کا وقت داخل ہو چکا تھا۔ ہاں البتہ (سفر میں) عصر کی نماز قصر پڑھے گا کیونکہ اس نے اس وقت سفر شروع کیا جب ابھی عصر کا وقت داخل نہیں ہوا تھا۔ (تہذیب و استبصار)

باب ۲۴

نماز مغرب کے نوافل پر مداومت کرنا مستحب ہے وہ سفر میں بھی ساقط نہیں ہوتے، مغرب اور صبح کی نماز کو قصر کرنا جائز نہیں ہے اور نماز مغرب اور اس کے نوافل کے درمیان نیز ان نوافل کے درمیان کلام کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو قصر ذکر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حارث بن مغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مغرب کے بعد والی چار رکعتوں کو سفر و حضر میں ترک نہ کرو۔ (الفروع المتہذیب)

۲۔ دوسری بہت سی حدیثوں کے مطابق قصر و اتمام میں وقت ادا کا لحاظ کیا جاتا ہے۔ باریں اس صورت میں ظہر کی نماز بھی قصر پڑھی جائے گی کیونکہ وہ ادا سفر کی حالت میں کی جاتی ہے۔ واللہ العالم۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۲۔ ابوالخارث بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے مغرب کی چار رکعت ناقلہ کے متعلق سوال کیا کہ سفر میں (شتر بان کی جلدی کی وجہ سے) میرے لئے زمین پر ان کا پڑھنا ممکن نہیں ہے تو آیا محمل پر پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں اس پر پڑھ سکتے ہو۔ (الفروع العتہذیب)

۳۔ سماع بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سفر میں نماز کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: سفر میں نماز صرف دو رکعت ہوتی ہے۔ اس سے پہلے یا اس کے بعد کوئی نماز نہیں ہوتی۔ ہاں البتہ مسافر کو چاہئے کہ نماز مغرب کی چار رکعت نماز ناقلہ پڑھے اور رات کے وقت جس قدر چاہے مستحی نماز پڑھے۔ (الفروع)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود فضل بن شاذان سے روایت کرتے ہیں اور وہ علل و اسباب والی وہ حدیث جو انہوں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سنی تھی بیان کرتے ہیں کہ سفر میں اس لئے نماز قصر کی گئی ہے کہ اصل میں کل نماز پنجگانہ صرف دس رکعت تھی باقی سات رکعتوں کا تو بعد میں (حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب سے) اضافہ کیا گیا (اور خدا نے اسے نافذ کر دیا) تو خدا نے اس وجہ سے کہ سفر میں تکلیف ہوتی ہے، تھکاوٹ ہوتی ہے، مصروفیت ہوتی ہے اور کبھی کوچ ہوتا ہے تو خدا نے بندے پر رحم و کرم اور لطف و مہربانی کرتے ہوئے ان اضافی رکعتوں میں تخفیف کر دی۔ ہاں البتہ نماز مغرب (اور نماز صبح) میں قصر نہیں کی کیونکہ وہ پہلے ہی مختصر ہے۔ اور دن کی سنتی نماز ترک کر دی گئی اور رات والی ترک نہ ہوئی تو اس کی وجہ یہ ہے کہ جس نماز میں قصر نہیں ہوتی اس کے بعد (یا پہلے والے) نوافل میں بھی قصر نہیں ہوتی (بلکہ فریضہ کی طرح بحال رہتے ہیں) اور چونکہ نماز مغرب میں قصر نہیں لہذا اس کے بعد پڑھی جانے والی سنت میں بھی قصر نہیں ہے اور یہی کیفیت نماز صبح کی ہے تو چونکہ اس میں قصر نہیں ہے تو اس سے پہلے پڑھی جانے والی سنت میں بھی قصر نہیں ہے۔

(الفقیہ، العلیل، العیون)

۵۔ شیخ موصوف فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ مغرب کی نماز تین رکعت مقرر کی گئی اور اس کے بعد جو چار رکعت نماز (ناقلہ) پڑھی جاتی ہے سفر ہو یا حضر اس میں کیوں قصر نہیں ہے؟ فرمایا: دراصل خداوند عالم نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ہر نماز دو رکعت نازل کی تھی پھر آنحضرتؐ نے ان کے ساتھ حضر میں دو رکعت کا اضافہ کر دیا اور سفر میں ان میں قصر کر دی سوائے مغرب اور صبح کے (کہ ان کو اپنی اصلیت دو رکعت پر قائم رکھا تا کہ ان کی تعداد سترہ رکعت ہو جائے) جب آپ مغرب کی نماز (دو رکعت) پڑھ چکے تو آپ کو جناب سیدہ فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہما کی ولادت باسعادت کی اطلاع ملی تو آپ نے خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے اس میں ایک رکعت کا اضافہ کر کے (اسے تین رکعت بنا دیا) اور جب امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو پھر خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے اس میں دو رکعت (ناقلہ) کا اضافہ کر دیا اور جب امام حسین علیہ السلام پیدا ہوئے تو پھر خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے اس میں مزید دو رکعت اضافہ کر کے (اس کے نوافل کو چار بنا دیا)

اور فرمایا: ”لذلک کو مثل حظ لائشین“ (مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے) لہذا اس نماز (اور اس کے نوافل) کو سفر و حضر میں اپنی حالت پر چھوڑ دیا گیا (اور اس میں کوئی کمی بیشی نہیں کی گئی)۔ (المفقیہ، العلیل، الجذیب)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حارث بن مغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر ہو یا حضر نماز مغرب کے چار رکعت (نوافل) ترک نہ کرو۔ اگر چہ (دشمن کے) گھوڑے تمہاری تلاش میں تمہارے پیچھے لگے ہوئے ہوں۔ (الجهذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مقصد پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ اور باب ۲۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ میں اور) تحقیقات اور نماز سفر میں بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۵

نماز تہجد اور نماز وتر (شفع و وتر) پر مداومت کرنا مستحب ہے اور یہ سفر میں بھی ساقط نہیں ہوتیں اگر چہ واجب نہیں ہیں۔ (اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حارث بن مغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) سفر و حضر میں رات کی تیرہ رکعت نماز (آٹھ نماز شب و شفع ایک وتر اور دو نافلہ صبح) کبھی ترک نہیں کرتے تھے۔ (تہذیب الاحکام)

۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ اگر تمہیں نماز شب (آٹھ رکعت) وتر (صبح و شفع تین رکعت) اور دو رکعت (نافلہ صبح) اونٹ کے محل پر بھی پڑھنی پڑے تو پڑھو۔ (ایضاً)

۳۔ ابواسامہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے وتر کے متعلق سوال کیا۔ فرمایا: سنت ہے فرض نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ عبید بن زرارہ اپنے والد (زرارہ) سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی علیہ السلام کی کتاب میں وتر کو واجب لکھا ہے اور اس سے مراد رات کا وتر ہے۔ نماز مغرب (کی تین رکعت) تو اس کا وتر ہے۔ (ایضاً) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اس واجب کی یہ تاویل کی ہے کہ یہ ”سنت مؤکدہ“ ہے کیونکہ سنت مؤکدہ کو بھی (جازاً) واجب کہا جاتا ہے۔

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! میں آپ کو اپنی ذات کے متعلق چند

چیزوں کی وصیت کرتا ہوں ان کو یاد کرو۔۔۔ پھر بارگاہ خداوندی میں (دست دعا بلند کر کے) فرمایا: یا اللہ ان کی مدد کرو۔۔۔
فرمایا: نماز شب کو ضرور پڑھو نماز شب ضرور پڑھو نماز شب ضرور پڑھو۔ (روضہ کافی)

۶۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سفر و حضر میں بوقت شب تیرہ رکعت نماز ضرور پڑھتے تھے۔ منجملہ ان کے تین رکعت وتر اور دو رکعت نافلہ صبح (اور آٹھ رکعت نماز تہجد) تھی۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۱، ۲۲، ۲۳ میں) گزر چکی ہیں اور بہت سی اس کے بعد (باب ۲۸ میں اور مواقیت کے باب ۳۶) میں اور (قبلہ کے باب ۱۵ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۶

رات کے نوافل جب فوت ہو جائیں تو ان کی قضا مستحب ہے
اگر چہ دن کے وقت ادا کی جائے اور وہ بھی سفر میں۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ذریعہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ سفر میں میری نماز شب فوت ہو گئی ہے۔ آیا میں دن میں اس کی قضا کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ اگر طاقت رکھتے ہو تو کرو۔ (الفروع، اجزیب)

۲۔ معاویہ بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ کسی بھی عمل پر مداومت کروں اگر چہ وہ (مقدار میں) تھوڑا ہی ہو۔ ہم نے عرض کیا: آیا آپ سفر کی حالت میں نماز شب کی قضا دن میں کیا کرتے تھے؟ فرمایا: ہاں۔ (اجزیب)

۳۔ صفوان جمال بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام (سفر میں) نماز شب دن میں اپنی سواری پر پڑھتے تھے خواہ وہ جدھر بھی رخ کرتی تھی۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸ اور باب ۲۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (مواقیت کے باب ۳۵ و ۵۷ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۷

نماز عشاء کا نافلہ اس سے پہلے مستحب نہیں ہے (بلکہ وتیرہ اس کے بعد پڑھا جاتا ہے)۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا نماز عشاء سے پہلے یا اس کے بعد بھی کوئی چیز (ناقلہ) ہے؟ فرمایا: نہ! ہاں البتہ میں اس کے بعد دو رکعت پڑھتا ہوں مگر میں انہیں رات کے نمازوں میں شمار نہیں کرتا۔ (الفردغ العذیب)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے بھی بہت سی حدیثوں میں یہ بات گزر چکی ہے اور اس قسم کی جو بعض حدیثیں اس سے پہلے گزری ہیں کہ عشاء سے پہلے دو رکعت پڑھنا مستحب ہے تو اس سے مراد مغرب کے نافلہ میں سے دو رکعت ہے اور یہ بات واضح ہے۔

باب ۲۸

حضرت میں ظہر و عصر کے نوافل پر مداومت و پیچنگی مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کے نام وصیت نامہ میں نافلہ ظہر کے متعلق تین بار فرمایا: تم پر زوال آفتاب والی نماز لازم ہے۔ (روضہ کافی)
- ۲- یحییٰ بن ابوالعلاء حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ زوال والی نماز آؤا بین (یعنی تو ا بین) کی نماز ہے۔ (الفردغ)
- ۳- جناب احمد بن ابوعبداللہ برقی باسناد خود محمد بن اسماعیل سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کے نام وصیت میں چار بار فرمایا: علیک بصلوٰۃ اللیل۔ یعنی نماز شب ضرور پڑھو۔ اس کے بعد فرمایا: وعلیک بصلوٰۃ الزوال۔ اور زوال آفتاب والی نماز بھی ضرور پڑھو۔ (المحاسن)
- ۴- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود حسین بن علوان سے وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب سورج وسط آسمان سے ڈھل جائے تو جو شخص اس وقت چار رکعت نماز پڑھے اس نے تو ا بین کی نماز کی موافقت کی ہے اور یہ نصف النہار کے بعد ہوتی ہے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۴ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (موافقت باب ۳۶ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۹

عشاء کے نافلہ پڑھنے پر بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر مداومت کرنا مستحب ہے
اگر چہ کھڑے ہو کر پڑھنا افضل ہے اور یہ نوافل سفر میں بھی ساقط نہیں ہوتے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو قلمزد کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص خدا اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ وتر (یعنی وتیرہ) پڑھے بغیر رات نہ گزارے۔ (الجهذب المفقیہ، العلیل)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود فضل بن شاذان سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ نماز عشاء تو قصر ہو جاتی ہے مگر اس کی دو رکعت نماز نافلہ جو قصر نہیں ہوتی تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دو رکعت پچاس رکعت میں سے نہیں ہے۔ بلکہ یہ پچاس رکعت پر اضافہ ہے اور وہ بھی اس لئے کہ اس کے ذریعہ سے فریضہ کی ہر رکعت کے بالمقابل مستحی نماز دو رکعت ہو جائے (اور چونکہ فریضہ کے ارکعت ہے تو مستحی ۳۴ رکعت ہوگی)۔

(المفقیہ، العلیل، العیون)

۳- ابو عبد اللہ قدوسی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نماز عشاء کے بعد دو رکعت (وتیرہ) بیٹھ کر کیوں پڑھی جاتی ہے؟ فرمایا: چونکہ خدا نے سترہ رکعت نماز فرض کی تھی اور حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے دو برابر ۳۴ رکعتوں کا اضافہ کیا اور سب کا مجموعہ ہو گیا اکیاون رکعت اس لئے یہ دو رکعت جو بیٹھ کر پڑھی جاتی ہے یہ ایک رکعت شمار ہوتی ہے۔ (العلل)

۴- فضل (مفضل) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں عشاء کی نماز پڑھتا ہوں اور جب پڑھ چکتا ہوں تو اس کے بعد دو رکعت بیٹھ کر (ناقلہ) بھی پڑھتا ہوں؟ فرمایا: آگاہ باش! کہ وہ شمار ایک رکعت ہوتی ہے اور اگر تم اس رات مر گئے تو وتر پڑھ کر مر دو گے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ تعداد فرائض و نوافل کے باب میں ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ان دو رکعتوں کو کھڑے ہو کر پڑھنا افضل ہے۔

۵- ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ بغیر وتر پڑھے رات نہ گزارے! راوی کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا: آپ کی اس سے مراد نماز عشاء کے بعد والی دو رکعت ہیں؟

فرمایا: ہاں۔ مگر وہ شمار ایک رکعت ہوتی ہیں۔ پس جو شخص یہ دو رکعت پڑھے گا۔ اگر اس کے بعد اس کی موت بھی واقع ہوگی تو (کم از کم) وتر پڑھ کر تو مرے گا اور اگر موت واقع نہ ہوگی تو آخر شب میں وتر پڑھے گا۔ راوی نے عرض کیا: آیا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی یہ دو رکعت نماز (عشاء کے بعد) پڑھی ہے؟ فرمایا: نہ۔ عرض کیا: کیوں؟ فرمایا: چونکہ آنحضرت پر وحی نازل ہوتی تھی اس لئے وہ جانتے تھے کہ آیا ان کی اس رات موت واقع ہوگی یا نہ؟ مگر دوسرے لوگ تو نہیں جانتے! اس لئے وہ خود نہیں پڑھتے تھے مگر دوسروں کو اس کے پڑھنے کا حکم دیتے تھے (اور خود نصف شب کے بعد پڑھتے تھے)۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے یہ بات گزر چکی ہے اور آئندہ بھی آئے گی کہ آنحضرتؐ یہ نماز پڑھتے تھے۔ (مگر یہاں وارد ہے کہ نہیں پڑھتے تھے) تو اس کا مطلب یہ ہے کہ کچھ عرصہ پڑھتے تھے اور کچھ عرصہ نہیں پڑھتے تھے۔ (ایضاً)

۶۔ جناب محمد بن عمر بن عبدالعزیز کثی باسناد خود ہشام شرقی سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ بصرہ والوں نے مجھ سے پوچھا کہ یونس کہتے ہیں کہ سنت ہے کہ آدی نماز عشاء کے بعد دو رکعت نماز بیٹھ کر پڑھے؟ میں نے کہا کہ یونس نے سچ کہا ہے۔ (رجال کثی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳۰ ابواب ۲۷ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (مواقیات باب ۲۳۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۰

اگر ممکن ہو تو شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے۔

- ۱۔ (اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو قلمزدکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عنہ)
- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن ابی حمزہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر ہو سکے تو شبانہ روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھو کیونکہ حضرت امیر علیہ السلام اپنی آخری عمر میں ہر شب و روز میں ایک ہزار رکعت پڑھا کرتے تھے۔ (تہذیب الاحکام)
- ۲۔ جمیل بن صالح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر طاقت ہو تو ماہ رمضان وغیرہ میں ایک شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھا کرو۔ کیونکہ حضرت امیر علیہ السلام شب و روز میں ایک ہزار رکعت پڑھا کرتے تھے۔ (ایضاً)
- ۳۔ حضرت شیخ مفید علیہ الرحمہ باسناد خود جابر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھا کرتے تھے اور (کنزوری کا یہ عالم تھا کہ) خوش گندم کی مانند

ہو ان کو ادھر ادھر جنبش دیجی تھی۔ (ارشاد شیخ مفید) جس کی وجہ سے ان کی پیشانی پر اونٹ کے گھٹنوں کی طرح گھٹے پڑ گئے تھے۔ (العلل)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد السلام بن صالح ہروری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ جن دنوں حضرت امام رضا علیہ السلام بمقام ”سرخس“ قید تھے تو میں نے قید خانہ کے داروغہ سے آپ سے ملنے کی خواہش ظاہر کی۔ اس نے کہا کہ یہ ممکن نہیں ہے! میں نے کہا: کیوں؟ اس لئے کہ امامؑ بسا اوقات شب دروز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھتے ہیں۔ (لہذا ان کے پاس ملاقات کے لئے وقت کہاں ہے؟)۔ (العیون)

۵۔ حمزہ بن حران اپنے باپ (حران) سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام حضرت امیر علیہ السلام کی طرح شب دروز ایک ہزار رکعت (مستحی) نماز پڑھا کرتے تھے۔ ان کے پاس پانچ سو کھجوروں کے درخت تھے اور وہ ہر کھجور کے پاس (بطور شکرانہ نعت) روزانہ دو رکعت نماز ادا کرتے تھے (اس طرح ایک ہزار رکعت پوری ہو گئی) اور (خشوع و خضوع کا یہ عالم تھا کہ) جب نماز پڑھنے کے لئے مصلیٰ عبادت پر کھڑے ہوتے تھے تو ان کے (اصلی) رنگ پر دوسرا (زرد) رنگ غالب آ جاتا تھا۔ اور وہ اس عجز و اکسار کے ساتھ کھڑے ہوتے تھے جس طرح کوئی بندہ ذلیل سے اپنے بادشاہ جلیل کے سامنے سے کھڑا ہوتا ہے۔ اور خوف و شہیہ الہی سے ان کے اعضاء و جوارح ہر قطرہ کا بچتے تھے۔ اور وہ ہر نماز کو اس طرح پڑھتے تھے جس طرح کوئی شخص اپنی زندگی کی آخری الوداعی نماز پڑھتا ہے جس کے متعلق اسے خیال ہو کہ وہ دوبارہ اسے نہیں پڑھ سکے گا۔ اور فرماتے تھے کہ کسی بندے کی نماز کا وہی حصہ قبول ہوتا ہے جسے وہ پوری قلبی توجہ کے ساتھ ادا کرتا ہے! یہ سن کر ایک شخص نے کہا کہ پھر تو ہم ہلاک ہو گئے؟ فرمایا نہیں۔ اللہ تعالیٰ اس کی کمی کو نوافل کے ذریعہ سے پورا کر دیتا ہے۔ (الخصال)

۶۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن علی سے اور وہ اپنے باپ علی سے (جو دو عمل خراسانی کے بھائی تھے) روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے دو عمل (مشہور شاعر و مداح و مرثیہ نگار اہل بیت) کو ”نذر“ کیا کی ایک قمیص عنایت فرمائی تھی اور ساتھ ہی فرمایا تھا کہ اس قمیص کی حفاظت کرنا کیونکہ میں نے اس قمیص میں ایک ہزار رات تک ہر رات میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھی ہے اور اس میں ایک ہزار قرآن ختم کیا ہے۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)

۷۔ جناب سید ابن طاووس بحوالہ کتاب الحد الفرید عبد ربہ (اندلسی) نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ آپ کے والد (امام حسین علیہ السلام) کی اولاد کس قدر کم ہے؟ (کیوں؟) فرمایا: مجھے تو اس بات پر

۱۔ ریشم اور اون کے اجزائے نئی ہوئی قمیص۔ خالص ریشم مرد کے لئے حرام ہے ہاں البتہ جب اس میں کوئی اور چیز از قسم اون کپاس اور پٹ سن وغیرہ اس طرح شامل کر دی جائے جس سے وہ خالص ریشم نہ رہے تو پھر اس کا استعمال جائز ہو جاتا ہے۔ (اخر مجرم علی ص ۷)

تجب ہے کہ میں کس طرح پیدا ہو گیا۔ میرے والد تو شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھتے تھے اس کے پاس عورتوں کے پاس جانے کی فرصت کب تھی؟ (المہوف للسید ابن طاووس)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۱

چاشت والی نماز نہ مستحب ہے اور نہ ہی جائز (بلکہ بدعت ہے)۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو ذکر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساند خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کبھی چاشت والی نماز نہیں پڑھی تھی! راوی نے عرض کیا کہ آیا آپ مجھے یہ بتائیں گے کہ آیا آنحضرت دن کے آغاز میں چار رکعت پڑھتے تھے؟ فرمایا: ہاں ان کو ان آٹھ رکعت میں شمار کرتے تھے جو ظہر کے بعد پڑھی جاتی ہیں۔ (الفقہیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں ظہر سے مراد وقت ہے یعنی زوال کا وقت (کیونکہ وہ نوافل زوال کے بعد پڑھے جاتے ہیں)۔

۲۔ عبد الواحد بن الحنفیہ انصاری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے چاشت کی نماز کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: سب سے پہلے تمہاری قوم نے یہ نماز پڑھی ہے کیونکہ یہ غافل لوگ تھے۔ رت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ نماز نہیں پڑھی۔ (پھر فرمایا) ایک بار حضرت امیر علیہ السلام ایک ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو یہ نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ نے اس کے پہلو پر ہلکا سا دڑہ مارا اور فرمایا: تو نے تو امین کے نماز کو ذبح کر دیا ہے خدا تجھے ذبح کرے! (الفروع) یہ کوئی نماز ہے؟ اس نے عرض کیا: یا امیر المؤمنین! آیا اسے ترک کر دوں اور نہ پڑھوں؟ فرمایا: پھر تو میں وہ شخص بن جاؤں گا جو بندے کو نماز پڑھنے سے روکتا ہے۔ آپ نے یہاں یہ آیت پڑھی: اَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى عَبْدًا اِذَا صَلَّى۔

(الفقہیہ الفروع)

۳۔ رجاء بن ابوالفضاک بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو سفر یا حضر میں کبھی نماز چاشت پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ (العیون)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود زرارہ اور فضیل سے اور وہ حضرت امام محمد باقر و حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے

۵۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام کا انکار کرنا اس کی ممانعت کے لئے کافی ہے۔ (مزید برآں کسی ممانعت کی ضرورت ہوتی نہیں رہ جاتی)۔ (الفروع)۔ (احقر مترجم غنی عند)

روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے: نماز چاشت بدعت ہے۔ (الفروع)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ آئندہ ماہ رمضان کے نفل کے بیان میں اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر
دلائل کرتی ہیں۔

باب ۳۲

زیادہ نفل پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار ایک شخص حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ اللہ کی بارگاہ میں دعا کریں کہ وہ مجھے جنت میں داخل کرے! فرمایا: (ہاں کروں گا لیکن) تو بھی توبہ بہت سجدے کر کے میری امداد کر۔ (المتہذیب)
 - ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو جعفر عطار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ ایک شخص حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے گناہ جہت ہیں اور حمل کم؟ آنحضرت نے اس سے فرمایا: سجدے بہت زیادہ کر کیونکہ یہ (کثرت سجدے) گناہوں کو اس طرح گراتی ہے جس طرح ہوا درخت کے (شکل) پتوں کو گراتی ہے۔ (الامالی للمصدوق)
 - ۳- جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود جناب سلیمان فارسی (محمدی) سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ہم ایک درخت کے سائے میں حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ بیٹھے تھے کہ اچانک آنحضرت نے اس درخت کی شاخ کو پکڑ کر جھاڑا اور اس کے پتے گر گئے۔ پھر ہم لوگوں سے خطاب کر کے فرمایا کہ کیا تم مجھ سے سوال نہیں کرو گے کہ میں نے جو کچھ کیا ہے یہ کیوں کیا ہے؟ تب ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! فرمائیں کہ آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ فرمایا: جب کوئی مسلمان نماز پڑھنے کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اس کے گناہ اس طرح جھڑ جاتے ہیں جس طرح اس درخت کے پتے (میرے ٹہنی ہلانے سے) جھڑے ہیں۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)
 - ۴- جناب محمد بن الحسن الصفار باسناد خود عنہ بن بجااد العابد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں نماز کا تذکرہ کیا گیا تو میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت امیر علیہ السلام کی اس کتاب میں لکھا ہے جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ کو لکھوائی تھی کہ خدا تعالیٰ نماز و روزہ کی کثرت پر عذاب نہیں کرتا بلکہ اس سے بندہ کی نیکی میں مزید اضافہ کرتا ہے۔ (بصائر الدرجات)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۲۰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۱ باب ۳۳) جہاد عدد کے سلسلہ میں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۳

نماز صبح کی دو رکعت نماز ناقلہ پر مداومت کرنا مستحب ہے
اور یہ نوافل سفر کی حالت میں بھی ساقط نہیں ہوتے۔

- ۱- (اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)
- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مضمون اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صبح کی دو رکعت ناقلہ ضرور پڑھو (اگرچہ سفر کی حالت میں) محل پر سواری ہو۔ (الفروع والہجذیب)
- ۲- جناب علی بن ابراہیم قمی باسناد خود ابن ابی نضر سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اوبار النجوم (سجدے کے پیچھے) سے مراد وہ چار رکعت ناقلہ ہے جو نماز مغرب کے بعد پڑھی جاتی ہے اور اوبار النجوم (ستاروں کے ڈوبنے کے بعد) سے مراد وہ دو رکعت ناقلہ ہے جو نماز صبح سے پہلے پڑھی جاتی ہے۔ (تفسیر قمی)
- ۳- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سعد بن ابی عمرو اکلأب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اگر (ناقلہ) صبح کی دو رکعت فوت ہو جائیں تو آیا ان کی قضا کر دوں؟ فرمایا: ہاں۔ عرض کیا: کیوں؟ آیا یہ کوئی فریضہ ہے؟ فرمایا: ہاں حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے مقرر کیا ہے۔ اور جو چیز آنحضرت مقرر فرمائیں وہ فرض ہی ہوتی ہے۔ (الہجذیب)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ شیخ طوسی نے یہاں فرض کے معنی تقدیر کے کئے ہیں یہ فرض ہے یعنی مقدر و مقرر ہے۔ بہر حال یہاں فرض کے وہ حقیقی معنی مراد نہیں ہے کہ جس کے تارک کو عذاب کیا جاتا ہے۔ علاوہ بریں اس سے سنت مؤکدہ بھی مراد لی جا سکتی ہے۔ نیز اس سے پہلے (باب ۷۱ و ۲۵ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (موافقت کے باب ۳۶ و باب ۶۱ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ ابواب المواقیب ﴾

(اس میں کل تریسٹھ (۶۳) ابواب ہیں)

باب ا

نمازوں کی اپنے مقررہ اوقات پر حفاظت کرنا واجب ہے۔

- (اس باب میں کل ستائیس حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ تکررات کلمہ ذکر کے باقی بائیس کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابان بن تغلب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے مزدلقہ کے مقام پر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ جب فارغ ہوئے تو امام نے میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اے ابان! نماز ہائے فریضہ پانچ ہیں جو شخص ان کی حدود کو قائم کرے گا (ان کے واجبی اور مستحی شرائط و آداب کو ملحوظ رکھے گا) اور ان کے اوقات کے حفاظت کرے گا تو وہ اس حال میں خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا کہ اس کی بارگاہ میں اس کے لئے ایک عہد و بیان ہوگا جس کی وجہ سے وہ اسے جنت میں داخل کرے گا۔ اور جو شخص نہ ان کے حدود کو قائم کرے گا اور نہ ہی ان کے اوقات کی حفاظت کرے گا تو وہ اس حال میں بارگاہ خدا میں حاضر ہوگا کہ اس کے لئے اس کے پاس کوئی عہد و بیان نہ ہوگا۔ لہذا اگر وہ چاہے گا تو اسے عذاب کرے گا اور اگر چاہے گا تو اسے معاف کر دے گا۔ (الفروع الثواب المعجزیہ)
 - ۲۔ ابویصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ ہر نماز کا وہ حصہ جس میں حضور قلب نہ ہو وہ نماز میں شمار نہیں ہوتا (جس کی وجہ سے وہ ناقص ہو جاتی ہے) ہاں البتہ خدا نواضل کے ذریعہ سے اس کی تکمیل کر دیتا ہے۔ (پھر فرمایا) سب سے پہلے (بروز قیامت) جس چیز کا بندہ سے حساب لیا جائے گا وہ نماز ہوگی لہذا اگر یہ قبول ہوگئی تو باقی سب اعمال بھی قبول ہو جائیں گے (پھر فرمایا) جب نماز اول وقت میں اٹھائی جاتی ہے تو اس حال میں نمازی کے پاس واپس لوٹتی ہے کہ سفید و چمکدار ہوتی ہے اور کہتی ہے کہ تو نے میری حفاظت کی ہے۔ خدا تیری حفاظت کرے اور اگر وقت فضیلت کا لحاظ کئے بغیر اور حدود کی رعایت کئے بغیر اٹھائی جائے تو اس حال میں واپس نمازی کے پاس لوٹتی ہے کہ وہ بالکل تاریک و سیاہ رنگ کی ہوتی ہے اور کہتی ہے تو نے مجھے ضائع کیا خدا تجھے ضائع و برباد کرے۔ (الفروع المعجزیہ)
 - ۳۔ جمیل بن دراج بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو بندہ مومن نماز ہائے فریضہ کی حفاظت کرے اور ان کو ان کے اوقات میں ادا کرے وہ غافلوں میں شمار نہیں ہوتا۔ (الفروع)

۴۔ جاہر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ ملک الموت نے (شب معراج) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ خشکی اور تری میں جو بھی کوئی گھر والا ہے خواہ وہ مٹی کے مکان میں رہتا ہے یا بالوں کے خیمہ میں، میں شب و روز میں اسے پانچ مرتبہ نمازوں کے اوقات میں غور سے دیکھتا ہوں۔ (ایضاً)

۵۔ یحییٰ بن واقد بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ ملک الموت کہتے ہیں کہ مشرق و مغرب میں کوئی مٹی کے گھر یا بالوں کے گھر (خیمہ) والا ایسا نہیں ہے جسے میں شب و روز میں پانچ مرتبہ غور سے نہ دیکھتا ہوں۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ ملک الموت ان کو نمازوں کے اوقات میں دیکھتا ہے۔ اب جو شخص نمازوں کے اوقات کی پابندی کرتا ہے اس کی موت کے وقت ملک الموت اسے (کلمہ اسلام) ”لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ“ کی تلقین کرتا ہے اور شیطان کو اس کے پاس سے دور بھگاتا ہے۔ (ایضاً)

۶۔ ابویصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص وقت فضیلت کے بغیر نماز پڑھتا ہے اس کی نماز (کامل) نہیں ہے۔ (ایضاً)

۷۔ ابویصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس دن بادل کی وجہ سے لوگوں پر زوال کا وقت غمی ہو جائے تو اسے چمڑک پڑتی ہے یہاں تک کہ وہ ظاہر ہو جاتا ہے تاکہ وہ ہر اہل دیہہ پر احتجاج کر سکے کہ کون اپنی نماز کا اہتمام کرتا ہے اور کون اسے ضائع و برباد کرتا ہے۔ (ایضاً)

۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز کے فرائض کیا ہیں؟ فرمایا: وقت، طہارت، قبلہ، تکبیرۃ الاحرام، رکوع، سجود اور دعا (سورہ حمد یا توت کا پڑھنا)۔ راوی نے عرض کیا: اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ؟ فرمایا: وہ فریضہ میں سنت ہے۔ (المنہج ص ۱۰۰)

۹۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مرغ سے پانچ (اچھی) عادتیں سیکھو: (۱) اوقات نماز پر محافظت۔ (۲) غیرت۔ (۳) سخاوت۔ (۴) شجاعت۔ (۵) اور کثرت مقاربت۔ (المنہج ص ۱۰۰)

۱۰۔ نیز شیخ موصوف باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں داخل ہوئے جبکہ وہاں آپ کے اصحاب میں سے کچھ لوگ موجود تھے فرمایا: کچھ جانتے ہو کہ تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: خدا اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں؟ فرمایا: تمہارا پروردگار فرماتا ہے کہ یہ ہنجانہ نماز فریضہ ہے جو شخص اس کو اس کے وقت پر ادا کرے گا اور اس کی حفاظت کرے گا وہ اس حال میں میری بارگاہ میں حاضر ہوگا کہ اس کا میرے پاس ایک عہد و پیمان ہوگا

جس کی وجہ سے میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔ اور جو اس کو اس کے اوقات پر ادا نہیں کرے گا اور اس کی حفاظت نہیں

کرے گا یہ مجھ پر منحصر ہے کہ چاہوں تو اسے عذاب کروں اور چاہوں تو معاف کروں! (ایضاً)

۱۱۔ ہشام جو البقی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے

ہیں کہ جو شخص نماز پڑھے مگر وقت (فضیلت) میں نہ پڑھے تو وہ نماز اس حالت میں (آسمان کی طرف) اٹھائی جاتی ہے کہ وہ

بالکل سیاہ ہوتی ہے۔ اور نمازی سے کہتی ہے کہ تو نے مجھے ضائع کیا ہے۔ خدا تجھے ضائع کرے اور جب آدمی خدا کی بارگاہ میں

کھڑا ہوگا تو سب سے پہلے اس سے نماز کے متعلق باز پرس کی جائے گی لہذا اگر اس کی نماز پاک (قبول) ہوگی تو اس کے

دوسرے تمام اعمال بھی پاک (قبول) ہو جائیں گے اور اگر نماز پاک (قبول) نہ ہوئی تو اس کا کوئی عمل بھی پاک (قبول) نہ

ہوگا۔ (نواب الاعمال والخاص)

۱۲۔ اسماعیل بن ابی زیاد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تک آدمی نماز پڑھے نہ خگا نہ کوان کے اوقات فضیلت پر ادا کرتا رہے شیطان

برابر اس سے خائف و ترساں رہتا ہے اور جب وہ نمازوں کو ضائع کر دے تو شیطان اس پر جبری ہو جاتا ہے یعنی اس کی جرأت

بڑھ جاتی ہے اور وہ اسے بڑے گناہوں میں مبتلا کر دیتا ہے۔ (ایضاً)

۱۳۔ ابوالریح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ شخص فردائے قیامت میری شفاعت کو نہیں پاسکے گا جو نماز فریضہ کو اس کے

وقت (فضیلت) سے موخر کرے گا۔ (امالی صدوق)

۱۴۔ مفضل بن عمر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دو عادتیں ایسی ہیں کہ وہ جس میں پائی جائیں تو

ٹھیک اس کے قریب جاؤ اور جس میں نہ پائی جائیں اس سے دور بھاگو! عرض کیا گیا: وہ دو عادتیں کون سی ہیں؟ فرمایا: (ایک

تو) ہمیشہ نماز کو اس کے وقت فضیلت پر ادا کرنا ہے۔ (دوسری) برادران ایمانی کے ساتھ ایثار اور ہمدردی کرنا ہے۔

(المخصال کتاب الاخوان)

۱۵۔ یعنی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمارے شیعوں کا تین چیزوں کے ساتھ امتحان لو۔ (۱)

اوقات نماز کے ساتھ کہ آیا ان کی حفاظت کرتے ہیں؟ (۲) امر اور مروت کی حفاظت کے ساتھ کہ آیا ان کی ہمارے دشمنوں سے

حفاظت کرتے ہیں؟ (۳) مال و دولت کے ساتھ کہ آیا اس سے اپنے (ایمانی) بھائیوں کے ساتھ ایثار و ہمدردی کا اظہار

کرتے ہیں؟ (المخصال)

۱۶۔ ابن مسعود بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا کہ خدا کے نزدیک اعمال میں سب

سے زیادہ محبوب عمل کون سا ہے؟ فرمایا: وقت فضیلت پر نماز ادا کرنا! اس کے بعد کیا ہے؟ فرمایا: والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنا! عرض کیا: اور اس کے بعد: فرمایا: راہ خدا میں جہاد کرنا۔ (ایضاً)

۱۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ نے حدیث ”ارہماۃ“ میں فرمایا:

نماز سے بڑھ کر خدا کو کوئی عمل محبوب نہیں ہے پس دنیا کا کوئی کام تمہیں اسے وقت فضیلت پر ادا کرنے سے باز نہ رکھے۔ کیونکہ خداوند عالم ایک گروہ کی مذمت کرتے ہوئے فرماتا ہے: اللذین ہم عن صلاحہم ساهون بیہ وہ ہیں جو اپنی نمازوں میں غفلت کرتے ہیں یعنی ان کے اوقات کی پابندی کو سمجھنے میں اور جان لو کہ تمہارا نیک سے نیک دشمن بھی ریاکاری کے لئے نماز پڑھتا ہے۔ خدا سے (خالص عمل کی) توفیق نہیں دیتا۔ اور خدا تو بس وہی عمل قبول کرتا ہے جو خالص اللہ ہو۔ (ایضاً)

۱۸۔ جناب احمد بن محمد برقی باسناد خود جمیل بن دزاج سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو بندہ مؤمن نماز فریضہ کی حفاظت کرے اور اسے وقت فضیلت پر ادا کرے وہ غافلوں میں سے شمار نہیں ہوتا اور اگر اس میں قرآن کی سوائتیں بھی پڑھے تو اس کا شمار ذکر خدا کرنے والوں میں ہوتا ہے۔ (الحاجن)

۱۹۔ مفسر قرآن فاضل طبری باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ نماز فریضہ ہے جو شخص اس کی قدر و قیمت کو پہچانتے ہوئے اسے وقت فضیلت پر ادا کرے گا اور اس پر کسی اور کام کو ترجیح نہیں دے گا تو خدا اسے عذاب نہیں کرے گا اور اگر اس پر کسی اور کام کو ترجیح دے گا اور اسے فضیلت پر ادا نہیں کرے گا تو اس کی مرضی پر منحصر ہے کہ چاہے تو اسے معاف کر دے اور چاہے تو اسے مزادے۔ (مجمع البیان)

۲۰۔ مفسر عیاشی باسناد خود یونس بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ارشاد باری تعالیٰ: ”الذین ہم عن صلاحہم ساهون“ کے بارے میں دریافت کیا کہ آیا اس ”سہو“ سے مراد شیطان کا وسوسہ ہے؟ (جو نمازی کے دل و دماغ میں پیدا ہوتا ہے؟) فرمایا: نہ۔ یہ تو سب لوگوں کو پیش آتا ہے؟ تو پھر اس سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: نماز کی ادائیگی میں غفلت کرنا اور اسے وقت فضیلت پر ادا نہ کرنا۔ (تفسیر عیاشی)

۲۱۔ دوسری بعض روایات میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اور حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے اس سے پہلے انگریزی سے کام لیتے ہوئے نماز کو ترک کرنا اور اسے ضائع کرنا مراد لیا گیا ہے۔ (ایضاً)

۲۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر سفر کی حالت میں کسی نماز کو وقت پر نہ پڑھ سکو تو یہ بات کچھ مضرت نہیں ہے۔ (الہدیب الاستبصار الفقہیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ نے اس سے یہ مراد لی ہے کہ اگر کوئی شخص کسی عذر شرعی کی بنا پر نماز کو اس قدر مؤخر کرے کہ نماز قضا ہو جائے۔۔۔ مگر اقرب یہ ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وقت فضیلت سے مؤخر ہو جائے اور وقت اجزاء میں ادا کی

جائے نیز اسے نوافل پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے۔ بعد ازیں بھی (باب ۱۰۳ اور وغیرہ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جاسکتی ہیں جو اس باب کے مضمون و مفہوم پر دلالت کرتی ہیں انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲

(ایک نماز ادا کر کے دوسری) نماز کے انتظار میں مسجد کے اندر بیٹھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھ کر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ عمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساند خود و حماد بن عمرو اور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ (محمد) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد طہرین کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے حضرت علی علیہ السلام کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی! درجات تین ہیں (۱) سردیوں کے موسم میں کامل وضو کرنا۔ (۲) شب و روز میں چل کر نماز باجماعت کی طرف جانا۔ (۳) اور نماز کا انتظار کرنا۔ (ملفقیہ)

۲۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص نماز فریضہ کی ادائیگی کے لئے اپنے آپ کو پابند کرے اور اس کے وقت کا انتظار کرے اور جب وقت داخل ہو جائے تو اسے اول وقت پر ادا کرنے اس کے رکوع و سجود کو پورے خشوع و خضوع کے ساتھ مکمل کرے اور نماز سے فارغ ہو کر (دوسری نماز کے انتظار میں) خدا سے عزوجل کی تعریف و تمجید کرے (ورد و وظائف پڑھے) یہاں تک کہ دوسری نماز کا وقت داخل ہو جائے۔ (پھر اسے ادا کرے) اور ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی لغو اور بے ہودہ کام نہ کرے۔ تو خدا اس کے لئے حج و عمرہ ادا کرنے والے کے برابر ثواب لکھ دیتا ہے اور وہ عظیم (جنت میں بلند و بالا مقام رکھنے والوں) میں سے ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)

۳۔ نیز حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں: تین شخص ایسے ہیں جو بروز قیامت خدا کے خواص میں سے ہوں گے۔ (۱) وہ شخص جو شخص خدا کی خوشنودی کی خاطر کسی مومن کی زیارت کرے کہ وہ ایسا ہے جیسے اس نے خدا کی زیارت کی ہے اور خدا پر لازم ہے کہ وہ اپنے زائر کا اکرام کرے اور وہ جو کچھ اس سے مانگے وہ اسے عطا کرے۔ (۲) وہ شخص جو مسجد میں داخل ہو کر نماز پڑھے اور پھر دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھ کر تعقیبات پڑھے کہ یہ خدا کا مہمان ہے اور خدا پر لازم ہے کہ اپنے مہمان کا اکرام کرے۔ (۳) حج و عمرہ بجالانے والا کہ یہ خدا کی بارگاہ میں قاصد ہے اور خدا پر لازم ہے کہ اپنے مقاصد کا اکرام کرے۔ (مصادر: الاخوان للصدوق)

۴۔ سنوئی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد طہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز کے انتظار میں مسجد کے اندر بیٹھنا عبادت ہے جب تک ”حدیث“ صادر نہ ہو۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! وہ ”حدیث“ کیا ہے؟ فرمایا: کسی کی غیبت کرنا۔ (الامالی)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عیسیٰ بن عبد اللہ ہاشمی سے اور وہ اپنے اب وجد کے سلسلہ سند سے حضرت علی علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک نماز (پڑھ چکنے کے بعد) دوسری نماز کا انتظار کرنا جنت کے فزائوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ (العجدیب)

۶۔ عبد اللہ بن جابر بیان کرتے ہیں کہ جناب عثمان بن مظعون (صحابی) نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا ارادہ ہے کہ راہب (تارک دنیا) بن جاؤں؟ فرمایا: اے عثمان! ایسا نہ کرنا۔ میری امت کی رہبانیت صرف یہ ہے کہ مسجد میں بیٹھ کر ایک نماز کے بعد دوسری کا انتظار کریں۔ (ایضاً)

۷۔ جناب ابو ذرؓ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے انہیں وصیت کرتے ہوئے فرمایا: اے ابو ذر! تم جب تک مسجد میں بیٹھے رہو گے تو تمہیں ہر ہر سانس کے عوض جو تم مسجد میں لو گے جنت میں ایک درجہ ملے گا اور فرشتے تم پر درود پڑھتے ہوں گے اور ہر ہر سانس پر تمہارے لئے دس نیکیاں لکھی جائیں گی اور دس گناہ مٹائے جائیں گے۔ اے ابو ذر! کیا جانتے ہو کہ یہ آیت کب اتری تھی؟ ”اصبروا وصابرو ورا بظوا واتقوا اللہ لعلکم تفلحون“ میں نے عرض کیا: نہیں! فرمایا: یہ ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنے کے بارے میں اتری ہے۔ اے ابو ذر! باوجود شہادت کے کامل وضو کرنا یہ کفاروں میں سے ایک کفارہ ہے (مسجد میں جا کر) ایک نماز کے بعد دوسری کا زیادہ انتظار کرنا یہ ”رہاٹ“ ہے۔ اے ابو ذر! مسجد میں ہر قسم کا بیٹھنا لغو اور بے فائدہ ہے سوائے تین قسم کے بیٹھنے کے (۱) نماز میں قرأت کرنا۔ (۲) خدا کا ذکر کرنا۔ (۳) اور علمی مسائل پر گفتگو کرنا۔ (امالی شیخ طوسی)

۸۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود منصور بن حازم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص نماز کو اس کے اوقات فضیلت پر ادا کرنے کا اہتمام کرے گا (تو وہ اسی اہتمام میں لگا رہے گا لہذا وہ دنیا کی لذت کی تکمیل نہیں کر سکے گا۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے اسباغ وضو (باب ۱۰۰ اور وغیرہ) میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۵۹ اور احکام مساجد باب ۳ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳

نماز کو اول وقت میں پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل بیس حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو تلفظ ذکر کے باقی سترہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سعد بن ابی خلف سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ نماز ہائے فریضہ جو اپنے حدود (شرائط وغیرہ) کی پابندی کے ساتھ اول وقت پر ادا کی جائیں وہ چوبیس کی نشانی سے بھی زیادہ

خوشبودار ہوتی ہیں جبکہ اسے اس کے درخت سے اپنی خوشبو اور تروتازگی سمیت کاٹا جائے پس تم پر اول وقت کی پابندی کرنا لازم ہے۔ (الہجدیب والثواب)

۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب نماز کا وقت داخل ہوتا ہے تو اعمال کے بلند کئے جائے، کے لئے آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں تو میں یہ نہیں چاہتا کہ میرے عمل سے پہلے کسی کا عمل اٹھایا جائے یا مجھ سے پہلے کسی شخص کا نام صحیفہ اعمال میں لکھا جائے۔ (ایضاً)

۳۔ سعد بن سعد حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے فلان! جب نماز کا وقت داخل ہو جائے تو فوراً نماز پڑھو کیونکہ تم نہیں جانتے کہ (آخر وقت تک) کیا ہو جائے؟ (ایضاً)

۴۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ہر نماز کے دو وقت ہوتے ہیں (وقت فضیلت اور وقت اجزاء) ان میں سے پہلا وقت افضل ہے پھر فرمایا: جان بوجھ کر بلا وجہ نماز کو مؤخر نہیں کرنا چاہئے۔ ہاں البتہ وہ (دوسرا وقت) اس کا ہے جو کسی ضروری کام میں مشغول رہے یا بھول جائے یا نائل ہو جائے یا سو جائے۔ مگر بغیر کسی مقول عذر کے کسی شخص کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ آخری وقت کو (اپنا ہمیشہ کے لئے) وقت (اور معمول) بنائے۔ (تہذیب واستبصار)

۵۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کو سب اوقات سے زیادہ اول وقت محبوب ہے۔ پس جب نماز کا وقت داخل ہو جائے تو نماز فریضہ کو ادا کرو۔ اور اگر (کسی وجہ سے) نہ پڑھ سکو تو پھر غروب آفتاب تک دونوں نمازوں کا وقت ہے۔ (ایضاً)

۶۔ سعید بن الحسن حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اول وقت زوال آفتاب ہے اور یہ خدا کا (مقرر کردہ) پہلا وقت ہے اور یہ دونوں وقتوں سے افضل ہے۔ (ایضاً الفقیہ)

۷۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب بھی کسی نماز کا وقت داخل ہو جائے تو ایک فرشتہ ہے جو اللہ کی بارگاہ میں (یا بروایت لوگوں کے سامنے) اعلان کرتا ہے کہ اے وہ لوگو! اٹھو! اور نماز پڑھ کے اس آگ کو بجھاؤ جو تم نے (گناہ کر کے) اپنی پیٹھوں پر جلا رکھی ہے۔ (الہجدیب الفقیہ الثواب)

۸۔ ذریع حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک حدیث کے ضمن میں جبرئیل نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کہ افضل وقت پہلا وقت ہے۔ (الہجدیب)

۹۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اول وقت اور اس کی فضیلت کا تذکرہ کیا تو میں نے

- عرض کیا تو پھر میں آٹھ رکعت (ناقلاً ظہر) کو کیا کروں؟ فرمایا: جس قدر ہو سکتا ہے نہیں مختصر کرو۔ (ایضاً)
- ۱۰۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہ بات اچھی طرح جان لو کہ ہمیشہ اول وقت افضل ہوتا ہے پس جس قدر ہو سکے کا خیر بجالانے میں جلدی کرو۔ اور خدا کی بارگاہ میں محبوب ترین عمل وہ ہے جس پر بندہ اومت کرے اگرچہ مقدار میں قلیل ہی کیوں نہ ہو۔ (الفروع السرائر الجہدیب)
- ۱۱۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: اصلحک اللہ! ہر نماز کا اول وقت افضل ہے یا وسط والا یا آخری والا؟ فرمایا: اول وقت افضل ہے کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ خداوند عالم اس کا خیر کو پسند کرتا ہے جس کے بجالانے میں جلدی کی جائے۔ (ایضاً)
- ۱۲۔ بکر بن محمد ازدی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اول وقت کو آخری وقت پر جو فضیلت ہے وہ آدمی کے لئے اس کی اولاد اور جائیداد سے بہتر ہے۔ (الفروع المفقیہ الجہدیب الثواب قرب الاسناد)
- ۱۳۔ قتیبہ اشعی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اول وقت کو آخری وقت پر وہی فضیلت حاصل ہے جو آخرت کو دنیا پر حاصل ہے۔ (الفروع الثواب الجہدیب)
- ۱۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اول وقت خدا کی رضامندی ہے اور آخری وقت خدا کی معافی ہے اور ظاہر ہے کہ معافی نہیں دی جاتی مگر گناہ کرنے پر۔ (المفقیہ)
- ۱۵۔ عمار بن موسیٰ ساباطی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز ہائے فریضہ کو اول وقت میں ادا کرے اور ان کی حدود و قیود کو قائم کرے تو ان کو فرشتہ اس حالت میں آسمان پر لے جاتا ہے کہ صاف و شفاف اور سفید رنگ کی ہوتی ہیں اور نماز گزار کو پکار کر کہتی ہیں خدا تیری اسی طرح حفاظت کرے جس طرح تو نے ہمیں ایک ملک کریم کے سپرد کیا ہے اور جو شخص بلا عذر شرعی انہیں وقت فضیلت کے بعد پڑھے اور ان کی حدود و قیود کا خیال نہ کرے تو پھر فرشتہ انہیں اس حالت میں آسمان پر لے جاتا ہے کہ ان کا رنگ بالکل تیرہ و تار یک ہوتا ہے اور وہ پکار پکار کر نماز گزار سے کہتی ہیں کہ خدا اسی طرح تجھے ضائع کرے جس طرح تو نے ہمیں ضائع کیا ہے اور خدا تیری کبھی رعایت نہ کرے جس طرح تو نے ہماری رعایت نہیں کی ہے۔ امام علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب بندہ خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو اس سے سب سے پہلے نماز ہائے فریضہ زکوٰۃ فریضہ روزہ، فریضہ حج، اور فریضہ ہماری ولایت کے متعلق باز پرس کی جائے گی۔ (امالی شیخ صدوق)
- ۱۶۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود شیخ عقیلی سے اور وہ حضرت امام حسن علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام نے ان سے فرمایا: بیٹا! میں تجھے وقت فضیلت پر نماز پڑھنے کی وصیت کرتا ہوں۔
- (امالی فرزند شیخ طوسی)

- ۱۷۔ جناب علی بن ابراہیم قمی اللہ کے اس ارشاد کہ ”فیویل للمصلین الذین ہم عن صلاحہم ساهون“ (تباہی ہے ان نمازیوں کے لئے جو اپنی نمازوں میں غفلت کرتے ہیں) کے متعلق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس سہو اور غفلت سے بلا عذر شرعی نماز کو اول وقت سے مؤخر کرنا مراد ہے۔ (تفسیر قمی)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۱ نماز جنازہ و باب ۵۲، ۵۱، ۱۳۷ اور افرائض میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۲، ۱۱، ۱۳۵ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴

- جب زوال آفتاب ہو جائے تو ظہر و عصر کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور پھر غروب آفتاب تک قائم رہتا ہے البتہ اس کا پہلا وقت بقدر ادا ظہر سے مختص ہے اسی طرح اس کا آخری وقت عصر سے مختص ہے۔ (اس باب میں کل تیس حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کمرات کو لکھو ذکر کے باقی سترہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)
- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب زوال ہو جائے تو ظہر و عصر دونوں نمازوں کا (مشترک) وقت داخل ہو جاتا ہے اور جب سورج ڈوب جائے تو مغرب و عشاء دونوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (الفتاویٰ الجہزیہ)
- ۲۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن نماز جمعہ وقت عین زوال آفتاب کے وقت ہوتا ہے اور اس نماز کا سفر و حضر میں ایک ہی وقت ہوتا ہے اور اس کا وقت تنگ ہے اور جمعہ والے دن نماز عصر کا وقت وہ ہوتا ہے جو دوسرے عام دنوں میں ظہر کا ہوتا ہے۔ (الفتاویٰ)
- ۳۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جو شخص نماز پڑھنا چاہے اس کی نماز فوت نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ دن کی نماز (ظہرین) غروب آفتاب تک فوت نہیں ہوتی اسی طرح رات کی نماز (مغربین) صبح صادق تک فوت نہیں ہوتی مگر یہ رخصت صرف مضطر بیمار اور مجبور کے لئے ہے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ رات کی نماز سے مراد فرض اور نفل کا مجموعہ ہے۔ یہ حدیث فی الجملہ مجمل ہے۔ جس کی تفصیل آئندہ آئے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔
- ۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا نماز ظہر و عصر کے درمیان کوئی معروف حد فاصل ہے؟ فرمایا: نہ۔ (الجہزیہ)
- ۵۔ عبید بن زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ظہر و عصر کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: جب سورج ڈھل جائے تو ظہر و عصر دونوں کا وقت (مشترک) داخل ہو جاتا ہے۔ (فرق صرف اس قدر ہے کہ یہ (ظہر) اس

- (عصر) سے پہلے پڑھی جاتی ہے۔ پھر تمہارے لئے غروب تک دونوں کا وقت موجود ہے۔ (ایضاً والاستبصار والفقہیہ)
- ۶۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زوال آفتاب کے وقت لوگوں کو بغیر کسی عذر و علت کے ظہر و عصر کی نماز اکٹھی اور باجماعت پڑھائی۔ (الہجدیب)
- ۷۔ داؤد بن فرقد بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب سورج ڈھل جائے تو ظہر کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور جتنی دیر چار رکعت پڑھنے میں لگتی ہے یہ وقت ظہر سے مختص ہے اس کے بعد ظہر اور عصر کا (مشترک) وقت داخل ہو جاتا ہے۔ حتیٰ کہ جب غروب آفتاب میں صرف چار رکعت پڑھنے کا وقت باقی رہ جائے تو اس وقت ظہر کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔ اور یہ عصر کا مختص وقت ہے۔ (تہذیب الاستبصار)
- ۸۔ منصور بن حازم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب سورج ڈھل جائے تو دونوں نمازوں (ظہر و عصر) کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)
- ۹۔ محمد بن مسلم نے امامین میں سے ایک امام سے سوال کیا کہ ایک شخص کو کوئی حاجت درپیش ہے یا وہ سونا چاہتا ہے تو کیا وہ دن ڈھلتے ہی نماز ظہر پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۱۰۔ صفوان جمال بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جب میں سفر میں نہ ہوں تو عصر کی نماز کب پڑھوں؟ فرمایا: جب ظہر کے بعد ایک قدم کا ۲/۳ حصہ سایہ ڈھل جائے۔ (الہجدیب)
- ۱۱۔ معاویہ بن میسرہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جب سورج ڈھل جائے تو آیا آدھی ظہر و عصر دونوں نمازیں پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں! البتہ میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ وہ ہر روز ایسا کرے! (کہ عصر کو وقت فضیلت سے پہلے پڑھے)۔ (الہجدیب والاستبصار)
- ۱۲۔ ابن بکیر اپنے والد (بکیر) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ بادل والے دن میں نے نماز ظہر پڑھی۔ جب بادل چھٹا تو معلوم ہوا کہ میں نے عین زوال آفتاب کے وقت نماز پڑھی ہے تو؟ فرمایا: اس کا اعادہ نہ کر۔ مگر آئندہ ایسا نہ کر (یعنی جب تک نماز کا وقت داخل ہونے کا یقین نہ ہو جائے کوئی نماز شروع نہ کر)۔ (ایضاً والسرائر)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ امام علیہ السلام نے اس نماز کا اعادہ کرنے سے اس لئے منع فرمایا ہے کہ اثناء نماز میں وقت داخل ہو گیا تھا۔ اور آئندہ ایسا کرنے سے جو منع کیا ہے تو اس کی دو وجہیں ہو سکتی ہیں ایک یہ کہ اس نے نافلہ نہیں پڑھی۔ دوسرے یہ کہ وقت کے داخل ہونے میں ابھی شک تھا کہ نماز شروع کر دی۔ لہذا ایسا نہیں کرنا چاہیے۔
- ۱۳۔ اسماعیل بن ہمام حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ اگر کوئی شخص ظہر کی نماز کو اس قدر مؤخر کرے

کہ عصر کا وقت داخل ہو جائے تو اب پہلے عصر کی نماز پڑھے گا۔ اس کے بعد ظہر پڑھے گا۔ (العزیم والاسبتصار)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اس روایت کو اس صورت پر محمول کیا ہے کہ عصر کا وقت مختص شروع ہو جائے
(یعنی غروب آفتاب میں صرف چار رکعت ادا کرنے کا وقت باقی رہ جائے) کیونکہ اس وقت ظہر نہیں پڑھی جاسکتی۔

۱۴۔ حللی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین میں سے ایک امام) سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز ظہر و عصر پڑھنا بھول گیا اور
غروب کے قریب یاد آیا تو وہ کیا کرے؟ فرمایا: اگر وقت اتنا وقت ہے کہ دونوں نمازیں پڑھ سکتا ہے تو پھر پہلے عصر کی نماز پڑھے اور
اسے ہرگز مؤخر نہ کرے ورنہ اس کی قضا ہونے سے دونوں قضا ہو جائیگی بلکہ اس وقت پہلے عصر کی نماز پڑھے۔ اس کے بعد ظہر
کی پڑھے (وقت کے اندر ادا ورنہ قضا)۔ (ایضاً)

۱۵۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن رباب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے عبید بن زرارہ سے سنا ہے
کہ وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہمارے چند اصحاب اپنے ہی ایک
آدی کے گھر جمع ہوتے ہیں۔ اور بعض اٹھ کر نماز ظہر شروع کر دیتے ہیں اور بعض عصر اور یہ سب کچھ نماز ظہر کے وقت میں ہے؟
فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں۔ اللہ کے فضل و کرم سے معاملہ بہت وسیع ہے۔ (قرب الاسناد)

۱۶۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن مهران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ
السلام کی خدمت میں عرض لکھا (جس میں اس بات کا تذکرہ کر کے اصل حقیقت کی وضاحت چاہی تھی) کہ ہمارے اصحاب بیان
کرتے ہیں کہ جب زوال آفتاب ہو جائے تو ظہر و عصر یعنی دونوں نمازوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور جب سورج ڈوب
جائے تو مغرب و عشاء دونوں نمازوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے البتہ یہ (ظہر و مغرب) اس (عصر و عشاء) سے مقدم ہوتی ہیں۔
اور یہ کہ مغرب کا وقت سفر و حضر میں رات کی چوتھائی تک باقی رہتا ہے؟ امام نے جواب میں لکھا کہ ہاں وقت کی بات اسی طرح
ہے ہاں البتہ مغرب کا وقت تنگ ہے۔ (الفروع)

۱۷۔ عبید بن زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور میرے چند اصحاب جن میں میسر بھی شامل تھے مکہ اور مدینہ کے درمیان اکٹھے سفر کر
رہے تھے کہ ہم نے (جب ایک منزل سے) کوچ کیا تو اس وقت ہمیں زوال کے ہونے میں شک تھا تو بعض نے بعض سے کہا
کہ تھوڑا سا سفر کر لیں تاکہ زوال کا یقین ہو جائے پھر نماز پڑھیں گے۔ چنانچہ ہم نے ایسا ہی کیا مگر ابھی تھوڑا ہی چلے تھے کہ
حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کا قافلہ بھی ہم سے آلا۔ سو جب میں نے (اس قافلہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام
کے پوتے) محمد بن اسماعیل کو دیکھا تو میں ان سے پوچھا کہ کیا آپ لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟ کہا: میرے دادا (حضرت امام
جعفر صادق علیہ السلام) نے ہمیں پڑھنے کا حکم دیا تھا اس لئے ہم نے ظہر و عصر پڑھ کر کوچ کیا ہے اس وقت میں اپنے اصحاب
کے پاس گیا اور ان کو یہ سارا ماجرا سنایا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے بھی اس قسم کی بعض حدیثیں (اعداد و فرائض باب ۲، ۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵، ۳۲، ۵۹ وغیرہ میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵

نوافل پڑھنے کے لئے مستحب ہے کہ ظہر و عصر کو اول وقت سے مؤخر کیا جائے اور پھر نافلہ کو طویل یا مختصر کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ تکررات کو قلمزد کر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حارث بن غیرہ، عمر بن حنظلہ اور منصور بن حازم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم مدینہ میں ہاتھوں سے سورج کو ناپتے تھے (تب ظہر و عصر کی نماز پڑھتے تھے) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ہم سے فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے زیادہ واضح و آسان طریقہ نہ بتاؤں؟ پھر فرمایا: جب زوال ہو جائے تو ظہر کا وقت تو داخل ہو ہی جاتا ہے مگر اس سے پہلے نوافل ہیں اور اس کا تمہیں اختیار ہے کہ انہیں طول دو یا مختصر کرو (جب ان سے فارغ ہو جاؤ تو ظہر پڑھو) بعد ازاں عصر کے نوافل پڑھو اور جب ان سے فارغ ہو جاؤ تو پھر عصر کی نماز پڑھو۔ (الفروع و تہذیبین)

۲۔ ذریعہ حمار بن بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ میں ظہر کی نماز کب پڑھوں؟ فرمایا: پہلے زوال (یعنی ظہر) کے آٹھ رکعت نافلہ پڑھو۔ بعد ازاں پھر نماز ظہر پڑھو۔ پھر (عصر کے) نوافل پڑھو خواہ ان کو طویل دو یا مختصر کرو۔ پھر نماز عصر پڑھو۔ (الفروع)

۳۔ مسیح بن عبد الملک بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: جب نماز ظہر پڑھ چکو تو عصر کا وقت تو داخل ہو جاتا ہے مگر یہ کہ اس سے پہلے نوافل ہیں اور اس کا دار و مدار تم پر ہے کہ چاہو تو ان کو طویل دو اور چاہو تو انہیں مختصر کرو۔ (ایضاً)

۴۔ یزید بن خلیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ عمر بن حنظلہ آپ جناب سے (نماز) کا وقت لائے ہیں؟ امام نے فرمایا: وہ جھوٹ نہیں بولتے میں نے (تفصیل عرض کرتے ہوئے کہا) کہ انہوں نے یہ واقعہ بیان کیا ہے کہ آپ نے ان سے فرمایا ہے کہ سب سے پہلی نماز جو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر فرض کی تھی وہ نماز ظہر تھی اور یہی اللہ کا ارشاد ہے: "اقم الصلوٰۃ لعلوک الشمس" پس جب زوال ہو جائے تو سوائے نوافل کی اور ایسی کئی چیز مانع نہیں ہے۔ پھر یہ وقت برابر قائم رہتا ہے یہاں تک کہ ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو جائے (یہ فضیلت ظہر کا آخری وقت ہے) اس وقت عصر کا وقت (فضیلت) داخل ہوتا ہے اور پھر یہ کسی چیز کا سایہ اس کے دو برابر ہونے تک باقی رہتا ہے۔ امام نے فرمایا: انہوں نے سچ کہا ہے (میں نے یہ حدیث اسی طرح ان سے بیان کی ہے)۔ (الفروع و تہذیب)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود چینی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ظہر کے وقت کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: جب بھی نوافل سے فارغ ہو جاؤ تو نماز ظہر پڑھ سکتے ہو۔ (المقیہ)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں روزہ رکھتا ہوں تو جب تک زوال نہ ہو جائے اس وقت تک قیلولہ (دوپہر کا سونا) نہیں کرتا۔ پس جب زوال ہو جائے تب پہلے (ظہر کے) نوافل پڑھتا ہوں۔ اس کے بعد نماز ظہر پھر (عصر کے) نوافل پڑھتا ہوں اور اس کے بعد عصر کی نماز پڑھتا ہوں اور پھر سو جاتا ہوں اور یہ سب کچھ لوگوں کے (نماز عصر) پڑھنے سے پہلے کرتا ہوں؟ فرمایا: اے زرارہ! بے شک جب سورج ڈھل جائے تو نماز کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ مگر میں تمہارے لئے اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ آپ اس طرح کرنے (نماز عصر کو جلدی پڑھنے) کو اپنی ہمیشگی عادت بنا لیں۔ (المجذیب والاقتبصار)

۷۔ ذریعہ عمار بنی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے کچھ لوگوں نے (وقت کے بارے میں) سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا۔ فرمایا: جب زوال ہو جائے تو سوائے نوافل کی ادائیگی کے خواہ ان کو طول دو یا مختصر کرو اور کوئی امر تمہیں اس کے پڑھنے سے مانع نہیں ہے۔ (ایضاً)

۸۔ محمد بن احمد بن یحییٰ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا کہ آپ کے آباء طاہرین سے ایک قدم دو قدم چار قدم ایک قامت دو قامت سایہ برابر ہونے اور ایک ہاتھ دو ہاتھ کی روایتیں مروی ہیں؟ امام نے جواب میں لکھا: نہ ایک قدم نہ دو قدم بس جب زوال ہو جائے تو دونوں نمازوں کا وقت (مشترک) داخل ہو جاتا ہے البتہ دونوں نمازوں سے پہلے مستحی نوافل ہیں اور وہ آٹھ آٹھ رکعت ہیں۔ خواہ ان کو طول دو یا مختصر کرو۔ جب وہ ادا کر چکے تو پھر نماز ظہر پڑھو۔ پھر ظہر و عصر کے درمیان آٹھ رکعت نوافل ہیں ان کو طول دو یا مختصر کرو۔۔۔ پھر نماز عصر پڑھو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی فرماتے ہیں کہ یہاں قدم اور قدمین والی روایتوں کی جوئی کی گئی ہے (جبکہ یہ بات روایات صحیحہ میں وارد ہے) تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی پابندی اس طرح لازم و واجب نہیں ہے کہ اس کی خلاف ورزی جائز ہی نہ ہو۔

۹۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبد اللہ بن الحسن سے اور وہ اپنے جد جناب علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ظہر کا وقت کیا ہے؟ فرمایا: ہاں! جب زوال ہو جائے تو اس کا وقت داخل ہو جاتا ہے جب چاہو پہلے اس کے نوافل ادا کر کے اسے پڑھ سکتے ہو۔ پھر عصر کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: جب زوال کے بعد سایہ دو قدم ہو جائے اور نماز ظہر اور عصر کے نوافل پڑھ چکے تو عصر کی نماز جب چاہو پڑھ سکتے ہو۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۰۸) میں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶

مسافر کے لئے مستحب ہے کہ ظہر و عصر کو ان کے اول وقت پر پڑھے اور یہ بھی جائز ہے کہ ظہر کو تھوڑا سا مؤخر کر دے تاکہ دونوں کو جمع کر سکے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ مسافر کی نماز (ظہر کا وقت) زوال ہوتے ہیں شروع ہو جاتا ہے کیونکہ اس سے پہلے نافلہ نہیں ہے۔ اور اگر نمازی چاہے تو اس کی ادائیگی کو عصر میں ادائیگی کے وقت (شخص کے سایہ کے ایک قدم ہونے تک) مؤخر کر سکتا ہے مگر افضل یہی ہے کہ زوال ہوتے ہی اول وقت پر پڑھے۔ (العذب)

۲۔ جناب زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما ہے تھے کہ جب تم سفر میں ہو تو پھر اس کی پروا نہ کرو کہ ظہر کو اس قدر مؤخر کر دو کہ عصر کا وقت (فضیلت) داخل ہو جائے (پھر دونوں کو اکٹھا پڑھو) اسی طرح مغرب کو اس قدر مؤخر کر دو کہ جب اسے اور اس کی دو رکعت نماز نافلہ (جو کم از کم) پڑھ چکو تو نماز عشاء (کا وقت فضیلت داخل ہو جائے) تو پھر اسے پڑھو۔ (ایضاً)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۸ وغیرہ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۷

نماز کا اول وقت اس کے وسط اور اس کے آخر میں پڑھنا جائز ہے البتہ بغیر عذر کے تاخیر مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو تلفیذ کر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل بن یسار سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کچھ چیزیں ایسی ہوتی ہیں کہ ان کا وقت وسیع ہوتا ہے اور کچھ چیزوں کا وقت تنگ ہوتا ہے۔ تو نماز ان چیزوں میں سے ہے جن میں وسعت دی گئی ہے نمازیں کبھی مقدم کی جاتی ہیں اور کبھی مؤخر۔ البتہ نماز جمعہ کے وقت میں تنگی کی گئی ہے۔ کیونکہ جمعہ کے دن اس کا وقت زوال آفتاب ہے اور اس دن عصر کا وقت وہ ہے جو عام دنوں میں ظہر کا ہوتا ہے۔ (الفروع)

۲۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور حمران بن امین حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھے کہ حمران نے عرض کیا کہ آپ زرارہ کے قول کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جبکہ میں نے تو ان کی مخالفت کی ہے! امام نے فرمایا: کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا کہ وہ (زرارہ) کہتا ہے کہ نماز کے اوقات کا معاملہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوالے کر دیا گیا تھا لہذا انہوں نے ہی یہ وقت مقرر کئے ہیں! امام نے فرمایا: اور تم کیا کہتے ہو؟ عرض کیا کہ میں یہ کہتا ہوں کہ یہ اوقات اس طرح

جبرئیل لائے تھے کہ پہلے دن نماز کا پہلا وقت اور دوسرے دن اس کا آخری وقت پھر جبرئیل نے کہا کہ ان دو وقتوں کے درمیان بھی سب وقت ہے۔ امام نے فرمایا: اسے حیران! زرارہ یہی تو کہتے ہیں کہ اوقات کا تعین آنحضرت کے حوالے تھا جو انہوں نے کیا۔ ہاں البتہ جبرئیل نے بھی آکر مشورہ ضرور دیا تھا تو زرارہ صحیح کہتے ہیں (حقیقت الامر بھی یہی ہے)۔ (الفروع والفتاویٰ)

۳۔ سالم بن ابوخدیج بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں بیٹھا تھا کہ ایک آدمی نے آپ سے سوال کیا کہ میں بسا اوقات مسجد میں داخل ہوتا ہوں اور دیکھتا ہوں کہ ہمارے بعض اصحاب نماز پڑھ رہے ہوتے ہیں اور بعض نماز ظہر ادا کر رہے ہوتے ہیں (اس اختلاف کا سبب کیا ہے؟) فرمایا: میں نے انہیں ایسا کرنے کا حکم دیا ہے اگر سب کے سب ایک ہی وقت پر پڑھتے تو پہچانے جاتے اور پھر اپنی گردنوں سے پکڑ لئے جاتے۔

(الفروع، التہذیب، الاستبصار)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ اور فضیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اس ارشاد خداوندی ”ان الصلوٰۃ کانت علی المؤمنین کتابا موقوتا“ میں ”موقوتا“ سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: اس سے ”مفروقنا“ مراد ہے کہ نماز اہل ایمان پر فرض ہے۔ فرمایا: اس سے اس کا کوئی ایسا خاص وقت مراد نہیں ہے کہ جس کے گزر جانے سے وہ ادا نہ بھیجے جائے۔ اگر ایسا ہوتا جیسا کہ یہ لوگ کہتے ہیں تو حضرت سلیمان بن داؤد تو ہلاک ہو جاتے جبکہ انہوں نے نماز کی ادا کی تھی اس قدر مؤخر کر دیا تھا کہ سورج پردہ کے پیچھے چھپ گیا تھا یعنی اسے اس کے وقت (فضیلت) پر نہیں پڑھا تھا۔ ہاں البتہ جب انہیں نماز یاد آئی تھی تو اسے ادا کیا۔

(الفتاویٰ، الفروع، المحلل)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زوال ہوتے ہی بغیر کسی عذر و علت کے لوگوں کو نماز ظہر و عصر جماعت کے ساتھ پڑھائی اسی طرح مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے مغرب و عشاء کی نماز باجماعت پڑھائی اور یہ صرف اس لئے کیا تا کہ امت کے لئے وقت میں وسعت پیدا ہو جائے۔ (التہذیب والاستبصار والفتاویٰ)

۶۔ ربیع حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہم (نماز) کو مقدم و مؤخر کرتے رہتے ہیں اور ایسا نہیں

گویا یہ بھی تفسیر کا ایک طریقہ کار ہے اسی بنا پر بعض حدیثوں میں وارد ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: نحن القیام بینکم الاختلاف حقا لدماننا و دمانکم، ہم نے اپنے اور تمہارے خون کی حفاظت کی خاطر تمہارے درمیان اختلاف ڈالا ہے (رجال کشی) اس سے بھی ہمارے اس دعویٰ کی تائید ہوتی ہے کہ تفسیر والے حکم کے لئے ضروری نہیں ہے کہ وہ عاقلین میں سے کسی امام فقیر کی رائے کے مطابق ہو۔ جیسا کہ قبل ازیر کسی جگہ پر ہم اس کا تذکرہ کر چکے ہیں۔ بلکہ بعض اوقات یہ اختلاف محض برائے اختلاف ہوتا ہے اور اس سے اہل ایمان کے مال و جان اور عزت و آبرو کی حفاظت کرنا مقصود ہوتی ہے تاکہ ان کو شتر بے ہمارے نہ چھوڑ دیا جائے ورنہ اگر سب کا طریقہ و نظر یہ ایک ہوتا تو صاحب مرکز کبھی مرکز کبھی مرکز سمیت سب دھر لئے جاتے۔ (مختصر ترجمہ غنی عن)

ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ جو نماز کے وقت (فضیلت) سے چوک جائے گا وہ ہلاک وہ جائے گا بلکہ (تقدیم و تاخیر کی) یہ رخصت بھولے ہوئے شخص بیمار، کمزور مسافر اور سوائے ہونے آدمی کے لئے۔ (الجهاد یب والاستبصار)

۷۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ دو شخص ایک ہی وقت میں نماز پڑھتے ہیں ایک عصر کو جلدی پڑھتا ہے دوسرا ظہر کو مؤخر کر دیتا ہے؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۸۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ بعض اوقات میں جب امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوتا تو نماز ظہر و عصر پڑھ کر حاضر ہوتا۔ امام پوچھتے: ظہر کی نماز پڑھی ہے؟ تو میں عرض کرتا: ہاں! اور عصر بھی! امام فرماتے کہ میں نے تو ابھی ظہر کی نماز بھی نہیں پڑھی۔ پھر آرام سے اٹھتے، غسل کرتے یا وضو کرتے پھر ظہر اور اس کے بعد عصر پڑھتے۔ اور بعض اوقات جب میں حاضر خدمت ہوتا تھا تو میں نے ہنوز نماز ظہر بھی نہیں پڑھی ہوتی تھی! وہ مجھ سے پوچھتے: ظہر کی نماز پڑھی ہے؟ تو میں عرض کرتا: نہیں۔ آپ فرماتے کہ میں تو ظہر و عصر دونوں پڑھ چکا ہوں۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (تعداد و فرائض باب ۷ اور اس عنوان کے باب ۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد آنے والے ابواب میں اور جمع بین الصلوٰتین کے ضمن میں بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۸

نماز ظہر و عصر اور ان کے نوافل کا وقت فضیلت کیا ہے؟

(اس باب میں کل بیستیس حدیثیں ہیں جن میں سے گیارہ مکررات کو تکرار کر کے باقی چوبیس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل بن یسار زرارہ بن اعین، بکیر بن اعین، محمد بن مسلم اور برید بن معاویہ الجعفی سے اور وہ سب حضرت امام محمد باقر اور حضرت امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ظہر کا وقت زوال کے بعد دو قدم تک اور عصر کا اس کے بعد مزید دو قدم تک ہے۔ (المقیہ الجہاد یب الاستبصار)

۲۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے ظہر کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: زوال آفتاب کے بعد ایک ہاتھ تک اور عصر کا دو ہاتھ تک ہے۔ یہ کل ہوئے چار قدم (کیونکہ دو قدم کا ایک ہاتھ ہوتا ہے) پھر فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد کی دیوار (اوسط قسم کے) انسان کے قد کے برابر تھی۔ جب زوال کے بعد اس کا سایہ ایک ہاتھ کے برابر ہو جاتا تھا تو آپ ظہر کی نماز پڑھتے تھے اور جب وہ سایہ دو ہاتھ کے برابر ہو جاتا تھا تو عصر پڑھتے تھے۔ پھر فرمایا: آیا جانتے ہو کہ یہ ایک ہاتھ اور دو ہاتھ کیوں مقرر کئے گئے ہیں؟ میں نے عرض کیا: (کہ آپ ہی فرمائیں کہ) کیوں مقرر کئے گئے ہیں؟ فرمایا: نوافل کی وجہ سے۔ لہذا جب زوال ہو جائے تو سایہ کے ایک ہاتھ ہونے تک تم نفل پڑھ سکتے ہو۔ پس جب سایہ ایک ہاتھ ہو جائے تو پھر ناقلاً ترک کر دو اور نماز فریضہ پڑھو۔۔۔ اور جب تمہارا سایہ دو ہاتھ ہو جائے تو (عصر) کا

نافلہ ترک کر کے عصر کی نماز فریضہ پڑھو۔ (الفتاویٰ العزیمیہ، الاستبصار، الحلل)

۳- معاویہ بن وہب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سخت گرمی کے وقت جب جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مؤذن نماز ظہر کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوتا تو آپ اسے فرماتے تھے: "البرد البرد" ٹھنڈا کرو ٹھنڈا کرو۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ "عجل عجل" جلدی کرو جلدی کرو۔ (تا کہ نماز کی برکت سے یہ جہنم والی گرمی سرد ہو جائے)۔ (الفتاویٰ)

۴- حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب گرمی سخت ہو جائے تو اسے نماز پڑھ کے ٹھنڈا کرو۔ کیونکہ یہ گرمی جہنم کی حرارت میں سے ہے۔ (الحلل)

۵- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد کی دیوار چھت ڈالنے سے پہلے انسانی قامت کے برابر تھی پس جب اس کا سایہ ایک ہاتھ ہو جاتا اور وہ اس قدر ہوتا ہے کہ اس میں ایک بکری بیٹھ سکتی ہے تو آپ نماز ظہر پڑھتے تھے اور جب دو ہاتھ ہو جاتا تو پھر عصر پڑھتے تھے۔ (الفروع، العزیمیہ)

۶- صفوان بن محرز بیان کرتے ہیں کہ میں نے زوال کے وقت حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ اور عرض کیا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! عصر کی نماز کا وقت کیا ہے؟ فرمایا: (ظہر کے بعد اس قدر وقت گزر جائے کہ تمہارے اونٹ آ جائیں۔ عرض کیا: اگر سفر میں نہ ہوں تو؟ فرمایا: (ظہر کے بعد) ایک قدم سے بھی کم یعنی جب ایک قدم کی دو تہائی سایہ دراز ہو جائے۔ (الفروع)

۷- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باساند خود احمد بن عمرو سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے ظہر و عصر کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ظہر کا وقت یہ ہے کہ جب زوال کے بعد سایہ بقدر ایک قامت کے ہو جائے اور عصر کا وقت تو یہ وقت ہے کہ دو قامت تک ہے۔ (العزیمیہ والاستبصار)

۸- اسماعیل بن عقیل حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا طریقہ کار یہ تھا کہ جب دیوار کا سایہ ایک ہاتھ ہو جاتا تو ظہر کی نماز پڑھتے تھے اور جب دو ہاتھ ہو جاتا تو عصر کی نماز پڑھتے تھے۔ راوی کہتا ہے کہ میں نے عرض کیا کہ دیواریں مختلف ہوتی ہیں کوئی چھوٹی اور کوئی بڑی؟ فرمایا: اس وقت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد کی دیوار انسانی قد کے برابر تھی۔ (العزیمیہ)

۱ مگر قاضی کا شانی نے ابوالہی میں اس کے معنیوں میں یہ احتمال بھی ذکر کیا ہے کہ ممکن ہے کہ مطلب یہ ہو کہ نماز کو زوال وقت سے مؤخر کر دیاں تک کہ ہوا خشکی ہو جائے۔ چنانچہ قاسم میں "البرد" کے معنی "دفع فی آخر النهار" کے ہیں واللہ اعلم۔ (مترجم علی ص ۷)

(نوٹ): ایک اور روایت میں اس کے ساتھ یہ تخریج بھی موجود ہے فرمایا: ”یہ ہاتھ اور دو ہاتھ اس لئے مقرر کئے گئے ہیں تاکہ نماز فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہ پڑھا جائے“۔ (تہذیبین)

۹۔ اسماعیل بن عبدالحق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ نماز ظہر کا وقت کیا ہے؟ فرمایا: جب زوال آفتاب کے بعد بقدر ایک قدم کے سایہ ڈھل جائے۔ سوائے جمعہ والے دن کے اور سفر کی حالت کے کہ وہاں زوال آفتاب کے ساتھ ہی وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (الہجذیب والاستبصار)

۱۰۔ احمد بن محمد یعنی ابن ابوالنصر بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام رضا علیہ السلام) سے ظہر و عصر کا وقت دریافت کیا فرمایا: جب سایہ بقدر ایک قامت کے ہو جائے اور عصر کے لئے بھی ایک قامت (یعنی ظہر کے بعد۔ کل دو قامت)۔ (ایضاً)

۱۱۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے گرمیوں کے موسم میں نماز ظہر کے وقت کے بارے میں سوال کیا مگر آپ نے (کسی مصلحت کے تحت) جواب نہ دیا۔ اس کے کچھ عرصہ بعد عمر بن سعید بن ہلال سے فرمایا کہ زرارہ نے مجھ سے گرمیوں کے موسم میں نماز ظہر کے وقت کے متعلق سوال کیا تھا مگر میں نے اسے نہ بتایا جس کی وجہ سے مجھے کوفت ہوئی ہے۔ تو ان (زرارہ) کو میرا سلام کہنا اور ان سے کہنا کہ جب تمہارا سایہ تمہارے برابر ہو جائے تو ظہر کی نماز پڑھو اور جب تمہارا سایہ تمہارے دو برابر ہو جائے تو عصر کی نماز پڑھو۔ (ایضاً)

۱۲۔ علی بن حنظلہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ ایک قائمہ اور دو قائمہ ایک ہاتھ اور دو ہاتھ کی بات حضرت علی علیہ السلام کی کتاب میں لکھی ہوئی ہے۔ (الہجذیب)

۱۳۔ علی بن حمزہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ابو بصیر نے آپ سے دریافت کیا کہ ”قائمہ“ سے مراد کیا ہے؟ فرمایا: ایک ہاتھ! کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پالان کا قائمہ (قد) ایک ہاتھ تھا۔ (الہجذیب و الاستبصار)۔ ایک اور روایت میں بھی جو انہی حضرت سے مروی ہے۔ فرمایا: ”القائمة هی الزراع“۔

۱۴۔ یعقوب بن شعیب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز ظہر کے وقت کے متعلق سوال کیا فرمایا: جب سایہ ایک ہاتھ ہو جائے! عرض کیا: کس چیز کا سایہ؟ فرمایا: تمہارا اپنا سایہ! پھر عرض کیا: اور عصر کا وقت؟ فرمایا: اس سے آدھا ہاتھ۔ زیادہ عرض کیا (آدھا ہاتھ) ایک ہاتھ ہے؟ فرمایا: ایک ہاتھ کچھ زیادہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۵۔ اسماعیل مہدی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جانتے ہو کہ یہ ایک ہاتھ اور دو ہاتھ کیوں مقرر کئے گئے ہیں؟ عرض کیا: (آپ ہی فرمائیں؟) فرمایا: نماز فریضہ کے احترام کی وجہ سے تاکہ اس کا وقت اس کو نہ دے دیا جائے (فریضہ کا وقت ناقلہ کو اور ناقلہ کا فریضہ کو نہ دے دیا جائے یعنی فریضہ کے وقت میں نہ پڑھا جائے)۔ (ایضاً)

(نوٹ): دوسری روایت میں یوں وارد ہے کہ ”ناقلہ کی وجہ سے ایسا کیا گیا ہے۔“ (سرائر) مطلب ایک ہی ہے۔

۱۶۔ ذریعہ جاری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے چند لوگوں نے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا۔۔۔ چنانچہ بعض نے کہا: ہم ظہر کی نماز اس وقت پڑھتے ہیں کہ جب سایہ دو قدم ہو جائے اور عصر کی نماز اس وقت پڑھتے ہیں جب سایہ چار قدم ہو جائے؟ امام نے فرمایا: اس کا نصف مجھے زیادہ پسند ہے۔ (ظہر ایک قدم پر اور عصر دو قدم پر پڑھی جائے)۔ (ایضاً)

۱۷۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت میں (ظہر کے) آٹھ نوافل ہیں جو تم زوال سے لے کر سایہ کے قائم کی دو تہائی ہونے تک پڑھ سکتے ہو۔ پس جب سایہ قامت کے دو تہائی سے گزر جائے تو پھر (ناقلہ چھوڑ کر) فریضہ ادا کرو۔ (ایضاً)

۱۸۔ عبید بن زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز ظہر کا افضل وقت کون سا ہے؟ فرمایا: زوال کے ایک ہاتھ بعد۔۔۔ عرض کیا: سردیوں اور گرمیوں کا حکم ایک ہی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)

۱۹۔ محمد بن حکیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ نماز ظہر کا پہلا وقت زوال آفتاب ہے اور اس کا آخری وقت یہ ہے کہ جب زوال کے بعد سایہ ایک قامت ہو جائے۔ اور نماز عصر کا اول وقت ایک قامت ہے اور اس کا آخری وقت یہ ہے کہ جب زوال کے بعد سایہ ایک قامت ہو جائے۔ اور نماز عصر کا اول وقت ایک ہے اور اس کا آخری وقت دو قامت ہے۔ عرض کیا گیا: سردیوں اور گرمیوں کا حکم ایک ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)

۲۰۔ عبد اللہ بن محمد بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (عالمی امام رضا علیہ السلام) کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں یہ لکھا تھا کہ ”میں آپ پر قربان ہو جاؤں! ہمارے اصحاب نے حضرت امام محمد باقر اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جب زوال ہو جائے تو دونوں نمازوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے مگر ان سے پہلے نوافل ہیں۔ چاہو تو ان کو طول دو اور چاہو تو مختصر کرو۔ اور بعض اصحاب نے انہی دونوں بزرگوں سے یہ روایت نقل کی ہے کہ فرمایا: ظہر کا وقت زوال کے بعد دو قدم پر ہوتا ہے اور عصر کا وقت چار قدم پر۔ اور اگر یہ نمازیں اس سے پہلے پڑھی جائیں تو کافی نہیں ہیں اور بعض یہ کہتے ہیں کہ اس سے پہلے ہو تو جاتی ہیں مگر فضیلت اس میں ہے کہ دو اور چار قدم کا انتظار کر لیا جائے! بنا بریں میں نے مناسب سمجھا کہ میں آپ سے (میں آپ پر قربان) یہ معلوم کروں کہ وقت فضیلت کیا ہے؟ امام نے جواب میں لکھا کہ ”دو قدم اور چار قدم والی بات بالکل برحق اور درست ہے۔ (ایضاً)

۲۱۔ محمد بن فرج بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام رضا علیہ السلام) کی خدمت میں خط لکھا کہ جس میں اوقات نماز کے متعلق

۱۔ جس سے جہاں نماز فریضہ کا وقت فضیلت معلوم ہوتا ہے وہاں ان کے نوافل کا آخری وقت بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ ظہر کے نوافل دو قدم سے پہلے اور عصر کے چار قدم سے پہلے پڑھنے چاہئیں۔ (احقر مترجم علی منہ)

سوال کیا تھا۔ آپ نے جواب میں لکھا کہ جب سورج ڈھل جائے تو (ظہر کا) ناقلہ پڑھو۔ اور میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ جب سایہ دو قدم ہو تو تم ظہر کی نماز فریضہ (اور اس کے بعد ناقلہ) سے فارغ ہو جاؤ اور اس کے بعد (عصر) کے نوافل پڑھو اور میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ سایہ چار قدم تک پہنچے تو تم نماز عصر (اور اس کے ناقلہ) سے فارغ ہو چکے ہو۔ ہاں کسی وجہ سے جلدی ہو تو پہلے نماز فریضہ پڑھ لو۔ اور اس کے بعد نوافل کی قضا کر لینا اور جب صبح صادق ہو جائے تو صبح کی نماز فریضہ پڑھو اس کے بعد جس نماز کی چاہو قضا کرو۔ (ایضاً)

۲۲۔ ابراہیم کرخی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ نماز ظہر کا وقت کب داخل ہوتا ہے؟ فرمایا: جب سورج ڈھل جائے! پھر عرض کیا کہ یہ وقت ختم کب ہوتا ہے؟ فرمایا: جب زوال کے بعد سایہ چار قدم ہو جائے! کیونکہ ظہر کا وقت تنگ ہے۔ دوسری نمازوں کی طرح وسیع نہیں ہے! عرض کیا: اور عصر کا وقت کب داخل ہوتا ہے؟ فرمایا: ظہر کا آخری وقت (چار قدم) عصر کا ابتدائی وقت ہے پھر عرض کیا کہ عصر کا وقت ختم کب ہوتا ہے؟ فرمایا: غروب آفتاب پر اور یہ کسی علت اور عذر کی بنا پر ہے۔ اور (دراصل) یہ نماز کو ضائع کرنا ہے۔ عرض کیا کہ اگر کوئی شخص اس وقت ظہر کی نماز پڑھے جب سایہ چار قدم ہو جائے تو آیا وہ آپ کے نزدیک نماز کا ادا کنندہ نہیں سمجھا جائے گا؟ فرمایا: اگر تو اس نے عمداً ایسا کیا ہے تا کہ سنت رسول اور (مقررہ) وقت کی مخالفت کرے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ جس طرح کوئی شخص بغیر کسی عذر کے عمداً نماز عصر کو غروب تک مؤخر کرے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوگی۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (خدا کی اجازت سے) واجبی نمازوں کے اوقات مقرر کئے ہیں اور لوگوں کے لئے اپنی سنت میں کچھ حدود و قیود مقرر کئے ہیں تو جو شخص آپ کی واجبی سنتوں میں سے کسی سنت کی خلاف ورزی کرے گا وہ اس شخص کی مانند ہوگا جو خدا کے فرائض سے روگردانی کرے۔ (ایضاً)

۲۳۔ جناب شیخ محمد بن عمر بن عبدالعزیز الکشی باسناد خود کبیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ نے فرمایا ہے کہ ظہر عصر کو ایک ہاتھ اور دو ہاتھوں پر پڑھو۔ اور پھر فرمایا کہ گرمیوں میں اس نماز کے ذریعہ سے حرارت کو ٹھنڈا کرو۔ تو نماز سے گرمی کو ٹھنڈا کرنے کا طریقہ کیا ہے؟ (یہ سوال کر کے زرارہ نے) اپنی تختیاں (کاپیاں) کھول لیں تاکہ امام جو جواب عنایت فرمائیں یہ اسے قلمبند کر لیں۔ مگر امام نے (کسی خاص مصلحت کے تحت) انہیں کوئی جواب نہ دیا۔ (بلا غرر زرارہ نے مایوس ہو کر) تختیاں بند کر دیں اور صرف اتنا کہا کہ ”ہمارا کام تو صرف آپ سے سوال کرنا ہے۔ آپ اپنی ذمہ داری کو بہتر جانتے ہیں؟“ اور چلے گئے اس کے بعد ابو بصیر امام کی

خدمت میں حاضر ہوئے۔ امام نے فرمایا: زرارہ نے مجھ سے سوال کیا تھا مگر میں نے انہیں کوئی جواب نہ دیا اور اب اس کی وجہ سے میں تنگی محسوس کر رہا ہوں۔ تم میرے اہل بی بی بن کر ان کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ گرمیوں میں ظہر اس وقت پڑھو جب تمہارا سایہ تمہارے برابر ہو جائے اور عصر اس وقت پڑھو جب تمہارا سایہ تمہارے دو برابر ہو جائے۔ چنانچہ زرارہ گرمیوں میں اسی طرح نماز پڑھتے تھے۔ راوی (قاسم بن عروہ) بیان کرتے ہیں کہ میں نے سوائے زرارہ اور ابن کبیر کے اور اپنے اصحاب میں سے اور کسی کے متعلق نہیں سنا کہ وہ اس طرح پڑھتے ہوں۔ (الکشی)

۳۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس سے اور وہ اپنے بعض آدمیوں کے توسط سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ راوی نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ یہ جو حدیث میں آیا ہے کہ نماز ظہر اس وقت پڑھو کہ جب آفتاب ایک قامت دو قامت ایک ہاتھ دو ہاتھ ایک قدم دو قدم ہو؟ وہ حکم کس سے مروی ہے اور یہ کس سے؟ (یادہ حدیث کس طرح ہے اور یہ کس طرح؟) جبکہ بعض اوقات زوال کے وقت باقی ماندہ سایہ کی کل مقدار نصف قدم ہوتی ہے؟ فرمایا: حدیث میں قائمہ کا سایہ وارد ہے کیونکہ آپ کی مسجد کی دیوار ایک قائمہ تھی اور سایہ کا قائمہ وارد نہیں ہے اور یہ اس لئے کہ قائمہ کا سایہ مختلف ہوتا رہتا ہے کبھی زیادہ ہوتا ہے (پانچ قدم تک) اور کبھی تھوڑا ہوتا ہے (نصف قدم تک) مگر قائمہ ہمیشہ قائمہ ہی رہتا ہے وہ کبھی مختلف نہیں ہوتا۔ پھر فرمایا: یہ ایک ہاتھ دو ہاتھ ایک قدم اور دو قدم۔ پس (زوال کے بعد بڑھے ہوئے سایہ کے) ایک ہاتھ اور دو ہاتھ دراصل تفسیر اور تشریح ہیں ایک قائمہ اور دو قائمہ کی یہ اس وقت کی بات ہے جبکہ ایک قائمہ کا (باقی ماندہ) سایہ (زوال کے وقت) ایک ہاتھ اور دو قائمہ کا سایہ دو ہاتھ تھا (اور آنحضرت نے فرمایا کہ جب سایہ قائمہ کے سایہ کے برابر ہو جائے تو ظہر پڑھو)۔ پس ہر زمانہ میں ایک قائمہ کا سایہ ایک ہاتھ اور دو قائمہ کا سایہ دو ہاتھ ہوتا ہے بنا بریں یہ بظاہر مختلف اور درحقیقت تمام احادیث متفق ہوں گے۔ اور ایک دوسرے کے مفسر و شارح ہوں گے پس جس زمانہ میں قائمہ کا سایہ (بوقت زوال) ایک ہاتھ ہو اس زمانہ میں (نماز ظہر کا) وقت قائمہ کے سایہ کا ایک ہاتھ ہوگا (تا کہ قائمہ کے سایہ کے برابر صادق آئے) اور جب قائمہ کا سایہ اس سے کم یا بیش ہو تو پھر وقت کا معیار تو ہاتھ یا دو ہاتھ شمار ہوگا۔ یہ ہے تفسیر ایک قائمہ اور دو قائمہ کی اور ایک ہاتھ اور دو ہاتھوں کی۔ (الفروع المہذب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (اعداد الفرائض باب ۱۱۳ اور موجودہ ابواب میں سے باب ۵ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۰ اور ۱۱ اور ۱۲ اور ۱۳ اور ۱۴ میں) ذکر کی جائیگی۔ نیز ان حدیثوں میں فی الجملہ باہم

اختلاف پایا جاتا ہے۔ جو فضیلت کے اختلاف پر محمول ہے۔ یا نماز گزاروں کے اختلاف طبع پر محمول ہے کہ بعض ناقلہ کو زیادہ طول دیتے ہیں اور بعض اختصار سے کام لیتے ہیں جیسا کہ حضرت شیخ طوسی اور دیگر بعض علماء نے اس طرف اشارہ کیا ہے۔

باب ۹

نماز عصر کو اس وقت تک مؤخر کرنا کہ سایہ چھو قدم ہو جائے
یا سورج زرد ہو جائے مگر وہ مؤکد ہے مگر حرام نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات لکھنؤ ذکر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اصل و مال میں ”موتور“ وہ ہے جو نماز عصر کو ضائع کرے! ارادی نے عرض کیا: ”موتور“ سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: جس کا جنت میں نہ کوئی اہل و عیال ہوگا اور نہ کچھ مال و منال۔ پھر عرض کیا: نماز عصر کو ضائع کرنے سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: اسے ادا نہ کرے یہاں تک کہ سورج زرد ہو جائے یا ڈوبنے لگ جائے۔ (تہذیبین)

۲۔ سلیمان بن خالد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز عصر اس وقت پڑھنی چاہیے جب سایہ دو

نماز پانے فریضہ اور ناقلہ کے اوقات کی طویل و عرضی بجٹوں کا خلاصہ اور لب لباب یہ ہے کہ چنگانہ نمازوں میں سے ہر ایک نماز کے دو وقت ہیں (۱) وقت فضیلت۔ (۲) وقت اجراء۔ جس میں نماز ہو جاتی ہے مگر ثواب کم ہوتا ہے۔ مثلاً زوال ہوتے ہی عصر دو نمازوں کا وقت شروع ہو جاتا ہے۔ اسی طرح سورج غروب ہوتے ہی مغرب و عشاء دونوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ ہاں البتہ سوجھ ہونے کی صورت میں ترتیب کا ملحوظ رکھنا واجب ہے کہ پہلے ظہر پھر عصر پہلے مغرب اور پھر عشاء۔

ظہر و عصر کا وقت فضیلت کیا ہے؟ مشہور یہ ہے کہ اول زوال سے لے کر ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو تک ظہر کا وقت فضیلت باقی رہتا ہے۔ اس کے بعد عصر کا وقت فضیلت شروع ہوتا ہے جو ہر چیز کا سایہ اس کے دو برابر ہونے تک باقی رہتا ہے۔ مگر یہ مثل شبلیں والی کل دو روایتیں ہیں جو اہل خلاف کے مسلک کے موافق ہونے کی وجہ سے تفسیر پر محمول ہیں۔ لہذا ظہر یہ ہے کہ اول زوال سے لے کر آدمی کا سایہ ایک ہاتھ یا دو قدم ہونے تک وقت فضیلت باقی رہتا ہے اور اس کے بعد عصر کا وقت فضیلت شروع ہوتا ہے جو آدمی کا سایہ دو ہاتھ یا چار قدم ہونے تک باقی رہتا ہے۔ نماز مغرب و عشاء کا وقت فضیلت کیا ہے؟ جب مشرقی سرئی زائل ہو جائے تو اس کے بعد نماز مغرب کا وقت فضیلت شروع ہوتا ہے۔ جو مغربی سرئی کے زائل ہونے تک باقی رہتا ہے اور نماز عشاء کا وقت فضیلت مغربی سرئی کے زائل ہونے کے بعد شروع ہوتا ہے جو رات کے تیسرے حصہ تک باقی رہتا ہے۔

نماز صبح کا وقت فضیلت جو صبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد شروع ہوتا ہے اور مشرقی سرئی کے نمودار ہونے تک باقی رہتا ہے۔ نماز ہائے پنجگانہ کے نوافل کا وقت ابھی اوپر نماز پانے چنگانہ کے اوقات فضیلت بیان کئے گئے ہیں وہی ان نمازوں کے نوافل کے اوقات ہیں جن کے اندر اندر بہ نسبت اوپر سے جائیں گے اور ان کے بعد بطور تقاضا پڑھے جائیں گے۔

نماز جمعہ کا وقت نعوس کثیرہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ نماز جمعہ کا وقت بالکل تک ہے جو زوال آفتاب کے ساتھ ہی شروع ہوتا ہے اور نماز عقیق افضل و احوط یہ ہے کہ انسان کا سایہ ایک ہاتھ یا دو قدم ہونے تک پڑھا جائے۔

نماز تہجد کا وقت نماز تہجد کا وقت آدمی رات کے بعد شروع ہوتا ہے اور صبح صادق کے طلوع ہونے تک باقی رہتا ہے۔

(خلاصۃ المؤمن الشریعہ از احقر مترجم علیٰ حد)

- ہاتھ ہو جائے لیکن جو شخص اسے اس وقت تک مؤخر کرے کہ سایہ چھ قدم ہو جائے تو یہ شخص نماز کا ضائع کرنے والا ہے۔ (ایضاً)
- ۳۔ چشتی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے ابو بصیر نے بیان کیا کہ ان سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جمعہ والے دن نماز عصر کو اس وقت پڑھو جب سایہ چھ قدم ہو جائے۔ (الہجدیب)
- ۴۔ سلیمان بن خالد بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے فرمایا کہ عصر کا آخری وقت ساڑھے چھ قدم ہے۔ (تہذیبین)
- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر لوگ تمہیں کسی اور چیز میں دھوکہ دیں تو دین کر نماز عصر کے بارے میں دھوکہ نہ دیں۔ یہ نماز اس وقت پڑھو جب سورج ابھی بالکل براق و سفید ہو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص نماز عصر کو ضائع کرے وہ "موتور" ہوگا۔ عرض کیا گیا: موتور کیا ہے؟ تو فرمایا: اس شخص کے پاس جنت میں نہ اہل و عیال ہوں گے اور نہ مال! عرض کیا گیا: اس نماز کو ضائع کرنے سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: اسے ترک کر دے یہاں تک کہ سورج زرد ہو جائے یا ڈوبنے لگ جائے (تب پڑھے)۔ (المغنیۃ الحسان المعانی عقاب الاعمال)
- ۶۔ ابو سلام عبیدی بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ آپ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو جان بوجہ کر نماز عصر کو مؤخر کرے؟ فرمایا: وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے نہ کوئی اہل و عیال ہوں گے اور نہ کوئی مال و منال! عرض کیا: میں آپ پر قربان ہو جاؤں! اگر چہ وہ چشتی ہو تو تب بھی ایسا ہی ہوگا؟ فرمایا: ہاں! اگر چہ چشتی بھی ہو! پھر عرض کیا: بھلا اس صورت میں جنت کے اندر اس کا کیا مقام ہوگا؟ فرمایا: اس کے پاس نہ عیال ہوں گے اور نہ مال۔ پس وہ جنتیوں کا مہمان بن کر وقت گزارے گا۔ (کبھی اس کے ہاں اور کبھی اس کے ہاں) اس کا اپنا کوئی مکان نہ ہوگا۔ (عقاب الاعمال الحسان)
- ۷۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سوید بن غفلہ سے اور وہ حضرت علی شینخین اور ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ ان سب نے کہا کہ نماز عصر اس وقت پڑھو کہ جب دو پہاڑیوں کے درمیانی راستے ابھی بالکل روشن ہوں (ابھی شام کی تاریکی نہ چھائے) کیونکہ یہی حضرت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز ہے۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)
- ۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کے نزدیک سب اوقات سے زیادہ پسندیدہ وقت اول وقت ہے! پس جب ہی نماز کا وقت داخل ہو تو نماز فریضہ ادا کرو۔ اور اگر ایسا نہ کر دو پھر (بامر مجبوری) فردب آفتاب تک دونوں نمازیں پڑھ سکتے ہو۔ (الہجدیب والاستبصار)
- ۹۔ معمر بن عتیق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ عصر کا وقت

(صاحبان عذر کے لئے) غروب آفتاب تک ہے۔ (ایضاً)

۱۰۔ جناب شیخ کئی باسناد خود محمد بن ابی عمیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ زرارہ کو کس حال میں چھوڑ آئے ہو؟ عرض کیا میں انہیں اس حال میں چھوڑ آیا ہوں کہ وہ عصر کی نماز اس وقت پڑھتے ہیں جب سورج ڈوبنے لگتا ہے! (یہ سن کر) امام نے فرمایا: تم میرے پیٹا مبر بن کر ان سے کہنا کہ وہ اپنے دوسرے اصحاب کے اوقات کے مطابق نماز پڑھا کریں۔ (رجال کشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں (جو صاحبان عذر کے لئے نماز کو مؤخر کرنے کے جواز پر دلالت کرتی ہیں) اس سے پہلے (حیض کے باب ۳۹ اور موجودہ ابواب میں سے باب ۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۰ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۰

نماز ہائے پنجگانہ کے اوقات اور ان کے کچھ احکام

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو قلمرو دکر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یزید بن خلیفہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ عمر بن حظلہ (یہاں وہ پوری روایت درج ہے جو قبل ازیں باب ۵ نمبر ۴ میں گزر چکی ہے اس مقام کی طرف رجوع کیا جائے)

۲۔ اسی سابقہ سلسلہ سند کے ساتھ بھی راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اس (عمر بن حظلہ) نے آپ کی طرف نسبت دے کر یہ بھی کہا ہے کہ مغرب کا وقت اس وقت شروع ہوتا ہے کہ جب سورج کا گولہ چھپ جائے مگر حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سفر کی حالت میں جب کوئی خاص جلدی ہوتی تھی تو مغرب کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے اور پھر عشاء کے ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ امام نے فرمایا کہ ابن حظلہ نے سچ کہا ہے اور اس نے یہ بھی کہا ہے کہ عشاء کا وقت اس وقت شروع ہوتا ہے جب مغربی سرخی زائل ہو جائے اور پھر رات کی ایک تہائی حصہ تک باقی رہتا ہے۔ اور فجر کی نماز کا وقت اس وقت شروع ہوتا ہے جب فجر طلوع ہوتی ہے! یہاں تک کہ مطلع خوب روشن ہو جائے۔ (امام نے اس کی بھی تصدیق فرمائی)۔ (الفروع احمدیہ والا استبصار)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زوال آفتاب سے پہلے دن میں کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں البتہ جب آدمی انگلی کے برابر سایہ ڈھل جاتا تھا تو (ظہر کی) آٹھ رکعت نماز نافلہ پڑھتے تھے اور جب سایہ

ایک ہاتھ ہو جانا تو فریضہ ظہر ادا فرماتے۔ پھر (ناظر صراحتاً طرح پڑھتے تھے) کہ ظہر کے بعد دو رکعت اور عصر کی نماز سے پہلے دو رکعت (کل چار رکعت) اور جب سایہ دو ہاتھ کے برابر ہو جاتا تو عصر کی نماز پڑھتے۔ اور جب سورج ڈوب جاتا تو مغرب کی نماز پڑھتے تھے اور جب مغربی سرخی زائل ہو جائے تو عشاء کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ اور نماز مغرب کا آخری وقت (مغربی) سرخی کا لوٹنا (خاتمہ) ہے پس جب وہ لوٹ جائے (ختم ہو جائے) تو عشاء کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور پھر عشاء کا آخری وقت رات کی ایک تہائی حصہ تک باقی رہتا ہے اور آنحضرت نماز عشاء کے بعد نصف شب تک کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں جب آدمی رات ہو جاتی تھی تو پھر تیسرے رکعت نماز پڑھتے تھے (جن میں تہجد کی آٹھ رکعت اور شفع اور وتر کی تین رکعت اور ناظر صبح کی دو رکعت شامل تھیں) جو صبح سے پہلے پڑھی جاتی ہیں پس جب صبح صادق روشن ہو جاتی تھی تو پھر نماز صبح پڑھتے تھے۔

(احمد زب والا تبصیر)

۴۔ عبید بن زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد خداوندی ”اقم الصلوٰۃ لدلوک الشمس الی غسق اللیل“ کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا کہ خدا نے چار نمازیں اس طرح فرض کی ہیں کہ ان کا پہلا وقت زوال آفتاب ہے جو نصف شب تک باقی رہتا ہے بایں تفصیل کہ ان (چار) میں سے دو نمازیں (ظہر و عصر) ایسی ہیں کہ جن کا وقت زوال سے شروع ہوتا ہے اور غروب تک باقی رہتا ہے مگر یہ (ظہر) اس (عصر) سے پہلے۔ اور دو نمازیں (مغرب و عشاء) وہ ہیں جن کا وقت غروب سے شروع ہوتا ہے اور آدمی رات تک باقی رہتا ہے مگر یہ (مغرب) اس (عشاء) سے پہلے پڑھی جاتی ہے۔ (ایضاً)

۵۔ معاویہ بن وہب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جبرئیل حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں اس طرح نماز کے اوقات لائے تھے کہ جب زوال ہو گیا اور آنحضرت کو نماز پڑھنے کے لئے کہا۔ پس آپ نے نماز ظہر پڑھی۔ اس کے بعد جب سایہ بقدر ایک قدامہ ہو گیا تو پھر آئے اور آپ نے نماز عصر پڑھی۔ پھر جب سورج ڈوب گیا تو پھر آئے اور آپ نے نماز مغرب پڑھی۔ بعد ازاں جب مغربی سرخی زائل ہو گئی تو پھر آئے اور آپ نے نماز عشاء پڑھی اور جب فجر طلوع ہوئی تو پھر آئے اور آپ نے نماز صبح پڑھی (یہ تھے اول اوقات) دوسرے دن اس وقت آئے جب زوال کے بعد سایہ بقدر ایک قدامہ کے ہو گیا تھا۔ تو آپ نے نماز ظہر پڑھی۔ پھر اس وقت آئے جب سایہ بقدر دو قدامہ کے ہو گیا تھا تو آپ نے نماز عصر پڑھی۔ پھر اس وقت آئے جب سورج ڈوب گیا تھا تو آپ نے نماز مغرب پڑھی اور پھر اس وقت آئے جب ایک تہائی رات گزر گئی تھی اور آپ نے نماز عشاء پڑھی اور پھر اس وقت آئے جب صبح بالکل روشن ہو چکی تھی تو آپ نے

یعنی بلور مشورہ اور خدا کی راہنمائی آئے روز اس سے پہلے حدود حدیثوں میں یہ بات گزر چکی ہے کہ خداوند عالم نے اوقات نماز کا تقرر حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حوالے کر دیا تھا۔ البتہ بذریعہ جبرئیل خدا کی راہنمائی پر مشتمل حال تھی۔ (احقر حرم علی معذ)

نے نماز صبح پڑھی۔ (یہ تھے آخری اوقات) پھر کہا: ان (اول اور آخری وقت) کے درمیان سب وقت ہی وقت ہے (یعنی وقت مشترک)۔ (ایضاً)

ایضاح: یہی روایت انہی کتابوں میں اور انہی امام علیہ السلام سے جو روایت معاویہ بن مسرہ مروی ہے اس میں (نماز ظہر و عصر کے اوقات کے سلسلہ میں) ایک قائمہ اور دو قائمہ کی بجائے ایک ہاتھ اور دو ہاتھ مذکور ہے۔ اور عینہ یہی روایت جو انہی کتابوں میں اور انہی امام علیہ السلام سے بروایت مفضل بن عمر مروی ہے اس میں دو قدم اور چار قدم وارد ہے (جبکہ ان دونوں روایتوں کا ماحصل ایک ہے۔ (واللہ الاقویٰ)

۶۔ عبید بن زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا چاہے اس کی نماز قضا نہیں ہوتی۔ دن کی نماز (ظہر و عصر) غروب آفتاب تک قضا نہیں ہوتی اور رات کی نماز (مغرب و عشاء) طلوع فجر تک قضا نہیں ہوتی اور نماز صبح طلوع آفتاب تک قضا نہیں ہوتی۔ (ایضاً)

۷۔ جناب ابن ادریس حلی بزنطی کی کتاب سے بروایت حلی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام خدا کے اس ارشاد "اقم الصلوٰۃ لدلولک الشمس الی غسق اللیل و قرآن الفجر ان قرآن الفجر کان مشہوداً" کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ "دلوک شمس" سے مراد زوال آفتاب اور "غسق اللیل" سے مراد نصب شب اور "قرآن فجر" سے صبح کی دو رکعت مراد ہیں۔ (سرازمین ادریس حلی)

۸۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود فضل بن شاذان سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ امام نے (فلسفہ اوقات نماز بیان کرتے ہوئے) فرمایا کہ نمازیں انہی پانچ وقتوں میں فرض کی گئی ہیں اور ان میں کوئی تقدیم و تاخیر نہیں کی گئی تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں سے پانچ اوقات تو ایسے مشہور و معلوم ہیں اور اس طرح تمام اہل زمین کو یکساں شامل ہیں کہ جن کو سب عالم و جاہل جانتے پہچانتے ہیں مثلاً (۱) غروب آفتاب مشہور و معلوم ہے جبکہ نماز مغرب واجب ہوتی ہے۔ (۲) مغربی سرخی کا زائل ہونا (اور اندھیرے کا چھا جانا) بھی مشہور و معروف ہے جبکہ نماز عشاء واجب ہوتی ہے۔ (۳) اسی طرح طلوع فجر مشہور و معروف ہے جبکہ نماز صبح واجب ہوتی ہے۔ (۴) پھر زوال کا وقت بھی مشہور و معلوم ہے جب کہ نماز ظہر واجب ہوتی ہے۔ (۵) البتہ نماز عصر کے لئے ان نمازوں کی طرح کوئی مشہور و معلوم وقت نہ تھا لہذا اس کے لئے نماز ظہر سے فراغت کو وقت قرار دیا گیا ہے۔ (یہ تو تھا ان اوقات کا فلسفہ) اور ان اوقات کے تقرر کی ایک اور وجہ یہ بھی ہے کہ خدا چاہتا تھا کہ لوگ اپنے تمام کاموں کی ابتداء اس کی عبادت و اطاعت سے کریں۔ چنانچہ ان کو حکم دیا کہ اپنے دن کا آغاز عبادت سے کریں اور پھر اپنی دنیا کی خوشحالی کے لئے اپنے اپنے پسندیدہ کاموں کی انجام دہی کے لئے منتشر ہو جائیں۔ اس لئے اس وقت نماز صبح واجب قرار دی۔ اور پھر جب دو پہر ہو گئی اور لوگ اپنے اپنے کاموں سے کسی حد تک فارغ ہو گئے اور کپڑے اتار

کر قبول کرنے کے آرام کرنے اور دوپہر کا کھانا کھانے کا وقت داخل ہو گیا تو پھر ان کو حکم دیا کہ میری عبادت و اطاعت سے ابتدا کریں۔ اس لئے ان پر (زوال کے وقت) نماز ظہر فرض قرار دی۔ پھر جب استراحت کر چکے اور چاہا کہ اپنے باقی ماندہ کاروبار کی انجام دہی میں مشغول ہوں تو ان پر نماز عصر واجب قرار دی تاکہ اس کی عبادت سے افتتاح کر کے اپنا بیوی کاروبار کریں۔ اور جب رات داخل ہوئی اور لوگ اپنا کاروبار اور دن کی زیب و زینت چھوڑ کر اپنے اپنے گھروں کی طرف لوٹنے لگے تو پھر خدا کی عبادت سے آغاز کیا گیا۔ اور نماز مغرب واجب قرار دی گئی تاکہ اس کے بعد جو چاہیں اپنی پسند کے مطابق کام کریں۔ پھر جب بندے اپنے تمام مشاغل و مصروفیات سے فارغ ہو چکیں اور استراحت کرنا چاہیں اور سونے لگیں پھر اس لئے اس کی عبادت کر کے آرام کریں۔ نماز عشاء واجب قرار دی تاکہ اس کے بعد جو چاہیں کریں (سوئیں یا جاگیں) جب اس طرح شب و روز میں وہ پانچ باریہ کارروائی کریں تو کبھی اسے بھلا نہیں سکیں گے نہ اس سے قائل ہوں گے نہ ہی ان کے دل سخت ہوں گے اور نہ ہی ان کے شوق و ذوق عبادت میں کوئی کمی واقع ہوگی۔ اور چونکہ نماز عصر کے لئے کوئی خاص وقت نہ تھا اس لئے اسے ظہر اور مغرب کے درمیان واجب قرار دیا گیا کیونکہ اس سے بہتر ہلکا پھلکا اور آسان وقت جو طاقتور اور کمزور سب کو شامل ہو کوئی اور نہ تھا۔ کیونکہ لوگ دن کے پہلے حصہ میں اپنے اپنے کاروبار میں بے دریغ مصروف ہوتے ہیں اور نہ ہی رات کو لوگ جاگ سکتے ہیں اور نہ ہی مقررہ وقت پر نیند سے بیدار ہو سکتے ہیں۔ لہذا اگر یہ نماز رات کے کسی حصہ میں واجب ہوتی تو لوگ ادا نہ کر سکتے لہذا خدا نے بندہ نوازی کرتے ہوئے سخت ترین اوقات کی بجائے آسان ترین وقت میں اسے واجب قرار دیا۔ چنانچہ خدا فرماتا ہے: ”یسرید اللہ بکم اليسر ولا یسیر بکم العسر“ (خدا تمہاری آسائش چاہتا ہے تمہاری تکلیف اور سستی نہیں چاہتا)۔ (اعلل البصیر)

9۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسلام خود روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت امیر علیہ السلام نے جناب محمد بن ابوبکر کو مصر کا گورنر مقرر فرمایا تھا تو ان کے لئے ایک تحریر پر دو رقم فرمائی اور انہیں حکم دیا کہ اسے اہل مصر کو پڑھ کر سنائیں اور اس کے مندرجات کے مطابق عمل کریں۔ (امالی میں وہ کھل تحریر مذکور ہے) بلاآخر (نماز کے بارے میں لکھا) کہ اپنی نماز پر نگاہ کرو کہ وہ کیسی ہے؟ کیونکہ تم نے ایک قوم کی امامت و پیشوائی کرنا ہے۔ آپ کو چاہئے کہ اسے بہ تمام و کمال پڑھیں اور اسے فہم فرمائیں کریں کیونکہ جو شخص کسی ایسی قوم کی امامت کرے جس کی نماز میں کچھ کمی ہو تو اسے چاہئے کہ وہ اس کی نماز میں کمی نہ دیکھے بلکہ اسے تمام کر دے اور اس کی حفاظت کرے۔ تمہیں ان کے برابر اجر و ثواب ملے گا بغیر اس کے کہ ان کے اجر و ثواب میں کسی قسم کی کمی کوئی کمی واقع ہو۔ پھر نماز کے اوقات کی نگہداشت کرو۔ اور ہر نماز کو اس کے وقت (فضیلت) پر پڑھو۔ اور اگر فارغ ہو تو جلدی میں اسے وقت سے پہلے نہ پڑھو اور اگر کسی کام میں مصروف ہو تو پھر اسے مؤخر نہ کرو۔ کیونکہ ایک شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اوقات نماز کے بارے میں سوال کیا تھا اور آپ نے اس سے فرمایا تھا کہ میرے پاس جبرئیل

آئے اور مجھے نماز ظہر کا وقت دکھایا چنانچہ جب زوال ہوا تو سورج دائیں ابرو پر تھا پھر عصر کا وقت دکھایا تو ہر شے کا سایہ اس کے برابر تھا۔ پھر نماز مغرب پڑھی جبکہ سورج ڈوب گیا تھا۔ پھر عشاء کی پڑھی جبکہ مغربی سرخی زائل ہو گئی تھی۔ پھر صبح کی پڑھی جبکہ ہنوز اندھیرا تھا اور ستاروں کا جال بچھا ہوا تھا۔ پس تم بھی ان ہی اوقات پر نماز پڑھو اور سنت معروضہ اور واضح طریق کو لازم چکو۔ پھر اپنے رکوع و سجود پر نگاہ کرو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب لوگوں سے بڑھ کر تام و تمام نماز پڑھتے تھے اور اس کے باوجود اس میں عمل (ذکر و اذکار) مختصر کرتے تھے اور یاد رکھو کہ تمہارے سب اعمال تمہاری نماز کے تابع ہیں تو جو نماز کو ضائع کرتا ہے وہ دوسرے کاموں کو کچھ زیادہ ہی ضائع کرے گا۔ (امالیٰ فرزند شیخ طوسی)

۱۰۔ جناب سید محمد بن الحسین الرضی الموسوی نقل کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام نے تمام شہروں کے حاکموں کو ایک چٹھی لکھی تھی جس میں لکھا تھا کہ اما بعد لوگوں کو ظہر کی نماز اس وقت پڑھاؤ جب سایہ اس قدر بڑھ جائے کہ اس میں ایک بکری بیٹھ سکے۔ (ایک ہاتھ) اور عصر اس وقت پڑھاؤ جبکہ سورج ابھی بالکل سفید ہو اور غروب میں اس قدر وقت باقی ہو کہ آدی دو فرسخ سفر کر سکے اور نماز مغرب اس وقت پڑھاؤ جب مغربی سرخی زائل ہو جائے رات کی ایک تہائی گزرنے تک۔ اور صبح کی نماز اس وقت پڑھاؤ کہ جب آدی اپنے ساتھی کا چہرہ پہچانتا ہو۔ اور اپنے مقتدیوں میں سے جو سب سے زیادہ ضعیف اور کمزور ہے اس کی رعایت کر کے مختصر نماز پڑھاؤ اور لوگوں کے لئے باعث فتنہ آزمائش نہ ہو۔ (صحیح البلاغ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۳۹ از حیض ج ۳ و باب ۱۳ اعداد الفرائض میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (آنے والے ابواب میں اور ج ۳ باب الجمعہ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۱

ان علامتوں کا بیان جن سے زوال پہچانا جاتا ہے یعنی جب سایہ کم ہونے کے بعد بڑھنے لگے اور سورج دائیں ابرو پر ہو

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک تکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ساند سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ پر قربان ہو جاؤں! نماز کا وقت کیا ہے؟ (میرا سوال سن کر) امام نے اس طرح دائیں بائیں دیکھا جیسے کوئی چیز تلاش کر رہے ہوں۔ جب میں نے یہ کیفیت دیکھی تو میں نے ایک لکڑی پکڑ کر امام کو دکھائی اور عرض کیا: کیا آپ اسے تلاش کر رہے ہیں؟ فرمایا: ہاں! پھر وہ لکڑی لے کر سورج کے سامنے زمین میں گاڑ دی۔ پھر فرمایا: جب سورج ابھرتا ہے تو (مغرب کی سمت) کہاں کہاں سے ابھرتا ہے تو توں وہ سایہ گھٹتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب سورج (نصف النہار سے) ڈھل جاتا ہے تو پھر وہ سایہ (مشرق کی سمت) بڑھنے لگتا ہے۔ پس جب اس میں

یڑھوتی محسوس کر دو نماز ظہر پڑھو پھر سایہ کے ایک ہاتھ ہونے کا انتظار کرو۔ اس کے بعد عصر کی نماز پڑھو۔ (اجزیب)

۲۔ علی بن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں زوال آفتاب کا تذکرہ ہوا تو آپ نے فرمایا کہ ایک لکڑی لوجس کا طول تین ہاشمت ہو اور اگر اس سے بڑی ہو تو اور زیادہ واضح ہوگی۔ پھر اسے (سورج کے سامنے زمین پر) کھڑا کر دو اور دیکھو جب تک سایہ کم ہوتا رہے تو سمجھو ابھی زوال نہیں ہوا اور جب دیکھو کہ وہ (مشرق کی جانب) بڑھ رہا ہے تو سمجھ لو کہ زوال ہو گیا ہے۔ (ایضاً)

(نوٹ): یہاں مؤلف علام نے حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ کی من لایحضرہ الفقیہ سے بروایت عبداللہ بن شان از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس میں سال کے پورے بارہ مہینوں کی تفصیل درج ہے کہ فلاں مہینہ میں زوال کے وقت سایہ کھٹنے کھٹنے بقدر نیم قدم باقی رہ جاتا ہے اور فلاں ماہ میں ڈیڑھ قدم اور فلاں میں اڑھائی قدم اٹخ۔۔۔ مگر بقول علامہ علی روزنہ کرہ اور جناب شیخ حسن فرزند شہید ثانی درالمشقی یہ علامت صرف مدینہ کے ساتھ مخصوص ہے لہذا دوسرے لوگوں کے لئے چونکہ مفید نہیں ہے لہذا اسے ظہور دیکھا جاتا ہے۔ فراجع۔

۳۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: زوال آفتاب کا کھلا ہوا بیان یہ ہے کہ ایک لکڑی لوجس کا طول ایک ہاتھ اور چار انگشت ہو اور پھر چار انگشت تک اسے زمین میں گاڑ دو۔ (اور ایک ہاتھ اوپر رہنے دو) پس جب سایہ کھٹنے کھٹنے اپنی انتہا کو پہنچ جائے اور پھر بڑھنے لگے تو بس سمجھ لو کہ زوال ہو گیا۔ اس وقت آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں (رحمت کی) ہوائیں چلتی ہیں اور بڑی بڑی حاجات بر لائی جاتی ہیں۔ (ایضاً)

۴۔ اس سے پہلے (باب ۱۰ حدیث نمبر ۹ پر) ایک حدیث گزر چکی ہے جس میں مذکور ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا: جبرئیلؑ نے جب مجھے ظہر کا وقت دکھایا تو سورج دائیں ابرو پر تھا۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ بات قطعی نہیں ہے کہ یہ علامت اس جگہ کے ساتھ مخصوص ہے کہ جہاں قبلہ جنوب کی جانب ہو یا اس کے بالکل قریب ہو۔ یا جو شخص جنوب کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو۔

باب ۱۲

زوال آفتاب کے وقت تسبیح خدا کرنا، دعا کرنا اور عمل صالح بجالانا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ زوال آفتاب کب اور کس طرح ہوتا ہے؟ امامؑ نے فرمایا: تمہارا جسم کس قدر چھوٹا اور تمہارا سوال کس قدر بڑا اور عجیبہ ہے؟ لیکن چونکہ تم جواب کے اہل ہو۔ لہذا سنو۔ جب سورج ابھرتا ہے تو اسے ستر ہزار فرشتے کھینچتے ہیں بعد اس

کے کہ اس کی ہر ہر شعاع کے ساتھ پانچ پانچ ہزار فرشتے کچھ دھکیلے والے اور کچھ کھینچنے والے ہوتے ہیں یہاں تک کہ جب سورج جو (آسمان و زمین کی درمیانی فضا یعنی نصف النہار) تک پہنچتا ہے اور کو (یعنی اگلے پہر روشن دان) سے گزر جاتا ہے تو فلک النور سے الٹا دیتا ہے یعنی اوپر والا حصہ نیچے اور نیچے والا حصہ اوپر کر دیتا ہے۔ اس لئے اس وقت اس کی شعاعیں عرش کی حدود تک پہنچ جاتی ہیں (تب زوال ہو جاتا ہے) اور اس وقت ملائکہ با واز بلند یہ تسبیح پڑھتے ہیں: سبحان الله (والحمد لله) ولا اله الا الله (والله اكبر) والحمد لله الذي لم يتخذ صاحبة ولا ولدًا ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولي من الدن والكونه تكهيرا۔ راوی نے عرض کیا میں آپ پر فدا ہوں جاؤں! کیا میں بھی زوال آفتاب کے وقت اس کلام پر مداومت کروں؟ فرمایا: ہاں اس کی یوں حفاظت کرو جس طرح اپنی آنکھوں کی حفاظت کرتے ہو۔ (المفقیہ)

۲۔ نیز حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب زوال آفتاب ہو جائے تو آسمان اور جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور دعائیں قبول ہوتی ہیں۔ پس خوشخبری ہے اس شخص کے لئے جس کا اس وقت کوئی عمل صالح بلند کیا جائے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۲ اور باب ۱۳ احادیث الفرائض میں) گزر چکی ہیں اور کچھ آئندہ (باب الدعا نمبر ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۳

جب تک وقت کے داخل ہونے کا یقین نہ ہو تو اگر چہ ظن غالب بھی ہو نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اور اگر پڑھی جائے تو باطل ہے اور وقت کے اندر اس کا اعادہ اور وقت کے بعد اس کی قضا واجب ہے ماسوا بعض مستثنیات کے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علمی حد)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمر بن یزید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ کسی شخص کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ کسی نماز کو اس کے وقت کے علاوہ پڑھے۔ اور یہی حکم زکوٰۃ کا ہے پھر فرمایا: ہر فریضہ اس وقت ادا کیا جاتا ہے جب اس کا وقت داخل ہو جائے۔ (الفروع المجدیب والاستبصار)
- ۲۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جب سال کا ایک تہائی حصہ گزر جائے تو آدمی زکوٰۃ دے سکتا ہے؟ (جبکہ زکوٰۃ سال کے بعد واجب ہوتی ہے) فرمایا: نہ۔ (پھر فرمایا) آیا زوال سے پہلے نماز ظہر پڑھی جاسکتی ہے؟ (ایضاً)

- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ جو شخص قبلہ کے علاوہ کسی طرف منہ کر کے نماز پڑھے یا بادل کی وجہ سے وقت

- ۳۔ سے پہلے پڑھے تو؟ فرمایا: وہ اس نماز کا اعادہ کرے۔ (المغنیہ)
- ۴۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص کو چاند کی روشنی نے دھوکہ دیا (اس کی وجہ سے رات کو صبح صادق سمجھا) اور نماز پڑھ کر سو گیا یہاں تک کہ سورج نکل آیا تب اسے بتایا گیا کہ اس نے نماز صبح رات میں پڑھی ہے تو؟ فرمایا: اپنی نماز کی قضا کرے۔ (ایضاً والفروع احمدیہ)
- ۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سماع بن مہران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: خبر دار! زوال سے پہلے نماز (ظہر) نہ پڑھنا۔ اگر تم اسے نماز صبح کے وقت میں پڑھو تو یہ اس سے بہتر ہے کہ زوال سے پہلے پڑھو۔ (احمدیہ)
- ۷۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص بے وقت نماز پڑھے اس کی کوئی نماز نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۸۔ محمد بن الحسن الحطاب اپنے باپ (حسن) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر میں ظہر کی نماز صبح کے وقت میں پڑھوں تو یہ بات مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ اسے زوال سے پہلے پڑھوں! کیونکہ اگر میں اسے زوال سے پہلے پڑھوں تو یہ میرے لئے شمار نہیں ہوگی اور اگر صبح کے وقت میں پڑھوں تو ضرور شمار ہوگی۔ (ایضاً)
- ۹۔ عبید اللہ الحلیسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر سفر کی حالت میں کسی نماز کو بے وقت پڑھو تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)
- مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۰ اور ج ۱۰ ابواب الاضواء باب ۳۰) اس قسم کی کچھ حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۸ میں) ذکر کی جائیگی اور اس کلیہ سے ایک صورت مستثنیٰ ہے اور وہ یہ ہے کہ جب آدمی وقت کے داخل ہونے کا گمان کر کے نماز شروع کر دے اور پھر فراغت سے پہلے وقت داخل ہو جائے۔ (اس مطلب پر دلالت کرنے والی حدیث باب ۳۵ میں آئے گی انشاء اللہ)۔

باب ۱۴

اگر وقت کا یقین حاصل کرنے میں کوئی امر مانع ہو تو پھر مرغ کی اذان پر اعتماد کیا جاسکتا ہے اور اسے گالی دینا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سماع سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے امامین علیہم السلام میں سے ایک امام سے سوال کیا کہ اگر (بادل کی وجہ سے) دن میں سورج اور رات میں چاند نظر نہ آئے تو پھر شب و روز کی نماز کس طرح پڑھی جائے؟ فرمایا:

ان پر عموں کو جانتے ہو جن کو تمہارے ہاں عراق میں ”مرغ“ کہا جاتا ہے؟ عرض کیا: ہاں (جاننا ہوں)۔ فرمایا: جب ان کی آوازیں بلند ہوں اور ایک دوسرے کو جواب دیں تو سمجھو کہ زوال ہو گیا ہے۔ یا فرمایا: اس وقت نماز پڑھو۔ (احمدیہ، کذافی، الفروع، برویہ، الفراء عن الصادق علیہ السلام)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود حسین بن النعمان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایک مؤذن ہوں لہذا جس دن بادل چھایا ہوا ہو اور وقت کا پچھلے پچھلے تو کیا کروں؟ فرمایا: جب مرغابے دریغے اپنی تین بار آواز بلند کرے تو سمجھو کہ زوال ہو گیا ہے اور نماز کا وقت داخل ہو گیا ہے۔ (المقنیہ، الفروع، احمدیہ)

۳۔ حسین بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ”حدیث مناعی“ میں مرغ کو گالی دینے کی ممانعت کی ہے اور فرمایا ہے کہ یہ نماز کے لئے چکاتا ہے۔ (المقنیہ)

۴۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت صادق آل محمد علیہ السلام نے فرمایا کہ مرغ سے پانچ عادتیں بیکو: (۱) اوقات نماز کی محافظت۔ (۲) غیرت۔ (۳) سخاوت۔ (۴) شجاعت۔ (۵) کثرت جامعہ۔ (المقنیہ)

باب ۱۵

جب نماز ظہر کی فضیلت کا وقت تک ہو تو اس کے نوافل کو مختصر کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غمی عن)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابو بصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ (ایک بار) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے اول وقت اور اس کی فضیلت کا تذکرہ کیا۔ تو میں نے عرض کیا کہ پھر آٹھ رکعت (ناقلہ) کا کیا کروں؟ فرمایا: جس قدر ہو سکے نہیں مختصر کرو۔ (احمدیہ)

باب ۱۶

نماز مغرب کا اول وقت غروب آفتاب ہے اور یہ غروب مشرقی سرخی کے زائل ہونے سے ثابت ہوتا ہے۔ (اس باب میں کل تیس حدیثیں ہیں جن میں سے آٹھ کمرات کا لفظ ذکر کے باقی بائیس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غمی عن)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود برید بن معاویہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

۱۔ آج کے دور میں تو گزریوں کی ایجاد نے یہ سب سب کر دیا ہے۔ (احقر ترجمہ غمی عن)

۲۔ یعنی جب بھی شہوت کا ظہر ہو تو اپنی ایلیہ کے ساتھ مباشرت کرو اور طالع کچھوڑ کر حرام کی طرف رجعت نہ کرو ورنہ ہر چیز کی طرح کثرت جامعہ بھی لازم ہے مردوں تک ہے اور ماہانہ بھی مردوں ہے۔ کما لا یحیی۔ (احقر ترجمہ غمی عن)

جب مشرق والی سرخی زائل ہو جائے تو پھر سورج زمین کی مشرق و مغرب میں (جو باہم قریب قریب ہیں) غروب ہو جاتا ہے۔ (الفروع الجہدیین)

۲۔ ابو داؤد و حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے مشرق میں تاریکی کا ایک حجاب (پردہ) خلق فرمایا ہے اور اس پر ایک فرشتہ مائل کیا ہے۔ جب سورج ڈوب جاتا ہے تو وہ فرشتہ دونوں ہاتھوں سے (اس حجابِ ظلمت سے) ایک چلو بھرتا ہے اور پھر اسے لے کر مغرب کی سمت مشرقی سرخی کے پیچھے پیچھے آہستہ آہستہ چلتے ہوئے اس وقت مغرب تک پہنچتا ہے جب مغربی سرخی زائل ہو جاتی ہے اور اندھیرا چھا جاتا ہے۔ اس کے بعد مشرق کی طرف لوٹ آتا ہے پس جب فجر طلوع ہوتی ہے (پوچھتی ہے) تو وہ اپنے دونوں پردوں کو پھیلا دیتا ہے اور اس کے ذریعہ سے اندھیرے کو مشرق سے مغرب کی سمت ہانک دیتا ہے۔ یہاں تک کہ طلوع آفتاب کے وقت وہ (اندھیرا) مغرب تک پہنچا جاتا ہے۔ (الفروع)

۳۔ احمد بن رشیم بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ مغرب کا وقت وہ ہے جب مشرقی سرخی زائل ہو جائے! پھر فرمایا: آیا جانتے ہو کہ ایسا کیوں ہے؟ عرض کیا گیا: نہ! امام نے اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر بلند کر کے فرمایا کہ مشرق اسی طرح مغرب پر محیط ہے اور اس پر جھانکتا ہے (یعنی اس کی سطح مغرب سے بلند ہے) پس جب وہاں سورج چھپ جاتا ہے تو یہاں یہ سرخی زائل ہو جاتی ہے۔

(الفروع الجہدیب الاستبصار، اعلیٰ)

۴۔ ابن ابی عمیر ہاوا اسلمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: سورج کے ڈوبنے اور روزہ انظار کرنے (اور نماز مغرب پڑھنے) کا وقت ایک ہی ہے اور اس کے مطوم کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ قبلہ کے بالعمامی (رو بمشرق ہو کر) کھڑے ہو جاؤ۔ اور مشرق کی سمت سے بلند ہونے والی سرخی کو دیکھتے رہو پس جب وہ سر سے مغرب کی جانب ڈھل جائے تو اس وقت روزہ کھولنا واجب ہو جاتا ہے (روزہ کی نیت ختم ہو جاتی ہے) اور سورج کا گولہ بھی اٹق سے گر جاتا ہے۔

(الفروع الجہدیب)

۵۔ ابان بن تغلب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کس وقت نماز وتر پڑھتے تھے؟ فرمایا: جس قدر سورج کے ڈوبنے اور نماز مغرب ادا کرنے میں فاصلہ دوتا ہے

طائفة مجلس علیہ الرحمہ الاحول ج ۱ ص ۱۳ پر پہلے اس حدیث میں وارد شدہ الفاظ کو استعارہ تعلیلیہ قرار دے کر اور ظنک تاویل میں ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: "لعل السکوت عن امثال ذلک ورد علیہا الی الامام اسوط و لونی" یعنی اس قسم کی کتاب حدیثوں کے بارے میں خاموشی اختیار کرنا اور ان کا علم امام کی طرف لوٹانا اسوط و لونی ہے اور اس قسم کی حدیثوں کے حلق (جن میں سے ایک باب ۱۱ کی ابتداء میں گزر چکی ہے اور کچھ اس سے پہلے اور کچھ اس کے بعد آئیگی) اندھیرا بھی یہی نظریہ ہے کہ نہ تو ان کو ان کے ظاہری معنی پر محمول کر کے سن و سن قبول کرنا چاہئے اور نہ ہی بالکل رو کرنا چاہئے بلکہ ان پر اعلیٰ ایمان رکھا جائے اور ان کا حقیقی مفہوم مطلب ان کے کامل کسب و کیا جانے کہ "ہم اعلم و ابصر بما قالوا"۔ (احقر ترجمہ غنی ص ۲)

- (اتنا ہی فاصلہ آپ طلوع فجر اور تر پڑھنے کے درمیان رکھتے تھے) پس ادھر وہ ختم اور ادھر طلوع فجر شروع۔ (الفروع)
- ۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بنا خود بکر بن محمد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے کسی سائل نے نماز مغرب کے وقت کے متعلق سوال کیا آپ نے فرمایا: خداوند عالم اپنی کتاب میں جناب ابراہیم کے متعلق فرماتا ہے: "فلما جن علیہ اللیل رأی کو کبنا قال ہذا ربی" جب رات نے ان کو ڈھانپ لیا اور تارا دیکھا اٹھ۔۔۔ یہ (تارے کا نظر آنا) مغرب کا اول وقت ہے اور اس کا آخری وقت مغربی سرفی کا زائل ہونا ہے اور عشا کا اول وقت مغربی سرفی کا زائل ہونا اور آخر وقت "عشق اللیل" یعنی نصف شب ہے۔ (المغنی: الجہدیب والاتبصار)
- مؤلف غلام فرماتے ہیں: یہ علامت بھی سابقہ علامت (مشرقی سرفی کے زائل ہونے) کے موافق ہے کیونکہ جب یہ سرفی زائل ہو جائے تو زائل کی دیکھی سارہ ضرور نظر آ جاتا ہے۔
- ۷۔ محمد بن علی بیان کرتے ہیں کہ میں سفر میں حضرت امام رضا علیہ السلام کے ساتھ تھا وہ نماز مغرب اس وقت پڑھتے تھے جب مشرق کی جانب سے پہلی چھا پائی تھی۔ (الجہدیبین)
- ۸۔ شہاب الدین مہدی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے شہاب! میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ جب نماز مغرب پڑھو تو آسمان پر کوئی تارا دیکھ لو۔ (ایضاً والاعل)
- ۹۔ عمار سامانی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے ابو القاطب کو حکم دیا تھا کہ جب مشرقی سرفی زائل ہو جائے تب نماز مغرب پڑھے مگر اس نے مغربی سرفی سمجھ لی۔ اس لئے وہ مغرب کی نماز اس وقت پڑھا کرتا تھا جب مغربی سرفی زائل ہو پائی تھی۔ (الجہدیب والاتبصار السرائر)
- ۱۰۔ محمد بن شریح بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز مغرب کا وقت پوچھا؟ فرمایا: جب (مشرقی) سرفی بکھر جائے اور دودی چلی جائے اور ہنوز ستاروں کا جال نہ بچھے (باہم غلط ملط نہ ہوں)۔ (الجہدیب)
- ۱۱۔ یعقوب بن شعیب بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ مغرب کی نماز ڈرا سی دیر کر کے پڑھو۔ کیونکہ سورج تمہارے (ساکھان مشرق کے) ہاں تو ڈوب جاتا ہے مگر ہمارے (ساکھان مغرب کے) ہاں ہنوز نہیں ڈوبتا۔ (الجہدیب والاتبصار)
- چاروہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے چاروہ! (یہ لوگ بھی عجیب ہیں) ان کو نصیحت کی جاتی ہے مگر وہ قبول نہیں کرتے یا جب کوئی بات سنتے ہیں تو اس کا ڈھنڈورا پیٹ دیتے ہیں یا جب ان سے کوئی خاص بات کی جائے تو اسے پھیلا دیتے ہیں میں نے ان سے صرف یہ کہا تھا کہ ذرا شام کر کے نماز مغرب پڑھو۔ تو انہوں نے اسے چھوڑ کر اسے اس وقت پڑھنا شروع کیا جب آسمان پر ستاروں کا جال بچھ جاتا ہے اور وہ آپس میں گڈمڈھ ہو جاتے ہیں اور میں

خود اس وقت پڑھتا ہوں جب سورج کا گولہ (افق سے پہلے) گر جاتا ہے۔ (احمد ب)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا ابتدائی حصہ اصل مقصد پر دلالت کرتا ہے اور آخری حصہ تفسیر پر۔ (اب یہ جو احادیث کی تعبیر میں فی الجملہ اختلاف پایا جاتا ہے کہ بعض میں سورج کے گولہ کا چھپ جانا وارد ہے اور بعض میں اس کے ساتھ مشرقی سرخی کے ذائل ہو جانے کی قید مذکور ہے تو مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ ان دوسری قسم کی حدیثوں پر عمل کرنا لازم ہے۔

نوٹ: اس لئے کہ یہ نماز پڑھنے اور روزہ بکھولنے میں احتیاط کے زیادہ قریب ہیں۔ ثانیاً: اس لئے کہ اس طرح دونوں قسم کی حدیثوں میں جمع ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اس طرح مجمل کا معین اور مطلق کا مقید پر عمل ہو جاتا ہے۔ ثالثاً: دوسری روایات میں تفسیر پر محمول ہونے کا امکان ہے کیونکہ وہ اہل خلاف کے نظریہ کے مطابق ہیں مگر ان میں نہیں ہے۔ رابعاً: یہ فتویٰ کے اعتبار سے ہمارے اصحاب میں زیادہ مشہور ہیں۔ خامساً: ان کی دلالت اپنے مدعا پر زیادہ واضح و آشکار ہے۔ بخلاف پہلی قسم کے کہ ان میں اجمال و اجمال پایا جاتا ہے۔ الی غیر ذلک من المرجحات۔

۱۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مغرب کا وقت یہ ہے کہ قرص آفتاب چھپ جائے اور اگر نماز پڑھنے کے بعد سورج نظر آجائے تو اس کا اعادہ کرو۔ اور اگر روزہ بکھول چکے ہوں تو روزہ ٹھیک ہے۔ البتہ اب کچھ نہ کھاؤ۔ (الفروع احمد ب والاقتدار)

۱۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب سورج ڈوب جائے تو روزہ بکھولنا جائز ہو جاتا ہے اور نماز پڑھنا واجب اور جب نماز مغرب پڑھ چکے تو نماز عشاء کا وقت داخل ہو جاتا ہے جو نصف شب تک باقی رہتا ہے۔ (المغیر)

۱۵۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب سورج کا گولہ چھپ جائے تو روزہ دار روزہ اظفار کر سکتا ہے اور نماز مغرب کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)

۱۶۔ عبید اللہ بن زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں ایک شخص میرا ہمسفر تھا جو مغرب کی نماز خاصی شام کر کے اور صبح کی خاصاً مدیرے میں پڑھتا تھا مگر میں مغرب کی نماز اس وقت پڑھتا تھا جب سورج ڈوب جاتا اور صبح کی اس وقت پڑھتا تھا جب صبح خوب روشن ہو جاتی تھی۔ (ایک دن) اس شخص نے مجھ سے کہا کہ جس طرح میں کرتا ہوں آپ کو ایسا کرنے سے کیا امر مانع ہے؟ کیونکہ سورج ہم سے پہلے ایک قوم پر طلوع ہو چکا ہوتا ہے (لہذا نماز صبح جلدی اندیرے میں پڑھنی چاہیے) اور جب ہمارے ہاں غروب ہوتا ہے تو ابھی ایک اور قوم پر طلوع ہوتا ہے (ہنوز غروب نہیں ہوا ہوتا لہذا اندیرا کر کے نماز مغرب پڑھنی چاہیے) ارادی کا بیان ہے کہ امام فرماتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا: ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم (اپنے افق کے مطابق عمل کریں) لہذا جب ہمارے ہاں سورج ڈوب جائے تو نماز مغرب پڑھیں اور جب طلوع فجر ہو

تو نماز صبح پڑھیں اور ان لوگوں کو چاہئے کہ وہ اپنے ہاں غروب و طلوع کے مطابق عمل کریں۔ (الامالی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ شاید وہ آدمی ابو الخطاب کے اصحاب میں سے تھا جو مغربی سرخی کے زائل ہونے کے بعد نماز مغرب پڑھتا تھا اور امام علیہ السلام مشرقی سرخی کے زائل ہونے کے بعد پڑھتے تھے۔ اور ظاہر ہے کہ اس وقت سورج کسی نہ کسی قوم کے نزدیک ابھی طالع اور موجود ہوتا ہے۔ مگر اس مقدار سے زیادہ اس کا لحاظ رکھنا ہمارے لئے ضروری نہیں ہے۔ کیونکہ ہم اپنے اقی کے پابند ہیں۔

۱۷۔ ابان بن تغلبہ ربیع بن سلیمان اور ابان بن ارقم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم مکہ سے آرہے تھے کہ جب وادی اخضر میں پہنچے تو ایک شخص کو (مغرب کی) نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جبکہ ہم ابھی سورج کی شعاعیں دیکھ رہے تھے۔ ہم نے اس بات کا برا امتیاز وہ شخص نماز پڑھ رہا تھا اور ہم اس کے خلاف بددعا کر رہے تھے حتیٰ کہ اسی حالت میں اس نے ایک رکعت پڑھ لی۔ ہم نے کہا: یہ دینہ کے جوانوں میں سے کوئی جوان ہے بلا خرج ہم اس کے قریب پہنچے تو دیکھا کہ وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہیں ہم سواریوں سے اترے اور ان کے ساتھ نماز پڑھنا شروع کی مگر ہماری ایک رکعت فوت ہو گئی۔ جب نماز پڑھ چکے تو ہم نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم آپ پر فدا ہو جائیں! آپ اس وقت نماز پڑھ رہے ہیں؟ فرمایا: جب سورج ڈوب جائے تو وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (یعنی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے ابتدائی حصہ سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اس دور کے شیعوں کے نزدیک یہ بات طے شدہ تھی کہ مشرقی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز مغرب کا وقت شروع نہیں ہوتا لہذا ممکن ہے کہ آپ نے تھوڑے جلدی نماز پڑھی ہو۔ اور یہ بھی امکان ہے کہ آپ نے اس وادی میں (پست جگہ) کے اعتبار سے ٹھیک وقت پر پڑھی ہو اور وہ شعاعیں پہاڑ کے اس طرف ہوں یعنی مغربی جانب ہوں اور ان لوگوں نے پہاڑ کے اوپر سے دیکھی ہوں۔ واللہ اعلم۔

۱۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن الحکم سے اور وہ بالواسطہ امامین میں سے ایک امام سے نقل کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا گیا کہ نماز مغرب کا وقت کیا ہے؟ فرمایا: جب سورج کی کرنی چھپ جائے! عرض کیا گیا: کرنی کیا ہے؟ فرمایا: گولہ۔ پھر عرض کیا: اس کا گولہ کب چھپتا ہے؟ فرمایا: جب اس پر نگاہ کرو تو وہ نظر نہ آئے!۔ (العقد بوالاستبصار الامالی العجل)

مؤلف علام فرماتے ہیں: باوجودیکہ اس حدیث میں تفسیر کا احتمال ہے۔ ممکن ہے کہ مراد یہ ہو کہ جب دیکھو تو نہ خود گولہ نظر آئے اور نہ اس کا اثر یعنی شعاع نظر آئے تو اس کا مطلب یہی ہے کہ مشرقی سرخی زائل ہو گئی ہے۔

۱۹۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز مغرب کا وقت غروب آفتاب سے شروع ہوتا ہے اور ستاروں کے جال بچھ جانے کے برقرار رہتا ہے۔ (العقد بوالاستبصار)

۲۰۔ اسماعیل بن فضل ہاشمی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

اس وقت نماز مغرب پڑھتے تھے جب سورج ڈوب جاتا تھا اور اس کا ”حاجب“ یعنی اس کی ضو اور چمک دمک بھی چھپ جاتی تھی۔ (ایضاً)

۲۱۔ اسماعیل بن جابر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز مغرب کا وقت دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ غروب آفتاب سے شروع ہو کر (مغربی) سرخی کے زوال تک باقی رہتا ہے۔ (ایضاً)

۲۲۔ عمر بن ابو نصر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب سورج کا گولہ چھپ جائے تو نماز مغرب پڑھنے اور روزہ انظار کرنے کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (حدیث نمبر ۱۲ کے ذیل پر) آپ اس کی وجہ معلوم کر چکے ہیں کہ اس قسم کی حدیثوں میں اس بات کی کوئی صراحت نہیں ہے کہ سورج ڈوبنے ہی شرقی سرخی کے زائل ہونے سے پہلے وقت داخل ہو جاتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ ان کا اس مطلب میں ظہور ہے مگر جو روایتیں ان کے بالمقابل موجود ہیں کہ نماز کا وقت شرقی سرخی کے زائل ہونے کے بعد داخل ہوتا ہے وہ نفس مرتع ہیں لہذا ان کو ان پر محمول کیا جائے گا۔

باب ۱

مغرب و عشاء کا اول وقت غروب آفتاب اور آخری وقت نصف شب ہے البتہ اول میں بقدر اداء مغرب اور آخر میں بقدر اداء عشاء مغرب و عشاء سے مختص ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کمرات کا لفظ ذکر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ علی حد)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ فرمایا: جب زوال آفتاب ہو جائے تو ظہر و عصر دونوں نمازوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور جب سورج غروب ہو جائے تو مغرب و عشاء دونوں نمازوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (فرق صرف اس قدر ہے کہ یہ (مغرب و ظہر) اس عصر و عشاء سے پہلے پڑھی جاتی ہے)۔ (المقیہ المہذب)

۲۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جب آفتاب غروب ہو جائے تو روزہ انظار کرنا جائز ہو جاتا ہے اور نماز مغرب پڑھنا واجب اور جب نماز مغرب پڑھ چکو تو نماز عشاء کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور نصف شب تک باقی رہتا ہے۔ (المقیہ)

۳۔ امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں: ایک ملک ہو کل ہے جو فرض نماز عشاء (پڑھے بغیر) سو جائے تو وہ بد عادیتے ہوئے کہتا ہے خدا اس کی آنکھوں کو نہ سلانے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اذدین فرقد سے اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: جب سورج ڈوب جائے تو نماز مغرب کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور جب بقدر تین رکعت نماز (مغرب) ادا کرنے کے وقت گزر جائے تو نماز مغرب و عشاء دونوں کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور اس وقت تک باقی رہتا ہے کہ جب آدمی رات ہونے میں صرف چار رکعت ادا کرنے کا وقت باقی رہ جائے۔ اس صورت میں مغرب کا وقت ختم ہو جاتا ہے اور نصف شب ہونے تک عشاء کا وقت باقی رہتا ہے۔ (الجمہدیب والاستبصار)

۵- ابن مسکان مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز عشاء پڑھنے سے پہلے سو جائے اور جب جاگے تو آدمی رات گزر چکی ہو تو اسے چاہیے کہ اس نماز کی قضا کرے اور خدا کی بارگاہ میں توبہ و استغفار کرے۔ (ایضاً)

۶- ابو بصیر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ اگر مجھے یہ اندیشہ دامن گیر نہ ہوتا کہ امت کے لئے باعث زحمت و مشقت بن جاؤں گا (جسے میں ناپسند کرتا ہوں) تو میں ان کو حکم دیتا کہ نماز عشاء کو رات کی ایک تہائی تک مؤخر کریں۔ (یہ بھی مروی ہے کہ فرمایا: آدمی رات تک مؤخر کریں)۔ (الفروع)۔ البتہ تمہیں نصف شب تک اس کے پڑھنے کی رخصت ہے۔ اور جب آدمی رات گزر جائے (اور آدمی نماز نہ پڑھے) تو دو فرشتے آواز بلند عدا دیتے ہیں جو شخص نماز فریضہ پڑھے بغیر آدمی رات کے بعد سو جائے اس کی آنکھیں کبھی نہ سوئیں۔ (ایضاً)

۷- حلبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز عشاء کا وقت رات کی ایک تہائی تک یا فرمایا: آدمی رات تک باقی رہتا ہے اور یہ نماز کو ضائع کرنا ہے۔ (ایضاً)

۸- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن مہران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں غلط لکھا کہ ہمارے اصحاب نے ذکر کیا ہے کہ جب زوال آفتاب ہو جائے تو ظہر و عصر کا وقت داخل ہو جاتا ہے اور جب مغرب ہو تو مغرب و عشاء کا وقت داخل ہو جاتا ہے مگر سفر و حضر میں وہ (ظہر و مغرب) اس (عصر و عشاء) سے پہلے ہے اور یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ نماز مغرب کا وقت رات کی ایک چوتھائی تک باقی رہتا ہے؟ امام نے جواب میں لکھا کہ وقت کی بات اسی طرح ہے مگر نماز مغرب کا وقت تک ہے۔ (الفروع الجمہدیب والاستبصار)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے باب (باب ۱۰ او باب ۱۶ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۸، ۲۰، ۲۱، ۲۲ اور ۲۹) میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۸

نماز مغرب کو اول وقت میں ادا کرنا مستحب ہے مؤکد ہے اور بغیر عذر کے اسے مؤخر کرنا مکروہ ہے اور اگر طلب فضیلت کی خاطر مؤخر کرے تو حرام ہے اور اس کا آخری وقت فضیلت مغربی سرخی کے زوال تک ہے۔ (اس باب میں کل چوبیس حدیثیں ہیں جن میں سے نو کمرات کو قلم انداز کر کے باقی پندرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت محمد الاسلام کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زید محام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز مغرب کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: جبرئیل امین حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ہر نماز کے دو وقت لائے تھے (وقت فضیلت اور وقت اجزاء) سوائے نماز مغرب کے کیونکہ اس کا وقت ایک ہے جو اس کا وقت و وجوب ہے۔ (الفروع الجہذیب والاستبصار)

۲۔ زرارہ اور فضیل حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر نماز کے دو وقت ہیں سوائے نماز مغرب کے کہ اس کا وقت صرف ایک ہے اور وہ اس کا وقت و وجوب ہے اور جب مغربی سرخی زائل ہو جائے تو یہ وقت ختم ہو جاتا ہے۔ (الفروع)

۳۔ محدث کلینی فرماتے ہیں کہ نماز مغرب کے بارے میں بھی مروی ہے کہ اس کے دو وقت ہیں اور اس کا آخری وقت مغربی سرخی زائل ہونے تک باقی رہتا ہے۔ (ایضاً) (جیسا کہ بروایت ذریع حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے)۔ (الجہذیب والاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ پھر محدث کلینی نے ان دو قسم کی روایتوں (کہ مغرب کا وقت ایک ہے اس کے وقت دو ہیں) میں اس طرح جمع کی ہے کہ چونکہ اس کے دونوں وقت بالکل باہم قریب ہیں (مشرقی سرخی کا زوال ابتداء۔۔۔ مغربی سرخی کا زوال انتہا) تو گویا ایک ہی وقت ہے۔

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن یحییٰ الخثعمی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز مغرب پڑھتے تھے تو ان کی اقتداء میں ”بوسلمہ“ نامی انصار کا ایک قبیلہ بھی نماز پڑھتا تھا جن کے گھر مدینہ سے آدھے میل کے فاصلہ پر تھے۔ وہ نماز پڑھ کے جب واپس اپنے گھروں کی طرف لوٹتے تو (روشنی کی وجہ سے) اپنے تیروں کے گرنے کے مقامات دیکھتے تھے۔ (المغنیہ الامالی)

۵۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں: ملعون ہے ملعون ہے وہ شخص جو نماز مغرب کو طلب فضیلت کی خاطر مؤخر کرے (جس طرح خطابیہ کرتے ہیں) عرض کیا گیا کہ اہل عراق تو نماز مغرب اس قدر مؤخر کرتے ہیں کہ ستارے باہم مخلط ہو جاتے ہیں (اور ان کا جال بچھ جاتا ہے)۔ فرمایا: یہ ساری کارستانی دشمن خدا ابو الخطاب کی ہے۔ (ایضاً)

۶۔ زید محام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص بغیر کسی علت و سبب کے نماز مغرب کو اس قدر مؤخر کرے کہ ستارے باہم گنڈھ ہو جائیں تو اس سے میں خدا کی بارگاہ میں بری و بیزار ہوں۔

(امالی شیخ صدوق)

۷۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب سورج ڈوب جاتا تھا تو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب تک نماز مغرب پڑھ نہیں لیتے تھے کسی اور کام کو اس پر ترجیح نہیں دیتے تھے۔ (العلل)

۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: نماز مغرب کا وقت اس وقت شروع ہوتا ہے جب سورج گرج جائے (ڈوب جائے) اور ستاروں کے باہم مخلط ہونے تک باقی رہتا ہے۔ (الہجدیب والاستبصار)

۹۔ اسماعیل بن جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز مغرب کے وقت کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: غروب آفتاب سے لے کر مغربی سرخی کے زائل ہونے تک ہے۔ (ایضاً)

۱۰۔ صباح بن سیاہ اور ابواسامہ بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نماز مغرب کے بارے میں سوال کیا اور بعض نے کہا: خدا مجھے آپ کا فدیہ بیٹائے ہم تو اس قدر انتظار کرتے ہیں کہ ایک (خاص) تارہ نکل آئے فرمایا: یہ تو خطاب کا خیال ہے! پھر فرمایا: جبرئیل امین حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں اس وقت مغرب کا وقت لے کر آئے تھے جب سورج ڈوبا تھا۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ جب غروب کے بعد مشرقی سرخی زائل ہو جائے تو اولاً تو ضرور کوئی نہ کوئی تارہ نظر آ جاتا ہے اور اگر بالفرض نظر نہ آئے تو اس کا انتظار کرنا واجب نہیں بلکہ جائز بھی نہیں ہے۔ یا شاید اصل روایت میں ”کوکب“ (تارہ) کی بجائے ”کواکب“ (تارے) واقع ہو۔۔۔ یا پھر اس تارے سے (قیدانی نامی) کوئی خاص تارہ مراد ہو جیسا کہ عنقریب اس کا ذکر آئے گا۔ انشاء اللہ۔

۱۱۔ قاسم بن سالم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں ابو الخطاب (غالی) کا تذکرہ کیا گیا تو آپ نے اس پر لعنت کی۔ پھر فرمایا: کہوہ (اتاکند ذہن تھا) کوئی چیز یا نہیں رکھ سکتا تھا چنانچہ میں نے اس سے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ظلاں جگہ پر تھے کہ سورج ڈوبا اور (مسجد) شجرہ کے پاس نماز مغرب پڑھی جبکہ درمیان میں چھیل کا فاصلہ تھا۔ میں نے اسے بتایا تھا کہ یہ واقعہ سفر میں پیش آیا (اور سفر میں نماز مغرب کو بول وقت سے مؤخر کرنا جائز ہے) مگر اس نے اسے حضر پر منطبق کر دیا۔ (الہجدیب)

۱۲۔ ابواسامہ محام بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نماز مغرب کو

اس قدر مؤخر کرتا ہوں کہ تمام تارے بالکل واضح ہو جاتے ہیں فرمایا: یہ تو خطابیہ کا نظریہ ہے فرمایا: جبرئیل امین تو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں مغرب کا وقت اس وقت لے کر آئے تھے جب سورج ڈوب رہا تھا۔

(ایضاً، الکشی، اعلل)

۱۳۔ سعید بن جناح بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ابو الخطاب نے کوفہ کے عام لوگوں کو خراب و برباد کر دیا ہے جو اس وقت تک نماز نہیں پڑھتے جب تک (مغربی) سرخی زائل نہ ہو جائے۔ حالانکہ (تاخیر) صرف مسافر، خانف اور کسی حاجت مند کے لئے ہے۔ (ایضاً)

۱۴۔ زراره حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جہاں تک ابو الخطاب کا تعلق ہے اس نے جھوٹ بولتے ہوئے یہ کہا ہے کہ میں نے اسے حکم دیا تھا کہ وہ اور اس کے ساتھی اس وقت تک مغرب کی نماز نہ پڑھیں جب تک ”قیدانی“ نامی تاراند دیکھ لیں۔ بخدا میں تو اس تارے کو جانتا ہی نہیں ہیں۔ (الکشی)

۱۵۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری ہاستاد خود صفوان بن مہران جمالی سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میرے پاس ڈھیروں سارے معدہ دار حیوان بکھرے ہوئے ہیں (یا میرے بہت سے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں) جن کی وجہ سے میں مغرب کی نماز کو مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کرتا ہوں اس وقت مغرب اور عشاء کو اکتھا پڑھتا ہوں۔ کہ یہ میرے لئے سہولت کا باعث ہے؟ فرمایا: جب سورج ڈوب جائے تو مغرب کی نماز پڑھا کر۔ تو اور تیرا مال سب خدا کا مال ہے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام بیان کرتے ہیں اس سے پہلے (باب ۱۶ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۱۹ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۹

کسی عذر کی وجہ سے نماز مغرب کا مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کرنا جائز ہے اور بغیر عذر کے مکروہ ہے۔ (اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو قلم زد کر کے باقی بارہ کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم علمی ص ۱)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہاستاد خود عمر بن یزید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں نماز مغرب کا وقت رات کی ایک تہائی تک باقی رہتا ہے۔ دوسری حدیث میں رات کی ایک چوتھائی تک وارد ہے۔ (الفروع)

۲۔ حضرت کلینی فرماتے ہیں کہ نصف شب تک بھی مروی ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ جب آدمی رات ہونے میں نماز مغرب و عشاء کی سات رکعتوں کا وقت باقی رہ

جائے (تو آخری چار رکعت کا وقت عشاء سے مختص ہے)۔

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساف خود عبید اللہ اٹکلی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں اگر نماز مغرب کی ادائیگی کو مغرب سرنخی کے زائل ہونے تک بھی مؤخر کر دو تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

(الہجذیب والاستبصار)

۴۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں غروب آفتاب کے بعد اتنی دیر تک تم نماز مغرب کو مؤخر کر سکتے ہو کہ پانچ میل سفر طے کر لو۔ (المفقیہ)

۵۔ اسماعیل بن جابر بیان کرتے ہیں کہ میں ایک بار سفر میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ تھا جب ہم بمقام "ذات السنان" پہنچے جبکہ سورج ڈوب رہا تھا تو امام نے مجھے حکم دیا کہ تم مال و متاع اور مال و عیال کے ہمراہ چلے چلا اور میں (کچھ ضروری کام کر کے) تمہارے ساتھ شامل ہو جاؤں گا! پس میں نے اس بات کو پسند نہ کیا کہ سواری سے اتروں اور مال و عیال کو تنہا چھوڑ کر (بروقت) نماز پڑھوں۔ جبکہ امام نے یہ حکم دیا تھا کہ تم ان کے ہمراہ چلنا۔ پس میں برابر چلا رہا۔ حتیٰ کہ امام علیہ السلام پہنچ گئے۔ آتے ہی پوچھا: اسماعیل! کیا مغرب کی نماز پڑھی ہے؟ عرض کیا: نہیں۔ پس امام سواری سے اترے اور اذان و اقامت کہی۔ اور نماز مغرب پڑھی اور میں نے بھی ان کی اقتداء میں پڑھی، جہاں میں امام علیہ السلام کو چھوڑ آیا تھا اور جہاں امام آ کر شامل ہوئے ان کے درمیان چھ میل کا فاصلہ تھا۔ (ایضاً)

۶۔ ابو ہام اسماعیل بن ہام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو دیکھا جبکہ ہم لوگ آپ کی خدمت میں حاضر تھے کہ آپ نے اس وقت تک نماز مغرب نہیں پڑھی جب تک ستارے ظاہر نہیں ہو گئے۔ بعد ازاں اٹھے اور ابن ابو محمود کے گھر کے دروازہ کے پاس ہی ہمیں نماز باجماعت پڑھائی۔ (الہجذیب والاستبصار)

۷۔ داؤد الصری بیان کرتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ (حصر کے بعد) گفتگو کرنے بیٹھے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ پھر شیخ منکوانی مکر آپ پھر بھی (ضروری) گفتگو میں برابر مصروف رہے۔ جب میں گھر سے باہر نکلا تو مشربی سرنخی زائل ہو چکی تھی۔ تب امام نے پانی طلب فرمایا اور وضو کر کے مغرب کی نماز پڑھی۔ (ایضاً)

۸۔ عمر بن یزید بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں بعض اوقات جانہین کے ساتھ ہوتا ہوں مغرب کے وقت واپس لوٹتا ہوں۔ جب مساجد کے پاس سے گزرتا ہوں تو نماز قائم ہو چکی ہوتی ہے۔ (میں کھڑی ہو چکی ہوتی ہیں) پس اگر میں سواری سے اتر کر ان کے ہمراہ نماز پڑھتا ہوں تو نہ اذان و اقامت کہہ سکوں گا اور

حضرت شیخ طوسی قدس سرہ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں روایتوں کو ضرورت پر معمول کیا ہے۔ سو وہ فی محلہ۔ (احقر مترجم غمی من)

نہ ہی باقاعدہ طور پر نماز شروع کر سکوں گا (لیکن اگر مؤخر کروں تو گھر جا کر آرام و اطمینان سے پڑھ سکوں گا) تو؟ فرمایا: گھر جا کر آرام سے کپڑے اتار کر اور اگر وضو کرنا ہے تو وضو کر کے اطمینان سے نماز پڑھ کیونکہ رات کے چوتھائی حصہ تک تمہارے لئے وقت وسیع ہے۔ (احمدیہ ب)

۹۔ عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے حضر میں نماز مغرب کے متعلق سوال کیا کیا آیا سے کچھ دیر کے لئے مؤخر کیا جاسکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ اگر روزہ سے ہے تو پہلے روزہ افطار کرے پھر نماز پڑھے اور اگر کوئی ضروری کام ہے تو پہلے اسے انجام دے پھر نماز پڑھے۔ (احمدیہ والاستبصار)

۱۰۔ جمیل بن ذاج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو مغربی سرخی کے زائل ہونے کے بعد نماز مغرب پڑھتا ہے؟ فرمایا: اگر کسی علت و سبب کی وجہ سے ایسا کرتا ہے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ پھر عرض کیا: اگر کوئی مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے عشاء کی نماز پڑھے تو؟ فرمایا: اگر کسی وجہ سے ایسا کیا ہے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۱۔ علی بن عظیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک آدمی کو راستہ میں نماز مغرب کا وقت داخل ہو جاتا ہے تو آیا اسے اس قدر مؤخر کر سکتا ہے کہ مغربی سرخی زائل ہو جائے؟ فرمایا: ہاں سفر کی حالت میں ایسا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے لیکن حضر میں اس سے تموؤز اساً پہلے پڑھ لے۔ (ایضاً)

۱۲۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل فرماتے ہیں کہ جب کبھی بارش واپی رات ہوتی تھی تو آنحضرتؐ مغرب کو قدرے مؤخر اور عشاء کو قدرے مقدم کر کے جمع بین الصلواتین کرتے تھے اور فرماتے تھے جو دو سروں پر رحم نہیں کرتا خود اس پر بھی رحم نہیں کیا جائے گا۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۳۱ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۰

پہاڑ پر چڑھ کر یہ دیکھنا کہ سورج ڈوبا ہے یا نہ؟ واجب نہیں ہے بلکہ اپنی رہائش گاہ کے مطابق اس کا ڈوبنا اور مشرقی سرخی کا زائل ہو جانا کافی ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سماع بن مہران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ بسا اوقات ہم نماز مغرب پڑھتے تو ہیں مگر یہ عامیہ ہوتا ہے کہ کہیں پہاڑ کے پیچھے سورج

موجود نہ ہو۔ یا ایسا نہ ہو کہ پہاڑ نے ہم سے سورج کو چھپا رکھا ہو؟ فرمایا: تم پر پہاڑ پر چڑھنا واجب نہیں ہے۔

(العقد ب الاستبصار المفقہ الامالی)

۲۔ ابواسامہ یا کوئی اور شخص بیان کرتا ہے کہ ایک بار ایسا ہوا کہ لوگ نماز مغرب پڑھ رہے تھے کہ میں کوہ البقیس پر چڑھا دیکھا کہ پہاڑ کے اس طرف سورج موجود ہے جو ابھی نہیں ڈوبا۔ صرف پہاڑ کی وجہ سے لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو گیا تھا۔ چنانچہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو یہ ماجرا بیان کیا۔ آپ نے (مجھ سے جبین ہو کر) فرمایا: تو نے ایسا کیوں کیا؟ (پھر فرمایا) تو نے برا کیا! تمہارا کام صرف یہ ہے کہ جب پہاڑ کے پیچھے تمہیں سورج نظر نہ آئے، ڈوب جائے یا صرف چھپ جائے تو نماز پڑھو مگر یہ کہ بادل یا تار کی چھا جائے (ورنہ غروب کا اطمینان حاصل کرنا چاہئے۔ پھر فرمایا) تم پر اپنے مشرق و مغرب کی پابندی لازم ہے۔ لوگوں پر واجب نہیں ہے کہ (پہاڑوں پر چڑھ کر) اس کی جستجو کریں۔ (ایضاً) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس بات کے منافی نہیں ہے جو ہم نے نماز مغرب کے بارے میں اختیار کی ہے کہ مشرقی سرخی کے زائل ہونے کے بعد نماز مغرب پڑھنی چاہئے کیونکہ ممکن ہے کہ ادھر مشرقی سرخی بھی زائل ہو جائے اور ادھر پہاڑ کے پیچھے سورج موجود ہو۔۔۔ کیونکہ سورج ایک قوم پر غروب ہوتا ہے تو دوسری قوم پر طلوع ہوتا ہے۔ اور امام نے پہاڑ پر چڑھنے کی اس لئے ممانعت فرمائی ہے کہ ایسا کرنا واجب نہیں ہے بلکہ ہر شخص پر (اپنے اتق کے مطابق) اپنی مشرق و مغرب کی پابندی ضروری ہے اور بس۔۔۔ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۶ میں بھی) گزر چکی ہیں۔ فرارج۔

باب ۲۱

نماز عشاء کا مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کرنا مستحب مؤکد ہے

اور اس کا آخری وقت فضیلت رات کی ایک تہائی تک ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو لکھو مگر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن ستان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ نماز مغرب کا وقت یہ ہے کہ جب سورج غروب ہو جائے یعنی اس کا گولہ چھپ جائے۔ نیز میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے بھی سنا کہ ایک رات حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نماز عشاء پڑھنے میں اس قدر تاخیر کی جتنی خدا نے چاہی (یعنی خاصی تاخیر کی)۔ عمر نے جا کر دوک الباب کیا اور کہا: یا رسول اللہ! عورتیں سو گئیں اور بچے بھی سو گئے! آنحضرت (خوشگئیں ہو کر) برآمد ہوئے اور فرمایا: تمہیں یہ حق نہیں پہنچتا کہ مجھے اذیت پہنچاؤ اور مجھ پر حکم چلاؤ! بلکہ تم پر یہ واجب ہے کہ سری بات سنو اور اطاعت کرو۔ (العقد ب)

۲۔ یہاں وہ حدیث درج ہے جو باب ۷۱ حدیث نمبر ۶ پر درج ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ اگر امت کی

زحمت کا خوف نہ ہوتا تو حکم دیتا کہ رات کی تہائی تک نماز عشاء کو مؤخر کر دو۔

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود معاد بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ نماز عشاء کا وقت رات کی ایک تہائی تک ہے۔ حضرت شیخ صدوق فرماتے ہیں کہ یہ اوسط وقت ہے۔ (جبکہ پہلا وقت مغربی سرخی کا وقت ہے) اور آخری وقت نصف شب ہے۔ (الغنیہ)

۴۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اگر بچوں کے سو جانے اور کمزور پر کمزوری کے غلبہ کا خوف نہ ہوتا تو میں نماز عشاء کو ثلث شب تک مؤخر کر دیتا۔ (طلل الشرائع)

۵۔ جناب شیخ احمد بن علی بن ابی طالب الطوسی مروفا زہدی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے (امام کے نائب خاص) ابو جعفر محمد بن عثمان عمری سے خواہش کی انہیں امام صاحب الامان تک پہنچائیں۔ چنانچہ انہوں نے انہیں امام کی خدمت میں پہنچایا۔ عمری بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے جس قدر مسائل پوچھے امام نے جواب دیئے۔ پھر امام اٹھے اور گھر میں داخل ہو گئے۔ راوی کہتا ہے کہ میں پھر ان کی خدمت میں گیا کہ کچھ اور پوچھوں۔ پھر امام نے نہ میری بات سنی اور نہ مجھ سے کلام کیا بس صرف اتنا فرمایا: ملعون ہے ملعون ہے وہ شخص جو صبح کی نماز کو اس قدر مؤخر کرے کہ سب ستارے ڈوب جائیں۔ یہ فرمایا: اور پھر گھر کے اندر چلے گئے۔ (احتجاج)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ نماز عشاء کے مؤخر کرنے سے شاید مغرب اور عشاء کا مؤخر کرنا مراد ہے۔ اور لعنت اس وجہ سے ہے کہ اس نے نماز مغرب کو مؤخر کیا ہے۔ یا اس وجہ سے ہے کہ کوئی شخص نماز مغرب ادا کر کے عشاء کی نماز کو مؤخر کرنا واجب سمجھے اور اس طرح صبح کی نماز کو ستاروں کے ڈوبنے تک مؤخر کرنا لازم جانے۔ واللہ العالم۔

باب ۲۲

جب کوئی شرعی عذر نہ ہو تو مغربی سرخی کے زوال سے پہلے نماز عشاء کا پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم مفتی عیاض)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود عبید اللہ الخلیفی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر میں اگر نماز مغرب کو مغربی سرخی کے زائل ہونے تک مؤخر کر دیا جائے یا سفر میں عشاء کو اس سرخی کے زائل ہونے پر مقدم کر دیا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (الجدیب والاستبصار)

۲۔ ذرا وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بغیر کسی علت و وجہ کے لوگوں کو مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز مغرب و عشاء باجماعت پڑھائی اور یہ اس لئے کیا کہ امت کے لئے وقت وسیع ہو جائے۔ (ایضاً)

- ۴۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا اگر کوئی شخص مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز عشاء پڑھنا چاہے تو پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (اعجازیہ)
- ۵۔ عبید اللہ اور عمران پسران علیؑ بیان کرتے ہیں کہ ہم راستے میں باہم جھگڑتے رہے کہ آیا نماز عشاء مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے پڑھی جاسکتی ہے یا نہ؟ اور ہم میں کچھ وہ لوگ بھی تھے جن کا اس بحث کی وجہ سے سینہ تنگ ہو رہا تھا۔ چنانچہ جب ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان سے یہی مسئلہ پوچھا کہ آیا شفق کے زائل ہونے سے پہلے نماز عشاء پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے! ہم نے عرض کیا: شفق کیا ہے؟ فرمایا: (مغربی سرخی)۔ (ایضاً)
- ۶۔ اسحاق عیسیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے (سفر میں) دیکھا کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے (مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز عشاء پڑھی اور پھر روانہ ہو گئے)۔ (ایضاً)
- ۷۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا حضر میں مغربی سرخی کے زائل ہونے سے پہلے بغیر کسی خاص وجہ کے مغرب و عشاء کی نماز جمع کر کے پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (اعجازیہ والاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱۳ و ۱۱۶ و ۱۹۰ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو ایسا کرنے کے جواز اور کراہت پر دلالت کرتی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۱ و ۳۲ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۳

وہ شفق جس کا زائل ہونا عشاء کے وقت فضیلت کے لئے معتبر ہے

اس سے مراد سرخی ہے نہ وہ سفیدی جو سرخی کے بعد ہوتی ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمران بن علیؑ حلی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ عشاء کی نماز کب واجب ہوتی ہے؟ فرمایا: جب مغربی شفق زائل ہو جائے (پھر فرمایا) شفق سے مراد سرخی ہے۔ عبید اللہ (بن علیؑ حلی) نے عرض کیا: مسلح اللہ! مغربی سرخی کے زائل ہونے کے بعد کچھ سفیدی باقی رہ جاتی ہے جو پھیل جاتی ہے؟ فرمایا: شفق سرخی کا نام ہے۔ سفیدی شفق نہیں ہے۔ (الفرع اعجازیہ والاستبصار)
- ۲۔ ابن فضال بیان کرتے ہیں کہ علی بن اسباط نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ ہم بھی سن رہے تھے۔ شفق سرخی کو کہتے ہیں یا سفیدی کو؟ فرمایا: سرخی کو۔۔۔ (پھر فرمایا) اگر شفق سفیدی کا نام ہوتا تو پھر تو (عشاء کا وقت) رات کی ایک تہائی گزرنے کے بعد ہوتا۔ (الفرع)

۳۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود بکر بن محمد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز مغرب کا وقت کب داخل ہوتا ہے؟ فرمایا: جب سورج کا گولہ چھپ جائے! پھر عرض کیا: اور مغرب کا کب؟ فرمایا: جب شفق زائل ہو جائے۔ پھر فرمایا: اگر شفق کی علامت سرخی ہے پھر ہاتھ سے اشارہ کر کے فرمایا: اس (زائل ہو جائے)۔ (قرب الاستاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲۲ میں) اس قسم کی کچھ حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۲۲

اس شخص کی نماز مغرب و عشاء کا وقت جس پر مشرق و مغرب مٹنی ہو جائے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن ریمان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے (امام علی نقی علیہ السلام) کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص جو گمر کی چار دیواری کے اندر ہے اور اس کی (بلند) دیواریں اسے مغرب سرخی اور اس کے زائل ہونے کو دیکھنے سے مانع ہیں کہ آیا نماز عشاء کا وقت داخل ہوا ہے یا نہ؟ اسے کب پڑھے اور کیا کرے؟ امام نے اپنے دستوں سے جواب لکھ بھیجا کہ مغرب کی نماز اس وقت پڑھے جب آسمان پر ستارے نمایاں ہو جائیں اور عشاء کی اس وقت پڑھے جب ستارے باہم کھم کھما ہو جائیں اور غروب ہونے کی جگہ (سرخی کی بجائے) سفیدی آجائے۔

(الفرع احمدیہ الاستبصار السرازی)

باب ۲۵

جو شخص وقت کے داخل ہونے کا گمان کر کے نماز شروع کرے جبکہ هنوز وقت

داخل نہیں ہوا تھا البتہ اثناء نماز میں وقت داخل ہو جائے تو وہ نماز کافی ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن رباح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم یہ خیال کر کے نماز پڑھنا شروع کرو کہ وقت داخل ہو گیا ہے۔ جبکہ دراصل ابھی وقت داخل نہیں ہوا تھا۔ ہاں البتہ ابھی تم نماز میں مشغول تھے کہ وقت داخل ہو گیا تو وہ نماز کافی ہے۔ (اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے)۔

(الفرع احمدیہ الفقہیہ)

باب ۲۶

نماز صبح کا وقت صبح صادق سے لے کر طلوع آفتاب تک ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حد)

- ۱- حضرت محدث کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود طبری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صبح کی نماز کا وقت پوپھٹے سے لے کر صبح (سفیدی) کے آسمان پر پھیلنے تک ہے اور جان بوجھ کر (آخری وقت تک) اس کو مؤخر نہیں کرنا چاہئے سوائے کسی مشغول آدمی کے یا جو بھول جائے یا سوتا رہ جائے۔ (الفروع والاحتیاج)
- ۲- زراره جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جب صبح صادق ہو جائے تو نماز صبح کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (الفروع)
- ۳- زید بن خلیفہ جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز صبح کا وقت صبح صادق کے شروع ہونے سے لے کر خوب روشنی پھیل جانے تک ہوتا ہے۔ (ایضاً)
- ۴- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص نے صبح کی نماز اس وقت پڑھی جب فجر طلوع ہو رہی تھی؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں۔ (الاحتیاج والاحتیاج)
- ۵- عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر نماز کے دو وقت ہوتے ہیں اور ان میں سے افضل پہلا وقت ہوتا ہے اور نماز صبح کا وقت پوپھٹے سے شروع ہوتا ہے اور اس وقت تک باقی رہتا ہے کہ صبح (سفیدی) پورے آسمان پر پھیل جائے۔ بعد اسے اس وقت تک مؤخر نہیں کرنا چاہئے ہاں اگر کوئی بندہ مصروف ہو یا نماز پڑھنا بھول جائے یا سوتا رہ جائے تو اس کے لئے یہ تاخیر روا ہے اور مغرب کا وقت سورج کے ڈوبنے سے لے کر ستاروں کا جال بچھ جانے تک ہے۔ اور یہ بات کسی شخص کے لئے روا نہیں ہے کہ وہ بغیر بیماری یا کسی شرعی عذر کے آخری وقت کو اپنا ہیث کا وقت بنا لے۔ (ایضاً)
- ۶- زراره جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز صبح کا وقت طلوع فجر سے لے کر طلوع آفتاب تک باقی رہتا ہے۔ (ایضاً)
- ۷- عمار بن موسیٰ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس شخص کے متعلق فرمایا: جس پر نیند کا غلبہ ہو جائے یا ضروری کام کی وجہ سے صبح صادق کے نمودار ہوتے ہی نماز صبح نہ پڑھ سکے تو وہ طلوع آفتاب تک پڑھ سکتا ہے اور یہ رخصت صرف فریضہ میں ہے۔ (ایضاً)

۸۔ عبید بن زرارہ از امام جعفر صادق علیہ السلام والی حدیث نقل ازیں (باب ۱۰ نمبر ۶ پر) گزر چکی ہیں جس میں وارد ہے کہ سورج ابھرنے تک نماز صبح قضا نہیں ہوتی۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱ اور ۱۲ اور اعداد الفرائض باب ۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۷

نماز صبح کا وقت دوسری فجر کا طلوع ہے جو افاق پر پھیل جاتی ہے
(صبح صادق) نہ پہلی فجر کا طلوع جو شبنمی ہوتی ہے (صبح کاذب)

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر لیث المرادی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ روزہ دار پر کب کھانا چاہا حرام ہوتا ہے اور کب نماز صبح کا پڑھنا مباح ہوتا ہے؟ فرمایا: جب فجر سفید کمان سے بنے ہوئے کپڑے کی طرح افاق پر پھیل جائے پس اس وقت روزہ دار پر کھانا چاہا حرام ہوتا ہے اور نماز صبح کا پڑھنا حلال ہو جاتا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کیا سورج کی شعاعیں پھوٹنے تک ہمارا وقت باقی نہیں رہتا؟ فرمایا: تم کہاں چلے گئے؟ یہ تو بچوں کا وقت ہے۔ (المنقیہ، الفروع، الجذیب)

۲۔ علی بن حلیہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صبح (صادق) وہ ہے کہ جب اسے دیکھو تو (افاق پر) یوں پھیلی ہوئی ہو کہ گویا سوزا^۱ نامی مقام کی نھر ہے۔ (کتب اربعہ)

۳۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ جب فجر پھیل جائے اور خوب روشن ہو جائے یہ نماز صبح کا وقت ہے اور وہ فجر جو لہائی میں بھیرے کی دم سے مشابہہ ہوتی ہے یہ صبح کاذب ہے اور جو صبح صادق ہے وہ کمان کے کپڑے کی طرح سفید اور پھیل ہوئی ہوتی ہے۔ (المنقیہ)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن مویار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ابو الحسن بن الحصین نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس کا مضمون یہ تھا "میں آپ پر فدا ہوں آپ کے نام لیاؤں نے نماز صبح کے (وقت میں) باہم اختلاف کیا ہے۔ کچھ اس وقت پڑھتے ہیں جب پہلی شبنمی فجر طلوع ہوتی ہے (صبح کاذب) اور کچھ اس وقت پڑھتے ہیں جب افاق کے نچلے حصہ پر پھیل جاتی ہیں اور نمایاں ہو جاتی ہے (صبح صادق)۔ اب میں نہیں جانتا کہ ان میں سے افضل وقت کون سا ہے؟ تاکہ اس میں پڑھوں؟ اگر مناسب سمجھیں تو مجھے افضل وقت کی نشاندہی کریں اور اس کی حد بندی کر

۱۔ عراق میں بمقام ہائل ایک مقام کا نام ہے۔ (مرآۃ المعقول)۔ (احقر مترجم علی حد)

دیں گے اگر چاند ہو یا بادل ہو، سفر ہو یا حضر اور سفری نمودار ہونے تک صبح کا پتہ نہ چلے تو کیا کروں۔ کس طرح کروں تاکہ اس کے مطابق عمل کر سکوں انشاء اللہ۔ امام علیہ السلام نے اپنے دستخطوں سے جو جواب لکھا جسے میں نے چشم خود پڑھایا تھا ”خدا تم پر رحم کرے فجر (صبح صادق) وہ سفید خط ہے جو افاق پر پھیلا ہوا ہوتا ہے اور یہ وہ سفیدی نہیں جو اوپر کی طرف بلند ہوتی ہے (فجر کاذب) سفر ہو یا حضر جب تک فجر صادق واضح نہ ہو جائے اس وقت تک نماز نہ پڑھو۔ خداوند عالم نے اپنی مخلوق کو کسی شبک و شبہ میں نہیں رکھا۔ چنانچہ فرماتا ہے: ”کسلوا و اشرسوا حتی یتبین لکم الخیط الابيض من الخیط الاسود من الفجر“ (جب تک سفید دھا کہ سیاہ دھا کے سے جدا نہ ہو جائے اس وقت تک کھا ڈیو) پس سفید دھا کہ وہ ہے جو افاق پر (عرض میں) پھیل جاتا ہے جس کے بعد روزہ میں کھانا پینا حرام ہو جاتا ہے اور اس کے ساتھ نماز واجب ہوتی ہے۔ (الفروع، الجذب، الاستبصار)

۵۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ”حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صبح کی دو رکعت نماز فریضہ اس وقت پڑھتے تھے جب فجر پھیل جاتی اور خوب روشن ہو جاتی تھی۔ (الجذب و الاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۶ اور اعداد الفرائض باب ۱۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۸ میں اور ج ۳ باب الصوم باب ۳۲، ۳۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲۸

نماز صبح کا اول وقت میں پڑھنا مستحب مؤکد ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: نماز صبح کے بارے میں مجھے افضل ترین وقت سے آگاہ فرمائیں؟ فرمایا: صبح صادق ہوتے ہی چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے: ”ان قرآن الفجر کان مشہوداً“ اس سے مراد نماز صبح ہے جس کی ادائیگی کے وقت رات اور دن والے فرشتے (کرنا کاتبین) حاضر ہوتے ہیں پس جب کوئی بندہ صبح کی نماز طلوع فجر ہوتے ہی پڑھتا ہے تو اسے شب و روز کے فرشتے لکھ لیتے ہیں۔ (تہذیب و استبصار، ثواب الاعمال، العلل)

۲۔ ابو بصیر مکتوف (ناویا) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ روزہ رکھنے والے پر کب کھانا حرام ہوتا ہے؟ فرمایا: جب صبح سفید کمان سے بنے ہوئے کپڑے کی طرح روشن ہو جائے عرض کیا: نماز کب جائز ہوتی ہے؟ فرمایا: اسی وقت! عرض کیا: کیا اس وقت سے لے کر طلوع آفتاب تک سارا وقت نہیں ہے؟ فرمایا: ناہم تو اس وقت کی نماز کو بچوں کی نماز شمار کرتے ہیں! فرمایا: (ساتھ دور میں) وہ شخص قابل تعریف نہیں سمجھا جاتا تھا جو مسجد میں جا کر نماز پڑھتا تھا

اور واپس آ کر اپنے اہل و عیال اور بچوں کو بیدار کرتا تھا۔ (بلکہ قابل تعریف وہ تھا جو صبح صادق ہوتے ہی اپنے اہل و عیال کو بیدار کر دیتا تھا)۔ (امجدیب دلاستبصار)

۳۔ زریق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے حلق بیان کرتے ہیں کہ آپ نماز صبح ائمہ میرے میں صبح صادق کے ظاہر ہوتے ہی اس کے پھیلنے سے پہلے ادا کرتے تھے اور فرماتے تھے: "و قرآن الفجر ان قرآن الفجر کان مشہوداً" جب رات والے فرشتے اوپر جا رہے ہوتے ہیں اور دن والے فرشتے نیچے آ رہے ہوتے ہیں تو میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میری نماز کے وقت دونوں تم کے فرشتے حاضر ہوں۔ اور آپ مغرب کی نماز سورج کا گولہ چھتے ہی ستاروں کے ظاہر ہونے سے پہلے پڑھتے تھے۔ (امالی شیخ طوسی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۶ و ۲۷ اور اعداد الفرائض میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۵۱ و ۵۹ میں) مذکور کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۲۹

نماز عشاء سے پہلے سونا اور اس کے بعد بات چیت کرنا مکروہ ہے اور جو شخص نصف شب ہونے تک سوتا رہے اس پر قضا اور اس دن کا روزہ بطور کفارہ ضروری ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو فقہ و ذکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باستان خود حماد بن عمرو اور انس بن محمد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی علیہ السلام کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی! مغرب اور عشاء کے درمیان سونا مکروہ ہے۔ کیونکہ ایسا کرنا آدمی کو رزق سے محروم کر دیتا ہے۔ (المقبیہ)

۲۔ عبد اللہ بن الحسین بن زید بن علی بن الحسین اپنے والد (حسین) سے اور وہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے (آباء طاہرین) کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ فرمایا: اے لبتہ (مرحومہ) خداوند عالم نے تمہارے لئے جو عیش عادتوں کو مکروہ قرار دیا ہے۔ میں بھی تم کو ان سے روکتا ہوں۔ نماز عشاء سے پہلے سونا اور نماز عشاء پڑھ کر نیند (باتیں کرنا) (بلکہ اس کے بعد جلد سوجانا چاہئے)۔ (المقبیہ، الامالی)

۳۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں مردی ہے کہ جو شخص نماز عشاء سے پہلے سوجائے اور نصف شب تک سوتا رہے اسے چاہئے کہ اس نماز کی قضا کرے اور بطور سزا صبح روزہ بھی رکھے یہ سب کچھ اس لئے ضروری ہے کہ وہ نصف شب تک سوتا رہا ہے۔ (المقبیہ)

۴۔ زرارہ امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا نے ایک فرشتہ مقرر کر رکھا ہے جس کا کام اس شخص کو بدو عادی بنا ہے جو نماز عشاء پڑھے بغیر سو جائے اور پھر نصف شب تک سوتا رہے۔ فرشتہ کہتا ہے: خدا اس کی آنکھوں کو نہ سلائے۔ (عقاب، الاعمال، علل الشرائع، محاسن برقی)

۵۔ حضرت شیخ طوسی باسناد خود ابن مسکان سے اور وہ مروفاً جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز عشاء پڑھے بغیر سو جائے اور پھر بیدار نہ ہو حتیٰ کہ آدمی رات گزر جائے اسے چاہیے کہ اس کی قضا کرے اور خدا سے استغفار کرے (طلب بخشش کرے)۔ (الہجدیب)

۶۔ جناب سید مرتضیٰ علم الہدیٰ اپنے رسالہ ”محکم و متشابہ“ میں بحوالہ تفسیر نعمانی باسناد خود اسماعیل بن جابر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کے سلسلہ سند سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب میں (شب معراج) جنت میں داخل ہوا تو اس میں یا قوت سرخ کا ایک قصر دیکھا۔ میں نے جبرئیل سے کہا کہ یہ قصر کس کے لئے ہے؟ کہا: جو حمد و کلام کرے، ہمیشہ روزہ رکھے، لوگوں کو کھانا کھلائے اور اس وقت تہجد پڑھے جب لوگ سوئے ہوئے ہوں! پھر فرمایا: کیا جانتے ہو کہ جب لوگ سوئے ہوئے ہوں تو نماز تہجد پڑھنے کا مطلب کیا ہے؟ میں نے کہا: خدا اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں! فرمایا: مطلب یہ ہے کہ اس وقت تک نہ سوئے جب تک نماز عشاء نہ پڑھ لے۔ اور لوگوں سے مراد یہ ہوں نصاریٰ ہیں جو مغرب و عشاء کے درمیان سو جاتے ہیں۔ (رسالہ محکم و متشابہ)

۷۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن مغیرہ سے وہ بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز عشاء پڑھے بغیر سو جائے اور آدمی رات کے بعد اٹھے، اسے چاہیے کہ وہ نماز بھی پڑھے اور صبح (بلور کفارہ) روزہ بھی رکھے۔ (الفروع)

باب ۳۰

جو شخص ایک رکعت وقت کے اندر پڑھ چکے اور پھر وقت نکل جائے تو وہ بطور

ادا نماز پڑھے گا اور اگر وقت کی ابتدا یا انتہاء میں حیض آجائے تو اس کا حکم؟

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار بن موسیٰ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جو شخص نماز صبح کی ایک رکعت پڑھے تو سورج نکل آئے وہ نماز کو (بطور ادا) مکمل کرے اس کی نماز ہوگئی ہے۔ (الہجدیب)

۲۔ اصبح بن خاتمہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص سورج اُبھرنے سے پہلے نماز صبح کی ایک رکعت پڑھ لے تو اس نے گویا تمام نماز کو پڑھا ہے۔ (ایضاً الاستبصار)

۳۔ عمار سہمی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: اگر کوئی شخص صبح کی ایک رکعت پڑھ لے اور سورج نکل آئے تو اپنی نماز کو مکمل کرے اس کی نماز درست ہے۔ اور اگر ہنوز ایک رکعت بھی نہیں پڑھی تھی کہ سورج نکل آیا تو اس وقت تک نہ پڑھے جب تک سورج نکل نہ آئے اور اس کی شعاع چلی نہ جائے۔ (ایضاً) حضرت شیخ محمد بن کی (شہید اول) کتاب الذکرئی میں فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے کہ فرمایا: جو شخص (وقت کے اندر) ایک رکعت پڑھ لے تو گویا اس نے تمام نماز پڑھ لی ہے۔ (الذکرئی)

۵۔ نیز انہی حضرت سے مروی ہے فرمایا: جو شخص دن ڈوبنے سے پہلے نماز عصر کی ایک رکعت پڑھ لے تو اس نے گویا سورج کو پالیا ہے (یعنی ادا پڑھی ہے)۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اوقات نماز میں حیض کے آنے کا حکم اس سے پہلے (ج ۱ باب ۲۸ و ۲۹ میں باب الخیض میں) بیان کیا جا چکا ہے (وہاں رجوع کیا جائے)۔

باب ۳۱

دو نمازوں کو ایک وقت میں جماعت کے ساتھ یافرادی پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں ایک بار شوالی رات میں مسجد نبوی میں نماز مغرب کے وقت حاضر ہوا۔ (مغربی) سرخی زائل ہونے کے قریب تھی کہ لوگوں نے اذان و اقامت کہہ کر نماز مغرب پڑھی۔ پھر لوگوں کو صرف اس قدر مہلت دی کہ انہوں نے دو گانہ نافلہ ادا کیا۔ پھر وہیں مسجد میں منادی کھڑا ہوا اور اقامت کہی اور لوگوں نے نماز عشاء ادا کی پھر لوگ اپنے اپنے گھروں کو چلے گئے۔ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ ماجرا بیان کیا! فرمایا: ہاں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ (الفروع)

۲۔ صفوان جمالی بیان کرتے ہیں (ایک مرتبہ) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے زوال آفتاب کے وقت ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ ہمیں نماز ظہر و عصر (اکٹھی) پڑھائی۔ اور فرمایا: میں ایک ضروری کام کے سلسلہ میں جا رہا ہوں۔ تم تو نوافل پڑھو۔ (الفروع، العجیب)

۳۔ طہی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سفر میں ہوتے یا کسی کام کے سلسلہ میں جلدی ہوتی تو ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھ لیتے تھے۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: سفر کی حالت میں اگر مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز عشاء کو پڑھ لیا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاذ بن جبل (صحابی رسول) سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (جنگ) جو تک والے سال ظہر و عصر اور مغرب و عشاء جمع بین الصلواتین کرتے ہوئے ملا کر پڑھی۔

(امالی شیخ طوسی)

۵۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبد اللہ بن میمون القذافی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ (امام محمد باقر علیہ السلام) بچوں کو حکم دیتے تھے کہ وہ جمع بین الصلواتین کریں یعنی ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھیں۔ فرماتے تھے: جب تک باد صحر میں (یہ بہتر ہے کہ دونوں نمازیں مل کر پڑھ لیں) نقل اس کے کہ کسی اور کام میں مشغول ہو جائیں۔ (قرب الاسناد)

۶۔ جناب شیخ محمد بن مکی (شہید اول) علیہ الرحمہ عبد اللہ بن شان کی کتاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سفر میں ظہر و عصر اور مغرب و عشاء میں جمع بین الصلواتین کرتے تھے۔ فرمایا: ایسا اس وقت کرتے تھے جب انہیں جلدی ہوتی تھی۔ پھر فرمایا: اور ان کو الگ الگ (وقت فضیلت پر) ادا کرنا افضل ہے۔ (کتاب الذکرئی)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱ باب ۴ و ۱۹ نوافض وضو اور باب ۴ اعداد الفرائض اور موجودہ ابواب میں سے باب ۸ و ۱۰ و ۱۹ و ۳۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) آئیگی انشاء اللہ۔

باب ۳۲

بغیر عذر شرعی کے بھی جمع بین الصلواتین جائز ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو کلمہ ذکر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عمی ص)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن شان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بغیر کسی اہم علت و سبب کے حضر میں ظہر و عصر کو ایک اذان اور دو اقامتوں

سے اور مغرب وعشاء کو ایک اذان اور دو اقامتوں سے ملا کر پڑھا۔ (الفقہیہ)

۲۔ اسحاق بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بغیر کسی علت و سبب کے ایک ہی جگہ ظہر و عصر ملا کر پڑھی جس پر عمر نے کہا جو کہ (آنحضرتؐ پر ایسا کرنے میں) سب سے زیادہ جری تھے ”کیا نماز کے متعلق کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟“ فرمایا: نہ! میں نے چاہا کہ امت کے لئے وسعت پیدا کروں (کہ اس طرح بھی کر سکتے ہیں!)۔ (العلل)

۳۔ عبدالملک التمیمی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا میں بغیر کسی علت کے جمع بین الصلواتین کر سکتا ہوں؟ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے امت کی تخفیف و سہولت کی خاطر ایسا کیا۔ (ایضاً)

۴۔ جناب عبداللہ بن عباس بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بغیر خوف، بغیر سفر اور بغیر بارش کے ظہر و عصر اور مغرب اور عشاء کی نمازیں ملا کر پڑھیں (دوسری روایت میں وارد ہے کہ سفر و حضر میں ایسا کیا)۔ ابن عباس سے پوچھا

نماز ظہر و عصر اور مغرب وعشاء کو باہم ملا کر پڑھنے کا جواز و عدم جواز مشہور اسلامی اختلافی مسائل میں سے ایک مسئلہ سمجھا جاتا ہے۔ حقیقت الامر یہ ہے کہ اکثر اختلافی مسائل کی طرح یہ مسئلہ بھی افرام و تفریط کا شکار ہو گیا ہے۔ یعنی اصل اختلاف تو اس محل کے جواز میں تھا۔ چنانچہ شیعہ سارے جائز سمجھتے ہیں اور اہل سنت بلا ضرورت اسے ناجائز سمجھتے ہیں اور اس امر میں قطعاً کوئی اختلاف نہیں ہے کہ ہر نماز کو اس کے افضل وقت میں علیحدہ علیحدہ پڑھنا افضل ہے مگر اس افرام و تفریط کا نتیجہ یہ نکلا کہ شیعوں نے اس جواز کو اس طرح حرز جاں بنالیا ہے کہ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر کبھی انہوں نے ان نمازوں کو الگ الگ پڑھ لیا تو وہ سنی بن جائیں گے اور سنیوں نے جمع کو اس طرح شجرہ منورہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر کبھی انہوں نے ان کو ملا کر پڑھ لیا تو وہ شیعہ بن جائیں گے۔

حالانکہ اس جمع بین الصلواتین کا جواز صحاح ستہ کی روایات سے واضح و آشکار ہے چنانچہ بخاری ج ۱ ص ۱۷۱ طبع مصر، باب مواقیب الصلوٰۃ میں جناب عبداللہ بن عباس سے منقول ہے فرمایا: ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالمدینۃ صباحاً وثمانیاً الظهر و العصر و المغرب و العشاء۔ یعنی جناب رسول خدا نے مدینہ کے اندر سات اور آٹھ رکعتیں ملا کر پڑھیں یعنی ظہر و عصر اور مغرب وعشاء کو ملا کر پڑھا (کذا فی ص ۷۳ و ۷۴ ص ۱۳۹) اسی طرح مسلم شریف ج ۱ ص ۲۳۶ طبع مصر میں ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ (جمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و العصر و المغرب و العشاء بالمدینۃ فی غیر خوف و مطر) یعنی ”جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مدینہ کے اندر بلا ظہر و عصر اور مغرب وعشاء کو جمع کر کے پڑھا“۔ یعنی نہ کوئی خوف تھا اور نہ بارش تھی۔ ابن عباس سے دریافت کیا گیا کہ آنحضرتؐ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ فرمایا: اراد ان لا یحوج امة۔ آنحضرتؐ کا مقصد یہ تھا کہ ان کی امت کو حج و کوفت نہ ہو۔ (کذا فی ص ۱۲۳۶ ص ۱۲۳۶ ص ۱۲۳۶ ص ۱۲۳۶) ابن عباس کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ کسا نجمع بین الصلواتین علی عهد رسول اللہ کہ ہم ہمد رسالت میں جمع بین الصلواتین کرتے تھے۔ اسی طرح سند امام احمد بن حنبل ج ۱ ص ۲۳۳ طبع مصر میں مذکور ہے: جمع النبی بین الظهر و العصر و المغرب و العشاء بالمدینۃ فی غیر خوف و لا مطر۔ مطلب وہی ہے جو اوپر مذکور ہے اور قرآن مجید کی آیت مبارکہ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنِ الْفَجْرِ۔ (اسے بخیر) آفتاب کے ڈھلنے سے رات کے اندر صبح تک (ظہر و عصر، مغرب و عشاء کی نماز) پڑھا کرو اور نماز جمع (بھی) اور آیت مقدسہ اَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُلْفَا مِّنَ اللَّيْلِ۔ (پ ۱۱۲، سورہ حود، آیت ۱۱۲) اسے بخیر دن کے دونوں سرے یعنی صبح و شام اور لو اول شب میں نماز پڑھا کرو (ترجمہ مذہبی) سے بھی اسی نظریہ کی کھلی تائید ہوتی ہے۔ کیونکہ ان آیات مبارکہ میں پانچ نمازوں کے اوقات تین بیان کیے گئے ہیں یعنی ظہر و عصر کے لئے دلوک الشمس (ان کا اعلان)، مغرب و عشاء کے لئے غسق اللیل (رات کی تاریکی) اور صبح کے لئے قرآن الفجر یا الفاظ دیگر ظہر و عصر اور نماز جمع کے لئے طریفی النهار (دن کے دونوں سرے) اور مغرب و عشاء کے لئے زلفاً من اللیل (اول شب) کما لا ینضی علی العوام فضلا عن العلماء الاعلام۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

گیا کہ ایسا کیوں کیا؟ کہا: وہ اپنی امت کے لئے وسعت و مجالش پیدا کرنا چاہتے تھے۔ (دوسری روایت میں وارد ہے ”چاہا کہ امت پر وقت وسیع ہو جائے“۔ ایک اور روایت میں ہے ”چاہا کہ کسی بندہ مسلمان کو تکلیف نہ ہو“)۔ (علل الشرائع)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زوال آفتاب کے بعد بغیر کسی علت کے ظہر و عصر ملا کر جماعت کے ساتھ پڑھائی۔ اسی طرح مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے مغرب و عشاء جماعت کے ساتھ بغیر کسی سبب کے ملا کر پڑھائی اور یہ کارروائی آنحضرت نے اس لئے فرمائی تاکہ امت کے لئے وقت وسیع ہو جائے۔ (الفروع، الجہدیب والا استبصار، اعلل)

۶۔ عباس الناقذ بیان کرتے ہیں کہ جو کچھ پیر نکامیرے پاس تھا وہ سب تترہتر ہو گیا اور جو لوگ میرے شریک کار اور ہم پیشہ تھے وہ مجھ سے جدا ہو گئے۔ میں نے جناب امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں اس چیز کی شکایت کی۔ فرمایا: ظہر و عصر کو ملا کر پڑھو تب میں وہ کچھ دیکھو گے جو تم پسند کرتے ہو۔ (الفروع، الجہدیب)

۷۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا میں حضرت میں بغیر علت و سبب کے مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔

(الجہدیب والا استبصار)

۸۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ظہر و عصر کو ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ اور مغرب و عشاء کو ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ ملا کر پڑھا۔ (ایضاً)

باب ۳۳

جمع بین الصلواتین کی صورت میں درمیان میں نوافل کو مؤخر کرنا مستحب ہے اور درمیان میں پڑھنا بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابان بن تغلب سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے بمقام مزدلفہ نماز

مغرب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی اقتداء میں پڑھی۔ جب سلام پھیرا تو اقامت کہہ کر نماز عشاء ادا فرمائی، اور ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی رکوع نہیں کیا (کوئی ناقلہ نہیں پڑھا)۔ پھر اگلے سال اسی جگہ آنجناب کی اقتداء میں نماز مغرب ادا کی۔ اس سے فارغ ہو کر آپ نے چار رکعت نماز ناقلہ پڑھی اور اس کے بعد اٹھ کر نماز عشاء پڑھی۔ (الفروع)

۲۔ محمد بن حکیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ (حقیقی) جمع

بین الصلواتین یہ ہے کہ پھر ان کے درمیان ناقلہ نہ پڑھا جائے۔ (الفروع، الجہدیب)

اور اگر در میان میں نماز ناظر پڑھی جائے تو یہ (حقیقی) جمع بین الصلواتین نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے اپنے والد (امام محمد باقر علیہ السلام) اور نانا قاسم بن محمد کو دیکھا ہے کہ وہ ائمہ کے ساتھ بارش والی رات میں نماز مغرب و عشاء ملا کر پڑھتے تھے اور ان کے درمیان کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ (قرب الاستاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں مغربی سرخی زائل ہونے سے پہلے نماز عشاء پڑھنے کے جواز میں (باب ۸ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ وغیرہ کے اندر) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ اور اذان کے باب ۳۶ میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۳۳

بمقام جمع (مزدلفہ) ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ جمع بین الصلواتین مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی عند)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود منصور سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے جمع (مزدلفہ) کے مقام پر نماز مغرب و عشاء پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ (ملا کر) پڑھو۔ اور ان کے درمیان کچھ نہ پڑھو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسی طرح پڑھی ہے۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں (سابقہ ابواب میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب الاذان نمبر ۳۶ میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۳۵

نماز فریضہ کے وقت میں اس کے نوافل اور دوسرے نوافل کا پڑھنا جائز ہے۔

جب تک فریضہ کا وقت تک نہ ہو جائے البتہ دوسرے نوافل کا اس وقت پڑھنا یا

اس کے نوافل کا ان کا وقت گزر جانے کے بعد فریضہ سے پہلے پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مسلم سے روایت کرتے ہیں۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص مسجد میں جاتا ہے اور لوگ نماز فریضہ پڑھ چکے ہیں آیا وہ پہلے نماز فریضہ پڑھے یا پہلے نوافل پڑھے؟ فرمایا: اگر ابھی وقت اچھا (کافی) ہے تو پھر فریضہ سے پہلے ناظر پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اگر اس قدر وقت گزر چکا ہے کہ اگر ناظر پڑھے گا تو فریضہ کے قضا ہونے کا اندیشہ ہے تو پھر پہلے فریضہ پڑھے جو خدا کا حق ہے۔ اس کے بعد

جس قدر چاہے نوافل پڑھے۔ ان کا وقت وسیع ہے۔ جب تک فریضہ کے قضا ہونے کا اندیشہ نہ ہو اس وقت تک فریضہ سے پہلے پڑھے جاسکتے ہیں۔ ہاں فضیلت اس میں ہے کہ جب آدمی تہا نماز پڑھے تو جب فریضہ کا وقت داخل ہو تو پہلے اسے پڑھے تاکہ اول وقت میں پڑھنے کی فضیلت حاصل کر سکے لیکن اگر نوافل کو پہلے پڑھے اور فریضہ کے آخری وقت کے قریب تک پڑھتا رہے تو یہ بھی حرام نہیں ہے۔ (الفروع، المقتبہ، اجہذیب)

۲۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا میں فریضہ کے وقت میں ناقلہ پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں اگر ایسے پیش نماز کے ہمراہ (جماعت کے ساتھ) پڑھو جس کی اقتداء کرتے ہو تو پھر اول وقت میں پڑھ سکتے ہو اور اگر تہا پڑھو تو پھر پہلے فریضہ پڑھو۔ (الفروع، اجہذیب)

۳۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار ایک مدنی شخص نے مجھ سے کہا: یا ابا جعفر! کیا وجہ ہے کہ میں نے آپ کو اذان و اقامت کے درمیان عام لوگوں کی طرح ناقلہ پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا؟ میں نے اس سے کہا کہ جب ہم ناقلہ پڑھتے ہیں تو فریضہ کے وقت میں نہیں پڑھتے۔ پس جب فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو پھر مستحی نماز نہیں ہے۔ (اجہذیب والاستبصار)

۴۔ زیاد بن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو پہلے اسے ادا کرو۔ اس سے پہلے جو نوافل پڑھے جاتے ہیں اگر انہیں ترک کر دو تو یہ ضرر رساں نہیں ہے۔ (ایضاً)

۵۔ حنیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جاتا ہے تو آیا پہلے ناقلہ پڑھوں؟ فرمایا: نہ! بلکہ پہلے فریضہ پڑھو اور ناقلہ کی بعد میں قضا کرو۔ (اجہذیب)

۶۔ ادیم بن المحرم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو پھر آدمی نوافل نہ پڑھے۔ بلکہ پہلے فریضہ ادا کرے۔ (ایضاً)

۷۔ جناب ابن ادریس علی ہاستاد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: فریضہ کے وقت میں کوئی ناقلہ نہ پڑھو۔ کیونکہ فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہیں پڑھا جاسکتا۔ پس جب فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو پہلے اسے پڑھو۔ (السرائر)

۸۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہاستاد خود عمر بن بزیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس روایت کے متعلق سوال کیا جو بیان کی جاتی ہے کہ فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہ پڑھا جائے آخر اس کی حد کیا ہے؟ فرمایا: جب آدمی (نماز حاضرہ) کی اقامت کہے! عرض کیا: اقامت کہنے میں تو لوگ باہم مختلف ہوتے ہیں؟ (کوئی پہلے

کہتا ہے اور کوئی بعد میں؟) فرمایا: مراد وہ شخص ہے جس کے ہمراہ وہ نماز پڑھتا ہے (یعنی جب پچھماز اقامت کہے)۔ (المقیہ، الجذب)

۹۔ باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حدیث اربعہ میں فرمایا: جو شخص نماز کے حق کی معرفت رکھتے ہوئے اسے بجالائے تو خدا سے بخش دیتا ہے! (پھر فرمایا) کوئی شخص بغیر عذر کے فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہ پڑھے البتہ ممکن ہو تو فریضہ کی ادائیگی کے بعد ان کی قضا کرے۔ چنانچہ خداوند عالم فرماتا ہے: "الذین ہم علی صلاحہم دائمون" مطلب یہ ہے کہ ان کے جو نوافل رات میں قضا ہو جائیں ان کو دن میں ادا کرتے ہیں اور جو دن میں قضا ہو جائیں ان کو رات میں ادا کرتے ہیں۔ نماز فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہ پڑھا جائے پہلے فریضہ پڑھو۔ اس کے بعد جو چاہو پڑھو۔ (المحصال)

۱۰۔ اسماعیل حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے اسماعیل! جانتے ہو کہ (زوال کے بعد نماز ظہر و عصر کے لئے) ایک ہاتھ اور دو ہاتھ کیوں مقرر کئے گئے ہیں؟ عرض کیا: نہ! فرمایا: اس لئے کہ تا کہ فریضہ کے وقت میں ناقلہ نہ پڑھا جائے (بلکہ اس سے پہلے پڑھا جائے)۔ (المعلل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جن روایتوں میں فریضہ کے وقت میں ناقلہ پڑھنے کی ممانعت وارد ہوئی ہے۔ وہ یا اس صورت پر محمول ہے کہ فریضہ کا وقت تک ہو۔ یا اس کے مقررہ نوافل کے علاوہ کوئی اور ناقلہ پڑھا جائے۔۔۔ یا مقررہ نوافل اس وقت پڑھے جائیں جب ان کا وقت ختم ہو جائے۔ ورنہ وہ حدیثیں جو بالصراحت جواز پر دلالت کرتی ہیں وہ بہت زیادہ ہیں۔ جو بعض اعداد و الفرائض میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد اذان کی بحث میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۳۶

ناقلہ ظہر کی فضیلت کا وقت یہ ہے کہ زوال سے لے کر سایہ کے دو قدم ہونے تک اور عصر کے ناقلہ کا وقت سایہ کے چار قدم ہونے تک ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھو ذکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ امام محمد باقر علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: کیا جانتے ہو کہ یہ ایک ہاتھ اور دو ہاتھ کیوں مقرر کئے گئے ہیں؟ عرض کیا: کیوں کئے گئے ہیں؟ فرمایا: نماز فریضہ کی وجہ سے! زوال سے لے کر سایہ کے ایک ہاتھ ہونے تک تمہیں ناقلہ پڑھنے کا حق ہے مگر جب سایہ ایک ہاتھ کو پہنچ جائے تو پھر نماز فریضہ پڑھو اور ناقلہ کو ترک کر دو۔ (الفروع)

۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جب نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو آیا نفل پڑھوں یا فریضہ شروع کروں؟ فرمایا: فضیلت اس میں ہے کہ فریضہ پہلے پڑھو۔ (ایضاً)

- ۳۔ دوسری روایت میں انہی حضرت سے وارد ہے کہ نماز ظہر کو سایہ کے ایک ہاتھ ہونے تک اس لئے مؤخر کیا گیا ہے کہ اذانین و تواتین کی نماز (ناقلہ ظہر) پڑھی جاسکے۔ (ایضاً)
- ۴۔ عمر بن اذینہ چند اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: حضرت امیر علیہ السلام دن کے وقت جب تک زوال نہیں ہو جاتا تھا کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ اور نہ ہی نماز عشاء کے بعد کچھ پڑھتے تھے۔ جب تک آدمی رات نہیں ہو جاتی تھی (اس کے بعد پڑھتے تھے)۔ (الفروع، الجہدیب)
- ۵۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم زوال آفتاب تک کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ ہاں جب آدمی انگلی کے برابر سایہ ڈھل جاتا تھا تو آٹھ رکعت ناقلہ ظہر پڑھتے تھے۔ (الجہدیب والاستبصار)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۲، ۲۳ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۸ میں) ذکر کی جائیگی۔

باب ۳۷

جس شخص کو زوال کے نوافل وغیرہ کے بروقت ادا نہ کر سکنے کا اندیشہ ہو اس کے لئے ان کو اپنے اوقات سے مقدم یا مؤخر کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل گیر حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ جس شخص کو زوال کے وقت مصروفیت کی وجہ سے نوافل نہ پڑھنے کا اندیشہ ہو وہ ان کو دن کے ابتدائی حصہ میں پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جس کو بوقت زوال مشغولیت کا علم ہو وہ تمام نوافل کو دن کے اوائل میں پڑھ سکتا ہے۔ (الفروع، الجہدیب، الاستبصار)

- ۲۔ معاویہ بن وہب بیان کرتے ہیں کہ فتح مکہ والے دن حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے کشادہ اور ریت و نلگریاں والی جگہ پر سیاہ بالوں کا خیمہ نصب کیا گیا۔ پھر ایک بڑے پیالہ سے ان پر پانی اٹھایا گیا جس میں آنے کے آثار موجود تھے (جس سے آپ نے وضو فرمایا) پھر آپ نے چاشت کے وقت قبلہ کی جستجو کر کے اور رو بھلہ ہو کر آٹھ رکعت (ناقلہ زوال) پڑھے پھر اس سے پہلے یا اس کے بعد آنحضرت نے (ناقلہ کے سلسلہ میں) رکوع نہیں کیا۔ (الفروع)

- ۳۔ عمر بن یزید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ناقلہ بخولہ ہدیہ کے ہے ان کو جب بھی بجالایا جائے قبول ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)

- ۳- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن جابر سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں (زوال کے وقت) معصوم ہوجاتا ہوں۔ (جس کی وجہ سے اس وقت نازلہ نہیں پڑھ سکتا!) فرمایا: اسی طرح کرو جس طرح پہلے کرتے ہو یعنی جب اگلے پہر سورج اتنا بلند ہو جائے جتنا عصر کے وقت (پست) ہوتا ہے یعنی بڑی چاشت کے وقت چھ رکعت نماز پڑھو اور اسے نازلہ زوال میں شمار کرو (اور دو رکعت زوال کے وقت پڑھ لو)۔ (العزیز والاستبصار)
- ۵- قاسم بن الولید ہستانی نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا: میں آپ پر فدا ہوجاؤں! دن کے کل نوافل کس قدر ہیں؟ فرمایا: سولہ رکعت ہیں (آٹھ ظہر اور آٹھ عصر کے) دن کے جس وقت پڑھنا چاہو پڑھ سکتے ہو۔ ہاں البتہ ان کو اپنے اوقات پر ادا کرنا افضل ہے۔ (ایضاً)
- ۶- علی بن الحکم بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دن کے نوافل سولہ رکعت ہیں دن کے جس حصے میں چاہو اول میں، وسط میں اور آخر میں پڑھ سکتے ہو۔ (ایضاً)
- ۷- عبد الاعلیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دن کے نوافل کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس وقت جب طبیعت آدھ ہو پڑھ سکتے ہو! (پھر فرمایا) حضرت امام زین العابدین علیہ السلام نے دن میں نوافل کے اوقات مقرر کر رکھے تھے۔ لیکن اگر کسی جائید یا حاکم کی وجہ سے کوئی معصومیت درپیش ہو جاتی تو ان کی قضا کرتے تھے۔ (پھر فرمایا) نازلہ بھولہ ہدیہ کے ہے جب بجالایا جائے قبول ہو جاتا ہے۔ (ایضاً) دوسری روایت میں فرمایا ہے جسے چاہو مقدم کرو اور جسے چاہو مؤخر کرو۔ (ایضاً)
- ۸- جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمہارے نوافل تمہارے صدقات و خیرات ہیں۔ جب اور جس قدر چاہو ان کو (اپنے اوقات سے) مقدم کرو۔ (قرب الاسناد)
- ۹- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زراره سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چاشت کی نماز کبھی نہیں پڑھی تھی۔ میں نے عرض کیا: کیا آپ مجھے یہ نہیں بتائیں گے کہ آنحضرت دن کے اوائل میں چار رکعت نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: ہاں مگر انہیں زوال کی آٹھ رکعت میں شمار کرتے تھے۔ (المقبر)
- ۱۰- ابوالخیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (امام محمد باقر علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام واقعہ صفین میں سواری سے اترے اور زوال سے پہلے چار رکعت نماز پڑھی۔ (التوحید)

باب ۳۸

آیا نوافل متبذہ کا طلوع آفتاب کے وقت، غروب کے وقت،
دوپہر کے وقت اور صبح و عصر کے بعد پڑھنا مکروہ ہے یا نہ؟

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ مکدرات کا لفظ ذکر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد طیبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز صبح کے بعد طلوع آفتاب تک کوئی نماز نہ پڑھی جائے کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سورج شیطان کے دو بیٹوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے اور اس کے دو بیٹوں کے درمیان ہی غروب ہوتا ہے۔ اور فرمایا: عصر کے بعد بھی کوئی نماز نہ پڑھی جائے جب تک نماز مغرب نہ پڑھ لی جائے۔ (الحمد بیب والاستبصار)

۲۔ علی بن بلال بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام علی نقی علیہ السلام) کی خدمت میں عرض کیا کہ طلوع فجر سے لے کر طلوع آفتاب تک اور عصر کے بعد غروب آفتاب تک ناقلہ کی قضا کرنا کیسا ہے؟ فرمایا: سوائے قضا کئے جانے والے کے اور کسی کو ان اوقات میں نماز پڑھنی چاہیے۔ (ایضاً)

۳۔ علی بن محمد مروفا روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا یہ روایت درست ہے کہ امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے کہ سورج شیطان کے دو بیٹوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے؟ فرمایا: ہاں! شیطان نے زمین و آسمان کے درمیان تخت بنایا ہوا ہے۔ پس جب سورج طلوع ہوتا ہے اور اس وقت لوگ سجدہ کرتے ہیں تو وہ اپنے شیطانوں سے کہتا ہے کہ سنی آدم میرے لئے نماز پڑھ رہے ہیں! (الحمد بیب، المفرد)

۴۔ محمد بن فرج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جس میں چند مسائل دریافت کئے تھے (جن میں چند مخصوص اوقات میں نماز کا پڑھنا بھی شامل تھا) آپ نے مجھے جواب میں لکھا کہ ”عصر کے بعد جس قدر چاہو نوافل پڑھو۔ اسی طرح صبح کے بعد بھی جس قدر چاہو نوافل پڑھو۔“ (الحمد بیب والاستبصار)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حدیث متاعی میں

۱۔ نوافل دو قسم کے ہیں: (۱) متبذہ۔ جن کا کوئی ظاہری سبب نہ ہو بلکہ صرف ”الصلوة قرہان کل نفس“ (کہ نماز ہر نفس کے لئے باعث تقرب خدا ہے) کے حکم کے تحت پڑھے جائیں۔ (۲) در سے نوافل جن کا کوئی ظاہری سبب ہو جیسے عیادت نماز کے نوافل یا نماز اہرام، نماز استسجار، نماز حاجت اور نماز جنازہ وغیرہ۔ تو مشہور بین العلماء یہ ہے کہ نوافل متبذہ کا اوقات مذکورہ میں پڑھنا مکروہ ہے۔ مگر ذرات الاسباب نوافل ہر وقت پڑھے جاسکتے ہیں کسی وقت بھی مکروہ نہیں ہیں۔ واللہ اعلم۔ (احقر ترجمہ علی حد)

(تین اوقات میں) نماز پڑھنے کی مناعی فرمائی ہے: (۱) طلوع کے وقت۔ (۲) دوپہر کے وقت۔ (۳) اور غروب کے وقت۔ (المفتیہ، الامالی)

۶۔ ابوالحسین محمد بن جعفر اسدی بیان کرتے ہیں کہ مجھے جناب ابو جعفر محمد بن عثمان عمری (امام زمانہ کے نائب خاص) کا کتب موصول ہوا جو میرے مسائل کے جوابات پر مشتمل تھا (جو انہوں نے صاحب العصر سے حاصل کر کے مجھے بھیجا تھا)۔ اس میں لکھا تھا: ”اور تم نے جو جو سوال کیا ہے کہ آیا طلوع و غروب آفتاب کے وقت نماز پڑھنا جائز ہے؟ تو اگر وہ بات ٹھیک ہے جو لوگ بیان کرتے ہیں کہ سورج شیطان کے دو بیگوں کے درمیان طلوع و غروب ہوتا ہے تو شیطان کا ناک رگڑنے کے لئے نماز پڑھنے سے بہتر کیا چیز ہو سکتی ہے۔ پس ان اوقات میں نماز پڑھو اور شیطان کی ناک رگڑو۔“

(المفتیہ، العہدیب والاقتضار، الاحتجاج، الامکال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ صدوقؑ نے اس حدیث کو ممانعت والی حدیثوں پر ترجیح دی ہے۔

۷۔ سلیمان بن جعفر جعفری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: طلوع آفتاب کے وقت کسی غصص کو نماز نہیں پڑھنی چاہئے کیونکہ وہ شیطان کے دو بیگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے ہاں جب کچھ بلند ہو جائے تو پھر اس وقت نماز قضاء وغیرہ کا پڑھنا مستحب ہے اور پھر جب سورہ نصف النہار کو کھینچ جائے تو پھر اس وقت بھی کسی کو نماز نہیں پڑھنی چاہئے کیونکہ اس وقت آسمان کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں ہاں البتہ جب سورج ڈھل جائے اور (رحمت کی) ہوا چلنے لگے تو پھر پڑھو۔ (طل الشراعی)

۸۔ مؤلف علام نے شیخ صدوق علیہ الرحمہ کی کتاب الخصال کے حوالہ سے بروایت عائشہ چار روایتیں درج کی ہیں۔ جن کا مضمون یہ ہے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نماز عصر کے بعد دو رکعت اور نماز صبح کے بعد دو رکعت پڑھنا کبھی قضا نہیں کی تھی اور حتیٰ کہ بیماری و کمزوری کے دوران بیٹھ کر بھی پڑھتے تھے۔ (خصوصاً عصر کے بعد والی رکعت)۔ ان سے کہا گیا کہ عمر نے تو ان کی ممانعت کر دی ہے! کہا: ہاں یہ ٹھیک ہے۔ مگر آنحضرت پڑھتے تھے لیکن مسجد میں نہیں پڑھتے تھے تاکہ یہ بات امت پر شاق نہ گزرے جس کی وہ سہولت چاہتے تھے۔ نیز آنحضرت نے فرمایا: جو شخص دو شخصوں کے اوقات میں نماز پڑھے گا وہ جنت میں داخل ہوگا یعنی نماز صبح کے بعد اور نماز عصر کے بعد۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ صدوقؑ نے یہ چار روایتیں درج کر کے فرمایا ہے کہ ان روایتوں کے نقل کرنے سے میرا مقصد یہ ہے کہ مخالفین کے اس نظریہ کو رد کیا جائے جو وہ صبح اور عصر کے بعد ناقلہ پڑھنے کے متعلق رکھتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ یہ بات واضح کروں کہ وہ اپنی روایتوں کی روشنی میں حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ان کے قول و فعل میں مخالفت کرتے ہیں۔

۹۔ جناب شیخ محمد بن ادریس حلی بحوالہ جامع برزعلی باسناد خود محمد بن فضیل سے روایت کرتے ہیں کہ ایک رات حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے نماز مغرب کسی مکان کی چھت پر پڑھی۔ ان کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ ظن اس شخص آپ کے آباء و اجداد کے حوالہ سے یہ فتویٰ دیتا تھا کہ طلوع فجر سے طلوع آفتاب تک اور عصر کے بعد غروب آفتاب تک نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے؟ فرمایا: خدا اس پر لعنت کرے۔ اس نے میرے آباء پر افترا پر دازی کی ہے۔ (السرائر)

۱۰۔ ہفّ علام فرماتے ہیں: جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے ان (ممانعت والی) حدیثوں کو کراہت پر محمول کیا ہے۔ کیونکہ جواز والی نصوص صریحہ گزر چکی ہیں۔ نیز انہوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ ممکن ہے کہ یہ ممانعت والی حدیثیں تقیہ پر محمول ہوں۔ جیسا کہ جناب ابو جعفر عمری والی توفیح سے ظاہر ہوتا ہے۔ اور یہی اقرب ہے۔

باب ۳۹

نماز قضا کا پڑھنا نیز نماز طواف، نماز کسوف، نماز احرام اور نماز جنازہ کسی وقت بھی پڑھنا مکروہ نہیں ہے۔ (اس باب میں کل انہیں حدیثیں ہیں جن میں سے سات کبررات کو کلمہ انداز کر کے باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم حلی عنہ)

۱۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چار نمازیں ایسی ہیں جن کو ہر وقت پڑھا جاسکتا ہے۔ (۱) قضا شدہ نماز۔ جب بھی یاد آئے تو اسے ادا کرو۔ (۲) فریضہ طواف کی دو رکعت نماز۔ (۳) سورج گہن کی نماز۔ (۴) اور نماز جنازہ یہ وہ نمازیں ہیں جن کو آدمی تمام اوقات میں پڑھ سکتا ہے۔ (الغنیۃ، الفروع، الخصال)

۲۔ حماد بن عثمان نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کسی شخص کی کوئی نماز قضا ہو جائے اور اسے طلوع یا غروب آفتاب کے وقت یاد آئے تو؟ فرمایا: جب بھی یاد آئے اسی وقت پڑھے۔ (الغنیۃ، الفروع، الخصال)

۳۔ یحییٰ بن حبیب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا کہ میرے ذمہ بہت سے نوافل ہیں۔ کب ان کی قضا کروں؟ فرمایا: شب و روز میں جس وقت چاہو۔ (الفروع، العہدیب)

۴۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ پانچ نمازیں ایسی ہیں جو ہر وقت پڑھی جاسکتی ہیں (۱) نماز طواف۔ (۲) نماز احرام۔ (۳) سورج گہن کی نماز۔ (۴) بومل کرفوت شدہ نماز کی ادائیگی۔ (۵) نماز جنازہ۔ خواہ فجر کے بعد طلوع آفتاب تک پڑھو۔ یا عصر کے بعد رات تک پڑھو۔ (ابینا)

۵۔ طہی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ ایک شخص کی دن کی نماز قضا ہوگئی۔ کب اسے ادا کرے؟ فرمایا: جب چاہے خواہ مغرب کے بعد اور خواہ عشاء کے بعد۔ (ابینا)

۶۔ حسین بن اسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں بازار میں ہوتا ہوں اور

وقت کو بچھانا ہوں (کہ داخل ہو گیا ہے) مگر یہ بات میرے لئے شاق ہے کہ (اپنی نماز کے مقام میں) داخل ہو کر نماز پڑھوں تو؟ فرمایا: تین اوقات ایسے ہیں کہ جن میں شیطان سورج کے ہمراہ ہوتا ہے (لوگوں کو گمراہ کرتا ہے) (۱) جب طلوع ہو۔ (۲) جب آسمان کے وسط میں پہنچ جائے (دوپہر کے وقت)۔ (۳) اور جب ڈوبنے لگے۔ لہذا تم زوال کے بعد (اول وقت پر نماز) پڑھو۔ کیونکہ شیطان یہ چاہتا ہے کہ تمہیں ایسی حد تک پہنچا دے کہ وہاں رہزنی کر کے اور تمہیں بے وقت نماز پڑھا کے تمہارا ایمان خراب کرے۔ (الفروع)

۷۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن ابی یعقوب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اگر کسی شخص کی نماز شب اور رات کو وتر قضا ہو جائے تو آیا اسے فجر کے بعد یا عصر کے بعد قضا کر سکتا ہے؟ فرمایا: (جب چاہے) کوئی حرج نہیں ہے۔ (احمد یب والاستبصار)

۸۔ ابن ابی یعقوب و حسین بن ابی العطاء حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دن کی نماز قضا ہو جائے تو اسے جب چاہو شب و روز میں ادا کرو۔ سب اوقات برابر ہیں۔ (ایضاً)

۹۔ جمیل بن ذراج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز شب کی قضا طلوع فجر سے لے کر طلوع آفتاب تک کی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں اور عصر سے لے کر رات تک بھی۔ (پھر فرمایا) یہ آل محمد علیہم السلام کے پوشیدہ رازوں میں سے ایک راز ہے۔ (ایضاً) دوسری روایت میں یہ ترجمہ بھی وارد ہے کہ اپنے گمراہوں کو یہ بات نہ بتاؤ ورنہ وہ اسے عادت بنا لیں گے! (ایضاً)

۱۰۔ نعمان رازی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کی کچھ نمازیں قضا ہو جاتی ہیں اور اسے طلوع یا غروب آفتاب کے وقت یاد آتی ہیں تو؟ فرمایا: جب بھی یاد آئیں اسی وقت پڑھ سکتا ہے۔ (احمد یب)

۱۱۔ سعد بن اسماعیل اپنے باپ اسماعیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز ظہر پڑھتا ہے۔ پھر ناقلہ (عصر) پڑھتا ہے مگر نہیں مکمل کرنے سے پہلے عصر کا وقت داخل ہو جاتا ہے تو آیا اب نماز عصر نوافل مکمل کر کے پڑھے؟ یا عصر کی نماز فوراً شروع کر دے اور باقی نوافل اس کے بعد پڑھے؟ یا انہیں کسی اور وقت پڑھے؟ فرمایا: اس وقت نماز عصر پڑھے اور (باقی عداہ) نوافل کی کسی اور دن قضا کرے۔ (احمد یب والاستبصار)

۱۲۔ قتل ازب (سابقہ ابواب میں) محمد بن فرج والی روایت گزر چکی ہے جس میں وارد ہے کہ امام نے فرمایا: جب صبح صادق ہو جائے تو پہلے نماز صبح پڑھو۔ اس کے بعد جس نماز کی چاہو قضا کرو۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۸ میں اور ج ابواب ۲۰ مقدمہ عبادات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۵ و ۶۱ میں) آئیگی انشاء اللہ۔ اور جن بعض حدیثوں میں عصر کے بعد قضا کرنے کی منع وارد ہوئی ہے ان میں محمول برتقیہ ہونے کا براہ احتمال ہے۔

باب ۴۰

جو شخص ظہر یا عصر کے نوافل پڑھنے میں مشغول ہو اگر چہ ابھی ایک رکعت پڑھی ہو کہ وقت ختم ہو جائے تو فریضہ سے پہلے ان کو مکمل کرے گا۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود بخار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: نماز جمعہ کا وقت جبکہ زوال کے بعد سایہ تسمہ یا اس کے بھی نصف کے برابر ہو جائے۔ اور زوال سے لے کر سایہ کے دو قدم ہونے تک آدی کو زوال کے نوافل پڑھنے کا حق ہے۔ اور اگر زوال کے بعد اور سایہ کے دو قدم کے برابر ہونے سے پہلے ایک رکعت نماز ناظرہ بھی پڑھی ہو تو پھر پوری (آٹھ) رکعت پڑھے گا۔ (اور اس کے بعد نماز فریضہ پڑھے گا) اور اگر ابھی ایک رکعت بھی نماز ناظرہ نہیں پڑھی تھی کہ سایہ دو قدم کے برابر ہو گیا تو اب نماز ظہر پڑھے گا۔ اور نوافل اس کے بعد پڑھے گا۔ اور آدی کو یہ حق ہے کہ ظہر کے بعد سایہ کے چار قدم ہونے تک عصر کے نوافل پڑھے اور اگر سایہ چار قدم کے برابر ہو جائے اور ہنوز اس نے کچھ بھی نوافل نہ پڑھے ہوں تو اب نوافل نہ پڑھے (بلکہ فریضہ عصر پڑھے) اور اگر اس سے پہلے کچھ پڑھ چکا تھا اگر چہ ایک رکعت ہی ہو تو ان کو مکمل کرے گا۔ اور ان سے فارغ ہو کر نماز عصر پڑھے گا۔ نیز فرمایا: اگر اس کے ذمہ ظہر کے نوافل ہیں اور ظہر کا وقت داخل ہو گیا ہے تو اس کے بعد نصف قدم (کے برابر) سایہ ہونے تک انہیں پڑھ سکتا ہے۔ اور اُسے یہ بھی حق ہے کہ اگر عصر کا وقت داخل ہونے سے پہلے ظہر کے کچھ نوافل پڑھ چکا تھا تو اور کچھ باقی تھے تو عصر کا وقت داخل ہونے کے بعد بھی (سایہ کے) ایک قدم ہونے تک ان کو پڑھ سکتا ہے۔ فرمایا: عصر کے وقت کے بعد ایک قدم اور ظہر کے وقت کے بعد نصف قدم وقت کے اعتبار سے مساوی ہیں۔ الحدیث۔ (تہذیب الاحکام)

باب ۴۱

اوقات نماز پہچاننے کا اہتمام کرنا اور اوقات فضیلت کا بکثرت ملاحظہ کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو یسیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس دن آسمان پر بادل چھا جائے اور اس کی وجہ سے لوگوں پر زوال کا وقت غلطی ہو جائے تو امام کی جانب سے سورج کو چمک دی جاتی ہے تاکہ ظاہر ہو اور ہر ہستی کے رہنے والے پر احتجاج کرے کہ کون اپنی نماز کی بجائے آوری میں اہتمام کرتا ہے اور کون اسے ضائع کرتا ہے۔ (القرع)

۲- جناب شیخ حسن بن محمد الدیلمی روایت کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام ایک دن جب کہ صفین میں جنگ وجدال اور قتل و قتال

میں مصروف تھے مگر اس کے باوجود دونوں صفوں کے درمیان برابر (وقفہ وقفہ سے) سورج پر نگاہ بھی ڈالتے جاتے تھے! ابن عباس نے عرض کیا: یا امیر المؤمنین یہ کام (بار بار سورج کی طرف دیکھنا) کیسا ہے؟ فرمایا: دیکھ رہا ہوں کہ زوال ہو گیا ہے؟ تاکہ (وقت فضیلت پر) نماز پڑھ سکیں! ابن عباس نے عرض کیا: بھلا یہ بھی نماز پڑھنے کا کوئی وقت ہے؟ ہم تو جنگ میں مصروف ہیں۔ نماز پڑھنے کی فرصت کہاں ہے؟ فرمایا: (اگر نماز نہیں پڑھتی تو) پھر ان سے جنگ کس لئے لڑ رہے ہیں؟ اسی نماز کے لئے تو جنگ لڑ رہے ہیں! راوی کہتا ہے کہ آپ نے کبھی نماز شب ترک نہیں کی تھی حتیٰ کہ لیلة الہریر میں بھی۔ (ارشاد القلوب دہلی)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب امیں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (آئندہ ابواب میں) بیان کی جائیں گی۔ اللہ۔

باب ۴۲

نماز کو اول وقت میں پڑھنا مستحب مؤکد ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود معاد یہ کن وحب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ گرمیوں کے موسم میں مؤذن حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا اور آپ اس سے فرماتے تھے "ابود ابود"۔ جناب شیخ صدوق اس کے معنی یہ کرتے ہیں کہ یہ لفظ "بوید" (جس کے معنی ذاک کیہ کے ہیں جو جلدی جلدی ذاک پہنچاتا ہے) سے مشتق ہے جس کا مطلب ہے جلدی کرو، جلدی کرو۔ (الغنیہ)
 - ۲۔ حضرت ابراہیم کرمی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ظہر کا وقت کب داخل ہوتا ہے؟ فرمایا: جب سورج ڈھل جائے! پھر عرض کیا اور یہ وقت ختم کب ہوتا ہے؟ فرمایا: جب زوال کے بعد سایہ چار قدم ہو جائے (پھر فرمایا) ظہر کا وقت تنگ ہے۔ دوسری نمازوں کی طرح وسیع نہیں ہے۔ (العقد بوالاستبصار)
- مؤلف حلام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۶۰ و ۶۱) میں اور اس سے پہلے باب ۱۲۸ اعداد الفرائض میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد نماز جمعہ کے بیان میں ذکر کی جائیں گی اور وہ حدیثیں بھی پہلے گزر چکی ہیں جو اس امر پر دلالت کرتی ہیں کہ وہ صلوٰۃ وسطیٰ جس کی حفاظت کا خصوصی حکم دیا گیا ہے اس سے مراد نماز ظہر ہے۔

باب ۴۳

نماز شب کا وقت نصف شب کے بعد ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبید اللہ بن زرارہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز عشاء پڑھ چکے تھے تو بستر پر تشریف لے جاتے تھے اور آدمی رات ہونے تک کچھ نہیں پڑھتے تھے۔ (المفقیہ)

۲۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ نماز شب کا وقت آدمی رات سے لے کر آخر تک (طلوع فجر تک) ہے۔ (ایضاً)
 ۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود فیضیل سے اور وہ امامین میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نصف شب کے بعد تیرہ رکعت نماز (ہائیں تفصیل کہ آٹھ رکعت نماز شب، دو رکعت شفع اور ایک رکعت وتر اور دو رکعت نافلہ صبح) پڑھتے تھے۔ (اجتہاد والاستبصار)

۴۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز عشاء سے فارغ ہوتے تھے تو رخت خواب پر تشریف لے جاتے تھے اور کچھ نہیں پڑھتے تھے مگر آدمی رات کے بعد نہ ماہ رمضان میں اور نہ اس کے علاوہ کسی اور مہینہ میں۔ (ایضاً)

۵۔ سلیمان بن حفص الروزی حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب آدمی رات ہوتی ہے تو وسط آسمان میں لوہے کے ستون جیسی روشنی نمودار ہوتی ہے جس سے دنیا روشن ہو جاتی ہے۔ اور وہ ایک گھنٹہ تک رہتی ہے۔ پھر اندھیرا اچھا جاتا ہے! پھر جب رات کا آخری تیسرا پہر باقی رہ جائے تو پھر مشرق کی طرف سے ایک روشنی ظاہر ہوتی ہے جس سے دنیا روشن ہو جاتی ہے اور وہ بھی ایک گھنٹہ تک رہتی ہے پھر چلی جاتی ہے۔ دراصل یہ نماز شب کا وقت ہے۔ پھر صبح صادق سے پہلے اندھیرا چھا جاتا ہے۔ اس کے بعد مشرقی جانب سے صبح صادق طلوع ہوتی ہے۔ فرمایا: اور اگر کوئی نصف شب میں نماز شب پڑھنا چاہے تو اسے اس کا اختیار ہے (پڑھ سکتا ہے)۔ (اجتہاد والاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ میں و باب ۳۶، ۳۵، ۵۳ میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۴۴

کسی عذر جیسے سفر، جوانی کی رطوبت، جنابت یا سردی یا نیند کے غلبہ کا خوف ہو یا

آدمی مریض ہو تو نماز شب اور نماز وتر کو آدمی رات سے پہلے پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل انیس حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کمرات کو لغو ذکر کے باقی تیرہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود لیب مرادی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ گرمیوں کے موسم میں جبکہ راتیں چھوٹی ہوتی ہیں، نماز شب رات کے پہلے حصہ میں پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (پھر فرمایا) تم نے بہت اچھا سوچا اور بہت اچھا کیا ہے! یعنی سفر میں ایسا کرنا بڑا اچھا ہے۔ پھر سوال کیا کہ اگر کسی شخص کو سفر میں جب ہونے کا یا سردی کا خوف ہو تو اس لئے نماز شب اور وتر کو جلدی اول شب میں پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا:

ہاں۔ (الفتیہ، اجہذیب والاستبصار)

۲۔ طیبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر سفر کی حالت میں تمہیں یہ خطرہ ہو کہ آخرب میں نہیں اٹھ سکو گے یا کوئی اور تکلیف ہو یا سخت لگ جائے تو اول شب میں نماز شب دو تہ پڑھ سکتے ہو۔ (ایضاً)

۳۔ فضل بن شاذان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: مسافر اور بیمار کے لئے اول شب میں اس لئے نماز شب پڑھنا جائز ہے کہ مسافر اپنی نقل و حرکت اور کوچ کی وجہ سے مشغول ہوتا ہے اور بیمار بیماری کی وجہ سے کمزور ہوتا ہے تو جب یہ اول شب میں نماز شب پڑھ لیں گے تو مطمئن ہو جائیں گے، بیمار آرام کر سکے گا اور مسافر اطمینان سے کوچ کر سکے گا اور اپنے سفر کو جاری رکھ سکے گا۔ (الفتیہ، اجہذیب، میون الاخبار)

۴۔ سہاب بن مہران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سفر میں نماز شب کے وقت کے متعلق سوال کیا فرمایا: نماز عشاء سے فراغت کے بعد سے نئے کراچ کی پو پھٹے تک۔ (الفتیہ، اجہذیب، الاستبصار)

۵۔ ابو حریز بن اور لیس حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر کی حالت میں نماز شب، وتر اور دو رکعت نالکھ اول شب میں نفل کے اوپر بھی پڑھ سکتے ہو۔ (الفتیہ)

دوسری روایت میں ارد ہے کہ جب آخرب میں فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو اول شب میں پڑھی جاسکتی ہے۔

۶۔ طیبی کے ایسے ہی ایک سوال کے جواب میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: جب سردی کا اندیشہ ہو یا کوئی تکلیف ہو تو اول شب میں پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ فرمایا: مجھے بھی جب اس کا اندیشہ ہو تو ایسا کرتا ہوں۔

(اجہذیب والاستبصار والفروع)

۷۔ سہاب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اول شب سے لے کر آخرب تک نماز شب پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ ہاں افضل یہ ہے کہ نصف شب کے بعد پڑھی جائے۔ (اجہذیب)

۸۔ محمد بن عمران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا نماز شب کو اول شب میں پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں میں بھی ایسا کرتا ہوں اور جب شتر بان زیادہ جلدی کرے تو نفل پر پڑھ لیتا ہوں۔ (ایضاً)

۹۔ علی بن بلال بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام علیہ السلام) کی خدمت میں لکھا کہ نماز شب کا وقت کیا ہے؟ فرمایا: زوال شب یعنی نصف شب کے وقت۔ اور اگر اس وقت نہ پڑھی جاسکے تو پھر اول و آخرب میں پڑھنی جائز ہے۔ (ایضاً)

۱۰۔ محمد بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام علیہ السلام) کی خدمت میں خط لکھا کہ میرے آقا! آپ کے جدا ہونے سے یہ روایت ہم تک پہنچی ہے کہ اگر کوئی شخص اول شب میں نماز شب پڑھے تو کوئی حرج نہیں ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا جس

وقت بھی پڑھی جائے جائز ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ عذر شرعی پر محمول ہے جیسا کہ یہ بات اوپر گزر چکی ہے۔

۱۱۔ احمد بن الحجال حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ آنجناب نماز عشاء کے بعد دو رکعت نماز پڑھا کرتے تھے جن میں قرآن مجید کی سو آیتیں پڑھتے تھے۔ جن کو (ہنچکانہ اور ان کے نوافل مقررہ میں) شمار نہیں کرتے تھے۔ ان کے بعد دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے تھے جن میں سورہ قل هو اللہ اور قل یا ایہا الکافرین پڑھتے تھے۔ پس اگر تو (مجمعی رات) جاگ جاتے تو نماز شب اور نماز وتر ادا کرتے اور اگر طلوع فجر تک نہ جاگتے تو وہ دو رکعتیں جو نماز عشاء کے بعد پڑھتے تھے ان کو وتر شمار کرتے تھے۔ (ایضاً)

۱۲۔ ابان بن تغلب بیان کرتے ہیں کہ میں (سفر حج میں) مکہ و مدینہ کے درمیان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ تھا۔ آپ فرماتے تھے کہ تم لوگ جو ان ہوتم تو نماز شب مؤخر کر سکتے ہو۔ مگر میں بوڑھا ہوں اس لئے میں جلدی پڑھتا ہوں چنانچہ آپ (اس سفر میں) نماز شب کو اول شب میں پڑھا کرتے تھے۔ (الفروع، العہدیب)

۱۳۔ جناب شیخ محمد بن کی (شہید اول) نے محمد بن ابوترہ کی کتاب سے باسناد خود ابراہیم بن سنیہ بیان کرتے ہیں کہ میرے بعض گھر والوں نے حضرت امام ابو محمد علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا کہ آیا نماز شب اول شب میں پڑھی جاسکتی ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا کہ مسافر کے لئے نماز شب اول شب میں پڑھنا ایسا ہے جیسے حاضر کا آخر شب میں پڑھنا۔ (کتاب الذکرئی) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲۷ میں) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ شرعی عذر کی صورت میں نوافل کو اپنے اوقات سے پہلے پڑھا جاسکتا ہے اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۵ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲۵

نماز شب کو اول شب میں پڑھنے سے افضل یہ ہے کہ اس کی بعد میں قضا کی جائے۔ اور تقدیم کی صورت میں ثلث شب تک مؤخر کرنا مستحب ہے۔ (اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود و معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ کے نیکو کار جب دारوں میں سے ایک شخص نے نیند کے غلبہ کی شکایت کرتے ہوئے کہا ہے کہ میں نماز شب کے لئے رات کو اٹھنا چاہتا ہوں۔ مگر نیند کے غلبہ کی وجہ سے صبح تک سویا رہتا ہوں۔ حتیٰ کہ ایک ماہ بلکہ دو ماہ تک مسلسل نماز کی قضا کرتا ہوں اور اس کے بوجھ پر صبر کرتا ہوں! فرمایا: بخدا یہ (کردار) آگھ کی شندک ہے۔ مگر (اول شب میں) نوافل پڑھنے کی رخصت نہ دی۔ (بلکہ) فرمایا: دن کے وقت ان کی قضا کرنا افضل ہے۔ (الفقیہ، الفروع)

شیخ طوسی نے اس کے ساتھ یہ ترمیم بھی ذکر کیا ہے: ”میں نے عرض کیا کہ ہماری کچھ نوجوان باکرہ لڑکیاں ایسی بھی ہیں جو نیکی اور نیکو کاروں سے محبت کرتی ہیں۔ جو نماز (شب) پڑھنے کا حرم بھی رکھتی ہیں مگر نیند غالب آجاتی ہے بعض اوقات اس کی قضا کرتی ہیں اور بعض اوقات وہ بھی نہیں کر سکتیں مگر وہ اس پر قادر ہیں کہ اول شب میں اسے ادا کریں۔ تو امام نے انہیں اول شب میں پڑھنے کی رخصت دی کہ جب قضا سے کمزور ہوں اور اسے ضائع کر دیں۔ (العقدیب والاسبصار)

۳۔ عمر بن خطاب نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ مجھے اٹھارہ راتیں گزر گئی ہیں ہر رات اٹھ کر نماز شب پڑھنے کی نیت کرتا ہوں مگر اٹھ نہیں سکتا، کیا اول شب میں پڑھ لوں؟ فرمایا: نہ! اور ان کو قضا کر۔ میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ تم (اول شب پڑھنے کی) عادت بنا لو۔ (المفقیہ)

۴۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: نماز صبح اور عصر کے بعد نماز شب کی قضا کرنا آل محمد علیہم السلام کے پوشیدہ اسرار میں سے ایک راز ہے۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد سے اور وہ امامین میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص کو شب خیزی کی عادت تھی۔ اسے ایک، دو بلکہ تین راتیں گزر جاتی ہیں۔ لیکن وہ اٹھ نہیں سکتا! آیا وہ اول شب میں پڑھے یا قضا کرے؟ آپ کو کیا چیز زیادہ پسند ہے؟ فرمایا: قضا کرنا مجھے زیادہ پسند ہے۔ اگرچہ تمسدا تمس ہی کیوں نہ گزر جائیں۔ (العقدیب)

۶۔ مرازم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نماز شب کب پڑھوں؟ فرمایا: آخر شب میں پڑھو! عرض کیا: بیدار نہیں ہوتا؟ فرمایا: ایک مرتبہ بیدار ہو کر (بروقت) پڑھو۔ ایک بار سو جاؤ اور اس کی قضا کرو۔ پس دن میں اس کی قضا کا اہتمام کرو گے تو پھر رات میں بیدار ہونے لگ جاؤ گے! (ایضاً)

۷۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں ان (امامین علیہم السلام میں سے) ایک امام سے سوال کیا کہ ایک شخص ہے۔ جو آخر شب میں بیدار نہیں ہوتا۔ حتیٰ کہ اسے اس طرح چدرہ راتیں گزر جاتی ہیں۔ پس اگر وہ اول شب نماز شب پڑھ لے تو یہ بات آپ کو زیادہ پسند ہے۔ یا دن کو اس کی قضا کرے؟ فرمایا: قضا کرنا مجھے زیادہ پسند ہے! کیونکہ میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ وہ اسے (اول شب میں) پڑھنے کو عادت بنائے! جناب زرارہ کہا کرتے تھے وہ نماز کس طرح پڑھی جاسکتی ہے جس کا تہذوق داخل نہیں ہوا۔ اس نماز کا وقت تو نصف شب کے بعد ہے۔ (ایضاً)

۸۔ جناب عبد اللہ بن جعفر عمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کو اندیشہ ہے کہ وہ آخر شب میں نہیں اٹھ سکے گا! آیا وہ نماز عشاء سے فارغ ہو کر

نماز شب پڑھ سکتا ہے؟ آیا یہ کافی ہے یا اسے اس کی قضا کرنی چاہئے؟ فرمایا: جب تک رات کی ایک تہائی نہ گزر جائے اس وقت تک کوئی نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ مگر دن کو قضا کرنا اس وقت نماز پڑھنے سے افضل ہے۔ (قرب الانوار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ ٹکٹ شب تک اس کا مؤخر کرنا مستحب ہے۔ نہ یہ کہ یہ اس کا وقت ہے۔ اسی وجہ سے قضا کو افضل قرار دیا گیا ہے۔ اس سے پہلے (باب ۱۳، اداء الفرائض میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۴۶

نماز شب کا آخری وقت طلوع فجر ہے اور اگر وقت تک ہو تو اسے مختصر کرنا اور اگر قضا ہونے کا اندیشہ ہو تو اس کا وتر سے مؤخر کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن جابر یا عبداللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آخر شب میں ایسے وقت اٹھتا ہوں کہ صبح صادق ہونے کا خطرہ ہے تو (نماز شب کا کیا کروں؟) فرمایا: صرف سورہ حمد پڑھتے جاؤ (دوسرا سورہ نہ پڑھو) اور جلدی جلدی کرو۔

(الفروع والہدیٰ والاقتباص)

۲۔ محمد بن مسلم روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص آخر شب کو اٹھتا ہے۔ مگر اسے اندیشہ ہے کہ اچانک صبح نمودار نہ ہو جائے آیا پہلے وتر پڑھے یا نماز شب کو باضابطہ طور پر پڑھے تاکہ وتر کو آخر میں پڑھ سکے؟ فرمایا: (اس صورت میں) پہلے وتر پڑھے (پھر فرمایا: ایسی حالت میں) میں بھی ایسا کرتا ہوں۔ (پھر اگر وقت ہو تو نماز شب ادا پڑھ لے گا۔ ورنہ بعد میں قضا کرے گا)۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ کیا تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ نماز صبح سے پہلے اٹھو اور صرف وتر اور ناقص صبح پڑھو اور تمہارے نامہ اعمال میں نماز شب کا ثواب لکھا جائے۔ (الہدیٰ)

۴۔ ابراہیم بن عبدالحمید بعض اصحاب سے (جو غالباً اسحاق بن غالب ہیں) اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص (آخر) شب میں اٹھے اور یہ گمان کرے کہ صبح روشن ہو چکی ہے پھر (جلدی جلدی) نماز وتر پڑھے مگر بعد ازاں دیکھے، ہنوز تو کچھ رات باقی ہے تو (سابقہ پڑھی ہوئی) وتر کے ساتھ ایک رکعت کا اضافہ کرے پھر باقاعدہ نماز شب پڑھے۔ بعد ازاں وتر پڑھے۔ (ایضاً)

- ۵۔ علی بن عبد اللہ بن عمران حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تم (اندرون خانہ) نماز صبح پڑھ رہے تھے۔ جب (پڑھ کر) باہر نکلے تو صبح کو دیکھا (تو معلوم ہوا کہ نوز کچھ منٹ باقی ہیں تو) سابقہ دو رکعت کے ساتھ ایک رکعت اور شامل کر کے اسے (تین رکعت بنا دو۔ اور نماز صبح بعد میں پڑھ لینا)۔ (ایضاً)
- ۶۔ اسماعیل بن جابر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: جب صبح صادق طلوع ہو چکی ہو تو نماز وتر پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: نہ۔ (ایضاً)
- ۷۔ سعد بن سعد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص گھر کے اندر یہ سمجھ کر کہ نوز رات ہے نماز شب پڑھ رہا ہے۔ باہر سے ایک آدمی اس کے پاس آتا ہے اور وہ آ کر اسے بتاتا ہے کہ صبح صادق ہو چکی ہے آیا اب نماز وتر پڑھے یا نہ؟ اور آیا پڑھی ہوئی نماز شب کا اعادہ (یعنی قضا) کرے یا نہ؟ فرمایا: اگر صبح ہونے کے بعد پڑھی ہے تو اس کا اعادہ کرے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اس روایت کو (جس میں وارد ہے کہ وتر نہ پڑھے) اس بات پر محمول کیا ہے کہ جب نماز فریضہ کا وقت تنگ ہو۔ (ورنہ پہلے وتر پڑھ سکتا ہے)۔
- ۸۔ علی بن عبد العزیز بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں (آخر شب میں) اٹھتا ہوں اور صبح ہونے کا اندیشہ ہے تو؟ فرمایا: صرف نماز وتر پڑھو۔ عرض کیا: (وتر پڑھ کر) جب دیکھتا ہوں تو ابھی رات باقی ہے؟ فرمایا: پھر نماز شب پڑھو۔ (اور پھر وتر آخر میں پڑھو)۔ (ایضاً)
- ۹۔ عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب اٹھو اور صبح طلوع ہو چکی ہو تو پہلے وتر پڑھو پھر صبح کا دو گانہ پڑھو اس کے بعد (نماز شب کی) آٹھ رکعتیں (قضا کر کے) پڑھو۔ (ایضاً)
- ۱۰۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ نماز شب کا وقت آدمی رات سے لے کر آخر شب تک ہے۔ (المغنیہ)
- ۱۱۔ ابن عمر حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: نماز شب دو دو رکعت ہے اور جب صبح ہونے کا اندیشہ ہو تو صرف ایک رکعت نماز وتر پڑھو۔ کیونکہ خداوند عالم وتر (خاق) سے محبت کرتا ہے۔ اس لئے کہ وہ خود وتر ہے۔ (علل الشرائع)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں (اس سے پہلے باب ۱۰ میں گزر چکی ہیں اور کچھ) اس کے بعد (باب ۵۰ و ۵۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۴۷

جو شخص نماز شب کی چار رکعت پڑھ چکا ہو کہ صبح صادق ہو جائے اس کے لئے مستحب ہے کہ مختصر کر کے (صرف سورہ حمد پڑھ کر) اسے مکمل کرے پھر نماز فریضہ پڑھے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو جعفر الاحول سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم طلوع فجر سے پہلے نماز شب کی چار رکعت پڑھ چکے ہو تو اسے مکمل کرو خواہ فجر طلوع ہو یا نہ ہو۔ (الہدیب والا استبصار)
 - ۲- یعقوب بن ازبیاں کہتے ہیں کہ میں نے ان (امام علیہ السلام) کی خدمت میں عرض کیا کہ میں صبح صادق سے تھوڑا سا پہلے اٹھتا ہوں۔ اور نماز شب کی چار رکعت پڑھتا ہوں پھر یہ اندیشہ دامن گیر ہوتا ہے کہ فجر نہ طلوع ہو جائے آیا وتر پڑھوں یا کہ نماز شب کو مکمل کروں؟ فرمایا: بلکہ وتر پڑھو اور (نماز شب کی باقی ماندہ رکعتوں کو دن کے اگلے حصہ میں قضا کرو)۔ (ایضاً)
- مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ یہ فضیلت پر اور پہلی روایت جواز پر محمول کیا ہے۔ جیسا کہ جناب شیخ طوسی نے کہا ہے۔ اور ممکن ہے کہ اسے نماز (صبح) کے قضا ہونے کے خوف یا عدم خوف پر محمول کیا جائے (کہ اگر خوف ہو تو قضا کرے اور خوف نہ ہو تو مختصر ادا کرے)۔

باب ۴۸

جو شخص طلوع فجر کے بعد بیدار ہو اس کے لئے مستحب ہے کہ جب تک نماز کا وقت تنگ نہ ہو پہلے مختصر طور پر نماز شب اور وتر پڑھے اس کے بعد نماز صبح پڑھے مگر اس کی عادت بنا لینا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمر بن یزید سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا طلوع فجر کے بعد نماز شب اور وتر کا پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں طلوع فجر کے بعد بھی پڑھ سکتے ہو۔ یہاں تک کہ وہ نماز صبح کے وقت (فضیلت) میں پڑھی جائے اور صبح آخر میں! مگر ہر رات عمدہ ایسا نہ کرو۔ نیز فرمایا کہ نماز شب سے فارغ ہو کر نماز وتر بھی پڑھو۔ (الہدیب والا استبصار)

- ۲- اسماعیل بن سعد الأشعری (ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ) میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا صبح طلوع ہو جانے کے بعد نماز وتر پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں! بعض اوقات میرے والد بھی طلوع صبح کے بعد وتر پڑھا کرتے تھے۔ (ایضاً)

- ۳- سلیمان بن خالد بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے بیان کیا کہ بعض اوقات جب میں اٹھتا ہوں تو نماز صبح پڑھتا ہوں! میں نے عرض کیا: تو کیا میں ایسا کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ مگر اس کی عادت نہیں بنالینی

چاہئے۔ (ایضاً)

۴۔ منفل بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں (آخر شب میں) اٹھتا ہوں اور شک کرتا ہوں کہ آیا فجر طلوع ہو گئی ہے یا نہ تو؟ فرمایا: اسی شک کی حالت میں نماز شب پڑھو۔ اور جب فجر طلوع ہو جائے تو نماز وتر پڑھ کر نافلہ صبح کا دو گانہ پڑھو۔ اور اگر اس وقت بیدار ہو کہ جب صبح ہو چکی ہو تو پھر پہلے نماز فریضہ پڑھو۔ اور کوئی نماز نہ پڑھو۔ اور جب نماز صبح پڑھ چکو تو فوت شدہ نماز کی قضا کرو۔ اور اسے عادت نہ بناؤ۔ اور اپنے گھروالوں کو اس سے آگاہ نہ کرو۔ ورنہ وہ اسی طرح پڑھیں گے اور رات میں (نماز شب) نہیں پڑھیں گے۔ (ایضاً)

۵۔ عمر بن یزید بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں اس وقت اٹھتا ہوں کہ فجر طلوع ہو چکی ہوتی ہے پس اگر میں نماز فریضہ پڑھتا ہوں تو وہ وقت فضیلت میں پڑھی جائے گی (لیکن نماز شب رو جائے گی) اور اگر ان سے نماز شب و وتر پڑھتا ہوں تو نماز فجر ان کے (قضائی) وقت میں (اور وہ نماز صبح کے وقت فضیلت میں) پڑھی جائیگی؟ فرمایا: پہلے نماز شب و وتر پڑھو مگر اسے اپنی عادت نہ بناؤ۔ (ایضاً)

۶۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جب میں اٹھتا ہوں تو فجر طلوع ہو چکی ہوتی ہے مگر میں نے ہنوز نماز شب نہیں پڑھی؟ فرمایا: پہلے نماز شب، وتر اور نافلہ صبح پڑھو (بعد از نماز صبح پڑھو)۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۳۷ میں) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ نوافل کو اپنے مقررہ اوقات سے مقدم و مؤخر کیا جاسکتا ہے اور یہ کہ جب تک نماز فریضہ حاضرہ کا وقت تنگ نہ ہو اس وقت تک اس کے وقت نماز نافلہ ادا و قضا پڑھی جاسکتی ہے۔

باب ۳۹

اگر زوال کے بعد یاد آئے کہ نماز شب نہیں پڑھی۔ تو مستحب ہے کہ نماز ظہر اور اس کے نوافل کے بعد اس کی قضا کرے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علمی عنہ)

۱۔ جناب عبداللہ بن جعفر صیرمی باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ خدمت امام میں عرض کیا کہ ایک شخص نماز شب پڑھنا بھول گیا۔ اور جب نافلہ ظہر پڑھنے کے لئے کھڑا ہوا تب یاد آیا تو؟ فرمایا: پہلے یہ نوافل پڑھے۔ بعد ازاں نماز ظہر ہاں جب نماز ظہر سے فارغ ہو تو اس کے بعد عصر تک یا جب چاہے نماز شب اور وتر (کی قضا) نماز پڑھ سکتا ہے۔ (قرب الاستاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی وہ بعض حدیثیں جن میں اس موضوع کے متعلق کچھ اشارات پائے جاتے ہیں وہ اس سے پہلے (باب ۳۵، ۳۶، ۳۷ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۵۰

نماز صبح کے دو رکعت نماز نافلہ کا طلوع فجر سے پہلے اور نماز شب کے بعد بلکہ علی الاطلاق (طلوع سے پہلے) پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عین)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابی نصر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے صبح کے نافلہ کے متعلق سوال کیا (کہ اسے کب پڑھنا چاہئے) فرمایا: اسے نماز شب میں داخل کرو۔

(الہدیٰ والاقتدار)

۲۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نافلہ صبح کب پڑھوں؟ فرمایا: طلوع فجر کے بعد۔ میں نے عرض کیا کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے تو مجھے یہ حکم دیا تھا کہ میں انہیں طلوع فجر سے پہلے پڑھوں! فرمایا: اے ابو محمد! شیعہ حضرات میرے والد کے پاس ہدایت حاصل کرنے کی غرض سے آتے تھے اس لئے وہ بھی ان کو محض کڑوے حق کے مطابق جواب دیتے تھے۔ اور جب میرے پاس آئے تو شک و شبہ کرتے ہوئے آئے اس لئے میں نے ان کو تفسیر کے مطابق جواب دیا۔ (ایضاً)

مولف غلام فرماتے ہیں کہ ”مطلب یہ ہے کہ امام علیہ السلام نے جو یہ فتویٰ دیا ہے کہ طلوع فجر سے پہلے ان کا پڑھنا جائز نہیں ہے کہ یہ بنا بر تفسیر ہے۔“

۳۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا نماز صبح کا دوگانہ نافلہ فجر سے پہلے پڑھنا چاہئے یا اس کے بعد؟ فرمایا: پہلے۔ یہ دوگانہ نماز شب میں سے ہے جو کہ (اسی طرح) تیرہ رکعت بنتی ہے۔ (پھر فرمایا) اگر قیاس کرنا چاہو تو سمجھو کہ اگر تمہارے ذمہ ماہ رمضان کے واجبی روزے ہوں تو آیا تم سختی روزے رکھو گے؟ جب فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو پہلے فریضہ ادا کرو۔ (ایضاً)

۴۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ دو رکعت نافلہ صبح کا اول وقت کیا ہے؟ فرمایا: رات کا آخری چھٹا حصہ۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ صبح کے دو رکعت نافلہ کے پڑھنے کا اصلی وقت کیا ہے؟ فرمایا: طلوع فجر سے پہلے کیونکہ جب فجر طلوع ہو جائے تو پھر تو نماز صبح کا وقت داخل ہو جاتا ہے۔ (الفروع، الہدیٰ والاقتدار)

۶۔ علی بن مہزیار بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جسے میں نے پڑھا کہ وہ دوگانہ جو

نماز صبح سے پہلے پڑھا جاتا ہے! آیا وہ نماز شب سے ہے یا دن کی نماز سے؟ اور اسے کس وقت پڑھوں؟ امام نے اپنے دخل سے جواب دیا ان کو نماز شب میں اسی طرح داخل کرو جس طرح داخل کرنے کا حق ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۷۸ اور اعداد الفرائض باب ۱۳ میں) اسی قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں کہ نوافل میں تقدیم و تاخیر روا ہے۔

باب ۵۱

نماز صبح کے نافلہ کا وقت طلوع فجر کے بعد مشرقی سرخی کے ظاہر ہونے تک دراز ہے اور اگر کوئی شخص اس سے پہلے پڑھ کر سوجائے تو طلوع فجر کے بعد ان کا اعادہ کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو قلمروا کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن یحییٰ بن یزید بن یزید سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص ہے جس نے ابھی نماز صبح نہیں پڑھی۔ جبکہ صبح بالکل روشن ہو گئی ہے بلکہ (افق) پر سرخی ظاہر ہو گئی ہے اور اس نے ابھی نافلہ صبح بھی نہیں پڑھی۔ آیا وہ پہلے نافلہ پڑھے یا اسے مؤخر کر کے پہلے فریضہ ادا کرے؟ فرمایا: ان کو مؤخر کرے۔ (احمدیہ)

۲۔ سلیمان بن خالد اور یحییٰ بن ابی العلاء بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ان دو رکعتوں کے بارے میں سوال کیا جو نماز صبح سے پہلے پڑھی جاتی ہیں؟ جب آدی اس وقت بیدار ہو جب صبح روشن ہو چکی ہو تو؟ فرمایا: پہلے نافلہ پڑھے اس کے بعد نماز صبح پڑھے۔ (ایضاً)

۳۔ یعقوب بن سالم بڑا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: طلوع فجر کے بعد دو گانہ نافلہ صبح پڑھو اور پہلی رکعت میں (حمد کے بعد) سورہ قل یا ایہا الکافرون اور دوسری میں سورہ قل هو اللہ احد پڑھو۔ (ایضاً)

۴۔ اسحاق بن عمار بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز صبح کا دو گانہ نافلہ روشنی کے سر کے بالمقابل آنے تک ادا کر سکتے ہو۔ اس کے بعد پہلے فریضہ صبح ادا کرو (بعد ازاں نافلہ)۔ (ایضاً)

۵۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ (بعض اوقات) میں نماز شب اور نافلہ صبح پڑھ کر سوجاتا ہوں اور جب تک خدا چاہتا ہے سوتا رہتا ہوں اور جب طلوع فجر کے وقت بیدار ہوتا ہوں تو ان دو رکعتوں کا اعادہ کرتا ہوں۔ (ایضاً)

۶۔ ابو بکر حفصی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ میں دو رکعت نافلہ صبح کس وقت پڑھوں؟ فرمایا: جب صبح صادق (افق) پر پھیل جائے جسے عرب ”صدیح“ کہتے ہیں۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵۰ میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۵۲ میں) کابیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۵۲

ناقلہ فجر کا فجر سے پہلے، فجر کے وقت اور فجر کے بعد پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو ظہور کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ ناقلہ فجر، فجر سے پہلے فجر کے بعد اور فجر کے وقت پڑھو۔ (المعتمد بوالاستبصار)
- ۲۔ یہی سوال جب ابن ابی یوسف نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے کیا تو انہوں نے بھی یہی جواب دیا جو ان کے والد ماجد نے دیا تھا (قبل الفجر و بعدہ و بعدة)۔ (ایضاً)
- ۳۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ وہ دو گانہ جو نماز فجر سے پہلے پڑھا جاتا ہے کب پڑھوں؟ فرمایا: جب مؤذن کے 'لقد قامت الصلوة'۔ (ایضاً)
- ۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ ناقلہ فجر فجر سے پہلے، فجر کے وقت اور فجر کے بعد پڑھا جا سکتا ہے، پہلی رکعت میں سورۃ قل یا ایہنا الکفارون اور دوسری میں قل هو اللہ احد پڑھو۔ (المعتمد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۴۲، ۵۱ و ۵۲ میں) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں، جو عمومی یا خصوصی طور پر اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں (اور پھر اس کے بعد باب التصانیر میں ذکر کی جائیگی) انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۳

نصب شب کے بعد نماز تہجد کا ظہرین اور مغرب کی طرح چار چار اور تین تین کر کے پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو ظہور کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز کا تذکرہ کرتے ہوئے فرما رہے تھے کہ (جب نماز عشاء سے فارغ ہو جائے تو ایمان کے وضو کے لئے پانی لایا جاتا تھا جسے ڈھانپ کر سر ہانے رکھ لیتے اور سواک کو اپنے بستر کے نیچے رکھ دیتے۔ پھر جس قدر خدا چاہتا سوتے رہتے۔ پس جب بیدار ہوتے تو بیٹھ جاتے اور آسمان کی طرف نگاہ کر کے سورہ آل عمران کی یہ آیتیں تلاوت فرماتے: "ان فی علق النسموات والارض الايات (تسا قولہ انک لا

تسخیف المبعاد) پھر مسواک کرتے اور طہارت کرتے پھر مسجد میں تشریف لے جاتے۔ اور چار رکعت نماز اس طرح پڑھتے کہ ان کے قیام، رکوع اور سجود کا وقت برابر ہوتا۔ رکوع اس قدر طویل کرتے کہ کہا جاتا کہ کب پڑھا نہیں گئے بچہ اس قدر طویل کرتے کہ کہا جاتا کہ کب سر بلند کریں گے؟ بعد ازاں وہاں اپنے بستر پر تشریف لے جاتے۔ پھر جب تک خدا چاہتا سوتے رہے پھر بیدار ہوتے اور بیٹھ کر اور آسمان پر نگاہ ڈال کر سورہ آل عمران والی سابقہ آیات کی تلاوت کرتے پھر مسواک کرتے اور طہارت کرتے اور مسجد میں تشریف لے جاتے اور حسب سابق پھر چار رکعت نماز پڑھتے۔ پھر وہاں رخت خواب پر تشریف لے جاتے اور جب تک خدا چاہتا آرام فرماتے پھر بیدار ہو کر آسمان پر نگاہ ڈالتے اور سابقہ آیات کی تلاوت فرماتے، مسواک کرتے، طہارت کرتے پھر مسجد میں تشریف لے جاتے اور نماز وتر (دو رکعت شفع، ایک رکعت وتر) اور دو رکعت ناللسج ادا فرماتے بعد ازاں نماز پڑھانے کے لئے تشریف لے جاتے۔ (العجدیب)

۲۔ فروع کافی میں بروایت حلبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اسی طرح اسوہ نبویہ مروی ہے۔ صرف اس میں یہ ترمیم موجود ہے کہ چار اور چار رکعت پڑھتے اور سونے کے بعد تیسری یا تقریباً صبح اٹھتے اور وتر دو گانہ صبح ادا فرماتے۔ پھر امام نے یہ آیت پڑھی: "لقد کان لکم فی رسول اللہ اسوۃ حسنہ" (جناب رسول خدا کی سیرت و کردار میں تمہارے لئے بہترین نمونہ عمل موجود ہے)۔ راوی نے عرض کیا کہ آپ کن وقت اٹھتے تھے؟ فرمایا: ایک تہائی رات گزر جانے کے بعد اور ایک اور روایت کے مطابق فرمایا: نصیب شب کے بعد۔ (الفروع)

۳۔ ابن کبیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (پہلے دور میں) کسی آدمی کو اس بات پر تعریف نہیں کی جاتی تھی کہ وہ آخر شب میں اٹھتا اور ایک ہی مرتبہ نماز شب پڑھ کے سو جاتا اور چلا جاتا۔ (ایضاً) (بلکہ قابل تعریف تب سمجھا جاتا تھا کہ جب نماز شب کو حسب سابق چار چار اور تین رکعت کر کے الگ الگ پڑھتا تھا)۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی فی الجملہ بعض حدیثیں پہلے (باب ۶ مسواک میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۳۵ تعقیبات میں) آچکی انشاء اللہ۔

باب ۵۴

نماز شب کا آخر شب تک مؤخر کرنا اور وتر کا صبح کاذب و صبح صادق کے درمیان پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک بکر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بائنا خود معاذ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر

صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز وتر کا بہترین وقت کون سا ہے؟ فرمایا: پہلی فجر (صبح کاذب)۔ (الفروع، العجدیب)

۲۔ ابان بن تغلب میان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت رسول خدا صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز وتر کب پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا: (صبح صادق سے اس قدر پہلے) جس قدر غروب آفتاب اور نماز مغرب کی درمیان فاصلہ ہوتا ہے۔ (ایضاً)

۳۔ اسماعیل بن سعد الاشعری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ نماز وتر کا بہترین وقت کون سا ہے؟ فرمایا: سب سے زیادہ افضل وقت وہ ہے جو صبح کاذب کے نزدیک ہو! پھر سوال کیا: نماز شب کا بہترین وقت کون سا ہے؟ فرمایا: رات کی آخری تہائی۔ (ایضاً)

۴۔ جناب شیخ محمد بن کئی (شہید اول) علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے جناب امیر علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا وتر اول شب میں پڑھی جاتی ہے؟ آپ نے اسے کوئی جواب نہ دیا حتیٰ کہ جب صبح کاذب اور صبح صادق کے درمیان کا وقت تھا تو جناب امیر علیہ السلام مسجد میں تشریف لے گئے اور انہوں نے فرمایا: وتر کے بارے میں سوال کرنے والا کہاں ہے؟ یہ وقت وتر کا بہترین وقت ہے۔ پھر کھڑے ہو کر نماز وتر پڑھی۔ (کتاب الذکرئی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے اعداد الفرائض وغیرہ میں اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور بعض ایسی حدیثیں بھی ذکر کی جا چکی ہیں جو نصب شب کے افضل ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔ تو وہ افضلیت نسبتی ہے۔ یعنی نماز شب کو اول شب میں پڑھنے یا اس کی قضا کرنے سے افضل نصف شب ہے (لیکن یہ آخر شب علی الاطلاق افضل ہے)۔

باب ۵۵

آدھی رات کس طرح معلوم ہوتی ہے؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عمر بن حنظلہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ زوال آفتاب تو چونکہ دن میں ہوتا ہے جسے ہم جانتے ہیں۔ پس رات کی کیا کیفیت ہے؟ فرمایا: جس طرح دن میں زوال ہوتا ہے اسی طرح رات میں بھی زوال ہوتا ہے؟ عرض کیا: اسے کس طرح معلوم کیا جائے؟ فرمایا: ستاروں کے گرنے سے! (الفقیر)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ تارے جو اول شب کو طلوع ہوتے ہیں وہ نصف کو غروب ہوتے ہیں۔

۲۔ جناب ابن ادریس حلیٰ باسناد خود ابوبصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ”دلسوک الشمس“ سے مراد زوال آفتاب ہے اور ”عسق اللیل“ سے مراد نصف شب ہے جو بمنزلہ دن کے زوال کے ہے۔ (السرائر)

باب ۵۶

جب نماز شب قضا ہو جائے تو اس کی قضا نماز صبح اور نماز عصر کے بعد مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کمر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی ص ۷)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود جمیل بن دراج سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے

سوال کیا کہ آیا طلوع فجر کے بعد طلوع آفتاب تک نماز شب کی قضا کی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں! (بلکہ) عصر کے بعد سے لے

کر رات تک بھی! (پھر فرمایا) اور یہ آل محمد علیہم السلام کے پوشیدہ رازوں میں سے ایک راز ہے۔ (العقدیب والاستبصار)

۲- مفضل بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میری نماز شب قضا ہو

جاتی ہے تو کیا نماز صبح سے فارغ ہو کر وہیں جائے نماز پر طلوع آفتاب سے پہلے اس فوت شدہ نماز کو پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا:

ہاں۔ مگر اپنے گھر والوں کو اس کی خبر نہ ہونے دو ورنہ وہ اسے اپنا طریقہ اور طریقہ بتائیں گے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ظاہر یہ ہوتا ہے کہ قضا کرنے پر اکتفا کرتے ہوئے نماز شب کا ترک کرنا مرجوح

ہے (یعنی ایسا نہیں کرنا چاہیے)۔

نیز فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (باب ۲۸ میں) ایسی کئی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ نماز شب کی قضا

مستحب ہے اور وہ ہر وقت پڑھی جاسکتی ہے۔

باب ۵۷

فوت شدہ نمازوں کی جلدی قضا کرنا مستحب ہے اگرچہ دن کی نمازوں کی قنارات میں اور

رات کی نمازوں کی قنادن میں کرنی پڑے اور قضا و ادا کے وقت میں موافقت بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کا ترجمہ کر کے باقی چودہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی ص ۷)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا

گیا کہ ایک شخص نے بغیر طہارت کے نماز پڑھی یا چند نمازیں پڑھنا بھول گیا۔ یا سویا رہا (اور نہ پڑھ سکا) تو؟ فرمایا: جب بھی

یاد آئے خواہ دن میں یا رات میں ان کی قضا کرے۔ (العقدیب، الفروع، الاستبصار)

۲- حنبہ العابد بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے خدا کے اس ارشاد ”وہو الذی جعل اللیل

و النهار خلفة لمن اراد ان یذکر او اراد شکوراً“ کے مطلب کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: مطلب یہ ہے کہ

رات کی قضا شدہ نماز کی دن میں اور دن کی فوت شدہ نمازوں کی قنارات میں کی جاسکتی ہے۔ (العقدیب)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود یرید بن معاویہ الحمصی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: رات کی نوت شدہ نماز کی قضا کے سلسلہ میں بفضل یہ ہے کہ آخر شب میں اسی وقت ادا کی جائے جس میں وہ نوت ہوئی تھی اور اگر اس کی قضا دن میں بھی کر تو کوئی حرج نہیں ہے۔ اور زوال آفتاب سے پہلے۔ (المقتب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس معنی پر محمول ہے کہ اس شخص کو وہ نوت شدہ نماز یاد ہی آخر شب میں آئے یا پھر یہ تقیہ پر محمول ہے۔

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو نماز دن میں قضا ہوئی ہے اس کی قضا دن میں اور جو رات میں قضا ہوئی ہے اس کی قضا رات میں کرو۔ عرض کیا: آیا میں ایک رات میں دو (نوت شدہ) دتروں کی قضا کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں ہمیشہ وتر کی قضا کر سکتے ہو۔ (المفروض، الجہدیب)

۵۔ اسماعیل ہضمی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: افضل یہ ہے کہ جو نوافل رات میں قضا ہوں ان کی قضا رات میں اور جو دن میں قضا ہوں ان کی قضا دن میں کی جائے! عرض کیا: آیا دو وتر ایک رات میں پڑھے جاسکتے ہیں؟ فرمایا: نہ! عرض کیا: پھر آپ نے ایک رات میں مجھے دو دو وتر پڑھنے کا حکم کیوں دیا ہے؟ فرمایا: دو اس طرح کہ ایک قضا (اور دوسرا ادا)۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کا اگر کوئی (ناظلاً شب) قضا ہو جاتا تھا تو اس کی قضا دن کو اور اگر کوئی (ناللدن) قضا ہو جاتا تو اس کی قضا دوسرے دن کو کرتے تھے یا جمعہ کے دن یا پورے مہینے میں اور جب کئی (نوافل) کی قضا جمع ہو جاتی تو ان کی قضا شعبان میں کرتے تھے تاکہ سال بھر کا عمل مکمل ہو جائے۔ (الجہدیب)

۷۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر طاقت و قوت ہو تو دن کی نماز کی قضا رات کو بجا لاؤ۔ (ایضاً)

۸۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اگر شب و روز کی کوئی سختی نماز قضا ہو جائے تو اس کی قضا زوال کے وقت، ظہر کے بعد، عصر کے وقت، مغرب کے بعد، عشاء کے بعد اور آخر بحر میں بجا لاؤ۔ (ایضاً)

۹۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے نماز شب کی قضا کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس کی قضا اس کے اسی وقت میں کرو جس میں پڑھتے تھے! عرض کیا: اس طرح تو ایک رات میں دو وتر اکٹھے ہو جائیں گے؟ فرمایا: یہ ایک رات میں دو وتر نہیں ہیں۔ ایک تو سابقہ نوت شدہ کی قضا ہے۔ (ایضاً)

۱۰۔ ابوالطاهر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر دن کی نماز نوت ہو جائے تو اس کی قضا شب و روز

میں جب چاہو کر سکتے ہو سب اوقات برابر ہیں۔ (ایضاً)

۱۱۔ ذریعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ سفر میں میری نماز شب قضا

ہوگی۔ آیا اس کی دن میں قضا کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ اگر طاقت رکھتے ہو تو۔۔۔ (ایضاً)

۱۲۔ عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک آدمی طلوع آفتاب تک سوتا رہا اور اس

کی نماز صبح قضا ہوگئی جبکہ وہ سفر کی حالت میں تھا اب وہ کیا کرے؟ آیا اس کے لئے جائز ہے کہ دن میں اس کی قضا کرے؟

فرمایا: نماز نافذ ہو یا فریضہ اس کی دن میں قضا نہ کرے یہ نہ جائز ہے نہ اس کے نامہ اعمال میں درج ہوگی۔ ہاں اس کو مؤخر

کرے اور رات میں اس کی قضا کرے۔ (ایضاً)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ یہ خبر شاذ و نادر ہے لہذا ان اخبار آثار کا معارضہ کرنے کی

تاب نہیں رکھتی جو ظاہر قرآن کے مطابق ہیں۔ مؤلف و مسائل فرماتے ہیں: علاوہ بریں یہ سفر کے ساتھ مخصوص ہے لہذا یہ ممکن

ہے کہ سفر کی ضرورت اور شغل و اشغال کی کثرت کی بنا پر ایسا فرمایا ہو کہ آدمی اصرار تو نہیں کر سکتا۔

۱۳۔ حضرت شیخ محمد بن مکی (شہید اول) کتاب الذکر میں بیان کرتے ہیں کہ ابن ابی قرہ نے باسناد خود اسحاق بن عمار سے روایت

کی ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ساتھ بمقام قادیسیہ ملاقات کی جبکہ وہ ابو العباس

کے پاس تشریف لے جا رہے تھے۔ چنانچہ ہم اکٹھے چلتے ہوئے بمقام ”طرنا باد“ پہنچے تو دیکھا کہ ایک آدمی چھوٹی سی نہر کے

کنارے نماز پڑھ رہا ہے۔ جبکہ سورج کافی بلند ہو چکا تھا۔ امام علیہ السلام اس کے پاس جا کر کھڑے ہو گئے اور فرمایا: اے اللہ

کے بندے! یہ کون سی نماز ہے جو تم اس وقت پڑھ رہے ہو؟ عرض کیا: نماز شب قضا ہوگئی تھی اس کی قضا دن میں کر رہا ہوں! یہ

سن کر امام نے اپنے غلام (محب) کو حکم دیا: اے محب! ہمیں سامان اتارو تا کہ ہم دو پہر کا کھانا اس شخص کے ہمراہ کھائیں جو

نماز شب کی قضا دن میں کرتا ہے! میں نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! آیا آپ اس سلسلہ میں کوئی روایت بیان

فرمائیں گے؟ فرمایا: ہاں میرے والد نے اپنے آباؤ اجداد میں سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ

وسلم سے روایت کی ہے فرمایا: خدا اس بندے پر بزم ملائکہ میں نغز و ناز کرتا ہے جو رات کی نماز دن میں قضا کرتا ہے۔ اور فرماتا

ہے کہ اے میرے ملائکہ! میرے بندے کی طرف دیکھو جو اس نماز کی قضا کر رہا ہے جو میں نے اس پر واجب نہیں کی۔ گواہ رہنا

میں نے اسے بخش دیا ہے۔ (الذکر میں)

۱۴۔ جناب شیخ علی بن ابراہیم قمی باسناد خود جمیل سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص

نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ بعض اوقات میری نماز شب ایک ماہ، دو ماہ یا تین ماہ تک قضا ہو جاتی ہے آیا اس کی قضا

دن میں کر سکتا ہوں؟ امام نے تین بار فرمایا: ”بخدا! تیری آنکھ کی ٹھنڈک ہے“۔ خدا فرماتا ہے: ”هو الیٰ جعل اللیل و

النهار خلفه لمن اراد ان يذكر او اراد شكورا“ فرمایا: اس کا مطلب یہ ہے کہ دن کی فوت شدہ نماز کی قضاءات میں اور رات کی فوت شدہ نماز کی قضاءات میں کی جائے۔ (پھر فرمایا) یہ آل محمد علیہم السلام کے پوشیدہ رازوں میں سے ایک راز ہے۔ (تفسیر ترقی)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (اعداد الفرائض باب ۱۸، ۲۲، ۳۶، اور موجودہ باب ۳ میں) گزر چکی ہیں اور آئندہ بھی (باب ۶۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۵۸

وقت کے داخل ہونے کا علم و یقین حاصل کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ جناب شیخ محمد بن ادریس علیہ الرحمہ اپنی کتاب سرائر کے آخر میں احمد بن ابی نصر بن عقیل کے نوادر کے حوالہ سے عبد اللہ بن عثمان سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تمہیں زوال کے وقت میں شک ہو تو دو رکعت (مستحی) نماز پڑھو۔ اور جب زوال کا یقین ہو جائے تو پھر نماز فریضہ پڑھو۔ (السرائر)

۲۔ جناب سعید بن اسحاق الموسوی المرتضیٰ علیہ الرحمہ اپنے رسالہ محکم و مشابہ میں تفسیر نعمانی کے حوالہ سے اسماعیل بن جابر سے ابوہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جب خداوند عالم اپنے بندوں سے آفتاب کو پوشیدہ کر دے جسے اوقات کا راہنما قرار دیا ہے تو پھر لوگوں کو نمازیں مؤخر کرنے کی گنجائش ہے تاکہ ان پر وقت واضح ہو جائے اور زوال آفتاب کا یقین ہو جائے۔ (رسالہ محکم و مشابہ)

۳۔ اس سے قبل (باب ۲۷ میں) علی بن سہب یار از امام محمد باقر علیہ السلام کی یہ حدیث گزر چکی ہے جس میں آپ نے فرمایا: فجر کیا ہے؟ وہ سفید دھا کہ جہاں پر پھیلا ہوا ہوتا ہے پس سفر ہو یا حضر۔ اس وقت تک نماز نہ پڑھو جب تک اس کا طلوع واضح نہ ہو جائے! کیونکہ خداوند عالم نے اپنی مخلوق کو کسی قسم کے شک و شبہ میں نہیں رکھا۔ چنانچہ فرماتا ہے کہ اس وقت تک برابر کھاد، پیو جب تک فجر کا سفید دھا کہ سیاہ دھا کے (فجر کاذب) سے جدا نہ ہو جائے۔

۴۔ جناب شیخ محمد بن کی (شہید اول) باستاند خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص صبح کی اذان سنتا ہے اور اسے ظن غالب یہی ہوتا ہے کہ صبح صادق ہو گئی ہے مگر اسے یقین نہیں ہے کہ فجر طلوع ہوئی ہے یا نہ؟ آیا وہ نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: جب تک اس کے طلوع کا یقین نہ ہو۔ اس وقت تک نہیں پڑھ سکتا۔ (الذکر لئی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۵۹ میں) یہ بات ذکر کی جائے گی کہ ثقہ آدمی کی اذان براجماد کر کے نماز پڑھی جا سکتی ہے۔ مگر یہاں اس پر اصرار کرنے کی نئی کی گئی ہے تو ان میں اور حقیقت کوئی منافات نہیں ہے۔ کیونکہ یہ حدیث یا اس صورت پر محمول ہے کہ جب مؤذن ثقہ اور عادل نہ ہو۔ یا یہ بات اذان صبح کے ساتھ مخصوص ہے کیونکہ وہ طلوع فجر سے پہلے دی جا سکتی ہے۔ (بخلاف دوسری اذانوں کے کہ وہ وقت کے داخل ہونے کے بعد دی جاتی ہیں)۔

باب ۵۹

وقت کے (داخل ہونے کے متعلق) قابل وثوق آدمی کی خبر یا اس کی اذان پر بھروسہ کیا جا سکتا ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ ماضی ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس شخص کے بارے میں ”جس کو چاند نے دھوکہ دیا تھا اور وہ نماز صبح اس وقت پڑھ کر سو گیا تھا جب ابھی رات تھی اور جب بیدار ہوا تو سورج نکل چکا تھا۔ اسے بتایا گیا کہ اس نے نماز صبح رات میں پڑھی ہے؟“ فرمایا: وہ اپنی نماز کا اعادہ کرے۔ (العزب، الفروع)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود احمد بن عبداللہ القزوینی سے اور وہ اپنے باپ (عبداللہ) سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ایک بار (ہارون عباسی کے داروغہ عمران) فضل بن ربیع کے پاس گئے جو کوشے کی صحبت پر بیٹھا تھا اس نے مجھ سے کہا کہ میرے قریب آؤ۔ چنانچہ میں قریب گیا اور جب بالکل اس کے سامنے آ گیا۔ تو مجھ سے کہا: گھر کا جو کرہ ہے اس میں جھانک کر دیکھا چنانچہ میں نے دیکھا اچھو چھا: کیا دیکھا ہے؟ میں نے کہا: ایک کپڑا اڑا ہوا ہے! کہا: اچھی طرح دیکھو جب دوبارہ فور سے دیکھا اور حقیقت حال کا علم ہوا تو کہا: ایک آدمی ہے جو بجد میں پڑا ہے؟۔۔۔۔۔ کہا: یہ ابو الحسن امام موسیٰ کاظم بن جعفر (علیہ السلام) ہیں۔ میں ان کی دن رات نگرانی کرتا ہوں۔ میں نے ان کو جب بھی کسی وقت دیکھا ہے تو اس حالت میں پایا ہے جس کا میں تم سے تذکرہ کر رہا ہوں! صبح کی نماز پڑھتے ہیں اس کے ایک گھنٹہ تک تعقیبات پڑھتے ہیں۔ یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے پھر بجدہ میں جاتے ہیں اور زوال آفتاب تک برابر بجدہ میں پڑے رہتے ہیں انہوں نے ایک آدمی مقرر کر رکھا ہے جو ان کو زوال کی (اور صبح کی اور دیگر اوقات) کی خبر دیتا ہے مجھے معلوم نہیں وہ ان کو بزدوال آفتاب کی خبر دیتا ہے کہ آپ نے چونکہ بجدہ سے سر اٹھاتے ہیں اور بغیر وضو کے نماز شروع کر دیتے ہیں جس سے پتہ چلا ہے کہ وہ بجدہ میں نہ سوتے ہیں اور نہ ہی بے ہوش ہوئے ہیں (بجدہ بجدہ وضو کرتے) برابر نماز پڑھتے رہتے ہیں حتیٰ کہ جب نماز عصر سے فارغ ہو جاتے ہیں تو بجدہ میں سر رکھ دیتے ہیں اور غروب تک بجدہ میں پڑے رہتے ہیں۔ اور جب سورج غروب ہو جاتا ہے تو چونکہ کراٹھتے ہیں تو بغیر پیشاب کے (اور بغیر وضو کے) نماز مغرب پڑھتے ہیں اور پھر برابر تعقیبات میں مشغول رہتے ہیں

یہاں تک کہ نماز عشاء پڑھتے ہیں جب اس سے فارغ ہوتے ہیں تو تھوڑے سے بھنے ہوئے گوشت سے روزہ افطار کرتے ہیں جو ان کے لئے لایا جاتا ہے۔ اس کے بعد وضو کی تجدید کرتے ہیں۔ پھر سجدہ میں سر رکھ دیتے ہیں پھر اس سے سر اٹھاتے ہیں اور تھوڑی سی دیر کے لئے سو جاتے ہیں! پھر اٹھتے ہیں اور وضو کرتے ہیں۔ پھر برابر ساری رات طلوع فجر تک نماز پڑھتے رہتے ہیں۔ مجھے معلوم نہیں کہ کب ان سے غلام کہتا ہے کہ صبح صادق ہو گئی ہے! کہ وہ نماز صبح کے لئے ایک دم کھڑے ہو جاتے ہیں۔

ایک سال سے برابر ان کا یہ طریقہ کار ہے۔ (جب سے وہ یہاں میری تحویل میں ہیں)۔ (عیون الاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (اذان کے باب ۳ میں) ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ نقذ آدی کی اذان پر بھروسہ کیا جاسکتا ہے اور اس سے پہلے (باب ۵۸ میں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو بظاہر اس کے منافی ہیں مگر ہم نے وہاں اس کی مناسب توجیہ و تاویل بیان کر دی ہے۔

باب ۶۰

جس شخص کو شک پڑ جائے کہ اس نے نماز پڑھی ہے یا نہ؟ مگر ہنوز وقت باقی ہو تو اس پر واجب ہے کہ وہ نماز پڑھے۔ اور اگر وقت کے بعد شک پڑے تو اس کا کوئی اعتبار نہیں ہاں اگر یقین ہو تو قضا کرے۔ اور یہی حکم دوسری نماز پڑھ چکنے کے بعد پہلی میں شک پڑنے کا ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علمی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ اور فضیل سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جب بھی کسی نماز کے بارے میں وقت کے اندر نہ پڑھنے کا یقین ہو جائے یا شک پڑ جائے کہ وہ نماز پڑھی ہے یا نہ؟ یا وقت کے بعد نہ پڑھنے کا یقین ہو جائے تو اس نماز کو کو پڑھو!۔ اور اگر وقت کے بعد اور دوسری نماز کے درمیان میں حائل ہونے کے بعد شک پڑ جائے کہ پڑھی ہے یا نہ! تو اس شک کی بنا پر اعادہ لازم نہیں ہے۔ ہاں اگر یقین ہو جائے تو پھر جس حال میں بھی ہو اس کا اعادہ (یعنی قضا) کرو۔ (الفروع، الجذیب)

۲- جناب ابن اورس علیہ الرحمہ حر بن عبداللہ کی کتاب سے نقل کرتے ہوئے زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب آدی کو دوسری نماز کے حائل ہو جانے کے بعد یقین ہو جائے کہ پہلی نماز نہیں پڑھی تو اس کی قضا کرے گا۔ اور اپنے یقین پر عمل کرتے ہوئے پہلے اس نماز کی، پھر اس کے بعد والی حائل شدہ نماز کی قضا کرے گا۔ پس اگر عصر کی نماز پڑھنے سے پہلے ظہر میں شک پڑ جائے کہ پڑھی ہے یا نہ؟ تو اسے بجالائے اور اگر عصر پڑھ چکنے کے بعد یہ شک پڑے تو پھر یہی سمجھے کہ پڑھ چکا ہے۔ کیونکہ عصر درمیان میں حائل ہو گئی ہے اور حائل شک کوئی نہ بقی چھوڑتا۔ ہاں اگر یقین ہو جائے (کہ نہیں پڑھی) تو پھر اعادہ کرے گا۔ (السرائر)

باب ۶۱

جس شخص کے ذمہ نماز فریضہ ہو وہ ادا یا قضا نوافل پڑھ سکتا ہے البتہ مستحب یہ ہے کہ پہلے فریضہ پڑھے۔
(اس باب میں کل نوحد شیشیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علمی ص: ۷)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سوئے اور ان پر نیند کا ایسا غلبہ ہوا کہ جب تک آفتاب کی حرارت نے ان کو تکلیف نہ دی وہ بیدار نہ ہوئے۔۔۔ پس جب بیدار ہوئے تو اسی وقت اپنی بزم میں تشریف لائے اور پہلے دو رکعت نماز ناقلہ پڑھی اور پھر نماز صبح پڑھی پھر بلالؓ سے فرمایا: اے بلال تمہیں کیا ہو گیا؟ (کہ اذان نہ دی؟) عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے بھی اسی نے سلایا جس نے آپ کو سلایا تھا۔ آپ نے اس جگہ ٹھہرنے کو ناپسند فرمایا اور کہا تم شیطان کی وادی میں سوئے ہو۔ (الہندیب والاستبصار)

۲- ابو بصیر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اگر کوئی شخص صبح نکلنے تک سوتا رہ جائے تو؟ فرمایا: (پہلے) دو رکعت ناقلہ پڑھے۔ بعد ازاں نماز صبح (قضا) پڑھے۔ (ایضاً)

۳- زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ ایک شخص نے بغیر طہارت کے نماز پڑھی، یا بھول کر چند نمازیں نہیں پڑھیں! یا سوتا رہا۔ (اور نماز قضا ہو گئی) تو؟ فرمایا: شب و روز میں جس وقت بھی یاد آئے اسی وقت قضا کرے اور جب تک سب فریضہ ادا نہ کر لے اس وقت تک کوئی مستحی نماز نہ پڑھے۔ (الہندیب والاستبصار والقرورع)

۴- یعقوب بن شعیب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص صبح تک سوتا رہتا ہے اور اس وقت جاگتا ہے جب سورج نکل آتا ہے! آیا جاگتے ہی نماز قضا کر سکتا ہے یا سورج کے پھیلنے کا انتظار کرے؟ فرمایا: اٹھتے ہی پڑھے۔ کہا: پہلے وتر یا دو گانہ ناقلہ پڑھے؟ فرمایا: نہ۔ بلکہ پہلے نماز فریضہ پڑھے۔ (الہندیب والاستبصار)

۵- عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر فریضہ نماز کے لئے دو رکعت نماز ناقلہ ہوتی ہے۔ سوائے عصر کے کہ اس کی یہ دو رکعت اس سے مقدم ہوتی ہیں جن سے کل ظہر کے بعد عصر کے آٹھ رکعت نوافل ہو جاتے ہیں۔ پس جب نماز فریضہ وغیرہ کی قضا کرنا چاہو تو پہلے فریضہ حاضرہ کے دو رکعت ناقلہ پڑھو پھر جس قدر چاہو قضا کرو۔ (اور بعد ازاں

۱- فریقین کے علماء اعلام کی تحقیق یہ ہے کہ عام حالات میں پیغمبر اسلام پر اس طرح نیند وغیرہ کا غلبہ نہیں ہوتا تھا کہ جس سے کوئی فریضہ ترک ہو جائے۔ اسی لئے بعض اخبار میں وارد ہے کہ وہ نیند میں بھی وہ کچھ دیکھتے تھے جو بیداری میں دیکھتے تھے۔ مگر فریقین آنحضرت کے اس خصوص میں دو جانے اور اس کی وجہ سے آپ کی نماز صبح کے قضا ہوجانے کی روایات نقل کی ہیں تو فضلاء کرام نے اس کی یہ توجیہ بیان کی ہے کہ عام حالات میں ایسا نہیں ہوتا لیکن اگر خداوند عظیم کسی خاص حکمت و مصلحت کے تحت ایسا کرنا چاہے تو وہ کر سکتا ہے۔ چنانچہ فروع کافی کی روایت صادق میں وارد ہے کہ "انا معہ اللہ" کہ اللہ نے آنحضرت کو سلا دیا اور ان پر نیند کو غالب کر دیا۔۔۔ تاکہ کوئی شخص کسی ایسے شخص کو جس کی کوئی نماز قضا ہو جائے طعن نہ دے سکے۔ (مرآۃ الاحوال از علامہ مجلسی)۔ (احقر مترجم علمی ص: ۷)

نماز حاضرہ کو پڑھو)۔ (ایضاً)

۶۔ شہید اول اپنی کتاب الذکرئی میں باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو جب تک پہلے نماز فریضہ نہ پڑھی جائے اس وقت تک نماز نافلہ نہیں پڑھی جاسکتی۔ اس کے بعد میں کو ذبح کیا۔ حکم بن عتیہ اور اس کے اصحاب کو یہ حدیث سنائی جسے انہوں نے بخوشی قبول کر لیا۔ جب دوسرا سال آیا۔ اور میری حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے ملاقات ہوئی تو آپ نے مجھ سے یہ حدیث بیان فرمائی کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعض سفروں میں سو گئے۔ اور فرمایا: کون ہماری حفاظت کرے گا؟ بلالؓ نے کہا: میں! پھر آنحضرتؐ اور آپ کے اصحاب بھی سو گئے اور بلالؓ ہی! یہاں تک کہ سورج نکل آیا! آنحضرتؐ نے فرمایا: اے بلال! تمہیں کس چیز نے سلا دیا؟ عرض کیا: یا رسول اللہ! میری جان کو اسی نے پکڑا جس نے آپ کی جانوں کو پکڑا۔ (یعنی خدا نے) آنحضرتؐ نے فرمایا: اٹھو اور اس جگہ کو بدلو۔ جس میں تم پر غفلت طاری ہوئی ہے۔ پھر بلالؓ نے اے بلال! اذان دو۔ چنانچہ بلالؓ نے اذان دی اور آنحضرتؐ نے پہلے صبح کی دو رکعت (نافلہ) پڑھی (تفصیلاً) اور پھر اصحاب کو بھی پڑھنے کا حکم دیا۔ لہذا انہوں نے بھی پڑھی۔ پھر اٹھ کر ان کو صبح کی نماز (تفصلاً) باجماعت پڑھائی۔ اور فرمایا: کوئی نماز پڑھنا بھول جائے اسے چاہیے کہ جب بھی اسے یاد آئے اسے بجالائے۔ کیونکہ خداوند عالم فرماتا ہے: ”اقم الصلوٰۃ لذكری“ (میری یاد کی خاطر نماز پڑھو)۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث پھر حکم بن عتیہ سے اور اس کے اصحاب تک پہنچائی۔ انہوں نے (یہ حدیث سن کر) کہا کہ تم نے اس سے پہلے حدیث کو توڑ دیا (جس میں ہے) کہ جب فریضہ کا وقت داخل ہو جائے تو مستحبی نماز نہیں پڑھنی چاہیے اور اس میں ہے کہ آنحضرتؐ کو آپ کے اصحاب نے پہلے دوگانہ صبح ادا کی)۔۔۔ جب میں امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کو اس بات کی اطلاع دی جو ان لوگوں نے کہی تھی تو آپ نے فرمایا: اے زرارہ! تم نے ان کو کیوں نہ یہ جواب دیا کہ یہاں تو دونوں نمازوں کا وقت جمع ہو چکا تھا اور آنحضرتؐ قضا کر رہے تھے (اور وہ ممانعت نماز فریضہ کے وقت کے اندر تھی)۔ (کتاب الذکرئی)

۷۔ جناب سید رضی علیہ الرحمہ حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے نقل کرتے ہیں فرمایا: جب نوافل کا پڑھنا فرائض کو نقصان پہنچائے تو ان سے (خدا کا) تقرب حاصل نہیں کیا جاسکتا! (نوح البلانہ)

۸۔ نیز فرمایا: جب نوافل فرائض کو ضرر پہنچائیں تو ان کو چھوڑ دو۔ (ایضاً)

۹۔ جناب سید ابن طاووس علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص کے ذمہ قضا نمازیں تھیں جنہیں وہ پڑھ رہا تھا اسے اندیشہ ہو کہ نماز صبح کا وقت دہلی نہ ہو جائے۔ اس لئے وہ اس رات کی نماز شب نہ پڑھ سکا۔ فرمایا: وہ اپنی قضا کو مؤخر کرنے کے پہلے اس رات کو صبح کی نماز شب

پڑھے۔ (کتاب غیاث سلطان الوری)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۵ و ۳۶ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (اذان کے باب ۴۴ میں) بیان کی جائیگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۲

جب تک حاضرہ نماز فریضہ کا وقت تنگ نہ ہو جائے تب تک اس کے وقت میں
فرائض کی قضا پڑھنا جائز ہے اور فوت شدہ نماز کے حاضرہ پر مقدم کرنے کا بیان

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باستان خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: جب نماز (فریضہ) کا وقت داخل ہو جائے اور تا حال وہ پوری قضا نمازیں نہ پڑھ چکا ہو۔ تو اسے چاہیے کہ جب تک حاضرہ کے وقت کے نکل جانے کا خطرہ نہ ہو برابر قضا نماز پڑھے۔ (لہذا جب اس کا وقت تنگ ہونے لگے تو پھر) حاضرہ کو پڑھے کیونکہ وہ اپنے وقت کی زیادہ حقدار ہے! اور جب قضا کرے تو پہلے فوت شدہ کو پڑھے۔

(الجدیب والاستبصار، بالفروع)

۲۔ عبید بن زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تمہاری کوئی نماز قضا ہو جائے اور کسی اور نماز کے وقت میں یاد آئے! تو اگر تم یہ جانتے ہو کہ فوت شدہ نماز کو پڑھنے کے بعد بھی حاضرہ کا وقت باقی رہ جائے گا۔ تو پھر پہلے اس قضا شدہ کو پڑھو۔ کیونکہ خدا فرماتا ہے: "القم الصلوٰۃ للذکری" (کہ میری یاد منانے کے لئے نماز پڑھو)۔ اور اگر یہ اندیشہ ہو کہ اگر وہ فوت شدہ نماز پڑھو گے تو اس سے حاضرہ قضا ہو جائے گی تو پھر پہلے یہ حاضرہ پڑھو۔ اس کے بعد اس فوت شدہ کی قضا کرو۔ (ایضاً)

۳۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کوئی شخص (رات کو جلدی) سو جائے اور مغرب و عشاء کی نماز نہ پڑھ سکے۔ یا ان کا پڑھنا بھول جائے۔ تو اگر تو طلوع فجر سے اس قدر پہلے جاگے کہ دونوں نمازوں کو پڑھ سکتا ہو تو پھر دونوں کو (بقصد قربت مطلقہ نہ ادا نہ قضا) پڑھے۔ اور اگر ایک کے فوت ہونے کا اندیشہ ہو (یعنی فجر سے پہلے صرف ایک پڑھ سکتا ہو) تو پھر پہلے نماز عشاء پڑھے۔ اور اگر طلوع فجر کے بعد جاگے تو پھر پہلے نماز فجر پڑھے اس کے بعد مغرب کی (قضا) کرے اس کے بعد عشاء۔ مگر طلوع آفتاب سے پہلے اور اگر یہ اندیشہ ہو کہ اگر دونوں کی قضا کرے گا تو سورج نکل آئے گا تو پھر صرف مغرب کی قضا کرے اور عشاء کو رہنے دے۔ ہاں جب سورج نکل آئے اور اس کی شعاعیں پھیل جائیں تو پھر پڑھے۔ (الجدیب والاستبصار)

(نوٹ): ایسی ہی ایک اور روایت میں طلوع آفتاب سے پہلے قضا کرنے کا حکم وارد ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ ان دو حدیثوں میں جو یہ وارد ہے کہ اگر طلوع آفتاب کا اندیشہ ہو تو پھر نماز عشاء کی قضا کو مؤخر کرے تو شیخ طوسی نے انہیں تقیہ پر محمول کیا ہے کیونکہ اس سے پہلے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ ہر وقت قضا نماز ادا کی جاسکتی ہے۔ اور ان حدیثوں سے جو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان میں سے مغرب و عشاء کا وقت طلوع فجر تک باقی رہتا ہے۔ یہ بھی تقیہ پر محمول ہے۔ علاوہ بریں یہ حدیثیں بالصراحت اس مطلب پر دلالت نہیں کرتیں کہ یہ ادا بھی ہے۔

۴۔ عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اگر کسی شخص کی نماز مغرب قضا ہو جائے اور عشاء کا وقت داخل ہو جائے تو؟ فرمایا: اگر چاہے تو پہلے مغرب کی (قضا) پڑھے پھر عشاء (کی ادا)۔ اور اگر چاہے تو پہلے عشاء پڑھے اس کے بعد مغرب کی (قضا)۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے فرمایا ہے کہ یہ حدیث شاذ و نادر ہے (جس کی وجہ سے ناقابل عمل ہے)۔ عمل سابقہ اخبار و آثار کے مطابق کیا جائے گا۔ کہ جب حاضرہ نماز کا وقت وسیع ہو تو پہلے سابقہ قضا نماز پڑھی جائے گی۔ اور اگر وقت تنگ تو پھر پہلے حاضرہ پڑھی جائے گی۔

۵۔ جناب شیخ جعفر بن الحسن محقق حلی جمیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص کی نماز ظہر و عصر اور مغرب قضا ہو جاتی ہیں اور اسے نماز عشاء کے (وقت داخل ہونے کے) بعد یاد آتی ہیں تو؟ فرمایا: پہلے اپنے وقت والی نماز (عشاء) پڑھے کیونکہ وہ موت سے مامون نہیں ہے (نہ معلوم کب آجائے) ایسا نہ ہو کہ اس فریضہ کا تارک قرار پائے جس کا وقت داخل ہو چکا تھا۔ اس کے بعد ترتیب سے قضا شدہ نمازوں کی قضا کرے۔ (کتاب المستعتم للمحقق)

۶۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی بھی وہی تاویل کی جائے گی جو اس سے پہلی کی شیخ طوسی نے کی ہے (کہ ادا کا وقت تنگ ہو)۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود و منوال بن یحییٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز ظہر پڑھنا بھول گیا۔ جبکہ عصر پڑھی تھی۔ اب سورج ڈوب گیا تو؟ فرمایا: امام محمد باقر علیہ السلام یا فرمایا: میرے والد (امام جعفر صادق علیہ السلام) فرمایا کرتے تھے کہ اگر اس کے لئے یہ ممکن ہو کہ نماز مغرب کے قضا ہونے سے پہلے پڑھے سکے تو ضرور ایسا کرے۔ ورنہ پہلے نماز مغرب پڑھے۔ اس کے بعد قضا کرے۔

(الفروع، احمدیہ)

۷۔ چونکہ انہی حدیثوں کی بنا پر بعض علماء اس بات کے قائل ہیں کہ اس صورت میں جس کا تذکرہ ان حدیثوں میں کیا گیا ہے طلوع فجر تک مغرب و عشاء کو عہد ادا پڑھا جاسکتا ہے! اگرچہ یہ بات خلاف تحقیق ہے۔ کیونکہ بنا بر تحقیق ان نمازوں کا آخری آدمی رات ہے۔ تاہم احوط یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی شرعی عذر کی بنا پر نصف شب کے بعد یہ نماز پڑھے تو عہد قربت مطلق پڑھے اور قضا کا قصد ہی نہ کرے واللہ العالم۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۷۔ ابوبصر بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین میں سے ایک امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز ظہر پڑھتا بھول گیا۔ یہاں تک کہ عصر کا وقت داخل ہو گیا؟ فرمایا: پہلے ظہر کی (قضا) کرے (پھر فرمایا) سب نمازوں کا یہی حکم ہے کہ پہلے فوت شدہ کو پڑھے (پھر حاضرہ کو) مگر یہ کہ حاضرہ کا وقت اس قدر تک ہو کہ اس کے قضا ہونے کا اندیشہ ہو اس صورت میں پہلے حاضرہ کو پڑھے۔ پھر قضا شدہ کی قضا کرے۔ (الفروع، الجذیب، الاستبصار)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۹ میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۶۳ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۳

نماز ہائے فریضہ ادا ہوں یا قضا ان میں ترتیب کا لحاظ رکھنا واجب ہے۔ اگر لاحقہ نماز پڑھتے وقت یاد آ جائے کہ اس کے ذمہ سابقہ ہے تو ادا ہو یا قضا، جماعت ہو یا فرد کی سابقہ کی طرف نیت کا عدول کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھ کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی نماز پڑھتا بھول جاؤ۔ یا اسے وضو کے بغیر پڑھو۔ اور تمہارے ذمہ کئی نمازیں ہوں تو پہلی سے ابتداء کرو۔ اور اس کے لئے اذان و اقامت دونوں کہو۔ پھر اسے پڑھو۔ اس کے بعد ہر نماز کے لئے صرف اقامت کہتے جاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر امام علیہ السلام نے (تفصیل بتاتے ہوئے) فرمایا کہ اگر نماز ظہر پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے کہ تم نے صبح کی نماز نہیں پڑھی تو اسی وقت جب یاد آئے اس کی قضا کرو۔ اگر چہ عصر کے بعد ہو۔ اسی طرح جب بھی کوئی فوت شدہ نماز یاد آئے تو اسے بجلاؤ۔ فرمایا: اور اگر ظہر کی بھول جاؤ اور عصر پڑھتے وقت یا اس سے پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے تو ظہر کی نیت کر لو۔ اور عصر بعد میں پڑھو۔ کیونکہ یہ چار رکعت اس چار رکعت کے قائم مقام ہو جائیں گی۔ اگر نماز عصر کی دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے کہ ظہر نہیں پڑھی تو انشاء نماز میں ظہر کی نیت کر لو۔ اور باقی مانعہ دو رکعت اسی کی طرف سے پڑھو۔ اس کے بعد عصر کی نماز پڑھو۔ اور اگر نماز مغرب کا وقت داخل ہونے کے بعد یاد آئے کہ تم نے عصر نہیں پڑھی اور مغرب کے قضا ہونے کا اندیشہ بھی نہ ہو (وقت وسیع ہو) تو پہلے عصر کی نماز (قضا) پڑھو۔ پھر مغرب کی اور اگر مغرب کی نماز پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے تو پھر اس کے بعد عصر کی قضا کرو۔ اور اگر مغرب کی دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے کہ عصر نہیں پڑھی تو اب عصر کی نیت کر کے اور مزید دو رکعت پڑھ کے نماز مکمل کرو۔ پھر سلام پھیر کر مغرب کی نماز پڑھو اور نماز عشاء پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے کہ مغرب نہیں پڑھی۔ تو اسے پڑھو۔ اور اگر نماز عشاء کے اثناء میں دو رکعت پڑھنے کے بعد یا تیسری رکعت کے لئے کھڑے ہونے کے بعد یاد آئے کہ

مغرب نہیں پڑھی تو ابھی سے نیت تبدیل کر لو۔ اور اسے مغرب قرار دے کر تیسری رکعت پر سلام پھیرو۔ اس کے بعد عشاء کی نماز پڑھو۔ اور اگر عشاء کی نماز پڑھنا بھول جاؤ حتیٰ کہ نماز صبح پڑھ چکنے کے بعد یاد آئے تو اب عشاء کی (قضا) پڑھو۔ اور اگر نماز صبح کی پہلی یا دوسری رکعت میں یاد آئے تو نیت کو اس کی طرف پھیر کر چار رکعت نماز مکمل کرو۔ بعد ازاں اذان و اقامت کہہ کر صبح کی نماز پڑھو۔ اور اگر مغرب و عشاء کی دونوں نمازیں قضا ہو جائیں اور (صبح کے وقت یاد آئیں تو) پہلے (بالترتیب) وہ پڑھو۔ یعنی پہلے مغرب پھر عشاء۔ بعد ازاں صبح اور اگر یہ خوف دامن گیر ہو کہ دونوں فوت شدہ نمازیں پڑھو گے تو صبح کا وقت ختم ہو جائے گا تو پھر صرف مغرب کی (قضا) پڑھ کر صبح کی پڑھو۔ اس کے بعد صبح کی نماز پڑھ کر عشاء کی پڑھو۔ اور اگر صبح کا (وقت اس قدر مختصر ہو کہ) اگر مغرب کی بھی پڑھو گے تو صبح کی نماز قضا ہو جائے گی۔ تو پھر پہلے صبح کی ادا پڑھو۔ بعد ازاں ترتیب وار مغرب و عشاء کی قضا کرو۔ کیونکہ یہ دونوں قضا ہیں۔ پس جب یاد آئیں تو آفتاب کی شعائیں بلند ہونے کے بعد پڑھو۔ عرض کیا: کیوں؟ فرمایا: اب ان کے فوت ہونے کا خطرہ نہیں ہے۔ (الفرع، الجندیب)

۲۔ عبد الرحمن بن ابوعبداللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص ایک نماز پڑھنا بھول گیا یہاں تک کہ دوسری نماز کا وقت داخل ہو گیا تو؟ فرمایا: جب کبھی کوئی شخص نماز پڑھنا بھول جائے یا سو جائے۔ تو جب بھی یاد آئے تو اس کی قضا کرے! اور اگر اسے اثناء نماز میں یاد آئے تو پہلے فراموش شدہ پڑھے۔ اور اگر پیش نماز کے ساتھ باجماعت نماز مغرب پڑھ رہا ہو کہ اسے یاد آئے (کہ ظہر یا عصر کی نماز نہیں پڑھی) تو (نیت تبدیل کر کے) مغرب کے ساتھ ایک رکعت اور شامل کر کے نماز مکمل کرے اس کے بعد مغرب پڑھے۔ پھر عشاء۔ اور اگر عشاء کی نماز فرادئی پڑھ رہا تھا کہ دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد یاد آیا کہ اس نے مغرب نہیں پڑھی۔ تو (نیت بدل کر اور) ایک رکعت مزید پڑھ کر سلام پھیرے۔ یہ اس کی تین رکعت نماز مغرب بن جائے گی۔ بعد ازاں عشاء کی نماز پڑھ لے۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص ایک گروہ کو عصر کی نماز باجماعت پڑھا رہا تھا کہ اثناء نماز میں اسے یاد آیا کہ اس نے تو ہنوز نماز ظہر نہیں پڑھی تو؟ فرمایا: (نیت بدل کر) اس نماز کو نماز ظہر قرار دے دے۔ اور اس کے بعد عصر کی نماز از سر نو پڑھے۔ اور لوگوں کی نماز (عصر) ہو جائے گی۔ (الجندیب والفرع)

۳۔ حلبی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز ظہر پڑھنا بھول گیا۔ اور نماز عصر پڑھ بیٹھا تو؟ فرمایا: اس پڑھی ہوئی نماز کو ظہر کی قرار دے دے اور بعد ازاں عصر کی پڑھے۔ (الجندیب والاستبصار)

﴿ ابواب قبلہ ﴾

(اس باب میں کل انیس (۱۹) ابواب ہیں)

باب ۱

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم عمفی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ نماز کے فرائض کیا ہیں؟ فرمایا: (۱) وقت۔ (۲) طہارت۔ (۳) قبلہ۔ (۴) روئے قبلہ ہونا۔ (۵) رکوع۔ (۶) سجود۔ (۷) دعا۔ عرض کیا اور اس کے سوا جو کچھ ہے وہ؟ فرمایا: وہ فریضہ میں مست ہے! (اجہذیب، الفروع)

۲- ابوبصیر مرادی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے خدا کے اس ارشاد ”فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا“ (اے رسول!) تم باطل سے کترا کے اپنا رخ دین کی طرف کیے رہو“ کے بارے میں سوال کیا کہ اس کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: خدا نے ان کو حکم دیا کہ قبلہ رو ہو کر اخلاص کے ساتھ خدا کی اس طرح عبادت کریں کہ اس میں بتوں پر پرستش کا کوئی شائبہ تک نہ ہو۔ (اجہذیب)

۳- نیز ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے آیت مبارکہ ”وَأَلِّمُوا وُجُوْهُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ“ (اور یہ بھی فرمایا ہے کہ) ہر نماز کے وقت اپنے اپنے منہ (قبلہ کی طرف) سیدھے کر لیا کرو“ کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس سے مراد یہی قبلہ ہے۔ (ایضاً)

۴- نیز ابوبصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیت مبارکہ ”وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرُّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰى عَقْبَيْهِ“ (اور (اے رسول!) جس قبلہ کی طرف تم پہلے (سجدہ کرتے) تھے، ہم نے اس کو صرف اس وجہ سے (قبلہ) قرار دیا تھا (کہ جب قبلہ بدلا جائے تو) ہم ان لوگوں کو جو رسول کی پیروی کرتے ہیں ان لوگوں سے الگ دیکھ لیں جو اگلے پاؤں پھرتے ہیں“ میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے آیا خدا نے آنحضرت کو حکم دیا تھا؟ فرمایا: ہاں! حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنا منہ آسمان کی طرف پھیرتے تھے تو خداوند عالم نے ان کی منشاہ کو سمجھ کر فرمایا: ”قَدْ نَوَى تَقَلُّبُ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا“ (اے رسول قبلہ

بدلنے کے واسطے) بیشک تمہارا (بار بار) آسمان کی طرف منہ کرنا ہم دیکھ رہے ہیں تو ہم ضرور تم کو ایسے قبلہ کی طرف پھیر دیں گے کہ تم نہال ہو۔ (ایضاً)

۵۔ حلبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ "وَأَقِمْ وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ" کے متعلق فرمایا: یہ مساجد تو بعد میں بنی ہیں دراصل خدا نے لوگوں کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ مسجد الحرام کی طرف منہ کریں (جس میں کعبہ موجود ہے)۔ (ایضاً)

۶۔ جناب شیخ علی ابن ابراہیم قمی باسناد خود ربیع بن عمید اللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے خدا کے اس فرمان "فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا" کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس کا مطلب یہ ہے کہ اس طرح روئے لہہ ہو کر کھڑے ہو کہ دائیں بائیں طرف توجہ نہ کرو۔ (تفسیر قمی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳، ج ۱، باب ۳۵ نماز جنازہ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۶۲، ۸۷، ۹۰، ۱۳۰، ۱۹۰ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲

جو قریب ہیں ان کا قبلہ عین کعبہ ہے اور جو دور میں ان کا قبلہ جہت قبلہ ہے۔

(اس باب میں کل سترہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو لکھ کر کے باقی چودہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خانہ کعبہ کی طرف کب منہ کیا؟ فرمایا: جنگ بدر کے بعد (جو ماہ رمضان سنہ ۲ ہجری میں واقع ہوئی)۔

(دوسری روایت کے مطابق ہجرت کے بعد سترہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی پھر کعبہ کی طرف منہ پھرایا گیا۔

۲۔ ابو بصیر نے امامین میں سے ایک امام علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: خداوند عالم نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا تھا؟ فرمایا: ہاں۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ خدا فرماتا ہے: "وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنُعَلِّمَ" (لا آید)، پھر فرمایا: بنی امیہل کے پاس جب تحویل قبلہ کی اطلاع ملی تو وہ نماز عصر کی دو رکعت بیت المقدس کی طرف منہ کر کے پڑھ چکے تھے چنانچہ ان سے کہا گیا کہ تمہارے نبی نے کعبہ کی طرف منہ پھیر لیا ہے۔ تو انہوں نے اسی وقت اسی حالت میں اس طرح کعبہ کی طرف منہ پھیرا کہ عورتیں (جو پہلے ان کے پیچھے کھڑی تھیں) ان کے آگے ہو گئیں اور مرد (جو پہلے آگے کھڑے تھے اب وہ) پیچھے ہو گئے۔ اور انہوں نے باقی ماندہ دو رکعت نماز کعبہ کی طرف پڑھی۔ اس طرح انہوں نے ایک نماز دو قبلوں کی طرف پڑھی اسی بنا پر ان کی مسجد کا نام "مسجد ذوالقبلیین" پڑ

گیا۔ (احمدیہ رسالہ از احد العلة لابی الفضل بن شاذان بن جبرئیل قحی)

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود طبری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے؟ فرمایا: ہاں! عرض کیا: کیا وہ کعبہ کو پست پشت قرار دیتے تھے؟ فرمایا: جب تک مکہ میں تھے تو وہاں تو ایسا نہیں تھا۔ (کیونکہ وہاں سے کعبہ بیت المقدس کی سمت پر ہے)۔ ہاں البتہ جب ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو پھر ایسا کرتے تھے! یہاں تک کہ ان کا منہ قبلہ کی طرف پھیرا گیا۔ (الفروع)

۴۔ عیسیٰ بن یونس ایک طویل حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: ”جبکہ ان کے خانہ کعبہ کا طواف کرنے پر اعتراض کیا گیا تھا“ یہ اللہ کا گھر ہے۔ خدا نے اس جگہ بندوں سے عبادت کرنے کا تقاضا کر کے ان کی (اطاعت کا) امتحان لیا ہے کہ آیا یہاں آتے ہیں (یا نہ؟) اس لئے ان کو اس کی تعظیم و تکریم اور اس کی زیارت کرنے پر آمادہ کیا ہے۔ اور اسے انبیاء کے اترنے کا مقام اور نماز گزاروں کا قبلہ بنایا ہے۔ (الفروع، العلل، الامالی، التوحید)

۵۔ ابراہیم اور عبدالرحمن بن کثیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے جناب جبرئیل کو حضرت آدمؑ کی خدمت میں بھیجا وہ ان کو لے کر ایک خاص جگہ پر پہنچے۔ پھر خدا نے ان پر بادل کا ایک ٹکڑا نازل کیا جو اس جگہ پر سایہ لگن ہوا۔ جبرئیل نے کہا: یا آدم! جہاں بادل سایہ لگن ہے یہاں اپنے پاؤں سے خط کھینچو! کیونکہ یہ تمہارا اور آپ کے بعد آپ کی آخری اولاد کا قبلہ ہے۔ (الفروع)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نبی آدمؑ جس قدر (برے) عمل کرتے ہیں ان سب میں ان تین کاموں جیسا کوئی برامل نہیں ہے (۱) جو کوئی کسی نبی کو قتل کرے۔ (۲) یا کوئی اس قبلہ کو گرائے جسے خدا نے اپنے بندوں کا قبلہ بنایا ہے۔ (۳) یا کوئی اپنا پانی (مٹی) بطور حرام کسی عورت (کی فرج) میں ڈالے۔ (المنیہ)

۷۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی نماز نماز نہیں جب تک قبلہ کی طرف نہ ہو۔ راوی نے عرض کیا اور قبلہ کی حد کیا ہے؟ فرمایا: مشرق و مغرب کے درمیان (دائیں بائیں) سب کا سب قبلہ ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ شہید اول نے کتاب الذکرئی میں اس حدیث پر تبصرہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ حدیث (دور والوں کے لئے) حجت کے قبلہ ہونے پر نص صریح ہے۔

۸۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم کی تین ایسی قابل احترام چیزیں ہیں جن کو ان جیسی اور کوئی نہیں ہے۔ (۱) اس کی کتاب (قرآن) کی جو حکمت و نور ہے۔ (۲) اس کا گھر (کعبہ) جو کہ لوگوں کا

قبلہ ہے جو بندہ ادھر منہ نہ کرے خدا اس کا کوئی عمل قبول نہیں کرتا۔ (۳) اور تمہارے نبی کی عترت (طاہرہ)۔ (معانی الاخبار و الامالی، الخصال، قرب الاسناد)

۹۔ جناب سید مرتضیٰ (علم الہدیٰ) باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ابتدائے بعثت سے لے کر نبوت کی پوری کی زندگی (۱۳ سال) تک اور ہجرت کے بعد چند مہینوں (سترہ یا انیس ماہ) تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے حتیٰ کہ جب یہودیوں نے ان کو یہ طعن دیا کہ آپ تو ہمارے قبلہ کے تابع ہیں۔ اس چیز نے آنحضرت کو صدمہ پہنچایا۔ اور وہ بار بار آسمان کی طرف منہ اٹھاتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کے منتظر تھے کہ خدا نے یہ آیت نازل فرمائی ”قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ شَطْرَهُ“ اسے رسول قبلہ بدلتے کے واسطے) لیکن گمراہ (بار) بار) آسمان کی طرف منہ کرنا ہم دیکھ رہے ہیں تو ہم ضرور تم کو ایسے قبلہ کی طرف پھیر دیں گے کہ تم نہال ہو جاؤ (اچھا) تو (نماز ہی میں) تم مسجد محترم (کعبہ) کی طرف منہ کر لو۔ (رسالہ حکم و تشابہ)

۱۰۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بعثت کے بعد تیرہ سال مکہ میں اور ہجرت کے بعد انیس ماہ مدینہ میں بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ پھر یہودیوں نے ان کو طعن دیا کہ آپ تو ہمارے قبلہ کے تابع ہیں۔ آنحضرت کو اس طعن زنی سے سخت رنج ہوا۔ چنانچہ آپ بعض راتوں میں بیت الشرف سے باہر تشریف لاتے اور بار بار آسمان کی طرف منہ بلند کرتے۔ ایک بار جب صبح ہوئی اور نماز صبح پڑھی۔ اور جب آپ نماز ظہر کی دو رکعت پڑھ چکے تھے تو جبرئیل نے آ کر رب جلیل کا یہ پیغام پہنچایا۔ ”قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“۔ (لا یہ) پھر جبرئیل نے آنحضرت کو ہاڑ پکڑ کر ان کا چہرہ کعبہ کی طرف پھیر دیا۔ اور جو آپ کے پیچھے کھڑے (ہوئے نماز پڑھ رہے) تھے انہوں نے بھی اپنے چہرے کعبہ کی طرف اس طرح پھیرے کہ مرد عورتوں کی جگہ (پیچھے) اور عورتیں مردوں کی جگہ (آگے) ہو گئیں۔ اس طرح آنحضرت کی نماز کا پہلا حصہ بیت المقدس کی طرف اور آخری حصہ کعبہ کی طرف تھا۔ اور جب یہ تحویل قبلہ والی خبر مدینہ کی ایک مسجد والوں (بنی امیہ) کو پہنچی جو کہ صبح کی نماز کی دو رکعتیں پڑھ چکے تھے تو انہوں نے اپنے منہ کعبہ کی طرف پھیر لئے (اور بتایا دو رکعت ادھر منہ کر کے پڑھیں) اس طرح ان کی نماز کی ابتداء بیت المقدس کی طرف اور انتہاء کعبہ کی طرف تھی۔ اسی بنا پر اس مسجد کا نام ”مسجد ذوالقبلین“ پڑ گیا۔ (المفتی)

۱۱۔ جناب فاضل طبری باسناد خود امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مشرکوں پر احتجاج کرتے ہوئے فرمایا: ہم خدا کے بندے اور مخلوق ہیں۔ اس کے مرئوب ہیں (وہ ہمارا رب ہے) جن ابھی

کاموں کا وہ ہمیں حکم دیتا ہے ہم اس کی تعمیل کرتے ہیں اور جن برے کاموں سے روکتا ہے ہم ان سے رک جاتے ہیں۔۔۔ پس جب اس نے ہمیں حکم دیا کہ کعبہ کی طرف منہ کر کے اس کی عبادت کریں تو ہم نے اس کی اطاعت کرتے ہوئے ایسا کیا۔ پھر اس نے حکم دیا کہ تمام شہروں میں ادھر منہ کر کے اس کی عبادت کریں تو ہم نے اس کی اطاعت کی۔ تمام معاملات میں اس کے حکم کی اطاعت سے الگ ہو کر کوئی کام نہیں کیا گیا۔ (استحاج طبری)

۱۲۔ جناب مستطاب سید ابن طاووس علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! میری امت میں تیری مثال کعبہ جیسی ہے جسے خدا نے بطور علم و نشان نصب کر رکھا ہے دور دراز علاقوں سے لوگ اس کے پاس آتے ہیں مگر کعبہ کسی کے پاس چل کر نہیں جاتا۔ (کتاب الطرف لابن طاووس)

۱۳۔ حضرت شیخ مفید علیہ الرحمہ رقمطراز ہیں کہ نمبر ۲۷ جبریل میں بیت المقدس سے کعبہ کی طرف قبلہ تبدیل ہوا۔ جبکہ نماز عصر کی نماز پڑھ رہے تھے اسی حالت میں کعبہ کی طرف رخ موڑ لئے۔ (مسار الشیخ)

۱۴۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابو البختری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (ہجرت کے بعد) انیس (یا سترہ) ماہ تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے پھر ان کا رخ کعبہ کی طرف پھرایا گیا جبکہ وہ نماز عصر پڑھ رہے تھے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس (۱۹ یا ۱۷ ماہ) سے مراد ہجرت کے بعد والی مدت ہے۔ ورنہ اس سے پہلے مکہ میں تو پورے تیرہ سال بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی تھی۔

باب ۳

کعبہ اس شخص کا قبلہ ہے جو مسجد الحرام میں ہو اور مسجد اس کا قبلہ ہے جو حرم میں ہو اور پھر حرم تمام دنیا کا قبلہ ہے اور (دور ہونے سے) جہت کعبہ وسیع ہوتی ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھو ذکر کے باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود بروایت عبد اللہ بن محمد الحجاج اور وہ بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ خداوند عالم نے مسجد الحرام والوں کا قبلہ کعبہ کو، اہل حرم کا قبلہ مسجد کو اور تمام اہل دنیا اور تمام اہل عالم کا قبلہ حرم کو قرار دیا ہے۔ (الہدایہ، الفقہیہ)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو غرہ سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ کعبہ مسجد الحرام کا قبلہ ہے اور مسجد مکہ کا قبلہ ہے اور مکہ حرم کا قبلہ ہے اور حرم تمام دنیا کا قبلہ ہے۔

(علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۴ میں) یہ بات ذکر کی جائے گی کہ نماز کے لئے قدرے بائیں طرف رخ موڑنا مستحب ہے۔ یہ اسی بات پر مبنی ہے کہ حرم کی طرف توجہ کرنا ہے۔ بعض محققین نے ذکر کیا ہے کہ اس بات اور سابقہ باب کی حدیثوں میں کوئی اختلاف نہیں ہے کیونکہ آدمی جس قدر کعبہ سے دور ہوتا جائے محاذات (برابر) کی جہت وسیع سے وسیع تر ہوتی جاتی ہے اسی طرح یہ حدیثیں، اور وہ حدیثیں جو اس امر پر دلالت کرتی ہیں کہ مشرق و مغرب کے درمیان سب قبلہ ہے اور جن آیات و روایات میں مسجد الحرام کی طرف توجہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے ان سب میں اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ محاذات کی جہت بہت وسیع ہے اور معاملہ ایسا ہی ہے اور اس کی تائید مزید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ایک بڑی اہمیت کے رہنے والے ایک ہی علامت پر اتکفا کرتے ہیں (مثلاً عراق والے قطب تارے کو دائیں کا ندھے کے پیچھے اور ہمارے ملک والے اس کو دائیں کا ندھے کے بالقابل قرار دیتے ہیں۔

باب ۴

اہل عراق اور ان کے قرب و جوار میں رہنے والوں کے لئے قدرے بائیں طرف مڑنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر حرم غشی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود علی بن محمد سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ نماز گزار نماز میں قدرے بائیں طرف رخ موڑتا ہے؟ فرمایا: اس لئے کہ کعبہ کے چھ حدود ہیں جن میں سے چار بائیں جانب ہیں اور دو دائیں جانب، اس لئے بائیں طرف رخ موڑنے کا حکم دیا گیا ہے۔ (الفروع)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود مفضل بن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ہمارے اصحاب بائیں طرف کیوں انحراف کرتے ہیں اس کا کیا سبب ہے؟ فرمایا: جب حجر اسود جنت سے اتارا گیا اور اپنے مقام پر نصب کیا گیا تو حجر اسود کی روشنی بچنے کے اعتبار سے حرم کا نصاب اس طرح مقرر کیا گیا کہ کعبہ کے دائیں جانب چار میل اور بائیں جانب آٹھ میل، یہ کل بارہ میل بنتے ہیں۔ لہذا اگر کوئی شخص حرم کی دائیں جانب مڑے گا تو قبلہ کی حدود سے خارج ہو جائے گا کیونکہ اس جانب نصاب بھی کم ہے۔ اور اگر بائیں جانب انحراف کرے گا تو قبلہ کی حد سے خارج نہیں ہوگا (کیونکہ اس جانب نصاب حرم زیادہ ہے)۔ (المفقیہ، العجیب، العلل)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اہل عراق یا اہل مشرق میں سے رو بہ قبلہ ہو کر (نماز پڑھنا چاہے) تو اسے چاہئے کہ وہ تھوڑا سا بائیں طرف رخ پھیرے تاکہ حرم کی طرف اس کی توجہ ہو جائے یہ چیز ائمہ اطہار کے بعض آثار میں وارد ہوئی ہے۔ (النتہایہ)

باب ۵

قبلہ کی معرفت کے سلسلہ میں جدی (قطب جنوبی) پر عمل کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امامین میں سے ایک امام علیہ السلام سے سوال کیا کہ قبلہ کے پچھاننے کا کیا طریقہ ہے؟ فرمایا: جدی (قطب جنوبی) کو اپنے پس گردن قرار دو اور نماز پڑھو۔ (المنہج ص ۱۰)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں بعض اوقات سفر میں ہوتا ہوں اور رات کے وقت قبلہ کا پتہ نہیں چلتا۔ تو کیا کروں؟ امام نے فرمایا: اس ستارے کو جانتے ہو جسے جدی (قطب جنوبی) کہا جاتا ہے؟ عرض کیا: ہاں! فرمایا: اس کو اپنے دائیں کانہ سے کے پیچھے قرار دو۔ اور جب سفر حج میں جا رہے ہو تو اسے اپنے دونوں کانہوں کے درمیان قرار دو۔ (المقہیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب سید محمد صاحب المدارک نے فرمایا ہے کہ اولیٰ یہ ہے کہ پہلی اور تیسری علامت کو عراق کی مغربی جانب جیسے بخارا اور اس کے مضافات پر اور دوسری علامت کو وسط عراق جیسے کوفہ و بغداد اور اس کے مشرقی اطراف جیسے بصرہ وغیرہ پر محمول کیا جائے۔ کیونکہ ان کو مغرب کی جانب زیادہ انحراف کرنا پڑتا ہے۔ اور یہی حکم فراسان کے شہروں کا ہے۔

۳- جناب محمد بن مسعود عیاشی باسناد خود اسماعیل بن زیاد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ”وَسَالِّحْ لَكُمْ حِمْلَكُمْ“ (کہ وہ ستارے سے راہنمائی حاصل کرتے ہیں) کی تفسیر میں فرمایا کہ اس ستارے سے مراد جدی (قطب جنوبی) ہے کیونکہ یہ وہ ستارہ ہے جو اپنی جگہ سے ادھر ادھر نہیں ہٹتا اور اس پر قبلہ کی بنیاد ہے اور اسی سے خشکی اور تری والے لوگ راہنمائی حاصل کرتے ہیں۔ (تفسیر عیاشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۶ میں) کچھ ایسی حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۶

اگر قبلہ میں اشتباہ واقع ہو جائے تو اس کی پہچان کے سلسلہ میں جدو جہد کرنا واجب ہے اور معصوم کے ارشادات وغیرہ پر عمل کرنا لازم ہے اور اگر علم و یقین حاصل نہ ہو سکے تو وطن پر عمل کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب قبلہ کا رخ معلوم نہ ہو تو ہمیشہ جستجو کرنا کافی ہوتی ہے۔ (الفروع والمنہج ص ۱۰)

۲۔ سماع بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین علیہم السلام میں سے ایک امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ جب ایسی شب دروز میں نماز پڑھنا پڑے کہ جب ندون کو سورج نظر آئے اور ندرات میں چاند و تارے دکھائی دیں تو؟ فرمایا: اس بارے میں پوری جدوجہد کرو۔ اور اپنی پوری طاقت صرف کر کے قبلہ کو تلاش کرو (اور پھر اپنی کوشش و کاوش کے نتیجے پر عمل کرو)۔ (ایضاً)

۳۔ جناب سید مرتضیٰ علیہ الرحمہ تفسیر نعمانی سے نقل کرتے ہیں: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ”فوق وجہک شطر المسجد الحرام“ کی تفسیر میں ارشاد فرمایا: ”شطر“ کے معنی طرف اور جانب کے ہیں یعنی اگر مسجد الحرام نظر آئے تو اس کی جانب منہ کرو۔ اور اگر نظر نہ آئے تو دلائل اور علامات کے ذریعہ سے اسے پہچانو۔ پس اگر تو جہت قبلہ کا علم و یقین ہو تو اوہ رخ کرنا واجب ہے۔ اور کسی دلیل و علامت کے نہ ہونے سے اس کی جہت کا علم نہ ہو سکے اور تمام جہات برابر نظر آئیں تو اسے چاہئے کہ جدوجہد کرے اور پھر اس کے نتیجے میں جدوجہد کے ہونے کا یقین ہو اور منہ کر کے نماز پڑھے۔ اور اگر اپنی تحقیق کے نتیجے پر عمل نہ کرے یہاں تک کہ مشرق کا مغرب اور مغرب کو مشرق قرار دے دے تو پھر جدوجہد کرنے کا مقصد ہی فوت ہو جائے گا۔ اور اس کا اجتہاد و اعتقاد غلط ہو جائے گا۔ جبکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سند صحیح ثابت ہے کہ فرمایا کہ جو دلائل اور علامات بنے بنائے قبلہ کی معرفت کے لئے مقرر کی گئی ہیں۔ جو اذکار و روزگار میں سے کوئی حادثہ ان کو خراب نہیں کر سکتا۔ یہ خالق دو جہان کا اپنے بندوں پر احسان ہے تاکہ وہ اس کے فرائض کو ادا کر سکیں۔ (رسالہ محکم و متشابہ)

۴۔ جناب ابو الفضل بن شاذان ثقی اپنے رسالہ ”القبلہ“ میں تحریر فرماتے ہیں: قبلہ کی معرفت کسی تو بالمشاہدہ (آنکھوں سے دیکھ کر) حاصل ہوتی ہے، یا مشاہدہ کی ایسی خبر جس سے علم و یقین ہو جائے جیسے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اپنی مسجد تعمیر کریں یا کرائیں جیسے مسجد نبوی، مسجد قبا، یا جن مساجد میں کسی آنحضرتؐ نے سفر میں یا کسی غزوہ میں نماز پڑھی ہو۔ لہذا اب تک مشہور مساجد ہیں جیسے فصح، مسجد الاعلیٰ، مسجد الاجابہ، مسجد البغلة، مسجد الفتح اور سلح وغیرہ یا وہ قبریں جو آنحضرتؐ کی موجودگی میں (رو قبلہ) بنائی گئی ہوں۔ جیسے آنحضرتؐ کے صاحبزادہ ابراہیم یا حضرت فاطمہ بنت اسد کی قبر یا بمقام احد حضرت حمزہ سید الشہداء کی قبر وغیرہ۔ یا جن مساجد و مقابر کو آئمہ طاہرین علیہم السلام میں سے کسی امام نے بنایا یا بنوایا ہو یا ہم فیصلہ کریں کہ انہوں نے اہر رخ کر کے نماز پڑھی ہے جیسے کوفہ اور بصرہ وغیرہ۔ ان سب باتوں سے قبلہ معلوم ہو جاتا ہے۔ (ازاحۃ العلامۃ عن القبلہ)

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۳ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ۔

باب ۷

اندھے آدمی کے لئے واجب ہے کہ اس شخص کے قول کی طرف رجوع کرے جو قبلہ کی معرفت رکھتا ہو۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبید اللہ بن علی الحلیمی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر (مقتدی) لوگ نایباً آدمی کو رو قبلہ کر دیں تو وہ ان کو نماز باجماعت پڑھا سکتا ہے۔ (المنہج ص ۱۰۰)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں بیان کیا کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا میں ایک نایباً آدمی کی اقتداء میں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں جب وہ تمام مقتدیوں سے افضل ہو اور کوئی اسے رو قبلہ کھڑا کرنے والا بھی ہو (تو پھر اس کی اقتداء میں نماز پڑھ سکتے ہو)۔ (الفروع)

۳۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ نایباً آدمی جنگل میں نماز نہیں پڑھا سکتا۔ مگر یہ کہ اسے رو قبلہ کر دیا جائے۔ (الینفا)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (باب ۶ میں) کچھ ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو عمومی طور پر اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۸

جب قبلہ میں اشتباہ ہو جائے اور کسی جہت کو ترجیح نہ دی جاسکے تو پھر ایک نماز کا چاروں جہتوں کی طرف پڑھنا واجب ہے۔ اور اگر وقت تنگ ہو تو پھر ایک ہی جہت کی طرف پڑھنا کافی ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ مروی ہے کہ جو شخص کسی لائق و دوق صحرا میں ہو اور اسے قبلہ کا پتہ نہ چل سکے تو اسے چاہئے کہ چاروں جہات کی طرف منہ کر کے (ایک ایک نماز کو چار چار بار) پڑھے۔ (الغنیہ)

۲۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص قبلہ کے بارے میں حیران و پریشان ہو اور معلوم نہ ہو سکے کہ قبلہ کس طرف ہے تو اس کے لئے ہمیشہ یہ بات کافی ہے کہ جس طرف چاہے منہ کر کے نماز پڑھے۔ (الینفا)

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ جو شخص قبلہ کے بارے میں متحیر ہو اس کو کس طرف منہ کر کے نماز پڑھنی چاہئے؟ فرمایا: جدھر چاہے۔ (الفروع)

- ۴۔ نیز فرماتے ہیں: یہ بھی مروی ہے کہ ایک نماز کو چاروں جہتوں کی طرف منہ کر کے پڑھے۔ (ایضاً)
- ۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود خروش سے اور وہ بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ پر فدا ہوں ہمارے مخالفین کہتے ہیں کہ جب آسمان پر بادل چھا جائے یا تاریکی چھا جائے اور آسمان (اور اس کے تارے) نظر نہ آئیں تو پھر تو ہم تم قبلہ کی جستجو میں جدوجہد کرنے میں برابر ہو جائیں گے! امام نے فرمایا: حقیقت حال اس طرح نہیں ہے جس طرح وہ کہتے ہیں! جب کبھی ایسی صورت حال پیش آجائے تو چاروں طرف منہ کر کے نماز پڑھے۔ (الہجدیب والا تبصار)
- ۶۔ اس سے پہلے (ج ۱، نوافل وضو کے باب امیں) زرارہ از امام محمد باقر علیہ السلام کی یہ حدیث گزر چکی ہے کہ کبھی یقین کو شک سے نہ توڑو۔ بلکہ یقین کو یقین سے توڑو۔

باب ۹

اگر جان بوجھ کر قبلہ سے منہ موڑ کر نماز پڑھی جائے تو وہ نماز باطل ہے اور اس کا اعادہ کرنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صرف پانچ چیزوں کی وجہ سے نماز کا اعادہ کیا جاتا ہے (۱) طہارت (کے بغیر پڑھی جائے)۔ (۲) وقت (سے پہلے پڑھی جائے)۔ (۳) قبلہ (سے منہ موڑ کے پڑھی جائے)۔ (۴) رکوع۔ (۵) سجود (کے بغیر پڑھی جائے)۔ (الفقیہ، الہجدیب)
- ۲۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تک رو قبلیہ ہو کر نہ پڑھی جائے اس وقت تک کوئی نماز نماز نہیں ہے! عرض کیا: قبلہ کی حد کیا ہے؟ فرمایا: مشرق و مغرب کے درمیان سب قبلہ ہے۔ (صرف پشت قبلہ نہ ہو) عرض کیا کہ جو شخص قبلہ سے انحراف کر کے نماز پڑھے یا بادل والے دن وقت سے پہلے پڑھے تو؟ فرمایا: وہ نماز کا اعادہ کرے۔ (الفقیہ)
- ۳۔ نیز زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ان سے فرمایا: ”رو قبلیہ ہو کر نماز پڑھو۔ اور قبلہ سے منہ نہ پھیرو۔ ورنہ تمہاری نماز باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ خداوند عالم فرماتا ہے: ”فَسَوِّءٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ“۔ اور سیدھے کھڑے ہو کر نماز پڑھو کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے کہ جو شخص نماز (کے قیام) میں اپنی کرسی نہیں کرتا اس کی نماز نہیں ہے! اور اپنی نگاہ کو خدا کے خوف و خشی سے نیچے جھکاؤ اور اسے آسمان کی طرف نہ اٹھاؤ۔ بلکہ اسے اپنے چہرہ کے سامنے جائے سجدہ پر رکھو۔
- (الفقیہ، الفروع، الہجدیب)

- ۴۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تو نماز کے اثناء میں کلام کرو یا قبلہ سے منہ پھیر دو نماز کا اعادہ کرو۔ (المقتیہ)
- ۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معمر بن یحییٰ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ ایک شخص نے غلامت کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی اور جب اصل حقیقت کا انکشاف ہوا کہ (قبلہ کدھر ہے) تو دوسری نماز کا وقت داخل ہو چکا تھا؟ فرمایا: اس حاضرہ نماز کو پڑھنے سے پہلے اس نماز کا اعادہ کرے۔ (الجدیب والاستبصار)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت پر محمول ہے کہ یا تو عدا قبلہ سے انحراف کیا ہو۔ یا قبلہ کی تلاش میں جستجو نہ کی ہو۔ یا پھر یہ اعادہ استحباب پر محمول ہے۔

باب ۱۰

جو شخص قبلہ کی تلاش میں پوری جدوجہد کرے اور ظن غالب کی بنا پر ایک طرف منہ کر کے نماز پڑھے مگر بعد میں انکشاف ہو کہ وہ قبلہ سے منحرف تو تھا مگر مشرق و مغرب کے درمیان تھا تو اس کی پڑھی ہوئی نماز درست ہے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے اور اگر اثناء نماز میں اصل حقیقت کھل جائے تو ردہ قبلہ ہو کر نماز مکمل کرے ہاں اگر بالکل پشت قبلہ ہو کر پڑھی ہو تو پھر از سر نو پڑھے گا۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غرضی عذ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود معاد بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے۔ اور اس سے فارغ ہونے کے بعد اسے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے قبلہ سے دائیں بائیں جانب کچھ انحراف کر کے پڑھی ہے تو؟ فرمایا: اس کی نماز درست ہے کیونکہ مشرق و مغرب کے درمیان سب قبلہ ہے۔ (المقتیہ، الجذیب)
- ۲۔ نیز زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سوائے قبلہ کے کوئی نماز نماز نہیں ہے۔ عرض کیا: قبلہ کی حد کیا ہے؟ فرمایا: مشرق و مغرب کے درمیان سب قبلہ ہے۔ (المقتیہ)
- ۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود قاسم بن ولید سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا کہ اسے معلوم ہو گیا کہ وہ قبلہ سے منحرف ہے؟ فرمایا: جب یہ بات ثابت ہو جائے تو اسی وقت ردہ قبلہ ہو جائے! اور اگر فارغ ہونے کے بعد انکشاف ہو تو پھر اعادہ کی ضرورت نہیں ہے (یعنی جب صرف دائیں بائیں جانب پڑھی ہو)۔ (الجدیب، الاستبصار)
- ۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس

فخص کے بارے میں جس شخص کو اثناء نماز میں یہ معلوم ہو جائے کہ وہ قبلہ سے منحرف ہے؟ فرمایا: اگر تو اس کا انحراف مشرق و مغرب کے بین بین ہے تو اسی وقت رو قبلہ ہو جائے جب یہ علم ہو۔ (اور پھر نماز مکمل کرے) اور اگر یہ انحراف پشت قبلہ کی حد تک ہو تو پھر نماز کو توڑ کر اور رو قبلہ ہو کر نماز کو از سر نو پڑھے۔ (الفروع، التجذیب والاستبصار)

۵۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص قبلہ سے (قدرے) منحرف ہو کر اور یہ جانتے ہوئے بھی کہ وہ منحرف ہے نماز پڑھے، بعد میں اصل حقیقت کا انکشاف ہو مگر یہ انحراف مشرق و مغرب کے بین بین ہو۔ (پشت قبلہ کی حد تک نہ ہو) تو اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج نماز جنازہ باب ۳۵ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں (اور کچھ اس کے بعد باب الیٰس آئیگی انشاء اللہ)۔

باب ۱۱

جب کوئی شخص یہ گمان کر کے نماز پڑھے کہ وہ رو قبلہ ہے مگر بعد میں پتہ چلے کہ اس نے خلاف قبلہ پڑھی ہے تو وقت کے اندر اعادہ واجب ہے وقت کے بعد نہیں۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو لکھو در کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عن)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبدالرحمن بن ابوعبداللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم اس حالت میں نماز پڑھو کہ تمہارا رخ سیدھا قبلہ کی طرف نہ ہو اور نماز پڑھ چکنے کے بعد اس کا انکشاف ہو تو اگر وقت باقی ہے تو اس کا اعادہ کرو۔ اور اگر وقت ختم ہو جائے تو اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔ (التجذیب، الاستبصار، الفروع)

۲۔ یعقوب بن یحییٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ایک شخص نے اس وقت قبلہ سے ہٹ کر نماز پڑھی جب کہ آسمان پر بادل چھائے ہوئے تھے۔ پھر سورج نکل آیا جب کہ هنوز وقت باقی تھا آیا اس نماز کا اعادہ کرے؟ اور اگر کوئی قبلہ کی پوری جستجو کر کے نماز پڑھے (مگر درحقیقت منحرف ہو) تو وہ پڑھی ہوئی نماز کافی ہے؟ فرمایا: وقت کے اندر اعادہ کرے۔ مگر وقت کے بعد قضا کی ضرورت نہیں ہے۔ (التجذیب والاستبصار)

۳۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تم نے (مغربین کی نماز) قبلہ سے ہٹ کر پڑھی ہو اور صبح صادق سے پہلے حقیقت حال کا انکشاف ہو جائے تو اپنی نماز کا اعادہ کرو۔ (ایضاً)

۴۔ محمد بن الحسن بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں یہ مسئلہ دریافت کیا گیا تھا کہ ایک شخص ایک ایسے دن میں جس میں آسمان پر بادل چھایا ہوا تھا جنگل میں نماز پڑھی۔ اور جہت قبلہ کا علم

نہ تھا۔ جب نماز پڑھ چکا تو سورج نکل آیا اور معلوم ہوا کہ اس نے قبلہ سے ہٹ کر نماز پڑھی ہے! آیادہ اس نماز کو کافی سمجھے یا اس کا اعادہ کرے؟ امام نے جواباً لکھا: جب تک وقت ختم نہ ہو جائے نماز کا اعادہ کرے! (وقت کے بعد نہ) آیادہ یہ نہیں جانتا کہ خدا فرماتا ہے: "فاینبما تولوا انکم وجہ اللہ" (جو مہر بھی منہ پھیرو گے ادھر ہی خدا ہے)۔ (ایضاً)

(نوٹ)۔ دوسری روایت سلیمان بن خالد از صادق علیہ السلام میں وارد ہے کہ اگر وقت نکل گیا ہے تو پھر اپنی تحقیق کے مطابق پڑھی ہوئی نماز کافی ہے۔ (ایضاً والفروع)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود طبری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک نابینا آدمی نے اس حالت میں لوگوں کو نماز پڑھائی کہ وہ رو بہ قبلہ نہ تھا تو؟ فرمایا: وہ نماز کا اعادہ کرے گا مگر وہ نہیں کریں گے کیونکہ... نے تحقیق کر کے نماز پڑھی تھی (یہ الگ بات ہے کہ ان کی تحقیق غلط تھی)۔ (الفروع)

۶۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ اگر اندھ نبی سے ہٹ کر نماز پڑھے تو؟ وقت کے اندر اعادہ کرے اور اگر وقت کے بعد انکشاف ہو تو پھر اعادہ لازم نہیں ہے۔ (المقنیہ)

۷۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ اگر کسی شخص نے بالکل پشتِ قبلہ ہو کر نماز پڑھی ہو اور وقت کے نکل جانے کے بعد معلوم ہو تو اس پر نماز کی قضا واجب ہے یہی احوط ہے اور اسی پر عمل ہے۔ (مناہلیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (باب ۱۰ میں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱۲

مسجد میں تھوکننا، ناک کا پانی رو بہ قبلہ پھینکنا مکروہ ہے اور نماز گزار کا اس دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو کر نماز پڑھنا مکروہ ہے جس سے غلاظت بہہ رہی ہو اور ذبح کے وقت حتی الامکان رو بہ قبلہ ہونا واجب ہے اور پیشاب کرتے وقت ادھر منہ اور پیٹھ کرنا حرام ہے اور مقاربت کے وقت ادھر رخ کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن حمزہ سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی نماز گزار نماز پڑھ رہا ہو اور جانبِ قبلہ ایسی دیوار ہو جس سے پاخانہ کا (غلیظ) پانی بہہ رہا ہو تو اسے کسی چیز سے ڈھانپ دے۔ (المقنیہ)

۲۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رو بہ قبلہ تھوکنے سے ممانعت کی ہے۔ (ایضاً)

۳۔ نیز آنحضرت نے رو بہ قبلہ اور پشتِ قبلہ ہو کر پیشاب و پاخانہ کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص نماز کی حالت میں قبلہ کی طرف اور دائیں جانب نہ تھو کے جبکہ اپنی بائیں جانب تھوک سکتا ہے۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: جو شخص نماز کی حالت میں خدائے عزوجل کی جلالت کے پیش نظر اپنی تھوک روکے گا تو اس کے نتیجہ میں خدا سے موت کے وقت تک صحت عطا فرمائے گا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (ج ابواب ۲ آداب تھکی) میں کچھ ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو ان احکام پر دلالت کرتی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۸ مکان مصلیٰ و باب ۱۹ و ۲۰ احکام مساجد وغیرہ)۔ ایمان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۳

کشتی میں نماز باجماعت اور فراویٰ پڑھنا جائز ہے اور حتی الامکان رو بہ قبلہ اگرچہ تکبیرۃ الاحرام کی حد تک ہو، ہونا واجب ہے اور سخت ضرورت کے تحت کسی اور جہت کی جانب بھی جائز ہے اور یہی حکم نماز خوف کا ہے۔

(اس باب میں کل سترہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کمرات کو قلم زد کر کے باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساناد خود عبید اللہ بن علی الخلیسی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا کشتی میں نماز پڑھنا درست ہے؟ فرمایا: ہاں رو بہ قبلہ ہو کر اور قدم جما کر کھڑا ہو جائے (اور پڑھے) اور جب کشتی قبلہ کی سمت سے منحرف ہو تو اگر اس کے لئے ممکن ہو تو قبلہ کی طرف متوجہ ہو ورنہ جہر کشتی کا رخ مڑتا جائے یہ ادھر ہی نماز پڑھنا چاہئے اور اگر کھڑے ہو کر پڑھنا ممکن ہو تو کھڑے ہو کر ورنہ بیٹھ کر نماز پڑھے۔ (المفقیہ)

۲۔ زرارہ نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا آدمی کشتی میں نوازل پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کشتی کے سر کی طرف رخ کر کے پڑھے۔ (ایضاً) دوسری روایت میں وارد ہے کہ قبلہ تلاش کرے اور اگر پتہ نہ چل سکے تو پھر کشتی کے سر کی طرف پڑھے۔ (الفروع)

۳۔ جمیل بن دزاج نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اگر کشتی زمین کی سطح کے قریب ہو تو آیا اس سے نکل کر (زمین پر) نماز پڑھوں؟ فرمایا: اسی (کشتی میں) نماز پڑھو۔ کیا تم حضرت نوحؑ کی طرح (کشتی میں) نماز پڑھنے پر راضی نہیں ہو؟ (ایضاً)

۴۔ ابراہیم بن میمون نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم لوگ کشتیوں میں سوار ہو کر ابوازی کی طرف جاتے ہیں۔ آیا ان میں نماز باجماعت پڑھ سکتے ہیں؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر عرض کیا: (بوقت ضرورت) جو کچھ کشتی میں ہے اس پر سجدہ کر سکتا ہوں حتیٰ کہ اس سیاہ روغن پر بھی جو کشتیوں پر ملا جاتا ہے (یا تارکول پر؟)۔ فرمایا:

ہاں۔ (ایضاً)

- ۵۔ یونس بن یعقوب نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا نہر فرات یا اس سے بھی چھوٹی نہروں میں کشتی کے اندر نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر کشتی میں پڑھو تو بھی ٹھیک ہے اور اگر کشتی سے باہر پڑھو تو بھی ٹھیک ہے! (ایضاً)
- ۶۔ اسی راوی نے انہی حضرت سے کشتی میں نماز فریضہ پڑھنے کے متعلق سوال کیا جبکہ اس کا رخ کبھی مشرق کی طرف ہو اور کبھی مغرب کی طرف؟ فرمایا: ایک بار رو قبلاً ہو کر تکبیرۃ الاحرام کہ لے پر جو حد اس کا رخ پھرتا جائے تو بھی اس کے ساتھ ساتھ پھرتا جا (اور نماز پڑھتا جا)۔ (ایضاً)
- ۷۔ فرمایا: مروی ہے کہ جب سخت ہوا کے تھپیڑوں کی وجہ سے کشتی والے قبلہ کی طرف منہ برقرار نہ رکھ سکیں تو کشتی کے سینہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھیں۔ (ایضاً)
- ۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) سے سوال کیا کہ آیا کشتی میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر کشتی میں قیام ممکن نہ ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے۔ اور اگر کنارے پر پڑھ سکتا ہے تو (فریضہ) نماز کشتی میں نہ پڑھے۔ فرمایا اور جب کشتی میں پڑھے تو تکبیرۃ الاحرام کہتے وقت اپنا منہ قبلہ کی طرف پھیرے۔ پھر جو کشتی پھرتی جائے یہ ادھر بھی منہ کر کے نماز پڑھتا جائے۔ (الجمہ ب)
- ۹۔ یعقوب بن شعیب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کشتی میں نماز باجماعت پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۱۰۔ صالح بن الحکم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: یہی سوال ایک شخص نے میرے والد (امام محمد باقر علیہ السلام) سے کیا تھا آپ نے اس کے جواب میں فرمایا: کیا تم جناب نوحؑ کی نماز سے روگردانی کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا: سجدہ کرنے کے لئے اپنے ہمراہ کوئی ڈھیلارکھوں؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)
- ۱۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ ان سے کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا، فرما رہے تھے: اگر اتر کر سطح زمین پر پڑھ سکتے ہو تو وہاں پڑھو۔ اور اگر نہیں اتر سکتے تو کشتیوں میں کھڑے ہو کر پڑھو۔ اور اگر کھڑے نہ ہو سکو تو پھر بیٹھ کر پڑھو۔ اور قبلہ کی تحقیق کر کے پڑھو۔ (الفروع)
- ۱۲۔ جناب محمد بن مسعود عیاشی باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا سفر کی حالت میں کشتی اور محل میں نماز پڑھتا برابر ہے؟ فرمایا: جہاں تک نماز ناقلہ کا تعلق ہے وہ تو سب برابر ہے۔ جو تمہاری سواری اور کشتی کا رخ بدلتا جائے ادھر ہی اشارہ کے ساتھ نماز پڑھتے جاؤ! اور جہاں تک نماز

فریضہ کا تعلق ہے تو وہ محل سے نیچے اتر کر پڑھو مگر یہ کہ اترنے میں کچھ خوف و خطرہ ہو تو پھر وہیں اشارہ سے پڑھو۔ اور وہاں کشتی میں کھڑے ہو کر اور مقدور پھر قبلہ کی جستجو کر کے پڑھو۔ کیونکہ جناب نوحؑ نے کشتی میں روئے قبلہ کھڑے ہو کر نماز پڑھی تھی۔ جبکہ ہمہ گیر بادل اوپر چھایا ہوا تھا! میں نے عرض کیا کہ اس حالت میں وہ قبلہ کی سمت کس طرح معلوم کرتے تھے؟ فرمایا: جبرئیل آ کر ان کو قبلہ رخ کرتے تھے! عرض کیا: تو کیا ہر تکبیر کے وقت میرا قبلہ رخ ہونا ضروری ہے؟ فرمایا: ناقلہ میں تو ضروری نہیں۔ قبلہ کے علاوہ بھی تم تکبیر یعنی ”اللہ اکبر“ کہہ سکتے ہو۔ پھر فرمایا: ”نفل پڑھنے والے کے لئے تو سب قبلہ ہے۔“ لہٰذا یہ سنا تو لو! فہم وجہ اللہ“ (جدھر بھی متوجہ ہو ادھر ہی خدا ہے) البتہ فریضہ میں حتی الامکان تکبیر کا روئے قبلہ ہو کر کہنا لازم ہے۔

(تفسیر عیاشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۳ میں اور قیام کے باب ۳۷ میں) اور نماز خوف پر دلالت کرنے والی حدیثیں اور اس کا حکم (ج ۳، باب ۶، ۵، ۴، ۳ میں) ذکر کیا جائے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۳

نماز فریضہ اور نماز نذر کا اختیاری حالت میں سواری اور محمل پر پڑھنا جائز نہیں ہے ہاں البتہ بوقت ضرورت جائز ہے مگر حتی الامکان روئے قبلہ ہونا واجب ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو لکھو مگر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسانو خود عبد الرحمن بن ابوعبداللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بیمار کے سوا اور کوئی شخص نماز فریضہ سواری پر نہ پڑھے اور وہ (بیمار) بھی روئے قبلہ ہو کر پڑھے اور اس کے لئے صرف سورہ فاتحہ کافی ہے۔ اور (سجدہ میں) جس چیز پر ممکن ہو پویشانی رکھے اور نماز ناقلہ تو صرف اشارہ سے پڑھ سکتا ہے۔

(تہذیب الاحکام)

۲۔ محمد بن عذافر ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص ہے (جو کسی سواری پر سوار ہے اور) اس کے لئے برف، پانی، بارش اور کچھ کی وجہ سے زمین پر کھڑے ہو کر قیام و قعود اور رکوع و سجود کرنا (کامل نماز پڑھنا) ممکن نہیں ہے، آیا وہ محمل میں نماز فریضہ پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں وہ (سواری) منزلہ کشتی کے ہے۔ اگر ممکن ہو تو کھڑے ہو کر ورنہ بیٹھ کر پڑھے۔ جب بھی کبھی ایسی صورت حال پیش آئے تو خدا سب سے زیادہ عذر قبول کرنے والا ہے چنانچہ خدا فرماتا ہے: ”بل الانسان علی نفسه بصيرة“ (ہر شخص اپنے حالات کو بہتر جانتا ہے)۔ (ایضاً)

۳۔ محمد (بن مسلم) بیان کرتے ہیں کہ میں نے امامین میں سے ایک امام سے سوال کیا کہ اگر کوئی عورت محمل میں کسی مرد کے ہمراہ

سوار ہوتو آیا دونوں بیک وقت نماز پڑھ سکتے ہیں؟ فرمایا: نہ! البتہ پہلے مرد پڑھے جب وہ فارغ ہو چکے تو پھر عورت پڑھے۔ (ایضاً والفروع)

۴۔ عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: آیا کوئی شخص سواری پر نماز فریضہ پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہ۔ مگر سخت ضرورت کے وقت۔ (المہذب)

۵۔ عبد اللہ بن جعفر حمیری بیان کرتے ہیں کہ میں نے امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا: خدا مجھے آپ کا فدیہ قرار دے آپ کے موالی آپ کے آباء طاہرین سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بارش (اور کچھ) والے ایک دن سواری پر نماز فریضہ پڑھی تھی ہم بھی بعض اوقات سواریوں پر سوار ہوتے ہیں۔ بارش برل رہی ہوتی ہے زمین بالکل گیلی ہوتی ہے اور (اترتے ہیں تو) بارش اذیت پہنچاتی ہے آیا اس حالت میں ہمارے لئے جائز ہے کہ ہم محل میں یا سواری کے اوپر نماز فریضہ پڑھ لیں؟ امام نے اپنے دستخلوں سے جواب لکھا کہ ہاں سخت ضرورت کے تحت ایسا کرنا جائز ہے انشاء اللہ۔ (ایضاً)

۶۔ علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے چند رکعت پڑھنے کی منت مانی۔ (پھر منت پوری ہوگئی) آیا سفر کی حالت میں وہ شخص یہ نماز سواری پر پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)

۷۔ منصور بن حازم بیان کرتے ہیں کہ احمد بن نعمان نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ جب میں بیمار ہوں تو آیا محل میں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: جہاں تک نماز نافلہ کا تعلق ہے وہ تو ہاں! مگر فریضہ نہ! پھر احمد نے اپنی شدت مرض کا تذکرہ کرتے ہوئے بیان کیا کہ میں سخت بیماری میں مبتلا تھا پس جب نماز کا وقت ہوتا تو میں ان (حشم و خدم) کو حکم دیتا وہ مجھے اٹھا بٹھاتے اور مجھے بستر سمیت نیچے رکھا جاتا۔ وہاں نماز پڑھتا۔ پھر مجھے بستر سمیت اٹھا کر محل میں سوار کرایا جاتا۔ (ایضاً)

حضرت شیخ طوسی نے اسے استحباب پر محمول کیا ہے (کہ ایسی بیماری میں بھی نیچے اتار کر نماز پڑھنا مستحب ہے)۔

۸۔ جناب شیخ احمد بن علی طبری باسناد خود محمد بن عبد اللہ بن جعفر حمیری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام احمد والزمان علیہ السلام کی خدمت میں خط ارسال کیا کہ ایک شخص سفر کی حالت میں محل پر سوار ہے۔ اور زمین پر قد آدم کے برابر برف موجود ہے۔ اسے اندیشہ ہے کہ اترا تو اس میں دھنس جائے گا اور بعض اوقات برف باری ہو رہی ہوتی ہے۔ اور وہ محل میں سوار ہوتا ہے اور اس کی کثرت کی وجہ سے اسے ہٹانا بھی ممکن نہیں ہے! آیا اس حالت میں محل میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ کیونکہ ہم نے کچھ دنوں تک اس طرح نماز پڑھی ہے۔ آیا ہم پر اس کا اعادہ لازم ہے یا نہ؟ آنجناب نے جواب دیا: بوقت ضرورت اور شدت وقتی کے وقت ایسا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الاحتجاج)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد بھی (باب ۱۶ وغیرہ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۵

سفر ہو یا حضر، عذر ہو یا نہ ہو نماز ناقلہ کا سواری پر اور محمل میں اشارہ سے پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چوبیس حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کمرات کو قلمزد کر کے باقی اٹھارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مزجم غفرلہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبدالرحمن بن الحجاج سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص مختلف شہروں میں سواری پر نماز ناقلہ اس طرح پڑھے کہ جدھر سواری کا رخ پھرتا جائے یہ بھی ادھر منہ پھیرتا جائے تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔

(المفقیہ، احمدیہ، الفروع)

۲۔ ابراہیم انکرفی نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں محمل میں بیٹھ کر بھی رو قہلمہ ہو سکتا ہوں تو؟ فرمایا: یہ تنگی ہے! کیا تمہارے لئے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ کی سیرت میں بہترین نمونہ عمل موجود نہیں ہے (کہ جو محمل میں اشارہ سے نماز پڑھنے تھے اور ادھر رخ کر کے پڑھتے تھے جدھر سواری کا رخ ہوتا تھا)۔ (المفقیہ، احمدیہ)

۳۔ سعد بن سعد نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ محمل میں ایک شخص کے ہمراہ حیض والی عورت موجود ہے آیا وہ اس کی موجودگی میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (المفقیہ)

۴۔ سعید بن یار نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص سواری پر سوار ہے اور اسی حالت میں نماز شب پڑھ رہا ہے۔ آیا (منذ اسما کر) اپنا منہ ڈھانپ سکتا ہے؟ فرمایا: قرأت کرتے وقت تو ایسا کر سکتا ہے مگر جب سواری کی رفتار کے مطابق جبدہ کے لئے چہرہ سے اشارہ کرے تو اسے کھول دے۔ (البیضا)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود جناب محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: نماز شب، وتر اور دو رکعت ناقلہ صبح محمل میں پڑھو۔ (احمدیہ)

۶۔ حلبی نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا نماز ناقلہ اونٹ، گھوڑے اور گدھے پر پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں منہ جدھر بھی ہو۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا ہی کیا ہے۔ (احمدیہ)

فروع کافی میں اس قدر اضافہ ہے کہ راوی نے عرض کیا کہ جب تکبیر کہنا چاہوں تو قبلہ کی طرف رخ کروں؟ فرمایا: نہ۔ بلکہ تمہارا جدھر بھی منہ ہو ادھر ہی تکبیر کہو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسا ہی عمل کیا ہے۔ (الفروع)

۸۔ علی بن مہزیار بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن محمد کے اس مکتوب میں پڑھا ہے جو انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو لکھا تھا کہ ہمارے اصحاب نے دو رکعت ناقلہ صبح کے متعلق سفر میں محمل پر پڑھنے کے متعلق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت نقل کرنے میں اختلاف کیا ہے۔ بعض نے یہ روایت اس طرح نقل کی ہے کہ فرمایا: محمل میں پڑھو۔ اور بعض

نے اس طرح نقل کی ہے کہ فرمایا: نہ پڑھو۔ مگر زمین پر اچھے یہ فرمائیں کہ آپ کس طرح عمل کرتے ہیں تاکہ میں اس سلسلہ میں آپ کی اقتدا کر سکوں؟ آپ نے اپنے دستخطوں سے لکھا کہ جس طریقہ کار پر بھی عمل کر دو درست ہے۔ (ایضاً)

۹۔ محمد بن ابی عمیر نے بعض اصحاب سے اور انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے محل میں نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: اتنی پالتی مار کر پڑھو۔ یا پاؤں دراز کر کے پڑھو۔ جس طرح بھی ممکن اور آسان ہو اسی طرح پڑھ سکتے ہو۔ (ایضاً)

۱۰۔ مصابیح بن وہب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرے والد ماجد سفر میں محل میں تشریف فرما ہوتے تھے کہ وضو کے لئے پانی طلب فرماتے تو ان کی خدمت میں پانی کا آفتابہ پیش کیا جاتا۔ وضو کرتے پھر آٹھ رکعت نماز شب اور تین رکعت (شفع اور) وتر محل میں ہی پڑھتے۔ اس کے بعد جب سواری سے اترتے تو دو رکعت ظہر اور نماز صبح اور فرماتے۔ (ایضاً)

۱۱۔ عبدالرحمن بن حجاج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ جب میں سواری پر سوار ہو کر کوفہ کے گھروں کے قریب کہیں جاؤں یا کوفہ کے اندر سوار ہوں اور بہت جلدی میں ہوں تو آیا حضر میں سواری کی پشت پر نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: اگر بہت جلدی ہو کہ اتر نہ سکوں۔ اور اترنے تک اگر مؤخر کر دو تو اس کے فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو تو پھر اسی حالت میں پڑھ سکتے ہو۔ ورنہ تمہارا زمین پر نماز پڑھنا مجھے زیادہ پسند ہے۔ (ایضاً)

۱۲۔ عبدالرحمن بن ابی نجران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا سفر میں محل پر نماز شب پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر تمہارا رخ قبلہ کی طرف ہو تو رو ہلکے ہو کر تکبیرۃ الاحرام کہو۔ پھر ادھر رخ کر کے نماز پڑھتے جاؤ۔ بعد تمہارا اونٹ مڑتا جائے۔ میں نے عرض کیا میں آپ پر نداء ہوں! آیا اول شب میں نماز شب پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں اگر آخر شب میں اس کے فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو۔ تو پڑھ سکتے ہو۔ (ایضاً)

۱۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یعقوب بن شعیب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص سواری کے اوپر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں! البتہ اشارہ سے پڑھے گا۔ اور سجدہ کے لئے رکوع کی نسبت زیادہ جھکے گا۔ (الفروع)

۱۴۔ حضرت شیخ احمد بن محمد البرقی باسناد خود علی بن الحکم سے اور وہ ایک شخص سے نقل کرتے ہیں اس کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو محل میں کاغذ پر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے اور اکثر و بیشتر تو صرف اشارہ سے پڑھتے تھے۔ (الحاسن)

۱۵۔ مفسر قرآن شیخ فضل بن الحسن الطبری امام محمد باقر و امام جعفر صادق علیہما السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آیت مبارکہ

”فاینبما تولوا فہم وجہ اللہ“ منسوخ نہیں ہے بلکہ اس کا حکم نوافل کے ساتھ اور وہ بھی سفر میں مخصوص ہے۔ (صحیح البیان)

۱۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے آیت مبارکہ ”فاینبما تولوا فہم وجہ اللہ“ کے متعلق فرمایا کہ یہ نوافل کے ساتھ اور وہ بھی سفر کی حالت میں مخصوص ہے۔ اور جہاں تک فرائض کا تعلق ہے تو ان میں استقبال قبلہ ضروری ہے۔ (النبیاء)

۱۷۔ عبد اللہ بن جعفر جمیری بائنا خود حماد بن عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تبوک کی طرف جاتے وقت محل میں نماز شب دو تراشہ کے ساتھ ہدم سواری کا رخ ہوتا ادھر ہی رخ کر کے پڑھتے تھے۔ دوسری روایت میں وارد ہے کہ جب حضرت امیر علیہ السلام کو جلدی ہوتی تھی تو وہ بھی اسی طرح کرتے تھے۔ (قرب الاسناد)

۱۸۔ جناب عیاشی بائنا خود امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ”فاینبما تولوا فہم وجہ اللہ ان اللہ واسع علیم“ کے متعلق فرمایا: یہ نوافل کے ساتھ مخصوص ہے اور حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اشارہ کے ساتھ سواری پر اس کے رخ کے مطابق نماز پڑھی ہے۔ خیر جاتے وقت اور مکہ سے واپس (مدینہ) آتے وقت جبکہ قبلہ آپ کی پشت پر تھا۔ (تفسیر عیاشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۳۰، نجاسات اور ج ۳، باب ۲۲، ۲۳، ۲۶ اور ۳۳ اعداد الفرائض میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۶ میں اور مکان مصلیٰ باب ۱۰ میں) اور نماز سفر کے بیان میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۶

بوقت ضرورت چلتے ہوئے نماز فریضہ پڑھی جاسکتی ہے اور نماز ناقلہ تو بہر حال جائز ہے اور تا با مکان رو بہ قبلہ ہونا واجب ہے اگرچہ تکبیرۃ الاحرام کے وقت ہی سہی۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھو ذکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ بائنا خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کوئی شخص سفر میں چلتے ہوئے نماز شب پڑھے تو کوئی حرج نہیں ہے اور اگر رات کو نماز شب قضا ہو جائے تو دن کو چلتے ہوئے اس کی قضا کر سکتا ہے بشرطیکہ رو بہ قبلہ ہو۔ پھر چلا بھی جائے تو قرأت بھی کرتا جائے پھر جب رکوع کرنا چاہے تو منہ قبلہ کی طرف کرے اور سجدہ کر کے پھر چلنا شروع کر دے۔ (تہذیب الاحکام)

۲۔ ابراہیم بن میمون حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تم چلتے ہوئے نماز پڑھنا چاہو تو تکبیرۃ

الاحرام کو باور چلتے بھی جاؤ اور قرأت بھی کرتے جاؤ۔ اور جب رکوع کرنا چاہو تو (سر سے) اشارہ کرو۔ پھر سجدہ کے لئے اشارہ کرو اور سفر میں مستحی نماز نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ یعقوب بن شعیب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا سفر میں چلتے ہوئے نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں اشارہ سے پڑھتے جاؤ اور سجود کے لئے رکوع سے زیادہ جھکو۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حریر سے اور وہ اس شخص سے جس نے ان سے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام چلتے ہوئے نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں جانتے تھے۔ لیکن (فرماتے تھے کہ) اونٹوں کو نہ ہانکے۔ (المنقیہ)

۵۔ حضرت شیخ مفید علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ امام سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی شخص کو بہت جلدی ہو تو وہ سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے وہ اشارے کرے گا۔ اور یہی حکم پیادہ چلنے والے کا ہے کہ جب بحالت اضطراب چلتے ہوئے نماز پڑھنی پڑے (تو اشارہ سے پڑھے گا)۔ (المنقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (نماز خوف کے باب ۵۳ و ۵۴ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب کے ۲

کعبہ کے اندر نماز فریضہ پڑھنا مکروہ ہے ہاں البتہ وہاں نوافل پڑھنا اور تمام دیواروں کی طرف رخ کرنا مستحب ہے

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ امامین میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز فریضہ کعبہ کے اندر نہ پڑھو۔ (القروع، الجہدیب)

۲۔ حضرت کلینی فرماتے ہیں کہ ایک اور حدیث میں مروی ہے کہ اگر وہاں نماز پڑھنے پر مجبور ہو جائے تو اس کی تمام جانبوں کی طرف پڑھے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شہید اول نے کتاب الذکر میں اس حدیث کے سلسلہ میں فرمایا ہے کہ یہ اس بات کی طرف اشارہ

ہے کہ یہاں قبلہ تمام کعبہ ہے پس جب اس کی چاروں جہتوں کی طرف نماز پڑھے گا تو گویا اس نے تمام کعبہ کی طرف رخ کیا ہے۔

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محاصیہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز فریضہ کعبہ کے اندر نہ پڑھو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی حج و عمرہ کے موقع پر کعبہ کے اندر داخل نہیں ہوئے ہاں البتہ فتح مکہ کے وقت اندر داخل ہوئے تھے اور ستونوں کے درمیان دو رکعت (مستحی) نماز پڑھی تھی۔ جبکہ آپ کے ہمراہ اسامہ بن زید بھی تھا۔ (الجہدیب)

۴۔ محمد امامین میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کعبہ کے اندر نماز فریضہ پڑھنا درست نہیں ہے۔ (ایضاً)

۵۔ ایسی ہی دوسری روایت میں اسی راوی اور انہی حضرت سے یوں مروی ہے کہ کعبہ کے اندر نماز فریضہ پڑھنا درست

ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس نسخہ میں جسے جناب شیخ طوسیؒ کے خط سے مقابلہ کیا گیا ہے اس میں حرف "لا" موجود نہیں ہے۔ مگر بعض دوسرے نسخوں میں یہ حرف "لا" موجود ہے۔ بہر حال اگر موجود نہ ہو تو مطلب یہ ہوگا کہ جو کعبہ میں جائز ہے حرام نہیں ہے) اور پہلی حدیثوں کا مطلب یہ ہوگا کہ مکروہ ہے۔ (واللہ العالم)

۶۔ یونس بن یعقوب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں کعبہ کے اندر موجود تھا کہ نماز فریضہ کا وقت داخل ہو گیا آیا میں وہیں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں پڑھو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ طوسیؒ نے اس کے حلق فرمایا ہے کہ یہ وقت ضرورت پر محمول ہے علاوہ بریں یہ صرف مکروہ ہے حرام تو نہیں ہے۔

۷۔ محمد بن عبد اللہ بن مروان بیان کرتے ہیں کہ میں نے بمقام منیٰ یونس کو حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے یہ مسئلہ پوچھتے ہوئے دیکھا کہ اگر کوئی شخص کعبہ کے اندر موجود ہو اور نماز فریضہ کا وقت داخل ہو جائے اور (کسی وجہ سے) اس کے لئے وہاں سے نکلنا ممکن نہ ہو۔ تو؟ فرمایا: گردن کے بل چٹ لیٹ جائے اور پھر اشارہ سے نماز پڑھے۔ پھر اللہ تعالیٰ کا یہ کلام یاد فرمایا:

"فاینما تولوا فہم وجہ اللہ"۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بعض اصحاب نے اسے ضرورت اور اس صورت پر محمول کیا ہے کہ جب قیام کرنے سے عاجز ہو۔ (واللہ العالم)

۸۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبد اللہ بن یسویں سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کو کعبہ کے اندر دو رکعت (ستحی) نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ (قرب الاسناد) کیونکہ وہاں ستحی نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (المفہم)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ کتاب الحج میں بعض ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں انشاء اللہ۔

باب ۱۸

کوہ ابو قیس وغیرہ پر جو کعبہ سے زیادہ بلند ہیں یا ان پر جو کعبہ سے

پست ہیں جہت قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں ان میں سے ایک مکرر کوچھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا۔ میں نے نماز عصر کوہ ابو قیس پر پڑھی ہے کہ جبکہ کعبہ میرے نیچے تھا۔ آیا وہ نماز کافی ہے؟ فرمایا: ہاں! کیونکہ قبلہ اپنی جگہ سے لے کر تین سال تک قبلہ ہے۔ (احمدیہ)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کعبہ کی بنیاد محلّ ساتویں زمین کی پستی سے لے کر اوپر والی ساتویں زمین کی بلندی تک جاتی ہے۔ (المقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں جو اپنے عموم و اطلاق کی بنا پر اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں کچھ اس سے پہلے (باب ۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۹ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۹

کعبہ کی چھت پر نماز پڑھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جناب حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حدیث منافیہ میں کعبہ کی چھت پر نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (المقیہ)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد السلام بن صالح سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے اس شخص کے بارے میں جو کعبہ کی چھت پر موجود ہو اور نماز کا وقت داخل ہو جائے فرمایا کہ اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے گا تو اس کا کوئی قبلہ نہ ہوگا۔ لہذا اسے چاہیے کہ گردن کے بل چت لیٹ جائے اور آنکھیں آسمان کی طرف کھلی رکھے اور دل میں اس قبلہ کی طرف توجہ کا قصد کرے جو آسمان میں ہے جس کا نام بیت المعمور ہے اور قرأت کرے اور جب اشارہ کے ساتھ رکوع کرنے کا ارادہ کرے تو آنکھیں بند کرے اور جب اس سے سر بلند کرنے کا ارادہ کرے تو آنکھیں کھول دے اور سجود بھی اسی طرح (آنکھیں بند کر کے اور کھول کر کرے)۔ (القرود، الجہدیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے تو اس روایت کے مضمون پر عمل کرنے پر اجماع کا دعویٰ کیا ہے۔ مگر فقہاء متاخرین کی ایک جماعت نے اس کے مضمون پر عمل کرنے میں توقف کیا ہے! کیونکہ یہ روایت بظاہر قیام، رکوع، سجود اور استقبال کعبہ کے وجوب کے منافی ہے۔ اس لئے انہوں نے یہ فتویٰ دیا ہے کہ جو شخص کعبہ کی چھت پر نماز پڑھے وہ اپنے آگے کچھ جگہ خالی چھوڑ دے (بالکل کنارے پر کھڑا نہ ہوتا کہ اس کی نماز قبلہ کی طرف ہو) مگر پوشیدہ نہیں ہے کہ اس روایت میں نماز فریضہ کے اس طرح پڑھنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ لہذا ممکن ہے کہ اسے نماز ناقلہ پر محمول کیا جائے! یا اس صورت پر جب کسی وجہ سے قیام ممکن نہ ہو۔ یا کسی سخت ضرورت پر اور آگے کچھ جگہ خالی چھوڑنا بھی ممکن نہ ہو مگر یہ تاویلیں تو تب کریں کہ جب اس روایت کے بالمقابل کوئی خصوصی روایت موجود ہو۔ اور اگر کوئی پائی گئی تو وہ محمول برقیہ ہوگی۔ مگر یہ عبد السلام بن صالح والی روایت تقیہ کے مطابق نہیں ہے۔ (لہذا اس کے مضمون کے مطابق عمل درآ کرنا چاہیے)۔ واللہ العالم۔

﴿نماز گزار کے لباس کے ابواب﴾

(اس سلسلہ میں کل چونسٹھ (۶۳) ابواب ہیں)

باب ۱

مردار کے چڑے میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ اسے رنگا بھی گیا ہو۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں ایک مکرر وچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر حرم غمی ص ۵)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ان (امامین عظیم السلام میں سے ایک امام) سے سوال کیا کہ مردار کا چڑا جبکہ اسے رنگا گیا ہو، پہن کر نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگرچہ اسے ستر بار بھی رنگا گیا ہوتا ہم اس میں نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ (المجتبٰی، المقتبیہ)

۲- محمد بن ابی عمیر کئی افراد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام روایت کرتے ہیں کہ ان سے مردار کے چڑے کے متعلق سوال کیا گیا؟ فرمایا: اس نماز نہ پڑھا اگرچہ جوئے کا تمہ ہی کیوں نہ ہو۔ (المجتبٰی)

۳- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے خدا کے اس ارشاد کہ "فما خلع نعلیک فانک بالواد المقدس طوی" (اے موسیٰ اپنے جوتے اتار دو۔ کیونکہ تم طوی نامی مقدس وادی میں موجود ہو) کے متعلق دریافت کیا گیا (کہ جناب موسیٰ کو جوتے اتارنے کا حکم کیوں دیا گیا تھا؟) فرمایا: اس لئے کہ ان کے جوتے مردہ گدھے کے چڑے کے تھے۔ (المقتبیہ، العلل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اگرچہ اس حدیث سے اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ نماز کے علاوہ مردار کا چڑا پہنا جاسکتا ہے۔ مگر اس میں تفسیر روایتی پر محمول کرنے کا احتمال ہے۔ اور خود حضرت صدوق علیہ الرحمہ نے اپنی کتاب اکمال الدین میں حضرت صاحب العصر الزمان سے ایک حدیث نقل کی ہے جس میں اس روایت کا انکار کیا گیا ہے اور اسے مخالفین کی طرف نسبت دی گئی ہے۔ اور ممکن ہے کہ حضرت موسیٰ کی شریعت ہمارے لئے حجت نہیں ہے علاوہ بریں روایت میں یہ تو نہیں ہے کہ آنجناب یہ جوتے نماز میں پہنا کرتے تھے۔ اور نہ ہی روایت میں اس بات کا کوئی اشارہ ہے کہ آپ کو یہ علم تھا کہ یہ مردہ گدھے کے چڑے کے ہیں۔ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۳۳ و ۳۹ و ۵۰ اور باب ۱۶۱، ابواب نجاست میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد درجے ہوئے چڑے کو حلال سمجھنے والوں کی اور رندوں کے چڑوں والی حدیثوں میں آئیگی انشاء اللہ۔

باب ۲

جن حیوانوں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کے چمڑے کی پوستیوں، چمڑوں، اون، بال، وغیرہ میں نماز پڑھنی جائز ہے مگر چمڑے میں شرط ہے کہ ان حیوانوں کو حلال کیا گیا ہو۔ اور اگر یہ چیزیں ان حیوانوں کی ہوں جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا تو پھر ان میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ ان کو ذبح بھی کیا جائے ہاں البتہ ہر قسم کی نباتات میں جائز ہے۔

(اس باب میں آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن کبیر سے روایت کرتے ہیں انکا بیان ہے کہ زرارہ نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت دریافت کیا کہ آیا لومڑی فنک اور سنجاب کی اون میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ امام نے ایک کتاب نکالی جس کے بارے میں آپکا خیال تھا کہ یہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی املاء کردہ (اور امیر علیہ السلام کے دست مبارک کی لکھی ہوئی کتاب الجامعہ یا کتاب الفرائض ہے) جس میں درج تھا کہ ہر وہ حیوان جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا اس کے بال، اون، چمڑے، بول، گوبر وغیرہ ہر چیز میں نماز پڑھنا باطل ہے۔ وہ نماز قبول نہیں ہوتی جب تک اسے ما کول اللحم کی ان چیزوں میں نہ پڑھا جائے۔ فرمایا: اے زرارہ! یہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے یاد کرو۔ پس جس حیوان کا گوشت کھایا جاتا ہے اسکی اون، بال، بول، گوبر، دودھ اور اسکی ہر چیز میں نماز جائز ہے۔ بشرطیکہ یہ علم ہو کہ اس کا تزکیہ کیا گیا ہے یعنی ذبح نے اسے پاک کر دیا ہے۔ اور اگر یہ چیزیں اس حیوان کی ہیں جس کا گوشت کھانا ممنوع اور حرام ہے تو پھر ان چیزوں میں نماز پڑھنا حرام ہے اور باطل بھی خواہ اس کا تزکیہ کیا گیا ہو یا نہ؟ (الفروع، المنہج، والاحتیاط)
- ۲- علی ابن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام یا امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے فرما کر (پوچھنا) کے پینے اور اس میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: سوائے اس کے جس کا تزکیہ کیا گیا ہو اور کسی میں نماز نہ پڑھو۔ عرض کیا آیا تزکیہ ہی نہیں ہے کہ اسے لوہے سے ذبح کیا جائے؟ فرمایا: ہاں۔ بشرطیکہ اس کا گوشت بھی کھایا جاتا ہو۔ (ایضاً)
- ۳- ابوتامہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہمارے شہر بڑے سفندے ہیں تو آپ اس اون (سے تیار کردہ گرم کپڑوں) کے پینے کے متعلق کیا فرماتے ہیں؟ جس حیوان کا گوشت کھایا جاتا ہے اور فروخت کرنے والے نے اس کے تزکیہ کی ضمانت دی ہے فرمایا: اسے پہن سکتے ہو۔ (الفروع)
- ۴- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن محمد ہمدانی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان کہ میں نے ان (امام رضایا امام

لومڑی کی جس سے ایک جانور جو لومڑی سے کچھ چھوٹا ہوتا ہے جس کی کھال کی پوٹین عمدہ ہوتی ہے۔ (المنہج)

۲- جو ہے سے بڑا ایک جانور جس کی دم کٹنے والوں والی اور اٹھی ہوئی ہے اس کی کھال سے پوٹین تیار کرتے ہیں۔ (ایضاً)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۳- وہ پوٹین جس کا اندرونی حصہ (لومڑی، لمبی وغیرہ) جانوروں کی کھال سے تیار کیا جاتا ہے۔ (المنہج)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۲۔ حضرت شیخ گلشنی علیہ الرحمہ باسناد خود مسائل میں مسائل سے حدیث کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوا سنا سنا سنا اور لومڑی کے چوے میں نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: ان میں سوائے سنا سنا کے اور کسی میں کوئی خیر خوبی نہیں ہے البتہ سنا سنا وہ جانور ہے جو گوشت نہیں کھاتا۔ (الفرع، الجہد، باب)

۳۔ علی بن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام و امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے فراد کے پینے اور اس میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: سوائے اس کے جس کا تزکیہ کیا گیا ہو اور کسی میں نماز نہ پڑھو۔ میں نے عرض کیا کہ کیا تزکیہ شدہ وہی نہیں ہے جس کا لوہے کے آلہ سے تزکیہ کیا جائے؟ فرمایا: ہاں بشرطیکہ اس کا گوشت بھی کھایا جاتا ہو! میں نے عرض کیا اور بھیڑ بکری کے علاوہ جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا ہے (مگر اس کا تزکیہ کیا جائے تو؟) فرمایا: اللہ سبحانہ میں کوئی مضائقہ نہیں ہے کیونکہ ایک تو ایسا جانور ہے جو گوشت خور نہیں ہے۔ دوسرے یہ ان حیوانوں میں سے نہیں ہے جن کی حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ممانعت فرمائی ہے۔ کیونکہ انہوں نے صرف داڑھ اور ناخن والے (دو عددوں) ممانعت فرمائی ہے۔ (ایضاً)

۴۔ بشیر بن بشار بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام علی نقی علیہ السلام) سے دریافت کیا کہ وہ بٹک، خراہ، سورا، اور حواصل تہ جن کا بلا دھڑک یا بلا دھڑک اسلام میں شکار کیا جاتا ہے (اور ان کو کھڑا جاتا ہے) آیا بغیر تہیہ کے ان میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: سنا سنا اور خورازی حواصل میں نماز پڑھ سکتے ہو۔ مگر سنا (لومڑی) اور سورا (الجہد، باب والا، استبصار و السیرا)

۵۔ ابوعلی بن راشد بیان کرتے ہیں کہ میں نے امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ پوئین میں نماز پڑھنے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: کون سی پوئین؟ عرض کیا: بٹک و سنا سنا میں تو پڑھو مگر سورا میں نہ پڑھو۔ (تہذیب و استبصار و فروع)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود یحییٰ بن ابی عمران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا جس میں سنا سنا بٹک اور خورازی میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تھا اور ساتھ یہ بھی عرض کیا کہ میں آپ پر فدا ہوں جاؤں! میں چاہتا ہوں کہ آپ تہیہ کے مطابق مجھے جواب نہ دیں! امام نے اپنے خط مبارک سے لکھا کہ ”ان میں نماز پڑھ سکتے ہو“۔ (المنقذ)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اسکے بعد لکھی گئی ہیں (باب ۲ میں) اور کچھ کتاب الاطعمہ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ نولے کے مشابہ اور اس سے قدرے بڑا ایک جانور ہے اس کی کھال سے جینی پوئین تیار ہوتے ہیں اس کی کھال کو بھی ”سورا“ کہتے ہیں۔ (الجہد)

(احقر ترجمہ علی حد)

۲۔ حواصل یعنی حواصل کی۔ یہ ایک بڑا سا پرندہ ہے جس کا پوہ بہت بڑا ہوتا ہے جس سے پوئین بنائی جاتی ہے (یا لحم ان دمری)۔ (احقر ترجمہ علی حد)

۳۔ ریم اور ان کا کھانا کھڑا۔ (الجہد)۔ (احقر ترجمہ علی حد)

باب ۴

سوائے مقام تقيہ و ضرورت کے سورتک میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسلام و سہد بن سہد اشعری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سور کے چوڑے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: وہ کیا چیز ہے پھر سے مدنگ کی؟ عرض کیا: وہ سیاہ رنگ کا ہوتا ہے، فرمایا: آلودہ ٹھکانا ہے؟ عرض کیا: ہاں، اور مرغی اور کبوتر کا ٹھکانا ہے، فرمایا: پھر نہ! (تہذیب و استبصار)

۲۔ طیبی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے فرما، سنجاب اور لوزیوں اور ان جھسی چیزوں کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: ان میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الینا)

مولف علامہ فرماتے ہیں کہ فرما اور سنجاب کے علاوہ دوسری چیزوں کا حکم تقيہ پر محمول ہے۔ جیسا کہ سابقہ اور آئندہ حدیثوں سے ظاہر ہوتا ہے شیخ طوسی اور دیگر علماء نے یہ بات ذکر کی ہے۔

۳۔ محمد بن علی بن یسعی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں عرض لکھا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ در (بال) کی کس قسم میں نماز پڑھنا زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا کہ میں اس کی کسی قسم میں بھی نماز پڑھنا پسند نہیں کرتا میں نے اس کے جواب میں پھر مکتوب ارسال کیا کہ ہم یہاں لوگوں کے ساتھ تقيہ میں رہتے ہیں۔ ہمارے شہر بہت شگڑے ہیں۔ یہاں کوئی شخص ان اوننی (گرم) کپڑوں کے علاوہ ستر نہیں کر سکتا۔ اور اگر ان کو تار دے تو اسے جان کا خطرہ ہوتا ہے اور عام لوگوں کے لئے وہ ممکن نہیں ہے جو کہ ائمہ کے لئے ہوتا ہے۔ ان حالات میں آپ کیا فرماتے ہیں کہ ہم کیا کریں؟ اس کے جواب میں امام نے لکھا: "تنگ اور سنجاب پہن سکتے ہو"۔ (السررائین اور لیس علی)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسلام و خود سفیان بن سہد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے محمد بن ابراہیم کا خط امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کے نام جس میں "تنگ" میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تھا۔ اور امام کا جواب پڑھا جس میں لکھا تھا کہ کوئی حرج نہیں ہے اور یہ بھی دریافت کیا تھا کہ خرگوشوں کے چوڑے میں نماز پڑھنی کیسی ہے؟ امام نے جواب میں لکھا تھا کہ مکروہ ہے (الفروع)

۵۔ جناب شیخ حسن بن فضل الطبری روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے لوزی و سنجاب اور سور کے چوڑے پہننے کے متعلق سوال کیا گیا ہے اور انہوں نے مجھے لوزی اور سور سے منع کیا تھا۔ (مکارم الاخلاق)

۶۔ جناب شیخ محمد بن جعفر میری باسلام و خود محمد بن الحسن سے اور وہ اپنے جد علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سور، سنجاب اور تنگ کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: نہ انہیں پہنا جائے اور نہ ہی

ان میں نماز پڑھی جائے مگر یہ کہ ان کا تزکیہ کیا گیا ہو۔ (قرب الاسناد)

مولف علام فرماتے ہیں کہ یہ سنجاب کیساتھ مخصوص ہے (اس کے علاوہ جن دوسرے چیزوں میں نماز پڑھنے کا جو از مروی ہے وہ تقیہ یا ضرورت پر محمول ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

باب ۵

سوائے کتے اور خنزیر کے باقی وہ تمام حیوان جن کا گوشت کھایا نہیں جاتا اگر ان کا تزکیہ کر دیا جائے تو نماز کے علاوہ ان کے چمڑے، بال اور اون سے انتفاع حاصل کیا جاسکتا ہے اور انہیں پہنا بھی جاسکتا ہے اور سوائے ممنوعہ چیزوں کے باقی میں نماز پڑھی جاسکتی ہے (اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو دکررات کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (الحق علی منہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود علی بن عقیلین سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے فرما، سمور، فنگ، مھال (کی پوچھیوں) اور ہر قسم کے چمڑے کی مصنوعات کے پہننے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (احمد یب والا تبصار)

۲۔ ریمان بن اھلث بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام رضا علیہ السلام سے فرما، سمور، سنجاب اور حواصل اور ان جیسی پوچھیوں کے پہننے، کر بند باندھنے، بکھٹ اور جن میں خزا بھرا ہوا اور حواصل اور مختلف چیزوں سے تیار کردہ موزے پہننے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: سوائے لومڑی (چمڑے) کے ان سب میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ سماع بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ درندوں کے گوشت اور چمڑے کا کیا حکم ہے؟ فرمایا: جہاں تک پرندوں اور حیوانوں میں سے درندوں کے گوشت کا تعلق ہے ہم اسے ناپسند کرتے ہیں اور جہاں تک ان کے چمڑے کا تعلق ہے تو تم ان پر (بطور زین وغیرہ استعمال کر کے) سوار تو ہو سکتے مگر بطور لباس استعمال کر کے ان میں نماز نہیں پڑھ سکتے۔ (احمد یب، الفروع، الملقیہ، المحاسن)

۴۔ علی بن جعفر بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے درندوں کے چمڑے پر سوار ہونے کے متعلق دریافت کیا؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں مگر ان پر سجدہ نہ کیا جائے! (المحاسن)

مولف علام سماع والی روایت پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ نماز کے وقت کے ساتھ مخصوص ہے (یعنی نماز پڑھتے وقت یہ چیز استعمال نہیں کر سکتے) نیز اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ یہ اس چمڑے کے ساتھ مخصوص ہو جس کا تزکیہ نہ کیا گیا ہو اور ممکن ہے کہ گراہت پر محمول ہو اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۲ میں) مذکور کی جائیگی اور کتے اور خنزیر کے نجس اہمیں ہونے پر دلالت کرنے والے دالی حدیثیں اس سے پہلے (ج انہما سات کے باب ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۶

دردوں کے چڑے اور ان کے بالوں اور پشم میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔

(اس میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانسند خود اسماعیل بن سعد بن الاحامس سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دردوں کے چڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ان میں نماز نہ پڑھو۔ (الفرع، احمد بی)
- ۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانسند خود قاسم الخباط سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو حیوان پتے اور درخت (یعنی نباتات) کھائے اس (کے چڑے) میں نماز پڑھنا جائز ہے اور جو مردار کھائے اس میں نماز نہ پڑھو۔ (المنقذ)

- ۳۔ فضل بن شاذان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مامون عباسی کے نام ارسال کردہ مکتوب گرامی میں لکھا کہ ”مردار کے چڑے اور دردوں کے چڑے میں نماز نہ پڑھی جائے۔ (العیون)
- ۴۔ امش حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث شرایع الدین میں فرمایا کہ ”مردار کا چڑا اگر چہ تر بار نکا جائے اس میں نماز نہ پڑھی جائے اور نہ ہی دردوں (شیر اور چیتا وغیرہ) کے چڑے میں پڑھی جائے (اگر چہ ان کا تزکیہ بھی کیا ہو)۔ (الخصال)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج انجاسات کے باب ۳۹ اور موجودہ ابواب نمبر ۳، ۴ اور ۵ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۷ اور ج ۳ جماعت باب امیں) بیان کی جا چکی انشاء۔

باب ۷

لومڑیوں، خرگوشوں کے چڑے، رومال وغیرہ میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ ان کا تزکیہ بھی کیا جائے اور جو چڑا اس چڑے سے متصل ہو اس میں نماز مکروہ ہے ہاں البتہ جب ان کا تزکیہ کر دیا جائے تو نماز کے علاوہ ان کا پہننا جائز ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کا لفظ ذکر کے باقی نو (۹) کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانسند خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے لومڑیوں کے چڑے کے متعلق سوال کیا کہ آیا اس میں نماز پڑھی جائے؟ فرمایا: میں اس بات کو پسند کرتا کہ اس میں نماز پڑھوں۔ (احمد بی)

۲۔ محمد بن ابراہیم بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) کی خدمت میں مخلو کھاجس میں پوچھا تھا کہ

آیا خرگوش کے چوڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ آپ نے جواب لکھا: ان میں نماز پڑھا مکروہ ہے۔ (ایضاً)

مولف علامہ فرماتے ہیں کہ یہاں کراہت معنی حرمت ہے یا سخت یا قیہ پر معمول ہے۔

۳۔ ابراہیم بن حنیبلہ نے ان (امام علی نقی علیہ السلام) کو خط لکھا جس میں یہ مسئلہ صلیفیت کیا تھا کہ ہمارے ہاں کچھ ایسی

جوراہیں اور ازار بند ہیں جو خرگوشوں کے بالوں سے بنائے جاتے ہیں آیا خرگوشوں کے بالوں میں اللہ ضرورت اور اللہ تبارک کے

نماز پڑھی جاسکتی؟ امام نے جواب میں لکھا: ان میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے۔ (احمدیہ، الاستبصار، القدر)

(نوٹ: یہی روایت بروایت احمد بن اسحاق ابہری اسی طرح انہی امام علیہ السلام سے مروی ہے۔ (تہذیبین)

۴۔ ابوعلی بن راشد ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام محمد علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا

لومڑیوں (کے چوڑے اور بالوں میں) نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: نہیں! لیکن نماز کے علاوہ کہیں سکتے ہو۔ پھر عرض کیا: آیا

اس کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہوں جو لومڑی کے چوڑے سے متصل ہوتا ہے؟ فرمایا: ہاں! (ایضاً)

۵۔ ولید بن ابان نے (ایک حدیث کے ضمن میں) حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا لومڑی کے چوڑے میں جبکہ

اس کا ترکیہ کیا گیا ہو نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اس میں نماز نہ پڑھو۔ (تہذیب و استبصار)

۶۔ علی بن سہو یار بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا لومڑیوں کے چوڑوں میں

نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ آپ نے ان سے ممانعت فرمائی۔ اور اس کپڑے میں بھی جو ان سے متصل ہو مگر میں یہ نہ سمجھ سکا کہ

کون سا کپڑا مراد ہے۔ آیا وہ جو لومڑی کے بالوں والے بالائی حصے سے ملا ہوا ہوتا ہے۔ یا چوڑے والے زیریں حصے سے؟ تو

آپ نے اپنے (دو تھلوں سے) جواب لکھا: اس سے مراد وہ کپڑا ہے جو چوڑے سے ملا ہوا ہوتا ہے۔ علی بن سہو یار بیان کرتے

ہیں کہ میں نے خود آج نہایت سے یہ مسئلہ دریافت فرمایا: نہ بالائی حصے (بالوں سے) متصل میں نماز پڑھ اور نہ زیریں حصے

(چوڑے سے) متصل کپڑے میں پڑھ۔ (تہذیب و استبصار، القدر)

۷۔ جمیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا لومڑیوں کے چوڑے میں نماز پڑھی

جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں! اگر ترکیہ شدہ ہوں تو جائز ہے۔ (تہذیب و استبصار)

۸۔ ایسی ہی ایک حدیث بروایت عبدالرحمن بن الحجاج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے جس میں آپ سے ان

موزوں کے متعلق سوال کیا گیا جو لومڑی یا ایک قسم کے چمبے کی کھال سے بنائے گئے ہوں فرمایا ہے: جب ترکیہ شدہ ہوں تو

جائز ہے۔ (ایضاً)

مولف علامہ فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے ان دو روایتوں کے متعلق فرمایا ہے کہ یہ تفریق کے مقام میں وارد ہوئی

ہیں کیونکہ تمام مفسرین کا یہی نظریہ ہے اور یہ اس کے موافق ہیں۔

۹۔ جناب شیخ احمد بن علی بن ابی طالب طبرسی باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ محمد بن عبداللہ بن جعفر حمیری نے حضرت امام العصر والیمان علی اللہ فرجہ الشریف کی خدمت میں خط لکھا کہ "بعض علماء نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے اس ارشاد کے معنی کے متعلق سوال کیا ہے کہ لومڑی، خرگوش اور اس کپڑے میں نماز نہ پڑھو جو ان سے ملتا ہو! امام نے اس سے ان چیزوں کا پورا مراء لیا ہے نہ کچھ اور! (مباح طبری)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۰۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۹، ۱۳ اور ۱۷ میں) لاکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۸

خروٹ کے چڑے اور اس کے خالص بالوں میں نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ صدیق علیہ الرحمہ سلیمان بن جعفر حمیری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے دیکھا کہ حضرت امام رضا علیہ السلام کے جبہ میں نماز پڑھ رہے تھے۔ (المفقیہ، الجہد ص ۷)

۲۔ علی بن مہر یاریان کرتے ہیں کہ میں نے امام محمد تقی علیہ السلام کو طاروی خز کے جبہ میں فریضہ اور غیر فریضہ نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ اور مجھے بھی خز کا جبہ پہنایا اور بتایا کہ انہوں نے اسے پہنا بھی ہے اور اس میں نماز بھی پڑھی ہے اور مجھے بھی اس میں نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ (المفقیہ)

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام اپنے عزیز مرحوم کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے برآمد ہوئے جبکہ آپ کے بدن پر زرد رنگ کے خز کا جبہ اور زرد رنگ کے خزی کی قمیص لٹا کر والی چادر تھی۔ (القرودع)

۴۔ ابن ابی عمیر بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ خز کا کام کرنے والوں میں سے ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! آپ خز میں نماز پڑھنے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: اس میں نماز پڑھنے کے بارے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے! اس نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہوں تو مردار ہے۔ یہ میرا کاروبار ہے میں اسے اچھی طرح جانتا ہوں! امام نے اس سے فرمایا: میں اسے تم سے بہتر جانتا ہوں۔ اس شخص نے عرض کیا: وہ میرا کاروبار ہے اور مجھ سے بڑھ کر اسے کوئی نہیں جانتا! امام مسکرائے پھر اس سے فرمایا: تو یہی کہتا ہے کہ وہ ایک جانور ہے جو پانی سے لکتا ہے یا پانی سے اس کا شکار کیا جاتا ہے! اور جب اسے پانی نہیں ملتا تو مر جاتا ہے! یہ سن کر اس

۱۔ ایک روایت پابن ہماموں سے ملتا ہے کہ وہ سا جانور ہے جس کے چڑے اور شرے پر پیشیں تھکی جاتی ہیں۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

غصص نے کہا: جی ہاں ٹھیک فرماتے ہیں وہ ایسا ہی ہے! پھر امام نے اس سے فرمایا: تو یہ بھی کہتا ہے کہ وہ جانور چار ٹانگوں پر چلتا ہے اور وہ مچھلیوں میں شمار نہیں ہوتا۔ کہ اس کا تزکیہ پانی سے باہر نکلنا قرار پائے؟ اس غصص نے کہا: ہاں بخدا وہ ایسا ہی ہے اور میں یہی کہتا ہوں۔ امام نے فرمایا: خدا نے اسے حلال قرار دیا ہے اور اس کا تزکیہ اس کی موت کو قرار دیا ہے جس طرح مچھلیوں کو حلال قرار دیا ہے اور (پانی سے باہر) ان کی موت کو ان کا تزکیہ قرار دیا ہے۔ (الفروع، المعتمدیہ، الاستبصار)

مولف علام فرماتے ہیں کہ ہمارے علماء کی ایک جماعت نے کہا ہے کہ امام کے اس کلام کہ ”خدا نے اسے حلال قرار دیا ہے“ سے مراد یہ نہیں ہے کہ اس کا گوشت کھانا حلال ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ اس کا چمڑا اور شہم کا استعمال کرنا حلال ہے اور اس میں نماز پڑھنا حلال ہے۔ (واللہ العالم)

- ۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود مہر بن خالد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے خنز میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ہاں پڑھ سکتے ہو۔ (المعتمدیہ)
- ۶۔ اس سے پہلے (اعداد الفرائض باب ۳۰ میں) ذمیل خزائی والی حدیث گزر چکی ہے جس میں مذکور ہے کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے (ان کے قصیدہ تانیہ سے متاثر ہو کر بطور صلہ و صلحت) ان کو خنز کی ایک (قتیمی) چادر عطا فرمائی جس کے متعلق فرمایا کہ اسے محفوظ رکھ کہ میں نے اس میں ایک ہزار رات میں ہزار رات ایک ہزار رکعت نماز پڑھی ہے۔
- مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱ باب ۱۱۵ نماز جنازہ اور باب ۱۸۵ از دن میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۰۹، ۱۰۰، اور ۲۰، از لباس و باب ۲۳، از مساجد میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۹

اس خنز میں نماز پڑھنا جائز نہیں جس میں خرگوش اور لومڑی کے بالوں کی آمیزش ہو۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ایوب بن نوح سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خالص خنز میں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے مگر جس میں خرگوش یا اس جیسی کسی شئی (جیسے لومڑی وغیرہ) کی پشم کی آمیزش کر دی جائے اس میں نماز نہ پڑھو۔ (المعتمدیہ، الاستبصار، المصلح، الفروع)
- مولف علام فرماتے ہیں کہ جناب محقق علی علیہ الرحمہ نے اپنی کتاب المعتمد میں ہمارے علماء کی ایک جماعت سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے اس روایت کے مضمون پر عمل درآ کر نے کے بارے میں اجماع کا دعویٰ کیا ہے۔
- ۲۔ بشیر بن بشار بیان کرتے ہیں کہ امام نے ان (امام علی نقی علیہ السلام) سے اس خنز کے بارے میں سوال کیا کہ جس میں خرگوش کے بالوں کی آمیزش ہو اس میں نماز پڑھی جا سکتی ہے؟ انہوں نے جواب میں لکھا: ہاں جائز ہے۔ (تہذیبین و الفقہ)
- مولف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اسے تفسیر پر محمول کیا ہے۔ نیز اسے سخت ضرورت پر بھی محمول کیا جا سکتا ہے۔

باب ۱۰

خز کے چڑے اور ریشم کا پہننا جائز ہے اگرچہ اس میں ریشم کی آمیزش ہو۔

(اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ صحیح روایت کے ساتھ لکھو گے کہ باقی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۵)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بانسناد خود عبدالرحمن بن النجاشی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ پوچھا۔ جبکہ میں وہاں موجود تھا کہ خز کے چڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ امام نے فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے اس شخص نے عرض کیا میں آپ پر خدا ہوں جاؤں! یہ میرا کاروبار ہے یہ (جو) تو کہتے ہیں جو پانی سے نکلتے ہیں؟ (لہذا ان کے چڑے میں کس طرح نماز پڑھی جاسکتی ہے؟) امام نے فرمایا: جب وہ پانی سے باہر نکلتا ہے تو پانی سے باہر رہ کر زندہ بھی رہتا ہے؟ عرض کیا: نہیں! فرمایا: کوئی حرج نہیں۔ (کیونکہ وہ مچھلی کی طرح مخصوص آبی جانور ہے کتا نہیں ورنہ باہر زندہ رہتا۔) (الفروع، العلیل)

۲۔ ابو داؤد بن یوسف بن ایمرایم بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں اس حال میں حاضر ہوا کہ وہ ایسے خز کی عبا جس کا ستر بھی خز کا تھا اور خز کی ہی وہ بنز چادر اوڑھے ہوئے تھے جو مشائخ اوڑھتے ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ میں نے ایک ایسا کپڑا پہنا ہوا ہے جس کا پہننا میں پسند نہیں کرتا! فرمایا: وہ کون سا کپڑا ہے؟ عرض کیا وہ میری یہ خز کی بنز چادر ہے! اسے کیا ہے؟ عرض کیا کہ یہ خز کی بنی ہوئی ہے! فرمایا اور خز کو کیا ہے؟ عرض کیا کہ اس کا تانا ریشم کا ہے! فرمایا اور ریشم کو کیا ہے؟ پھر فرمایا: اگر کسی کپڑے کا تانا ریشم کا ہو تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے (مطلب یہ کہ صرف خالص ریشم مرد کے لئے حرام ہے نہ مخلوط)۔ (الفروع، مجمع البیان)

۳۔ ابو جلیلہ ایک شخص سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہم آل محمد (علیہم السلام) خز اور بنی کپڑے پہنتے ہیں۔ (الفروع)

۴۔ جعفر بن میسلی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں ان چوپایوں کے متعلق استفسار کیا تھا کہ جن کے ریشم سے خز بنا جاتا ہے آیا وہ ورنہ ہوتے ہیں؟ امام نے جواب میں لکھا: حضرت امام حسین علیہ السلام نے بھی خز پہنا ہے اور ان کے بعد میرے جد (امام جعفر صادق علیہ السلام) نے بھی اسے زیب بدن کیا ہے۔ (الفروع)

۵۔ حسن بن علی الوشاء بیان کرتے ہیں کہ امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام میں خز کا جبہ، خز کی مقش چادر اور خز کی ہی ٹوپی استعمال فرماتے تھے اور جب گرمیوں کا موسم شروع ہوتا تھا تو وہ مقش چادر فروخت کر دیتے تھے اور اس کی قیمت بطور صدقہ (غریبوں کو تقسیم کر دیتے تھے) اور پھر یہ آیت پڑھا کرتے تھے: من حرم زینۃ اللہ النبی اصحرج لعبادہ و الطیبات من الرزق“ (کہ اللہ کی زیب و زینت کو کس نے حرام قرار دیا ہے اور پاکیزہ

رزق کو؟ (ایضاً)

۶۔ چاہے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جب حضرت امام حسین علیہ السلام شہید کئے گئے تو ان کے جسم اقدس پر ٹیالے رنگ کا تزیی بہ موجود تھا جس پر لوگوں نے گواروں، نغزوں اور حیدروں کے (بڑے بڑے) تزییٹھ لگانے دیکھے تھے۔ (ایضاً)

۷۔ یعقوب بن جعفر بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تھا کہ وہاں ایک راہب حاضر ہوا امام نے اس طویل گفتگو کو جس کے نتیجے میں وہ مسلمان ہو گیا تو امام نے خوش ہو کر اسے خز کا جبہ قومی ایسے بزرگ کی مخصوص چادر، سوز داوڑوں کی حمایت فرمائی۔ (اصول کافی)

۸۔ جناب عبداللہ بن جعفر عمیری باسناد خود علی بن محمد بن عوف بن حفص بن محمد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو ایک ہاتھ میں ناشپاتی رنگ کا تزیی جبہ پہنے ہوئے دیکھا۔ (قریب الاستاد)

۹۔ روایت ابوالمختاری امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ امام حسن علیہ السلام کی خدمت میں قبیلہ ہونان کے ایک شخص نے خز کی لمبی ٹوپی پوش کی جسے آپ نے قبول فرمایا ہے۔ (ایضاً)

۱۰۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود صحیحین سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ خز کے ہلے کا استعمال جائز ہے؟ فرمایا: ہم خود اسے پہنتے ہیں! عرض کیا کہ میں آپ پر فدا ہوں کی قسم؟ فرمایا: جب ہلے کا استعمال حلال ہے تو ہم بھی حلال ہی ہوگی۔ (اصول صیبا، الفروع)

۱۱۔ جناب شیخ احمد بن علی طبری محمد بن عبداللہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے صاحب البحر والامان گل اللہ فرج الشریف کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم تک امام حسن صغریٰ علیہ السلام سے دو مختلف قسم کی روایتیں سنی ہیں ایک میں ہے کہ آپ سے پوچھا گیا کہ اس خز میں نماز جائز ہے جس میں خرگوش کی جھم کی آموش ہو؟ فرمایا: ہاں جائز ہے اور یہ روایت بھی ہے کہ آپ نے اس سوال کے جواب میں فرمایا: جائز نہیں ہے! تو آپ فرمائیں کہ ہم ان میں سے کس روایت پر عمل کریں؟ امام نے جواب میں لکھا: ”جب ہلے اور جھم دونوں حلال تو حرام ہیں اور جب تمہا جھم ہو تو سب جائز ہے“۔ (الاحجام)

مولف علامہ فرماتے ہیں کہ شاید یہ ہلے کی حرمت خرگوش کے ہلے سے خاص ہے (خرگوش شامل نہیں ہے) اور خرگوش کی جھم کو حلال قرار دینا شاید تفسیر پر محمول ہے۔ (واللہ العالم)

مولف علامہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۸ میں اور ج باب ۶۸ از نجاسات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۲۱ اور ۱۲۲ از لباس اور باب ۱۲۳ از مساجد میں) لکھ کر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۱

مرد کے لئے خالص ریشم میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے ہاں البتہ اس کا فروخت کرنا جائز ہے مگر اس کا پیکر لکھنا مکرم ہے (یعنی ریشم کا ہے۔)

(اس باب میں کل اہل حدیث ہیں جن میں سے ایک کو کھانا کھانے سے منع ہے)۔ (احقر حرم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طبری رحمہ اللہ نے باقاعدہ خود اسما علی بن سعد الاحول سے حدیث کہتے ہیں کہ ایک طویل حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مرد ریشم کے پکڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہ۔ (الفروع، المجدیب، ملاستبحار)

۲۔ محمد بن عبد الجبار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں کتاب ارسال کیا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ آیا خالص ریشم کی ٹوپی یا دیباچہ کی ٹوپی مکرم نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا کہ خالص حریر میں نماز جائز نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ریشم اور دیباچہ کا لباس ٹھیک نہیں ہے مگر ہاں ان کے فروخت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع)

۴۔ عباس بن موسیٰ اپنے باپ (موسیٰ) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) سے ریشم اور قز (کچھ ریشم) کے بارے میں سوال کیا؟ فرمایا: دونوں برابر ہیں (یعنی دونوں مرد کے لئے حرام ہیں)۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باقاعدہ خود ابوالمہارود سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! میں تمہارے لئے وہی چیز پسند کرتا ہوں جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں اور تمہارے لئے وہی چیز پسند کرتا ہوں۔ لہذا میں تم سے کہتا ہوں کہ سونے کی انگوٹھی نہ پہننا۔ اور ریشم کا کپڑا نہ پہننا اور نہ جس دن خدا کی بارگاہ میں حاضر ہو گے وہ تمہارے چوڑے کپڑے کا۔ (الاصحیح، باحلیل)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باقاعدہ خود ابوالمہارود سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مرد ریشم کے پکڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہ۔ (المجدیب، ملاستبحار)

۷۔ عمار بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک طویل حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اس پکڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے جس کا نقش دیباچہ کا ہو؟ فرمایا: نہ۔ (ایضاً)

موافق علام فرماتے ہیں کہ یہ اس حدیث میں ہے کہ جب باقی کپڑے یا پکے ریشم کا ہو۔ یا یہ نبی کریم پر معمول ہے۔ (ورنہ

ظاہر ہے کہ اگر کپڑے کا صرف قمش و بیاج کا ہو اور باقی قطن و کتان وغیرہ کا ہو تو اس میں نماز جائز ہے۔

۸۔ جراح مدائنی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ آپ اس قمیص کے پہننے کو ناپسند کرتے تھے جس کے کف و بیاج کے ہوں۔ اور ریشم کے کپڑے اور قمش و کتان والے کپڑے پہننے کو کراہت جانتے تھے۔ اور سرخ رنگ کے جمود کو بھی مکروہ جانتے تھے کیونکہ وہ شیطان کا جمود ہے۔ (تہذیب و الفروع)

مولف علام فرماتے ہیں کہ یہاں ریشم کے متعلق لفظ ”کراہت“ بمعنی ”حرمت“ ہے۔ جیسا کہ نقل ازین گزار چکا ہے اور بعد ازین بھی ذکر کیا جائے گا (کہ ریشم کا کپڑا پہننا مرد کے لئے حرام ہے)۔

۹۔ محمد بن اسماعیل بزرگ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ بیاج کے کپڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر اس میں تماثل و تضادیرتہ ہوں تو کوئی حرج نہیں ہے (تہذیب و استبصار)

مولف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے اس حدیث کی تاویل کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ حالت جنگ کے ساتھ مخصوص ہے۔ یا اس صورت کے ساتھ کہ جب اس کپڑے کا تانا قطن و کتان (کپاس اور پٹ بن) کا ہو۔ نیز اسے تلبیہ پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے!

۱۰۔ جناب شیخ عبداللہ بن جعفر میری باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو سات چیزوں سے منع کیا ہے مجملہ ان کے استبرق (مونا ریشم)، ریشم، کپڑا ریشم اور سرخ رنگ کا لباس پہننا بھی ہے۔ (قرب الاستاد)

۱۱۔ علی ابن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ آیا اس مخصوص چادر کا اوڑھنا جائز ہے جس میں بیاج اور کپڑے ریشم کی آمیزش ہو؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶ میں) آئیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۲

حالت جنگ اور سخت ضرورت کی حالت میں مردوں کے لئے ریشم کا کپڑا استعمال کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو کلمہ کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ السلام باسناد خود اسماعیل بن فضل سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سوائے حالت جنگ کے مرد کے لئے ریشم کا پہننا درست نہیں ہے۔ (الفروع)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سعد بن مهران سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ریشم اور بیاج کا لباس پہننے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: ہاں جنگ کی حالت میں پہننا جاسکتا ہے۔ اگرچہ اس

میں شامل و تصاویر بھی ہوں۔ (کتاب اربعہ)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مردوں میں سے سوائے عبدالرحمن بن عوف کے اور کسی شخص کو ریشم کا کپڑا پہننے کی اجازت نہیں دی تھی۔ کیونکہ ان کو جو میں زیادہ پڑتی تھیں۔ (المغربیہ) (اور ریشم کے کپڑے میں جو میں نہیں پڑتیں)۔

۴۔ شیخ عبداللہ بن جعفر عمیری باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام جنگ کی حالت میں (مرد کے لئے) ریشم کا کپڑا پہننے میں کوئی مضائقہ نہیں جانتے تھے بشرطیکہ اس میں تصویریں نہ ہوں۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ ساعدی روایت میں ہے کہ اگرچہ اس میں تصویریں ہوں۔ اس میں ہے کہ نہ ہوں۔ ان میں اس طرح جمع کی جائے گی کہ جنگ کی حالت میں ہیں تو دونوں حلال۔ لیکن اگر اس میں تصویر ہوئی تو کراہت باقی رہے گی اور اگر نہ ہوئی تو کراہت ختم ہو جائے گی۔ یا ساعدی روایت کو اس بات پر محمول کیا جائے گا کہ ویسے یہ کپڑا پہنا جائے مگر اس میں نماز نہ پڑھی جائے۔

۶۔۵۔ بوقت ضرورت ریشمی کپڑا پہننے کے جواز پر بہت سی حدیثیں دلالت کرتی ہیں جو قیام کے باب ۱، بیہوش آدی کو قضاء نماز اور کتاب الاطعمہ والاشربہ میں بیان کی جا چکی جیسے ائمہ طاہرین علیہم السلام کا یہ ارشاد کہ خدا نے جو چیز حرام قرار دی ہے اسے اخطار کے وقت جائز قرار دیا ہے۔ یا یہ حدیث کہ جب بندہ مجبور ہو جائے تو اس کی شرعی تکلیف ختم ہو جاتی ہے وغیرہ۔

باب ۱۳

جب ریشم خالص نہ ہو بلکہ اس میں اس چیز کی آمیزش ہو جس میں نماز

پڑھنا صحیح ہے تو اس کا پہننا جائز ہے اگرچہ ریشم نصف سے زائد ہو۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن ابوفصر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا اس کپڑے میں نماز پڑھی جا سکتی ہے جس کا تانا بانا کچے ریشم اور کپاس کا ہو۔ مگر کچا ریشم نصف سے زیادہ ہو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر فرمایا: امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کے پاس اس قسم کے کئی جوتے تھے۔ (الافروغ)

۲۔ زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ریشم کے اس کپڑے کے پہننے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے جس کا تانا بانا کپاس یا پٹ سن کا ہو۔ (ایضاً)

۳۔ ابوالحسن الاحمسی بیان کرتے ہیں کہ لاسعید نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس سیاہ کنارے والے جوتے کے پہننے کے

محقق سوال کیا جس کا تانا ریشم کا ہو؟ جبکہ میں بھی وہاں موجود تھا۔ اور اسے سردی بھی لگ رہی تھی امام نے اسے پہننے کا حکم دیا۔ (بیضا)

۳۔ اسامیل بن فضل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس کپڑے کے متعلق جس میں ریشم تھا فرمایا: جب اس میں کسی اور چیز کی آمیزش ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (بیضا)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ وہ مردوں، عورتوں کو ریشم کا لباس پہننے سے منع کرتے تھے مگر یہ کہ جس میں کسی اور چیز کی آمیزش ہو یعنی اس کا تانا یا پاتا کپاس یا پٹ سن کا ہو۔ ہاں البتہ خالص ریشم مردوں، عورتوں کے لئے مکروہ ہے۔ (احمد عیوب الاستبصار)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ بعض علماء نے صحیح بین الاخبار کرتے ہوئے ذکر کیا ہے کہ یہاں کراہت سے مراد موجودیت ہے (یعنی مرد و عورت دونوں کے لئے رائج ہے کہ وہ ریشم سے اجتناب کریں) اور مردوں کے لئے کراہت یعنی حرجت سے ہے جیسا کہ یہ بات پہلے بھی گزر چکی ہے۔ اور مکروہ بھی ذکر کی جائے گی۔

۶۔ یوسف بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس کپڑے کا تانا، پٹن اور قش ریشم کا ہو اس کے پہننے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے ہاں البتہ صرف خالص ریشم مردوں کے لئے مکروہ (حرام ہے) ہے۔ (احمد عیوب الاستبصار والفقیر)

۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن موہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا کہ جس میں قرحوی کی رنگ (سرخ) کے کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا تھا اور لکھا تھا کہ ہمارے اصحاب اس رنگ والے کپڑے میں نماز پڑھنے میں توقف کرتے ہیں؟ امام نے جواب میں لکھا: مباح ہے کوئی حرج نہیں ہے الحمد للہ۔ (الفقیر)

حضرت شیخ صدوق فرماتے ہیں کہ یہ تھا اس صورت میں ہے کہ جب وہ قرحوی رنگ والا کپڑا خالص ریشم کا نہ ہو اور جو ممنوع ہے وہ خالص ریشم ہے۔

۸۔ جناب شیخ احمد بن علی الطبری باسناد خود محمد بن عبداللہ بن جعفر صیرفی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے صاحب اصرار الزمان عجل اللہ فرجہ الشریف کی خدمت میں خط لکھا کہ اصنافان میں کہہ ایسے ریشمی کپڑے تیار کئے جاتے ہیں جن میں قش و کار بھی ہوتے ہیں آیا ان میں بھی نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ امام نے جواب میں لکھا کہ ریشم کے صرف اس کپڑے میں نماز جائز ہوتی ہے جس کا تانا یا پاتا کپاس یا پٹ سن کا ہو۔ (الاحزاب)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۰ میں) خنز کے متعلق کئی حدیثیں گزر چکی ہیں کہ اگر اس میں کسی چیز کی آمیزش ہو تو پھر اس کا پہننا جائز ہے اور آئندہ بھی (باب ۱۱ میں) کپاس کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ۔

باب ۱۴

اس چیز کا حکم کہ جس میں اس کے چھوٹے ہونے کی وجہ سے تمہارا نماز نہیں پڑھی جاسکتی
اگر وہ ریشم کی ہو یا منجس ہو یا مردار یا اس کی جڑ جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا؟

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لغو کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (الترجمہ جرم علی حدیث)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن عبد الجبار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ مسئلہ دریافت کیا تھا کہ آیا وہ ٹوپی پہن کر نماز پڑھی جاسکتی ہے جو خالص ریشم کی ہو یا دیاج کی ہو؟ امام نے جواب میں لکھا کہ خالص ریشم میں نماز نہیں ہو سکتی۔ (الترجمہ، اجلہ ب والا استعمار)
 - ۲- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود طوسی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر وہ چیز جس میں تمہارا نماز نہیں پڑھی جاسکتی (یعنی اس کے ساتھ عورتیں نہ ہونے کے) جیسے ریشمی ازار بند، ٹوپی، موزہ، ریشم کی چھوٹی گولیاں جو شلوار میں ہوں ان میں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (اجلہ ب)
 - ۳- محمد بن عبد الجبار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ مسئلہ پوچھا کہ آیا اس ٹوپی میں نماز پڑھی جاسکتی ہے جس پر اس چیز کی ریشم ہو جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا۔ یا خالص ریشم کا ازار بند ہو یا خرگوش کی ریشم سے تیار شدہ کر بند ہو؟ آپ نے جواب میں لکھا کہ خالص ریشم میں نماز جائز نہیں ہے اور اگر ریشم ترکیب شدہ حیوان کی ہے تو پھر اس میں نماز پڑھنا جائز ہے انشاء اللہ۔ (اجلہ ب والا استعمار)
 - ۴- ابن ابی عمیر کئی اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مردار کے متعلق فرمایا کہ اس سے تیار شدہ کسی چیز میں حتیٰ کہ جوڑے کے تھے میں بھی نماز نہ پڑھو۔ (اجلہ ب)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بعض اصحاب نے ان بظاہر مختلف حدیثوں میں اپنی فہم کے مطابق یوں جمع کی ہے کہ جو چیزیں خالص ریشم یا غیر ما کول اللحم کے جوڑے سے تیار کی گئی ہوں مگر اس قدر مختصر ہوں کہ ان میں تمہارا نماز نہ پڑھی جاسکتی ہو ان میں نماز پڑھنا کراہت کے ساتھ جائز ہے (یعنی نئی دالی حدیثوں کو کراہت پر اور حجاز دالی حدیثوں کو اباحث پر محمول کیا ہے) مگر بعض ان میں نماز پڑھنے کو ممنوع دنا جائز جانتے ہیں انہوں نے حجاز دالی حدیثوں کو تفسیر پر محمول کیا ہے اور یہی قول احوط ہے۔
- قل ازیں بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو ان چیزوں کی نجاست پر مگر ان میں نماز پڑھنے کے حجاز پر دلالت کرتی ہیں (ج، ا، باب ۱۳۱ نجاست، کراہت کجاس کے بعد (باب ۵۵ میں بھی) آئیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۵

ریشم کو بطور فرش فروش استعمال کرنا اور اسے بچھا کر اس پر نماز پڑھنا اور اسے قرآن کا غلاف بنانا جائز ہے اور اگر کسی کی کف ریشم کی ہو تو اس کا اور کعبہ کے ریشمی غلاف کا حکم؟

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ محدث کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا خالص ریشم کا اور دیباچ کا فرش بنانا اور سونا اور نیکر لگانا اور ریشم کا مصلیٰ بنانا اور اس پر نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں اس کو فرش بنانا اور اس پر بیٹھنا جائز ہے مگر اس پر سجدہ نہ کیا جائے۔ (الفرع، الحدیب، مسائل بحار الانوار)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود مسع بن عبد الملک اہمیری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کوئی شخص خانہ کعبہ کا دیباچ لے کر اس سے قرآن کا غلاف بنائے یا جائے نماز بنائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (القطب)

۳۔ قبل ازیں (باب ۱۱ حدیث ۹ پر) آج مدائنی کی یہ حدیث گزر چکی ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اس قمیص کے پینے کو مکروہ جانتے تھے جس کے کف دیباچ کے ہوں۔ فرائع۔

باب ۱۶

عورتوں کیلئے خالص ریشم کا پہننا جائز ہے اور ان کے اس میں نماز پڑھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت محدث کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابو داؤد بن یوسف بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میری یہ مخصوص چادر خز کی ہے؟ فرمایا: اور خز کو کیا ہے؟ عرض کیا کہ اس کا تانا ریشم کا ہے؟ فرمایا: اور ریشم کو کیا ہے؟ پھر فرمایا: اگر کسی کپڑے کا تانا یا پٹن یا اس کا نقش و نگار ریشم کا ہو تو مکروہ نہیں ہے ہاں البتہ خالص ریشم مردوں کے لئے مکروہ (حرام) ہے اور وہ بھی عورتوں کے لئے مکروہ (حرام) نہیں ہے۔ (الفرع)

۲۔ لیث مروی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسامہ بن زید کو خالص ریشم کا ٹخنہ عتایت فرمایا اور وہ اسے زینب بدن کر کے باہر نکلے۔ آنحضرت نے (دیکھ کر) فرمایا: اے اسامہ! ظہر جاؤ۔ یہ لباس وہ شخص پہنتا ہے جس کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہ ہو اسے اپنی عورتوں میں تقسیم کر دو۔ (ایضاً)

۳۔ ابن کثیر بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورتیں ریشم و دیباچ پہن سکتی

ہیں سوائے حالت احرام کے۔ (ایضاً)

۴۔ امام حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورت کو بھی خالص ریشم نہیں پہننا چاہیے (مروج ہے) کیونکہ وہ (مردوں پر) حرام ہے۔ ہاں سخت سردی و گرمی (سے حفاظت کے لئے استعمال کرنے) میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرتؐ نے حدیث مناعی میں خالص ریشم، دیباچ (جس کا تانا بانا ریشم کا ہو) اور قزو (کپڑے ریشم) کے پہننے کی مردوں کو ممانعت فرمائی اور فرمایا کہ عورتوں کے لئے کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المفقیہ)

۶۔ جابر جعفی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ عورتوں پر اذان نہیں ہے۔ عورت کے لئے نماز و احرام کے علاوہ ریشم و دیباچ کا پہننا جائز ہے مگر مردوں پر سوائے میدان جہاد کے حرام ہے۔ اور عورت سونے کی انگوٹھی پہن سکتی ہے اور اس میں نماز بھی پڑھ سکتی ہے مگر مردوں کے لئے سوائے جہاد کے (عام حالات میں سونا) حرام ہے۔ (الانصاف)

۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: یہ تو اخبار و آثار میں وارد ہے کہ عورتیں ریشم پہن سکتی ہیں۔ مگر یہ کسی حدیث میں وارد نہیں ہوا کہ وہ اس میں نماز بھی پڑھ سکتی ہیں۔ (المفقیہ)

۸۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبد اللہ بن الحسن سے اور وہ اپنے جد علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ عرض کیا آیا عورتوں کے لئے دیباچ کا پہننا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (قرب الانسار)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد احرام کے تذکرہ (ج ۵، باب ۳۳ از احرام) میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۱۷

اس کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم جس کے ساتھ غیر مائکول اللحم کی پشم چمٹی ہوئی ہو؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن محمد ہمدانی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام علیؑ) علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ میرے کپڑے پر اس حیوان کی پشم اور بال گرتے ہیں جس کا گوشت

نہیں کھایا جاتا نہ مقام تقیہ ہے اور نہ کوئی سخت ضرورت! تو؟ آپ نے جواب میں لکھا اس میں نماز جائز نہیں ہے۔

(العقدیب، الاستبصار)

۲۔ حسن بن علی الوشاء بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہر اس حیوان کی پشم میں نماز پڑھنے کو مکروہ جانتے تھے جس کا گوشت نہیں کھایا جاتا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۴ میں) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ (ریشم اور غیر ما کول اللحم کی) ان مختصر چیزوں میں نماز پڑھی جاسکتی ہے جن میں تمہا نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ مکروہ اس جواز کراہت کے منافی نہیں ہے۔ (ممکن ہے کہ ایک ہی چیز مکروہ بھی ہو اور جائز بھی) مگر اس جواز میں تقیہ کا برابر احتمال ہے۔

باب ۱۸

اس کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جس کے ساتھ انسان کا بال یا ناخن چمٹا ہوا ہو۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن الریان بن الصلف سے روایت کرتے ہیں کہ ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص بال اور ناخن کٹواتا ہے اور ان کو کپڑے سے جھاڑے بغیر نماز پڑھنا شروع کر دیتا ہے تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (المقیہ)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن الریان سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں یہ مسئلہ پوچھا تھا کہ آیا اس کپڑے کو جھاڑے بغیر جس کے ساتھ کوئی انسانی بال یا ناخن چمٹا ہوا ہو نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا: ہاں جائز ہے۔ (العقدیب)

باب ۱۹

موزہ، عمامہ اور چادر (عبا) کے سوا سیاہ رنگ کا کپڑا پہننا مکروہ ہے اور تقیہ کے مقام میں کراہت زائل ہو جاتی ہے اور لباس وغیرہ میں دشمنانِ خدا سے مشابہت حرام ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو کر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت محدث کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد سے اور وہ مروفاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ہر چیز میں سیاہ رنگ کو مکروہ جانتے تھے سوائے تین چیزوں کے (۱) موزہ۔ (۲) عمامہ۔ (۳) کساء (چادر)۔ (الفروع، العقدیب)

(نوٹ: یہی روایت انہی الفاظ کے ساتھ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھی مروی ہے۔

(الفروع، المقیہ، الحلل، الخصال)

- ۲۔ جناب کلینیؒ فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ فرمایا: سیاہ رنگ کے کپڑے میں نماز نہ پڑھو۔ ہاں البتہ موزہ، عمامہ اور چادر سیاہ ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفروع)
- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ جملہ ان چیزوں کے جو حضرت امیر علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو تعلیم دی تھیں ایک یہ بھی تھی کہ ان سے فرمایا: سیاہ رنگ کے کپڑے نہ پہنو کہ فرعون کا لباس ہے۔ (المقنیہ، العلل، الخصال)
- ۴۔ نیز جناب شیخ موصوف روایت کرتے ہیں کہ ایک ہار جبرئیل امینؑ سیاہ رنگ کی ایسی تھا بہن کر آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے جس میں خنجر پیوست تھا آنحضرتؐ نے یہ منظر دیکھ کر پوچھا: جبرئیل! یہ کیا وضع ہے؟ کہا: یہ آپ کے چچا عباس کی اولاد (بنی عباس) کی وضع ہے! یا محمد! آپ کے چچا عباس کی اولاد کی جانب سے آپ کی اولاد کے لئے افسوس ہے الخ۔۔۔۔۔ (المقنیہ، العلل)
- ۵۔ حذیفہ بن منصور بیان کرتے ہیں کہ میں بمقام حیرہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ ابو العباس (سفاح پہلا عباسی خلیفہ) کا اہلی آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور پیغام دیا کہ خلیفہ نے بلایا ہے۔ آپ نے بارش سے بچنے والا وہ چنہ طلب کیا جس کا ایک سرا سیاہ اور دوسرا سفید تھا اسے (تقیہ) زیب تن فرمایا اور ساتھ ہی فرمایا کہ میں اسے (بامر مجبوری) پہن تو رہا ہوں مگر جانتا ہوں کہ یہ جہنیوں کا لباس ہے۔ (المقنیہ، العلل، الفروع)
- ۶۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ نے وضاحت کی ہے کہ آپؐ نے (عباسی خلیفہ سے) تقیہ کرتے ہوئے سیاہ رنگ استعمال کیا تھا۔ اسماعیل بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ خداوند عالم نے اپنے نبیوں میں سے ایک نبی کو وحی فرمائی کہ مومنوں سے کہو کہ میرے دشمنوں والا لباس نہ پہنیں، میرے دشمنوں والا طعام نہ کھائیں اور میرے دشمنوں کے راستوں پر نہ چلیں ورنہ وہ بھی میرے اسی طرح دشمن سمجھے جائیں گے جس طرح وہ دشمن ہیں۔ (المقنیہ، العلل، عیون الاخبار) (نوٹ) تہذیب الاحکام کی روایت میں آخری جملہ یوں ہے ”اور میرے دشمنوں والی وضع قطع نہ بنائیں۔“
- ۷۔ داؤد رقی بیان کرتے ہیں کہ شیعہ حضرات بالعموم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سیاہ لباس کے متعلق سوال کرتے رہتے تھے۔ ایک دن ہم نے امام کو اس حالت میں بیٹھے ہوئے دیکھا کہ سیاہ رنگ کا جبہ دربر، سیاہ رنگ کی ٹوپی برسر اور سیاہ رنگ کا موزہ درپا تھا جس میں کپاس بھی سیاہ رنگ کی تھی چنانچہ آپؐ نے ایک طرف سے اسے پھاڑا اور سیاہ رنگ کی کپاس باہر نکالی پھر فرمایا: اپنے دل کو سفید رکھو اور جو تھی چاہے پہنو۔ (العلل)
- ۸۔ حضرت شیخ صدوق بیان کرتے ہیں کہ آپؐ نے تقیہ ایسا کیا ہے کیونکہ مخالفین میں مشہور تھا کہ آپؐ سیاہ رنگ کو جائز نہیں جانتے (جبکہ اس دور کی خلافت کا قومی شعار ہی سیاہ رنگ تھا) اس لئے امامؑ نے ہر ممکن صورت سے تقیہ کیا۔ حتیٰ کہ موزہ کی کپاس کو بھی سیاہ رنگ میں رنگ دیا۔

۸۔ جناب کشی باستاند خود علی بن مغیرہ سے اور وہ امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ”گویا کہ میں عبد اللہ بن شریک عامر کو اس حال میں دیکھ رہا ہوں کہ ان کے سر پر سیاہ رنگ کا عمامہ ہے جس کے دونوں سرے ان کے کانوں کے درمیان لٹک رہے ہیں اور وہ چار ہزار کے لشکر کے ساتھ ہمارے قائم آل محمد کے رو بردنغہ تکبیر بلند کرتے ہوئے اور حملہ کرتے ہوئے پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ رہے ہیں۔ (رجال کشی)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۲۰ میں) کچھ ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں اور اس بات پر کہ سیاہ رنگ کے موزے مکروہ نہیں ہیں۔

باب ۲۰

سیاہ رنگ کی ٹوپی اور دیگر سیاہ رنگ کے کپڑوں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے سوائے ان کپڑوں کے جو اس سے مستثنیٰ ہیں۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باستاند خود محمد بن احمد سے اور وہ بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا کہ آیا سیاہ ٹوپی میں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: اس میں نماز نہ پڑھو کیونکہ یہ دوزخیوں (بنی عباس) کا لباس ہے۔ (الفرع، الفقہ، الحدیب)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں مروی ہے کہ فرمایا: سیاہ رنگ کے کپڑے میں نماز نہ پڑھو سوائے موزہ، چادر اور پٹری کے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۹ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۱۳ از ملبس میں) ذکر کی جائیں گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۱

جو باریک کپڑا ستر عورت نہ ہو اس میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اسی طرح

عورت کے لئے اس باریک کپڑے کا پہننا جائز ہے جو کسی چیز کو نہ ڈھانپے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باستاند خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں کہا کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا صرف ایک قمیص میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: جب موٹی ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر عرض کیا کہ عورت صرف قمیص یا اوزمنی میں نماز پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: ہاں جب قمیص موٹی اور ستر ہو تو پڑھ

سکتی ہے۔ (الفروع، الفقیہ، الجہدیب)

۲۔ طیبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مسلمان عورت کے لئے جائز ہے کہ ایسا دوپٹہ یا گرتہ زیب بدن کرے جو (باریک ہونے کی وجہ سے جسم کی) کسی چیز کو نہ چھپائے۔ (الفروع، الجہدیب، والا تبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں آداب حمام (ج، ۱، باب ۱۶ میں) ایسی کئی حدیثیں گزر چکی ہیں جو عورت کے لئے باریک کپڑے پہننے کے ممنوع ہونے پر دلالت کرتی ہیں اور خاوند کے لئے بھی ممانعت وارد ہوئی ہے کہ بیوی کو اس قسم کے کپڑے پہننے کی اجازت دے۔

۳۔ احمد بن حماد مروفاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: باریک اور شفاف کپڑے اور اس کپڑے میں جو حجم کی حکایت کرے اس میں نماز نہ پڑھو۔ (الفروع، الجہدیب)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں آپ نے حدیث اربعاً میں فرمایا: تم پر لازم ہے کہ موٹے کپڑے زیب تن کیا کرو کیونکہ جس کا کپڑا پتلا ہوگا اس کا دین بھی پتلا ہوگا۔ تم میں سے کوئی شخص اس حال میں اپنے پروردگار کی بارگاہ میں کھڑا نہ ہو جبکہ اس کے بدن پر ایسا شفاف کپڑا موجود ہو (جس سے آرا پار سب کچھ نظر آتا ہے) ہاں البتہ آدمی کے لئے ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھنا کافی ہے جبکہ اس کے دونوں سروں کو گردن میں بائندہ دے اور اس موٹے قمیص میں بھی کافی ہے جس کے من لگے ہوئے ہوں۔ (المحاصل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ وہ سب حدیثیں جو ستر عورتین پر دلالت کرتی ہیں جو آداب حمام (باب ۱۶) میں گزر چکی ہیں وہ سب اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں اور بعد ازیں بھی (باب ۲۲ و ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۲

آدمی، پیشمماز یا مقتدی اس کے لئے ایسے ایک کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جو اس مقدار کو ڈھانپ لے جس کا ڈھانپنا واجب ہے۔

(اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو دکر کے باقی چودہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو صرف ایک ایسی جہمہ میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جو زیادہ کشادہ بھی نہیں تھی۔ آپ نے اسے گردن پر گرہ دی ہوئی تھی۔ میں نے عرض کیا: آپ کیا فرماتے ہیں آیا کوئی شخص صرف ایک قمیص میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب موٹی اور گھنی ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع، الجہدیب)

۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا: آیا آدمی صرف ایک قمیص میں یا

صرف ایسی قبائیں جس کا استر نہ ہو یا اس قبائیں جو بھری ہوئی ہو مگر اس کے ٹخن نہ ہوں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں موٹی اور گھنی قبائیں میں اور اس قبائیں جس کا گریبان بہت طویل نہ ہو نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ اور وہ ایک کپڑا جو (بطور توشیح) پہنا جاتا ہے یا شلوار سب میں جائز ہے اور جب صرف پانچامہ پہن کر نماز پڑھے تو اس کا کچھ حصہ کاٹ دے پر بھی رکھے اگر چڑھوری ہی کیوں نہ ہو۔ (ایضاً)

۳۔ رفاعة بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ آیا کوئی شخص ایک کپڑے میں جہمہ باندھ کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب اسے اپنے پستانوں تک بلند کرے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ جمیل بیان کرتے ہیں کہ مرادم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی اس کے ہمراہ حاضر تھا کہ آیا ایک حاضر شخص صرف ایک جہمہ باندھ کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں مگر اپنی گردن (اور سر) پر کوئی رومال یا عمامہ بطور چادر قرار دے۔ (ایضاً)

۵۔ سفیان بن المسلمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: جب کوئی شخص صرف ایک جہمہ میں نماز پڑھنا چاہے تو جب اسے اپنے پستانوں تک باندھ لے تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو مریم انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام نے ہمیں صرف ایک قبائیں میں نماز پڑھائی جبکہ ان کی نہ جہمہ تھی اور نہ چادر۔ پھر فرمایا: میری یہ قبائیں موٹی ہے لہذا یہ کافی ہے اگرچہ جہمہ اور چادر نہ ہو۔ (المعجم)

۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص صرف پانچامہ پہن کر اور چادر اوڑھ کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفتیہ)

۸۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو (اپنی زندگی کی) آخری نماز لوگوں کو پڑھائی وہ صرف ایک کپڑے میں تھی جس کے دونوں سروں کو ایک دوسرے پر ڈالا ہوا تھا۔ پھر امام نے فرمایا: آیا میں تجھے وہ کپڑا دکھانے دوں؟ عرض کیا: ہاں! چنانچہ امام نے (تبرکات میں سے) ایک بڑی سی چادر نکالی۔ جب میں نے اس کو ذراع سے ناپا تو سات ہاتھ + آٹھ ہالٹ تھی۔ (ایضاً)

۹۔ ابو بصیر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کپڑے کی وہ کترین مقدار کس قدر ہے جس میں آدمی نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: امام حسین علیہ السلام نے ایک ایسے کپڑے میں نماز پڑھی جو آپ کی نصف ساق سے بھی کم تھا۔ آپ

نے اپنے دونوں گھٹنے باہم ملائے ہوئے تھے اور آپ کے کاندمے پر خطاف نامی سیاہ رنگ کے پرندے کے دو پروں کے برابر کپڑا تھا جب آپ رکوع میں جاتے تھے تو وہ کپڑا کاندموں سے گر جاتا تھا۔ اور جب سجدہ میں جاتے تھے تو وہ آپ کی گردن پر آ جاتا تھا۔ امام ہاتھ سے اسے کاندمے پر رکھتے تھے برابر اسی طرح کرتے رہے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہوئے۔ (ایضاً)

۱۰۔ علی بن جعفر نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص صرف ایک قمیص میں یا صرف ایک قبا میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں مگر کچھ کپڑا اپنی پشت پر بھی ڈال لے۔ (بحار الانوار)

۱۱۔ عرض کیا آیا کوئی شخص صرف برساتی یا صرف جبہ پہن کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: جب اس کے نیچے قمیص ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۲۔ عرض کیا: کوئی شخص قمیص کی بجائے صرف جہنم باندھ کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)

۱۳۔ عرض کیا: آیا کوئی شخص صرف شلوار اور ٹوپی میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: اچھا نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۴۔ آیا کوئی شخص شلوار اور چادر میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۳

بٹن کھول کر اور کپڑے کو کھلا چھوڑ کر مرد کے لئے نماز پڑھنا ہے تو جائز مگر مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے دو دکررات کو قلمبردار کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود زیاد بن سوید اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز پڑھے کہ اس کے بٹن کھلے ہوئے ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں ہے کیونکہ حضرت

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دین آسان ہے اس کی کوئی تنگی نہیں ہے۔ (الفروع، الفقہ، الجہدیب، الاستبصار)

۲۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ اس کی پشت اور کاندموں پر کپڑا ہو جسے زمین تک دراز کر دے اور اسے لپیٹے نہ تو کوئی حرج نہیں ہے۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ مجھے اس

شخص نے اس بات کی اطلاع دی ہے کہ جس نے آپ کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ (الفروع)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باساناد خود غیاث بن ابراہیم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا: کوئی آدمی بٹن کھول کر نماز نہ پڑھے جب تک اس پر چادر نہ ہو۔ (الجہدیب والاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ طوسی نے اسے استحباب پر محمول کیا ہے نیز اسے تقیہ پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے اور اس

صورت پر بھی جبکہ نماز کی بعض حالت میں اس سے ستر عورتیں نہ ہو سکے۔

۴۔ علی بن فضال ایک شخص سے روایت کرتے ہیں اس کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ جو شخص بن کھول کر اور ہاتھوں کو قیص میں داخل کر کے نماز پڑھے تو گویا اس نے ننگے نماز پڑھی ہے؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۵۔ زیاد بن منذر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ نماز میں بیٹوں کا کھولنا قوم لوط کا عمل ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام اس کی وجہ حدیث نمبر ۳ کے ذیل میں بیان کی جا چکی ہے (نوٹ) ایک اور روایت میں بن کھول کر نماز پڑھنے کے سوال پر امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: "لا یبھی" (ایسا نہیں کرنا چاہئے)۔ (ایضاً)

۶۔ جناب عبداللہ بن جعفر تمیمی باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ایک شخص اس حالت میں نماز پڑھتا ہے کہ پشت پر اس طرح کپڑا ڈالتا ہے کہ اس کا ایک سرا کچلی جانب سے اور دوسرا اگلی جانب سے زمین پر ڈال دیتا ہے اور اسے لپیٹتا نہیں ہے آیا ایسا کرنا ٹھیک ہے؟ (نماز ہو جاتی ہے؟) فرمایا: ہاں! (قرب الاشارة)

۷۔ نیز سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتے ہوئے کپڑے کو بطور شوخ پھیلتا ہے یا کپڑا کندھے سے گزر کر ٹکٹا ہوا زمین تک پہنچ جاتا ہے تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جا چکیں۔ انشاء اللہ۔

باب ۲۳

قیص کے اوپر توجہ لے کر نایا قیص کے اوپر تہمند باندھنا
مکروہ ہے بالخصوص پیش نماز کے لئے مگر حرام نہیں ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو چھوڑ کر باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ علی حد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز پڑھتے ہوئے قیص کے اوپر بطور زنت تہمند نہیں باندھنا چاہئے اور نہ ہی نماز پڑھ کر قیص کے اوپر تہمند باندھنا چاہئے کیونکہ یہ زمانہ جاہلیت کی وضع ہے۔ (الفروع، التہذیب)

۲۔ توجہ کی تمیز میں ارباب لغت اور مشائخ حدیث میں خاصا اختلاف ہے۔ ظاہر جو معنی صاحب صحیح البخاری نے بیان کئے ہیں وہ زیادہ مناسب معلوم ہوتے ہیں اور وہ یہ ہیں کہ "کپڑے کا ایک کنارہ دائیں ہاتھ کی مثل کے تے سے لے جا کر دائیں موڑے پڑا لیا اور دوسرا کنارہ دائیں ہاتھ کی مثل کے تے سے بائیں موڑے پڑا لیا دونوں کناروں کو ملا کر بند کر دے۔ یہ حالت بین الطرفين اور شمال بالثوب کے معنی بھی لگی ہیں۔ (احقر ترجمہ علی حد)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ جو شخص لوگوں کو نماز پڑھاتا ہے اس کے لئے توجیح کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ایسا کرنے والا آدمی لوگوں کو نماز پڑھائے اگر چہ اس پر بہت سے کپڑے ہوں۔ کیونکہ پیش نماز کے لئے اس حالت میں نماز پڑھانا جائز نہیں ہے۔

(مجتہد یب، اعلیٰ)

۳۔ محمد بن اسماعیل بعض اصحاب سے اور وہ امامین میں سے ایک امام علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نماز کے اندر توجیح کر کے اس کے اوپر چادر اوڑھنا مکروہ ہے۔ اسی طرح قمیص کے اوپر توشیح کرنا بھی مکروہ ہے۔ (تہذیب و استبصار)

۴۔ زیاد بن منذر بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا کہ ایک شخص حمام سے باہر نکلتا ہے یا ویسے غسل کرتا ہے اور بعد ازاں توجیح کرتا ہے اور جمہد کے اوپر قمیص پہنتا ہے پھر اسی حالت میں نماز پڑھتا ہے تو؟ فرمایا: یہ قوم لوٹا کا فصل ہے! عرض کیا: وہ قمیص کے اوپر توجیح کرتا ہے تو؟ فرمایا: یہ تکبر میں سے ہے۔ پھر عرض کیا کہ قمیص باریک ہے اس لئے اسے اوڑھ لیتا ہے تو؟ فرمایا: ہاں ٹھیک ہے! پھر فرمایا: نماز میں بن کھولنا، ایک دوسرے کو ننگریاں مارنا اور محافل کے اندر اور راستہ چلتے ہوئے کندر چبانا قوم لوٹا کا فصل ہے۔ (مجتہد یب و المعتبر)

۵۔ موسیٰ بن عمر بن بزیع بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں قمیص کے اوپر بن اور رومال باندھتا ہوں تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۶۔ موسیٰ بن القاسم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کو قمیص کے اوپر رومال باندھ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ (تہذیب و استبصار)

۷۔ حسن بن علی بن عقیلین نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا کہ کیا اس حال میں آدی نماز پڑھ سکتا ہے کہ اس کے اوپر جمہد ہے جو اس نے قمیص کے اوپر بطور توجیح باندھا ہوا ہے؟ امام نے جواب میں لکھا: ہاں (جائز ہے)۔ (ایضاً)

جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ ان حدیثوں میں توشیح سے مراد یہ ہے کہ آدی اس طرح اپنے اوپر چادر لپیٹے کہ اس کے بدن کا جو حصہ خالی ہے وہ ڈھب جائے۔

مؤلف علام فرماتے ہیں: اقرب یہ ہے کہ اس جواز کو اس بات پر محمول کیا جائے کہ ایسا کرنا حرام نہیں ہے (اگرچہ مکروہ ہے) اور سابقہ نبی کو کراہت پر محمول کیا جائے۔

۸۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ قمیص کے اوپر جمہد سے توجیح کرنے کی رخصت جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام اور امام علی تقی علیہ السلام سے مروی ہے۔ میں اس پر عمل کرتا ہوں اور اسی کے مطابق فتویٰ دیتا ہوں۔ (مختصر)

- ۹- جناب امیر علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپؐ نے حدیث اربعہ اہمہ میں فرمایا کہ بطور توجیح قیض پھین کر آدی کو نماز نہیں پڑھنا چاہیے۔ کیونکہ یہ قوم لوط کا عمل ہے۔ (انصاف)۔ دوسری حدیث میں وارد ہے کہ فرمایا: یہ جاہلوں کا عمل ہے۔ (العلل)
- ۱۰- یونس بن عبدالرحمن اصحاب کی ایک جماعت سے اور وہ جناب امام محمد باقر و امام جعفر صادق علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ سے دریافت کیا گیا کہ کس وجہ سے آدی قیض کے اوپر توجیح کر کے نماز نہیں پڑھ سکتا؟ فرمایا: جہاں ذلت و عاجزی کرنی چاہیے وہاں اس فعل سے تکبر و بڑائی کا اظہار ہوتا ہے۔ (العلل)

باب ۲۵

چادر کو لٹکانا اور اشتمال صماء کرنا اور چادر کے دونوں سروں کو بائیں کاندھے پر ڈالنا مکروہ ہے۔ البتہ ان کو دائیں کاندھے پر ڈالنا اپنی حالت پر چھوڑنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبردار! اشتمال صماء سے اجتناب کرنا۔ عرض کیا کہ اشتمال صماء کیا ہے؟ فرمایا: کپڑے کو بغل کے نیچے سے نکال کر ایک کاندھے پر ڈال دینا۔ (کتب اربعہ ومعانی الاخبار)

- ۲- سامع بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین میں سے ایک امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ اگر ایک شخص ایک ہی کپڑے کو بطور اشتمال صماء اوڑھے تو؟ فرمایا: ایسا نہ کرے! ہاں اگر بطور توجیح کپڑا اوڑھ کر اپنے کاندھوں کو ڈھانپنے کو کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع، التہذیب)

- ۳- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت امیر علیہ السلام برآمد ہوئے تو دیکھا کہ ایک گروہ اس طرح نماز پڑھ رہا ہے کہ اس نے اپنی چادروں کو (وسط سے سر پر رکھ کر اس کے سروں کو دائیں بائیں) لٹکا رکھا ہے یہ مہرہ دیکھ کر آپؐ نے ان سے فرمایا: تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم نے اس طرح اپنے کپڑوں کو لٹکا رکھا ہے جیسے تم یہودی ہو جو اپنی عبادت گاہوں سے نکلے ہوں۔ خبردار! اس طرح کپڑے نہ لٹکایا کرو۔ (المقیہ، المقنع)

- ۴- عبد اللہ بن کبیر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتا ہے اور اپنے کپڑے کے دونوں سرے چھوڑ دیتا ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے (یعنی حرام نہیں ہے گو مکروہ ہے)۔ (المقیہ)

- ۵- قاسم بن سلام مرفوعاً حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے دو قسم کے لباس پہننے سے منع

فرمایا۔ ایک "اشمال صماء" سے۔ دوسرا بطور "احبا" اس طرح کپڑا باندھنا کہ اس کی شرم گاہ اور آسمان کے درمیان کوئی چیز حائل نہ ہو۔ (معانی الاخبار)

- ۶۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ "اشمال صماء" یہ ہے کہ آدی چادر کو بدن پر اوڑھے اور اس کے دونوں سروں کو ایک بغل کے نیچے سے گزار کر ایک کاندھے پر ڈال دے۔ (جس طرح منکبہ مزاج زمیندار اور مالدار کیا کرتے ہیں)۔
- ۷۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں انہوں نے پوچھا: کیا آدی اپنی چادر کے دونوں سروں سے اپنے بائیں کاندھے پر ڈال سکتا ہے؟ فرمایا: بائیں کاندھے پر ڈالنا ٹھیک نہیں ہے۔ یا تو ان کو دائیں کاندھے پر ڈالو یا پھر ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دو۔ (المنہج، المسائل بحار)
- ۸۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری ہانساد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چادر کا دراز چھوڑنا اس وقت مکروہ ہے جب قمیص نہ ہو۔ لیکن اگر قمیص یا جب پہنے ہوئے ہو تو اس پر چادر کے دراز چھوڑنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)

باب ۲۶

عمامہ باندھتے وقت، کسی حاجت براری کی کوشش کرتے وقت اور سفر کے لئے گھر سے نکلنے وقت تحت الحنک کا ترک کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار تکررات کو قلمروا کر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابن ابی عمیر سے اور وہ اس شخص سے جس نے ان سے یہ حدیث بیان کی کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: جو شخص عمامہ باندھے مگر تحت الحنک نہ رکھے اگر اسے کوئی لاعلاج بیماری لاحق ہو جائے تو اپنے سوا اور کسی کی ملامت نہ کرے۔ (الفروع، المنہج)
- ۲۔ عیسیٰ بن حمزہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص عمامہ باندھے مگر اس کا ایک سچ حنک کے نیچے نہ پھیرے تو اگر وہ ایسی بیماری میں مبتلا ہو جائے جس کا کوئی علاج نہ ہو تو اپنے سوا اور کسی کو ملامت نہ کرے۔

(ایضاً والحاسن)

۱۔ سرکار علامہ مجلسی علیہ الرحمہ نے مرآۃ العیون میں مختلف اللفظ کے کلام سے "اشمال صماء" کی مختلف تفسیریں ذکر کرنے کے بعد آخر میں فیصلہ یہ کیا ہے کہ "والمصنوع بادل علیہ العبر" یعنی ان سب تفسیروں اور تفسیروں میں سے زیادہ صحیح وہی تفسیر ہے جو خود حدیث کے اندر مذکور ہے اور یہی ہماری ناچیز رائے ہے واللہ اعلم۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۲۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ آدی پاؤں پر بیٹھ کر ٹانگوں اور پیٹھ کو کپڑے سے باندھ کر سہارا لیتا ہے (جس طرح پرانے زمیندار لوگ اپنے ڈیروں پر بیٹھے ہیں)۔ (المنہج)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

- ۳۔ علی بن الحکم مروفا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص تحت الحک والا عمامہ باندھ کر سفر پر گھر سے نکلے تو وہ اس سفر میں چوری سے، جلتے سے اور کسی بھی ناپلاٹام امر سے محفوظ رہے گا۔ (الفرع)
- ۴۔ شیخ کلینی فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ طاہرہ شیطان کی پھونگی ہے۔ (ایضاً)
- ۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص عمامہ باندھ کر گھر سے نکلے گا میں اس کا سامن ہوں کہ وہ بہ سلامت واپس گھر والوں کے پاس آئے گا۔ (المقبر)
- ۶۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ جو شخص تحت الحک والا عمامہ باندھ کر کسی حاجت براری کے لئے کہیں جاتا ہے مجھے تعجب ہے کہ اس کی وہ حاجت کس طرح پوری نہیں ہوتی؟ (ایضاً)
- ۷۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابو الخثری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ ہمارے اور مشرکوں کے درمیان عمامہ باندھنے میں فرق یہ ہے کہ ہم تحت الحک پھیرتے ہیں۔ (قرب الاستار)
- ۸۔ جناب احمد بن ابو عبد اللہ المرقی فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ وہ بخان زدہ اہل ایمان جو اپنی نشانوں سے (بروز قیامت) پہچانے جائیں گے وہ عمامہ پوش ہیں۔
- مؤقف حلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (طاب باب ۳۰ میں) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آئمہ طاہرین علیہم السلام کے عمامہ باندھنے کی کیفیت کا تذکرہ کیا جائے گا انشاء اللہ جو ہلکے ان حدیثوں کے خلاف ہے مگر اس کا ازالہ اس طرح ممکن ہے کہ ان حدیثوں میں تو صرف عمامہ باندھتے وقت، سفر کے لئے گھر سے نکلنے وقت اور حاجت براری کی کوشش کرتے وقت تحت الحک پھیرنے کا تذکرہ ہے۔ ان کے علاوہ دوسری حالتوں پر کوئی دلالت نہیں کرتی۔ اور ہمارے علماء کرام کی ایک جماعت نے جس میں حضرت شیخ یحیٰ الدین العالی بھی ہیں یہ ذکر کیا ہے کہ عین نماز کی حالت میں تحت الحک کے استحاب پر ان کو کوئی نص نہیں ملی۔ واللہ اعلم۔

باب ۲ کے

نماز وغیرہ ہر حالت میں آدمی کے لئے شرم گاہ کا ڈھانپنا واجب ہے اور لاعلمی کی صورت میں اس کے ترک کرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور شرم گاہ کی حد کیا ہے؟

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۲)

حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ اگر کوئی شخص اس طرح نماز پڑھے کہ اس کی شرم گاہ ظاہر ہو۔ مگر اسے علم نہ ہو تو اس پر نماز کا اعادہ

واجب ہے یا نہ؟ فرمایا: (اگر لاعلمی میں ایسا ہوا ہے تو) اس پر اعادہ واجب نہیں ہے اس کی نماز ہو گئی ہے۔

(احمدیہ، السرازم)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس مطلب پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج. اسباب ۲۵/۳۶ از تجامسات) اور شرم گاہ کی حد کیا ہے؟ اس پر دلالت کرنے والی حدیثیں آداب حمام (باب ۲۲ میں) نیز اس موضوع پر دلالت کرنے والی کچھ حدیثیں یہاں باب ۲۲، اور ۲۳ میں بھی گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۰، ۵۲، ۵۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۸

جو عورت آزاد ہو اور بالغ اس کی نماز بغیر قمیص اور دوپٹہ کے یا ایسے بڑے کپڑے کے جو منہ، دونوں ہاتھوں اور قدموں کے سوا باقی سارے بدن کو ڈھانپ لے اور یہی حکم اس عورت کا ہے جس کا بعض حصہ آزاد ہو چکا ہو۔

(اس باب میں کل سترہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کمرات کو قلمزد کر کے باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۵۷)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا نے قمیص میں نماز پڑھی جبکہ ان کا دوپٹہ ان کے سر پر تھا اور وہ صرف اس قدر تھا کہ ان کے بالوں اور کانوں کو چھپاتا تھا۔ (المفقیہ)

۲۔ علی بن جعفر نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ جس عورت کے پاس سوائے ایک بڑی چادر کے اور کوئی کپڑا موجود نہ ہو وہ کس طرح نماز پڑھے؟ فرمایا: وہ اس میں لپٹ جائے اور اپنے سر کو ڈھانپ کر نماز پڑھے پس اگر اس صورت میں اس کا پاؤں نکلا بھی ہو جائے جبکہ وہ اس سے زیادہ پر قدرت نہ رکھتی ہو تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

(المفقیہ، مسائل بحار الانوار)

۳۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورت قمیص اور اوڑھنی میں نماز پڑھ سکتی ہے جبکہ وہ ایسی دیز (موٹی) ہو جس سے ستر کامل ہو جائے۔ (المفقیہ)

۴۔ یونس بن یعقوب نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مرد ایک کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں! پھر عرض کیا: اور عورت؟ فرمایا: وہ ایک کپڑے میں نہیں پڑھ سکتی۔ آزاد عورت کو جب جنس آئے (بالغ ہو جائے) تو اس کے لئے (قمیص کے علاوہ) دوپٹہ ضروری ہے مگر یہ کہ (بامر مجبوری) دستیاب نہ ہو۔ (ایضاً)

۵۔ معقل بن خنیس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ ایک عورت صرف قمیص اور بڑی چادر میں نماز پڑھتی ہے۔ اس کے ہمراہ اور اوڑھنی نہیں ہے تو؟ فرمایا: جب ان دو کپڑوں سے اپنے آپ کو لپیٹ لے لے پھر کوئی حرج نہیں ہے اور اگر

یہ عرض میں کافی نہ ہوں تو طول میں قرار دے۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ آٹھ قسم کے لوگ ایسے ہیں جن کی نماز خدا قبول نہیں کرتا۔ مجملہ ان کے

ایک وہ بالغ عورت ہے جو دوپٹے کے بغیر نماز پڑھتی ہے۔ (المطہ، الحاسن)

(نوٹ)۔ یہ پوری حدیث ج اوضو کے باب ۲ میں گزر چکی ہے۔ وہاں رجوع کیا جائے۔

۷۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن ابی شہر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

عورت تین کپڑوں میں نماز پڑھے، جمہد، قمیص اور اوڑھنی اور اس کے لئے یہ چیز ضرور رساں نہیں ہے۔ کہ اوڑھنی کا نقاب

بنائے۔ اور اگر تین کپڑے دستیاب نہ ہوں تو دو پر اکتفا کرے ایک کو بطور جمہد باندھے اور دوسرے کو نقاب بنائے۔ عرض کیا

کہ اگر وہ دو کپڑے قمیص اور بڑی چادر ہوں اور مقصد نہ ہو تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ وہ چادر سے ہی مقصد کا کام لے

لے۔ اگر عرضا کافی نہ ہوں تو طولاً پکین لے۔ (القرو، الجہد، الاستبصار)

۸۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام

سے سوال کیا کہ کم از کم کتنے کپڑوں میں عورت نماز پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: دو کپڑوں میں! ایک قمیص، دوسری بڑی چادر جسے سر پر

اڑھے گی اور اپنے بدن کو ڈھانپے گی۔ (الجہد، الاستبصار)

۹۔ عبدالرحمن بن الحجاج حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: کئیوں پر نماز میں سر پر اور منکاذھا پٹیا

واجب نہیں ہے اور عورت کو چاہیے کہ وہ دو کپڑوں میں نماز پڑھے۔ (ایضاً)

۱۰۔ جیل بن دزاج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا عورت ایک اوڑھنی میں نماز

پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: ایک بڑی چادر بھی ہونی چاہیے جسے اپنے اوپر لپیٹے۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے فرمایا ہے کہ یہ بات یا تو فضیلت کی زیادتی پر محمول ہے یا اس بات پر محمول ہے

قمیص اور اوڑھنی اس قدر چھوٹی ہوں کہ وہ اس کے جسم کو نہ چھاسکیں۔

۱۱۔ حمزہ بن عمران بیان کرتے ہیں کہ میں نے امامین میں سے ایک امام علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نے اپنی کینز کو

آدھا آدھا کر دیا۔۔۔ میں نے عرض کیا: آیا اب وہ اس سے اپنا سر چھپائے۔ کیونکہ اس نے اس کا نصف آزاد

کر دیا؟ فرمایا: ہاں۔ اور اب سر پر اوڑھنی لے کر نماز پڑھے گی۔ (ایضاً)

۱۲۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابوالختری سے اور وہ حضرت امام صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد سے

سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب لڑکی کو حیض آئے تو وہ اوڑھنی کے بغیر نماز نہ

پڑھے۔ (قرب الاستاد)

مولف علام فرماتے ہیں: لڑکی سے مراد وہ لڑکی ہے جو آزاد ہو۔ اور حیض آنے سے مراد اس کا بالغ ہونا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر اس خون کے آنے سے ہی بالغ ہو تو اس کے منقطع ہونے کے بعد نماز پڑھے گی۔

۱۳۔ علی بن جعفر نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا (آزاد) عورت صرف چادر اور اوڑھنی میں نماز پڑھ سکتی ہے۔ جبکہ قمیص بھی رکھتی ہو؟ فرمایا: اسے قمیص بھی ضرور پہننی چاہیے۔ (مسائل بحار الانور)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۹ میں) ذکر کی جائیگی۔ انشاء اللہ۔

باب ۲۹

کنیز پر نماز میں سر ڈھانپنا واجب نہیں ہے اور یہی حکم نابالغ آزاد لڑکی کا ہے اور یہی حکم ام الولد، کنیز اور مدبرہ اور مکاتبہ مشروطہ کا ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو دکر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے ایک حدیث کے ضمن میں عرض کیا کہ آیا کنیز جب نماز پڑھے تو سر چھپائے؟ فرمایا: کنیز کے لئے مقعدہ ضروری نہیں ہے (جس سے سر، بال اور گردن چھپ جائے)۔ (الفروع، اجتہاد)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابویصر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب لڑکے کو احتلام ہو تو اس پر (بوجہ بلوغت) روزہ رکھنا واجب ہے۔ اور لڑکی کو جب حیض آئے تو (بوجہ بلوغت) اس پر روزہ رکھنا اور سر پر اوڑھنی لینا واجب ہے۔ مگر یہ ہے کہ اوڑھنی کو پسند کرے ہاں البتہ روزہ بہر حال واجب ہے۔ (اجتہاد)

۳۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا کنیز پر سر کا ڈھانپنا واجب ہے؟ فرمایا: نہ۔ اور نہ ہی ام الولد، کنیز پر سر ڈھانپنا لازم ہے جبکہ اس کا بیٹا نہ ہو (مر جائے)۔ (ایضاً)

۴۔ عبداللہ بن بکیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسلمان آزاد عورت کے لئے سر ننگے نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ ایک ایسی ہی دوسری روایت میں صرف ”مسلمان عورت“ کے الفاظ وارد ہے۔ اس میں ”آزاد“ کا لفظ نہیں ہے۔ (تہذیب واستبصار)

۱۔ وہ کنیز جو صاحب اولاد ہو۔ اس میں آزادی کا ایک شائبہ آتا ہے کیونکہ یہ اپنے مالک کی موت کے بعد خود بخود آزاد ہو جاتی ہے۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۲۔ وہ غلام جس سے مالک یہ کہہ دے کہ تو میری موت کے بعد آزاد ہے۔ اس طرح اس میں بھی آزادی کی ایک کرن نظر آتی ہے۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۳۔ وہ غلام جس کا مالک اس کی قیمت مقرر کر کے کہے کہ یہ قیمت ادا کرے تو آزاد ہو جائے گا۔ اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) مطلق۔ (۲) شرط۔ مطلق وہ ہے کہ جس قدر قیمت ادا کرتا جائے گا اسی قدر آزاد ہوتا جائے گا۔ اور شرط وہ ہے کہ جب تمام قیمت ادا کرنے کا تو پورا آزاد ہو جائے اور اگر ٹھوڑی کمی رہ گئی تو پورا خلاص ہے گا۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

مولف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ طوسی نے اس روایت کی چند تاویلیں کی ہیں مثلاً یہ کہ (۱) چھوٹی لڑکی ہو۔ بالغ نہ ہو۔
 (۲) جب اوڑھنی میسر نہ ہو۔ (۳) سر سے پاؤں تک کسی بڑے کپڑے میں لپیٹی ہوئی ہو۔ (۴) دوسری روایت میں تو چونکہ
 ”از او“ کا لفظ نہیں ہے۔ لہذا ممکن ہے کہ اس سے مراد کثیر ہو۔ (واللہ العالم)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کثیر
 پر مدینہ پر نماز میں دوپٹہ واجب نہیں ہے۔ اور نہ ہی اس کا تعلق بشرط کے لئے ضروری ہے جس سے اس کا مالک شرط مقرر
 کرے۔ تو وہ جب تک اپنی تمام قیمت ادا نہیں کرے گی وہ مملوکہ سمجھی جائے گی اور اس پر تمام حدود و قیود میں مملوکہ والے احکام
 لاگو ہوں گے۔ راوی نے عرض کیا: جب کوئی کثیر ام الولد بن جائے تو اس پر دوپٹہ لینا واجب ہے؟ فرمایا: اگر اب واجب ہونا
 تھا تو اس وقت واجب ہوتا جب اسے حیض آیا تھا (اور بالغ ہوئی تھی) الغرض اس پر نماز میں دوپٹہ لینا واجب نہیں ہے۔
 (الفتیہ، العلل، الفروع)

۶۔ حاد اللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا خادمہ (کثیر) نماز میں سر پر
 دوپٹہ لے سکتی ہے؟ فرمایا: (اگر وہ ایسا کرے تو) تو اسے اتار دتا کہ آزاد (جو دوپٹہ لیتی ہے) اور کثیر میں پھان ہو سکے (جو دو
 پٹہ نہیں لیتی)۔ (العلل)

۷۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ
 السلام سے سوال کیا کہ آیا کثیر صرف ایک قمیص میں نماز پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)

۹۔ حضرت شیخ محمد بن کی شہید اول ابو خالد قنات روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا:
 آیا کثیر سر پر دوپٹہ لے؟ فرمایا: چاہے تو لے نہ چاہے تو نہ لے! میں نے اپنے والد ماجد سے سنا ہے کہ ان کو (دوپٹہ لینے) پر چیخا
 جاتا تھا اور ان سے کہا جاتا تھا کہ اپنے تئیں آزاد عورتوں سے مشابہ نہ بناؤ۔ (کتاب الذکر فی)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اسی قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۷
 باب ۱۱۴ مقدمات نکاح میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۳۰

مرد کے لئے سونے کا پہننا اور اس میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اگرچہ بطور انگوٹھی

ہو ہاں البتہ عورت اور بچہ کے لئے ایسا کرنا جائز ہے اور دوسری چند مناسبتیں کا بیان۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمو ذکر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود روح بن عبد الرجم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام سے فرمایا: سونے کی انگٹھی (دنیا میں) نہ پہنو کیونکہ یہ آخرت میں آپ کی زینت ہے۔ (الفروع)

۲۔ جراح مدائنی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے ہاتھ میں انگٹھی نہ پہنو۔ (ایضاً)

۳۔ ابن قدام حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے بائیں ہاتھ (کی چھوٹی انگلی) میں سونے کی انگٹھی پہن کر باہر نکلے تو لوگوں نے (ازراہ تعجب) اسے دیکھنا شروع کیا۔ آپ نے فوراً اپنا دایاں ہاتھ اپنے بائیں کی چھوٹی انگلی پر رکھا (جس میں وہ انگٹھی تھی) اور واپس گھر تشریف لے گئے اور اسے اتار کر پھینک دیا اور پھر کبھی نہیں پہنی۔ (ایضاً)

مولف علام فرماتے ہیں کہ یہ بات یا تو نسخ پر محمول ہے (کہ پہلے جائز تھی بعد میں منسوخ ہو گئی) اور یا پھر آنحضرت کے ساتھ (یہ جواز) مختص ہے۔ اسی لئے تو آپ نے اس پر دایاں ہاتھ رکھ کر اسے چھپا دیا تاکہ دوسرے لوگ اس میں آپ کی تائیدی نہ کریں۔

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار بن موسیٰ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: کوئی شخص سونے کی انگٹھی نہ پہنے اور نہ ہی اس میں نماز پڑھے۔ کیونکہ یہ اہل جنت کا لباس ہے (جسے صرف جنت میں ہی پہنا جاسکتا ہے۔ اس سے پہلے نہ)۔ (اجتہاد، العلل)

۵۔ موسیٰ بن اکیلی نمیری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے لوہے کے متعلق فرمایا: یہ دوزخیوں کا زیور ہے اور سونے کے متعلق فرمایا کہ یہ جنتیوں کا زیور ہے جسے خدا نے دنیا میں عورتوں کی زیور بنایا ہے اور مردوں پر اس کا پہننا اور اس میں نماز پڑھنا حرام قرار دیا ہے۔ (اجتہاد، العلل)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابوالجارود سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! میں آپ کے لئے وہی کچھ پسند کرتا ہوں جو اپنی ذات کے لئے پسند کرتا ہوں اور آپ کے لئے وہی کچھ ناپسند کرتا ہوں جو اپنی ذات کے لئے ناپسند کرتا ہوں! یا علی! سونے کی انگٹھی نہ پہنو کیونکہ یہ آخرت میں آپ کی زینت ہے۔ (المقہ، العلل)

۷۔ عبد اللہ بن علی الحکمی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت علی علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے (خصوصی طور پر) چند چیزوں سے روکا ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ تمہیں روکا ہے (۱) سونے کی انگٹھی پہننے سے۔ (۲) ثیاب قسی سے (ان خاص قسم کے کپڑوں سے جو مصر سے لائے جاتے تھے جن میں ریشم کی آمیزش ہوتی تھی)۔ (۳) ارجوانی (سرخ رنگ کے) کپڑوں سے۔ (۴) گہرے رنگ کی سرخ چادروں سے۔ (۵)

رکوع کی حالت میں قرأت قرآن سے۔ (معانی الاخبار)

۸۔ براء بن عازب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرتؐ نے سات چیزوں سے روکا اور سات چیزوں کا حکم دیا (۱) ہمیں سونے کی انگوٹھی پہننے سے روکا۔ (۲) سونے چاندی کے برتنوں میں پانی وغیرہ پینے سے روکا اور فرمایا جو دنیا میں ان برتنوں میں پئے گا وہ آخرت (جنت میں) ان میں نہیں پی سکے گا۔ (۳) اور جوانی رنگ سے۔ (۴) تسی (ریشم کی آمیزش والے مصری) کپڑوں سے۔ (۵) ریشم۔ (۶) دیباچ۔ (۷) اور استبراق کے پہننے سے۔ (اور جن سات چیزوں کا حکم دیا وہ یہ ہیں (۱) جنازہ کے پیچھے چلنے کا۔ (۲) بیمار کی پیار پرسی کرنے کا۔ (۳) چھینکنے والے کے حق میں دعائے خیر کرنے کا۔ (۴) مظلوم کی نصرت کرنے کا۔ (۵) سلام کو عام کرنے کا۔ (۶) دعوت کے قبول کرنے کا۔ (۷) اور قسم کے پورا کرنے کا۔ (المصالح)

۹۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مرد کے لئے سونے کی انگوٹھی پہننا جائز ہے؟ فرمایا: نہیں۔ (قرب الاسناد، مسائل بحار الانوار) مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۶۳ از ملائس وغیرہ میں) ایسی حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ عورتوں اور بچوں کے لئے سونا پہننا جائز ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۱

ضرورت کے وقت سونے سے اور اس کی تاروں سے دانتوں کو مضبوط کرنا

جائز ہے اور اسی طرح کسی تڑکیہ شدہ یا مردہ جانور کا دانت لگوانا بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو قلمزد کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کے

دانت (بڑھاپے میں) کمزور اور ڈھیلے ہو گئے تھے جنہیں آپ نے سونے (کی تاروں) سے مضبوط کیا تھا۔ (الفروع)

۲۔ جناب شیخ حسن بن فضل طبری باسناد خود علی بن مسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال

کیا کہ اگر اگلے دو دانت چلنے لگیں تو انہیں سونے کی تاروں سے مضبوط کیا جاسکتا ہے۔ اور اگر چاہے تو ان کی جگہ بکری کے

دانت لگوا سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں اگر چاہے تو ایسا کر سکتا ہے بشرطیکہ بکری کا تڑکیہ کیا گیا ہو۔ (مکارم الاخلاق)

۳۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا کہ ایک

آدی کا دانت گر جاتا ہے اور وہ کسی مردہ آدی کا دانت لے کر اس کی جگہ لگوا لیتا ہے تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۔ کیونکہ یہ سونا پونہ یا ان چیزوں میں سے ہیں جن میں زندگی نہیں ہوتی۔ لہذا یہ ہر حال میں پاک ہوتے ہیں۔ حتیٰ کہ مردہ حیوان کے بھی۔ سوائے کتے اور خنزیر کے کہ ان کے بال اور بنیاں بھی باہر مشہور نہیں ہیں۔ کما تقدم۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

باب ۳۲

بغیر ضرورت کے کھلے ہوئے لوہے میں اور حدید چینی کے سواتانے
یا لوہے کی انگوٹھی میں اور خماصن کے تگینہ میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمزور ہیں۔ باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ
حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ کوئی شخص اس حالت میں نماز نہ پڑھے جبکہ اس کے ہاتھ میں لوہے کی
انگوٹھی ہو۔ (الفروع، المفقیہ)

۲۔ محمد بن ابوالفضل مدائنی اس شخص سے جس نے ان سے بیان کیا اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں
فرمایا: جب آدمی کے اندر ازار بند کے ساتھ لوہے کی چابی بندھی ہوئی ہو تو اس حالت میں نماز نہ پڑھے۔ (الفروع)
۳۔ جناب کلینی فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ اگر چابی کسی غلاف میں بند ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے (خلاصہ یہ کہ کھلا لوہا ہمراہ نہ
ہو)۔ (ایضاً)

۴۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا ہے: سوائے چاندی
کے اور کسی (دھات) کی انگوٹھی نہ پہنو کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ وہ ہتھیلی کسی پاک نہیں ہوتی
(یا روایت دیگر خدا اس ہاتھ کو بھی پاک نہیں کرتا) جس میں لوہے کی انگوٹھی ہو۔ (الفروع، المفقیہ)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود دینار بن موسیٰ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ
سے پوچھا گیا: اگر کوئی شخص لوہے کی انگوٹھی پہن کر نماز پڑھے تو؟ فرمایا: نہیں۔ پھر فرمایا: کسی شخص کو لوہے کی انگوٹھی نہیں پہننی
چاہئے کیونکہ یہ دوزخیوں کا لباس ہے۔ (الجمہدیب، المفقیہ، العلل)

۶۔ موسیٰ بن اکیل نمیری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے لوہے کے متعلق فرمایا کہ یہ
دوزخیوں کا زیور ہے۔۔۔ خدا نے دنیا میں لوہے کو جنوں اور شیطانوں کی زینت بنایا ہے پس مسلمان مرد کے لئے نماز میں اس
کا پہننا حرام قرار دیا ہے مگر یہ کہ (حالت جنگ میں) دشمن کے مقابل ہو تو پھر (تھہیار بند ہو کر نماز پڑھنے میں) کوئی حرج نہیں
ہے۔ راوی نے عرض کیا کہ ایک آدمی سفر میں ہے اور اس کے پاس چھری ہے جس کی اسے ضرورت ہے اور اس کے موزے
میں یا پانچامہ کے اندر بندھی ہوئی ہے؟ یا اس کے ہمراہ لوہے کی چابی ہے جس کے متعلق اسے اندیشہ ہے کہ اسے الگ رکھے گا
تو تلف ہو جائے گی۔ یا اس نے لوہے کا کمر بند باندھا ہوا ہے تو؟ فرمایا: جب ضرورت ہو تو مسافر کے لئے چھری اور کمر بند ہمراہ
رکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اسی طرح اگر چابی کی گمشدگی یا بھول جانے کا خطرہ ہو تو اس کے ہمراہ رکھنے میں بھی کوئی حرج

نہیں ہے۔ نیز حالت جنگ میں ٹکوار اور دیگر آلات حرب و ضرب میں بھی کوئی مضا تقہ نہیں ہے لیکن عام حالات میں لوہے میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے کیونکہ یہ نجس ہے اور مخ شدہ ہے۔ (احمد یب والفرع)

مؤلف علام فرماتے ہیں: نقل ازین ج ۱، باب التجاسات میں لوہے کی طہارت کا تذکرہ گزر چکا ہے اور یہ کہ یہاں نجاست (اور حرمت) کے معنی کراہت کے ہیں۔ یا اس کے لغوی معنی مراد ہیں کہ یہ صاف ستر نہیں ہے۔

۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث مناعی میں پتیل اور لوہے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (المقیہ)

۸۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد خیر سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے پاس چار انگوٹھیاں تھیں جنہیں وہ پہنا کرتے تھے (۱) یا قوت کی نیل مرام کے لئے۔ (۲) فیروزہ کی فتح و نصرت کے لئے۔ (۳) حدید چینی کی قوت و طاقت کے لئے۔ (۴) حقیقی (سرخ) کی حفاظت و حرمت کے لئے۔ (العلل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ یا تو حرمت کی نفی پر محمول ہے یا حدید چینی کے ساتھ مخصوص ہے۔

۹۔ جناب احمد بن علی الطبری باسناد خود محمد بن عبد اللہ بن جعفر حمیری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے امام صاحب العصر والزمان مجلس اللہ تعالیٰ فرجہ الشریف کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ مسئلہ دریافت کیا تھا کہ اگر ”خما من“ کے گھینے کی انگوٹھی پہن کر نماز پڑھی جائے تو جائز ہے؟ امام نے جواب میں لکھا کہ اس طرح نماز پڑھنا مکروہ ہے نیز یہ مسئلہ بھی دریافت کیا تھا کہ اگر کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ اس کی آستین میں یا پاجامہ میں چھری یا لوہے کی چابی ہو تو یہ جائز ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا ہاں یہ جائز ہے۔ (الاحتجاج طبری، المقیہ للشیخ طوسی)

باب ۳۳

نماز میں عورت کے لئے منہ کا چھپانا واجب نہیں ہے بلکہ کھلا رکھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود امام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ان (امائین میں سے ایک امام علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک عورت منہ پر نقاب ڈال کر نماز پڑھے تو؟ فرمایا: جب جائے سجدہ (پیشانی) کو کھلا رکھے تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن اگر چہرہ کھلا رکھے تو افضل ہے۔ (تہذیب الاحکام)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۸ میں) گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد (باب ۳۵ میں) بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۴

جب اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنی ہو تو وہاں مقام سجدہ کے کھلار کھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن نعمان سے اور وہ اس شخص سے جس نے ان سے یہ حدیث بیان کی، روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ ایک شخص (پگڑی باندھ کر) سواری پر اشارہ سے نماز پڑھ رہا ہے تو؟ فرمایا: مقام سجدہ (پیشانی) کو کھلار کھے۔ (الفروع، التہذیب)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود سعید بن یسار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ایک شخص سواری پر نماز شب پڑھ رہا ہے۔ آیا وہ منہ پر کپڑا ڈال کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: قرأت کے وقت تو ایسا کر سکتا ہے لیکن جب سجدہ کرنے کے لئے اشارہ کرے تو چہرہ سے کپڑا ہٹا دے۔ (الفقہیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۳ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۳۵

مرد کے لئے ناک اور منہ پر کپڑا الپیٹ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے بشرطیکہ قرأت سے مانع نہ ہو ورنہ حرام ہے اسی طرح عورت کے لئے منہ پر نقاب ڈال کر نماز پڑھنا ہے تو جائز مگر مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمزد کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا کوئی شخص منہ و ناک پر کپڑا الپیٹ کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: زمین پر ایسا نہیں کر سکتا مگر سواری پر (گردوغبار سے بچنے کے لئے) ایسا کر سکتا ہے۔ (کتب اربعہ)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا کوئی شخص منہ پر کپڑا ڈال کر نماز میں قرأت کر سکتا ہے؟ فرمایا: ایسا کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفقہیہ)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص منہ پر کپڑا ڈال کر قرأت کر سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب اپنی قرأت کا آپ ہمہ (آواز) سنے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (کتب اربعہ)

۴۔ سناہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص ناک و منہ پر کپڑا الپیٹ کر نماز

میں قرآن کی تلاوت کر سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ لیکن اگر منہ سے کپڑا ہٹا کر پڑھے تو افضل ہے۔ پھر عورت کے متعلق پوچھا کہ آیا وہ منہ پر نقاب ڈال کر نماز پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: اگر مقام سجدہ (پیشانی) کو کھلا رکھے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ اور اگر تمام چہرہ کھلا رہے تو افضل ہے۔ (احمدیہ)

باب ۳۶

اگر مرد بالوں کا جوڑا باندھ کر نماز پڑھے تو جائز نہیں ہے اور اس نماز کا اعادہ واجب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مصدق سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ امام سے دریافت کیا گیا کہ ایک شخص اپنے بالوں کا جوڑا باندھ کر نماز فریضہ پڑھتا ہے تو؟ فرمایا: (بطور احتیاج) وہ اس نماز کا اعادہ کرے۔ (الفروع، احمدیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے اپنی کتاب الخلاف میں اس فصل کی حرمت پر اجماع نقل کیا ہے۔

باب ۳۷

پاک اور تزکیہ شدہ چمڑے کے جوتے میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل نوحد شیشیں ہیں جن میں سے دو دکررات کو قلمزد کر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمن بن ابوعبد اللہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب نماز پڑھو تو اپنے پاک جوتوں میں پڑھو کیونکہ ایسا کرنا سنت ہے۔ (المفقیہ)

(نوٹ) یہی روایت انہی الفاظ کے ساتھ بروایت عبد اللہ بن مغیرہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے۔ (احمدیہ)

۲- حسن بن علی بن فضال بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام (کو مسجد نبوی میں) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر ہانے کی جانب جوتوں سمیت چھ اور آٹھ رکعت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔ (عیون اخبار الرضا)

۳- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن اسماعیل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) کو جوتوں سمیت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ انہوں نے جوتے نہیں اتارے تھے۔ راوی کا بیان ہے: میرا خیال ہے کہ انہوں نے دو رکعت نماز طواف کا تذکرہ کیا۔ (احمدیہ)

۱ سرکار علامہ مجلسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اجماع ممنوع ہے اور روایت ضعیف ہے۔ سبھی وجہ ہے کہ اگر فقہاء نے اس فصل کی کراہت کا فتویٰ دیا ہے۔ علاوہ بریں یہ حکم مردوں سے مختص ہے۔ (مرآۃ المصنوع)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۲ بھلا کیونکر ایسا نہ ہو؟ آخروجنا بھی تو از ہم لباس ہے۔ لہذا سرے لباس کی طرح اگر یہ بھی پاک ہو تو اسے پہن کر نماز پڑھنے میں کیا اشکال ہے؟ ہمارے مغرب زدہ جاہل معاشرہ کے قول و قرار کا کیا اعتبار؟ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۴۔ معاویہ بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے کئی بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو جو توں سمیت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ انہوں نے جوئے اتار کر نماز پڑھی ہو۔ (ایضاً)
- ۵۔ علی بن مہر یار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کو دیکھا کہ تردیہ (آٹھویں ذی الحجہ) کے دن مقام ابراہیم کے پیچھے جو توں سمیت چھ رکعت نماز پڑھ رہے تھے اور جوئے اتارے نہیں تھے۔ (ایضاً)
- ۶۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن رزین سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کو مسجد نبوی میں بیت قاطمہ کے پاس جوئے اتار کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور کئی دن تک اسی مقام پر جو توں سمیت نماز پڑھتے ہوئے بھی دیکھا۔ (اصول کافی)
- ۷۔ محمد بن الحسین بعض طالبین سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا فرما رہے تھے کہ نماز میں دونوں قدم رکھنے کا افضل مقام دونوں جوئے ہیں۔ (الفروع)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲ میں بعض) ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو کہ تزکیہ پر دلالت کرتی ہیں۔ اور آئندہ بھی (باب ۶۳ میں) اس مطلب پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ اور ابھی (باب ۳۸ میں) بیان کیا جائے گا کہ سندھی جوئے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

باب ۳۸

موزہ میں اور جرموق (بڑے موزہ وغیرہ میں) جن کی ساق (لسبائی) ہوتی ہے اور جن کی ساق نہیں ہوتی ان کا حکم؟ یا جو جو تا بازار سے خریداجائے یا کہیں پڑا ہوا مل جائے اس کا حکم؟

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن مہر یار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس بڑے موزہ میں نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا (جو عام موزوں کے اوپر پہنا جاتا ہے) اور پھر ایک ایسا موزہ پیش بھی کیا جسے میں نے ہی آپ کی خدمت میں بھیجا تھا۔ فرمایا: اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ (الفروع)
- ۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود طبری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ان موزوں کے متعلق سوال کیا جو بازار میں فروخت کئے جاتے ہیں؟ فرمایا: خریدو۔ اور جب تک یہ علم و یقین نہ ہو کہ وہ مردار کے چمڑے سے تیار کئے گئے ہیں۔ اس وقت تک ان میں نماز بھی پڑھو۔ (العقدیب)
- ۳۔ اسماعیل بن الفضل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ان چمڑوں، موزوں اور جو توں کے پہننے اور ان میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا جو نماز گزاروں کی زمین سے نہ آئے ہوں؟ فرمایا: موزوں اور جو توں میں کوئی حرج

نہیں ہے (جب تک ان کے مردار کے جسم سے تیار ہونے کا علم نہ ہو)۔ (ایضاً)

۴- جناب شیخ احمد بن علی الطبری باسناد خود محمد بن عبد اللہ بن جعفر حمیری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام احمد و الزمان عجل اللہ تعالیٰ فرجہ الشریف کی خدمت میں خط لکھا کہ آیا آدی کے لئے اس حالت میں نماز پڑھنا جائز ہے کہ جب اس کے پاؤں میں ایسا موزہ ہو جو ٹخنوں کو نہ چھپاتا ہو (اس کی ساق نہ ہو)۔ آپ نے جواب میں لکھا کہ ہاں جائز ہے۔ پھر یہ سوال کیا کہ آیا اس جوتے کو پہن کر نماز پڑھی جاسکتی ہے جسے گوہر اور نمک میں رنگا گیا ہو جس کی وجہ سے اس سے بدبو آئے؟ جواب میں آپ نے لکھا: ہاں اس میں بھی جائز ہے۔ (الاحتجاج)

۵- جناب شیخ حسن بن فضل طبری باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: میرے والد ماجد کے لئے عراق سے ایک پوستین کا جبہ ہدیہ بھیجا گیا۔ (آپ سے زینب تن بھی فرماتے تھے مگر) جب نماز پڑھنا چاہتے تو اسے اتار کر پھینک دیتے تھے۔ (مکارم الاخلاق)

۶- عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمہارے پاس یمن کا رنگا ہوا جو چڑا آئے اس کے بارے میں سوال نہ کرو۔ اس میں نماز پڑھ سکتے ہو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے نجاسات (ج، ا، باب ۵۰۳۶ میں) ایسی کئی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں اور علامہ علی نے کتاب مختلف الشیعہ وغیرہ میں ابن حمزہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے ان چیزوں میں "سندھی جوتے" اور "شمشک" (بغدادی جوتے) کو بھی شمار کیا ہے جن میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

۷- چنانچہ علامہ فرماتے ہیں مروی ہے کہ سندھی جوتے اور شمشک میں نماز پڑھنا حرام ہے مگر شیخ طوسی اور دیگر علماء کی ایک جماعت نے اسے مکروہ قرار دیا ہے۔ (المختلف)

باب ۳۹

جس مرد یا عورت نے خضاب کیا ہوا ہو وہ اسی حالت میں نماز پڑھ سکتے ہیں

بشرطیکہ سجدہ اور قرأت کر سکیں ہاں البتہ مکروہ ہے جبکہ اس کا ازالہ ممکن ہو۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو قلمرو دکر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا: مرد اور عورت خضاب کرتے ہیں تو آیا اسی حالت میں جبکہ ہندی اور دوسرا لگا ہوا ہو، نماز پڑھ سکتے ہیں؟ فرمایا: جب منہ اور ناک باہر ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الہدیہ، الاستبصار، بحار الانوار، مقرب الاسناد، المقتیہ)

۲- رفاعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ جس شخص نے خضاب کیا ہوا اور وہ سجدہ بھی

کر سکے اور قرأت بھی تو آیا اس حالت میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب اس کا پٹنرے کا ٹکڑا (جو مہندی پر باندھا جاتا ہے) پاک ہو اور وہ با وضو بھی ہو تو پڑھ سکتا ہے۔ (تہذیب و استبصار والفقہ)

۳۔ عمار سا باطنی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب کسی عورت کے دونوں ہاتھوں مہندی کی وجہ سے بندھے ہوں تو نماز پڑھ سکتی ہے؟ فرمایا: اگر وہ با وضو ہے تو بے شک اس کے ہاتھ مہندی کی وجہ سے بندھے ہوئے بھی ہوں تو وہ نماز پڑھ سکتی ہے۔ (تہذیب و الاستبصار)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ با سند خود ابو بکر حفصی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب کسی آدمی نے خضاب کیا ہوا ہو تو وہ نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: اس حالت میں نماز نہ پڑھے مگر خضاب کو زائل کر کے عرض کیا: مہندی اور کپڑا دونوں پاک ہیں تو؟ فرمایا: پھر بھی اس حالت میں نہ پڑھے۔ پھر فرمایا: عورت کا حکم بھی یہی ہے کہ وہ خضاب کی حالت میں نماز نہ پڑھے۔ (الفروع، التہذیب و الاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے اس کو استحباب پر محمول کیا ہے یعنی مستحب ہے کہ خضاب کا ازالہ کر کے نماز پڑھی جائے مگر ایسا کرنا واجب نہیں ہے۔

۵۔ جناب شیخ صدوق "العلل میں، جناب احمد برقی نے الحاسن میں (تھوڑے سے اختلاف الفاظ کے ساتھ) با سند خود مسیح بن عبد الملک سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: کوئی جب آدمی خضاب نہ کرے، کوئی خضاب والا آدمی جماعت نہ کرے اور کوئی خضاب والا نماز نہ پڑھے؟ فرمایا: اس نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہوں اور؟ وہ جماعت کیوں نہ کرے اور نماز کیوں نہ پڑھے؟ فرمایا: اس لئے کہ وہ مختص ہے! مختصر ہے، مختصر ہے! (العلل، الحاسن)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اس شکل میں ہے کہ جب وہ بعض واجبات کو ادا نہ کر سکے جیسا کہ اس سے اگلی روایت سے واضح ہے یا یہ نئی محمول برکراہت ہے (جیسا کہ عنوان سے ظاہر ہے)۔

۶۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ جب آدمی کی مونچھوں پر مہندی لگی ہوئی ہو (اور اوپر کپڑا لپیٹا ہوا ہو) تو وہ نماز نہیں پڑھ سکتا؟ فرمایا: اس لئے کہ وہ قرأت قرآن کرنے اور دعا مانگنے پر قدرت نہیں رکھتا۔ (العلل)

۱۔ روایت کے الفاظ میں اختلاف ہے بعض نسخوں میں "مختص" ہے جس کے معنی ہیں کہ اس نے خضاب کیا ہوا ہے۔ بعض میں "مختصر" ہے یعنی وہ اس حالت میں گرفتار ہے جس میں قریب برگ گرفتار ہوتا ہے اور بعض میں "مختصر" ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ اس کے سر اور ڈالھی پر خضاب ہے اور کپڑا لپیٹا ہوا ہے جس کی وجہ سے اسے لے لینے میں تکلیف ہوتی ہے۔ (احقر مترجم علی عند)

باب ۴۰

اگر نماز گزار کے ہاتھ سجدہ وغیرہ میں کپڑوں کے اندر بھی ہوں تو بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص اس طرح نماز پڑھے کہ ہاتھوں کو کپڑے سے باہر نہ نکالے تو؟ فرمایا: اگر نکال لے تو اچھا ہے اور اگر نہ بھی نکالے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (الحدیب والاستبصار، المفقیہ)
 - ۲- حسن بن علی بن فضال ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ کہتا ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ اس کے ٹخن کھلے ہوئے ہوں اور اس کے ہاتھ قمیص کے اندر ہوں تو وہ ایسے ہے جیسے اس نے ننگے نماز پڑھی ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (الحدیب والاستبصار)
 - ۳- عبدالرحمن بن الحجاج بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبدالملک ثقی کو حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ سوال کرتے ہوئے دیکھا کہ اگر کوئی شخص نماز کی حالت سجدہ میں اپنے ہاتھ کپڑے کے اندر داخل کر لے تو؟ فرمایا: اگر چاہو تو! (ایسے کر سکتے ہو! پھر فرمایا) بخدا مجھے اس قسم کی (معمولی) باتوں سے تمہارے متعلق کوئی امید نہیں ہے۔ (الحدیب والقرع)
 - ۴- عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص نماز پڑھتے وقت ہاتھوں کو کپڑے میں داخل کرے تو؟ فرمایا: اگر اس پر کوئی اور کپڑا ہے جیسے تہمند یا پانجامہ تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے اور اگر کوئی کپڑا نہیں ہے (ماسوا اس کے جس میں ہاتھ داخل کیا ہے) تو پھر ایسا کرنا جائز نہیں ہے! اور اگر (اسی حالت میں) صرف ایک ہاتھ اندر داخل کرے (اور دوسرا باہر رکھے) تو کوئی حرج نہیں ہے۔ (الحدیب، الاستبصار، القرع)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے استحباب پر محمول کیا ہے (کہ کپڑے میں ہاتھ داخل نہ کرنا مستحب ہے) یا یہ محمول برقیہ ہے۔ یا اس صورت پر محمول ہے کہ اس کی وجہ سے بعض حالات میں ستر عورت نہ ہو سکے۔

باب ۴۱

جب منگ کا نافہ ہمراہ ہو تو نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر منگ کا نافہ نماز گزار کی جیب یا کسی کپڑے میں ہو تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المفقیہ، الحدیب)

۲۔ عبد اللہ بن جعفر بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان یعنی امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ آیا جائز ہے کہ کوئی مشک کا نازہ ہمراہ رکھ کر نماز پڑھے؟ آپ نے جواب میں لکھا ہے کہ ہاں جب تزکیہ شدہ ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الجدیب)

باب ۴۲

برطلہ (لبو تری سی مخصوص قسم کی ٹوپی) پہننا مکروہ ہے مگر اس میں نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الحکم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ برطلہ کے پہننے کو مکروہ جانتے تھے۔ (الفروع)
- ۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص برطلہ پہن کر نماز پڑھتا ہے تو؟ فرمایا: یہ چیز اس کے لئے ضرر رساں نہیں ہے۔ (الجدیب، الفقیہ)

باب ۴۳

مشک وغیرہ کوئی خوشبو لگا کر نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت محمد کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک مشک دانی تھی جب وضو کر لیتے تو اسے ترہاتھوں سے اٹھاتے (اور اس میں سے مشک لگاتے اور جب لگا کر) برآمد ہوتے تو لوگ اس خاص خوشبو کی وجہ سے پہچان لیتے تھے کہ یہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔ (الفروع)
- ۲۔ علی بن ابراہیم مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: خوشبو لگا کر نماز پڑھنے والے شخص کی نماز بغیر خوشبو والے کی ستر نمازوں سے افضل ہے۔ (ایضاً)
- ۳۔ حسین بن علی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے عہدہ کا مقام ان کی خوشبو کی وجہ سے پہچان لیا جاتا تھا۔ (ایضاً)
- ۴۔ عبد اللہ بن الحارث بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے پاس مشک کی ایک شیشی تھی جو ہر مجلس رکھی

۱۔ یہ ٹوپی ہاشم بھودی پہنتے تھے۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

رہتی تھی۔ جب نماز پڑھنے کے لئے مسجد میں داخل ہوتے تھے تو اس سے تھوڑا سا تنگ لگاتے تھے (اور پھر نماز پڑھتے تھے)۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مفضل بن عمر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص عطر لگا کر دو رکعت نماز پڑھے اس کی یہ دو رکعتیں اس شخص کی ستر رکعتوں سے افضل ہیں جو بغیر عطر لگائے پڑھے۔ (ثواب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، ابواب آداب حمام باب ۸۹ و ۹۵ وغیرہ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۱، نماز جمعہ باب ۴۷ و نماز عیدین باب ۱۳ میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۴

قرمز (سرخ رنگ) کے کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ خالص ریشم کا نہ ہو ورنہ ناجائز ہوگی۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن مہزیار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ آیا قرمزی کپڑے میں نماز پڑھنا کیسا ہے؟ کیونکہ ہمارے اصحاب اس میں نماز پڑھنے میں توقف کرتے ہیں؟ امام نے جواب میں لکھا: اس میں ہرگز کوئی مضائقہ نہیں ہے واللہ۔ (المجتبى، الفقیر)

شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: یہ اس صورت میں ہے کہ جب یہ قرمزی رنگ والا کپڑا خالص ریشم کا نہ ہو۔ اور جن حدیثوں میں اس کی ممانعت وارد ہوئی ہے ان سے مراد وہ قرمز ہے جو خالص ریشم کا ہو۔

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابوالجارود سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت علی علیہ السلام سے فرمایا: یا علی! قرمز نہ پہنو کیونکہ یہ شیطان کی چادروں میں سے ایک ہے۔ (المجتبى، العلیل)

(نوٹ): اس کی وجہ ابھی اوپر معلوم ہو چکی ہے فراجع۔

باب ۴۵

تصویروں میں، تصویروں پر، تصویروں کے ہمراہ اور تصویروں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر یہ کہ ان کی ہیئت بدل دی جائے، یا ان کو ڈھانپ دیا جائے یا مجبوراً پڑھنی پڑ جائے یا ان کو قدموں کے تلے رکھا جائے۔

(اس باب میں کل چوبیس حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو لکھو در کے ہاتی میں کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امامین میں سے ایک امام علیہ

- ۱- السلام سے ان تصویروں کے بارے میں سوال کیا جو گھر میں ہوں؟ فرمایا: اگر وہ تمہارے دائیں، بائیں یا کھجلی جانب ہوں یا پاؤں کے تلے ہوں تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ ہاں البتہ اگر قبلہ کی طرف ہوں تو ان پر کوئی کپڑا ڈال دو۔ (الفروع، مالکین)
- ۲- عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص ایسے کپڑے میں نماز پڑھے جس میں تصویریں بنی ہوئی ہوں تو نماز مکروہ ہے۔ (ایضاً)
- ۳- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ان سیاہ رنگ کے درہموں کے متعلق سوال کیا گیا جن پر تصویریں بنی ہوئی تھیں کہ اگر کسی نماز گزار کے پاس بندھے ہوئے یا کھلے ہوئے ہوں تو؟ فرمایا: میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ اس کے پاس یہ درہم ہوں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں۔ پھر فرمایا: یہ ٹھیک ہے کہ لوگوں کے لئے اپنے مال و متاع کی حفاظت ضروری ہے لہذا اگر اس حال میں نماز پڑھنی پڑ جائے تو ان درہموں کو اپنے پیچھے رکھے (پاندھے) اپنے اور اپنے قبلہ کے درمیان نہ رکھے۔ (المقتیہ، الفروع)
- ۴- محمد بن اسماعیل بن بزنج نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے اس کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا جس پر نقش و نگار کیا ہوا ہو؟ فرمایا: اس میں نماز پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں تصویریں ہیں۔ (المقتیہ، العیون)
- ۵- حضرت امیر علیہ السلام نے حدیث اربعہ میں فرمایا: کوئی شخص کسی تصویر کے اوپر سجدہ نہ کرے اور نہ اس فرخ پر کرے جس میں کوئی تصویر ہو۔ ہاں اگر وہ تصویر اس کے قدموں کے تلے ہو تو یا اس پر کوئی ایسی چیز ڈال دے جو اسے چھپا دے تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اور جن درہموں پر تصویریں ہوں ان کو نماز گزار کپڑے میں باندھ کر بھی نماز نہ پڑھے مگر یہ کہ وہ کسی ہیانی یا کپڑے میں بندھے ہوئے ہوں اور ان کو اپنی پشت پر رکھ لے۔ (الخصال)
- ۶- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں اس حال میں نماز پڑھتا ہوں کہ میرے سامنے تصویریں موجود ہیں جن پر میں نگاہ ڈالتا رہتا ہوں تو؟ فرمایا: نہ! ان پر کپڑا ڈال دو۔ پھر فرمایا: اگر یہ تصویریں تمہاری دائیں، بائیں یا کھجلی طرف ہوں یا قدموں کے نیچے یا سر کے اوپر ہوں تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ لیکن اگر قبلہ رخ ہوں تو پھر پہلے ان پر کوئی کپڑا ڈال دو اور پھر نماز پڑھو۔ (الہذب والاستبصار)
- ۷- محمد بن ابی عمیر بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر فرخ پر تصویریں بنی ہوئی ہوں اور ان کی دو آنکھیں بھی ہوں اور آپ وہاں نماز پڑھنا چاہتے ہیں تو؟ فرمایا: اگر ان کی ایک آنکھ ہے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے اور اگر دو آنکھیں ہیں تو پھر نہیں۔ (الہذب والفروع)
- ۸- حماد بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کسی شخص کے پاس وہ سیاہ درہم

موجود ہوں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں تو وہ اس حالت میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: اگر چھپے ہوئے ہوں تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۹۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر قسم کی تصویروں کو اگر پاؤں کے نیچے قرار دو تو ان پر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (احمد یب)

۱۰۔ لیف مرادی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ گھر میں ایسے ٹکے موجود ہیں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں۔ اور وہ (نماز گزار کے) دائیں بائیں جانب موجود ہیں تو؟ فرمایا: جب تک قبلہ کی جانب نہ ہوں تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اور اگر ان میں سے کوئی (تکلیف) تمہارے آگے یعنی قبلہ کی جانب ہو تو اسے ڈھانپ دو اور نماز پڑھو۔ اور اگر تمہارے پاس وہ سیاہ درہم موجود ہوں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں تو ان کو اپنے آگے نہ رکھو بلکہ اپنے پیچھے رکھو (اور نماز پڑھو)۔ (ایضاً)

۱۱۔ محمد بن مسلم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کسی کپڑے پر تصویریں بنی ہوئی ہوں (اور تم اس میں نماز پڑھنا چاہو) تو اگر تم اس صورت کی شکل بگاڑ دو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۲۔ سعد ابن اسماعیل اپنے باپ (سعد) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک مصلیٰ یا چھوٹا ایسا ہے جس پر تصویریں بنی ہوئی ہیں یا آیا آدی اس پر کھڑا ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے یا نہیں؟ فرمایا: بخدا میں تو اسے ناپسند کرتا ہوں! پھر عرض کیا کہ ایک شخص کسی دوسرے شخص کے پاس گیا وہاں ایک بچھوٹا تھا جس پر تصویر بنی ہوئی تھی تو؟ فرمایا: نہ اس پر بیٹھو اور نہ ہی اس پر نماز پڑھو۔ (احمد یب والا استبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ جناب شیخ طوسی نے اسے کراہت پر محمول کیا ہے۔

۱۳۔ عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے آپ سے سوال کیا کہ اگر کسی کپڑے کے نقش و نگار پر پرندہ وغیرہ کی تصویر بنی ہوئی تو آیا اس کپڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: نہیں! پھر پوچھا: اگر کسی شخص نے ایسی آنکھوں میں پہنی ہو جس پر کسی پرندہ وغیرہ کی تصویر نقش ہو تو؟ فرمایا: اس میں بھی نماز جائز نہیں ہے۔ (احمد یب، الفقہیہ)

۱۴۔ جناب احمد بن ابوعبداللہ ہاسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے باپ (جعفر) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص ایسے مکان میں نماز پڑھ سکتا ہے جس کے بیرونی دروازہ پر ایک ایسا پردہ آویزاں ہو جس میں تصویریں بنی ہوئی ہوں اور اس کی اس طرف (اندرونی جانب) دوسرا پردہ ہو جس پر کوئی تصویر نہ ہو تو آیا وہ اس پردہ کو لٹکا دے جس پر کوئی تصویر نہیں ہے تاکہ یہ اس کے اور پردہ کے درمیان حائل ہو جائے جس پر تصویریں بنی ہوئی ہیں یا

سوال کیا کہ اگر کسی کپڑے میں یا اس کے نقش و نگار میں کوئی تصویر ہو تو آیا اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: نہیں! (الحاسن مقرب الاستاد)

۱۵- جناب عبداللہ بن جعفر حصری نے عبداللہ بن الحسن سے اور انہوں نے اپنے دادا علی بن جعفر سے روایت کی ہے ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص اس گھر میں نماز پڑھ سکتا ہے جس میں کچھ ایسے نیکے موجود ہوں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہوں۔ مگر ان کو ڈھانپ دیا گیا ہو؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (قرب الاستاد)

۱۶- اسی سلسلہ سند سے مروی ہے کہ (علی بن جعفر نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے) سوال کیا کہ ایک مکان ہے جس میں کسی پرندہ یا یا مچھلی وغیرہ کی تصویر بنی ہوئی ہے جس سے گھروالے کھیلتے ہیں آیا اس مکان میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: جب تک اس کا سر نہ توڑ دیا جائے یا کسی اور طریقہ سے اس کا علیہ نہ بگاڑ دیا جائے۔ اس وقت تک وہاں نماز نہیں پڑھی جاسکتی! اور اگر اس حالت میں نماز پڑھ چکا ہو تو اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۷- پھر سوال کیا: گھر میں ایسے سیاہ درہم موجود ہیں جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں مگر وہ بڑے میں ہیں یا فرش کے نیچے ہیں یا گھر کے ایک کونے میں رکھے ہوئے ہیں آیا ایسے گھر میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۱۸- پھر سوال کیا کہ ایک مکان میں یا اس کے پردہ پر تصویریں تھیں مگر اسے اس کا علم نہ تھا اور لاطلمی میں وہاں نماز پڑھتا رہا۔ کچھ عرصہ کے بعد علم ہوا تو اب کیا کرے؟ فرمایا: جب اسے علم نہیں تھا تو اس پر کچھ بھی نہیں ہے۔ ہاں اب جبکہ علم ہو گیا تو اب پردہ کو اتار دے اور تصویروں کے سر توڑ دے۔ (ایضاً)

۱۹- پھر سوال کیا کہ ایک شخص مسجد میں ایسے مصلیٰ پر نماز پڑھتا ہے جس کے نیچے ایسے پیسے یا سفید و سیاہ درہم موجود ہیں (جن پر تصویریں بنی ہوئی ہیں) آیا اس مصلیٰ پر کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۲۰- پھر سوال کیا: ایک انگوٹھی میں کسی درندے یا پرندے کی تصویر نقش ہے۔ وہ پہن کر نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں۔

(ایضاً والسرائر)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱ و ۱۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۶ میں) اور مکان مصلیٰ (باب ۳۲) میں اور مساکن (باب ۳-۴) اور تجارت (ج ۶ باب ۱۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۶

اس انگوٹھی کا پہننا جائز ہے جس میں گلاب کے پھول یا چاند یا حیوان یا پرندہ کی تصویر بنی ہوئی ہو اور اس میں نماز بھی جائز ہے مگر کراہت کے ساتھ۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابوفصر سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں ان (احمد) کو حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی ایک انگوٹھی دکھائی جس کے بالائی حصہ پر گلاب اور پہلی کے چاند (الغرض غیر جانداروں) کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ (الفروع)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث سنائی میں انگوٹھی پر کسی حیوان کی تصویر کشی کی ممانعت فرمائی۔ (الفتیہ، الامالی)
- ۳- قبل ازیں (باب ۳۵ میں) ہمارا امام جعفر صادق علیہ السلام کی وہ حدیث گزر چکی ہے جس میں وارد ہے کہ آپ نے اس انگوٹھی میں نماز پڑھنے کے حلق جس پر کسی پرندہ وغیرہ (جاندار) کی تصویر موجود ہو۔ فرمایا: جائز نہیں ہے۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۵ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۶، باب ۹۳ از مکاسب میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۷

اس کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے جس میں کپار ریشم بھرا ہوا ہو۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن سعید سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے محمد بن ابراہیم کا وہ خط جو انہوں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو لکھا تھا جس میں یہ پوچھا تھا کہ ”آیا اس کپڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے جس میں (روٹی کی بجائے) کپار ریشم بھرا ہوا ہو؟ اور امام کا یہ تحریری جواب کہ ”ہاں اس میں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے“ چشم خود پڑھا ہے۔ (الہجدیب)
- ۲- ریان بن ابوالصلت نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے بہت سی چیزوں کے حلق استفسار کیا مجملہ ان کے ایک یہ بھی تھا کہ آیا اس کپڑے میں نماز پڑھنی جائز ہے جو کچے ریشم سے بھرا ہوا ہو؟ فرمایا: ہاں ان سب میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۳- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن مہر یار سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام حسن عسکری علیہ

السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ ایک شخص اپنے جبہ میں روئی کے بجائے کپڑے بھرتا ہے آیا وہ اس میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ امام نے جواب میں لکھا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفتاویٰ)

باب ۲۸

سرخ رنگ کے کپڑے پر سوار ہونا مکروہ ہے مگر حرام نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکدرات کو قلمزد کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود جراح المدائنی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اس قیص کے پہننے کو ناپسند کرتے تھے جس کے لف ریٹیم کے ہوں نیز ریٹیم کے لباس کو بھی ناپسند کرتے تھے اور نقش و نگار والے کپڑے کو اور سرخ رنگ کی چادر کو کیونکہ یہ شیطان کی چادر ہے۔ (الفروع، الجہدیب)
- ۲- ابراہیم بن ابویحییٰ مدنی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سرخ رنگ کی چالی چادر پر سوار ہوتے تھے۔ (الفروع، الحاسن، الجہدیب)
- ۳- عفان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علیؑ سے فرمایا: یا علیؑ! سرخ رنگ کے کپڑے پر سوار نہ ہونا کیونکہ یہ شیطان کا کپڑا ہے۔ (ایضاً)

باب ۲۹

عورت کے کپڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے اور اگر وہ نجاست و طہارت کا خیال نہ رکھنے میں مہتمم ہو تو پھر مکروہ ہے اور یہی حکم کسی مرد کے کپڑے میں نماز پڑھنے کا ہے اور کسی غیر کے کپڑے میں اس کی اجازت یا اس کے بغیر نماز پڑھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عیسیٰ بن قاسم اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ امام سے دریافت کیا گیا کہ آیا مرد عورت کی تمہند اور اس کے کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے اور اس کی اوزھنی کو بطور عمامہ باندھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب عورت امین ہو۔ (الفتاویٰ، الفروع، الجہدیب)
 - ۲- محمد بن یحییٰ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم اپنے اس قولیہ میں تو نماز پڑھ سکتے ہو جو تم خود استعمال کرتے ہو۔ مگر اس قولیہ میں نماز نہ پڑھو جسے کوئی اور استعمال کرتا ہے۔ (الفروع)
- بوالفہام فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں محمول ہے کہ جب وہ شخص مہتمم بالنجاست ہو لہذا اس کے قولیہ سے اجتناب کرنا مستحب

ہے (یا زیادہ سے زیادہ) یہ کلمہ ہمت پر محمول ہے۔

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک تویہ جسے استعمال کیا جاتا ہے آیا کوئی نماز گزار اسے گاندھوں پر ڈال کر یا بطور تہجد باندھ کر اس میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (المنہج ص ۱۰۷)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۷ و ۸ از لساء ابواب ۲۸ از نجاسات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (مکان مصلیٰ باب ۳۰۲ میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۰

نماز میں مخصوص مقام کا ڈھانپنا واجب ہے اگرچہ گھاس سے ہو۔ اور اگر کوئی چیز نہ ملے تو پھر اشارہ کے ساتھ ننگے نماز پڑھے۔ اگر کوئی دیکھنے والا نہ ہو تو کھڑے ہو کر ورنہ بیٹھ کر اور ہاتھ شرم گاہ پر رکھے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو تکررات کو تکرر ذکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص پڑا کہ پڑا (اور ڈاکو تہام کپڑے لے گئے) یا اس کا سب مال و متاع غرق ہو گیا اب وہ ننگا دھڑنگا رہ گیا ہے اور نماز کا وقت بھی داخل ہو گیا ہے۔ لہذا وہ نماز کس طرح پڑھے؟ فرمایا: اگھاسے گھاس ہی مل جائے جس سے شرم گاہ کو ڈھانپ سکے تو پھر تو رکوع و سجود کے ساتھ مکمل نماز پڑھے۔ اور اگر ستر عورت کے لئے بالکل کوئی چیز نہ مل سکے تو پھر کھڑے ہو کر (اگر کوئی دیکھنے والا نہ ہو تو) اشارہ کے ساتھ نماز پڑھے۔ (اور اگر کوئی دیکھنے والا ہو) تو پھر اشارہ کے ساتھ بیٹھ کر پڑھے)۔ (المنہج ص ۱۰۷، المسائل، بحار الانوار)

۲۔ ایوب بن نوح اپنے بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ ننگا آدمی جس کے پاس کوئی کپڑا (وغیرہ) نہیں ہے۔ اگر اسے کوئی گڑھا مل جائے تو اس میں داخل ہو کر رکوع و سجود کے ساتھ (مکمل) نماز پڑھے (ورنہ حسب سابق اشارہ کے ساتھ)۔ (المنہج ص ۱۰۷)

۳۔ ابن مسکان اپنے بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس ننگے شخص کے بارے میں جو ننگا ہو اور نماز کا وقت داخل ہو جائے۔ فرمایا: اگر کوئی دیکھنے والا نہ ہو تو کھڑے ہو کر (مگر اشارہ کے ساتھ) اور اگر کوئی دیکھنے والا ہو تو بیٹھ کر (اشارہ کے ساتھ) نماز پڑھے۔ (ایضاً)

۴۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں (ننگے آدمی کی نماز کے متعلق) فرمایا کہ اگر اس کے پاس کوئی کپڑا نہ ہو مگر تلوار ہو تو اسے پہلو سے لٹکا کر اور کھڑا ہو کر نماز

پڑھے۔ (الجهذیب، الفقیہ)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص ہے جو کشتی سے ننگا باہر نکلا۔ یا اس کے کپڑے چھین لئے گئے اب نماز پڑھنے کے لئے اس کے پاس کوئی چیز نہیں ہے تو وہ کیا کرے؟ فرمایا: اشارہ سے نماز پڑھے۔ اور عورت ہو یا مرد اپنی شرم گاہ پر ہاتھ رکھے۔ اور پھر بیٹھ کر اشارہ سے نماز پڑھیں اور رکوع و سجود نہ کریں تاکہ ان کا پیچھا ظاہر نہ ہو جائے۔ وہ صرف سر کے اشارہ سے نماز پڑھیں گے۔ اور اگر وہ پانی یا گہرے سمندر میں ہیں تو اس پر سجدہ نہیں کریں گے صرف اشارہ سے نماز پڑھیں گے اور ان سے توجہ (بوقت نیت رو قبلہ ہونا یا زمین کی طرف سجدہ کے لئے جھکنا) اٹھالیا گیا ہے ان کا (اشارہ سے) سر اٹھانا اور جھکانا ہی توجہ ہے۔ (الفروع، الجھذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۲۵ و ۲۶ از نجاسات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۲ و ۵۱ میں) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۱

ننگے آدمیوں کے لئے جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (المقرترجم علی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا: چند ایک ننگے آدمی ہیں جو نماز باجماعت پڑھنا چاہتے ہیں تو کس طرح پڑھیں؟ فرمایا: سب اکٹھے بیٹھ جائیں اور پیش نماز صرف اپنے گھٹنے ان سے آگے نکالے اور ان کو (اشارہ) کے ساتھ نماز پڑھائے۔ (الجهذیب)

۲۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک گروہ پر ڈاکہ پڑا اور ان کے تمام کپڑے چھین لیے گئے اور وہ ننگے دھڑنگے رہ گئے۔ ادھر نماز کا وقت بھی ہو گیا وہ کس طرح نماز پڑھیں؟ فرمایا: ان کا پیٹھماز (تھوڑا سا آگے) بڑھ کر بیٹھ جائے اور وہ (تھوڑا سا) پیچھے ہٹ کر بیٹھ جائیں۔ وہ رکوع و سجود کے لئے صرف اشارہ کرتا جائے اور وہ اس کے پیچھے چہروں سے رکوع و سجود کرتے جائیں۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۵۲ میں) بعض ایسی حدیثیں بھی آئیگی جو بظاہر اس کے منافی ہیں اور ہم وہاں اس کی وجہ بیان کریں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۲

اگر ننگے آدمی کو کسی ساتر عورت کے ملنے کی امید ہو تو پھر آخروقت تک نماز کا مؤخر کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابوالہتیری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کے کپڑے غرق ہو جائیں اسے چاہئے کہ جب تک وقت کے ختم ہونے کا اندیشہ دامن گیر نہ ہو جائے اس وقت تک نماز نہ پڑھے۔ بلکہ کپڑوں کی تلاش جاری رکھے۔ ہاں اگر آخروقت تک کپڑا نہ ملے تو پھر بیٹھ کر اشارہ کے ساتھ نماز پڑھے۔ سجدہ کے لئے رکوع سے بھی زیادہ نیچے سر جھکائے۔ اور اگر ایسے لوگوں کا پورا ایک گروہ ہو تو پھر ایک دوسرے سے دور دور بیٹھ جائیں اور اشارہ کے ساتھ اپنی اپنی فراڈی نماز پڑھیں۔ (قرب الاسناد)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (باب ۵۱ میں) ایسے لوگوں کا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کا استحباب گزر چکا ہے۔ تو وہ افضل ہے اور یہ (فراڈی پڑھنا) جائز ہے یا یہ تقیہ پر محمول ہے۔

باب ۵۳

چادر کے بغیر نماز پڑھنا مکروہ ہے اور پیش نماز کے لئے (اور جو صرف ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہا ہو) چادر مستحب ہے اور کم از کم آزار بند یا تلوار کافی ہے مگر یہ واجب نہیں ہے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سلیمان بن خالد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس شخص کے متعلق سوال کیا جو صرف ایک قمیص پہن کر چادر اوڑھے بغیر لوگوں کو نماز باجماعت پڑھاتا ہے؟ فرمایا: اسے چادر کے بغیر یا عمامہ کے بغیر جسے بطور چادر اوڑھے، ایسا نہیں کرنا چاہئے۔ (المنہج، الفروع)
- ۲- علی بن جعفر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص صرف پانچ جامہ اور ٹوپی پہن کر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہیں! پھر سوال کیا: آیا تہمند کی جگہ پانچ جامہ کافی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (المنہج، بی)
- ۳- عبداللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص نماز پڑھنا چاہتا ہے مگر اس کے پاس صرف ایک پانچ جامہ ہے؟ فرمایا: اسی کا آزار بند کھول کر کاندھے پر ڈالے اور نماز پڑھے۔ فرمایا: اور اگر اس کے پاس کوئی کپڑا نہ ہو مگر صرف تلوار ہو تو اسے پہلو سے لٹکا کر کپڑے ہو کر نماز پڑھے۔ (المنہج، بی، والفقہ)
- ۴- جمیل بیان کرتے ہیں کہ مرآزم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا۔ ایک حاضر آدمی صرف تہمند باندھ کر نماز پڑھتا ہے؟ فرمایا: اپنے کاندھے پر تولیہ یا عمامہ بطور چادر اوڑھ لے (الفرض کاندھے پر کچھ

ڈالنے کی بہت تاکید وارد ہوئی ہے)۔ (المجذیب)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کم از کم کپڑے کی وہ مقدار (جو سزگورت کے علاوہ) نماز میں ضروری ہے۔ وہ خطاف نامی پرندہ کے دو پردوں کے برابر کا ندھوں پر ڈالنا ہے۔ (المفقیہ)

۶۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا کوئی شخص چادر کے بغیر لوگوں کو نماز باجماعت پڑھا جاسکتا ہے؟ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صرف ایک کپڑا اوڑھ کر لوگوں کو نماز پڑھائی تھی۔ پھر عرض کیا: اور جب کپڑے موجود ہوں تو آیا آدی صرف پانچ جامہ پہن کر نماز پڑھا جاسکتا ہے؟ فرمایا: نہیں۔ (قرب الاستاد)

مولف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۷ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۲

مستحب یہ ہے کہ جب خلوت میں نماز پڑھی جائے تو سب سے زیادہ سخت اور درشت لباس پہنا جائے اور لوگوں کے سامنے سب سے عمدہ و اعلیٰ لباس زیب بدن کیا جائے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن الحسین بن کثیر غزاز سے اور وہ اپنے والد (حسین) سے نقل کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو دیکھا کہ ان کے کپڑوں کے نیچے ایک سخت درشت اور کھردری قسم کی قمیص تھی جس پر پشم کا جبہ تھا اور اس کے اوپر موٹی سی قمیص تھی۔ میں نے اسے ہاتھ لگاتے ہوئے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! لوگ تو پشم کا لباس ناپسند کرتے ہیں؟ فرمایا: ہرگز ایسا نہیں ہے! میرے والد امام محمد باقر علیہ السلام یہ پہنا کرتے تھے اور حضرت امام زین العابدین علیہ السلام بھی زیب تن کیا کرتے تھے اور یہ سب بزرگوار جب نماز پڑھنے لگتے تھے تو درشت لباس پہنا کرتے تھے۔ اس لئے ہم بھی ایسا ہی کرتے ہیں! (الفروع)

۱۔ حریر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے گھر میں ایک مسجد (جائے نماز) بناؤ۔ جب کسی قسم کا خوف لاحق ہو تو درشت ترین لباس میں سے دو کپڑے پہن کر نماز پڑھو (اور پھر خوف کے ازالہ کی دعا مانگو)۔ (ایضاً)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی نماز میں اپنے کپڑے سے ڈرے (کہ لوگ چہ بیگوئیاں کریں گے) تو اس نے خدا کے لئے لباس نہیں پہنا ہے۔ (المفقیہ)

- ۴۔ مفسر قرآن جناب شیخ فضل بن الحسن الطبرسی باسناد خود حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ *خذوا زینتکم* عند کل مسجد (ہر نماز کے وقت زینت کرو) کی تفسیر میں فرمایا کہ نماز جمعہ و عیدین میں اپنے وہ بہترین کپڑے پہنو جن سے تم زینت کرتے ہو۔ (مجموع البیان)
- ۵۔ مفسر عیاشی باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام جب نماز پڑھتے تھے تو اپنے بہترین کپڑے زیب تن فرماتے تھے! چنانچہ جب اس سلسلہ میں ان سے بات کی گئی تو فرمایا: خداوند عالم جمیل ہے اور وہ جمال کو پسند کرتا ہے اس لئے میں اپنے پروردگار کے لئے جمال اختیار کرتا ہوں۔ وہ فرماتا ہے: *خذوا زینتکم* عند کل مسجد۔ اس لئے میں پسند کرتا ہوں کہ اپنے خوبصورت ترین کپڑے پہنوں۔ (تفسیر عیاشی)
- ۶۔ جناب حسن بن الفضل الطبرسی باسناد خود عبد اللہ بن شان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد ماجد (امام محمد باقر علیہ السلام) کے پاس دو درشت اور کھر درے کپڑے تھے جن میں وہ نماز پڑھ کر تے تھے اور جب خدا سے کوئی حاجت طلب کرنا چاہتے تھے تو وہ پہن کر (عاجز انہ شان سے) خدا سے حاجت برآؤ گی کا استدعا کرتے تھے۔ (مکارم الاخلاق)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ تم عنوان کے اندر ان بظاہر مختلف حدیثوں کے درمیان جمع کی وجہ معلوم کر چکے ہو (کہ درشت کپڑے والی حدیثیں خلوت پر اور اعلیٰ والی جلوت پر محمول ہیں) نیز ہر حالت میں تخیر کا بھی احتمال ہے کہ نمازی کو درشت یا اعلیٰ لباس کے پہننے کا اختیار ہے۔

باب ۵۵

جو کپڑے یا چمڑے (مسلمانوں کے) بازار سے خریدے جاتے ہیں ان میں نماز پڑھنی جائز ہے جب تک یہ علم و یقین نہ ہو کہ وہ نجس ہیں یا مردار کے ہیں اور اس سلسلہ میں سوال کرنا واجب نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابی نصر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (حضرت امام رضا علیہ السلام) سے سوال کیا کہ ایک شخص بازار میں جاتا ہے اور ایک فرد کا جبہ خرید کر لےتا ہے مگر یہ نہیں جانتا کہ وہ تزکیہ شدہ ہے یا نہیں؟ آیا اس میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں! (پھر فرمایا) تم پر (خریدتے وقت) سوال کرنا لازم نہیں ہے۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ خارجیوں نے اپنی جہالت کی وجہ سے (سوال و جواب کر کے) اپنے اوپر قافیہ تک کیا اللہ کا دین اس سے بہت وسیع تر ہے۔ (الحدیث، الفقہ)

- ۲۔ علی بن ابی حمزہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا جبکہ میں بھی وہاں موجود تھا کہ

ایک شخص تلوار پہلو میں لٹکا کر نماز پڑھتا ہے؟ فرمایا: ہاں! (ٹھیک ہے)۔ عرض کیا کہ (اس کا مکان) کیسے کا ہے؟ فرمایا: وہ کیا ہے؟ عرض کیا: وہ ایک حیوان کا چمڑا ہے جو کبھی تڑکیہ شدہ ہوتا ہے اور کبھی غیر تڑکیہ شدہ؟ فرمایا: جس کے متعلق علم و یقین ہو کہ وہ تڑکیہ شدہ نہیں ہے اس میں نہ پڑھو۔ (الہدیب)

۳۔ اسحاق بن عمار حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یعنی پوتین اور جو کچھ اسلام کی سر زمین میں تیار کیا جاتا ہے اس میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے! عرض کیا: اگر وہاں غیر مسلمان بھی ہوں تو؟ فرمایا: جب مسلمان غالب ہوں اور اکثریت میں تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جعفر بن محمد بن یونس سے اور وہ اپنے والد (محمد) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام (یا امام رضا علیہ السلام) کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ سوال کیا تھا کہ آیا میں ایسی پوتین اور ایسا موزہ پہن کر نماز پڑھ سکتا ہوں جس کے متعلق علم نہیں کہ وہ تڑکیہ شدہ ہے؟ یا نہ؟ امام نے جواب میں لکھا کہ ”اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔“ (الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے نجاسات (ج، ۱، باب ۵۰ میں اور کچھ یہاں باب ۳۸ میں) اس قسم کی کچھ حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد طحمرہ (ج، ۸، باب ۳۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۶

حلال جانور کے وہ اعضاء جن میں زندگی نہیں ہوتی جیسے پشم اور بال، اگر وہ مردار سے حاصل کئے جائیں تو ان میں نماز پڑھنی جاسکتی ہے بشرطیکہ کاٹے جائیں اور اگر اکھیڑے جائیں تو ان کا وہ حصہ دھولیا جائے جو چمڑے سے متصل تھا۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود طوسی سے اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مردہ حیوان کی پشم (سے تیار شدہ کپڑے) میں نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ پشم میں روح نہیں ہوتی۔ (الہدیب)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حریقی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا پرندہ کا پر تڑکیہ شدہ ہے؟ فرمایا: میرے والد ماجد (حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) پروں کا تکیہ استعمال کرتے تھے۔ (الفروع)

۳۔ قبل ازیں (ج، ۱، باب ۶۸ از نجاسات میں) بروایت زرارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی یہ حدیث گزر چکی ہے جس میں وارد ہے کہ بال، پشم، ہڈی، پراور (جسم حیوانی پر) ہراگنے والی چیز مردہ نہیں ہوتی۔

۴۔ جناب شیخ عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ جناب جابر بن عبداللہ انصاری کہا کرتے تھے کہ پشین اور بالوں کی دباغت (رنگنا) پانی سے ہوتا ہے اور بھلا پانی سے بڑھ کر پاک کرنے والی اور کیا چیز ہے؟ (قرب الاسناد)

۵۔ ابوالختری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مردہ پشین کا تزکیہ اس کا پانی سے دھونا ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں: یہ اس صورت میں ہے کہ جب پشم (قینچی سے) کاٹی نہ جائے (بلکہ مردہ جسم سے اکھیری جائے) ورنہ کاٹنے کی صورت میں دھونے کی ضرورت نہیں ہے) نیز اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۶۸ از نجاسات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۸، باب ۱۳۳ از طہرہ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵

تلوار، کمان اور یکھنخت میں نماز پڑھنا جائز ہے ہاں البتہ بغیر ضرورت کے پشینماز کے لئے تلوار لٹکا کر یا تلوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان سے دریافت کیا کہ آیا تلوار بمنزلہ چادر کے ہے (جو پشینماز کے لئے مستحب ہے) آیا کوئی شخص (چادر کی بجائے) تلوار لٹکا کر لوگوں کو نماز پڑھا سکتا ہے؟ فرمایا: حالت جنگ کے سوائے نہیں پڑھا سکتا۔ (الہدیٰ)

۲۔ دھب بن دھب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ پیش نماز کے علاوہ عام آدمی کے لئے (تلوار بمنزلہ چادر کے ہے) جب تک اس میں خون نہ دیکھو اس میں نماز پڑھ سکتے ہو اور کمان بھی بمنزلہ چادر کے ہے۔ (الہدیٰ، قرب الاسناد، الفقیہ)

۳۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ رسلاً حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں (پھر سابقہ روایت نقل کی ہے جس میں یہ تترہ بھی ہے فرمایا) تلوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا جائز نہیں ہے کیونکہ قبلہ امن (کی علامت) ہے (اور تلوار جنگ کی علامت ہے)۔ (الفقیہ)

۴۔ قبل ازیں (باب ۵۳ میں) بروایت ابن سنان یہ حدیث صادق گزر چکی ہے کہ جب نمازی کے پاس کوئی کپڑا نہ ہو مگر تلوار ہو تو اسے لٹکا کر اور کھڑے ہو کر نماز پڑھے۔

۵۔ نیز اسی باب میں بروایت ریان امام رضا علیہ السلام کی یہ حدیث گزر چکی ہے جس میں امام نے یکھنخت میں نماز پڑھنے کے متعلق فرمایا کہ اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

باب ۵۸

زیور زینت کے بغیر عورت کے لئے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود غیاث بن ابراہیم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ عورت بغیر زیور کے نماز نہ پڑھے۔ (الہندی)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورت کے لئے یہ شایاں نہیں ہے کہ وہ اپنے نفس کو زیور وغیرہ کی زینت سے بے بہرہ رکھے۔ اور نہیں تو گلے میں کوئی ہار بنی ڈال لے۔ اور نہ ہی اس کے شایان شان ہے کہ اپنے ہاتھوں کو کسی قسم کے خضاب (رنگ) سے خالی رکھے۔ اگرچہ عمر رسیدہ ہو۔ اور کچھ نہیں تو تھوڑی سی مہندی ہی لگا لے۔ (المفتی، الامالی)

باب ۵۹

سرخ، زعفرانی، زرد اور گہرے سرخ رنگ کے کپڑے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مالک بن اعین سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ دیکھا کہ وہ گہرے سرخ رنگ کی بڑی چادر اوڑھے ہوئے بیٹھے ہیں۔ یہ منظر دیکھ کر میری ہنسی نکل گئی۔ امّام نے فرمایا: گویا کہ میں جانتا ہوں کہ تم کیوں ہنسے ہو؟ اسی (سرخ) کپڑے کی وجہ سے جو میرے بدن پر ہے! (پھر فرمایا) میری بیوی ثقیفیہ نے جس سے میں محبت کرتا ہوں اس نے اس کے پہننے پر مجھے مجبور کیا (تو میں نے پہن لیا) مگر ہم اس میں نماز نہیں پڑھتے اور نہ ہی تم گہرے سرخ کے کپڑے میں نماز پڑھو۔ راوی کہتا ہے (کچھ عرصہ کے بعد) جب میں پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو معلوم ہوا کہ آپ نے اس (ثقیفیہ) کو طلاق دے دی ہے! (وجہ پوچھنے پر) فرمایا: میں نے سنا کہ وہ حضرت علی علیہ السلام سے برأت کرتی تھی (خارجیہ تھی) لہذا اب میرے لئے اس کو اپنے پاس رکھنے کی کوئی گنجائش نہ تھی جبکہ وہ آجنگاہ سے برأت کرتی تھی۔ (الفروع)
- ۲- حماد بن عثمان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گہرے سرخ رنگ میں رنگے ہوئے کپڑے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ (الفروع، الہندی)
- ۳- یزید بن صدیق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ گہرے زرد رنگ اور زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے میں نماز پڑھنا مکروہ جانتے تھے۔ (الہندی)

باب ۶۰

اگر نماز گزار بغیر ضرورت کے گدھے یا خچر کے چڑے کا بنا ہوا تیل کا برتن یا ان کا نعل ہمراہ رکھ کر نماز پڑھے تو مکروہ ہے۔ اسی طرح آستین میں کوئی پرندہ چھپا کر نماز پڑھنا بھی مکروہ ہے۔ ہاں البتہ اگر کوئی موتی یا موتیوں کی لڑی منہ میں رکھ کر نماز پڑھے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے بشرطیکہ قرأت سے مانع نہ ہو۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص آستین میں کوئی پرندہ چھپا کر نماز پڑھے تو؟ فرمایا: (اگر چھوڑنے سے) اس کے تلف ہونے کا اندیشہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع، المتقیہ، قرب الاسناد)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ نے باسناد خود علی بن جعفر والی بیرونی روایت نقل کی ہے جس میں یہ ترجمہ بھی ہے کہ ”میں نے آپ سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتا ہے جبکہ اس کے پاس گدھے یا خچر کے چڑے کا وہ چھوٹا سا برتن ہو جس میں تیل رکھا جاتا ہے؟ فرمایا: عام حالات میں تو ایسا نہیں کرنا چاہیے۔ ہاں البتہ اس کے ضائع ہونے کا خوف ہو تو پھر اسے ہمراہ لے کر نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر عرض کیا کہ ایک شخص اس حالت میں نماز پڑھتا ہے کہ اس کے منہ میں موتی ہوں یا وہ ڈوری ہو جس میں موتی پروئے ہوئے ہوں تو؟ فرمایا: اگر تو یہ قرأت سے مانع ہو تو پھر نہیں ورنہ کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

باب ۶۱

اس چڑے میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جو ایسے (خفی) مسلمان سے خریداجائے جو مردار کے چڑے کو رنگنے سے حلال جانتا ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: پوچھتین میں نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر وہ جو جاز میں تیار کی جائے یا جس کے متعلق علم ہو کہ وہ تزکیہ شدہ (جانور کے چڑے اور ریشم سے تیار کی گئی ہے) ہے۔ (الفروع)

۲۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھتین میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ایک ایسے شخص تھے جن کو سردی زیادہ لگتی تھی اور حجاز کی تیار کردہ پوچھتین ان کو گرمی نہیں پہنچاتی تھی کیونکہ اس کا چڑا (قرظ) نامی درخت کے پتوں میں رنگا جاتا ہے (جو کہ سرد ہے) اس لئے وہ تمہارے علاقہ یعنی عراق سے آدی بھیج کر پوچھتین منگواتے تھے۔ اور اسے زیب تن فرماتے تھے مگر نماز کے وقت اسے اور اس کپڑے کو جو اس

سے متصل ہوتا تھا (احتیاطاً) اتنا دیتے تھے اور جب اس کی وجہ پوچھی جاتی؟ تو فرماتے کہ اہل عراق مردار کے چمڑے کا استعمال جائز جانتے ہیں اور گمان کرتے ہیں کہ اس کا رنگ دینا ہی اس کا تزکیہ ہے۔ (ایضاً)

۳۔ محمد بن الحسین اشعری بیان کرتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کی خدمت میں خط لکھا جس میں یہ مسئلہ دریافت کیا تھا کہ آیا جو پستین بازار سے خریدے تو؟ (اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟) انہم نے (جواب میں) فرمایا: جب بیچنے والا (اس کے تزکیہ شدہ ہونے کی) ضمانت دے تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۸ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۶۲

بچوں اور عورتوں کے لئے آواز دینے والا پازیب پہننا
مکروہ ہے۔ اور جس سے آواز نہ نکلے اس کا پہننا جائز ہے۔
(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ بچوں اور عورتوں کے لئے پازیب کا پہننا کیسا ہے؟ فرمایا: اگر بے آواز ہو تو کوئی مضائقہ نہیں اور اگر آواز دار ہو تو پھر نہیں! (الفروع، الفقہ، مسائل بحار الانوار، قرب الاسناد)

باب ۶۳

نماز پڑھتے وقت زیادہ کپڑے استعمال کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن میمون سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ تمام کپڑے جن میں تم نماز پڑھتے ہو وہ خدا کی تسبیح و تقدیس کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ طریقہ تھا کہ جب نماز قائم ہو جاتی تو آپ جوتے پہن لیتے تھے اور ان میں نماز پڑھتے تھے۔ (علل الشرائع)

۲۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (امام محمد باقر علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا کہ جب کوئی آدمی نماز پڑھتا ہے تو اس کا جسم، اس کے کپڑے اور جو کچھ اس کے ارد گرد ہے وہ سب خدا کی تسبیح و تقدیس کرتے ہیں۔ (ایضاً)

باب ۶۲

پانجامہ اور عمامہ میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ جناب حسن بن الفضل الطبری حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ دو رکعت نماز جو عمامہ

باندھ کر پڑھی جائے وہ بغیر عمامہ کے چار رکعتوں سے افضل ہے۔ (مکارم الاخلاق)

۲۔ حضرت شیخ محمد بن مکی شہید اول فرماتے ہیں مروی ہے کہ وہ ایک جو پانجامہ پہن کر پڑھی جائے وہ بغیر پانجامہ کے چار رکعت

کے برابر ہے۔ (الذکرئی)

۳۔ فرمایا: ایسا ہی عمامہ کے بارے میں مروی ہے (کہ عمامہ باندھ کر پڑھی ہوئی ایک رکعت بغیر عمامہ کے چار رکعت کے برابر

ہے)۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس مطلب پر عمومی طور پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۶ میں) گزر چکی

ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۰ ملائس میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ نماز وغیرہ میں لباس کے احکام کے ابواب ﴾

(اس باب میں کل تہتر (۷۳) ابواب ہیں)

باب ۱

عمدہ اور اچھے کپڑے پہننا مستحب ہے اور سختی و مسکنت کو ظاہر کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل نوحدشیں ہیں جن کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو ہاشم سے اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم حسن و جمال اور خوبصورت لباس کو پسند کرتا ہے اور سختی و مسکنت ظاہر کرنے کو ناپسند کرتا ہے۔ (الفروع)

۲- ابو بصیر مروفا حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم جمیل ہے اس لئے جمال کو پسند کرتا ہے اور اس بات کو بھی پسند کرتا ہے کہ اپنے بندہ پر اپنی نعمتوں کا اثر دیکھے۔ (ایضاً)

۳- علی بن اسباط اس شخص سے روایت کرتے ہیں جس نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی ہے۔ فرمایا: جب خداوند عالم کسی بندہ کو کوئی نعمت عطا کرتا ہے تو یہ بھی چاہتا ہے کہ وہ اس نعمت کو بندہ پر دیکھے کیونکہ وہ جمیل ہے اور جمال کو دوست رکھتا ہے۔ (ایضاً)

۴- یوسف بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: لباس پہننا اور اچھا پہننا کیونکہ اللہ تعالیٰ جمیل ہے اور جمال کو پسند کرتا ہے مگر یہ اچھا لباس حلال کی کمائی سے ہونا چاہیے۔ (ایضاً)

۵- مسیح بن عبد الملک حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک ایسے شخص کو دیکھا جس کے بال بکھرے ہوئے، کپڑے میلے کچیلے اور حالت بہت اترتی تھی۔ آنحضرت نے فرمایا: یہ چیز بھی دین میں داخل ہے کہ دنیا اور اس کی نعمتوں سے فائدہ اٹھایا جائے۔ (ایضاً)

۶- اسی سلسلہ سند کے ساتھ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے فرمایا: مردا بندہ ہے وہ جو میلا کچھلا ہو اور پروانہ کرے کہ کہتا کیا ہے اور کرتا کیا ہے۔ (ایضاً)

۷- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین

چیزیں ایسی ہیں کہ جن کا خداوند عالم بندہ مؤمن سے حساب نہیں لے گا (۱) وہ طعام جو وہ کھائے۔ (۲) وہ کپڑا جو وہ زیب تن کرے۔ (۳) اور وہ نیک زینچہ جس کے ساتھ تقاضا کرنے اور یہ اس کے ساتھ (حرام کاری سے) اپنی شرم گاہ کی حفاظت کرے۔ (الخصائل)

۸۔ جناب شیخ عبداللہ بن جعفر حمیری کی باسناد خود احمد بن ابوالفضل سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا تم اچھے لباس کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ حضرت امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام لباس کا غور پہنچتے تھے مگر امام جعفر صادق علیہ السلام نئے کپڑے کو لے کر پانی میں ڈبو دیتے تھے (تا کہ اس کی زیبائش ختم ہو جائے) فرمایا تم لباس پہنو اور خوبصورت بنو! چنانچہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام پانچ سو روہم کا جبہ بنجو اور خز کی بی دھاری دار چادر پچاس دینار کی خرید کر سردیوں میں استعمال کرتے تھے اور جب سردیاں ختم ہو جاتی تھیں تو اسے فروخت کر کے اس کی قیمت (فقراء اور مساکین پر) صدقہ کر دیتے تھے اور اس آیت کی تلاوت فرماتے تھے: *قل من حوسم اللہ التسی اخرج لعباده و الطیبت من الرزق۔* (کہہ دو کہ اللہ کی اس زینت کو کس نے حرام قرار دیا ہے جو اس نے اپنے بندوں کے لئے مقرر کی ہے اور پاکیزہ رزق کو)۔ (قرب الاسناد)

۹۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود منصور بن سوری سے اور وہ حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم جمال اور جمیل بننے کو دوست رکھتا ہے اور فقر اور بد حالی کے اظہار کو برا سمجھتا ہے کیونکہ خدا جب کسی بندہ کو کوئی نعمت عطا کرے اس پر احسان کرتا ہے تو وہ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے اس بندہ پر اپنی اس نعمت کا کوئی ظاہری اثر بھی دیکھے۔ عرض کیا گیا کہ وہ کس طرح؟ فرمایا: وہ اس طرح کہ اپنے لباس کو صاف و مہر اور اپنی خوشبو کو معطر کرے اور اپنے گھر کو چونہ گچ کرے اور گھر کے گھن میں جھاڑو دے کر اسے صاف کرے۔ یہی وجہ ہے کہ سورج ڈوبنے سے پہلے چراغ جلا نا فقر و فاقہ کو دور کرتا ہے اور رزق میں اضافہ کرتا ہے۔ (الامالی فرزند شیخ طوسی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۳۳۱۱ احتضار اور باب ۱۱۰۱ لباس مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد خز کے پہننے کے (باب ۱۰۷۱ اور ۲۷۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲

نعمت خداوندی ظاہر کرنا اور آدمی کا اپنی قوم کے بہترین لباس میں ملبوس ہونا مستحب ہے اور نعمت کا چھپانا مکروہ ہے۔ (اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود برید بن معاویہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے عبید بن زیاد سے فرمایا: خدا کو نعمت کا ظاہر کرنا بہ نسبت اس کے چھپانے کے زیادہ محبوب ہے۔ خبردار! اپنی قوم کی

- ۱۔ بہترین زینت سے اپنے آپ کو مزین کرو۔ راوی کہتا ہے کہ موصوف کو اس کے بعد اپنی وفات تک جب بھی دیکھا گیا تو وہ اپنی قوم کے بہترین لباس میں ہوتے تھے۔ (الفروع)
- ۲۔ حماد بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: ہر زمانہ کا بہترین لباس وہ ہے جو اس دور کے لوگوں کا ہو۔ (الاصول)
- ۳۔ علی بن محمد مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب خدا کسی بندہ کو کسی نعمت سے نوازا کر اس پر احسان فرمائے اور اس پر اس کا اثر بھی ظاہر ہو تو اس کا نام حبیب اللہ اور اللہ کی نعمت کا بیان کرنے والا رکھا جاتا ہے۔ اور جب خدا کسی بندے کو کوئی نعمت عطا کر کے اس پر احسان کرے مگر اس پر اس کا کوئی اثر ظاہر نہ ہو تو اس کا نام دشمن خدا اور خدا کی نعمت کا جھٹلانے والا رکھا جاتا ہے۔ (الفروع)
- ۴۔ ابن ابی عمیر مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں کسی بھی بندے کے لئے اس (بری صفت) کو ناپسند کرتا ہوں کہ خدا اس کو کوئی نعمت عطا فرمائے اور وہ اس کو ظاہر نہ کرے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (باب امیں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۷ اور باب ۷۲ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳

جب کسی شخص کے متعلق فقر وفاقہ کا گمان ہونے لگے تو اس کے لئے تو نگری کا ظاہر کرنا مستحب ہے اگرچہ فی الواقع تو نگر نہ ہو۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ مدینہ کے کچھ لوگوں نے کہا کہ امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام کے پاس کوئی مال و دولت نہیں ہے (جب یہ بات امام تک پہنچی تو) آپ نے خاص آدمی بھیج کر مدینہ کے ایک (مالدار) شخص سے ایک ہزار درہم قرضہ لیا اور پھر وہ تمام درہم صدقات وصول کرنے والے شخص کو یہ کہہ کر بجھوائے کہ یہ ہمارے مال کا صدقہ ہے۔ یہ ماجرا دیکھ کر انہی لوگوں نے کہا: امام حسنؑ نے قرضہ رقم بھیجی ہے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے پاس (بہت سا) مال ہے۔ (الفروع)
- ۲۔ اسی سلسلہ سند سے مروی ہے کہ حضرت امیر علیہ السلام کو یہ اطلاع ملی کہ طلحہ وزیر نے یہ کہا ہے کہ حضرت علیؑ کے پاس کچھ مال و منال نہیں ہے تو جناب پران کی یہ بات بہت شاق گزری۔ اور اپنے دکلاء کو حکم دیا کہ ان کا تمام متفرق غلہ ایک جگہ اکٹھا کریں۔

۱۔ علامہ مجلسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اس واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ضرورت اور مصیبت کے تحت ”توریہ“ جائز ہے۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

جب اس مال پر سال گزر گیا تو انہوں نے (اس غلے کو فروخت کر کے) اس کی قیمت جناب کی خدمت میں لاکر ڈھیر کر دی جو ایک لاکھ درہم تھی۔ جناب نے آدی بھیج کر طلحہ و زبیر کو بلایا۔ جب وہ آگئے تو ان سے فرمایا: بخدا! یہ سب مال خالص میرا ذاتی ہے اس میں کسی بھی شخص کا کوئی حصہ نہیں ہے اور چونکہ وہ آپ کے فرمان کی تصدیق کرتے تھے اس لئے کہنے لگے: ان کے پاس تو بہت مال ہے۔ (ایضاً)

۳۔ عبدالاعلیٰ مولیٰ آل سام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ کتاب آپ کے پاس بہت سا مال ہے؟ فرمایا: یہ بات مجھے بری نہیں لگتی (بلکہ اچھی لگتی ہے پھر) فرمایا کہ ایک دن حضرت امیر علیہ السلام ایک پھٹی ہوئی قمیص پہن کر جب قریش کے چند آدمیوں کے پاس سے گزرے تو وہ آپ کی حالت دیکھ کر کہنے لگے: معلوم ہوتا ہے کہ ان کے پاس کوئی مال و منال نہیں ہے! جب یہ بات آپ کے گوش گزار ہوئی تو آپ نے اپنے صدقات کے متولی کو بلا کر حکم دیا کہ میری تمام بھجوریں جمع کرو۔ اور ان سے کسی کو کچھ نہ دو اور زیادہ سے زیادہ اکٹھی کرو۔ چنانچہ جب بہت سی بھجوریں جمع ہو گئیں تو حکم دیا کہ (کچھ چھوڑ کر) باقی بالترتیب (جس طرح آئی تھیں) انہیں فروخت کر کے ان کے درہم بناؤ۔ جب بہت سے درہم اکٹھے ہو گئے تو حکم دیا کہ ان کو اکٹھا کر کے بھجوروں کے پاس اس طرح چھپا کر رکھو کہ نظر نہ آئیں چنانچہ ایسا ہی کیا گیا پھر متولی کو حکم دیا کہ جب میں بھجوریں منگواؤں تو تم ان کے اوپر چڑھ کر مال کو ملاحظہ کرنا اور پھر پاؤں کی ٹھوک مارنا اور تمام درہم بکھیر دینا اس کے بعد حضرت امیر علیہ السلام نے آدی بھیج کر ایک ایک کر کے ان تمام لوگوں کو جمع کیا جنہوں نے کہا تھا کہ حضرت امیر کے پاس کچھ مال و منال نہیں ہے! جب وہ آگئے تو آنجناب نے بھجوریں طلب فرمائیں (جن کے ہمراہ درہم بھی تھے) پھر اس شخص کو حکم دیا کہ بھجور کے اس ڈھیر پر چڑھ جا اور ڈھیر کو پاؤں کی ٹھوک سے نیچے گرا۔ چنانچہ جب اس نے ٹھوک ماری تو سب درہم بکھر گئے (اور درہموں کا ڈھیر لگ گیا) ان لوگوں نے (ازراہ تعجب) عرض کیا: یا ابا الحسن! یہ کیا ہے؟ فرمایا: یہ سب اس شخص کا مال ہے جس کے پاس کوئی مال نہیں ہے (تب وہ اصل حقیقت کو سمجھے) پھر آپ نے حکم دیا اب دیکھو کہ میں جن جن (غریب و فقیر لوگوں) کو جو کچھ پہلے دیتا تھا اس کے حصے کا مال اس کے گھر بھیج دو۔ (ایضاً)

۴۔ اسی سلسلہ سند کے ساتھ عبدالاعلیٰ مولیٰ آل سام سے مروی ہے کہ ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی مالی حالت سخت کمزور ہو گئی تو آپ نے ایک ہزار درہم مدینہ کے متولی صدقات کے پاس بھیجا اور فرمایا: یہ میرے مال کا صدقہ ہے۔ (ایضاً)

(اس کا نام ہے ”فقیر غیور“۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض اور حدیثیں اس کے بعد (باب ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ اور ۱۲ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ ان سب حقائق سے یہ حقیقت روز روشن کی طرح واضح و آشکار ہو جاتی ہے کہ حضرت امیر علیہ السلام اپنا بار ازالا اور خدا میں روئے دے کر قنات ہو گئے روز ان کے پاس ذاتی مال و دولت کی کوئی کمی نہیں تھی یعنی ان کا فقر اختیار تھا اضطرابی نہیں تھا (ویلوٹروں علی انفسہم ولو کان بہم خصاصة) یہی حقیقت حضرت سید ابن طاہس نے اپنی کتاب کشف المحجہ میں بڑے شواہد سے ثابت کی ہے۔ (احقر مترجم علی منہ)

باب ۴

مستحب ہے کہ ایک مسلمان آدمی دوسرے مسلمان کے لئے،
اجنبی کے لئے اور اپنے اہل و احباب کے لئے زیب و زینت کرے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ تمہیں چاہئے کہ اپنے آپ کو اپنے مسلمان بھائی کے لئے اسی طرح مزین کرو جس طرح ایک اجنبی آدمی کے سامنے اپنے آپ کو بہترین زینت و حالت میں پیش کرتے ہو۔ (الفروع، الخصال)
- ۲- جناب حسن بن الفضل الطمری نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق لکھا ہے کہ وہ آئینہ میں اپنا چہرہ دیکھ کر اپنے سر کے بالوں میں کنگھی پٹی کرتے تھے اور بعض اوقات (جب آئینہ دستیاب نہ ہوتا تو) پانی میں دیکھ کر سر کے بالوں میں کنگھی کرتے تھے اور وہ اہل و عیال کے علاوہ اپنے اصحاب کے لئے بھی زیب و زینت کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ خدا اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کا بندہ جب اپنے (دینی) بھائیوں (کی ملاقات) کے لئے باہر نکلے تو ہن سنور کر نکلے۔ (مکارم الاخلاق) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵ و ۱۷ و ۲۷ و ۲۹ و ۳۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵

صاحب شرف و ثروت آدمی کے لئے یہ بات مکروہ ہے
کہ وہ لباس اور دیگر امور میں کوئی پست کام انجام دے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وحب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے دیکھا کہ میں کچھ سبزی خود اٹھا کر لار ہا تھا فرمایا: ایک شریف و مالدار شخص کے لئے یہ بات مکروہ ہے کہ ایک معمولی چیز خود اٹھائے۔ (تا کہ اسے معمولی آدمی سمجھ کر) اس پر جرات کی جائے (اور لوگ اس کی توہین کریں)۔ (الفروع، الخصال)
- ۲- عبد اللہ بن جبلیہ بیان کرتے ہیں کہ میں ہاتھ میں مچھلی لٹکائے ہوئے جا رہا تھا کہ راستہ میں حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے ملاقات ہو گئی۔ فرمایا: اسے (مچھلی کو) پھینک دو۔ میں ایک شریف اور ثروت مند آدمی کے لئے اس بات کو مکروہ جانتا ہوں کہ معمولی کام کو بذات خود انجام دے پھر فرمایا: اے مکروہ شیعہ! تمہارے دشمن بہت زیادہ ہیں۔ عام مخلوق تم سے دشمنی رکھتی

ہے۔ لہذا جس قدر ممکن ہو ان کے سامنے زیب و زینت کرو۔ (تا کہ تمہارے دنیوی ٹھاٹھ ہاتھ کی وجہ سے تمہیں نقصان نہ پہنچا سکیں بلکہ مجبوراً تمہارا احترام کریں)۔ (الفروع و صفات العیوب للصدوق)

۳۔ یونس بن یعقوب بیان کرتے ہیں کہ مدینہ کے ایک شخص کو امام جعفر صادق علیہ السلام نے دیکھا جو اپنے اہل و عیال کے لئے کچھ سامان خرید کر اور خود اٹھا کر لے جا رہا تھا۔ جب اس نے امام کو دیکھا (اور امام نے اس کو) تو اسے شرم محسوس ہوئی۔ امام نے اس سے فرمایا: تو نے یہ سامان اپنے اہل و عیال کے لئے خریدا اور انہی کے لئے اٹھا کر لے جا رہا ہے (اس میں شرم آنے کی کیا بات ہے؟) پھر فرمایا: اگر یہ مدینہ کے لوگ نہ ہوتے (جو چہ میگوئیاں کرتے ہیں) تو میں پسند کرتا ہوں کہ میں اپنے اہل و عیال کی ضروریات کی چیزیں خریدوں اور خود اٹھا کر لے جاؤں۔ (اصول کافی، باب التواضع)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس کی وجہ آخر میں بیان کی جائے گی (کہ وہ شخص اس قدر مالدار نہیں تھا کہ یہ سودا سلف خود اٹھاتا اس کے شایان شان نہ ہوتا)۔

۴۔ سلمہ بن محمد بیان کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ایک شخص کے پاس سے گزرے جو بہت اونچی آواز سے (شور مچا کر) ایک دوسرے آدمی سے کسی معمولی سی چیز کا مطالبہ کر رہا تھا امام (یہ ماجرا دیکھ کر) اور اس شخص سے پوچھا: تیرا اس سے مطالبہ کس قدر ہے؟ اس نے بتایا: اس قدر (معمولی سا)۔ امام نے فرمایا: کیا تم تک یہ بات نہیں پہنچی کہ کہا جاتا ہے کہ جس شخص میں عزت و شرافت نہیں ہے اس میں دین و دیانت بھی نہیں ہے۔ (الفروع)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بسانہ خود ابن ابی نجران سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص اپنے ہاتھ سے اپنے چاک گریبان کو پیوند لگائے، جو اپنا جوتا خود ٹانگے اور اپنا سامان خود اٹھائے وہ تکبر سے بری دیندار ہو جاتا ہے۔ (ثواب الاعمال، الفروع)

(اس روایت سے تو مستفاد ہوتا ہے کہ اس قسم کے پست کام کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے اس لئے)

مؤلف غلام (جواب میں) فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس صورت پر معمول ہے کہ یہ کام عرف عام میں اس شخص کی نسبت پست نہ ہوں (کیونکہ آدمیوں کے اعتبار سے کسی کام کی بلندی و پستی کا معیار بھی بدل جاتا ہے)۔ یہ کام اس شخص کے ساتھ مخصوص ہیں جو مالدار نہ ہو۔ (واللہ العالم)۔

باب ۶

صاف ستھرا کپڑا پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بسانہ خود سفیان بن السنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ صاف ستھرا (اور عمدہ) کپڑا دشمن کو ذلیل و رسوا کرتا ہے۔ (الفروع)

۲۔ ابو یسیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ صاف ستمرا (اور دھلا ہوا اجلا) کپڑا رنج و غم اور حزن و ملال کو دور کرتا ہے اور نماز کی ادائیگی کے لئے بھی پاک و پاک کتندہ ہوتا ہے۔

(الفروع، الخصال)

۳۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کپڑا پہنائے اسے چاہئے کہ اسے صاف ستمرا بھی رکھے۔ (الفروع)

باب ۷

لباس فاخرہ اور قیمتی پہننا مکروہ نہیں ہے بلکہ مستحب ہے جب تک لباس شہرت کی حد تک نہ پہنچائے بلکہ انتہائی بوسیدہ اور درشت قسم کا لباس شہرت پہننا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمراٹ کو قلمزد کر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت محدث کلینی علیہ الرحمہ ہا سند خود جابر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ساج (خاص قسم کی سبز یا سیاہ گول چادر، طاق (خاص قسم کا کرت) اور خمیصہ (خاص قسم کا جبہ) زیب بدن فرمایا ہے۔ (الفروع)

۲۔ حسن بن علی الوشاء بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام گرمیوں کے موسم میں دو کپڑے پانچ سو درہم میں خرید کر استعمال فرماتے تھے۔ (ایضاً)

۳۔ عبداللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جو فرما رہے تھے کہ ایک بار میں طواف کر رہا تھا کہ اچانک میں نے دیکھا کہ ایک شخص میرے کپڑے کو کپڑ کر کھینچ رہا ہے! میں کیا دیکھتا ہوں کہ وہ عباد بن کثیر بصری (مشہور صوفی) ہے۔ مجھ سے کہنے لگا: یا جعفر! اعلیٰ سے یہ خاص قرابت قریب رکھنے کے باوجود (جو انتہائی کم قیمت

لباس پہننا کرتے تھے) آپ ایسے مقدس مقام پر اس قسم کے (اعلیٰ) کپڑے پہنتے ہیں؟ فرمایا: میرا یہ کتان کا سفید کپڑا (یا مقام قرقوب کا تیار کردہ کپڑا) میں نے ایک دینار میں خریدا ہے۔ پھر فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام ایک ایسے دور میں تھے جس میں وہی لباس ٹھیک تھا جو آپ زیب بدن کرتے تھے مگر آج کے دور میں وہ لباس پہنوں تو (لباس شہرت ہونے کی وجہ سے) لوگ کہیں گے کہ یہ شخص (امام جعفر صادق علیہ السلام) عباد (ابن کثیر بصری) کی طرح ریاکار ہیں۔ (الفروع، الکشی)

۴۔ ابن القداح بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام مجھ پر یا میرے والد پر ٹیک لگائے بیٹھے تھے جبکہ آپ نے بڑے خوبصورت کپڑے زیب تن کر رکھے تھے۔ اس وقت عباد بن کثیر آ گیا اور آتے ہی (امام کے اعلیٰ کپڑے دیکھ کر) کہنے لگا: یا ابا عبد! آپ اہل بیت نبوت میں سے ہیں اور آپ کے دادا ایسے تھے۔۔۔۔۔ اور آپ اور یہ اعلیٰ لباس؟ کتنا اچھا

ہوتا اگر آپ اس سے کم قیمت لباس پہنتے؟ امام نے اس سے فرمایا: افسوس ہے تمہارے عباد! من حرم زینۃ اللہ العسیٰ اخرج لعبادہ و الطیبات من الرزق۔ خدا جب کسی بندہ کو کوئی نعمت عطا کرتا ہے تو یہ چاہتا ہے کہ بندہ پر اس کا اثر دیکھے! لہذا اس لباس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ افسوس ہے تمہارے عباد! میں رسول کا کھڑا ہوں (اس قسم کی بے جا باتیں کر کے مجھے اذیت نہ پہنچاؤ)۔

راوی کہتا ہے کہ عباد صرف گھٹیا اور کم قیمت کے دو کپڑے پہنا کر تاقما۔ (الفروع)

۵۔ یوسف بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام نے جناب عبد اللہ بن عباس کو خوارج (ابن کوا اور اس کے اصحاب) کے پاس (ان کو ہدایت کرنے کے لئے) بھیجا تو وہ افضل ترین لباس (باریک قمیص اور حلتہ) پہنتے ہوئے تھے اور بہترین سواری (گھوڑے) پر سوار تھے۔ جب ان کے رو برد گئے تو انہوں نے کہا: یا ابن عباس! ہیں تو آپ افضل الناس مگر آپ ہمارے جباروں اور سرکشوں کے لباس پہن کر اور انہی لوگوں کی سواری پر سوار ہو کر آئے ہیں! (ابن عباس نے کہا: میں پہلے اسی مسئلہ پر تم سے گفتگو کرتا ہوں پھر) قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی: قل من حرم زینۃ اللہ العسیٰ اخرج لعبادہ و الطیبات من الرزق۔ (اے رسول! کہہ دو کہ اللہ کی اس زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے بنائی اور پاک و پاکیزہ رزق کو کس نے حرام قرار دیا ہے؟ نیز فرماتا ہے: عسلوا زینتکم عند کل مسجد۔ پھر امام نے فرمایا: لباس پہنو۔ خوبصورت بنو کیونکہ خدا جمیل ہے اور جمال کو پسند کرتا ہے مگر یہ سب کچھ رزق حلال سے ہو۔ (الفروع)

۶۔ حماد بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک شخص نے عرض کیا: اصلحک اللہ! آپ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت علی علیہ السلام درشت اور بالکل سادہ لباس یعنی چار درہم کی قمیص پہنتا کرتے تھے مگر ہم آپ کے جسم مبارک پر بڑا عمدہ لباس دیکھتے ہیں؟ امام نے فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام وہ لباس اس دور میں پہنتے تھے جب اس کا انکار نہیں کیا جاتا تھا (اسے اوپر اور انوکھا نہیں سمجھا جاتا تھا۔ وہ فقرو فاقہ کا دور تھا۔ بالعموم مسلمان نان جوئیں کے محتاج ہوتے تھے)۔ لیکن اگر آج (آجنگاہ) موجود ہوتے اور اس مرفہ الحالی کے دور میں (وہ لباس پہنتے تو اس سے ان کی شہرت ہو جاتی (وہ لباس آج لباس شہرت بن جاتا)۔ پس ہر زمانہ میں بہترین لباس وہ ہوتا ہے جو اس دور کے لوگوں کا لباس ہو۔ ہاں البتہ جب ہمارے قائم آل محمد علیہ السلام آئیں گے تو حضرت علی علیہ السلام والا لباس زیب بدن کریں گے اور انہی کی سیرت پر چلیں گے۔ (الفروع، الاصول)

۷۔ عباس بن ہلال شامی امام رضا علیہ السلام کا غلام بیان کرتا ہے کہ میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ بندہ لوگوں کی نظر میں کس قدر پسندیدہ ہوتا ہے جو لذیذ غذا نہ کھائے اور موٹا جھوٹا کپڑا پہنے اور عاجزی و انکساری کرنے والا ہو؟ امام نے فرمایا: کیا

تم نہیں جانتے کہ جناب یوسف نبی ابن نبی تھے مگر دیباچ کی ایسی قبائیں زیب بدن کرتے تھے جن کے ٹخن سونے کے ہوتے تھے اور آل فرعون کی (شامدار) نشست گاہوں میں بیٹھے تھے۔۔۔۔۔ خداوند عالم نے حلال کی نہ (عمدہ) خدا کا حرام قرار دی ہے اور نہ کوئی (اہلی) مشروب پینا حرام کیا ہے ہاں البتہ حرام کو حرام قرار دیا ہے۔ خواہ تم ہو یا زیادہ! چنانچہ فرماتا ہے: قسمل من حرم زینۃ اللہ الیٰی اخرج لعیبادہ و الطیبات من الرزق۔ (الفروع)

۸۔ احمد بن یحییٰ ارشاد ایزدی انیما ولیکم اللہ و رسولہ آمنوا الذین یقیمون الصلوٰۃ و یؤتون الزکوٰۃ وہم واکسون۔ (تمہارا ولی دوسر پرست ایک خدا ہے دوسرا اس کا رسول اور تیرے وہ کامل الایمان مؤمن جو نماز پڑھتے ہیں اور حالت رکوع میں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں) کی تفسیر میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام نماز ظہر پڑھ رہے تھے اور اس کی دوسری رکعت کے رکوع میں تھے جبکہ آپ کے بدن پر ایک ایسا حلد تھا جس کی قیمت ہزار دینار تھی جو نباشی (بادشاہ حبشہ) نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ کیا تھا اور آنحضرت نے حضرت علی کو محتایہ فرمایا تھا اسی اثناء میں ایک سائل آیا اور اس نے کہا: السلام علیک یا ولی اللہ و اولیٰ بالمؤمنین من الفہم۔ مسکینوں کو صدقہ دین۔ حضرت نے حلا تار کر سائل کی طرف پھینک دیا اور اشارہ کیا کہ اٹھا کر لے جا اور اس وقت خدا نے یہ آیت نازل کی۔ (اصول کافی)

۹۔ مسجد بن صدقہ بیان کرتے ہیں کہ ایک ہارسفیان ثوری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا، دیکھا کہ آپ نے اس قسم کے سفید اور بڑا ان کپڑے زیب تن کئے ہوئے ہیں کہ گویا انڈے کی سفیدی ہیں۔ کہنے لگا (فرزند رسول!) یہ لباس آپ کا لباس نہیں ہے؟ (یہ آپ کو زیب نہیں دیتا؟) فرمایا: میں جو کچھ کہتا ہوں اسے سن اور یاد کر کہ یہ تمہارے لئے دنیا و آخرت میں فائدہ مند ہے! اگر تو سنت پر مرنے چاہتا ہے اور بدعت پر نہیں مرنے چاہتا تو میں تجھے بتاتا ہوں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک ایسے زمانہ میں تھے جو قحط زدہ اور غربت زدہ تھا! (اس لئے وہ انتہائی سادہ خوراک و پوشاک استعمال کرتے تھے) لیکن جب خوشحالی آجائے تو اس سے فائدہ اٹھانے کے زیادہ حقدار نیوکار لوگ ہوتے ہیں نہ کہ فاسق و فجار، مؤمن زیادہ حقدار ہوتے ہیں نہ منافق، مسلمان زیادہ حقدار ہوتے ہیں نہ کافر۔ اے ثوری! تم کس چیز پر اعتراض کرتے ہو؟

۱۔ صوفیہ جس کے سرخیل حسن بصری، سفیان ثوری، ہمدان بن کثیر بصری وغیرہ ہیں دشمنان اہل بیت کا ایک طعنوں کا ٹولہ ہے جن کا جوہر اسلام کی مقدس مرزبین میں ایک اچھی پودا ہے۔ اس ٹولہ کی ایجاد دوسرا مسلک کی اختراع کا اہل محمدی اسلام میں رہبانیت کا پودا لگانا اور اہل بیت رسالت کے روحانی کمالات سے لوگوں کی توجہ ہٹا کر دنیاوی اقتدار کے ساتھ ساتھ (جس پر بنی امیہ و بنی عباس نے پہلی ہی قبضہ کر لیا تھا) ان کے اس روحانی اقتدار پر قبضہ جمانا تھا۔ اس لئے اس مسلک کے کاربنے اپنے اہل محمدی خردا شاعت کرنے اور حق و اہل جن کی مخالفت کرنے میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔ کتب سیرت و تاریخ بصری چلی ہیں کہ ان لوگوں نے ہمیشہ جلا ہے چاہی تھی کہ زیادہ تر ہدف اہل بیت کو بتایا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ ان ذوات مقدسہ کو سوا کرنے والوں کو خدا نے تہا رہے ہمیشہ ذلیل و رسوا کیا ہے اور انہوں نے ہمیشہ مشکلی کھائی ہے۔ بہر حال یہ فرقہ امت کے کچھ سادہ لوح تنگ مقدس قسم کے لوگوں کو اپنے دام مرگہ زمین میں پھنسانے میں کامیاب ہوا ہے اور اب رفتہ رفتہ اسلام کے متوازی صوفیت کا ایک مستقل کتب گہر ہے، مساجد کے بالفاظ ان کی بڑی بڑی مخالفت ہیں۔ اسلامی توحید کے

میں باوجود اس لباس فاخرہ کے جو تم دیکھ رہے ہو۔ جب سے میں نے سن رشد میں قدم رکھا ہے مجھ پر کوئی صبح یا شام ایسی نہیں آئی کہ میں نے خدا کا کوئی مالی حق اس طرح ادا نہ کیا ہو جس طرح اس نے اس کے ادا کرنے کا حکم دیا ہے! (تو تمام واجب مالی حقوق خلق و خالق ادا کرنے کے بعد اگر آدی لباس فاخرہ پہننے تو اس میں کیا قباحت ہے؟) (الفروع)

۱۰۔ یہی مضمون اسی قسم کی دوسری حدیثوں میں وارد ہے جن میں سفیان ثوری کے اس اعتراض کہ حضرت علیؑ اور آپؐ کے دوسرے آباء و اجداد تو درشت اور کھر در لباس پہنتے تھے مگر آپؐ کے جواب میں ارشاد فرمایا کہ وہ ٹھیکہ تھی کا دور تھا۔ اہل اسلام قلاش تھے۔ اس لئے نبیؐ و امامؑ ایک فریب ترین مسلمان کی مانند زندگی گزارتے تھے مگر اب جبکہ دولت کی ریل چل رہی ہے تو اس سے فائدہ اٹھانے کے سب سے زیادہ حقدار اہل ایمان اور نیکو کار لوگ ہیں نہ کہ فجار و اشرار۔ (رجال کشی)

باب ۸

باہر عمدہ اور اندر کھر در لباس پہننا مستحب ہے اور اس کا الٹ (باہر کھر در اور اندر ملائم پہننا) مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن علی سے اور وہ مروفاً بیان کرتے ہیں کہ ایک بار سفیان ثوری مسجد الحرام سے گزر رہا تھا کہ دیکھا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام بڑا قیمتی لباس فاخرہ زیب تن کئے (حلقہ احباب میں) تشریف فرما ہیں۔ کہا: میں ان کو ضرور نفل اور شرمندہ کر دوں گا۔ (چنانچہ اس نے ایسا کرنے کی عملی کوشش بھی کی) اور پھر وہی سوال و جواب ہوا جو ساچھہ باب کی حدیث ۱۰۹ میں مذکور ہے۔ آخر میں اس قدر اضافہ ہے کہ اس علمی و تحقیقی جواب کے بعد امامؑ نے فرمایا: اے ثوری! میں نے یہ لباس فاخرہ لوگوں کے لئے پہنا ہوا ہے (کہ وہ مجھ پر نفل و سجوی کا الزام نہ لگائیں) نفس کو آرام پہنچانے کے لئے نہیں (یہ فرما کر سفیان کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا اور اپنا اوپر والا لباس ہٹا کر نیچے جو درشت لباس پہنا ہوا تھا اور جلد سے متصل تھا اس پر رکھا اور فرمایا: یہ میرے اپنے نفس کے لئے ہے اور وہ (فاخرہ) لوگوں کے لئے۔۔۔۔۔۔ یہ فرما کر امامؑ نے اپنا ہاتھ سفیان کے لباس کی طرف بڑھایا جو اوپر تھا وہ تو درشت تھا (جو لوگوں کو دکھانے کیلئے پہنا ہوا تھا) اور اس کے نیچے نرم لباس پہنا ہوا تھا۔ فرمایا: یہ درشت لوگوں کے لئے اور یہ نرم اپنے نفس کے آرام کے لئے پہنا ہوا ہے۔ (ع۔ شرم تم کو مگر نہیں

(گزشتہ صفحہ کا بقیہ حاشیہ)

بالتقابل ان کے عقائد باطلہ و حدیث الوجود اور وحدہ الشہود اور اسلامی عبادات کے بالتقابل ان کے ذکر خفی و وحی ہیں وغیرہ وغیرہ۔ اسی بنا پر حضرت صادق آل محمد علیہ السلام فرماتے ہیں: الصلوٰۃ کلہم من اھدائنا و طریقتہم مباحیۃ لظریقۃ صوفی ہمارے دشمن ہیں اور ان کا طریقہ ہمارے طریقے کے مخالف ہے۔ (حدیث اشعبد بحمد اردوبیلی)

حقیقت تو یہ ہے کہ اہل تصوف و عرفان نہ صرف یہ کہ اہل اہل بیت کے مخالف ہیں بلکہ ایمان کے مخالف، قرآن کے مخالف بلکہ دین اسلام کے مخالف ہیں اگرچہ وہ عام لوگوں کو آنکھوں میں دھول جو گنگے کے لئے اپنے عقائد و نظریات اور اپنی روش و رفتار کو شرف بہ اسلام کرنے بلکہ اسے روح اسلام قرار دینے کے لئے ہاتھ پاؤں مارتے ہیں مگر اہل دانش و دانش دہش جانتے ہیں کہ اسلام و تصوف، ایمان اور عرفان کا اتباع دراصل اتباع محمدین کے مترادف ہے جو ناممکن ہے۔ دعا ہے کہ خداوند عالم اہل ایمان کو ان لوگوں کے فتنہ و شر سے محفوظ رکھے۔ (احقر مترجم علی حد)

آتی؟)۔ (الفردغ) (اس پر سفیان بہت حجل ہوا)۔

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود کامل بن ابراہیم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ وہ حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے، دیکھا کہ آپ نے بڑے نرم و نازک سفید رنگ کے کپڑے زیب تن کئے ہوئے ہیں۔ میں نے دل ہی دل میں کہا: یہ خدا کے وصی اور اس کی حجت ہیں اور اس قسم کا نرم و ملائم لباس پہنتے ہیں۔ جبکہ ہمیں دینی بھائیوں سے ہمدردی کرنے اور اس قسم کا لباس پہننے سے منع کرتے ہیں! امام نے قسم فرمایا اور کہا: اے کامل! دیکھ یہ فرما کر اپنی کلائیوں پر سے کپڑا ہٹایا، دیکھا تو نیچے درشت قسم کا سیاہ اونٹنی کپڑا پہنا ہوا تھا۔ فرمایا: یہ خدا کے لئے اور وہ (عمدہ) تمہارے لئے ہے۔
(غیہ شیخ طوسی)

باب ۹

بہت سارے کپڑے بنوانا جائز ہے اور یہ اسراف نہیں ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک آدمی کے پاس دس عدد قمیصیں ہیں جنہیں یکے بعد دیگرے پہنتا ہے ایک کو اتارتا ہے اور دوسرے کو پہنتا ہے تو؟ فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفردغ)

۲۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے امام کی خدمت میں عرض کیا کہ میرے پاس تین قمیصیں ہیں۔ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں۔ میں بڑھاتا گیا (چار ہیں۔ پانچ ہیں۔۔۔۔۔) حتیٰ کہ دس تک پہنچ گیا؟ فرمایا: کیا یکے بعد دیگرے پہنتا ہے؟ عرض کیا: ہاں! اگر ایک ہی کو ہمیشہ پہنوں تو وہ جلدی ختم ہو جائے گی۔ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے (خواہ دس ہی ہوں)۔ (ایضاً)

۳۔ اسحاق بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک مؤمن کے پاس دس قمیصیں ہوتی ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ (کوئی حرج نہیں ہے) عرض کیا: میں ہوتی ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ عرض کیا: تیس ہوتی ہیں۔ فرمایا: ہاں۔ یہ اسراف نہیں ہے۔ اسراف یہ ہے کہ یہ جو کپڑا بچا کر (خاص دن دہاڑ کے لئے) رکھنے کا ہے اسے عام استعمال میں لایا جائے۔ (ایضاً)

۴۔ نوح بن شعیب بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک مالدار مؤمن ہے جس کے پاس بہت سارے عمدہ کپڑے، اعلیٰ چادریں اور بہت سی قمیصیں ہیں بعض کو بچا کر رکھتا ہے بعض کو زینت و جمال کے لئے پہنتا ہے تو آیا وہ اسراف کنندہ سمجھا جائے گا؟ فرمایا: نہیں کیونکہ خدا فرماتا ہے کہ چاہئے کہ

وسعت و طاقت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے۔ (ایضاً)

۵۔ علی بن اسباط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر کسی شخص کے پاس بیس قیصیں بھی ہوں تو اس میں کوئی مضا نقد نہیں ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں (باب ۲۱ اور ۳ میں) جو عمومی طور پر اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۸ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۰

کوئی مرد ہو یا عورت دن ہو یا رات اس کے لئے بغیر ضرورت کے کپڑے

اتار کر ننگا ہونا مکروہ ہے اور اگر کوئی ناظر محرم موجود ہو تو پھر حرام ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص ننگا ہوتا ہے تو شیطان اس کی طرف نگاہ کرتا ہے اور (اسے گناہ میں مبتلا کرنے میں) طمع کرتا ہے پس ستر پوشی کو لازم پکڑو۔ (الجمہدیب)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حدیث منافی میں رات ہو یا دن نگاہ ہونے کی ممانعت فرمائی ہے اور مرد کو مسلمان بھائی کی شرم گاہ کی طرف نگاہ کرنے سے روکا ہے اور فرمایا ہے: جو شخص غور سے اپنے مسلمان بھائی کی شرم گاہ کو دیکھے اس پر ستر ہزار فرشتے لعنت کرتے ہیں اور آنحضرتؐ نے عورت کو بھی عورت کی شرم گاہ پر نگاہ کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (القعیر)

۳۔ حضرت امیر علیہ السلام نے حدیث اربعہ میں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص لباس اتار کر ننگا ہو جاتا ہے تو شیطان اس پر نظر ڈالتا ہے اور اس میں طمع کرتا ہے لہذا پوشش کو لازم پکڑو۔ کسی مرد کو یہ حق نہیں پہنچتا ہے کہ وہ اپنی رانوں سے کپڑا ہٹائے اور ران ننگے کر کے قوم کے درمیان بیٹھے۔ (الخصال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۱، احکام خلوت و باب ۹۰۳ آداب حمام۔ ج ۳،

باب ۱۵ از لباس مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۱ میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۱

پانچامہ اور اس جیسا لباس بنوانا اور استعمال کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد الواسطی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ خداوند عالم نے جناب ابراہیم کو وحی فرمائی کہ زمین کو تمہاری قابل ستر چیز کے دیکھنے سے جو شرم آتی ہے اس نے اس کی میری بارگاہ میں شکایت کی ہے۔ لہذا زمین اور اپنے درمیان کوئی پردہ قرار دو۔ چنانچہ آپ نے ایک چیز بنا لی جو تمام کپڑوں سے بڑی اور پانچامہ سے چھوٹی تھی (کچھا) جو پہنی تو گھٹنوں تک پہنچی۔ (طل الشرائع)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد بھی (باب ۳۱ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۲

ایسا لباس وغیرہ استعمال کرنا جس سے آدمی کی بری شہرت ہو جائے مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوبنواز سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا لباس شہرت کو برا سمجھتا ہے۔ (الطروع)
- ۲۔ ابن مسکان ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آدمی کی رسوائی کے لئے یہ بات کافی ہے کہ ایسا لباس پہننے یا ایسی سواری پر سوار ہو جو اس کی تشہیر کا باعث بن جائے۔ (ایضاً)
- ۳۔ عثمان بن عیسیٰ اس شخص سے جس نے ان سے روایت کی اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: شہرت اچھی ہو یا بری (جو آدمی خود کوشش کر کے حاصل کرے) دوزخ میں جائے گی۔ (ایضاً)
- ۴۔ ابوسعید حضرت امام حسین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص (زمانہ کی عام وضع قطع سے ہٹ کر) ایسا لباس پہننے جو اسے مشہور کر دے تو خدا اسے بروز قیامت آتش جہنم کا لباس پہنائے گا۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت کے ساتھ مخصوص ہے کہ جب کوئی حرام لباس پہننے جیسا کہ آئندہ بھی آئے گا (باب ۱۷)
- ۲۲۳ میں) اور گزر بھی چکا (ج باب ۱۷ مقدمہ میں اور یہاں باب ۱۷ میں)۔

باب ۱۳

عورتوں کی مردوں کے ساتھ اور مردوں کی عورتوں کے ساتھ
اور بوڑھوں کی جوانوں کے ساتھ مشابہت جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- جناب شیخ حسن بن الفضل الطبری باسناد خود سماعہ بن مهران سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام و امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جو (عورتوں کی طرح) زمین پر کپڑا گھسیٹ کر چلتا ہے۔ ”میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ وہ اپنے آپ کو عورتوں کے مشابہ بنائے۔“ (مکارم الاخلاق)
 - ۲- حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اپنے آباؤ اجداد میں سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرتؐ اس شخص کو زبرد توخ کرتے تھے جو عورتوں کے مشابہ بناتا تھا اور عورتوں کو بھی ممانعت فرماتے تھے کہ لباس میں مردوں کے مشابہ نہ بنیں۔ (ایضاً)
 - ۳- نیز آنحضرتؐ فرماتے ہیں: تمہارے بہترین نوجوان وہ ہیں جو بزرگوں سے مشابہت پیدا کریں اور تمہارے بدترین بوڑھے وہ ہیں جو جوانوں سے مشابہت پیدا کریں۔ (ایضاً)
- مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) اور کتاب التجارہ (ج ۶، باب ۸۷ میں) اس قسم کی مزید بعض حدیثیں بیان کی جاتی ہیں انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۴

سفید رنگ کا کپڑا پہننا مستحب ہے اور عجیبوں والا پوشاک و خوراک نیز سیاہ رنگ سوائے خاص
مستثنیات کے مکروہ ہے اور دشمنان خدا کا مخصوص لباس پہننا اور ان کے طریقہ کار کو اپنانا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن قدام سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں: سفید رنگ استعمال کرو کہ یہ سب سے بڑھ کر طیب و طاہر ہے اور اپنے مرنے والوں کو بھی اسی رنگ کا کفن دو۔ (الفروع)
- ۲- صفوان جمال بیان کرتے ہیں کہ جب میں دوسری بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو کوفہ لے گیا جبکہ (مہاسی ظیفہ) منصور دوانقی وہیں موجود تھا (اور اسی کے بلاوے پر میں آپؑ کو وہاں لے گیا تھا) جب آپؑ (کوفہ کے قریب) بمقام ”ہاشمیہ“ پہنچے جو منصور دوانقی کا تعمیر کردہ شہر تھا تو آپؑ نے پالا کی رکابوں سے پاؤں نکالے اور (اونٹ) سے نچے اتر آئے اور

سیاہی مائل سفید رنگ کا فخر منگوا یا۔ سفید براق رنگ کے کپڑے زیب تن کئے، سفید رنگ کی ہی گول ٹوٹی پہنی اور اس فخر پر سوار ہو کر جب منصور کے دربار میں پہنچے تو منصور نے آپ کو اس بیعت میں دیکھ کر کہا: آپ نے تو اپنے آپ کو نبیوں کے مشابہ بنا دیا ہے۔ امام نے فرمایا (اگر میں نبی نہیں ہوں) تو مجھے نبیوں کا فرزند ہونے سے کیونکر دور کیا جاسکتا ہے؟ اے۔۔۔۔۔ (ایضاً)

۳۔ جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تمہارے تمام رنگوں میں کوئی رنگ بھی سفید رنگ سے بہتر نہیں ہے لہذا وہی پہنا کرو اور اسی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔ (ایضاً)

۴۔ جناب احمد بن ابوعبداللہ البرقی باسناد خود طلحہ بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آنجناب کے لئے آٹا چھانا نہیں جاتا تھا اور وہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ امت اس وقت تک خیر و خوبی سے رہے گی۔ جب تک عجم والا (شاٹھ ہاتھ والا) لباس نہیں پہنے گی اور عجم والا (پرکلف) کھانا نہیں کھائے گی۔ اور جب ایسا کرے گی تو خدا سے ذلیل و رسوا کر دے گا۔ (البحران)

۵۔ جناب شیخ حسن بن شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمہارے سب کپڑوں سے بہتر سفید رنگ والے کپڑے ہیں پس چاہئے کہ تمہارے زندہ اسی رنگ کے کپڑے استعمال کریں اور اپنے مرنے والوں کو بھی اسی رنگ کا کفن دو۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)

۶۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود ابوالبتیری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام اکثر و بیشتر سفید رنگ کا کپڑا استعمال کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ اسی رنگ کا مردوں کو کفن دینا چاہئے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے کفن کے باب میں اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور سیاہ رنگ اور دشمنان خدا کا مخصوص لباس پہننے کی مذمت کی حدیثیں لباس مصلیٰ میں گزر چکی ہیں۔ (وہاں رجوع کیا جائے)۔

باب ۱۵

کپاس کا کپڑا پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابویسیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں: کپاس کا کپڑا استعمال کرو کیونکہ یہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لباس ہے اور یہی ہمارا (اہل بیت) کا لباس ہے۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (کفن اور لباس مصلیٰ کے بیان میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۹-۲۰ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۶

کتان (پٹ سن) اور گنے بنے ہوئے کپڑے پہننا مستحب ہے
اور ایسا باریک کپڑا پہننا مکروہ ہے جس سے بدن نظر آئے۔
(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن عقبہ سے، وہ اپنے والد (عقبہ) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کتان نیوں کا لباس ہے اور یہ گوشت آگاتا ہے۔ (الفروع)
 - ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حدیث ارہما آ میں فرمایا: تم پر گنے کپڑے کا پہننا لازم ہے کیونکہ جس شخص کا لباس پتلا ہوگا اس کا دین بھی پتلا ہوگا۔ تم میں سے کوئی بھی اس حالت میں اپنے پروردگار کی بارگاہ میں کھڑا نہ ہو جبکہ اس کے بدن پر ایسا پتلا کپڑا ہو جس سے اس کے بدن کا اندرونی حصہ نظر آئے۔ (الخصال)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱، باب ۱۶ آداب حمام اور لباس مصلیٰ باب ۲۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۹ میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۷

گہرے سرخ رنگ، گہرے زعفرانی اور زرد رنگ کا کپڑا پہننا
مکروہ ہے سوائے دولہا دلہن کے مگر کوئی رنگ بھی حرام نہیں ہے۔
(اس باب میں کل سولہ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کے بدن پر زرد رنگ کپڑا دیکھا۔ آپؑ نے فرمایا: میں نے قریش کی ایک عورت سے شادی کی ہے۔ (الفروع)
- ۲- ابن ابی عمیر ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی بھی گہرا رنگ مکروہ ہے سوائے دولہا دلہن کے۔ (ایضاً)
- ۳- علی بن جعفر ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ (وہ اندر تھے) دروازہ کھٹکھٹایا اور آپؑ اس حالت میں برآمد ہوئے کہ آپؑ سرخ رنگ کی چادر اوڑھے ہوئے تھے جسے گردن میں گروہی ہوئی تھی۔ (اصول کافی)

- ۴۔ زرارہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمارا رنگ ”بہرمان“ ہے (ایک قسم کا زرد رنگ) جبکہ بنی امیہ کا رنگ زعفران ہے۔ (القرع)
- ۵۔ ابن القدرح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مجھے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لباسِ شہرت سے منع کیا ہے میں یہ نہیں کہتا کہ تمہیں منع کیا ہے اور گھر سے زرد رنگ سے۔ (ایضاً)
- یہ الگ بات ہے کہ جو چیز حضرت امیرؑ کے لئے ممنوع ہے وہ دوسروں کے لئے بھی ممنوع ہی ہوگی۔ کھانا یعنی۔
- ۶۔ ابن القدرح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک بڑی چادر تھی۔ جو درس کے چوں میں رنگی ہوئی تھی آپ اسے اوڑھتے تھے یہاں تک کہ آپ کے جسم پر اس کے رنگ اور خوشبو کا اثر صاف نظر آتا تھا۔ (ایضاً)
- ۷۔ امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا کہ ہم گھر کے اندر ہلکے زرد رنگ کا کپڑا استعمال کرتے ہیں۔ (ایضاً)
- ۸۔ بروایت جراح مدائنی انہی جناب سے مروی ہے فرمایا: ہم زرد اور ہلکے سرخ رنگ میں رنگے ہوئے کپڑے بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ (ایضاً)
- ۹۔ محمد بن علی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو حدیسی (سبوری) رنگ کا کپڑا پہننے ہوئے دیکھا۔ (ایضاً)
- ۱۰۔ حکم بن عیینہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا وہ دیکھا کہ آپ فرشِ زفری اور ساز و سامان سے حرمین مکان کے اندر نرم و نازک قمیص پہنے رنگی ہوئی چادر اوڑھے جس کے رنگ کا اثر آپ کے کانہوں پر نمایاں تھا تشریف فرما ہیں۔ میں کبھی اس مکان کو دیکھا کبھی آپ کی بیعت کذائی کو دیکھا۔ امام نے فرمایا: اے حکم! اس بارے میں کیا کہتے ہو؟ میں نے عرض کیا: میں کیا کہہ سکتا ہوں جبکہ آپ کے جسم مقدس پر یہ کپڑے ذکیرہا ہوں۔ البتہ ہمارے ہاں تو ایسے کپڑے عقلمندان شباب میں قدم رکھنے والے نوجوان پہنتے ہیں؟ فرمایا: اے حکم! لعن حموز زینۃ اللہ العلیٰ الحجج لہادہ۔ اللہ کی زینت کو کس نے حرام کیا ہے؟ (پھر فرمایا) یہ گھر جو تم دیکھ رہے ہو۔ یہ میری (نومروں) بیوی کا ہے کیونکہ میں نے تازہ شادی کی ہے۔ میرا ذاتی مکان تو وہی ہے جو تم جانتے ہو۔ (ایضاً)
- ۱۱۔ محمد بن مسلم امامت میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (ہلکے) زرد رنگ میں کوئی مضافتہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۱۲۔ ابوالجبار و بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام زرد اور دوسوی کپڑا پہنتے تھے۔ (ایضاً)

۱۳۔ حسن زینت الہمیری بیان کرتا ہیں کہ میں اور میرا ایک ساتھی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے، دیکھا کہ آپ ایک آراستہ مکان میں تشریف فرما ہیں گلابی رنگ کی چادر اوڑھے ہوئے، داڑھی ترشوائے ہوئے (یا خیف کرائے ہوئے) اور آنکھوں میں سرمہ لگائے ہوئے! ہم نے چند مسائل پوچھے۔ آپ نے جواب دیا۔ جب جانے کے لئے اٹھے تو فرمایا: حسن! میں نے عرض کیا: لبیک! فرمایا: کل تم اپنے ساتھی سمیت میرے پاس آنا! عرض کیا: بہت اچھا، میں آپ پر فدا! چنانچہ جب کل ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو دیکھا کہ آپ ایک ایسے عادی مکان میں تشریف رکھتے ہیں جس میں سوائے چٹائی کے کوئی چیز نہ تھی! اور ایک موٹی سی قمیص پہنے ہوئے تھے۔ پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے بصری! تم کل جب میرے پاس آئے تھے تو میں اپنی بیوی کے مکان پر تھا اور کل اس کی باری تھی، مگر اس کا تھا، ساز و سامان اس کا تھا اور اس نے اس شرط پر میرے لئے زینت کی تھی کہ میں بھی اس کے لئے زینت کروں! لہذا تمہارے دل میں کوئی غلط خیال نہیں پیدا ہونا چاہیے! یہ بات سن کر میرے ساتھی نے کہا: بخدا میرے دل میں غلط خیال ضرور پیدا ہوا تھا۔ مگر اب (الحمد للہ) خدا نے اسے دور کر دیا ہے۔ اور میں کچھ گیا ہوں کہ آپ نے جو کچھ فرمایا ہے وہی حق ہے۔ (ایضاً)

۱۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عثمان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں کہ ایک ہار ایک بدو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو آپ کے جسم اقدس پر سرخ رنگ کی چادر تھی۔ (معانی الاخبار)

۱۵۔ محمد بن اسحاق اپنے چچا احمد بن عبد اللہ بن حارثہ الکرخی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں ایک بار حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو آپ نے گلابی رنگ کی جھمبہ باندھی ہوئی تھی۔

(عیون الاخبار)

۱۶۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبرسی باسناد خود ابان بن تغلب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جبرئیل نے مجھے خبر دی ہے کہ بروز قیامت میں عرش الہی کے دائیں طرف کھڑا ہوں گا اور خدا مجھے دو کپڑے پہنائے گا۔ ایک ہبز اور دوسرا گلابی۔ اور یا علی! تم بھی عرش الہی کی دائیں جانب ہو گے اور خدا تمہیں بھی دو کپڑے پہنائے گا۔ ایک ہبز اور دوسرا گلابی۔ اور اے فاطمہ! تم بھی عرش الہی کے دائیں جانب ہو گی اور خدا تمہیں بھی دو کپڑے پہنائے گا ایک ہبز اور دوسرا گلابی۔ راوی (ابان) بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! لوگ تو گلابی رنگ کو ناپسند کرتے ہیں! فرمایا: اے ابان جب خدا نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان کی طرف اٹھایا تو ان کو ایک ایسے باغ کی طرف بلند کیا جس میں ستر کرے تھے۔ اور ان کو دو کپڑے پہنائے، ایک ہبز تھا اور دوسرا گلابی۔ راوی نے عرض کیا: میں آپ پر فدا! میرے لئے قرآن سے اس کی کوئی نظیر پیش

کریں۔ امام نے فرمایا: خدا فرماتا ہے: فإذا انشقت السماء فكانت وردة كاللحان۔ (جب بروز قیامت) آسمان پھٹ جائے گا تو گلاب کے پھول کی طرح سرخ ہو جائے گا۔ (مکارم الاخلاق)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ میں) گزر چکی ہیں جو عمومی یا خصوصی طہ پر اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) بیان کی جا چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱۸

نیلگون رنگ کا کپڑا پہننا جائز ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہاں خود یونس سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کے جسم پر نیلگون رنگ کی وہ خاص چادر دیکھی جو علاء و مشائخ آؤڑھتے ہیں۔ (الفروع)
- ۲۔ سلیمان بن راشد اپنے والد (راشد) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام پر سیاہ رنگ کا خاص رتہ اور نیلگون رنگ کی مخصوص چادر دیکھی۔ (ایضاً)
- ۳۔ عبد اللہ بن جعفر تیسری ہاں خود علی بن جعفر بن ناجیہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک دھاری دار نیلگون رنگ کی خاص چادر ایک سو درہم میں خریدی اور جب حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو وہ چادر بھی (خدمت امام میں پیش کرنے کے لئے) ہمراہ لائے۔ امام نے ان سے اس کا مطالبہ کیا تو انہوں نے پیش کر دی۔ اگلے سال پھر ایسی ہی ایک چادر خریدی اور جب امام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ہمراہ لائے اور امام کے مطالبہ پر پیش کر دی۔ (قرب الاسناد)

باب ۱۹

بغیر کسی علت و تکلیف کے پشینہ اور بال سے بنا ہوا کپڑا پہننا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہاں خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: پوشم اور بال کا کپڑا بغیر کسی تکلیف کے نہ پہنا جائے۔ (الفروع)
- ۲۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ وہ کسی خاص تکلیف کے بغیر پشینہ اور بالوں کے کپڑے استعمال نہیں کرتے تھے۔ (ایضاً)

۱۔ اس ہر باب کی تمام احادیث پر نظر ڈالنے کے بعد غلامیہ یہ بتا دیتا ہے کہ یہ رنگ اس وقت مکروہ ہیں کہ جب سخت گرمی ہو لیکن اگر جگہ ہوں تو مکروہ نہیں ہیں۔ جیسا کہ سماطانی کی سیرت و کردار اور ان کی روش و رفتار سے یہ حقیقت واضح و آشکار ہے۔ کما لا یحییٰ علی اولی الابصار۔

(احقر مترجم غنی ص ۷)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث اربعہ میں فرمایا: کپاس کے کپڑے پہنا کر وہ یہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا لباس ہے۔ کیونکہ آنحضرتؐ بغیر کسی تکلیف کے پشم اور ہال کا کپڑا استعمال نہیں کرتے تھے پھر فرمایا: خدا جمیل ہے اور جمال کو دوست رکھتا ہے اور اس بات کو بھی دوست رکھتا ہے کہ اپنی نعمت کا اثر اپنے بندہ پر دیکھے۔ (الخصال)

۴۔ حضرت شیخ طوسی قدس سرہ اللہ ودی باسناد خود جناب ابو ذر سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرتؐ نے ان کے نام وصیت میں فرمایا: اے ابو ذر! آخری زمانہ میں ایک ایسی قوم ظاہر ہوگی جو سردیوں گرمیوں میں صوف (پشم) کا لباس پہنے گی۔ اور وہ خیال کرے گی کہ اس کی وجہ سے اسے دوسرے لوگوں پر فضیلت حاصل ہے ایسی قوم پر آسمان و زمین کی مخلوق لعنت کرے گی۔ (امالی شیخ طوسی، مجموعہ شیخ ورام، مکارم الاخلاق)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (باب ۵۴ از لباس معنی میں) بعض اس قسم کی حدیثیں گزر چکی ہیں جو بظاہر ان حدیثوں کے محتانی ہیں (جن سے آئمہ کا پشیدہ کا کھر در لباس پہننا ثابت ہوتا ہے) لہذا ممکن ہے کہ اس کو اس بات پر محمول کیا جائے کہ اس کا پہننا حرام نہیں ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ وہ جواز صرف نماز کی حالت کے ساتھ مخصوص ہو (اور عام حالات میں مکروہ ہو) اور ممکن ہے کہ اس وقت ان کو کوئی تکلیف ہو۔ (جس میں یہ لباس جائز ہوتا ہے)۔ (واللہ العالم)

۶۔ بعد ازیں (ج ۵ باب ۱۲۵ احکام اشترہ میں) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پشم کا لباس پہننا ثابت ہوتا ہے۔ اس کی بھی چند وجہ تائیل کی جاسکتی ہے (۱) وہی تائیل جواد پر گزر چکی ہے۔ (۲) پہلے جائز تھا بعد ازاں یہ جواز منسوخ ہو گیا۔ (۳) یہ صرف عبا کے ہاتھ مخصوص ہے کیونکہ آنحضرتؐ کا صرف پشم کی عبا پہنانا ثابت ہے۔ ان کا پشیدہ کا کوئی اور کپڑا زیب بدن کرنا منقول نہیں ہے۔ بلکہ وہ کپاس کا لباس پہنتے تھے جیسا کہ سلفا بیان کیا جا چکا ہے۔

باب ۲۰

نقش و نگار والا کپڑا اگر خالص ریشم کا نہ ہو تو اس کا پہننا کراہت کے ساتھ جائز ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غنی ص ۱)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ مجھ سے اس شخص نے یہ واقعہ بیان کیا ہے جس پر مجھے بھروسہ ہے کہ اس نے امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی کتیروں کو نقش و نگار والے کپڑے لباس پہنے ہوئے دیکھا ہے۔ (التروع)

۲۔ یاسر (امام رضا علیہ السلام کا خاص خادم) بیان کرتا ہے کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا کہ اپنے لئے خر خرید لے یا چاہے نقش و نگار والا کپڑا۔ میں نے عرض کیا: آیا ہر قسم کا نقش والا؟ فرمایا: اور نقش و نگار والے کپڑے میں کیا مایب ہے؟ عرض

کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ جب اس میں کپاس کی آمیزش نہ ہو اس وقت تک یہ حرام ہے! فرمایا: ہاں تم وہی پہنو جس میں کپاس ہو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ (حرمت) اس معش کپڑے کے ساتھ مختص ہے جو خالص ریشم سے تیار کیا گیا ہو۔

۳۔ یونس بن یعقوب بیان کرتے ہیں کہ حسین بن سالم علی ان کے لئے ریشم و نگار والا کپڑا لائے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱۳ از لباس مصلیٰ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس کی کراہت پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۲۱

لباس پہننے میں تواضع و انکساری مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبرسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا ایک بار حضرت امام زین العابدین علیہ السلام بڑے خوبصورت کپڑے زیب تن کر کے باہر نکلے۔ پھر جلدی واپس تشریف لائے اور کتیز کو حکم دیا کہ اے کتیز! میرے (سادہ) کپڑے واپس لا! (پھر فرمایا) میں یہ کپڑے پہن کر چلا تو مجھے یوں محسوس ہوا کہ گویا میں علی بن الحسین نہیں ہوں۔ (مکارم الاخلاق)

۲۔ راوی کا بیان ہے کہ جب امام زین العابدین علیہ السلام چلتے تھے تو اس طرح (آہستگی اور شائستگی کے ساتھ چلتے تھے) کہ گویا ان کے سر پر کوئی پردہ بیٹھا ہے (جو تیز چلنے اور ادھر ادھر حرکت کرنے سے اڑ جائے گا) اس لئے ان کا دایاں ہاتھ ان کے بائیں ہاتھ پر سبقت نہیں لے جاتا تھا۔ (ایضاً)

۳۔ نیز انہی حضرت سے مروی ہے فرمایا: جب نرم و نازک کپڑا پہنتا ہے تو جسم سرکش ہو جاتا ہے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ (حضرت امیر علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا) تمہارا ساتھی (یعنی خود آخوند) دوستانی لے قیص خریدتا ہے پھر اپنے غلام کو اختیار دیتا ہے کہ وہ ایک کو منتخب کر لے۔ پھر دوسری کو خود پہنتا ہے۔ اور جب اس کی آستین انگلیوں سے یا ہتھیلی سے آگے نکل جاتی ہے تو اسے کاٹ دیتا ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔ جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہے (باب ۸ میں اور باب ۵۴ از لباس میں) اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۲، ۲۳، ۲۵، اور ۲۹ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ مسلمان کے دوستی نہ کتنے ہیں (۱) خاص لمبی قمیص۔ (۲) مسلمان نامی شہر کی منی ہوئی جو روم میں ایک شہر کا نام ہے۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

باب ۲۲

کپڑے کا سکیڑنا اور چھوٹا کرنا مستحب ہے۔ قیص کے طول و عرض کی مقدار کتنی ہونی چاہئے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو کلمہ ذکر کے باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معمر بن خازم سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جو شخص بھی ان کی لذت کو پہچان لیتا ہے پھر وہ انہیں ترک نہیں کرتا (۱) بال کونا۔ (۲) کپڑے کا مختصر بنوانا۔ (۳) اور کینروں سے مباشرت کرنا۔ (الفروع، الفقہ)

۲۔ عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ”وہبناک فطہر“ (اپنے کپڑوں کو پاک کرو) کی تفسیر میں فرمایا: اس سے مراد کپڑے کو سکیڑنا اور اونچا کرنا مراد ہے۔ (الفروع)

۳۔ زرارہ بن امین بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امیر علیہ السلام کی وہ قمیص امام محمد باقر علیہ السلام کے پاس دیکھی جو شہادت کے وقت آپ پہننے ہوئے تھے (اور حسن مصقل کا بیان ہے کہ میں نے وہ قمیص حضرت صادق آل محمد علیہ السلام کے پاس دیکھی ہے) کمر درمی تھی۔ اس پر خون کے چھینٹے تھے۔ جب میں نے باشتوں سے اس کا طول و عرض ناپا تو طول بارہ باشت اور عرض تین باشت تھا۔ (ایضاً)

۴۔ سلمہ بن اعین بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام داخل ہوئے، امام نے ان کو دیکھ کر فرمایا: بیٹا! اپنی قمیص کی تطہیر نہیں کرتے؟ ہم نے خیال کیا کہ شاید ان کے کپڑے کو کوئی نجس چیز لگی ہے؟ (پس یہ سن کر امام جعفر صادق علیہ السلام چلے گئے اور جب کچھ دیر کے بعد واپس آئے تو امام نے خوش ہو کر فرمایا: ہاں اسی طرح۔ ہم نے عرض کیا: ہم آپ پر فدا ہوں! ان کی قمیص کو کیا تھا! فرمایا: ان کی قمیص قدرے زیادہ لمبی تھی۔ تو میں نے ان کو حکم دیا کہ اسے چھوٹا کرائیں کیونکہ خدا فرماتا ہے کہ ”وہبناک فطہر“ (اپنے کپڑوں کو چھوٹا کراؤ)۔ (ایضاً)

۵۔ حذیفہ بن منصور بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ نے (نئے) کپڑے منگوائے پس آپ نے طول میں پانچ ہاتھ لے کر کپڑے کو قطع کر دیا اور عرض میں چھ باشت رکھ کر اسے پھاڑ دیا۔ پھر فرمایا: کپڑے کے حاشیہ کو خوب مضبوطی سے سی دو اور اس کی دونوں طرف سے جھال کو کاٹ دو۔ (ایضاً)

۶۔ معقل بن حنیس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام آپ کے پاس (کوہ) میں رہائش پذیر تھے کہ بنی دیوان کے پاس تشریف لے گئے اور ایک دینار میں تین کپڑے خریدے فرمائے۔ (۱) قمیص جو منٹوں کے اوپر تھی۔ (۲) جہنم جو نصف ساق تک تھی۔ (۳) ایک کزی جو اگلی طرف سے پستانوں تک اور پچھلی طرف سے کمر کے

نیچے تک تھی۔ پھر ہاتھ بلند کر کے گھر داخل ہونے تک برابر خدا کی حمد و ثنا کرتے رہے کہ جس نے ان کو یہ کپڑے عطا فرمائے پھر فرمایا: یہ ہے وہ لباس جو مسلمانوں کو زیب بدن کرنا چاہیے! (یہ واقعہ نقل کر کے) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: تم آج کل اس قسم کا لباس پہن سکتے ہو؟ اور اگر ہم پہنیں تو لوگ یاد یوانہ کہیں گے یا ریاکار۔ خدا فرماتا ہے: ”وَلَبِاسِكُمْ فَطْهَرُوا“ یعنی اپنے کپڑے اوپر اٹھاؤ۔ اسے زمین پر نہ گھسیٹو۔ فرمایا: جب ہمارا قائم قیام کرے گا تو وہ یہی (حضرت امیر علیہ السلام والا) لباس زیب بدن کرے گا۔ (ایضاً)

۷۔ عبد الرحمن بن عثمان حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا نے جو اپنے پیغمبر کو حکم دیا ہے کہ ”وَلَبِاسِكُمْ فَطْهَرُوا“ تو ان کے کپڑے تو پہلے سے پاک تھے! (پھر کیوں حکم دیا؟) فرمایا: خدا نے ان کو کپڑے سکینے کا حکم دیا ہے۔ (ایضاً)

۸۔ حضرت شیخ فضل بن الحسن الطبرسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آیت مبارکہ ”وَلَبِاسِكُمْ فَطْهَرُوا“ کی تفسیر میں فرمایا: اپنے کپڑوں کو مختصر اور چھوٹا کرو۔ (مجمع البیان)

۹۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ کپڑوں کو دھونا اور صاف رکھنا رنج و غم کو دور کرتا ہے اور نماز کے لئے ان کی پاکیزگی کا باعث ہے اور کپڑوں کو سکینا اور چھوٹا کرنا ان کے لئے پاکیزگی کا باعث ہے چنانچہ خدا فرماتا ہے: ”وَلَبِاسِكُمْ فَطْهَرُوا“ یعنی ان کو سکینو اور مختصر کرو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب امیں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۳

مرد کے لئے کپڑا لٹکانا اور اس کا ٹخنوں کے نیچے تک دراز کرنا مکروہ ہے
مگر عورت کے لئے مکروہ نہیں ہے اور غنچ و دلال اور تکبیر حرام ہے۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کوچھوڑ کر باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۵۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نبی نعیم کے ایک شخص کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا: خبردار! کبھی تمہارے قمیص نہ لٹکانا۔ کیونکہ ایسا کرنا تکبیر میں سے ہے اور خدا اکبر یاری اور بڑائی کو پسند نہیں کرتا۔ (الفروع، المحاسن)

۲۔ ابو حمزہ مروفا حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آنجناب نے ایک جوان کو دیکھا جس نے تمہارے کپڑے میل چھوڑا ہوا تھا۔ فرمایا: اے جوان! اپنے تمہارے کپڑے اوپر اٹھا۔ کیونکہ ایسا کرنا کپڑے کو زیادہ دیر تک باقی رکھے گا اور تیرے دل میں زیادہ تقویٰ

پیدا کرے گا۔ (ایضاً)

۳۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک شخص کو دیکھا کہ جس نے (اتنی لمبی) قمیص پہنی ہوئی

تھی جو زمین پر خط دے رہی تھی؟ فرمایا: یہ کپڑا پاک نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ ساعد بن مهران بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک شخص کو دیکھا جس نے کپڑا لٹکایا ہوا تھا۔ فرمایا:

میں اس بات کو ما پسند کرتا ہوں کہ وہ اپنے آپ کو عورتوں کے مشابہ بنائے۔ (ایضاً)

۵۔ عبداللہ بن ہلال بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے بلا کر حکم دیا کہ میں ان کے لئے ایک تہمد خرید

کر لاؤں! عرض کیا: میں تو کوئی بوا چوڑا چکلا کپڑا ہی لاؤں گا! فرمایا: (اگر ایسا ہوتو) اس کو کاٹ دو۔ اور اس کی گوٹ کو الگ

کرنے کے بعد دوبارہ سی دو۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء

طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حدیث

مناعی میں منکبرانہ چال چلنے سے منع فرمایا ہے اور فرمایا: جو شخص کپڑا پہنے اور تکبر کرے خدا سے جہنم میں دھنسا دے گا۔ اور وہ

وہاں قارون کا ساتھی ہوگا۔ کیونکہ سب سے پہلے جو شخص منکبرانہ چال چلا تھا وہ قارون تھا تو خدا نے اسے اور اس کے گھر کو زمین

میں دھنسا دیا۔ فرمایا: جو شخص تکبر کرتا ہے وہ گویا خدا کی بڑائی و کبریائی میں اس سے جھگڑا کرتا ہے۔ (المفقیہ)

۷۔ جابر بن یزید بھی حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے اور وہ جناب جابر بن عبداللہ انصاری اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: مکمل دیوانہ وہ ہے جو منکبرانہ چال چلتا ہے یعنی

پچھے مڑ کر دیکھتا ہے اپنے پہلوؤں اور کانڈھوں کو حرکت دیتا ہے۔ یہ ہے دیوانہ۔ (نہ وہ جسے لوگ دیوانہ کہتے ہیں وہ تو ایک مرض

میں) جلتا ہے۔ (معانی الاخبار)

۸۔ حسین بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے ایک حدیث کے ضمن میں (حاضرین سے) فرمایا: کیا میں تمہیں خبر نہ

دوں کہ مکمل پاگل کون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: ہاں ضرور بتائیں یا رسول اللہ! فرمایا: مکمل پاگل وہ ہے جو منکبرانہ چال چلتا ہے،

پچھے مڑ کر دیکھتا ہے۔ اپنے پہلوؤں اور کانڈھوں کو جنبش دیتا ہے۔ وہ کرتا خدا کی نافرمانی ہے اور پھر جنت میں جانے کی تمنا

بھی کرتا ہے۔ جس کے قدم و شر سے امن نہیں ہے اور جس سے بھلائی اور نفع کی امید نہیں ہے۔ یہ ہے حقیقی معنوں میں پاگل

آدمی۔ (المخالف)

۹۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے آخری خطبہ میں ارشاد فرمایا: جو شخص کوئی (عمدہ) کپڑا پہنے اور تکبر کرے خدا اسے جہنم کے کنارے کے اندر دھنسا دے گا اور جب تک آسمان و زمین برقرار رہیں گے وہ برابر اس میں بے چین و بے قرار رہے گا۔ قارون نے قیمتی حلقہ پہنا تھا اور پتھر کر تکبر نہ چال چلا تھا۔ تو خدا نے اسے زمین میں دھنسا دیا جس میں قیامت تک بے قرار رہے گا۔ (عقاب الاعمال)

۱۰۔ جناب شیخ ابن ادریس حلی حسن بن محبوب کی کتاب المستفیہ کے حوالہ سے بروایت یونس بن رباط حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ چند آدمی ایسے ہیں جو جنت کی خوشبو بھی نہیں سونگے سکیں گے۔ (۱) والد بن کا عاق و نا فرمان۔ (۲) قطع رحمی کرنے والا۔ (۳) اور ازراہ تکبر کپڑا گھسیٹ کر چلنے والا۔ (سرازا بن ادریس حلی)

۱۱۔ اصغ بن نباتہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امیر علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرماتے تھے کہ چھ بڑی عادتیں قوم لوط کی عادتوں میں سے ہیں (۱) گوئی کھیلانا۔ (۲) ایک دوسرے کو کٹکریاں مارنا۔ (۳) گوند چبانا۔ (۴) تہمند ڈھیلا چھوڑنا۔ (۵) بیٹی بچانا۔ (۶) بٹن کھلے رکھنا۔ (ایضاً)

۱۲۔ جناب شیخ حسن بن فضل الطبرسی حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کپڑا ڈھیلا چھوڑنا تہمند میں قمیص اور عمامہ میں صادق آتا ہے جو شخص ازراہ تکبر زمین پر کپڑا گھسیٹے گا خدا بروز قیامت اس پر نظر رحمت نہیں ڈالے گا۔ (مکارم الاخلاق)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں (اس سے پہلے باب ۲۱ و ۲۲ میں) گزر چکی ہیں اور یہ کچھ اس کے بعد (باب ۲۶ وغیرہ) میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۲

کسی چیز کا آستین میں رکھنا مکروہ ہے مگر حرام نہیں ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن میمون القداح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک آدمی نے ایک خط میرے والد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) کے نام مجھے دیا۔ (جسے میں نے آستین میں رکھا لیا) جب میں نے اسے آستین سے نکال کر ان کے حوالے کیا تو فرمایا: بیٹے! کوئی چیز آستین میں نہ رکھا کرو کیونکہ یہاں اس کے ضائع ہونے کا سخت اندیشہ ہوتا ہے۔ (علل الشرائع)

باب ۲۵

جو آستین انگلیوں سے آگے بڑھ جائے یا جو کپڑا ٹخنوں سے تجاوز کر جائے اس کا کاٹ دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن القدراس سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام کا طریقہ یہ تھا کہ جب (نئی) قمیص پہنتے تھے تو ہاتھ دراز کرتے تھے۔ جب آستین انگلیوں تک پہنچ جاتی تھی تو اسے کاٹ دیتے تھے۔ (الفروع)

۲- حضرت شیخ مفیہ علیہ الرحمہ باسناد خود سعید بن کثوم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خدا کی قسم حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام نے اپنی شہادت تک ساری زندگی میں کبھی القمہ حرام نہیں کھایا۔ وہ اپنے کمر والوں کو زینوں، سرکہ اور کجوریں کھلاتے تھے مگر (خود جو کبھی سوکھی روٹی پر گزر رہا کرتے تھے اور) آپ کا لباس کمر دراز ہوتا تھا اور جب آستین لمبی ہوتی تو قبچی منگواتے اور اسے کاٹ دیتے تھے۔ (ارشاد شیخ مفیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج، ۱، باب ۱۲۰ از مقدمہ اور یہاں باب ۲۲ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۶

وہ نماز یا قرأت قرآن و دعا جو نیا کپڑا پہنتے وقت مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ جب خداوند عالم بندہ مؤمن کو نیا کپڑا عینیت فرمائے تو اسے چاہیے کہ وضو کر کے (اس کپڑے میں) دو رکعت نماز پڑھے دونوں رکعتوں میں سورہ حمد کے بعد آیتہ السکر مسی، قل هو اللہ، انا اللہ لاناہ فی لیلۃ القدر کی تلاوت کرے۔ پھر اس خدا کی حمد و ثنا کرے جس نے اسے شرم گاہ چھپانے اور لوگوں میں زینت بڑھانے کے لئے نیا کپڑا عطا کیا ہے اور زیادہ سے زیادہ پڑھے لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ جب ایسا کرے گا تو وہ اس کپڑے میں گناہ نہیں کرے گا۔ اور خدا اس کی ہر برتار کے عوض ایک فرشتہ مقرر کرے گا جو خدا کی تقدیس اور اس کے لئے استغفار کرے گا اور اس کے لئے دعائے رحمت کرے گا۔ (الفروع)

۲- صالح بن ابو حماد کئی آدمیوں سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی جدید برتن میں پانی لے کر اس پر تیس مرتبہ سورہ انا انزلناہ پڑھے اور پھر وہ پانی جدید کپڑے پر چھڑک دے اور پھر پہنے تو جب تک اس کپڑے کا ایک تار بھی اس کے بدن پر باقی رہے گا تو وہ وسعت رزق سے لطف اندوز ہوتا رہے گا۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبدالرحمن السراج سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نیا کپڑا تیار کرے اور برتن میں پانی لے کر اس پر چھتیس دفعہ سورہ انا انزلناہ پڑھے۔ اور جب بھی تنزل الملائکہ پر پہنچے تو اس پانی میں سے کچھ لے کر اس کپڑے پر آہستہ آہستہ چھڑکتا جائے۔ بعد ازاں وہ کپڑا پہن کر دو رکعت نماز پڑھے اور اس کے بعد دعا مانگے جس میں یہ بھی پڑھے: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَزَقَنِي مَا اَتَجَمَّلُ بِهِ بَيْنَ النَّاسِ وَ اُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَ اَصْلَبِي فِيهِ لَوْثِي اور پھر خدا کی حمد و ثنا کرے تو جب تک وہ کپڑا بوسیدہ نہیں ہو جائے گا وہ وسعت و آسائش کے ساتھ اپنی روزی کما رہے گا۔ (الامالی، ثواب الاعمال)

۴۔ شیخ صدوق باسناد خود حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد (حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) لباس دائیں جانب سے پہننا شروع کرتے تھے۔ پس جب کوئی نیا کپڑا پہننے کا ارادہ فرماتے تو پانی کا پیالہ طلب کرتے اور اس پر دس بار سورہ انا انزلناہ، دس بار سورہ اخلاص اور دس بار سورہ الکافرون پڑھتے پھر وہ پانی کپڑے پر چھڑک دیتے تھے اور فرماتے تھے کہ جو شخص نیا کپڑا پہننے سے پہلے ایسا کرے گا تو جب تک اس کپڑے کا کوئی ایک تار بھی باقی رہے گا وہ خوشحال و مرفہ الحال رہے گا۔ (عیون الاخبار)

۵۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آنجناب نے ایک بار تین درہم میں تیس خرید اور پھر ہاتھوں کے بچوں سے لے کر پاؤں کے ٹخنوں تک پہنا۔ پھر مسجد میں تشریف لے گئے وہاں دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر یہ دعا پڑھی: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَزَقَنِي مِنَ الرِّيَاضِ مَا اَتَجَمَّلُ بِهِ فِي النَّاسِ وَ اُوْدِي فِيهِ فِرْيَضِي وَ اَسْتُرُ فِيهِ عَوْرَتِي۔ بعد ازاں فرمایا کہ میں نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نیا کپڑا پہننے وقت یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ (امالی فرزند شیخ طوسی و کشف الغمہ)

باب ۲۷

نیا کپڑا پہننے وقت خدا کی حمد و ثنا کرنا اور منقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص نیا کپڑا پہننے تو کیا پڑھے؟ فرمایا: یہ دعا پڑھے: اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ حَسَنَ عِبَادَتِكَ وَ عَمَلًا بِطَاعَتِكَ وَ اَدَاءً شُكْرَ نِعْمَتِكَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي مَا اُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَ اَتَجَمَّلُ بِهِ فِي النَّاسِ۔ (المفرد)

۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نیا کپڑا پہننے وقت یہ دعا پڑھنے کی تعلیم دی۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي مِنَ اللِّبَاسِ مَا اَتَّجَمَلُ بِهِ فِي النَّاسِ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهَا لِيَابَ بَرَكَتٍ اَسْعَى فِيهَا لِمَرْضَاتِكَ وَاَعْمُرْ فِيهَا فَمَسْجِدَكَ۔ اور فرمایا: یا علی! جو شخص بھی یہ دعا پڑھ کر قیص پہنے گا اسی وقت اس کے گناہ بخش دیئے جائیں گے۔ (ایضاً)

۳۔ خالد الجوان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرماتے تھے: چاہیے کہ جب تم میں سے کوئی شخص نیا کپڑا پہننے لگے تو اس پر ہاتھ پھیرتا جائے اور یہ دعا پڑھتا جائے: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي مَا اُوْرِي بِهِ عُوْرَتِي وَاَتَّجَمَلُ بِهِ فِي النَّاسِ وَاَتَزِينُ بِهِ بَيْنَهُمْ۔ (ایضاً)

۴۔ عمر بن یزید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: یا عمر! جب نیا کپڑا پہننے لگو تو پڑھو: لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ تو ہر قسم کی آفت و مصیبت سے محفوظ رہو گے پھر فرمایا: جب کسی چیز سے محبت کرو تو اس کا زیادہ ذکر نہ کرو ورنہ وہ تمہیں گرا دے گی اور ڈھادے گی اور جب کسی آدمی سے کوئی کام ہو تو اس کے پس پشت اس کی تکلیف پر خوش نہ ہو خدا اس کے دل میں (تمہارے کام کی انجام دہی) ڈال دے گا۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زینق سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نیا لباس پہنو تو یہ دعا پڑھو: اَللّٰهُمَّ اَلْبَسْنِي لِباسَ الْاِيْمَانِ وَزَيِّنِي بِالْقَوِي اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ جَلِيْدَةً اَبْلِيْهِ فَنِي طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُوْلِكَ وَاَبْدَلْنِي بِعَلْقِهِ حُلْلَ الْجَنَّةِ وَلَا تُبَدِّلْنِي بِعَلْقِهِ مُقَطَّعَاتِ النَّوْرِ۔ (الامالی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۶ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۸

کبھی کبھار پہننے والے کپڑے دروازہ پہننا، بچا ہوا پانی انڈیل دینا، کھجور کی گٹھلیاں دائیں بائیں پھینک دینا اور درہم و دینار کو توڑنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمرو کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم محضی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کم ترین اسراف یہ ہے کہ بچا ہوا پانی بہا دیا جائے، محفوظ رکھنے والا کپڑا عام استعمال میں لایا جائے اور کھجور کی گٹھلیوں کو پھینک دیا جائے۔ (الفروع)

۲۔ سلیمان بن صالح بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ اسراف کا کترین

درجہ کون سا ہے؟ فرمایا کہ کبھی کبھار (خاص تقاریب میں) پہننے والا کپڑا روزانہ پہنا جائے، اپنے برتن کا پچا ہوا پانی گرا دیا جائے اور کجھور کی گھٹلیاں ادھر ادھر پھینک دی جائیں۔ (ایضاً)

(نوٹ) کتاب الخصال میں امام نے تین چیزوں کو اسراف قرار دینے کے بعد فرمایا: لیس فی الطعام صرف۔ کھانے میں کوئی اسراف نہیں ہے۔ (لوا جمع)

- ۳۔ اسحاق بن عمار والی حدیث صادقہ اس سے پہلے (باب ۹ میں) گزر چکی ہے کہ اگر مؤمن کے تیس قمیص بھی ہوں تو یہ اسراف نہیں ہے بلکہ اسراف یہ ہے کہ محفوظ رکھنے والے کپڑے کو عام روزمرہ کے استعمال میں لایا جائے۔
- ۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو ہشام بصری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: درہم و دینار کو تو زنا اور گھٹلیوں کو پھینکنا بھی فساد میں داخل ہے (جس کی ممانعت کی گئی ہے)۔ (المغنیہ)
- ۵۔ موسیٰ بن اکیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی شخص اس وقت تک فقیر (دین کی معرفت رکھنے والا) نہیں بن سکتا جب تک اس بات کی پروا نہ کرے کہ کون سا کپڑا (عام یا خاص) روزمرہ کے استعمال میں لا رہا ہے؟ اور کس غذا (اصلی و ادنیٰ) سے شدت گرسنگی کی آگ بجھا رہا ہے۔ (الخصال)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ (خاص اور عام کپڑے میں فرق نہ کرنا) یا اس بات پر محمول ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے حرام نہیں ہے یا اس صورت پر محمول ہے کہ جب دونوں کپڑے مساوی یا دونوں کپڑے محفوظ رکھنے والے کپڑوں میں سے نہ ہوں (ورنہ تو فرق ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ کما تقدم)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اسراف والی حدیث اس کے بعد (ج ۷، باب ۲۶، ۲۷، ۲۸ میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۹

گھر میں موٹا اور پرانا کپڑا پہننا نہ کہ لوگوں کے سامنے اور کپڑے کو پوند لگوانا اور جوتے کو ٹانگے لگوانا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ؟ نہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی باسناد خود معمر بن خلاد سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار میں داؤد بن عیسیٰ سے ملاقات کے لئے گھر سے نکلا جبکہ میں نے دوسرے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ (الفرع)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: یہ صرف جواز پر محمول ہے جیسا کہ گزر چکا ہے (ورنہ لوگوں کے سامنے عمدہ لباس پہننا مستحب ہے)۔
- ۲۔ فضل بن کثیر المدائنی اس شخص سے جس نے اس سے یہ حدیث بیان کی اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار امام کا ایک صحابی آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ آپ کی قمیص کو پوند لگا ہوا ہے اور اس میں

ایک ایسا جیب ہے جس میں رقعے ڈالے جاتے ہیں۔ وہ برابر آپ کی اس قمیص کی طرف نگاہ کرنے لگا! امام نے پوچھا اس طرح دیکھنے کا سبب کیا ہے؟ عرض کیا: آپ کی قمیص اور اس میں یہ (بے ہنگم) جیب (اور بیوند؟) وہ شخص بیان کرتا ہے کہ امام کے سامنے یا ان کے قریب ایک نوشتہ پڑا ہوا تھا۔ امام نے فرمایا: اس نوشتہ کی طرف ہاتھ بڑھا اور اس میں جو کچھ لکھا ہے اسے پڑھ۔ پس جب اس شخص نے وہ نوشتہ پڑھا تو اس میں لکھا تھا کہ جس شخص میں حیا نہیں ہے اس میں ایمان نہیں ہے اور جس شخص کے پاس منصوبہ بندی نہیں ہے اس کے پاس کوئی مال نہیں ہے اور جس شخص کے پاس بوسیدہ کپڑا نہیں ہے اس کا کوئی جدید کپڑا بھی نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابن ابی عباد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام رضا علیہ السلام گرمیوں میں چٹائی پر اور سردیوں میں ٹاٹ پر (یا بالوں کے کپل پر) بیٹھتے تھے۔ اور (گھر میں) سونا لباس پہنتے تھے۔ ہاں البتہ جب لوگوں کے سامنے آتے تھے تو بن سنور کرتے تھے۔ (عیون الاخبار)

۴۔ ابن ابی نجران مروفاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص اپنے گریبان کو بیوند لگائے، وہ اپنا جوتانا نکلے اور اپنا ضرورت کا مال خود اٹھائے وہ تکبر سے بری ہے۔ (ثواب الاعمال، الروضہ، الخصال)

۵۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو ذر سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے ان کو ان کے نام وصیت نامہ میں فرمایا: اے ابو ذر! جو شخص اپنے کپڑے کو بیوند لگائے، اپنے جوتے کو ناکلے، جو اپنا رخسار زمین پر (سجدہ میں) رکڑے وہ تکبر سے بری ہے۔ اے ابو ذر! جس شخص کے پاس دو قمیص ہوں۔ ایک خود پہنے اور دوسرا اپنے (عومن) بھائی کو پہنائے اے ابو ذر! جو شخص خوبصورت کپڑے پر قدرت رکھتے ہوئے اللہ کی خاطر تواضع کرتے ہوئے اسے ترک کر دے تو خدا سے عزت و کرامت کا ملہ پہنائے گا۔ اے ابو ذر! درشت اور کھردرا اور سونا لباس پہننا تکبر تم میں راہ نہ پائے۔ (امالی شیخ صدوق)

۶۔ جناب شیخ حسن بن محمد ویسی بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (۱) اپنے کپڑے کو بیوند لگاتے تھے۔ (۲) اپنے جوتے کو ناکلتے تھے۔ (۳) اپنی بکری کا دودھ خود دوتے تھے۔ (۴) غلاموں کے ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ (۵) فرش زمین پر بیٹھتے تھے۔ (۶) گدھے پر سوار ہوتے تھے اور پیچھے دوسرا آدمی بھی لوہار کرتے تھے۔ (۷) اپنے گھر کی ضرورت کا سامان خود اٹھا کر گھرانے میں عار محسوس نہیں کرتے تھے۔ (۸) مالدار اور غریب و نادار دونوں سے مصافحہ کرتے تھے اور اس وقت تک اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے نہیں کھینچتے تھے جب تک وہ اپنا ہاتھ نہیں کھینچتا تھا۔ (۹) جو امیر یا فقیر، صغیر یا کبیر سامنے آتا اسے پہلے سلام کرتے تھے۔ (۱۰) ان کو جس چیز کی دعوت دی جاتی تھی اسے حقیر نہیں جانتے تھے اگرچہ وہ رومی کجور ہی ہوتی تھی۔ (۱۱) ان کا بوجھ ہلکا تھا۔ (۱۲) کریم الطبع تھے۔ (۱۳) لوگوں کے ساتھ رہن بہن خوشگوار تھا۔ (۱۴) ہنس مکھ تھے۔

(۱۵) وہ ایسے مکرراتے ہوئے چہرہ والے تھے جس میں بلند آواز سے نہنا نہ تھا۔ (۱۶) وہ ایسے عنناک تھے جس میں چہرہ کا کھچاؤ نہ تھا۔ (۱۷) متواضع مزاج تھے مگر اس میں ذلت کا شائبہ نہ تھا۔ (۱۸) وہ نجی تھے مگر ان میں اسراف نہ تھا۔ (۱۹) رقیب القلب تھے۔ (۲۰) ہر مسلمان کے ساتھ مہربان تھے۔ (۲۱) انہیں کبھی کھانے کی وجہ سے بدبھمی نہیں ہوئی تھی۔ (۲۲) اور کبھی طبع و لالچ کی وجہ سے ہاتھ نہیں پھیلا یا تھا۔ (ارشاد القلوب دلیلی)

مؤائف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵۲ از لباس معصی میں) گزر چکی ہیں۔ (وہاں رجوع کیا جائے)۔

باب ۳۰

عمامہ باندھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت کا بیان۔

- (اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو قلمزد کر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حذو)
- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوہام سے اور وہ حضرت امام محمد تقی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے خدا کے اس فرمان 'مؤمن' (نشان زدہ فرشتے) کے بارے میں فرمایا: اس سے مراد عمامے ہیں۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عمامہ باندھا اس کا ایک شملہ اپنے آگے (سینہ پر) ڈالا اور دوسرا پیچھے (کاندھوں پر) اور جبرئیل نے بھی بالکل اسی طرح عمامہ باندھا۔ (القرود)
 - ۲- جابر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بدروالے دن فرشتوں کے سروں پر سفید رنگ کے عمامے بندھے ہوئے تھے جن کے شملے لٹک رہے تھے۔ (ایضاً)
 - ۳- علی بن ابی علی اللہی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (قدر خرم والے دن) حضرت علی علیہ السلام کے سر پر اپنے دست مبارک سے اس طرح عمامہ باندھا کہ اس کا ایک شملہ آپ کی اگلی طرف (سینہ پر) لٹکایا اور دوسرا جو چھوٹا تھا اور بقدر چار انگشت تھا وہ کھجلی طرف لٹکایا۔ پھر ان سے فرمایا: ادھر پیٹھ کرو۔ آپ نے پیٹھ کی پھر فرمایا: ادھر منہ کرو۔ آپ نے منہ کیا۔ پھر فرمایا: فرشتوں کے تاج بھی اسی طرح ہیں۔ (ایضاً)
 - ۴- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ عمامے عربوں کے تاج ہیں۔ (ایضاً)
 - ۵- یاسر خادم (امام رضا علیہ السلام) بیان کرتے ہیں کہ جب عید الفطر آئی تو مامون عباسی نے امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں آدی بھیج کر درخواست کی کہ آپ سواری پر سوار ہو کر عید گاہ میں تشریف لائیں اور آ کر عید کا خطبہ دیں اور نماز عید پڑھائیں۔ امام نے واپسی جواب میں محضرت کرتے ہوئے کہلا بھیجا کہ آپ کو معلوم ہے کہ (اس دلچسپی کے قبول کرتے وقت) میرے

اور آپ کے درمیان کیا شرطیں ملے ہوئی تھیں (جملہ ان کے ایک یہ بھی تھی کہ آپ عید وغیرہ کی نماز نہیں پڑھائیں گے) بہر حال مامون بار بار اصرار کرتا رہا اور آپ ہر بار انکار کرتے رہے۔۔۔۔۔۔ ہاؤ خرفر مایا: اگر آپ مجھے اس سے معاف کر دیں تو یہ بات مجھے زیادہ پسند ہے۔ ورنہ بصورت دیگر میں (سوار ہو کر نہیں بلکہ) اس طرح عید گاہ کی طرف جاؤں گا جس طرح حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور حضرت امیر علیہ السلام تشریف لے جاتے تھے۔ مامون نے کہا: جس طرح جی چاہے تشریف لے جائیں (جب بات یہی ہو گئی تو) مامون نے فوج کے سربراہوں اور خاص لوگوں کو حکم دیا کہ وہ سوار ہو کر امام کے در دولت پر حاضر ہوں۔ (اور امام کو ہمراہ لائیں) بس عید والے دن جب سورج طلوع ہوا تو امام علیہ السلام اٹھے اور غسل عید کیا اور سفید کپاس (مطلل) کا عمامہ باندھا اور اس کا ایک سرا سینہ پر اور دوسرا دونوں شانوں کے درمیان لٹکایا۔ پھر اس طرح سکلے ہوئے کپڑے پہنے کہ جوز میں کو نہیں چھوتے تھے۔ پھر اپنے تمام غلاموں کو حکم دیا کہ تم بھی اسی طرح کرو جس طرح میں نے کیا ہے۔ پھر انہوں نے وہ عصا ہاتھ میں لیا جس کے نیچے لوہے کا پھل لگا تھا پھر وہ پاؤں نگھے برآمد ہوئے اور ہم لوگ ان کے آگے آگے پیادہ چل رہے تھے جبکہ آپ نے اپنی پانچواں آدھی پنڈلی تک اوپر اٹھایا ہوا تھا اور دوسرے کپڑے بھی کیڑے ہوئے تھے۔ الخ۔۔۔۔۔۔ (الاصول، الارشاد)

۶۔ جناب حسن الطمرسی ہانسٹاڈ خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عمامے عربوں کا تاج ہیں۔ جب یہ عمامے اتار دیں گے تو خدا ان کی عزت و عظمت ختم کر دے گا۔ (مکالم الاخلاق)

(اور عمدہ جوتے مردوں کی پازتیں ہیں)۔ (ایضاً)

۷۔ نیز فرمایا: عمامے باندھو اس سے تمہارے علم میں اضافہ ہوگا۔ (ایضاً)

۸۔ عبد اللہ بن سلیمان اپنے باپ (سلیمان) سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امام زین العابدین علیہ السلام اس حال میں مسجد کے اندر داخل ہوئے کہ آپ کے سر اقدس پر سیاہ رنگ کا سیاہ رنگ کا عمامہ تھا جس کے دونوں سرے آپ نے دونوں شانوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔ (ایضاً)

۹۔ صحابیہ بن محار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (خ) مکہ والے دن) جب (قاتمانہ انداز میں) مکہ میں داخل ہوئے تو سیاہ رنگ کا عمامہ برسر اور اسلمہ جنگ در بر تھا۔ (ایضاً)

۱۰۔ جناب سید علی بن موسیٰ بن طاووس علیہ الرحمہ بحوالہ کتاب الولایہ لابن عقیقہ بمقام خدیجہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حضرت امیر علیہ السلام کی خلافت حقدہ پر نص قائم کرنے کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ آنحضرت نے حضرت علی کے سر پر عمامہ باندھا اور اس کے دونوں سرے ان کے شانوں کے درمیان لٹکائے اور فرمایا: خدا نے حسین والے دن جن فرشتوں کے

ساتھ میری تائید فرمائی تھی انہوں نے اسی طرح عمامے باندھے ہوئے تھے۔ اور اسی سے مسلمانوں اور مشرکوں کے درمیان امتیاز ہوتا تھا۔ پھر حضرت علی کا بازو پکڑ کر فرمایا: یا ایہا الناس من کنت مولاه فہذا مولاه۔ (امان الاخطار)

باب ۳۱

مستحب اور مکروہ ٹوپوں کا بیان۔

- (اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کا تھوڑا کر کے باقی آٹھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم مخفی عنہ)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الحکم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اس مخصوص ٹوپی کو مکروہ جانتے تھے جس کا نام ’برطلہ‘ تھا۔ (الفروع)
 - ۲۔ ابن ابی عمیر بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سفیر رنگ کی معربی یعنی کلی ہوئی ٹوپی پہنتے تھے اور جنگ کی حالت میں وہ خاص ٹوپی پہنتے تھے جس کے دو (۲) کان تھے۔ (ایضاً)
 - ۳۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس پانچ قسم کی ٹوپیاں تھیں۔ (۱) بیضی۔ (۲) بیضاء۔ (۳) مضرب۔ (۴) ذات الاذنین جسے صرف جنگ کی حالت میں پہنا کرتے تھے۔ ایک مخصوص عمامہ تھا جس کا نام ’سحاب‘ تھا۔ (۵) اور ایک طویل ٹوپی تھی (برنس) جسے کبھی کبھار پہن لیا کرتے تھے۔ (ایضاً والفقیر)
 - ۴۔ اسی سلسلہ سند کے ساتھ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام نے فرمایا: جب ترکی ٹوپیاں ظاہر ہوں گی تو زنا کاری ظاہر ہو جائے گی۔ (ایضاً)
 - ۵۔ حسین بن عمار روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے حکم دیا کہ میرے لئے سفید رنگ کی ٹوپیاں بنا کر لاؤ مگر ان کو توڑنا نہیں ہے۔ کیونکہ مجھ جیسا سردار ٹوٹی ہوئی ٹوپی نہیں پہنتا۔ (ایضاً)
 - دوسری روایت میں ہے کہ اسے بہت لمبانا کر کے اسے توڑنا پڑ جائے۔ (ایضاً)
 - ۶۔ جناب حسن الطمری حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے سر پر ترکی وہ خاص ٹوپی دیکھی جس کے اندر سوراخ چڑا لگا ہوا تھا۔ (مکرم الاخلاق)
 - ۷۔ یزید بن خلیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں برطلہ نامی خاص قسم کی ٹوپی پہن کر خانہ کعبہ کا طواف کر رہا تھا۔ جب حضرت امام جعفر
- ۱۔ علامہ مجلسی نے اس ٹوپی کے حلق چند احتمال پیش کئے ہیں (۱) کیناٹی ٹوپی مراد ہے۔ (۲) شروانی ٹوپی۔ (۳) ترکی ٹوپی۔ (۴) وہ لوہے کا خود چھ ٹوپی نما ہو۔ واللہ اعلم۔ (مرآۃ المعقول)۔ (احقر مترجم مخفی عنہ)

۸۔ صادق علیہ السلام نے مجھ دیکھا تو فرمایا کہ کعب کے پاس یہ ٹوپی نہ پہن کیونکہ یہ یہودیوں کی وضع ہے۔ (ایضاً)
حسین بن مختار بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے لئے ٹوپی تیار کرو مگر نہ بہت لمبی
ہو اور نہ ٹوٹی ہوئی کیونکہ مجھ جیسا سردار نہ لمبی ٹوپی پہنتا ہے اور نہ ٹوٹی ہوئی۔ (ایضاً)

باب ۳۲

جو تاپہننا اور وہ بھی عمدہ مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سب
سے پہلے جوتے حضرت امیرالمؤمنین علیہ السلام نے بنوا کر پہنے تھے۔ (الفرع)

۲۔ اسی سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے فرمایا: کوئی شخص جو تاپہننا تو عمدہ بنوائے۔ (ایضاً)

۳۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جوتے کا عمدہ ہونا
بدن کی حفاظت کا سبب ہے اور نماز و طہارت کے معاملہ میں مددگار ہے۔ (ایضاً)

۴۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد

سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص جو تاپہننا تو عمدہ بنوائے، کوئی چیز بنوائے تو اسے پاک و پاکیزہ رکھے، کوئی شخص

گھوڑا یا جانور رکھے تو عمدہ و اعلیٰ رکھے اور کوئی شخص کسی عورت کو بیوی بنانے تو اس کا اکرام کرے کیونکہ کسی بھی شخص کی عورت

اس کا کھلونا ہوتی ہے تو جب کوئی شخص اسے رکھے تو اسے ضائع نہ کرے اور جو شخص بال بیہ حائے تو ان سے بھلائی کرے (کنگھی

پٹی کرے) (اور فرمایا) جو شخص بال رکھے مگر مانگ نہ لگائے تو قیامت والے دن خداوند عالم آگ کی آری سے اس کی مانگ

لگائے گا۔ (قرب الانسار)

۵۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص بچا جاتا ہے حالانکہ

(ذات خدا کے سوا) کسی کے لئے بچا نہیں ہے (یعنی جو شخص لمبی عمر چاہتا ہے) اسے چاہیے کہ (۱) غذا سویرے کھائے۔ (۲)

جو تاپہننا بنوائے۔ (۳) رداؤ خفیف بنوائے۔ (۴) اور عورتوں سے مباشرت کم کرے! عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! رداؤ کی سختی

سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: قرضہ کم لے۔ (المقیہ)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن ابوعبیدر سے اور وہ اپنے باپ (ابوعبیدر) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے

کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جو فرما رہے تھے کہ جو تاپہننا تو عمدہ بنوائے کیونکہ یہ دشمن کو پہنسانے

کا ذریعہ اور آنکھوں کی روشنی میں زیادتی کا باعث ہے۔ اور قرضہ کم سے کم لے کیونکہ قرضہ کم کی میں طول عمر کا راز منصر ہے اور تیل

گاڈ کیونکہ اس سے توغمری ظاہر ہوتی ہے۔ سواک ضرور کرو کیونکہ یہ قلبی دوسوہ کو دور کرتا ہے اور موزہ ہمیشہ پہنا کرو کیونکہ یہ مرض سل سے امان کا باعث ہے۔ (امالی شیخ طوسی)

باب ۳۳

جوتے کی شکل و صورت اور کیفیت کا بیان۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں اس شخص کو برا جانتا ہوں جس کے جوتوں کی ایڑی نہ ہو۔ (الفروع)
- ۲- حسن بن راشد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام کا ارشاد ہے: ایسا جوتا نہ پہنو جس کا پہلا، آری اور درمیانہ حصہ برابر ہو کیونکہ یہ فرعون کا جوتا ہے اسی نے پہلی بار یہ جوتا استعمال کیا تھا۔ (ایضاً) (بلکہ جوتا درمیان سے پتلا ہونا چاہیے)۔
- ۳- منہال بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا اور میں نے ہموار جوتا پہنا ہوا تھا (جس کا اگلا پھصلا اور درمیانہ حصہ برابر تھا)۔ امام نے اسے دیکھ کر فرمایا: یہ یہودیوں کا جوتا ہے۔ منہال نے واپس جا کر اور چھری لے کر اس کے وسط کو پتلا کر دیا۔ (ایضاً)
- ۴- علی بن سواد بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے میرے جوتوں کو ہموار دیکھ کر اور ان کو ادھر ادھر الٹا پٹا کر فرمایا: یہودی بننا چاہتے ہو؟ عرض کیا: میں آپ پر خدا ہو جاؤں! (یہ میں نے خود نہیں بنوائے بلکہ) ایک آدمی نے مجھے حصہ کئے ہیں؟ فرمایا: پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۵- اسحاق حدیث ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے دو جوتے مرحمت فرمائے جن کی ایڑیاں تھیں اور وسط سے پتلے تھے ان کے دو تھے اور (باریک) سرے بھی تھے۔ فرمایا: یہ ہے توغمیر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جوتے کا نمونہ۔ (ایضاً)
- ۶- تیم الزہدات بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اس شخص کو برا سمجھتا ہوں جس کے پاؤں میں ایسا جوتا ہو جس کا درمیانی حصہ پتلا نہ ہو۔ پھر فرمایا: جس شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جوتے کا حلیہ تبدیل کیا وہ فلاں تھا۔ فرمایا: تم ایسے جوتے کو (جو بالکل ہموار ہو) کیا کہتے ہو؟ عرض کیا: مسح! فرمایا: ہاں یہ واقعی مسح (بصورت) ہے۔ (ایضاً)

باب ۳۴

تسمہ کو گرہ دینا مکروہ ہے اور جوتے کے نوک کا دراز ہونا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن ابی عمیر سے اور کئی اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ تسمہ کو گرہ دینا مکروہ جانتے تھے چنانچہ ایک آدمی کے جوتے کو لے کر اس کے تسمہ کی گرہ کھول دی۔ (الفروع)

۲۔ ابو عمران ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص کا جوتا تھا جس کے تسمہ کو گرہ لگی ہوئی تھی آپ نے اسے پکڑ کر کھول دیا اور فرمایا: پھر ایسا نہ کرنا۔ (ایضاً)

۳۔ غیاث بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) جوتوں کے نوک لیے رکھتے تھے۔ (ایضاً)

باب ۳۵

مؤمن کو جوتا اور تسمہ بخشا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمن بن کثیر سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ چل رہا تھا کہ آپ کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ گیا۔ میں نے اپنے توبڑے سے تسمہ نکال کر پیش کیا جس سے آپ نے اپنا جوتا ٹھیک کیا۔ پھر آپ نے میرے بائیں کاندھے پر ہاتھ مار کر فرمایا: اے عبد الرحمن بن کثیر! جو شخص کسی مؤمن کو تسمہ پر سوار کرے (اسے دے) خداوند عالم اسے تیز رو جوان اونٹنی پر اس وقت سوار کرے گا جب (بروز محشر) اپنی قبر سے نکلے گا یہاں تک کہ جنت کا دروازہ کھلے گا۔ (الفروع)

باب ۳۶

جب ایک جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے یا اس کی مرمت کرانی ہو تو صرف ایک جوتا پہن کر چلنا مکروہ نہیں ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یعقوب سراج سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ

۲۔ علامہ کلینی نے اس حدیث کے مفہوم میں چند احتمال ذکر کئے ہیں (۱) شاید جوتا پہننے سے پہلے کہ وہ بیمار ہے۔ (۲) پشت پا پر گر دینا (کیونکہ گرہ بڑیوں کے اوپر دینی چاہئے) مگر ان دونوں صورتوں کو بید قرادے کر آخر میں اس مطلب کو اظہر فرما دیا ہے کہ اس کراہت سے مراد یہ ہے کہ خود تسمہ میں گرہ ہو۔ ورنہ جوتا پہن تسمہ کو گرہ دینا مکروہ نہیں ہے واللہ اعلم۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

السلام کے ہمراہ چل رہے تھے اور آپ اپنے کسی عزیز کے نومو لو دوسرے والے بچے کی تعزیت کے لئے تشریف لے جا رہے تھے کہ اچانک آپ کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ گیا۔ امام نے وہ جوتا ہاتھ میں پکڑ لیا اور ننگے پاؤں چلنا شروع کیا۔ جب امین ابی یحیٰ نے آپ کی یہ کیفیت دیکھی تو فوراً اپنا جوتا اتارنا اور اس میں سے تسمہ نکال کر امام کی خدمت میں پیش کیا۔ امام نے ناراض آدمی کی مانند اس سے روگردانی کرتے ہوئے اور اسے قبول کرنے سے انکار کرتے ہوئے فرمایا: جس پر مصیبت آئے (جس کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے) وہ مصیبت پر مبر کرنے کے زیادہ لائق ہے چنانچہ ننگے پاؤں چل کر اس شخص کے پاس پہنچے جس کو تعزیت کرنی تھی۔ (ایضاً)

۲۔ کوئی حضرت نام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام جب ایک جوتے کی مرمت کرانا چاہتے تھے تو صرف ایک جوتا بہن کر چلے تھے اور اس میں کوئی مضافت نہیں جانتے تھے۔ (ایضاً)

باب ۳

بٹھتے اور کھانا کھاتے وقت جوتا اتارنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمن بن ابوعبداللہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ تھا کہ آپ ایک شخص کے پاس تشریف لے گئے (جب وہاں پہنچ گئے اور بیٹھ گئے) تو آپ نے اپنا جوتا اتار دیا اور ہمراہیوں سے بھی فرمایا کہ تم بھی اپنے جوتے اتار دو کیونکہ جب جوتا اتار دیا جائے تو پاؤں آرام کر لیتے ہیں۔ (الفروع)

۲۔ شیخ حسن بن جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود انس بن مالک سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کھانا کھانے لگو تو جوتے اتار دیا کرو کہ یہ چیز پاؤں کو زیادہ راحت و آرام پہنچاتی ہے۔ (ایضاً)

۳۔ جناب شیخ احمد بن ابوعبداللہ البرقی باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کھانا کھانے لگو تو جوتے اتار دیا کرو کیونکہ یہ عمدہ سنت ہے اور پاؤں کے لئے زیادہ باعث راحت و آرام ہے۔ (ایضاً)

۱۔ اس کے بعد باب ۳۳ میں ایسی حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ایک جوتا یا ایک موزہ بہن کر چلنا مکروہ ہے مگر اس قسم کی حدیثوں سے واضح ہوتا ہے کہ ایسا کرنا مکروہ نہیں ہے۔ تو ان کے درمیان اس طرح صحیح و تفریق کی جائے گی کہ اختیاری حالت میں مکروہ ہے (جیسا کہ باب ۳۳ میں مذکور ہے) اور اختیاری حالت میں کوئی کراہت نہیں ہے جیسا کہ اس باب میں مذکور ہے۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

باب ۳۸

سیاہ جوتا پہننا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن محبوب سے اور وہ ایک شخص کے واسطے سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے ایک صحابی کی طرف دیکھا جس نے سیاہ رنگ کا جوتا پہنا ہوا تھا۔ فرمایا: تجھے سیاہ جوتا پہننے سے کیا غرض؟ کیا تجھے معلوم ہے کہ یہ بیٹائی کو نقصان اور ذکر کو زیاں پہنچاتا ہے۔ یہ دوسرے جوتوں سے زیادہ مہنگا ہے اور جو اسے پہنتا ہے وہ تکبر کرتا ہے۔ (ایضاً)

۲۔ حنان بن سدیر بیان کرتے ہیں کہ میں ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں سیاہ جوتا پہن کر حاضر ہوا۔ فرمایا: اے حنان! تجھے سیاہ رنگ کے جوتے سے کیا مطلب؟ کیا تجھے معلوم نہیں کہ اس میں تین بری خصلتیں ہیں (۱) آنکھوں کو کمزور کرتا ہے۔ (۲) ذکر کو گم (کمزور) کرتا ہے۔ (۳) رنج و غم کا باعث ہے اور ان سب باتوں کے علاوہ یہ جباروں کا پہننا اور ہے۔ (ایضاً)

۳۔ عبید بن زرارہ بیان کرتے ہیں میں نے سیاہ رنگ کا جوتا پہنا ہوا تھا جب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی اس پر نظر پڑی تو فرمایا: اے عبید! تجھے سیاہ رنگ کے جوتے سے کیا تعلق؟ کیا تجھے معلوم نہیں ہے کہ اس میں تین بری خصلتیں ہیں (۱) قوت باہ کو کمزور کرتا ہے، بیٹائی کو ضعف پہنچاتا ہے اور دوسرے جوتوں سے زیادہ مہنگا ہے۔ جب کوئی شخص اسے پہنتا ہے تو وہ سوائے اپنے ہوئی بچوں کے اور کسی چیز کا مالک نہیں ہوتا (یعنی فقر و فاقہ کا باعث ہے) اور بروز قیامت خدا سے جبار دوسرے کس مشور فرمائے گا۔ (ایضاً)

باب ۳۹

سفید جوتا پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الملک بن عمر صاحب لؤلؤ سے روایت کرتے ہیں کہا: جو شخص کوئی جوتا پہننا چاہے اور اسے سفیدی مائل زرد رنگ مل جائے تو وہ مال و اولاد سے محروم نہیں رہے گا۔ اور جسے سیاہ رنگ کا جوتا مل جائے وہ ہم و غم سے محروم نہیں رہے گا۔ (الفروع)

۲۔ سدیر بنی بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ میں نے سفید رنگ کا جوتا پہنا ہوا تھا۔ امام نے مجھ سے فرمایا: اے سدیر! یہ کیسا جوتا ہے آیا تو نے کچھ سمجھ کر پہنا ہے؟ عرض کیا: نہیں بخدا۔ میں آپ

کافیہ بن جاؤں! فرمایا: جو سفید جوتا خریدنے کی نیت سے بازار میں داخل ہو اس کا وہ جوتا پرانا نہیں ہوگا کہ اسے وہاں سے مال لے گا جہاں سے اسے گمان بھی نہ ہوگا۔ ابو نعیم کہتے ہیں کہ سدر نے مجھ سے بیان کیا کہ واقعاً اس جوتے کے کہنے ہونے سے پہلے مجھے سود بنا رہا تھا۔ (ایضاً وثواب الاعمال)

باب ۴۰

زرورنگ کا جوتا پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسانہ خود ابوالمختاری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص زوررنگ کا جوتا پہنے جب تک وہ جوتا کہنہ نہ ہو جائے اس وقت تک برابر وہ خوش و خرم رہے گا۔ (الفروع)
 - ۲۔ جابر جعفری حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص زوررنگ کا جوتا پہنے جب تک وہ جوتا پہنے رہے گا برابر مسرت و شادمانی دیکھتا رہے گا۔ کیونکہ خداوند عالم (نبی اسرائیل کی گائے کے بارے میں فرماتا ہے) وہ گہرے زوررنگ کی ہے جو دیکھنے والوں کو خوش کرتی ہے۔ (ایضاً)
 - ۳۔ حنان بن سدر ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں کون سے رنگ کا جوتا پہوں؟ فرمایا: زوررنگ کو لازم پکڑو کیونکہ اس میں تین اچھی خصلتیں ہیں (۱) آنکھوں کو جلا دیتا ہے۔ (۲) قوت باہ میں اضافہ کرتا ہے۔ (۳) رنج و غم کو دور کرتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ نیوں کا لباس ہے۔ (ایضاً وثواب الاعمال والخصال)
 - ۴۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص زوررنگ کا جوتا پہنے گا وہ اس کے بوسیدہ ہونے تک برابر خوش و خرم رہے گا کیونکہ خداوند عالم فرماتا ہے: وہ گائے ایسی گہرے زوررنگ کی ہے جو دیکھنے والوں کو خوش کرتی ہے۔ (تفسیر مجمع البیان)
 - ۵۔ مفسر عیاشی نے فیئیل بن شاذان سے اور انہوں نے مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے یہ روایت نقل کی ہے اور اس میں یہ اضافہ بھی ہے۔ فرمایا: جو شخص زوررنگ کا جوتا پہنے گا۔ اس کے کہنے ہونے سے پہلے وہ بہت سا علم یا مال پائے گا۔ (تفسیر عیاشی)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۹ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۴۱

سردی ہو یا گرمی ہمیشہ موزہ کا پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو قلمزد کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مبارک غلام المقر قوتی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: موزہ کا ہمیشہ پہننا مرض سل سے اور اس کی موت مرنے سے باعث امن و امان ہے۔ (الفرود)
- ۲۔ سلمہ بن ابو صیحہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: موزہ کا پہننا قوت بیٹائی میں اضافہ کرتا ہے۔ (ایضاً)
- ۳۔ معاویہ بن وہب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمیشہ موزہ پہننا جذاب (کوڑھ کی بیماری) سے بچاؤ کا باعث ہے! راوی نے عرض کیا: سردیوں میں یا گرمیوں میں؟ فرمایا: سردیاں ہوں یا گرمیاں! (ایضاً)
- ۴۔ جناب شیخ حسن الطهرمی حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص جہنم نہ پائے وہ پانچامہ پہنے اور جسے جوتانہ ملے وہ موزہ پہنے۔ (مکارم الاخلاق)
- ۵۔ ابو الصلاح کنانی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام سفر میں موزہ پہننا کرتے تھے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۳۹ میں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۴۲

سوائے سفر کے خالص سفید رنگ اور سرخ رنگ کا موزہ پہننا

مکروہ ہے ہاں البتہ سیاہ رنگ کا موزہ پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ محدث کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زیاد بن منذر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ میں سفید رنگ کا موزہ پہنے ہوئے تھا۔ امام نے فرمایا: اسے زیاد! یہ کیسا موزہ ہے جو میں تم پر دیکھ رہا ہوں؟ میں نے عرض کیا: یہ ایک موزہ ہے جو میں نے بنوایا ہے! فرمایا: کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ خالص سفید رنگ کا موزہ جہازوں کا لباس ہے اور وہی پہلے لوگ ہیں جنہوں نے اسے استعمال کیا اور سرخ رنگ شاہان عجم کا لباس ہے اور یہ پہلے لوگ ہیں جنہوں نے اسے استعمال کیا اور سیاہ رنگ کی (موزہ، عبا اور عمامہ) بنی ہاشم کا لباس ہے اور یہ سنت ہے۔ (الفرود)

۲۔ داد دروغی بیان کرتے ہیں کہ میں ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ مقام ”بغیج“ کی طرف گیا۔ جب سفر کے لئے روانہ ہوا تو دیکھا کہ امام نے سرخ رنگ کا موزہ پہنا ہوا ہے۔ عرض کیا: میں آپ پر فدا! یہ سرخ رنگ کا موزہ کیسا ہے جو آپ نے پہن رکھا ہے؟ فرمایا: یہ میں نے سفر کے لئے تیار کرایا ہے۔ یہ مٹی اور بارش میں زیادہ دیر پا ہوتا ہے اور زیادہ برداشت کرنے والا! عرض کیا: آیا میں بھی ایسا موزہ بنواؤں اور پہنوں؟ فرمایا: سفر میں تو ہاں مگر حضر میں سیاہ موزہ کے برابر کسی چیز کو نہ سمجھو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱۹ از لباس مصلیٰ میں) سیاہ رنگ کی کراہت میں جو حدیثیں بیان ہو چکی ہیں ان میں یہ وضاحت موجود ہے کہ سیاہ رنگ کا موزہ (عمامہ و عبا کی طرح) مکروہ نہیں ہے۔

باب ۳۳

- موزہ ہو یا جو تاپہنتے وقت دائیں پاؤں سے ابتداء کرنا اور اتار تے وقت بائیں پاؤں سے پہل کرنا مستحب ہے نیز لباس پہننے کی ابتداء بھی دائیں جانب سے کرنا مستحب ہے۔
- (اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سنت یہ ہے کہ موزہ اتار تے وقت پہلے بائیں پاؤں سے اتارا جائے اور پہننے وقت پہلے دائیں پاؤں میں پہنا جائے۔ (الفردغ)
 - ۲۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب اپنا جو تاپا موزہ پہننے لگو تو پہلے دائیں پاؤں میں پہنو اور جب اتارنے لگو تو پہلے بائیں پاؤں سے اتارو۔ (ایضاً)
 - ۳۔ جناب شیخ حسن الطهرسی علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کپڑے پہننے یا وضو کرنے لگو تو ابتدا اپنی دائیں جانب سے کرو۔ (مکارم الاخلاق)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ کپڑا پہننے کے آداب و احکام اس سے پہلے (باب ۳۶ میں) لباس پہننے کے سلسلہ میں گزر چکے ہیں۔

باب ۳۴

(بجالت اختیار) ایک جوتے یا ایک موزہ میں چلنا مکروہ ہے۔

- (اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو گلغورہ کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود علی بن ابی حمزہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: صرف ایک جوتے میں سفر نہ کرو۔ میں نے عرض کیا: کیوں؟ فرمایا: اگر تمہیں شیطان کی طرف سے کوئی (دماغی) تکلیف (دیوانگی) پہنچی تو وہ کبھی دور نہ ہوگی۔۔۔ مگر یہ کہ خدا چاہے۔ (الفردغ)

۲۔ نیز محمد بن مسلم امامین علیہما السلام میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک جو تے میں نہ چلو کیونکہ سب سے زیادہ جلدی شیطان ایسے ہی بعض حالات میں بندہ کو (دماغی) تکلیف پہنچاتا ہے اور جب کوئی تکلیف پہنچی جائے تو حیثیت ایزدی کے بغیر وہ دور نہیں ہوتی۔ (ایضاً)

۳۔ ابراہیم بن عبد الحمید حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین کام ایسے ہیں جن سے دیوانگی کا اندیشہ ہے۔ ان میں سے ایک کام ایک جو تے میں چلنا بھی ہے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنجناب نے ایک جو تے میں چلنے سے اور کھڑے ہو کر جو تے پہننے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (المقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (ج ۱، باب ۱۲ آداب غلوت میں) بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو قبر پر پیشاب کرنے کی ممانعت پر دلالت کرتی ہیں اور اس کے بعد مساکن (باب ۲۰ میں) تمہا سونے کی ممانعت کے ضمن میں بھی ایسی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی (جو شیطان کے چھوٹنے پر دلالت کرتی ہیں) انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۵

انگوٹھی پہننا مستحب ہے مگر واجب نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن ظہیران سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: منجملہ سنت کے ایک انگوٹھی پہننا بھی ہے۔ (القروع)

۲۔ صفوان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی انگوٹھی کی بولی دی گئی تو میرے والد (امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) نے سات میں ان سے خرید لی۔ میں نے عرض کیا: سات درہم میں؟ فرمایا: نہیں۔ بلکہ سات دینار میں۔ (ایضاً)

۳۔ علی بن علیہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تمہوڑا عرصہ انگوٹھی پہننے پھر ترک کر دی۔ (ایضاً)

۱۔ علامہ کلینی نے اس حدیث کی شرح میں لکھا ہے کہ شاید اس سے مراد یہ ہے کہ انہی موت کی وجہ سے ترک کر دی۔ فرماتے ہیں اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ بعض نسخوں میں ”حتی مات“ مذکور ہے کہ آپ نے تمہوڑا عرصہ انگوٹھی پہننے کی پھر آپ کی وفات واقع ہو گئی۔ بلاشبہ یہ تاویل جمیل معلوم ہوتی ہے ورنہ خلف انگوٹھیاں پہننے کے جو اب وارد ہوئے ہیں ان کے پیش نظر آنحضرت کا اسے ترک کرنا ہیہ نظر آتا ہے واللہ العالم۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انگوٹھی مستحب ہے واجب نہیں ہے اس کے بعد بھی بہت سی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو انگوٹھی پہننے کے استحباب پر دلالت کرتی ہیں انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۶

چاندی کی انگوٹھی پہننا سنت ہے اور مردوں کے لئے سونا حرام ہے اور چاندی کے علاوہ لوہا اور پتیل وغیرہ کوئی بھی دھات مکروہ ہے۔
(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان اور معاویہ بن وهب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی۔ راوی نے عرض کیا: آیا اس میں کوئی گھینہ بھی تھا؟ فرمایا: نہ۔^۱۔ (الفروع)
 - ۲۔ ابو یسیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ سوائے چاندی کے کوئی اور انگوٹھی نہ پہنو کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ ہتھیلی کبھی پاک نہیں ہوتی جس میں لوہے کی انگوٹھی ہو۔^۲۔ (ایضاً)
 - ۳۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی۔ اور اس کا نقش تھا "محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم" اور حضرت امیر علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا "الملک لله" اور میرے والد (جناب امام محمد باقر علیہ السلام) کی انگوٹھی کا نقش تھا: "العزة لله"۔ (قرب الاستاد)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۳۲ و ۳۰ از لباس مصفیٰ میں) سونے، لوہے اور پتیل پہننے (کی حرمت و کراہت) سے متعلق بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۳ و ۵۴ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۷

گھینہ کا مدہ و بر (گول) اور سیاہ ہونا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو یوسف سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ امام (جعفر صادق علیہ السلام) نے فرمایا:
- ۱۔ یعنی کسی انگوٹھی میں گھینہ نہ قرار دوسری حدیثوں سے آپ کی انگوٹھیوں میں گھینہ کا ہونا ثابت ہے۔ (احقر مترجم غفری عنہ)
- ۲۔ کتاب من الامر۔ الفقیہ ج ۱ ص ۱۶۳ اسی دارالکتب الاسلامیہ نے ان میں یہ حدیث نبوی ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے: "ما طهر الله بطنها حلقه حديد" یعنی اس ہاتھ کو کسی پاک نہیں کرتا جس میں لوہے کا گڑا ہو۔ ملائے عام ہے یا ان کتبوں کے لئے؟ (احقر مترجم غفری عنہ)

گمگینہ گول ہونا چاہئے۔ (پھر) فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا گمگینہ ایسا ہی تھا۔ (الفروع)

۲۔ عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی کا ذکر کیا۔ امام (جعفر صادق علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم چاہتے ہو کہ میں وہ انگوٹھی تمہیں دکھاؤں؟ میں نے عرض کیا: ہاں! پس امام نے ایک ڈبیہ منکوائی جس پر مہر لگی ہوئی تھی۔ امام نے وہ مہر توڑ کر ڈبیہ کھولی تو کپاس کے اندر بند ایک انگوٹھی تھی جو چاندی کی تھی اس کا گمگینہ سیاہ تھا اس پر دو سطروں میں لکھا ہوا تھا: "محمد۔ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم" پھر فرمایا: آنحضرت کی انگوٹھی کا گمگینہ سیاہ رنگ کا تھا۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۴۶ حدیث اول میں) یہ بات گزر چکی ہے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی میں کوئی گمگینہ تھا مگر اس باب کی اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سیاہ رنگ کا گمگینہ تھا تو ان دو حدیثوں میں فی الحقیقت کوئی منافات نہیں ہے کیونکہ میں ممکن ہے کہ آنحضرت کی دو یا اس سے بھی زائد انگوٹھیاں ہوں (بعض کا گمگینہ ہوا اور بعض کا نہ ہو)۔۔۔ وھو ناویل جمیل۔۔۔

باب ۲۸

دائیں اور بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا جائز ہے اگرچہ مستحب دائیں ہاتھ میں پہننا ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو قلمزد کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (مترجم شفعی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساند خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: چاہو تو دائیں ہاتھ میں پہنو اور چاہو تو بائیں ہاتھ میں۔ (الفروع و قرب الاسناد)

۲۔ یحییٰ بن ابوالعلاء بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے بارے میں سوال کیا اور یہ بھی عرض کیا کہ میں نے نبی ہاشم کو اپنے دائیں ہاتھوں میں انگوٹھیاں پہنے دیکھا ہے؟ فرمایا: میرے والد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) جو ان سب (نبی ہاشم) سے افضل اور افضل تھے اپنے بائیں ہاتھ میں پہنتے تھے۔ (ایضاً)

۳۔ یحییٰ بن ابوالعلاء حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام حسن و امام حسین علیہم السلام اپنے بائیں ہاتھوں میں انگوٹھیاں پہنتا کرتے تھے۔ (ایضاً)

۴۔ ابن القزاز حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت علی علیہ السلام اور امام حسن و امام حسین علیہم السلام اپنے بائیں ہاتھوں میں انگوٹھیاں پہنتے تھے۔ (ایضاً)

۵۔ جناب شیخ حسر بن علی بن شعبہ حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ۲۶۰ھ میں (اور یہی

آپ کا سنہ وفات ہے) اپنے شیعوں سے فرمایا کہ ہم نے تمہیں حکم دیا تھا کہ دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنا کرو۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب ہم تمہارے درمیان موجود تھے مگر اب ہم تمہیں یہ حکم دیتے ہیں کہ تم بائیں ہاتھوں میں پہنو۔ کیونکہ اب ہم تم سے غائب ہو رہے ہیں اور یہ حکم اس وقت تک برقرار رہے گا جب تک خدا ہمارے اور تمہارے امر کو غالب نہیں کرے گا۔ یہ بات ولایت میں تمہارے ظلم ہونے کی دلیل ہے۔ (کہ تم چون و چرا نہیں کرتے) چنانچہ حاضرین نے دائیں ہاتھوں سے انگوٹھیاں اتار کر اپنے بائیں ہاتھوں میں پہن لیں اور ان سے فرمایا کہ یہ بات ہمارے شیعوں کو بتاؤ۔ (صحیح الاحقول)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ حدیثیں (جن سے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا جواز ظاہر ہوتا ہے) (۱) یا تو جواز پر محمول ہیں (کہ ایسا کرنا حرام نہیں ہے۔ بشرطیکہ اگر ان پر کوئی مقدس تحریر ہو تو بوقت استنجا سے بائیں ہاتھ سے اتار لیا جائے۔ کمالا یسختی) (۲) یا اس بات پر محمول ہیں کہ بیک وقت کئی انگوٹھیاں دائیں اور بائیں ہاتھوں میں پہنی جاسکتی ہیں۔ (۳) یا یہ (بائیں ہاتھ والی) حدیثیں تفسیر پر محمول ہیں۔ کیونکہ (دائیں کی بجائے) صرف بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا نبی امیہ بالخصوص معاد یہی بدعت ہے۔ واللہ العالم۔

باب ۴۹

دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکرات کو قلمو دکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مؤمن کی پانچ علامتیں ہیں۔ مجملہ ان کے ایک دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا ہے۔ (العقد ب، الصباح)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عمر اور انس بن محمد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے

۱۔ علامہ نجاشی علیہ الرحمہ نے بھی اسی قول کو ترجیح دی ہے اور فرمایا ہے: الا ظہران التصم بالیسار معمول علی العقبة اور ایک روایت نقل کی ہے کہ عمر بن العاص نے جگہ صغیر میں "تھیم" کے معاملہ میں اپنے دائیں ہاتھ سے انگوٹھی اتارے ہوئے کہا کہ میں غنی کو اس طرح حکومت سے معزول کرتا ہوں اور میرے بائیں ہاتھ میں پہننے ہوئے کہا: اور معاد یہی کو اس طرح برقرار رکھتا ہوں۔ اس دن سے معاد یہی نے اپنے ہاتھوں کو بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا حکم دے دیا۔ (مرآة الاحقول بحوالہ کتاب مناقب شہرین آشوب)۔ اور اس بات کی تائید مزید اسی باب کی صحیح الاحقول والی آخری حدیث مسکتی سے بھی ہوتی ہے کہ امام نے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا حکم بطور تفسیر دیا ہے اور اس امر کی تائید مزید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ انہی حضرت امام حسن عسکری علیہ السلام سے مؤمن کی جو پانچ علامتیں مروی ہیں ان میں ایک دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا بھی ہے۔ (کتاب الفضائل) الغرض صحیحان علی کا ہے ائمہ طاہرین علیہم السلام کی تفسیر و تفسیر میں دائیں ہاتھوں میں انگوٹھی پہننا ایک ایسی واضح حقیقت ہے کہ جس کا اقرار مخالفین نے بھی کیا ہے اور انہی کی ضد میں اپنے سریدوں کو بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ شیخ عبدالقادر گیلانی اپنی کتاب غیۃ الطالبین ج۔ ۱۔ ص۔ ۱۰۸ پر اپنے سریدان یا مفا کو حکم دیتے ہیں کہ تصم بالیسار فان التصم بالیسار شعار للمجدعة الرافضة "کہ تم بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنا کر دیکھو کہ دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا رافضیوں کا شیوہ و شعار ہے۔۔۔ ان ہی فلک لایات لقوم یقولون۔ علاوہ ازیں اس سلسلہ کی پہلی روایت "ضعیف"۔ دوسری "مجہول" تیسری "ضعیف" اور چوتھی بھی "ضعیف علی المشہور" ہے۔ اور ان کے بالتامل جمعہ حدیثیں ہیں وہ مستند و معتبر ہیں۔ (ملاحظہ ہو مرآة الاحقول ج ۲ ص ۱۰۸ ص ۱۰۸)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے حضرت علیؑ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی! ادائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنو کیونکہ یہ مقررین بارگاہ کے لئے خدا کی جانب سے فضیلت ہے۔ حضرت امیر علیہ السلام نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کون سی اٹھو گی پہنوں؟ فرمایا: سرخ تھن کی! کیونکہ یہ پہلا پہاڑ ہے جس نے خدا کی ربوبیت، میری نبوت، تیری وصایت اور تمہاری اولاد کی امامت کی اور آپؐ کے جنتی ہونے اور آپؐ کے دشمنوں کے جہنمی ہونے کی گواہی دی۔ (المطہر)

۳۔ محمد بن ابی عمیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جناب امیر علیہ السلام کس وجہ سے دائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنا کرتے تھے؟ فرمایا: اس لئے کہ وہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد اصحاب الیمین کے امام و پیشوا تھے اور خدا نے اصحاب الیمین کی (قرآن میں) مدح اور اصحاب الشمال کی مذمت کی ہے اور جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی دائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنا کرتے تھے اور ہمارے شیعوں کی علامت بھی یہی ہے جس سے وہ پہچانے جاتے ہیں۔ علاوہ بریں ان کی پہچان اوقات نماز کی پابندی کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے، برادران ایمانی سے ایثار و ہمدردی کرنے اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرنے سے ہوتی ہے۔ (علل الشرائع)

۴۔ جابر بن عبد اللہ انصاری بیان کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنتے تھے۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عزری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام دائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنتے تھے۔ (الفروع)

۶۔ حسین بن خالد حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، حضرت امیر

علیہ السلام اور دوسرے آئمہ طاہرین علیہم السلام اپنے دائیں ہاتھوں میں اٹھو گیاں پہنا کرتے تھے۔ (الفروع، المالئ شیخ صدوق)

۷۔ عبد الرحمن بن محمد الحریری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ

السلام اپنے دائیں ہاتھ میں اٹھو گی پہنا کرتے تھے۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج، ا، باب ۷ از آداب غلوت میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس

کے بعد (باب ۵۳ و ۵۴ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۰

انگلیوں کے آخر میں (بزوں کے پاس) اٹھو گی پہن کر تبلیغ کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود اسلمی سے وہ اپنے باپ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت

کرتے ہیں فرمایا: عربی زبان سیکھو کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی زبان ہے جس سے وہ اپنے بندوں کے ساتھ کلام کرتا ہے اس کے ساتھ گزشتگان کے ساتھ کلام کر دو اور انگوٹھیوں کے ساتھ تبلیغ کرو۔۔۔ جناب شیخ صدوق "ابوسعید آدی سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ انگوٹھیاں انگوٹھیوں کے آخر (جزوں کے پاس) پاس پہنو۔ انگوٹھیوں کے سروں پر نہ پہنو۔ (انصاف)

۲۔ کیونکہ مروی ہے کہ انگوٹھیوں کے سروں پر انگوٹھیاں پہننا قوم لوط کے برے اعمال میں سے ہے۔ (ایضاً)

باب ۵۱

حقیق کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں اہل دس حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر وچھوڑ باقی نوکا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابی نصر سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

حقیق فقرو قاتلہ کہ دور کرتا ہے۔ اور حقیق کا (بلور انگوٹھی) پہننا خفاق کو دور کرتا ہے۔ (الفروع)

۲۔ وحاء حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص حقیق کے ساتھ قرعہ اندازی کرے گا اس کا حصہ وافر اور

زائد ہوگا۔ (ایضاً)

۳۔ عبید الرحمن بن زید بن اسلم الجعفی کی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ حقیق کی انگوٹھی پہنو کیونکہ یہ باعث برکت ہے۔ اور جو شخص حقیق کی انگوٹھی پہنتا ہے قریب ہے کہ اس کا

خاتمہ بالخیر ہو۔ (ایضاً)

۴۔ ۵۔ ربیعہ الرائے بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے ہاتھ میں حقیق کا بگینہ دیکھا۔ میں نے عرض

کیا: یہ بگینہ کس چیز کا ہے؟ فرمایا: حقیق رومی کا! (پھر فرمایا) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے جو شخص حقیق کی

انگوٹھی پہنے اس کی حاجتیں پوری ہوتی ہیں۔ (ایضاً)

۶۔ حسین بن خالد حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ

جو شخص ایسی انگوٹھی پہنے جس کا بگینہ حقیق کا ہو تو وہ کبھی فقیر و نادار نہیں ہوگا اور اس کا انجام بہت اچھا ہوگا۔ (ایضاً ثواب الاعمال)

۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حقیق کی انگوٹھی پہنو کیونکہ جب تک یہ انگوٹھی ہاتھ میں رہے

کی تمہیں کوئی رنج و غم لاحق نہیں ہوگا۔ (عیون الاخبار و صحیحہ الرضا)

۸۔ علی بن محمد بن احاق مروفاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اللہ کی بارگاہ میں جس قدر ہاتھ

اٹختے ہیں ان میں سے اس ہاتھ سے بڑھ کر اللہ کو کوئی ہاتھ پسند نہیں جس میں عقیق کی انگوٹھی ہو۔ (ثواب الاعمال)

۹۔ زیاد قدی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جب خداوند عالم نے کوہ طور پر حضرت موسیٰ بن عمران سے کلام کیا اور زمین کی طرف متوجہ ہوا تو اپنی توجہ کی نورانی شعاعوں سے عقیق کو خلق کیا اور فرمایا کہ میں نے اپنی ذات کی قسم کھائی ہے کہ میں اس کے پینے والے کے ہاتھ کو دوزخ کی آگ میں نہیں جلاؤں گا بشرطیکہ علی سے محبت کرے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۴۶ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۲ و ۵۳ میں) اور (باب ۳۳ الحوار، ج ۵۵ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۲

عقیق سرخ، زرد اور سفید کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ جناب شیخ حسن بن حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود بشیر دقاق سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں اپنی انگوٹھی میں کون سا گھید رکھواؤں؟ فرمایا: اے بشیر! تم عقیق سرخ، عقیق زرد اور عقیق سفید سے کیوں عاقل ہو؟ حالانکہ یہ جنت میں تین پہاڑ ہوں گے۔ شیعیان آل محمد علیہم السلام میں سے جو شخص ان میں سے کوئی انگوٹھی پہنے گا تو وہ خیر و خوبی، وسعت رزق اور ہر قسم کی بلا و مصیبت میں سلامتی کے سوا اور کچھ نہیں دیکھے گا۔ نیز یہ ظالم حاکم اور ہر اس چیز سے جس سے انسان ڈرتا ہے باعث امن و امان ہے۔ (آمالی فرزند شیخ طوسی)

۲۔ عمرو بن ابی الشریک جناب خاتون قیامت سلام اللہ علیہا سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص عقیق کی انگوٹھی پہنے گا وہ برابر خیر و خوبی دیکھے گا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۵۱ و ۵۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۵۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۳

سفر میں، مقام خوف میں اور نماز و دعا میں عقیق کا ہمراہ رکھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کمر کو چھوڑ کر باقی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد سے اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ مروفا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عقیق سفر میں باعث امن و امان ہے۔ (الفرع)

- ۲- عبدالرحیم القعیر بیان کرتے ہیں کہ حاکم وقت نے آل ابی طالب کے ایک شخص کو کسی جنایت کے سلسلہ میں بلوا بھیجا اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے پاس سے گزرا۔ امام نے فرمایا: اسے حقیق پہناؤ۔ چنانچہ اسے ایک حقیق دیا گیا جس کی برکت سے اسے کوئی ناخوشگوار واقعہ پیش نہیں آیا۔ (الفردوس، ثواب الاعمال)
- ۳- محمد بن احمد مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کیا کہ اس پر ڈاکہ ڈال کر اس کا مال و متاع لوٹ لیا گیا۔ آپ نے فرمایا: تو نے حقیق کیوں نہیں پہنا تھا؟ کیونکہ وہ ہر کردہ اور ناپسندیدہ بات سے آدمی کی حفاظت کرتا ہے۔ (ایضاً)
- ۴- عمرو بن ابی المقدام حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ایک ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جسے کوڑے لگائے گئے تھے۔ فرمایا: اس کی حقیق والی انگوٹھی کہاں تھی؟ فرمایا: اگر اس کی انگوٹھی اس کے پاس ہوتی تو اسے کوڑے نہ لگائے جاتے۔ (ایضاً)
- ۵- ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ حقیق سفر میں حفاظت کا باعث ہے۔ (ایضاً)
- ۶- حسین بن یزید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حقیق کی انگوٹھی پہنو۔ تمہیں برکت دی جائے گی اور ہر قسم کی بلا و مصیبت سے مامون و محفوظ رہو گے۔ (ایضاً)
- ۷- دوسری روایت میں وارد ہے کہ جو شخص حقیق کی انگوٹھی پہنے گا تو جب تک وہ انگوٹھی اس کے ہاتھ میں رہے گی وہ برابر خیر و خوبی دیکھے گا اور برابر سبائب اللہ اس کی حفاظت ہوتی رہے گی۔ (ایضاً)
- ۸- عقیل بن حوکل مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص حقیق کی انگوٹھی بنوائے اور اس پر ”محمد نبی اللہ و علی ولی اللہ“ کندہ کرے وہ بری موت مرنے سے محفوظ رہے گا اور فطرت اسلامی پر مرے گا۔ (ایضاً)
- ۹- جناب شیخ احمد بن زہد مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: اگر حقیق کا گینہ پہن کر دو رکعت نماز پڑھی جائے تو یہ اس ایک ہزار رکعت کے برابر ہے جو اس کے بغیر پڑھی جائے۔ (عدة الواعی)
- ۱۰- حضرت امام رضا علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: جو شخص اس حال میں صبح کرے کہ اپنے دائیں ہاتھ میں وہ انگوٹھی پہنے ہوئے ہو جس کا گینہ حقیق کا ہو اور وہ صبح ہونے پر قبل اس کے کہ کوئی شخص اسے دیکھے گینہ کو تھیلی کی طرف پھیرے اور سورہانا انزلناہ فی لیلۃ القدر پڑھے اس کے بعد یہ دعا پڑھے ”و آمنت باللہ وحدہ لا شریک لہ و کفرت بالجنات والطاغوت

وَأَمْتٌ نَّازِحَةٌ --- وَاَمْتٌ بِسَوِّ آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَانِيَتِهِمْ“ تو خداوند عالم اسے اس دن ان تمام شرور سے محفوظ رکھے گا جو آسمان سے نازل ہوتے ہیں یا اس کی طرف بلند ہوتے ہیں جو زمین میں داخل ہوتے ہیں یا اس سے خارج ہوتے ہیں اور شام تک خدا اور رسول خدا کی حفاظت میں رہے گا۔ (ایضاً)

۱۱۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبرسی عیاشی کی کتاب اللباس کے حوالہ سے (سلیمان) اعمش سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ منصور دوانقی کے دروازہ پر موجود تھا کہ ایک شخص کوڑے کھا کر نکلا۔ امام نے مجھے فرمایا: اے سلیمان! ذرا دیکھنا کہ اس کی انگوٹھی کا گھینہ کونسا ہے؟ میں نے دیکھ کر عرض کیا: یا ابن رسول اللہ! حقیق کا نہیں ہے! فرمایا: اے سلیمان! اگر حقیق کا گھینہ ہوتا تو یہ کوڑے نہ کھاتا۔ میں نے عرض کیا: فرزند رسول! (حقیق کے فضائل) کچھ اور زیادہ بیان فرمائیں فرمایا: اے سلیمان! یہ ہاتھ کو کتنے سے محفوظ رکھتا ہے۔ عرض کیا: فرزند رسول! کچھ اور! فرمایا: یہ خون بہائے جانے سے محفوظ رکھتا ہے۔ عرض کیا: کچھ اور! فرمایا: خدا اس ہاتھ سے پیار کرتا ہے جو اس کی بارگاہ میں اٹھایا جائے جبکہ اس میں حقیق کی انگوٹھی ہو۔ عرض کیا: کچھ اور! فرمایا: تعجب ہے اس ہاتھ پر جس میں حقیق کی انگوٹھی ہو اور وہ درہم و دینار سے خالی ہو۔ عرض کیا: کچھ اور! فرمایا: یہ ہر بلا و مصیبت سے باعث امن و امان ہے! عرض کیا: کیا میں اس حدیث کو آپ کے بدمعجز حضرت امام حسین علیہ السلام کے حوالہ سے بیان کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ (مکارم الاخلاق)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں سابقہ ابواب میں گزر چکی ہیں اور بعض اس کے بعد ردعا کے باب ۶۶ اور ج ۵ باب ۴۵ آداب سفر میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۴

یا قوت، حدید چینی، غربتی (نجف اشرف) کے سنگریزے (در نجف) کا پہنا مستحب ہے۔

۱۔ (اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے دو مکررات کو کلمہ ذکر کے باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ) حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہا سناد خود حسین بن خالد سے اور وہ امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرمایا کرتے تھے یا قوت کی انگوٹھی پہنا کر کوئی تکبیر یہ فقر و قاتہ کو دور کرتی ہے۔ (الفرع، ثواب الاعمال) (نوٹ) یہی روایت حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بھی انہی الفاظ کے ساتھ مروی ہے۔

۲۔ مگر بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یا قوت کی انگوٹھی پہنا مستحب ہے۔ (ایضاً) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں یہاں (باب ۶۰ میں) اور بعض باب الزیارات (ج ۵ باب المواریث ۳۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۵

زمرہ کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ صدیق علیہ الرحمہ بانسناد خود احمد بن محمد بن ابوالصیر سے (جو حضرت امام رضا علیہ السلام کے بعض کام انجام دیا کرتے تھے) روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک دن جناب نے ایک کتاب سے مجھے لکھوایا: زمرہ کی انگوٹھی پہننے میں آسان ہے کوئی تنگی نہیں ہے۔ (الفروع)

باب ۵۶

فیروزہ کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے بالخصوص اس شخص کے لئے جس کے ہاں اولاد نہ ہوتی ہو اور اس پر کیا کندہ کرانا چاہیے؟

(اس باب میں کس پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بانسناد خود حسن بن علی بن مہران (سہو یار) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ دیکھا کہ ان کی انگلی میں فیروزہ کی انگوٹھی ہے جس پر نقش ہے "اللہ الملک" میں نے مسلسل اس انگوٹھی پر نظر جمائے رکھی۔ امام نے فرمایا: تجھے کیا ہے کہ کنگلی کا بندھے برابر ادھر دیکھ رہا ہے؟ عرض کیا کہ مجھے یہ اطلاع ملی تھی کہ حضرت امیر علیہ السلام کے پاس فیروزہ کی ایک انگوٹھی تھی جس کا نقش "اللہ الملک" تھا۔ (کیا یہ وہی تو نہیں؟) فرمایا: آیاتم اس انگوٹھی کو پہچانتے ہو؟ عرض کیا: نہیں۔ فرمایا: یہ وہی انگوٹھی ہے! پھر فرمایا: آیا جانتے ہو کہ اس کا سبب کیا ہے؟ عرض کیا: نہیں! فرمایا: یہ ایک پتھر ہے جو جبرئیل لائے اور حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ کیا۔ اور آنحضرت نے اسے لے کر حضرت علی علیہ السلام کو حبہ کر دیا۔ پھر فرمایا: آیا جانتے ہو کہ اس کا نام کیا ہے؟ عرض کیا: "فیروزہ"۔ فرمایا: یہ تو فارسی نام ہے۔ اس کا عربی میں کیا نام ہے؟ عرض کیا: میں نہیں جانتا! فرمایا: (عربی میں) اس کا نام "نظر" ہے۔ (الفروع، ثواب الاعمال)

۲۔ سہل بن زیاد مروعا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص فیروزہ کی انگوٹھی پہنے اس کا ہاتھ کبھی ٹک نہیں ہوگا۔ (ایضاً)

۳۔ جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ بانسناد خود علی بن محمد الصمیری الکاتب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام علی بن ابی طالب علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ان کے ہاں کوئی بیٹا نہیں ہوتا۔ امام مسکرائے اور فرمایا: تم ایک ایسی انگوٹھی بناؤ جس کا نگینہ فیروزہ کا ہو اور اس پر یہ آیت کندہ کراؤ: "رب لا تلونی فرداً وانت خیر الوارثین" راوی کہتا ہے کہ میں

نے ایسا کیا اور ابھی ایک سال بھی پورا نہیں ہوا تھا کہ خدا نے مجھے اسی عورت سے نرینہ اولاد عطا کی۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)

۴- حضرت سید علی بن موسیٰ بن طاہرؑ علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ خدا فرماتا ہے کہ مجھے اپنے اس بندہ پر شرم آتی ہے جو دعا کے لئے میری بارگاہ میں ہاتھ اٹھائے جبکہ اس کے ہاتھ میں فیروزہ کی انگوٹھی ہو اور میں اُسے خالی ہاتھوں؟ (مجمع الدعوات)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد یہاں (باب ۶۰ میں) اور زیارات (ج ۵ باب ۴۵ آداب سفر) اور دعا (باب ۶۶) میں اس قسم کی کچھ حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۷

جزع یمانی کا پہننا اور اس میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن الحسین بن علی بن الحسین سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جزع یمانی کی انگوٹھی پہننا کیونکہ یہ سرکش شیطانوں کے مکر و فریب کو دفع کرتی ہے۔ (الفروع و ثواب الاعمال)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن محمد علوی سے اور وہ امام رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم برآمد ہوئے اور ان کے ہاتھ میں ایک انگوٹھی تھی جس کا گینہ جزع یمانی کا تھا۔ آپ نے اسی میں ہمیں نماز پڑھائی۔ پھر اتار کر مجھے عنایت فرمائی اور فرمایا: یا علی! اسے اپنے دائیں ہاتھ میں پہنو اور اس میں نماز پڑھو۔ (پھر فرمایا) کیا تم نہیں جانتے کہ اس میں (ایک نماز) ستر نمازوں کے برابر ہوتی ہے اور یہ انگوٹھی خدا کی تسبیح و تقدیس کرتی ہے اور طلب مغفرت کرتی ہے اور اس کا اجر و ثواب انگوٹھی پہننے والے کو ملتا ہے۔ (عیون الاخبار)

باب ۵۸

بلور کی انگوٹھی پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن محمد المعروف ہابن وحمہ العبدی سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بہترین گینہ بلور ہے۔ (الفروع، و ثواب الاعمال)

باب ۵۹

انگشت شہادت اور درمیانی بڑی انگلی میں انگوٹھی پہننا مکروہ ہے۔

اور سب سے چھوٹی انگلی کو خالی چھوڑنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبرسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں اپنی امت کو انگشت شہادت اور درمیانی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت کرتا ہوں۔ (مکارم الاخلاق)
- ۲۔ جناب شیخ حسن بن علی بن شعبہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یا علی! انگشت شہادت اور درمیانی انگلی میں انگوٹھی نہ پہنو کیونکہ جناب لوط کی (بدکار) قوم ان انگلیوں میں انگوٹھیاں پہنتی تھی اور سب سے چھوٹی انگلی کو (انگوٹھی کے بغیر) خالی نہ چھوڑو۔ (تحف العقول)

باب ۶۰

اگر انگوٹھی پر انگوٹھی والے اور اس کے والد کا نام نہ لکھا جائے بلکہ کوئی اور تحریر لکھی

جائے تو اس میں کوئی گمراہت نہیں ہے اور متعدد انگوٹھیاں پہننا مستحب ہیں۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن ظبیان اور حفص بن غیاث سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: ہم آپ پر فدا ہوں! کیا یہ بات مکروہ ہے کہ آدمی اپنی انگوٹھی پر اپنے اور اپنے والد کے علاوہ کسی کا نام لکھے؟ فرمایا: میری انگوٹھی پر (میرے نام کے بجائے) لکھا ہے "اللہ خالق کل شئی" اور میرے والد (امام محمد باقر علیہ السلام) جو کہ امت محمدیہ کے ان تمام لوگوں سے بہتر و برتر تھے جن کو میں نے دیکھا ہے۔ ان کی انگوٹھی پر نقش تھا "العزۃ للہ" اور حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی انگوٹھی پر کندہ تھا "الحمد للہ العلی" اور حضرت امام حسن و امام حسین علیہم السلام کی انگوٹھیوں پر لکھا تھا "حسبى اللہ" اور حضرت امیر علیہ السلام کی انگوٹھی پر کندہ تھا "اللہ الملک"۔ (الفروع)

- ۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد خیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت علی علیہ السلام کے پاس چار انگوٹھیاں تھیں جو وہ پہنتے تھے۔ (۱) یا قوت کی حاجت روائی کے لئے۔ (۲) فیروزہ فتح و بیروزی کے لئے۔ (۳) حدید چینی قوت و عطا کے لئے۔ (۴) متیق حفاظت و فراست کے لئے۔ اور یا قوت کے گنبد پر نقش تھا "لا الہ الا اللہ الحق المبین" اور فیروزہ کا نقش تھا "اللہ الملک الحق" حدید چینی کا نقش تھا "العزۃ للہ جمیعا" اور متیق کا نقش تین سطریں

تھیں ”ماشاء اللہ“۔ ”لا قوۃ الا باللہ“۔ ”استغفر اللہ“۔ (علل الشرائع، العیون الاخبار)
مؤلف علام فرماتے ہیں: اس موضوع پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس کے بعد کچھ یہاں (باب ۶۲ میں) اور کچھ (ج ۵
باب ۳۳) زیارات میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۱

کسی کام کو یاد رکھنے کے لئے انگوٹھی کا تبدیل کرنا جائز نہیں ہے
ہاں البتہ رکعتوں کی تعداد یاد رکھنے کے لئے ایسا کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبدالمسید بن ابوالعلاء سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں
فرمایا: شرک چڑھنی کی چال سے بھی زیادہ غنی و پوشیدہ ہے۔ فرمایا: مجملہ اس کے ایک یہ بھی ہے کہ انگوٹھی تبدیل کی جائے تاکہ
کوئی کام یاد رہے یا اس جیسا کوئی اور کام (جیسے رومال کو گرہ دینا)۔ (معانی الاخبار)

باب ۶۲

انگوٹھی پر کندہ کرنا مستحب ہے اور کیا کندہ کرنا چاہئے اور اس پر گلاب کے
پھول یا ہلال (وغیرہ غیر جاندار چیزوں) کی تصویر بنانا بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر و چھوڑ کر باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں
فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی کا نقش ”محمد رسول اللہ“ اور حضرت امیر علیہ السلام کی انگوٹھی کا
نقش ”اللہ الملک“ تھا اور میرے والد کی انگوٹھی کا نقش ”العزۃ لله“ تھا۔ (الفروع)

۲۔ احمد بن محمد بن ابوالنصر بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھا کہ انہوں نے حضرت امام
جعفر صادق علیہ السلام اور حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی انگوٹھیاں نکالیں۔ چنانچہ (میں نے دیکھا کہ) حضرت امام جعفر
صادق علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش ”انت تقنی فاعصمنی من الناس“ تھا۔ اور امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا
”حسبی اللہ“ اور اس کے بالائی حصہ پر گل گلاب اور ہلال (غیر جانداروں) کی تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ (ایضاً)

۳۔ یونس بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آپ کی اور آپ کے والد ماجد
کی انگوٹھی کا نقش کیا تھا؟ فرمایا: میری انگوٹھی کا نقش تو یہ ہے ”ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ“ اور میرے والد کی انگوٹھی کا نقش ہے
”حسبی اللہ“ اور یہی وہ انگوٹھی ہے جس کی میں مہر لگا تا تھا۔ (ایضاً)

- ۴۔ ابراہیم بن عبد الحمید بیان کرتے ہیں کہ میرے پاس سے معتب گزرا جس کے پاس ایک انگوٹھی تھی۔ میں نے دریافت کیا: یہ کیا ہے؟ کہا: یہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی انگوٹھی ہے! میں نے اس سے وہ انگوٹھی لی تاکہ پڑھ سکوں کہ اس میں کیا لکھا ہے۔ پس میں نے دیکھا کہ اس میں لکھا ہے: "اللہم انت فقنی فقنی شر خلقک"۔ (ایضاً)
- ۵۔ حسین بن خالد حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کی انگوٹھی پر نقش یہ تھا "عزى و شقى قاتل الحسين بن على"۔ (الفرع و میون الاخبار)
- ۶۔ حضرت امام رضا علیہ السلام اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش یہ تھا "ظنى بالله حسن و بالنبي المؤتمن وبالوصى ذى المنن و بالحسين و الحسن"۔ (میون الاخبار)
- ۷۔ ابراہیم بن ابوالبلاد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس دو انگوٹھیاں تھیں۔ ایک کا نقش یہ تھا "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" اور دوسری کا نقش یہ تھا "صدق اللہ"۔ (انحصال)
- ۸۔ حسین بن خالد حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت آدم علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش "لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ" تھا۔۔۔ اور حضرت نوح علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش "لا الہ الا اللہ الف مرۃ یا رب اصلحنی"۔۔۔ خدانے جناب خلیل علیہ السلام پر ایک ایسی انگوٹھی اتاری جس پر چھ کلمات نقش تھے "لا الہ الا اللہ۔ محمد رسول اللہ۔ لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ فوضت الی اللہ۔ اسندت ظہری الی اللہ۔ حسبی اللہ۔ ارشاد فرمایا: یہ انگوٹھی بہن لو میں تم پر آتش نرود کو گل و گزار بنا دوں گا۔ فرمایا: حضرت موسیٰ علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش وہ دو کلمے تھے جو انہوں نے تورات سے اخذ کئے تھے "اصبر تو جبر"۔ "اصدق ننج" فرمایا: جناب سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی پر دو کلمے تھے جو انہوں نے زبور سے لئے تھے "و سبحان من الجہم الجن بکلماتہ" اور جناب عیسیٰ علیہ السلام کا نقش خاتم دو کلمے تھے جو انہوں نے انجیل سے اخذ کئے تھے "طوبی لمن ذکر اللہ من اجلہ۔ وویل لعبد نسی اللہ من اجلہ" فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی انگوٹھی کا نقش تھا "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" اور حضرت امیر علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا "للہ الملک" امام حسن علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا "العزۃ للہ"۔ حضرت امام حسین علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا "ان اللہ بالغ امرہ" حضرت امام زین العابدین علیہ السلام اپنے والد (امام حسین علیہ السلام) کی انگوٹھی پہنا کرتے تھے (لہذا ان کا نقش وہی تھا) اور امام محمد باقر علیہ السلام بھی اپنے دادا امام حسین علیہ السلام والی انگوٹھی پہنا کرتے تھے اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی انگوٹھی کا نقش تھا "اللہ ولسی و عصمتی من خلقہ" اور امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کا نقش تھا

”حسبی اللہ“۔ حسین بن خالد بیان کرتے ہیں یہاں تک پہنچنے کے بعد امانت اپنا ہاتھ بلند کیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے

والد ماجد کی انگوٹھی ان کی انگلی میں تھی۔ یہاں تک کہ امام نے مجھے اس کا نقش بھی دکھایا۔ (امالی شیخ صدوق، عیون الاخبار)

۹۔ محمد بن عمر مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص اپنی انگوٹھی پر یہ کلمہ کرانے وہ سخت

فقر وفاقہ سے محفوظ رہے گا۔ ”ماشاء اللہ۔ لا قوة الا باللہ۔ استغفر اللہ“۔ (ثواب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۱۷۱ از آداب خلوت اور یہاں باب ۳۶، ۴۷، ۵۳،

۱۵۷ اور ۶۰ میں) گزر چکی ہیں۔ (فرائض)

باب ۶۳

عورتوں اور بلوغت سے پہلے بچوں کو سونے اور چاندی کے زیور پہنانا جائز ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عمفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی، علیہ الرحمہ باسناد خود ابو الصباح (الکلبانی) سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر

صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا بچوں کو سونے کا زیور پہنایا جاسکتا ہے؟ فرمایا: حضرت علی علیہ السلام اپنے لڑکوں اور

عورتوں کو سونے اور چاندی کے زیور پہنایا کرتے تھے۔ (الفرود)

(نوٹ) (دوسری) روایت میں انہی امام نے اسی سوال کے جواب میں فرمایا کہ ”میرے والد ماجد اپنے بیٹوں اور عورتوں کو سونے

اور چاندی کے زیور پہنایا کرتے تھے۔ (ایضاً)

۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا عورتوں کو سونے اور چاندی کے

زیور پہنانے جائز ہیں؟ فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ محمد بن مسلم نے یہی سوال حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے کیا؟ امام نے فرمایا: عورتیں ہمیشہ زیورات پہنتی رہتی

ہیں۔ (ایضاً)

۴۔ جناب ابن ادریس حلی باسناد خود ابو بصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام

سے سوال کیا کہ آیا آدمی اپنے اہل و عیال کو سونے کے زیور پہنایا جاسکتا ہے؟ فرمایا: جہاں تک (آزاد) عورتوں اور کنیزوں کا تعلق

ہے ان کو تو پہنایا جاسکتا ہے مگر لڑکوں کو نہیں۔ (سرازا ابن ادریس حلی)

مؤلف علام فرماتے ہیں: یہ ممانعت یا تو کراہت پر محمول ہے یا پھر بلوغت کے بعد (یعنی جب لڑکے بالغ ہو جائیں تو پھر نہ

پہنائے)۔

باب ۶۴

تکوار اور مصحف (قرآن) کو سونے اور چاندی سے آراستہ کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تکوار کو سونے اور چاندی سے آراستہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع)
 - ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تکوار کا قبضہ اور اس کا سرا چاندی کا تھا اور اس کے آگے بھی چاندی کے کئی کٹھے تھے۔ (پھر فرمایا) میں نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زرہ بھی پہنی ہے اور میں اسے اپنے پاس رکھا بھی کرتا تھا۔ اس کی آنگلی جانب تین اور پچھلی جانب دو چاندی کے کٹھے لگے ہوئے تھے۔ (ایضاً)
 - ۳۔ داؤد بن سرجان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مصحف (قرآن مجید) اور تکوار کو سونے یا چاندی سے آراستہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
 - ۴۔ حاتم بن اسماعیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تکوار کا زبور یعنی اس کا قبضہ اور اس کے کنارے پر چاندی کا ٹکڑا لگا ہوا تھا۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ۱ باب ۶۱ از نجاسات میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۲ باب ۱۳۲ از تجارت میں) آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۵

مرد کے لئے دن ہو یا رات سر اور منہ پر کپڑا لپیٹنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ولید بن صبح سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ شہاب بن عبد ربہ نے مجھ سے خواہش ظاہر کی کہ میں ان کے لئے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ملاقات کا وقت لوں۔ چنانچہ میں نے آنجناب سے بات کی۔ امام نے فرمایا: جب چاہے آسکتا ہے! ولید کہتے ہیں کہ میں رات کے وقت ان کو لے کر امام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت شہاب نے سر (اور چہرے) پر کپڑا لپیٹا ہوا تھا۔ انہیں تکیہ پیش کیا گیا اور وہ اس پر بیٹھ گئے۔ امام نے ان سے فرمایا: اے شہاب! سر سے اپنا کپڑا اتار دے کیونکہ یہ رات کے وقت شک و شبہ کا مقام ہے اور دن کے وقت ذلت و رسوائی کا باعث ہے۔ (الفروع)

۲- جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود حماد بن عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: میرے والد نے فرمایا کہ رات کے وقت سر اور منہ پر کپڑا لپیٹنا شک و شبہ کا باعث ہے۔ (قرب الاسناد)

۳- جناب شیخ حسن بن الفضل الطهرسی، عبداللہ بن وضاح سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو خانہ کعبہ کی گچلی جانب اس طرح سر اور منہ پر کپڑا لپیٹے ہوئے دیکھا ہے کہ آپ نے صرف کان باہر نکالے ہوئے تھے۔ (مکارم الاخلاق)

مؤلف علام فرماتے ہیں: یہ امام کا فعل اس بات پر محمول ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے حرام نہیں ہے۔

باب ۶۶

کپڑوں کو تہہ کر کے رکھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ولید بن صبیح سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں ایک دن حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ امام علیہ السلام نے کچھ کپڑے میری طرف پھینکے اور فرمایا: اے ولید! ان کو اپنی تہوں پر تہہ کر دو۔ (روضہ کافی)

۲- ابراہیم بن عبد الحمید حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کپڑوں کو لپیٹ کر رکھنا ان کی راحت اور زیادہ دیر تک ان کی بھٹا کا باعث ہے۔ (الفروع)

۳- زکریا المؤمن بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: رات کو کپڑوں کو لپیٹ کر رکھا کرو کیونکہ یہ رات کو کھلے ہوئے پڑے ہوں تو ان کو شیطان بہن لیتے ہیں۔ (ایضاً)

باب ۶۷

کپڑے اتارتے وقت بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱- حضرت شیخ صدیق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن اسباط سے اور وہ اپنے چچا یعقوب بن سالم سے اور وہ مرفوعاً حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص کپڑا اتارے تو بسم اللہ پڑھے تاکہ اسے جن نہ بہن سکیں کیونکہ اگر (رات کو) کپڑا اتارتے وقت بسم اللہ نہ پڑھی جائے تو پھر صبح تک شیطان وہ کپڑا پہننے میں۔ (علل الشرائع)

باب ۶۸

بیٹھ کر شلوار پہننا مستحب ہے اور کھڑے ہو کر یا رو بہ قبلہ ہو کر یا کسی انسان کی طرف منہ کر کے پہننا مکروہ ہے نیز کرتہ کے دامن سے منہ اور ہاتھ صاف کرنا، دروازہ کی چوکھٹ پر بیٹھنا اور بھیڑ بکر یولر کے درمیان سے گزرنا مکروہ ہے اور شلوار سے پہلے کرتہ پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود ابویسعیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص بیٹھ کر پانچ جامہ پہنے گا وہ درد کرے محفوظ رہے گا۔ (الفروع)
- ۲- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود محمد بن احمد بن یحییٰ سے اور وہ مروفا حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک بار حضرت امیر علیہ السلام غمگین ہوئے۔ فرمایا: نہیں معلوم کہ یہ غم کہاں سے آ گیا؟ (حالانکہ جو چیزیں غم آور ہیں ان میں سے تو میں کوئی نہیں بجالایا) نہ تو میں دروازہ کی دلیز پر بیٹھا ہوں، نہ بھیڑ بکریوں کے درمیان سے گزرا ہوں، نہ کھڑے ہو کر شلوار پہنی ہے اور نہ ہی اپنا ہاتھ اور نہ کرتہ کے دامن سے صاف کیا ہے۔ (الخصال)
- ۳- جناب شیخ حسن بن الفضل الطهرسی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: نبیوں کا طریقہ یہ ہے کہ وہ پہلے قمیص اور بعد ازاں شلوار پہنتے ہیں۔ (مکارم الاخلاق)
- ۴- ایک اور روایت میں وارد ہے فرمایا: کھڑے ہو کر اور رو بہ قبلہ اور کسی انسان کی طرف منہ کر کے شلوار نہ پہنو۔ (ایضاً)
- ۵- جناب ابن ادریس علیہ الرحمہ بزنطی کی کتاب الجامع کے حوالہ سے ائمہ طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کھڑا ہو کر شلوار پہنے گا تین دن تک اس کی کوئی حاجت برآری نہ ہوگی۔ (سرازمین اور لیس)
- ۶- قبل ازیں (ج: باب ۴۵ از وضو میں) بروایت اسماعیل بن الفضل سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی یہ حدیث بیان کی جا چکی ہے جس میں وارد ہے کہ امام نے وضو کرنے کے بعد کرتہ کے دامن سے منہ خشک کیا۔ پھر اسماعیل سے فرمایا: اے اسماعیل! تم بھی ایسا کرو کیونکہ میں ایسا کرتا ہوں۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ امام کا یہ فعل اس کے جواز پر محمول ہے اور اس کے جواز کی دلیل ہے۔

باب ۶۹

مرد کے لئے کھڑے ہو کر جوتا پہننا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غشی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوس علیہ الرحمہ باساناد خود عبد اللہ بن میمون القزاز سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مرد کو کھڑے ہو کر جوتا پہننے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (العقد ۷ ب)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عمرو اور انس بن محمد سے اور وہ اپنے باپ (محمد) سے اور یہ سب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے حضرت علی علیہ السلام کے نام وصیت نامہ میں مرد کے لئے کھڑے ہو کر جوتا پہننے کو مکروہ قرار دیا ہے۔ (المقتیہ)

۳- عبد اللہ بن الحسن بن زید بن علی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اے امت مسلمہ! خدا نے تمہارے لئے جو عیس عاقول کو مکروہ قرار دیا ہے اور تمہیں ان سے روکا ہے۔ مجملہ ان کے ایک یہ ہے کہ اس نے اس بات کو مکروہ قرار دیا۔ ہے کہ کوئی شخص کھڑے ہو کر جوتا پہنے۔ (المقتیہ، الامالی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۴۳ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۵۰

آدمی کے لئے جائز نہیں ہے کہ کسی ایسے شخص کے کپڑے سے ہاتھ صاف کرے جسے اس نے کپڑا نہیں پہنایا۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم حنفی عند)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مسیح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی شخص اس شخص کے کپڑے سے ہاتھ صاف نہ کرے جسے اس نے کپڑا نہیں پہنایا۔ (الفروع)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خبردار! کسی بھی چیز کو حقیر نہ سمجھو خواہ وہ تمہاری نظروں میں جس قدر بھی چھوٹی ہو؟ کیونکہ کوئی صغیرہ (گناہ) صغیرہ نہیں ہوتا اصرار (اور تکرار) کے بعد اور کوئی کبیرہ (گناہ) کبیرہ نہیں ہوتا (توبہ و) استغفار کے بعد۔ آگاہ ہو جاؤ! کہ خداوند مہم تم سے تمہارے اعمال و افعال کے متعلق سوال کرنے والا ہے حتیٰ کہ اگر تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کا کپڑا اپنی انگلیوں کے درمیان لے گا (اسے چھوئے گا) تو اس کا بھی خدا سوال کرے گا۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۲ از مکان مصلیٰ میں) ایسی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو غصب کی اور کسی کے

مال میں اس کی اجازت کے بغیر تصرف کرنے کی حرمت پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱

کپڑے کے گریبان کا کھلا ہونا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بساند خود علیٰ قمی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گریبان کا کھلا ہونا اور ناک میں بالوں کا اگنا جذام (کوڑھ) کی بیماری سے باعث اسن و امان ہے۔ پھر فرمایا: کیا تم نے شاعر کا یہ قول نہیں سنا؟ کہ تم نہیں دیکھو گے میری قمیص کو گھر کھلے گریبان اور بازوؤں والی۔ (الفرع)

باب ۲

صاحب اہل و عیال شخص کا درشت کپڑے پہننا اور دنیا سے لاتعلق ہونا مکروہ ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بساند خود احمد بن محمد وغیرہ سے مختلف سندوں کے ساتھ روایت کرتے ہیں کہ جب عامر بن زیاد نے موٹی جھوٹی (اونی) عبا پہن کر زم وعمدہ کپڑے اتارے، سر پر تیل لگانا اور اچھا کھانا چھوڑ دیا اور ان کے بھائی ربیع بن زیاد نے حضرت امیر علیہ السلام کی خدمت میں اس کی اس روش کی شکایت کی اور عرض کیا کہ اس وجہ سے اس کے گھر والے اہل و عیال سب غمناک اور پریشان ہیں! تو حضرت امیر علیہ السلام نے حکم دیا کہ عامر بن زیاد کو میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ جب اسے لایا گیا تو آپ نے چہیں بھیں ہو کر اس سے فرمایا: تجھے بیوی سے بھی شرم نہ آئی اور اپنی اولاد پر بھی رحم نہ کیا؟ کیا تو یہ گمان کرتا ہے کہ خدا نے طیب و طاہر چیزیں تیرے لئے حلال تو قرار دی ہیں مگر وہ اس پر راضی نہیں ہے کہ تم انہیں حاصل کر کے استعمال کرو؟ تم خدا کی نگاہ میں اس سے بہت کمتر ہو! کیا وہ (اپنی نعمتوں کی تعریف کرتے ہوئے) نہیں فرماتا "والارض وضعها للانعام"۔ (الآیۃ) کہ خدا نے زمین کا فرش بچھایا ہے جس میں مختلف پھل اور شکوفوں والی کھجوریں ہیں)۔ کیا خدا نہیں فرماتا "مسرہ البحرین"۔ (دوسندرا آپس میں ملتے ہیں اور ان کے درمیان ایک حد قائل ہے کہ ایک دوسرے پر نہیں چڑھتے اور ان سے موٹے اور موتی برآمد ہوتے ہیں)۔ بخدا۔ خدا کی نعمتوں کا عملی طور پر استعمال کرنا خدا کو زیادہ پسند ہے۔ بہ نسبت زبانی طور پر ان کے اعتراف کرنے کے! جیسا کہ فرماتا ہے: "وامسا بنعمۃ ربک فحدث" (کہ اپنے پروردگار کی نعمت کا عملی اظہار کرو) (حضرت امیر علیہ السلام کا یہ وعظ سن کر) عامر بن زیاد نے عرض کیا کہ یا امیر المؤمنین! اگر یہ بات ہے تو پھر آپ کیوں معمولی غذا کھاتے ہیں اور کیوں درشت کپڑے پہنتے ہیں؟ (اس کا یہی وہ شبہ تھا جو اس کی کج روی کا باعث بنا) آنجناب نے فرمایا: انوس ہے تجھ پر! (میرا معاملہ تجھ سے جدا ہے۔ میں امام ہوں۔ نہ تو؟ اور) خدا نے عادل

اماموں پر یہ فرض کیا ہے کہ وہ کمزور ترین اور غریب ترین لوگوں کے مطابق زندگی بسر کریں تاکہ ان کا فقر وفاقہ ان کو بناوٹ اور سرکشی پر آمادہ نہ کرے (یہ تقریر دلیوریمن کر) عامم نے کھر در لباس اتار کر نرم و طام لباس پہن لیا (اصول، مجمع البیان، نصح البلاغ)

مولف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶ اور ۱۹ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۳۷

مؤمن خواہ امیر ہو اور خواہ فقیر اسے قریبہ الی اللہ کپڑا پہنانا مستحب ہے اور اگر وہ ضرورت مند ہو تو پھر واجب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حمزہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو شخص مسلمانوں میں سے کسی فقیر و نادار اور ننگے آدمی کو کپڑا پہنائے یا اس کی گزر اوقات میں اس کی اعانت کرے۔ خداوند عالم ستر بزرگ فرشتے اس کے ہمراہ مقرر کرتا ہے جو قیامت کے نفع صورتک اس کے ہر گناہ کے لئے طلب مغفرت کرتے رہیں گے۔ (الاصول الکافی)
- ۲- ابو حمزہ ثمالی حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی مؤمن کو کپڑا پہنائے خدا سے (جنت) کے بزرگ پڑے پہنائے گا۔ (ایضاً)
- ۳- حضرت شیخ کلینی فرماتے ہیں کہ ایک اور حدیث میں وارد ہے کہ جب تک اس کپڑے کا ایک تار بھی اس کے جسم پر رہے گا وہ خدا کی عنایت و امانت میں رہے گا۔ (ایضاً)
- ۴- عبد اللہ بن سنان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص کسی ننگے (اور غریب) مؤمن کو کپڑا پہنائے خدا سے جنت کے نشی کپڑے پہنائے گا اور جو کسی مالدار مؤمن کو کپڑا پہنائے تو جب تک اس کپڑے کا کوئی ٹکڑا بھی باقی رہے گا یہ شخص خدا کے ستر اور پردہ پوشی میں رہے گا۔ (ایضاً)
- ۵- جمیل بن دراج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی برادر (ایمانی) کو سردیوں یا گرمیوں کا کپڑا پہنائے خدا پر لازم ہے کہ اسے جنت کے کپڑے پہنائے اور اس پر سکرات موت کو آسان فرمائے، اس کی قبر کو کشادہ کرے اور قبر سے نکلنے کے بعد جب فرشتوں سے ملے تو وہ اسے (جنت کی) بشارت دیں۔ (پھر فرمایا) یہ ہے اللہ کے اس فرمان کا مطلب جو وہ اپنی کتاب میں فرماتا ہے "وتسلفهم الملائکة"۔۔۔ لآیہ۔۔۔ (ان سے فرشتے ملاقات کریں گے اور کہیں گے یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا)۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ بساند خود ابو حمزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی بھوکے مؤمن کو کھانا کھلانے خدا سے جنت کے میوے اور پھل کھلانے گا اور جو کسی پیاسے مؤمن کو پانی پلانے خدا سے وہ شراب طہور پلانے گا جس پر مہر لگی ہوئی ہوگی اور جو شخص کسی مؤمن کو کپڑا پہنائے خدا سے (جنت) کے سبز کپڑے پہنائے گا۔ (ثواب الاعمال)

۷۔ فرات بن احف حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جس شخص کے پاس زائد (فالتو) کپڑا موجود ہو مگر وہ کسی حاجت مند مؤمن کو نہ دے خداوند قہار سے اس کے دونوں تختوں کے بل جہنم میں اوندھا گرا دے گا۔ (عقاب الاعمال، الحاسن)

۸۔ نیز بسند خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی برادر مؤمن کو سردی یا گرمی کا کپڑا پہنائے تو خدا پر لازم ہے کہ اسے جنت کے کپڑے پہنائے اور جو شخص اپنے برادر ایمانی کا اکرام و احترام کرے اور اس کا مقصد صرف اخلاق حسنہ کا اظہار ہو۔ خداوند عالم اس کے لئے جنت کے کپڑوں کے اس قدر جوڑے لکھ دے گا جس قدر دنیا کی ابتداء سے لے کر اس کی انتہاء تک ہوئے ہیں اور اس کا نام ریا کاروں میں نہیں بلکہ اہل کرم و شرف کی مقدس فہرست میں درج کرے گا۔ (کتاب الاخوان للشیخ الصدوق)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں (اس سے پہلے باب ۲۹ میں گزر چکی ہیں اور کچھ) اس کے بعد (ج ۵، باب ۲۲، احکام معاشرت میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ ابواب مکانِ مصلىٰ ﴾

(اس سلسلہ میں کل چوالیس (۴۴) باب ہیں)

باب ۱

ہر مکان میں نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ اپنی ملکیت ہو یا مالک کی اجازت ہو۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم مخفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابان بن عثمان سے اور وہ بالواسطہ (ایک شخص کے) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: خداوند عالم نے حضرت پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جناب نوحؑ، ابراہیمؑ، موسیٰؑ اور عیسیٰؑ کی شریعتیں (کچھ اضافہ کے ساتھ) عنایت فرمائیں اور زمین کو ان کے لئے سجدہ گاہ اور باعث طہارت قرار دیا۔

(الاصول، المحاسن)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: مجھے ایسی پانچ چیزیں عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی کو بھی عطا نہیں کی گئیں (۱) میرے لئے زمین کو جائے سجدہ اور باعث طہارت قرار دیا گیا ہے۔ (۲) رعب سے میری مدد کی گئی ہے۔ (۳) مال غنیمت میرے لئے حلال قرار دیا گیا ہے۔ (۴) مجھے جامع کلمات عنایت کئے گئے ہیں اور (۵) مجھے شفاعت و سفارش کا مقام عطا کیا گیا ہے۔ (الفتیہ، الامالی)

۳- جناب شیخ احمد بن محمد البرقی باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تمام (پاک) زمین پر سجدہ کرنا روا ہے سوائے تمام اور قبر کے۔ (المحاسن)

۴- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبید بن زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے تمام روئے زمین پر سجدہ جائز ہے سوائے پانچگانہ والے کنوئیں اور قبرستان اور حمام کے۔ (العتدیب والاستبصار)

۵- جناب شیخ جعفر بن الحسن بن سعید الحنفی روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ زمین کو میرے لئے جائے سجدہ اور اس کی مٹی کو باعث طہارت بنایا گیا ہے لہذا جہاں بھی نماز کا وقت داخل ہو جائے میں نماز پڑھ سکتا ہوں (سابقہ امتوں کے برخلاف کہ وہ مخصوص مقامات کے علاوہ اور کسی جگہ پر نماز نہیں پڑھ سکتے تھے)۔ (المعتبر للمحقق)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج باب ۷ از تیم میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲

غضبى مکان اور غضبى کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر لوگ (رقم وغیرہ) وہاں سے حاصل کرتے جہاں سے حاصل کرنے کا خدا نے ان کو حکم دیا ہے مگر خرچ وہاں کرتے جہاں پر خدا نے منع کیا ہے تو خدا سے قبول نہ کرنا اور اگر حاصل وہاں سے کرتے جہاں سے خدا نے منع کیا ہے اور خرچ وہاں کرتے ہیں جہاں اس نے حکم دیا ہے تب بھی خدا قبول نہ کرتا۔ جب تک بہ طریق حق حاصل کر کے حق کی راہ میں خرچ نہ کریں۔ (الفقیہ، القروع)

۲- جناب شیخ حسن بن علی بن شعبہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے صحابی کمال بن زیاد کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: اے کمال! (نماز پڑھنے سے پہلے) اچھی طرح دیکھ لو کہ کس (لباس) میں نماز پڑھ رہے اور کس جگہ پر پڑھ رہے ہو؟ اگر یہ چیزیں صحیح اور حلال طریقے سے حاصل نہیں کی گئیں ہیں تو پھر (نماز) قبول نہیں ہے۔

(صحف اعتقول و بشارۃ المصطفیٰ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (ج ۸ باب ۵ و ۷ از غضب) ایسی حدیثیں بیان کی جائیگی جن سے واضح ہوتا ہے کہ غضب کرنا اور غضبی چیز میں تصرف کرنا حرام ہے۔

باب ۳

اس صورت کا حکم کہ جب مالک اپنے کپڑے میں یا اپنے

بستر پر یا اپنی زمین میں کسی کے نماز پڑھنے پر راضی ہو؟

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود سماع سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے (ایک حدیث کے ضمن میں) فرمایا: جس شخص کے پاس کوئی امانت موجود ہو تو اسے چاہئے کہ اسے اس شخص تک پہنچائے جس نے وہ اس کے پاس رکھی تھی کیونکہ کسی مسلمان شخص کا خون یا اس کا مال (کسی کے لئے) اس کی قلبی رضامندی کے بغیر حلال نہیں ہے۔ (الفقیہ، القروع)

۲- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سعید بن الحسن سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آیا

(تم لوگوں میں ایسے گھرے برادرانہ خوشگوار تعلقات ہیں کہ) ایک (حاجت مند) شخص اپنے (دینی) بھائی کے پاس جائے اور اس کے تھیلے میں ہاتھ ڈال کر اپنی ضرورت کے مطابق رقم نکال لے اور وہ اسے منع نہ کرے؟ راوی نے عرض کیا کہ میں تو اپنے درمیان ایسے شخص کو نہیں پہچانتا! امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: پھر جو کچھ بھی نہیں ہیں؟ میں نے عرض کیا: کیا پھر وہ ہلاک ہو جائیگے؟ فرمایا: بھی تک ان لوگوں کو (مکمل) عقلیں نہیں دی گئی ہیں۔ (الاصول من الکافی)

۳- جناب شیخ حسن بن علی بن شعبہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرتؐ نے اپنے خطبہ الوداع میں فرمایا: یا ایھا الناس! (اے لوگو) تمام اہل ایمان آپس میں بھائی بھائی ہیں اور کسی مؤمن کے لئے اس کے (دینی) بھائی کا مال اس کی رضامندی کے بغیر جائز نہیں ہے۔ (صحیح الاحول)

۴- حضرت شیخ صفیہ علیہ الرحمہ باسناد خود برید علی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ کوفہ میں ہمارے اصحاب (ہم خیال وہم نوا) بہت سے ہیں! اگر آپ ان کو کسی چیز کا حکم دیں تو وہ یقیناً آپ کی اطاعت و اتباع کریں گے! (یہ سن کر امام نے) فرمایا کہ آیا ان میں سے کوئی ایک شخص اپنے بھائی کے پاس جا کر اس کے حصلہ میں ہاتھ ڈال کر اپنی ضرورت کے رقم نکال لیتا ہے (اور وہ اسے منع نہیں کرتا؟) عرض کیا: نہیں! ایسا تو نہیں ہے! فرمایا: (جب ایک دوسرے کو مال دینے میں بخل کرتے ہیں تو ایک دوسرے کے لئے) خون بہانے میں تو زیادہ بخل ہوں گے! پھر فرمایا: اس وقت وہ صلح اور امن کی حالت میں ہیں۔ ان کے آپس میں نکاح بھی ہو رہے ہیں اور ایک دوسرے کے وارث بھی بن رہے ہیں (یعنی قتل اور غیر قتل باہم گڈلڈ ہیں لیکن) جب ہمارے قائم تشریف لائیں گے تو اس وقت (قتل اور غیر قتل میں) امتیاز ہو جائے گا۔ ایک شخص اپنے دوسرے (ایمانی) بھائی کے پاس جائے گا اور اپنی ضرورت کی رقم اس کے بیک سے نکال لے گا اور وہ اسے منع نہیں کرے گا۔ (الاختصاص للمفید)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۸ باب ۲۳ و ۲۴ و ۱۱۲ و ۱۱۳ آداب دسترخوان میں) ایمان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴

جب کسی شخص کے سامنے یا اس کے پیچھے یا اس کے دائیں بائیں کوئی عورت موجود ہو مگر وہ نماز نہ پڑھ رہی ہو اگرچہ جب یا حائض ہی ہو تو وہ نماز پڑھ سکتا ہے اور یہی حکم عورت کے لئے ہے (اگر کوئی شخص اس کے سامنے اٹخ۔۔۔)

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کہ کچھ بڑا کرباٹی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عن)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اور یس بن عبداللہ انہی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتا ہے جبکہ اس کے سامنے ایک عورت جنابت کی حالت میں بستر پر کھڑی

(یا بیٹھی) ہے؟ فرمایا: اگر تو صرف بیٹھی ہو تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن اگر وہ بھی نماز پڑھ رہی ہو تو پھر جائز نہیں ہے۔

(الفروع، الجذب)

۲- عبد الرحمن بن ابوعبداللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتا ہے جبکہ اس کے پہلو میں دائیں بائیں کوئی عورت موجود ہے؟ فرمایا: جب وہ نماز پڑھ رہی ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفروع)

۳- علی بن الحسن بن، رباط بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھتے تھے جبکہ عائشہ ان کے سامنے نیم دراز حالت میں موجود ہوتی تھی مگر وہ نماز نہیں پڑھ رہی ہوتی تھیں۔ (ایضاً)

۴- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبداللہ بن ابی معنور سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: اگر تم اس حالت میں نماز پڑھو کہ تمہارے پاس (دائیں بائیں) میں کوئی عورت کھڑی یا بیٹھی ہو تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الجذب)

۵- عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے دریافت کیا گیا کہ آیا کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھ سکتا ہے جبکہ اس کے آگے کوئی عورت نماز پڑھ رہی ہو؟ فرمایا: اگر وہ عورت بیٹھی ہو یا سوئی ہوئی ہو یا کھڑی ہو مگر نماز کی حالت میں نہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۶- جناب احمد بن محمد البرقی باسناد خود حماد بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ میں کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہوں اور میرے آگے کوئی عورت بیٹھی ہے یا گزر رہی ہے تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے (پھر فرمایا) بکہ (مکہ) کو کہہ کتے ہی اس لئے کہ وہاں مردوں اور عورتوں کی آپس میں مذہب بھینز ہوتی ہے۔ (الحاسن، الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۵۷ و ۵۸ میں) ذکر کی جائیں گی جہاں یہ ذکر کیا جائے گا کہ جب دو عورت مردا کھنے ہو جائیں تو پہلے مرد نماز پڑھے گا پھر عورت۔ اور جہاں یہ مسئلہ بیان کیا جائے گا اگر نماز کے آگے سے کوئی عورت گزر جائے تو اس سے نماز باطل نہیں ہوتی۔

باب ۵

اگر مرد کے سامنے یا اس کے دائیں بائیں کوئی عورت نماز پڑھ رہی ہو تو وہاں مرد کا نماز پڑھنا مکروہ ہے اور یہی حکم عورت کا ہے مگر مکہ میں یہ کراہت نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کا لفظ ذکر کے باقی گیارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حد)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے امامین میں سے ایک امام علیہ

السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کسی کمرہ کے ایک گوشہ میں نماز پڑھ رہا ہو اور اس کے بالمقابل دوسرے کونے میں اس کی بیوی یا بیٹی نماز پڑھ رہی ہو تو؟ فرمایا: ایسا نہیں ہونا چاہیے ہاں اگر ان کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ ہو تو پھر کافی ہے۔ یعنی مرد ایک بالشت عورت سے آگے ہو (ورنہ دس ہاتھ)۔ (الہذیب والفروع)

۲۔ محمد (بن مسلم) بیان کرتے ہیں کہ میں نے امامین میں سے ایک امام سے سوال کیا کہ مرد و عورت ایک ہی محل میں اکٹھے سز کر رہے ہیں (ایک طرف مرد اور دوسری طرف عورت ہے) آیا دونوں بیک وقت نماز پڑھ سکتے ہیں؟ فرمایا: نہ۔ بلکہ پہلے مرد نماز پڑھے جب وہ فارغ ہو جائے تو پھر عورت پڑھے۔ (الہذیب والاستبصار والفروع)

۳۔ ابو یوسف یعنی لیث مرادی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین علیہما السلام میں سے ایک) سے سوال کیا کہ مرد اور عورت ایک ہی مکان میں نماز پڑھتے ہیں اور عورت مرد کے بالمقابل دائیں طرف پڑھ رہی ہے؟ فرمایا: نہ! مگر یہ کہ ان کے درمیان ایک بالشت یا ایک ہاتھ کا فاصلہ ہو پھر فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پالان کا طول ایک ہاتھ تھا جب آپ نماز پڑھنے لگتے تھے تو اسے اپنے آگے رکھ دیتے تھے تاکہ آپ کے آگے سے گزرنے والوں کے لئے پردہ بن جائے۔

(تہذیب واستبصار)

۴۔ عبد اللہ بن ابی یحییٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں اس حالت میں نماز پڑھتا ہوں کہ عورت بھی میرے پہلو میں نماز پڑھ رہی ہوتی ہے؟ فرمایا: نہ۔ مگر یہ کہ تم اس سے پہلے پڑھو یا وہ تم سے پہلے پڑھے! ہاں البتہ اگر تم نماز پڑھ رہے ہو اور وہ تمہارے بالمقابل بیٹھی یا کھڑی ہو (مگر نماز نہ پڑھ رہی ہو) تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۵۔ جمیل بن ذراج حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ امام سے دریافت کیا گیا کہ ایک شخص اس طرح نماز پڑھتا ہو کہ اس کی ایک جانب عورت بھی نماز پڑھ رہی ہو تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے اس حدیث کو اس صورت پر محمول کیا ہے کہ جب ان کے درمیان کوئی پردہ حائل ہو یا دس ہاتھ کا فاصلہ ہو مگر اقرب یہ ہے کہ اسے جواز پر اور سابقہ ممانعت کو کراہت پر محمول کیا جائے کیونکہ ان (ممانعت والی حدیثوں میں) کہیں حرمت کی صراحت اور بطلان نماز کا کوئی تذکرہ نہیں ہے اور نہ ہی اس صورت میں نماز کے اعادہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ سوائے ایک حدیث کے (جو باب ۹ میں ذکر کی جائے گی) مگر اس میں بھی کئی احتمال ہیں۔ اسی طرح حائل اور باہمی فاصلہ کا اختلاف بھی اس چیز کے مستحب ہونے کے قرینے ہیں۔ (واللہ العالم)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک مرد و عورت ایک ہی مکان میں بیک وقت نماز پڑھتے ہیں؟ فرمایا: جب ان کے درمیان

- (کم از کم) ایک باشت کا فاصلہ ہو تو عورت الگ اور مرد الگ نماز پڑھ سکتے ہیں۔ (المغنیہ)
- ۷۔ بروایت زراره از امام محمد باقر علیہ السلام اسی سوال جواب میں فرمایا کہ جب ان کے درمیان ایک قدم یا بقدر ایک ہاتھ کی ہڈی کے یا اس سے زائد فاصلہ ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۸۔ ہشام بن سالم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جب مرد عورت کو نماز باجماعت پڑھائے تو عورت اس کے دائیں جانب سے پیچھے کھڑی ہوتا کہ جب وہ سجدہ کرے تو مرد کے گھٹنوں کے پاس کرے۔ (ایضاً)
- ۹۔ ابان بن فضیل حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ”کہہ“ (کہہ) کو کہہ کہا ہی اس لئے جاتا ہے کہ اس میں مرد اور عورتیں باہم گڈمڈ ہو جاتے ہیں عورت تمہارے آگے، تمہاری دائیں بائیں جانب پڑھتی ہے اور تمہارے ساتھ۔ اور اس میں یہاں کوئی حرج بھی نہیں ہے۔ یہ کراہت صرف دوسرے شہروں میں ہے (کہہ میں نہیں)۔ (مطل الشرائع)
- ۱۰۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حریر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ امام سے پوچھا گیا کہ عورت مرد کے پہلو میں اس کے قریب نماز پڑھتی ہے (جبکہ وہ بھی پڑھ رہا ہوتا ہے؟) فرمایا: جب ان کے درمیان ایک پاؤں (یا بروایت ایک پالان) کا فاصلہ ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الترغیب)
- ۱۱۔ جناب شیخ محمد بن ادریس علی باسناد خود زراره سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: مرد اور عورت ایک دوسرے کے آگے نماز پڑھتے ہیں؟ فرمایا: جب ان کے درمیان بقدر ایک پالان فاصلہ ہو تو پھر جائز ہے۔ (سرازمین اور لیس)
- مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۶ و ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۶

- جب مرد بقدر عورت کے جسم کے یا بقدر اپنے سینے کے عورت سے آگے ہو تو دونوں اکٹھی نماز پڑھ سکتے ہیں۔ (اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر حرم علی حد)
- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورت اپنے شوہر کے پیچھے کھڑے ہو کر فریضہ اور مستحی نماز پڑھے کی اور نماز میں اس کی اقتدا بھی کرے گی۔ (احمدیہ)
- ۲۔ زراره بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ عورت مرد کے ساتھ نماز پڑھتی ہے؟ فرمایا: عورت مرد کے برابر نماز نہیں پڑھ سکتی مگر یہ کہ مرد عورت کے آگے ہو اگرچہ اپنے سینے کے ساتھ (کہ اس کا سینہ عورت کے سینہ

سے آگے ہو)۔ (ایضاً)

۳۔ جیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا گیا کہ اگر کوئی اس حالت میں نماز پڑھے کہ عورت بھی اس کے دائیں بائیں نماز پڑھ رہی ہو تو؟ فرمایا: جب سجدہ مرد کے رکوع والی جگہ پر ہو (یعنی مرد کے پیچھے ہو) تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ عمار بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ آیا اس حالت میں مرد کے لئے نماز پڑھنا جائز ہے کہ جب اس سے آگے عورت نماز پڑھ رہی ہو؟ فرمایا: اگر مرد کے پیچھے پڑھے اگرچہ (اس قدر قریب ہو کہ وہ مرد کے کپڑوں سے لگ جائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے)۔ (ایضاً)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں یہاں (باب ۷ میں) اور کچھ نماز باجماعت (باب ۱۹ و ۲۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۷

جب عورت مرد کے آگے یا اس کے دائیں بائیں نماز پڑھ رہی ہو مگر درمیان میں دس ہاتھ یا اس سے زیادہ یا کم از کم ایک ہاتھ یا ایک ہالشت کا فاصلہ ہو تو مرد اس کے پیچھے یا دائیں بائیں نماز پڑھ سکتا ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

۱۔ حضرت شیخ طوسیؒ یا سنا خود ہمارے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ آیا مرد اس جگہ نماز پڑھ سکتا ہے جہاں اس کے آگے عورت نماز پڑھ رہی ہو؟ فرمایا: دس ہاتھ سے زیادہ فاصلہ رکھ کر پڑھ سکتا ہے اور اگر وہ اس کے دائیں یا بائیں جانب پڑھ رہی ہو تو بھی اتنا ہی فاصلہ رکھے۔ اور اگر عورت اس کی پچھلی جانب پڑھ رہی ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں اگرچہ وہ اس کے کپڑے کو بھی چھو رہی ہو۔ اور اگر بیٹھی ہو یا کھڑی ہو یا سوئی ہوئی ہو۔ الغرض نماز نہ پڑھ رہی ہو تو پھر جہاں بھی ہو مرد نماز پڑھ سکتا ہے۔ (الجمہدیب والاستبصار)

۲۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیریؒ یا سنا خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے جبکہ دس ہاتھ کے فاصلہ پر اس کے آگے عورت نماز پڑھ رہی ہو تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے وہ اپنی جاری رکھے۔ (قرب الاسناد)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (باب ۵ میں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو ایک ہاتھ یا ایک ہالشت کے فاصلہ کے کافی ہونے پر اہمیت کرتی ہیں۔ اور یہ فاصلہ میں اختلاف اس بات کا قرینہ ہے کہ اس فاصلہ کا ملحوظ نہ رکھنا صرف مکروہ ہے جبکہ اس کی مصلحت بھی مذکور ہے۔

باب ۸

جب مرد اور عورت کے درمیان کوئی حائل موجود ہو تب مرد نماز پڑھ سکتا ہے اگرچہ کوئی عورت اس کے آگے یا اس کے دائیں بائیں نماز پڑھ رہی ہو اگرچہ وہ حائل مشاہدہ سے منع نہ بھی ہو۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص ایک ایسی مسجد میں نماز پڑھتا ہے جس کی دیواروں میں ادھر ادھر اور رخ قبلہ تمام روشن دان موجود ہیں اور اس کی بیوی اس کی اگلی جانب نماز پڑھ رہی ہے یہ اس کو دیکھ رہا ہے مگر وہ اسے نہیں دیکھ رہی تو؟ فرمایا: جب حائل ہے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (العقدیب، مسائل بحار الانوار)
- ۲۔ محمد بن مسلم نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر عورت مرد کے پاس نماز پڑھے (جبکہ وہ بھی پڑھ رہا ہو تو؟) فرمایا: اگر ان کے درمیان کوئی حائل ہے تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۳۔ جناب شیخ ابن ادریس علی محمد طوسی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص حجرہ کے ایک کونڈ میں نماز پڑھ رہا ہے اور اس کی بیوی یا اس کی بیوی اس کے ایک طرف حجرہ کے دوسرے کونڈ میں نماز پڑھ رہی ہے؟ فرمایا: ایسا نہیں کرنا چاہئے مگر یہ کہ ان کے درمیان کوئی پردہ حائل ہو پس اگر پردہ ہو تو وہ کافی ہے۔ (سرازمین ابن ادریس علی)
- ۴۔ جناب عبداللہ بن جعفر عمیری باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان سے سوال کیا کہ آیا ایک مرد کے لئے یہ جائز ہے کہ ایک ایسی مسجد میں نماز پڑھے جس کی دیواریں بالکل چھوٹی ہوں اور کوئی عورت وہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہی ہو یا اسے دیکھ رہا ہو اور وہ اسے؟ فرمایا: جب ان کے درمیان کوئی بڑی یا چھوٹی دیوار ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (قرب الاستاد)

باب ۹

جب کوئی مرد نماز پڑھنا شروع کر دے اور بعد ازاں کوئی عورت اس کے دائیں بائیں نماز پڑھنے لگے تو مرد کی نماز باطل نہیں ہے اور مستحب ہے کہ عورت اپنی نماز کا اعادہ کرے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے امام سے سوال کیا کہ ایک پیش نماز لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھا رہا تھا کہ ایک عورت نے اس کے

پاس آ کر نماز باجماعت پڑھنا شروع کر دی اور وہ خیال کر رہی تھی کہ یہ عصر کی نماز پڑھ رہے ہیں مگر وہ ظہر کی نماز پڑھتی رہی۔ آیا اس کے اس طرح نماز پڑھنے سے لوگوں کی نماز باطل ہو جائے گی؟ اور خود اس کی اپنی نماز کا کیا بنے گا؟ اس کے ایسا کرنے سے مردوں کی؟ از تو باطل نہیں ہوگی البتہ وہ اپنی نماز کا اعادہ کرے۔ (احمدیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ روایت اس بات میں صریح نہیں ہے کہ اس پر اس نماز کا اعادہ کرنا واجب ہے۔ سچی وجہ ہے کہ ہمارے علماء کی ایک جماعت نے اسے استحباب پر محمول کیا ہے کیونکہ سابقہ حدیثیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ایسا کرنا صرف مکروہ ہے (حرام نہیں ہے)۔ علاوہ بریں اس اعادہ کی وجہ کوئی بھی ہو سکتی ہے مثلاً پیش نماز اور تقریری کی نماز کا اختلاف، یا اس کا یہ خیال کہ پیش نماز عصر کی نماز پڑھ رہا ہے جبکہ وہ دراصل ظہر کی تھی ایسا اس نے اس نماز پڑھنے کی نیت کی جو پیش نماز پڑھ رہا ہے (جبکہ اسے علم نہ تھا کہ وہ کون سی نماز پڑھ رہا ہے؟) وغیرہ وغیرہ۔

باب ۱۰

اگر مرد اور عورت ہر دو نے نماز پڑھنی ہو اور نہ کوئی حائل اور نہ دس ہاتھ کا قاصدہ تو مستحب یہ ہے کہ پہلے مرد نماز پڑھے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی ایک کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)۔
 ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد (بن مسلم) سے اور وہ امامین علیہما السلام میں سے ایک امامت سے روایت کرتے ہیں۔ کہ ان سے سوال کیا گیا کہ ایک مرد و عورت ایک ہی محل پر سوار ہیں۔ اور دونوں نماز پڑھنا چاہتے ہیں؟ فرمایا: اکٹھے نہ پڑھیں بلکہ پہلے مرد پڑھے جب وہ فارغ ہو جائے تب عورت پڑھے۔ (احمدیہ و المفرد)

باب ۱۱

نمازی کے آگے سے کوئی کتا، کوئی عورت یا کوئی جانور گزرے تو اس کی نماز باطل نہیں ہوتی البتہ مستحب یہ ہے کہ کہ سوائے مکہ کے جس قدر ممکن ہو اس کو ہٹائے۔

(اس باب میں کل بارہ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو چھوڑ کر کے باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)۔
 ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے اور اس کے سامنے ایک گدھا کھڑا ہے؟ فرمایا: اپنے اور اس کے درمیان کوئی سرکنڈہ یا کوئی گلڑی رکھ دے، یا کوئی اور چیز (چھتری وغیرہ) درمیان میں کھڑے کر دے اور پھر نماز پڑھے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المصنف، تہذیب الاسناد، بحار الانوار)

۲۔ دوسری روایت میں اس کے ساتھ یہ اضافہ بھی ہے۔ عرض کیا گیا اور اگر وہ ایسا نہ کرے (کوئی چھتری وغیرہ نہ رکھے) تو؟ آیا

نماز کا اعادہ کرے؟ یا اس پر کوئی اور چیز لازم ہے؟ فرمایا: نہ اعادہ لازم ہے اور نہ کوئی اور چیز! (قرب ال سناد)

۳۔ ابن ابی عمیر بیان کرتے ہیں کہ ایک ہار سفیان ثوری (صوفی) نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو ان کے عقوبان شباب میں اس طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ لوگ آپ کے آگے سے گزر رہے تھے۔ یہ معجزہ دیکھ کر کہا: آپ نماز پڑھ رہے ہیں اور لو طواف کرتے ہوئے آپ کے آگے سے گزر رہے ہیں؟ فرمایا: جس کے لئے میں نماز پڑھ رہا ہوں وہ ان لوگوں کی نسبت میرے زیادہ قریب ہے۔ (کتاب التوحید)

۴۔ حنیف حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امام حسین علیہ السلام نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک آدمی آپ کے سامنے سے گزرنے لگا جو لوگ وہاں بیٹھے تھے ان میں سے بعض نے اسے منع کیا۔ امام جب نماز سے فارغ ہوئے تو اس (روکنے والے آدمی) سے فرمایا: تو نے اس شخص کو کیوں روکا؟ عرض کیا: فرزند رسول! وہ آپ کے اوپر محرابِ مسجد کے درمیان حائل ہے اور ہاتھ لگا کر نہیں چھو سکتا۔ (ابو داؤد معجم) (جس کے لئے میں نماز پڑھ رہا ہوں) اس لئے کہ یہ میرے قریب ہے کہ میرے اور اس کے درمیان کوئی شخص حائل ہو۔ (ایضاً)

۵۔ ابو سعید ان حضرت امام علی علیہ السلام کا نظام روایت کرتا ہے کہ آپ سے آپ کے بعض غلاموں نے یہ سوال کیا جبکہ میں وہاں حاضر تھا کہ اگر کوئی چیز نماز گزار کے سامنے سے گزر جائے تو آیا یہ نماز کو قطع کر دیتی ہے؟ فرمایا: نہ نماز کی قطع اس طرح نہیں ہوتی۔ (مطل الشرائح)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہا سناد خود سفیان بن خالد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے حقیقی روایت کرتے ہیں کہ ایک بار آنجناب نماز پڑھ رہے تھے کہ آپ کے سامنے سے ایک شخص گزرا جبکہ آپ کے فرزند امام موسیٰ کاظم علیہ السلام بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ جب امام نماز سے فارغ ہوئے تو شاہزادے نے عرض کیا: بابا جان! کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ایک شخص آپ کے سامنے سے گزرا؟ فرمایا: بیٹا! میں جس ذات کے لئے نماز پڑھ رہا ہوں وہ میرے سامنے سے گزرنے والی نسبت مجھ سے زیادہ قریب ہے۔ (احمدیہ والا استبصار)

۷۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہا سناد خود طوسی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جو چیزیں نماز گزار کے سامنے سے گزرتی ہیں ان میں سے کوئی چیز اس کی نماز کو باطل کرتی ہے؟ فرمایا: مسلمان کی نماز کو کوئی چیز باطل نہیں کرتی مگر جس قدر ہو سکے اس کو دور ہٹانے کی کوشش کرو۔ (الدرع)

۸۔ ابو یوسف برادر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی چیز (جو نمازی کے آگے سے گزرتی ہے) خواہ کتا ہو یا گدھا یا عورت، نماز کو باطل نہیں کرتی مگر بہتر یہ ہے کہ تم کسی نہ کسی چیز کو اپنے آگے رکھ کر پردہ پوشی کرو اگرچہ بظہر

ایک ہاتھ کے زمین کی سطح سے بلند ہو کر فضیلت اس میں ہے کہ کوئی چیز اپنے سامنے رکھو جس کے ذریعہ سے گزرنے والوں سے بچ سکو اور اگر ایسا نہ کر دو بھی کوئی مضائقہ نہیں ہے کیونکہ وہ ذات جس کی نماز پڑھی جاتی ہے وہ ان چیزوں سے زیادہ نمازی کے قریب ہے۔ مگر یہ (کوئی چیز آگے رکھنا) نماز کا ادب و احترام اور اس کی عزت و توقیر ہے۔ (ایضاً)

۹۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ ایک بار ابوحنیفہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے آپ کے بیٹے موسیٰ کاظم علیہ السلام کو اس حالت میں نماز پڑھتے دیکھا ہے کہ لوگ ان کے سامنے سے گزر رہے تھے مگر وہ ان کو منع نہیں کرتے تھے حالانکہ اس میں جو خرابی ہے وہ واضح ہے! امام نے فرمایا: موسیٰ کو بلاؤ۔ چنانچہ وہ دلائے گئے تو امام نے ان سے فرمایا: بیٹا! ابوحنیفہ نے بیان کیا ہے کہ تم نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ تمہارے آگے سے گزر رہے تھے مگر تم نے ان کو منع نہیں کیا؟ عرض کیا: ہاں بابا جان! ایسا ہی ہے کیونکہ میں جس ذات کے لئے نماز پڑھ رہا تھا وہ ان سے زیادہ میرے قریب تھی۔ چنانچہ وہ خود فرماتا ہے: *و نحن القرب الیہ من جبل الورد*۔ (کہ ہم انسان کی شہ رگ حیات سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں)۔ (یہ جواب باصواب سن کر) امام نے ان کو گلے لگا لیا اور فرمایا: بیٹے! میرے ماں باپ تم پر خدا! اے اسرار الہیہ کے امین! (ایضاً)

۱۰۔ جناب شیخ عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود حسین بن علوان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے اور اس کے سامنے سے کوئی مرد یا عورت یا کتا یا گدھا گزر جائے تو؟ فرمایا: (ان چیزوں میں سے) کوئی چیز نماز کو باطل تو نہیں کرتی لیکن جس قدر ہو سکے ان کو ہٹاؤ کیونکہ نماز ان سے بہت عظیم تر ہے! (قرب الاسناد)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۵ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور پھر اس کے بعد (باب ۳۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۲

مستحب ہے کہ نمازی اپنے آگے کوئی شے قرار دے خواہ دیوار ہو یا پھل والی چھڑی یا پتھر، یا تیر، یا ٹوپی یا مٹی کی ڈھیری یا زمین پر لکیری کھینچ دے اور اس شے سے زیادہ دور ہونا مکروہ ہے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز پڑھتے تھے تو اپنے سامنے چھڑی رکھ دیتے تھے جسے پھل لگا ہوا تھا۔ (القروع)

- ۲۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پالان کا کھٹا طول ایک ہاتھ تھا جس جب آپ نماز پڑھنے لگتے تھے تو اپنے سامنے وہ پالان رکھ دیتے تھے تاکہ اس کے ذریعہ سے آگے گزرنے والوں سے بچ سکیں۔ (ایضاً و الحمد للہ، الاستبصار)
- ۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن اسماعیل سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص نماز پڑھے تو اس کے سامنے مٹی کی ڈھیری ہونی چاہئے یا (کم از کم) اپنے سامنے زمین پر لکیر ہی کھینچ دے۔ (احمد یب والاستبصار)
- ۴۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص کسی جگہ میں نماز پڑھے تو اسے چاہئے کہ اپنے آگے پالان کے پچھلے حصہ کی مانند کوئی چیز رکھے۔ وہ نہ ہو تو پھر کوئی پتھر رکھے۔ اگر وہ دستیاب نہ ہو تو پھر تیر رکھے اور اگر وہ بھی نہ مل سکے تو اپنے آگے زمین پر لکیر ہی کھینچ دے۔ (ایضاً)
- ۵۔ غیاث حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے آگے ٹوپی رکھ کر نماز پڑھی۔ (ایضاً)
- ۶۔ جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کم ترین قاصد جو تمہارے اور قبلہ کے درمیان ہونا چاہئے وہ بھیڑ بکریوں کا بازو ہے اور زیادہ سے زیادہ قاصد بقدر گھوڑوں کے اصطبل کے ہے۔ (المقنیہ)
- ۷۔ اسماعیل بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ایک عصا تھا جسے لوہے کا پھل لگا ہوا تھا جس سے آپ ٹپک لگاتے تھے اور عیدین میں ہمراہ لاتے تھے اور اپنے آگے رکھ کر نماز پڑھتے تھے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اسے پہلے بھی (باب ۵ و ۱۱ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۱۳

یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں میں نماز فریضہ وغیرہ کا پڑھنا جائز ہے اگرچہ وہ لوگ وہاں عبادت کرتے ہیں ہوں البتہ وہاں پانی چھڑکنا مستحب ہے اور روئے قبلہ ہونا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو لغو کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن قاسم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق

علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں! پھر سوال کیا: آیا ان میں سے بعض کو مسجد بنانا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں! (احمد یب)

۲- عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں اور مجوسیوں کے گھروں میں نماز پڑھنی جائز ہے؟ فرمایا: ہاں پانی چھڑک دو اور نماز پڑھو۔ (ایضاً)

۳- حکم بن حکم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ ان سے سوال کیا گیا تھا کہ آیا یہودیوں اور نصرانیوں کی عبادت گاہوں میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں ان میں پڑھ سکتے ہو۔ پھر فرمایا: میں نے ان کو دیکھا ہے کہ قدر صاف سترے ہیں۔ عرض کیا: اگر چہ وہ لوگ (اپنے طریقہ کے مطابق) وہاں نماز پڑھتے ہوں تو؟ (عبادت کرتے ہوں تو؟) فرمایا: ہاں! کیا تم نے قرآن نہیں پڑھا؟ خدا فرماتا ہے: قل کل يعمل علیٰ شاکلہ۔ لآیت۔۔۔ (ہر شخص اپنے طریقہ پر عمل کرتا ہے تمہارا پروردگار بہتر جانتا ہے کہ زیادہ ہدایت یافتہ کون ہے؟) تم روئے تھلہ ہو کر نماز پڑھو۔ ان کو مغرب کی طرف منہ کرنے دو (پارہو اپنے فرمایا: ان کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔ (ایضاً والمغنیہ)

۴- جناب عبد اللہ بن جعفر عمیر کی ہاں اسناد خود ابو بکر کی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ادا اپنے والد سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں میں نماز فریضہ و ناقلہ پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے مگر مسجد میں پڑھنا افضل ہے۔ (قرب الاسناد)

باب ۱۴

مجوسیوں کے گھروں میں نماز پڑھنا جائز ہے اور وہاں پانی چھڑکنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کرکر کو چھوڑ کر ہاتی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود طبری سے روایت کرتے ہیں اور وہ ایک حدیث کے متن سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ آیا مجوسیوں کے گھروں میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ جبکہ وہاں پانی بھی چھڑکا جاتا ہو؟ ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المغنیہ)

۲- جناب شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہاں اسناد خود عبد اللہ بن عثمان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے حال کیا کہ آیا مجوسیوں کے گھروں میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں پانی چھڑک دو اور نماز پڑھو۔

(احمد یب والفروع)

مؤلف ملاحظہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب امس) گزر چکی ہیں۔

باب ۱۵

اس گیلی مٹی پر نماز پڑھنا جائز نہیں ہے جس پر پیشانی نہ ٹھہر سکے اور نہ ہی پانی میں البتہ سخت ضرورت کے تحت پڑھنی پڑھے تو اشارہ سے پڑھی جائے گی۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو چھوڑ کر باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود اسماعیل بن جابر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ ان سے کسی نے یہ مسئلہ پوچھا تھا کہ اگر کوئی شخص پانی میں گھسا ہوا اور نماز کا وقت داخل ہو جائے اور وہ خشک زمین پر نہ پڑھ سکتا ہو تو؟ فرمایا: اگر تو کسی (اسلامی) جنگ یا کسی اور فتنی کشتی اللہ کام کی انجام دہی کی وجہ سے اس پانی میں داخل ہوا ہے تو وہ اشارہ سے نماز پڑھے اور اگر کسی کاروبار کے سلسلہ میں داخل ہوا ہے تو اسے نماز پڑھے بغیر پانی میں نہیں گھستا چاہئے۔ عرض کیا: اب وہ کیا کرے؟ فرمایا: اس نے خود نماز کو ضائع کیا ہے لہذا جب باہر نکلے تو اس کی تھنا کرے۔ (احمدیہ)
- ۲۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ جو شخص کسی ایسی جگہ پھنس جائے کہ زمین پر نماز نہ پڑھ سکے تو وہ اشارہ سے نماز پڑھے۔ (ایضاً)

- ۳۔ عمار بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جب کسی شخص کے پاس نہ کوئی ایسی جگہ ہو جس میں سجدہ کرے اور نہ کوئی ایسی چیز ہو جس پر سجدہ کرے تو آیا وہ نماز فریضہ و نافلہ اشارہ سے پڑھے گا؟ فرمایا: ہاں جب کبھی ایسی صورت حال درپیش ہو تو وہ اشارہ سے ہی نماز پڑھے گا۔ (ایضاً)
- ۴۔ یہی عمار انہی صادق آل محمد علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص بارش میں اس طرح پھنس جائے کہ گیلی مٹی پر سجدہ نہ کر سکے اور خشک جگہ میسر نہ ہو سکے تو وہ نماز کس طرح پڑھے؟ فرمایا: باقاعدہ نماز شروع کرے جب رکوع تک پہنچے تو رکوع بھی کرے اور جب اس سے سرفٹھائے تو اب سجدہ کے لئے وہیں کھڑے ہوئے اشارہ کرے اسی طرح کرے یہاں تک کہ وہیں کھڑے کھڑے تشهد پڑھ کر نماز کا سلام پھیرے۔ (ایضاً)

- ۵۔ جناب ابن ابی عمیر نے یہی سابقہ حدیث بروایت ہشام بن الحکم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل کی ہے البتہ اس میں اس قدر اضافہ ہے کہ راوی نے عرض کیا کہ آیا کوئی شخص برف پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہ! اگر (خشک) زمین پر نہ پڑھ سکے تو کپڑا بچھائے اور اس پر نماز پڑھے۔ (سرازمین اور بس مٹی)

- ۶۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود عبد اللہ بن الفضل سے اور وہ ہالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: دس مقام ایسے ہیں جہاں نماز نہیں پڑھی جاسکتی (۱) گیلی مٹی (۲) پانی (۳) حمام (۴) قبریں (۵) راستہ کے درمیان (۶) چھوٹیوں کی بلیں (۷) اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ (۸) پانی کے بہنے کی جگہ (۹) کبر والی زمین (۱۰)

برف۔ (الفروع، الفقیہ، الخصال، المحاسن، التہذیب)

(نوٹ) الخصال للصدوق میں ”قبور“ کی بجائے ”وادی“ ”فجنان“ مذکور ہے۔ فرائح۔

۷۔ عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا: اس گیلی مٹی کی مد کیا ہے جس پر سجدہ نہیں کیا جاسکتا؟ فرمایا: جب پیشانی اس میں دھنس جائے اور زمین کے اوپر قرار نہ پکڑے۔ (الفروع، الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (قبلہ باب ۱۱۳ اور لباس معلیٰ باب ۵۰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۰ میں) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۶

اس گھر میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جس میں کوئی مجوسی موجود ہو اور اگر کوئی یہودی یا نصرانی ہو تو پھر مکروہ نہیں ہے (اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابواسامہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس گھر میں نماز نہ پڑھو جس میں کوئی مجوسی موجود ہو لیکن اگر یہودی یا نصرانی موجود ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔

(الفروع، التہذیب)

باب ۱۷

گھوڑوں، خچروں اور گدھوں کے اصطلیل اور اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ پر نماز پڑھنا مکروہ ہے ہاں البتہ بوقت ضرورت پانی چھڑک کے وہاں پڑھنا جائز ہے اسی طرح بھیڑ، بکریوں اور گائے، بھینسوں کے باڑے میں نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک نکر کو چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جہاں اونٹ بیٹھتے ہیں وہاں نماز پڑھنی کیسی ہے؟ فرمایا: اگر مال و متاع کے تکف ہونے کا اندیشہ ہو تو پھر وہاں جھاڑو دے کر اور پانی چھڑک کر (پڑھی جاسکتی ہے) ہاں البتہ بھیڑ بکریوں کے باڑے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفروع، التہذیب، الاستبصار)

۲۔ طبری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا بھیڑ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ پڑھ سکتے ہو البتہ اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ پر نہ پڑھو مگر یہ کہ مال و متاع کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہو تو پھر جھاڑو دے کر اور پانی چھڑک کر نماز پڑھ سکتے ہو۔ (الفروع، الفقیہ، التہذیب)

- ۳۔ سائہ بیان کرتے ہیں فرمایا: گھوڑوں، گدھوں اور خچروں کے اصطبل میں نماز نہ پڑھو۔ (الفروع)
- ۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سائہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امائن میں سے ایک امام) سے سوال کیا کہ اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ اور بیٹھ کر یوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق کیا حکم ہے؟ فرمایا: اگر وہاں پانی چھڑک دو اور جگہ خشک ہو تو وہاں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ ہاں البتہ گھوڑوں اور خچروں کے اصطبل میں نہ پڑھو۔ (المنہجیب والاستبصار)

- ۵۔ جناب احمد بن محمد المرثی باسناد خود معقلی بن حمیس سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا: اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ نماز پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا: امام نے اسے مکروہ سمجھا ہے۔ پھر فرمایا: ہاں اگر مال و اسباب کے تلف ہونے کا خطرہ ہو تو پھر وہاں تھوڑا سا پانی چھڑک کر نماز پڑھ سکتے ہو۔ (الحاسن المرثی)

باب ۱۸

اس دیوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے جس سے بیت الخلاء

کی غلاظت بہر رہی ہو ہاں اس کا کسی چیز سے ڈھانچنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن ابو حمزہ سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر پانچ خانہ کی غلاظت بہر رہی ہو اور وہ بھی قبلہ کی طرف تو اسے کسی چیز سے ڈھانچ دے (تب نماز پڑھے) (المنہجیب)
- ۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابی نصر سے اور وہ اس شخص سے روایت کرتے ہیں جس نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا تھا کہ جس مسجد کی دیوار قبلہ پر اس گندی نالی سے پانی بہ رہا ہو جس نالی میں پیشاب کیا جاتا ہے تو وہاں نماز پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا: اگر پیشاب خانہ سے وہ دیوار بہ رہی ہے تو پھر وہاں نماز نہ پڑھو اور اگر کسی اور چیز سے بہ رہی ہے تو پھر پڑھ سکتے ہو۔ (الفروع، المنہجیب)

باب ۱۹

راستوں پر نماز پڑھنا مکروہ ہے اگرچہ شارع عام نہ ہوں ہاں ان کے کناروں پر پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے تین مکررات کو لٹھور کر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاد بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ ان راستوں کے اوپر نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے جو بڑے راستوں کے درمیان ہیں (یعنی چھوٹے ہیں) البتہ شارع عام پر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ (الفروع، المنہجیب)

۲۔ محمد بن الفضل جناب امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر وہ راستہ جس سے لوگ گزرتے ہیں چاہے شارع عام ہو یا نہ ہو اس کے درمیان نماز نہیں پڑھنی چاہیے؟ عرض کیا: پھر کہاں پڑھوں؟ فرمایا: اس کے دائیں یا بائیں جانب (یعنی کنارے پر)۔ (ایضاً)

۳۔ قبل ازیں، (باب ۱۵ میں) بروایت عبداللہ بن الفضل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی یہ حدیث گزر چکی ہے جس میں آپؑ نے فرمایا: دس مقامات ہیں جہاں نماز نہیں پڑھی جاسکتی (یعنی مکروہ ہے) منجملہ ان کے ایک راستہ کے درمیان ہے۔ (الفروع)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ سفر میں نماز کہاں پڑھنی چاہیے؟ فرمایا: کھلے راستہ پر نہ پڑھو البتہ اس کے دونوں کناروں پر پڑھو۔ (المنہج: ب)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن حسین سے اور وہ مروفا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین شخص ایسے ہیں کہ جن کی حفاظت کی ضمانت میں نے اپنے ذمہ نہیں لی۔ (۱) وہ شخص جو کسی شراب اورا پرانے گھر میں اترے (کسی بھی وقت وہ مکان گر سکتا ہے)۔ (۲) جو شخص شارع عام کے وسط میں نماز پڑھے (کسی وقت بھی کوئی چیز اسے ٹکر مار سکتی ہے)۔ (۳) جو شخص اپنی سواری کو کھلا چھوڑ دے اور اس کے پانچھنے کا بند دھست نہ کرے۔ (الغیاب)

۶۔ جناب احمد بن محمد بن خالد برقی باسناد خود مطی بن خنیس سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے راستہ کے درمیان نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: نہیں۔ راستہ سے اجتناب کرو۔ (الاحسان)

۷۔ فضیل بن یسار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: شارع عام پر نماز نہ پڑھو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں آئندہ جھگ اور قبروں کی حدیثوں کے ضمن میں آئیگی۔ (انشاء اللہ تعالیٰ)

باب ۲۰

شورے اور نمکین اور دلدل زمین میں نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر پیشانی قرار نہ پکڑے تو جائز ہی نہیں ہے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار تکررات کو غور کر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مطی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ نے، ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: شورے والی زمین پر نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر یہ کہ ایسی زم جگہ ہو کہ جہاں آسانی و دشواری قرار نہ لگے۔

جائے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (المفتی، الفروع)

۲- داد بن الحسین بن ازیان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ شورہ والی نمکین زمین میں نماز پڑھنا کیوں حرام (مکروہ) قرار دی گئی ہے؟ فرمایا: اس لئے کہ اس پر پیشانی قرار نہیں پکڑتی (بلکہ اندر دھنس جاتی ہے)۔ (مطل الشرائع)

۳- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سدید البصری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے ہمراہ ”مہج“ کے مقام پر گیا۔ راستہ میں نماز کا وقت داخل ہو گیا تو امام نے مجھ سے فرمایا: اے سدید! نیچے اتر دو کہ نماز پڑھیں۔ پھر فرمایا: یہ تو شورہ والی زمین ہے یہاں نماز جائز نہیں ہے۔ چنانچہ ہم چلنے لگے یہاں تک کہ ہم سرخ رنگ والی زمین تک پہنچ گئے۔ وہاں ہم اترے اور نماز پڑھی۔ (الاصول من الکافی)

۴- عبداللہ بن حطایان کرتے ہیں کہ وہ ایک بار حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کے ہمراہ سفر کر رہے تھے کہ جب ایک مقام پر پہنچے تو انہوں نے امام کی خدمت میں عرض کیا ہم آپ پر خدا ہو جائیں نماز (کا وقت داخل ہو گیا ہے؟) فرمایا: یہ واوی ٹل (چوٹیوں والی زمین) ہے یہاں نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ پھر کچھ دیر بعد ہم ایک اور جگہ پر پہنچے۔ پھر عرض کیا (کہ نماز کا وقت داخل ہو گیا ہے) فرمایا: یہ شورہ والی نمکین زمین ہے یہاں بھی نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ (روضہ کافی، الحسن)

۵- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوبصری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آپ شورہ والی اور دلدلی زمین پر نماز پڑھنے کو کیوں مکروہ جانتے ہیں؟ فرمایا: اس لئے کہ اس پر پیشانی اچھی طرح قرار نہیں پکڑتی عرض کیا کہ اگر زمین اس طرح ہو اور ہو کہ پیشانی قرار پکڑ جائے تو؟ فرمایا: پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ (تہذیب، الاستبصار)

۶- جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود معلیٰ بن یحییٰ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا آدمی شورہ والی زمین میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: وہاں اس لئے نماز پڑھنا مکروہ ہے کہ آدمی حسب نیت وہاں سکون کے ساتھ پیشانی نہیں رکھ سکتا! عرض کیا کہ اگر وہ باقاعدہ ٹیک طریقہ پر پیشانی رکھ سکے تو؟ فرمایا: پھر اچھا ہے۔ (الحسن)

۷- جناب علی بن جعفر اپنے بھائی امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ آیا آدمی شورہ والی جگہ پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: نہ مگر یہ کہ وہاں کچھ گھاس پھوس ہو۔ یا پھر نماز کے قضا ہونے کا اندیشہ ہو۔ (مسائل، بحار الانوار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۱

جس گھر میں شراب یا کوئی اور نشہ آور چیز موجود ہو وہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس گھر میں نماز مت پڑھو جس میں شراب یا کوئی اور نشہ آور چیز موجود ہو۔ (القرع، الجذب، والاستبصار)
 - ۲- جناب شیخ صدوق علیہ الرحمہ اپنی کتاب المصنع میں فرماتے ہیں کہ اس گھر میں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے جس گھر میں کسی برتن کے اندر شراب بند ہو۔ (المصنع)
 - ۳- فرماتے ہیں اور مروی ہے کہ جائز ہے (مگر کراہت کے ساتھ)۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں شراب کی نجاست کے ضمن میں بھی اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۲۲

مسافر خانوں اور حیوانات کے مکانات میں نماز پڑھنا جائز ہے ہاں البتہ اس مقام پر پانی چھڑکنا چاہیے اور اگر وہ جگہ تر بھی ہو تو وہاں سجدہ کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی سے روایت کرتے ہیں اور وہ ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو مکہ (اور مدینہ کے درمیان واقع) مسافر خانوں میں اس طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے کہ بعض اوقات پیشانی رکھنے والی جگہ پر پانی چھڑکتے تھے اور وہ جگہ نوز تر ہوتی تھی کہ آپ وہاں سجدہ کرتے تھے اور بعض اوقات جب دیکھتے کہ وہ جگہ صاف ستھری ہے تو وہاں پانی نہیں چھڑکتے تھے۔ (المصنع، القرع)
- ۲- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عامر بن نعیم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ان سوراخوں کے اندر نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا جن میں مختلف لوگ اترتے ہیں جن میں یہود و نصاریٰ بھی ہوتے ہیں اور وہاں گھوڑوں، گدھوں کی لید اور پیشاب بھی ہوتا ہے؟ فرمایا: وہاں کپڑا بچھاؤ اور اس پر نماز پڑھو (اور سجدہ گاہ پر سجدہ کرو)۔ (الجذب، القرع، المصنع)

باب ۲۳

مکہ کے راستہ میں بمقام بیداء یعنی ”ذات الجحش“^۱ لے ”ذات الصلاصل“ اور ”ضجبان“ بلا ضرورت نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر پڑھنی پڑے تو شارع عام سے ہٹ کر پڑھی جائے۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ کمرات کا لفظ ذکر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانسنا خود احمد بن محمد بن ابی بصیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے جناب امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم بیداء سے گزر رہے ہیں۔ رات کا آخری حصہ تھا کہ میں نے وضو کیا اور میرا ارادہ نماز پڑھنے کا تھا۔ پھر میرے دل میں یہ خیال گزرا کہ آیا اس بیداء (جنگل) میں محل پر نماز پڑھی جائے یا نہ؟ امام نے فرمایا: اس بیداء میں نماز نہ پڑھو۔ میں نے عرض کیا کہ اس جنگل کی حد کہاں تک ہے؟ فرمایا: جناب امام محمد باقر علیہ السلام کا طریقہ یہ تھا کہ جب ذات الجحش کے مقام پر پہنچتے تھے تو تیز چلتے تھے اور جب تک ”محس النبی“ کے مقام پر نہیں پہنچ جاتے تھے (جہاں آنحضرت آنحضرت میں نزول فرماتے تھے) اس وقت تک نماز نہیں پڑھتے تھے! عرض کیا کہ وہ ذات الجحش کہاں ہے؟

مقام خمیرہ سے تین میل پہلے ہے۔ (الفروع، التہذیب، الحاشیہ)

۲۔ معاویہ بن عمار حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (مکہ) کے راستہ میں تین مقامات پر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ (۱) ذات الجحش۔ (۲) ذات الصلاصل۔ (۳) ضجبان۔ (الفروع، التہذیب)

۳۔ ایوب بن نوح روایت کرتے ہیں کہ میں نے جناب امام علی نقی علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص (سفر ج میں) بیداء سے گزر رہا ہے کہ نماز کا وقت داخل ہو جاتا ہے تو؟ فرمایا: شارع عام سے ہٹ کر دائیں یا بائیں جانب پڑھے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ مروی ہے کہ بیداء کے تین مقامات پر نماز نہ پڑھی جائے (کہ مکروہ ہے) (۱) ذات الصلاصل (۲) وادی حقرہ۔ (۳) وادی ضجبان۔ (الفقیہ)

۵۔ حماد بن عمرو اور انس بن محمد حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کے نام وصیت میں فرمایا: یا علی! تین مقامات پر نماز نہ پڑھو: (۱) ذات الجحش۔ (۲) ذات الصلاصل۔ (۳) اور ضجبان۔ (ایضاً، کذا فی المسند، والحاشیہ)

۶۔ جناب محمد بن الحسن الصفاد ہانسنا خود ابی بن مخرہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار حضرت امام محمد باقر علیہ السلام وادی ضجبان میں اترے پھر راوی نے ایک حدیث کا تذکرہ کیا ہے جس کے آخر میں ہے کہ کہا جاتا ہے یہ جہنم کی وادیوں میں سے ایک وادی ہے۔ (بصائر الدرجات)

۱۔ یہ کہ اور یہ منورہ کے درمیان کچھ مقامات میں جن میں روایت علامہ علی نقی اوقات میں لوگ جنس پکے ہیں۔ یہ ”بیداء“ جو ذوالخلیفہ سے ایک میل کے فاصلے پر ہے وہی جگہ ہے جہاں سفیانی کا لفظ مذکور ہے جوئے زمین میں جنس جائے گا۔ (تذکرہ العلماء)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

باب ۲۴

وادئ شقره میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن انضال سے اور وہ بعض اصحاب کے توسط سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وادئ شقرہ میں نماز نہ پڑھی جائے۔ (الفروع، احمدیہ)
 - ۲۔ جناب احمد بن محمد البرقی باسناد خود ہمارے اسباب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وادئ شقرہ میں نماز نہ پڑھو کیونکہ اس میں جنوں کے گھر ہیں۔ (الحاسن، احمدیہ)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۵ میں) بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۲۵

قبروں کے درمیان نماز پڑھنا مکروہ ہے مگر یہ کہ ہر طرف سے دس ہاتھ کا فاصلہ ہو اور وہ بعض مقامات جہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو لکھ کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا قبروں کے درمیان نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: کوئی مضا کفہ نہیں ہے۔
(الغنیۃ، قرب الاسناد)
- ۲۔ حسین بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے حدیث مناسی میں قبروں کو چھنا گھج کرنے سے، ان پر نماز پڑھنے سے اور قبروں کے درمیان، شارع عام پر بلائی کے گھسان میں، آبی گزرگاہوں، اونٹوں کے باندھنے کی جگہ اور کعبہ کی چھت پر نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (الغنیۃ، الامالی)
- ۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معمر بن عطاء سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قبروں کے درمیان نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے جب تک قبر کو قبلہ نہ بنایا جائے (اھر منہ کے نماز نہ پڑھی جائے)۔
(احمدیہ والا استنبصار)

۱۔ امام علیہ السلام کا یہ جواب یا تو حجاز پر محمول ہے یعنی وہاں نماز پڑھنا حرام نہیں ہے بلکہ جائز ہے اگرچہ مکروہ ہے یا مگر اس صورت پر محمول ہے کہ جب نمازی اور قبر کے درمیان دس ہاتھ کا فاصلہ ہو۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار سے روایت کرتے ہیں اور وہ ایک طویل حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی قبروں کے درمیان نماز پڑھنا چاہے تو؟ فرمایا: جائز نہیں ہے مگر یہ کہ اپنے چاروں طرف اپنے اور قبروں کے درمیان دس دس ہاتھ کا فاصلہ رکھے۔ پھر چاہے تو پڑھ سکتا ہے۔

(الفروع، اجہذیب، والا تبصار)

۵۔ قبل ازیں (باب ۱۵ میں) نوفلی کی حدیث گزر چکی ہے جس میں جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمان موجود ہے کہ ساری زمین میرے لئے مسجد بنائی گئی ہے (اس پر سجدہ کیا جاسکتا ہے) سوائے حمام اور قبر کے۔

۶۔ اسی طرح قبل ازیں (باب ۴۴ از دن میں) بروایت یونس بن ظہیران از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی وہ حدیث گزر چکی ہے جس میں وارد ہے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قبر پر نماز پڑھنے یا اس پر بیٹھنے اور اس پر عمارت بنانے کی ممانعت فرمائی ہے۔ فرائع۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (باب ۲۶ میں اور باب ۵۳ از احکام مساجد میں) ذکر کی جائیں گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۶

کسی امام علیہ السلام (کی قبر مقدس) کے زائر کے لئے جائز ہے کہ قبر کے پیچھے یا اس کی دائیں بائیں جانب نماز پڑھے مگر اسے پشت پشت قرار نہ دے اور قبروں کے پاس یا ان کے درمیان مسجدیں نہ بنائی جائیں۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۲۔۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن جعفر حمیری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے فقیر (امام اصغر و الزمان علی اللہ فرجہ) کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں یہ مسئلہ پوچھا تھا کہ ایک شخص آئمہ طاہرین علیہم السلام کے قبور مقدسہ کی زیارت کرتا ہے۔ آیا اس کے لئے جائز ہے کہ قبر کے اوپر سجدہ کرے یا نہ؟ اور جو شخص ان کے قبور مقدسہ کے پاس نماز پڑھے آیا اس کے لئے جائز ہے کہ وہ قبر کے پیچھے کھڑا ہو اور قبر کو جانب قبلہ قرار دے اور قبر کے سرہانے یا بائیں کی جانب کھڑا ہو؟ اور آیا یہ جائز ہے کہ قبر سے آگے بڑھ کر اس طرح نماز پڑھے کہ قبر اس کے پس پشت ہو یا نہ؟ امام نے جو جواب لکھا جسے میں نے خود پڑھا اور اسی سے نقل کیا وہ یہ تھا کہ ”جہاں تک قبر پر سجدہ کرنے کا تعلق ہے تو وہ ہرگز جائز نہیں ہے نہ نماز نافلہ میں نہ فریضہ میں اور نہ زیارت میں۔ ہاں البتہ (ویسے) دایاں رخسار قبر پر رکھ سکتا ہے اور جہاں تک نماز کا تعلق ہے وہ قبر کو آگے قرار دے کر اس کے پیچھے پڑھی جائے اور اس کے آگے بڑھ کر پڑھنا جائز نہیں ہے کیونکہ امام سے آگے بڑھنا جائز نہیں ہے۔ نیز

قبر کے دائیں اور بائیں جانب بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ (احمدیہ)

فصل طبری نے اپنی کتاب الاحْتِجَاج میں بھی انہی محمد بن عبد اللہ جمیری سے اس روایت کو اسی طرح نقل کیا ہے مگر اس میں تھوڑے اختلاف کے ساتھ کہ قبر کے آگے یا اس کے دائیں بائیں جانب نماز نہ پڑھی جائے (یعنی صرف پیچھے ہی پڑھی جائے)۔ کیونکہ امام سے نہ آگے بڑھا جاسکتا ہے اور نہ ہی اس کی برابری کی جاسکتی ہے۔ (الاحتجاج)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ پہلی روایت (جس میں قبر کی دائیں بائیں جانب نماز پڑھنے کا جواب اثبات میں دیا گیا ہے وہ جواز پر اور دوسری روایت (جس میں نفی میں جواب دیا گیا ہے) کو کراہت پر محمول کیا گیا ہے۔

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میری قبر کو قبلہ نہ بنانا اور نہ ہی اسے مسجد قرار دینا (پھر فرمایا) خدا نے اس لئے یہودیوں پر لعنت کی ہے کہ انہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مساجد بنا دیا تھا۔ (الفتیہ)

۴۔ حسن بن علی بن فضال بیان کرتے ہیں کہ میں نے عمرہ کے لئے نکلنے وقت حضرت امام رضا علیہ السلام کو قبر رسول کو الوداع کرتے ہوئے دیکھا کہ وہ نماز مغرب کے بعد سر کی جانب سے قبر مبارک کے قریب آئے اور آنحضرتؐ پر سلام کیا اور قبر مبارک سے چٹ گئے پھر پیچھے ہٹے اور پھر ان کی دائیں طرف اس طرح کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے کہ ان کا بایاں کا ندھا اس ستون کے قریب جو سر کی جانب ہے قبر مقدس سے لگا ہوا تھا۔ پس وہاں چھو یا آٹھ رکعت نماز پڑھی۔ (عیون الاخبار)

۵۔ زرارہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کہ قبروں کے درمیان نماز پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا: ہاں ان کے درمیان پڑھو مگر کسی قبر کو قبلہ بنا کر اس کی طرف منہ کر کے نماز نہ پڑھو اور نہ ہی اسے مسجد (بناؤ) کیونکہ رسول اللہ نے اس کی ممانعت کی ہے اور فرمایا ہے کہ میری قبر کو قبلہ نہ بنانا اور نہ مسجد، کیونکہ خداوند عالم نے ان لوگوں (یہودیوں) پر لعنت کی ہے جنہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مسجد بنا دیا تھا۔ (علل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ (قبر کے پیچھے نماز پڑھنے کی ممانعت) کراہت پر محمول ہے۔ نیز اس کے منسوخ ہونے کا بھی احتمال ہے۔ اسی طرح قبر کو قبلہ بنانے میں یہ احتمال بھی ہے کہ کعبہ کی طرح اس کے ہر طرف منہ کر کے نماز پڑھی جائے اور قبر کو مسجد بنانے کا مطلب ہے قبر کے اوپر اس طرح نماز پڑھنا کہ اس پر سجدہ کیا جائے جیسا کہ توحیح مبارک میں مذکور ہے۔ واللہ العالم۔

۶۔ جناب شیخ جعفر بن قولویہ باسناد خود محمد بن الہمری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ

۱۔ جو کہو کھٹ اختیار آوار سے واضح دکھار ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ ان قبور مقدسہ کے پاس اگر چنانچہ کے عقب میں اور ان کے دائیں بائیں نماز پڑھنا جائز ہے مگر قبر کے عقب میں پڑھنا خوب اور جانب سر پڑھنا خوب تر ہے۔ ہاں یہ خیال رہے کہ جب سر کی جانب پڑھو تو قدرے پیچھے ہٹ کر کھڑا ہوتا کہ اصل قبر مقدس کے عکس اور برعکس ہو۔ ہاں قبر مقدس کو کسی پشت ڈال کر اور اس سے آگے بڑھ کر اور نماز پڑھنا نہ صرف یہ کہ خلاف ادب و ممانعتی احرام ہے بلکہ بعض علماء کرام کی نگاہ میں حرام بھی ہے لہذا اس سے اجتناب کرنا چاہئے۔ واللہ العالم۔ (احقر حرم علی منہ)

نے حضرت امام حسین علیہ السلام کی زیارت والی حدیث کے ضمن میں فرمایا: جو شخص ان کی قبر کے پیچھے محض خدا کی خوشنودی کی خاطر ایک ہی نماز پڑھے تو جس دن وہ خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا اس پر اس قدر نور ہوگا جو ہر چیز کو ڈھانپ لے گا۔ الحدیث۔
(یہ حدیث امامی زیارت کے ثواب جزیل پر مشتمل ہے)۔ (کامل الزیارة)

۷۔ ہشام بن سالم بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: فرزندِ رسول! کیا آپ کے والد کی زیارت کی جائے؟ فرمایا: ہاں اور وہاں نماز بھی پڑھی جائے یعنی اس کے پیچھے نہ کسے۔ (ایضاً)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ آئندہ (باب ۳۱ میں اور باب الزوار میں) بعض ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۲۷

جب نمازی کے سامنے کھلا ہو قرآن یا مٹھی ہوئی کتاب موجود ہو یا کندہ شدہ انگوشی ہو تو وہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر قرآن غلاف میں لپٹا ہوا ہو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔
(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمار سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص اس حالت میں نماز پڑھتا ہے کہ اس کے سامنے یعنی جانب قبلہ کھلا ہو قرآن موجود ہو؟ فرمایا: نہ! عرض کیا اور اگر غلاف میں لپٹا ہوا ہو تو؟ فرمایا: ہاں۔ (پھر ٹھیک ہے)۔ (الفروع، العجیب، المفقیہ)

۲۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ عرض کیا کہ جب کوئی شخص نماز پڑھ رہا تھا تو وہ اپنی انگوشی کا نقش (عبارت) اس طرح دیکھ سکتا ہے کہ گویا اسے پڑھ رہا ہے؟ یا قرآن یا کسی کتاب میں اسی طرح نظر کر سکتا ہے جو قبلہ کی جانب پڑی ہو؟ فرمایا: یہ نماز میں نقص ہے گو اس سے نماز باطل نہیں ہوتی (یعنی صرف مکروہ ہے)۔ (قرب الاسناد)

باب ۲۸

سخت ضرورت و مجبوری کے بغیر برف پر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معمر بن خلاد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ آیا برف پر سجدہ کرنا جائز ہے؟ فرمایا: شوریہ والی زمین پر اور برف پر سجدہ نہ کرو۔ (العجیب)

۲۔ عمار روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا آدمی برف پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا:

- ۲۔ (پھر فرمایا) اگر زمین پر نہ پڑھ سکے تو پھر (برف پر) کپڑا بچھائے اور اس پر نماز پڑھے۔ (ایضاً و السرازم)
- ۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اذہرجی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے سوال کیا کہ بعض اوقات میں باہر نکلتا ہوں اور برف کی وجہ سے کوئی جگہ نہیں ملتی جہاں نماز پڑھ سکوں تو؟ فرمایا: اگر ممکن ہو تو برف پر ہرگز سجدہ نہ کرو اور اگر اس سے بچنا ممکن نہ ہو تو پھر اسے برابر کرو اور پھر اس پر سجدہ کرو۔ (الفرع، الجذیب، اجذیب)
- ۴۔ شیخ کلینی فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۶ باب ۱۲۷ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲۹

سیلابی گزرگاہوں میں نماز باجماعت پڑھنا مکروہ ہے اور چیونٹیوں کے بلوں پر اور آبی گزرگاہوں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ مخفی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو ہاشم جعفری سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں دریائے دجلہ میں امام علی نقی علیہ السلام کے ہمراہ کشتی پر سوار تھا کہ نماز کا وقت داخل ہو گیا۔ میں نے عرض کیا کہ میں آپ پر فدا ہو جاؤں نماز باجماعت نہ پڑھیں؟ فرمایا: وادی کے پیٹ میں نماز باجماعت نہیں پڑھی جاتی۔ (الفرع، الجذیب والاقتصار)
- ۲۔ نقل ازیں (باب ۲۰ میں) بروایت عبد اللہ بن مطا حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی وہ حدیث گزر چکی ہے جس میں وارد ہے کہ آپ ایک جگہ پہنچے تو فرمایا: یہ وادی نمل ہے یہاں نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ (الروضہ والحسن)
- مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵ اور باب ۲۵ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۵ باب ۴۸ از آراب سفر میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۰

آگ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے اور اگر وہ آگ بلندی پر ہو جیسے معلق قدیل تو کراہت شدید ہے ہاں البتہ حرام نہیں ہے اسی طرح تلوار اور لوہے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا بھی مکروہ ہے لیکن تانبا وغیرہ کی طرف پڑھنا مکروہ نہیں ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ مخفی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص اس حال میں نماز پڑھے کہ اس کے سامنے چراغ رکھا ہو تو؟ فرمایا: یہ بات

درست نہیں ہے کہ آگ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے۔ (الفروع، الفقہ، اجتہاد، الاستبصار، قرب الاسناد)

۲۔ عمار ساہلی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب آدی کے سامنے آگ یا لوہا موجود ہو تو وہاں نماز نہ پڑھے۔ میں نے عرض کیا کہ اگر اس کے سامنے (خالی) آئینہ شیشی رکھی ہو؟ فرمایا: ہاں (پڑھ سکتا ہے) لیکن اگر اس میں آگ ہو تو پھر اس وقت تک نہ پڑھے جب تک اسے سامنے سے نہ ہٹا دے پھر عرض کیا: اگر اس کے سامنے قندیل لٹک رہی ہو جس میں آگ ہو تو اس کے بالمقابل پڑھے تو؟ فرمایا: جب یہ آگ بلند ہو تو پھر بہتر ہے اس کے سامنے نماز نہ پڑھے۔ (کتاب اربعہ)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن عمرو سے اور وہ اپنے باپ عمرو بن ابراہیم ہمدانی سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ فرمایا کہ اگر نمازی کے سامنے آگ، چراغ یا کوئی تصویر موجود ہو تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ وہ ذات جس کے لئے نماز پڑھی جاتی ہے وہ بہ نسبت ان چیزوں کے نمازی کے زیادہ قریب ہے۔

(اجتہاد والاستبصار، الفقہ، اعلل، المسئع)

۴۔ ابوالحسین محمد بن اسدی سے مروی ہے کہ ان کے پاس (امام زمانہ کے نائب خاص) جناب محمد بن عثمان عمری کی جانب سے امام باہر کی جو توثیح مبارک پہنچی جو ان کے مسائل کے جواب میں تھی۔ اس میں لکھا تھا کہ ”تم نے یہ سوال کیا ہے کہ اگر نمازی کے سامنے آگ، چراغ اور تصویر موجود ہو تو نماز پڑھی جاسکتی ہے یا نہ؟ اور یہ کہ اس مسئلہ میں وہاں کے لوگوں میں اختلاف پایا جاتا ہے؟ تو تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ جو شخص بت پرستوں اور آتش پرستوں کی اولاد میں سے نہیں ہے اس کے لئے تو یہ جائز ہے۔ (اکمال الدین للمصنف)

(نوٹ) احتجاج طبرسی کی روایت میں اس کے ساتھ یہ تذکرہ بھی مذکور ہے کہ فرمایا: ”اور جو شخص بت پرستوں اور آتش پرستوں کی اولاد میں سے ہے اس کے لئے جائز نہیں ہے۔“ (الاحتجاج)

باب ۳۱

پانچخانہ والے گھر میں نماز پڑھنا اور جدھر بول و براز موجود ہو اور ہر منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غمیٰ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل بن یسار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: میں نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہوں اور اپنے سامنے قبلہ کی جانب پانچخانہ دیکھتا ہوں تو؟ فرمایا:

ان حدیثوں میں دراصل کوئی اختلاف نہیں ہے جو اثبات پر دلالت کرتی ہیں ان سے مراد جواز ہے اور جوئی پر دلالت کرتی ہیں ان سے مراد مکروہ ہے۔ مقصد صرف یہ ہے کہ آتش پرستوں سے مشابہت لازم نہ آئے۔ لہذا وہ ہے کہ آتش پرستوں کی اولاد کے لئے اسے ممنوع اور مردود کے لئے مباح قرار دیا گیا ہے تاکہ عام لوگ ان کو بھی اپنے آباء و اجداد کی طرح آتش پرست تصور نہ کریں۔ (احقر ترجمہ غمیٰ)

- جس قدر ہو سکتا ہے اس سے کنارہ کشی کرو اور شارع عام پر نماز نہ پڑھو۔ (الفرد، الحاسن، التہذیب)
- ۲- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبید بن زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے: سب زمین مسجد ہے (اس پر سجدہ جائز ہے) سوائے پانچ جگہ کے، کنوئیں کے یا مقبرہ کے (بروایے فرمایا) یا حمام کے۔ (تہذیب، الاستبصار)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۸ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ میں) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۲

- اس حالت میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جبکہ اس کے سامنے (ذی روح کی) تصویریں موجود ہوں مگر یہ کہ انہیں ڈھانپ دیا جائے یا بگاڑ دیا جائے یا ان کی آنکھ ایک ہو اور اگر وہ تصویریں اس کے پیچھے یا دائیں، بائیں یا پاؤں کے نیچے ہوں تو پھر جائز ہے۔
- (اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے سات کمرات کلمہ ذکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عقی حد)
- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: میں اس حالت میں نماز پڑھتا ہوں کہ میرے سامنے تصویریں رکھی ہیں اور میں ان پر نگاہ بھی ڈالتا ہوں؟ فرمایا: نہ۔ (ایسا نہ کرو) اور ان پر کپڑا ڈال دو۔ ہاں البتہ اگر وہ تمہارے دائیں، بائیں، پیچھے یا پاؤں کے تلے یا سر کے اوپر ہوں تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے لیکن اگر وہ تمہارے سامنے ہوں تو پھر ان پر کپڑا ڈالو اور نماز پڑھو۔
- (تہذیب، الاستبصار، الحاسن)
- ۲- حلبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بعض اوقات میں نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہوں مگر میرے سامنے ایک ایسا نگیہ پڑا ہوتا ہے جس پر پرندوں کی تصویریں ہوتی ہیں مگر میں اس پر کپڑا ڈال دیتا ہوں (اور نماز پڑھ لیتا ہوں)۔ (تہذیب)
- ۳- علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ ایک گھریا کہہ رہا ہے جس میں (جانوروں کی) تصویریں موجود ہیں۔ آیا ان میں آدمی نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: اگر یہ تصویریں تمہارے سامنے قبلہ کی طرف ہوں تو پھر وہاں نماز نہ پڑھو اور اگر اس کے ہوا کوئی چارہ کار نہ ہو تو پھر ان کے سر توڑ کر (ان کا حلیہ بگاڑ دو اور) پڑھو ورنہ وہاں نہ پڑھو۔ (تہذیب، الاستبصار)
- ۴- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن ابی عمیر سے روایت کرتے ہیں اور وہ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق

علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ فرش پر تصویر بنی ہوئی ہے اور نماز پڑھتے ہوئے آدمی کی اس پر نظر پڑ جاتی ہے؟ فرمایا: اگر اس کی صرف ایک آنکھ بنی ہوئی ہو (یعنی ناقص ہو) تو پھر کوئی حرج نہیں ہے اور اگر اس کی دونوں آنکھیں ہیں تو پھر نہ! (الفروع)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں فرمایا: اگر تصویروں کو پاؤں کے نیچے رکھ دو تو ان پر نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفتاویٰ، اجتہاد)

۶۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک ایسی مسجد ہے جس میں تصویریں موجود ہیں آیا اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: ان کے سر توڑ دو اور ان کے سروں کو تھیز دو پھر نماز پڑھو۔ کوئی حرج نہیں ہے۔ عرض کیا کہ اگر کسی انگوٹھی پر کسی درندہ یا پرندہ کی تصویر بنی ہوئی ہو تو؟ فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں ہے (یعنی حرام نہیں ہے گو مکروہ ہے)۔ (قرب الاسناد)

۷۔ احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ اگر کسی گھر میں مچھلی یا کسی پرندے وغیرہ کی تصویر بنی ہوئی ہو جس سے گھر والے کھپتے ہوں تو اس گھر میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: جب تک اس کا سر توڑ کر اس کا حلیہ نہ بگاڑ دیا جائے اس وقت تک نہیں! (الحامان)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے لباس مصلیٰ (باب ۳۵ میں اور یہاں باب ۳۰ میں) گزر چکی ہیں اور پھر کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ میں اور مساجد کے باب ۱۵ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۳

اس مکان میں نماز پڑھنا مکروہ ہے جہاں کتاب یا کسی جاندار کی تصویر موجود ہو یا جس میں ایسا برتن موجود ہو جس میں پیشاب کیا جاتا ہو جس گھر میں کتاب موجود ہو سوائے شکاری کتے کے اور اگر وہاں نماز پڑھی جائے تو کتے کا دروازہ بند کر دیا جائے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو گھر دکر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مردان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں۔ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میرے پاس جبرئیل آئے اور بتایا کہ ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس گھر میں کتاب یا کسی جاندار کی تصویر ہو یا جس میں کوئی ایسا برتن ہو جس میں پیشاب کیا جاتا ہو۔ (الفروع، الحامان، الخصال)

۲۔ ابو بصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جبرئیل کہتے ہیں کہ ہم (فرشتے) اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کسی انسان کی صورت یا کتاب موجود ہو اور نہ ہی اس گھر میں داخل ہوتے ہیں جس میں (جانداروں کی)

تصویریں ہوں۔ (الفروع)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اس گھر میں نماز نہ پڑھی جائے جس میں کوئی کتا ہو سوائے (ضرورت کے تحت) شکاری کتے کے اور اس کا بھی دروازہ بند کر دو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے کیونکہ فرشتے (تین قسم کے مکانوں میں) داخل نہیں ہوتے (۱) جس مکان میں کتا ہو۔ (۲) جس مکان میں تصویریں ہوں۔ (۳) اور جس مکان میں کسی برتن کے اندر پیٹا شاپ جمع ہو۔ (المنیہ)

۴۔ جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود عبد اللہ بن یحییٰ الکندی سے وہ اپنے باپ سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ جبرئیل کہتے ہیں ہم (گروہ ملائکہ) اس مکان میں داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی کتا یا بھبھ آدی یا کوئی ایسی تصویر موجود ہو جسے روئے اجاتا ہو۔ (الحاسن)

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (ج ۱ باب ۱۲۸ از نجاسات اور یہاں باب ۳۲ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (مساکن باب ۳ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۲

حمام میں نماز پڑھنا جائز ہے مگر کراہت کے ساتھ۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر وچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا حمام میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر جگہ صاف ستھری ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔ جناب شیخ فرماتے ہیں کہ امام کی مراد وہ جگہ ہے جہاں کپڑے اتارے جاتے ہیں۔ (المنیہ)

۲۔ نقل از (باب ۱۵ میں) یہ حدیث صادقؑ گزر چکی ہے فرمایا: دس مقامات وہ ہیں جہاں نماز نہیں پڑھی جاتی۔ بئلاہ ان کے ایک حمام ہے۔

۳۔ اسی طرح بروایت نقلی حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث بھی (مذکورہ بالا مقام پر) گزر چکی ہے کہ تمام زمین سبھ ہے سوائے حمام اور قبرستان کے۔ فراجع۔

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ نقل از (باب ۱۵ میں) بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مقام پر نماز کے مکروہ ہونے پر دلالت کرتی ہیں نیز موصوف فرماتے ہیں کہ اس باب کی حدیثوں میں کوئی جوہری اختلاف نہیں ہے کیونکہ جو ممانعت پر دلالت کرتی ہیں ان سے مراد کراہت ہے اور جو جواز پر دلالت کرتی ہیں ان سے مراد اباحت ہے کما لا یخفی۔

باب ۳۵

مچان پر نماز پڑھنا جائز ہے جبکہ نمازی نماز کے تمام افعال کی بجا آوری پر قادر ہو۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آدمی اس مچان پر نماز پڑھ سکتا ہے جو دو کھجوروں کے درمیان معلق ہو؟ فرمایا: اگر اس طرح ہو اور کہ یہ آرام سے اس پر نماز پڑھ سکے تو پھر جائز ہے۔ (قرب الاشارة، اجہدیب)

باب ۳۶

اختیاری حالت میں چار پائی پر نماز پڑھنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن ابو محمود سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا آدمی سا گوان کی چار پائی پر (باقاعدہ کڑے ہو کر تمام افعال کے ساتھ) اس طرح نماز پڑھ سکتا ہے کہ بیدہ بھی اسی لکڑی پر کرے؟ فرمایا: ہاں! (المفقیہ، اجہدیب)

- ۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن ابراہیم اٹھنی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) سے (تحریراً) سوال کیا کہ جب کوئی زمین پر نماز پڑھنے کی قدرت رکھتا ہو تو اس کے باوجود چار پائی پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ انہوں نے جواب میں لکھا: ہاں اس پر نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (اجہدیب)

باب ۳۷

آدمی کھجور کے درخت اور انگور کی تیل کی طرف منہ کر کے جبکہ ان پر پھل بھی لگا ہوا ہو نیز مٹی، پرندے، کپڑوں، لہسن، پیاز اور وہ چھوٹا برتن جس میں نضوح نامی مخصوص خوشبو ہو، کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ سکتا ہے نیز گھاس پر بھی نماز پڑھ سکتا ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا آدمی اس طرح نماز پڑھ سکتا ہے جبکہ اس کے سامنے انگور کی تیل ہو جس پر پھل لگا ہوا ہو؟ فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے عرض کیا: اگر اس کے سامنے کھجور کا درخت ہو جس پر پھل لگا ہوا ہو تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے پھر عرض کیا کہ اگر سامنے لہسن یا پیاز ہو تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے عرض کیا: آیا نرم گھاس پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: جب

اپنی پیشانی کو زمین سے لگا سکے تو جائز ہے! عرض کیا: خشک گھاس یا تیل کے پودے پر نماز پڑھ سکتا ہے جبکہ سطح زمین پر نماز پڑھنا ممکن ہو؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفقہیہ، تہذیب الاحیاء، بحار الانوار)

۲- عمار بن موسیٰ (ساباطی) نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا: آیا کوئی شخص اس طرح نماز پڑھ سکتا ہے کہ اس کے روبرو چھوٹا سا برتن موجود ہو جس میں نضوح نامی خوشبو ہو؟ فرمایا: ہاں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفقہیہ)

باب ۳۸

بائبل کی زمین، کعبہ کے اندر، اور اس کی چھت پر، کشتی میں، سواری پر اور نجس مکان یا نجس کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حد)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جویرہ بن مسہد سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم خوارج کی جنگ (جنگ نہروان) سے فارغ ہو کر حضرت امیر علیہ السلام کے ساتھ واپس آ رہے تھے اور جب بائبل کی زمین سے گزر رہے تھے تو نماز عصر کا وقت داخل ہو گیا۔ آنجناب سواری سے نیچے اترے اور لوگ بھی اتر پڑے۔ حضرت امیرؑ نے فرمایا: ایہا الناس! یہ وہ ملعون زمین ہے جس پر تین بار (بروایتے دو بار) عذاب نازل ہو چکا ہے اور اب تیسری بار متوقع ہے اور یہ ان بستیوں میں سے ایک ہے جنہیں اوندھا لٹا دیا گیا تھا اور یہ پہلی سرزمین ہے جہاں بت کی پرستش کی گئی لہذا کسی نبی یا اس کے وصی کے لئے یہاں نماز پڑھنا جائز نہیں ہے البتہ تم میں سے جو شخص نماز پڑھنا چاہتا ہے وہ پڑھ سکتا ہے۔ پھر جویرہ نے ”رؤش“ کا واقعہ بیان کیا ہے کہ انہوں نے بھی وہاں نماز عصر نہیں پڑھی اور یہ کہ سورج کے دوبارہ لوٹانے کے بعد انہوں نے حضرت امیر علیہ السلام کے ہمراہ پڑھی۔ (الفقہیہ، بصائر الدرجات)

۲- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن ابی عمیر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا پالان پر نماز پڑھ سکتا ہوں جبکہ اسے جنابت (منی) لگی ہوئی ہو؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے۔ (اجتہاد و الاستبصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس باب کے سرنامہ میں دیئے گئے دوسرے عمادین پر دلالت کرنے والی حدیثیں اس سے پہلے مختلف ابواب میں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (قیام کے باب ۱۴ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱- مقصد یہ ہے کہ نماز میں صرف جائے سجدہ کا پاک ہونا ضروری ہے باقی جگہاں گرنا پاک بھی ہوتا نماز ہو جاتی ہے بشرطیکہ وہ نجاست متجزی نہ ہو یعنی نماز کی طرف سرایت نہ کرے۔ لہذا اگر وہ نجاست ہو اور نماز کا لباس وہ دن بھی خشک ہو تو پھر وہاں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (احقر مترجم غنی حد)

باب ۳۹

گندم وغیرہ کے کھلیان پر نماز پڑھنا کراہت کے ساتھ جائز ہے بشرطیکہ نماز کے تمام افعال کو ٹھیک طرح سے بجالائے اور اگر کھڑے ہونے والی جگہ سے سجدہ والی جگہ بلند ہو تو اس کا حکم؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باساناد خود عمر بن حنظلہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ کئی ہوئی گندم کے ڈھیر کو گیلی مٹی سے لپ دیا جاتا ہے آیا میں اس کے اوپر نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ (تہذیب واستبصار)

۲۔ محمد بن مضر اب بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: کئی ہوئی گندم کا مٹی سے لپا ہوا ڈھیر ہے آیا میں اس کے اوپر نماز پڑھ سکتا ہوں؟ فرمایا: اس کے اوپر نماز نہ پڑھو۔ عرض کیا: وہ تو چھت کی مانند ہوا ہے؟ فرمایا: اس کے اوپر نماز نہ پڑھو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے فرمایا ہے کہ اس کی وجہ صرف کراہت ہے نہ حرمت۔ نیز فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد (سجود کے باب ۱۰۱ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۰

جب کوئی مجبوری نہ بھی ہو تو بچھونے، قفت، بھوسے، گندم وغیرہ پر کراہت کے ساتھ نماز پڑھنا جائز ہے بشرطیکہ پیشانی قرار پکڑے ورنہ جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو لکھو کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کشتی پر سوار ہے آیا اس کے لئے جائز ہے کہ اپنے مال و متاع اور قفت، بھوسے، گندم، جو وغیرہ پر چٹائی بچھائے اور اس پر نماز پڑھے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفتیہ)

۲۔ جناب عبداللہ بن جعفر صیرمی باساناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں اور وہ امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ ایک شخص نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہے اور اپنے بچھونے پر پٹھایا کوئی لکڑی رکھ دیتا ہے اور اس پر سجدہ کرتا ہے تو؟ فرمایا: اگر بیاہ ہے تو پٹھار رکھ سکتا ہے مگر لکڑی ٹھیک نہیں ہے۔ (قرب الاستاد)

۳۔ اسی سلسلہ سند سے یہی راوی انہی جناب سے سوال کرتے ہیں کہ ایک شخص قفت، بھوسے، گندم اور جو وغیرہ پر پٹھار رکھ کر نماز پڑھتا

۱۔ قفت ایک خاص قسم کا دانہ ہے جسے صحرانی لوگ کٹنے کے بعد پکاتے ہیں اور کھاتے ہیں۔ (المنہج)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

ہے اور اس (پچھلے) پر سجدہ کرتا ہے تو؟ فرمایا: بغیر اضطرار کے ایسا کرنا ٹھیک نہیں ہے۔ (ایضاً)

۴۔ جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی خود ہشام بن سالم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ہمارا ایک ساتھی ہے اس کے مکان کی چھت پر گندم یا جو کے دانے پڑے ہیں جنہیں وہ پاؤں سے روندتا ہے اور پھر انہی کے اوپر نماز بھی پڑھتا ہے۔ امام یہ سن کر ناراض ہوئے اور فرمایا: اگر وہ ہمارے اصحاب میں سے نہ ہوتا تو میں اس پر لعنت کرتا۔ (الحسان)

۵۔ ابو حنیفہ از امام جعفر صادق علیہ السلام کی روایت میں اس کے ساتھ یہ خبر بھی مذکور ہے فرمایا: آیا یہ شخص اپنے لئے ایک جائے نماز نہیں بنا سکتا جس پر نماز پڑھے؟ (ایضاً)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ (اس ناراضگی اور نہی کی چند تاویلیں ہو سکتی ہیں) (۱) انہی دانوں پر سجدہ کرے (جبکہ پیشانی قرار نہ پکڑے)۔ (۲) یہ معمولی برکات ہے۔ (۳) ممکن ہے کہ اس شخص نے نماز کا استخفاف کرتے ہوئے ایسا کیا ہو جس کی وجہ سے امام نے ناراضگی ظاہر کی ہے۔

باب ۴۱

تلوار کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حو)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں طہیم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تلواریں لے کر حرم کی طرف نہ جاؤ اور کوئی شخص اس طرح نماز نہ پڑھے جبکہ اس کے سامنے (قبلہ کی طرف) تلوار پڑی ہو۔ کیونکہ قبلہ جائے امن ہے۔ (اور تلوار حرب و ضرب کی نشانی ہے)۔ (اعلل، الخصال)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ قبل ازیں (باب ۳۰ میں) لکھا ہے کہ طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کی کراہت ذکر ہو چکی ہے۔

باب ۴۲

نماز کو متعدد مقامات پر پڑھنا (گھسی یہاں اور کبھی وہاں) مستحب ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو لکھو کر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی حو)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سلیمان بن خالد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب پیش نماز نماز پڑھا چکے تو پھر وہاں دو رکعت نماز بھی نہ پڑھے جب تک اس جگہ سے کچھ ادھر ادھر نہ ہو جائے۔ (احمدیہ)

- ۲- عبد اللہ بن علی الزرردی بیان کرتے ہیں کہ ابو بکسر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص ایک ہی مقام پر تمام نوافل پڑھے یا ان کو الگ الگ مقامات پر پڑھے؟ فرمایا: کچھ یہاں پڑھے اور کچھ وہاں کیونکہ یہ مقامات بروز قیامت اس کے حق میں گواہی دیں گے۔ (العقدیب، الفروع، العلل)
- ۳- حضرت شیخ کلینا علیہ الرحمہ ہانساد خود علی بن زکاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جب مؤمن کا انتقال ہو جاتا ہے تو (اس کی موت پر) فرشتے روتے ہیں (جو اس کے اعمال لکھتے تھے) اور زمین کے وہ حصے روتے ہیں جن پر وہ خدا کی عبادت کیا کرتا تھا اور آسمان کے وہ دروازے روتے ہیں جن سے اس کے اعمال (صالحہ) بلند ہوتے تھے۔ (الفروع، قرب الاسناد، العلل)
- ۴- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود ابو بکر الوائلی سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی بندہ من غربت (مسافرت) کے عالم میں مرجائے اور اس پر کوئی رونے والا نہ ہو تو اس پر زمین کے وہ حصے روتے ہیں جن پر وہ خدا کی عبادت کیا کرتا تھا اور اس پر آسمان کے وہ دروازے روتے ہیں جن سے اس کے اعمال بلند ہوتے تھے۔ (المفقیہ)
- ۵- مرادم بن حکیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا کہ ایک ہی مسجد کے مختلف حصوں میں نماز پڑھا کر دو کہ یہی حصے بروز قیامت نماز گزار کے حق میں گواہی دیں گے۔ (امالی شیخ صدوق)
- ۶- نقل ازین (باب ۳۰ از اعداد القرائن) امام محمد باقر علیہ السلام کی حدیث گزر چکی ہے کہ جناب امام زین العابدین علیہ السلام اپنے جد حضرت امیر المومنین علیہ السلام کی طرح شب و روز میں ایک ہزار رکعت نماز نوافل ادا کرتے تھے یعنی آپ کے اپنے پانچ سو سبجور کے درخت تھے اور آپ ہر درخت کے پاس روزانہ دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔
- ۷- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابو ذر سے روایت کرتے ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ان کے نام اپنی وصیت میں فرمایا: اے ابو ذر! جو شخص زمین کے کسی حصہ پر اپنی پیشانی رکھتا ہے کل فردائے قیامت وہ حصہ اس کے حق میں گواہی دے گا (فرمایا) جس منزل پر بھی جب کوئی قوم قیام کرتی ہے تو صبح کے وقت وہ منزل یا تو اس قوم کے لئے رحمت طلب کرتی ہے (اگر اس نے وہاں خدا کی عبادت کی ہے) یا اس پر لعنت کرتی ہے (اگر اس نے وہاں خدا کی عبادت نہیں کی ہے)۔ اے ابو ذر! ہر صبح و شام زمین کے مختلف حصے ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں اے پڑوان! آج تمہ پر کوئی خدا کا ذکر کرنے والا نہ گزرا ہے، یا آج کسی بندہ نے خدا کو سجدہ کرتے ہوئے تمہ پر پیشانی رکھی ہے؟ تو کچھ حصے کہتے ہیں: نہیں اور کچھ کہتے ہیں: ہاں! جو حصے ہاں کہتے ہیں وہ مسرت و شادمانی سے جموم اٹھتے ہیں کہ اسے دوسرے حصہ پر فضیلت حاصل ہے کہ (تمہ پر خدا کی عبادت کی گئی ہے)۔ (امالی شیخ طوسی علیہ الرحمہ)

باب ۳۳

حجام (بچنے لگانے والے) کے مکان میں نماز پڑھنا جائز ہے اگرچہ کوئی مجبوری نہ ہو اسی طرح اس چٹائی یا جاے نماز پر بھی نماز پڑھنا جائز ہے جس پر اس نے بیوی سے مباشرت کی اور اگر نمازی کے آمنے سامنے کوئی عورت بیٹھی ہو تو نماز مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے آپ سے سوال کیا کہ آیا بغیر ضرورت کے حجام کے مکان میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں اگر مکان صاف سترا ہو تو کوئی منماقتہ نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)

۲- اسی سلسلہ سند سے علی بن جعفر انہی امام علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی چٹائی یا مصلیٰ پر (اپنی بیوی سے) مباشرت کرے تو اس پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں اگر ان پر کوئی نجاست نہ لگی ہو تو کوئی حرج نہیں ہے اور اگر نجاست لگی ہے تو پہلے اسے دھو؛ پھر اس پر نماز پڑھو۔ (ایضاً)

۳- اسی سلسلہ سند سے انہی جناب سے مروی ہے آپ سے سوال کیا گیا کہ اگر کوئی شخص نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی عورت اس کے آگے قبلہ کی طرف اس کی طرف منہ کر کے کھڑی ہو جائے یا بیٹھ جائے تو یہ درست ہے؟ فرمایا: اسے چاہیے کہ وہ (اشارہ سے) اس عورت کو ایسا کرنے سے منع کرے اور اگر وہ اس سے باز نہ آئے تو اس سے اس کی نماز باطل نہیں ہوتی۔ (ایضاً)

۴- جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود یونس بن عبد الرحمن سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نماز کی حالت میں یہ کسی عورت کے پیچھے کھڑا ہو کر اس میں غور و فکر کرے اس کی نماز (کامل) نہیں ہے (مکروہ ہے)۔ (المحاسن)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱۱ اور ۱۱۲ میں) بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو فی الجملہ اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۳۴

نماز گزار کو کسی مجبوری کے تحت چند قدم آگے بڑھنا پڑے اور پھر انہی قدموں پر پیچھے ہٹنا پڑے تو جائز ہے البتہ پیچھے ہٹنا مکروہ ہے اور چلتے وقت قرأت سے باز رہنا واجب ہے مگر سخت مجبوری کی حالت میں جائز ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو گھمرد کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ

- کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ پیش نماز کے پیچھے صف کے اندر کھڑے ہونے کی کیا حد ہے؟ فرمایا: جس قدر ممکن ہو قیام کرو اور اگر بیٹھتے وقت جگہ تنگ ہو تو تھوڑا سا آگے یا پیچھے ہو جانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (احمدیہ، مسائل، بحار الانوار)
- ۲- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امامین) میں سے ایک امام (کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص نماز پڑھتے ہوئے (ضروراً) پیچھے ہٹا ہے تو؟ فرمایا: نہ عرض کیا: اگر آگے بڑھے تو؟ فرمایا: ہاں جس قدر چاہے! (الفروع، احمدیہ)
- ۳- سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا گیا کہ ایک شخص ایک جگہ نماز پڑھ رہا ہے مگر کسی ضرورت کے تحت ذرا آگے بڑھنا چاہتا ہے تو؟ فرمایا: ہاں مگر جب آگے بڑھے تو اس وقت قرأت نہ کرے۔ ہاں البتہ جب اس جگہ پہنچی جائے تو پھر قرأت کرے۔ (ایضاً)
- ۴- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز پڑھ رہے تھے کہ مسجد میں ناک سے نکلنے والا مادہ دیکھا۔ وہیں کھجور کی ایک شاخ پڑی تھی وہ اٹھائی اور آگے بڑھ کر اسے کھریج دیا اور پھر انہی قدموں پر واپس لوٹ کر وہیں سے نماز شروع کی جہاں سے چھوڑ کر آگے بڑھے تھے۔ (المقیہ)
- (نوٹ) یہ واقعہ نقل کر کے امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس سے نماز کے متعلق کئی دروازے کھلتے ہیں۔ (ایضاً)
- ۵- جناب ابن اورنس حلیٰ باسناد خود علی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے مگر ایک، دو یا تین قدم آگے بڑھتا ہے تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں۔ (السرائر)
- ۶- جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے آیا اس کے لئے روا ہے کہ بغیر کسی بیماری اور علت کے آگے قدم بڑھائے اور پھر پیچھے ہٹائے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد قواطع نماز (باب ۱۹) اور نماز باجماعت (باب ۳۶) میں اس قسم کی بعض اور حدیثیں ذکر کی جائیں گی اور وہیں یہ بھی بیان کیا جائے گا کہ ضرورت کے وقت چلتے ہوئے (آگے پیچھے بڑھتے اور بیٹھتے ہوئے) بھی قرأت کی جاسکتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ مساجد کے احکام ﴾

(اس سلسلہ میں کل ستر (۷۰) ابواب ہیں)

باب ۱

مسجد میں نماز پڑھنا اور ان میں جانا مستحب مؤکد ہے اگرچہ اہل خلاف کی مسجدیں ہوں۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابن ابی عمیر سے اور وہ بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے

حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ان (اہل خلاف) کی مسجدوں میں نماز پڑھنے کو ناپسند کرتا

ہوں! فرمایا: اسے ناپسند نہ کرو (بلکہ) ان میں نماز فریضہ اور نفل ادا کرو اور فوت شدہ نمازوں کی قضا کرو۔ (الحدید)

۲۔ شیخ حسن ابن حنتر شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود ابو العباس فضل بن عبد الملک سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام

سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے فضل! مسجد میں نہیں آتا ہر قبیلہ سے مگر اس کا قصد! اور نہیں آتا ہر گھر سے مگر اس کا نجیب۔

اے فضل! جب بھی مسجد میں آنے والا دیکھ لو فتنہ ہے تو کم از کم تین چیزوں میں سے ایک کے ساتھ نہ جانا ہے (۱) یا تو ایسی دعا

جس کی برکت سے خدا سے جنت میں داخل کرے گا۔ (۲) یا ایسی دعا جس کی برکت سے خدا اس سے دنیا کی بلا و مصیبت کو

دور کرے گا۔ (۳) یا اللہ فی اللہ محبت کرنے والا کوئی برادر ایمانی بنا کر۔ (۴) یا فرزند شیخ طوسی)

باب ۲

مسجد کے پڑوسیوں کا مسجد سے غیر حاضر ہونا اور ان کا بغیر کسی عذر شرعی کے باہر جانا وغیرہ

کے نماز فریضہ کا اس سے باہر ادا کرنا مکروہ ہے اور جو لوگ بلا عذر مسجد میں نہ آئیں ان کے

ساتھ کھانا پینا، مشورہ کرنا، نکاح کرنا اور ان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا ترک کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کوچھوڑ کر باقی نو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عنہ)

حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد کے پڑوسی کی

نماز سوائے مسجد کے نہیں ہوتی۔ (الحدید)

حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس کی نماز کامل نہیں ہوتی۔ یہ مطلب نہیں کہ سرے

سے جائز ہی نہیں ہے۔

- ۲- عبداللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد میں کچھ (مسلمان) لوگ تھے جنہوں نے مسجد میں نماز پڑھنے کے سلسلہ میں سستی کی، آنحضرتؐ نے (ان کو دھمکی دیتے ہوئے) فرمایا: قریب ہے کہ ایک گروہ مسجد میں نماز پڑھنا ترک کر دے اور ہم حکم دیں اور ان کے دروازوں پر لکڑیاں جمع کر کے ان کو آگ لگا دی جائے اور اس طرح ان کے مکان جلا دیئے جائیں گے۔ (ایضاً)
- ۳- طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد کے پڑوس میں رہتا ہو اور فارغ بھی ہو اور تندرست بھی اور اس کے باوجود وہ مسجد میں نماز فریضہ (باجماعت) نہ پڑھے تو اس کی نماز (کامل) نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۴- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب جوئے تر ہو جائیں (بارش ہو جائے) تو پھر نماز اقامت گاہ میں پڑھی جاتی ہے۔ (المقیہ)
- ۵- جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی باساند خود ابن القداح سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسجد کے پڑوسیوں سے یہ شرط مقرر کی تھی کہ وہ نماز (فریضہ) کی ادائیگی کے لئے مسجد میں حاضر ہوا کریں گے۔ (اور ایک بار دھمکی دیتے ہوئے فرمایا) کہ کچھ لوگ اپنی اس حرکت (غیر حاضری) سے باز آ جائیں ورنہ میں مؤذن کو حکم دوں گا اور وہ اذان و اقامت کہے گا (اور جو پھر بھی نہ آیا تو) میں اپنے اہل بیت میں سے ایک شخص یعنی حضرت علی ابن ابی طالبؑ کو حکم دوں گا کہ لکڑیاں اکٹھی کر کے ان لوگوں کے گھروں کو نذر آتش کر دو۔ (الحسان، عقاب الاعمال، امالی)
- ۶- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باساند خود زریق سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک بار کوفہ میں حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام کی خدمت میں کچھ لوگوں کی شکایت کی گئی کہ وہ مسجد کے پڑوس میں رہتے ہیں مگر مسجد میں نماز باجماعت میں شامل نہیں ہوتے تو آنجنابؑ نے ان لوگوں کو (دونوک لفظوں میں) سمجھایا کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ لوگ یا تو ہمارے ساتھ مسجد میں نماز ادا کریں یا پھر ہمارے پڑوس سے چلے جائیں تاکہ نہ وہ ہمارے پڑوسی ہوں اور نہ ہم ان کے۔ (امالی شیخ طوسی)

۷- زریق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ مسجدوں نے خداوند عالم کی بارگاہ میں ان لوگوں کی شکایت

۱- بظاہر اس قسم کی حدیثوں کا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کے سربراہ کے ہمراہ مسجد میں نماز باجماعت کے ساتھ شریک ہونا چاہیے تاکہ اسلام اور مسلمانوں کی جمعیت اور ان کی شان و شوکت کا اظہار ہو اور اجتماعی فوائد سے استفادہ کیا جائے۔ (احقر مجرم علی حد)

کی جوان کے پڑوس میں رہتے ہوئے بھی ان میں نماز نہیں پڑھتے۔ خدا نے ان کو وحی فرمائی کہ مجھے اپنی عزت و جلال کی قسم کہ میں ایسے لوگوں کی نہ کوئی نماز قبول کروں گا (جو گھروں میں پڑھیں گے) اور نہ ہی لوگوں میں ان کی عدالت ظاہر کروں گا اور نہ میری رحمت ان کے شامل حال ہوگی اور نہ ہی وہ لوگ جنت میں میرے جوار رحمت میں رہیں گے۔ (ایضاً)

۸- نیز زریق حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امیر علیہ السلام کو یہ اطلاع ملی کہ کچھ لوگ مسجد میں نماز باجماعت میں حاضر نہیں ہوتے تو آنجناب نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: کچھ لوگ ہماری مسجد میں ہمارے ساتھ نماز باجماعت میں حاضر نہیں ہوتے تو ان کو چاہئے کہ وہ نہ ہمارے ساتھ کھائیں اور نہ بیٹیں، نہ ہم سے مشورہ کریں اور نہ نکاح و ازدواج اور نہ ہی ہمارے مال غنیمت میں سے حصہ لیں۔ یا پھر (اپنی حرکت سے باز آئیں اور) ہمارے ساتھ نماز باجماعت میں شامل ہوں۔ ورنہ قریب ہے کہ میں حکم دوں گا اور ان کے گھروں کو آگ لگا دی جائے گی یا وہ باز آ جائیں۔ (راوی کا بیان ہے کہ حضرت امیرؑ کے اس اعلان کے بعد) عام لوگوں نے ایسے لوگوں سے کھانا پینا اور باہمی عقد و ازدواج کرنا ترک کر دیا یہاں تک کہ وہ لوگ (مجبور ہو کر) مسلمانوں کے ساتھ جماعت میں شامل ہونے لگے۔ (ایضاً)

۹- نیز زریق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص (مسجد کی بجائے) گھر میں نماز باجماعت پڑھائے، نہ اس کی نماز ہے اور نہ اس کے ہمراہ پڑھنے والوں کی مگر یہ کہ ان کے پاس کوئی عذر شرعی موجود ہو جو ان کو مسجد میں حاضر ہونے سے مانع ہو۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض روایات اس سے پہلے (باب ۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۳ میں) بیان کی جائیگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اس قسم کی سخت حدیثوں پر بعض کم علم و کم عقل لوگوں کی طرف سے عموماً یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ جب "لا اکوہ فی الدین" ایک اسلامی و قرآنی مسلمہ حقیقت ہے تو پھر تارک صوم و صلوٰۃ پر نیز تارک جماعت پر، زکوٰۃ و خمس کے ادا نہ کرنے والے پر اس قدر سختی کرنے کا کیا جواز ہے؟ نیز یہی اعتراض اسلامی حدود و تقریرات کے اجراء پر بھی کیا جاتا ہے اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ ان لوگوں پر یہ عمل صادق آتی ہے کہ

دقل للدی بدعی فی العلم فلسفۃ حفظت شیئا و غابت عنک اشیاء

یہ بالکل ٹھیک ہے کہ "لا اکوہ فی الدین" مگر اس کا مطلب کیا ہے؟ صرف یہ کہ کسی شخص کو زبردستی مسلمان نہیں بنایا جاسکتا اور اسے اپنا کیش و مذہب چھوڑنے پر مجبور و متبور نہیں کیا جاسکتا اور بس۔ لیکن اگر کوئی شخص ایک بار اپنے عزم و ارادہ اور اختیار سے دین اسلام قبول کرے تو پھر اگر وہ اپنی رضاد و رغبت سے اسلامی قوانین و آئین پر عمل درآمد کرے تو ٹھیک و درندہ اس پر سختی کر کے اس سے اسلامی اقدار پر عمل کرایا جائے گا۔ جیسے کسی شخص کو زبردستی کسی ملک کی شہریت ترک کرنے اور دوسرے ملک کی شہریت اختیار کرنے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا لیکن اگر وہ اپنے عزم و اختیار سے ایسا کرے تو پھر اس ملک کے آئین پر اسے بہر حال عمل درآمد کرنا پڑے گا اور اگر برضاد و رغبت ایسا نہیں کرے گا تو پھر زبردستی اس سے اس کے قواعد و ضوابط پر عمل کرایا جائے گا۔ و ہذا اوضح من ان یخفی۔

(احقر مترجم غنی عنہ)

باب ۳

مسجد میں آمد و رفت رکھنا اور باطہارت ہو کر اس میں جانا، اسے لازم پکڑنا اور اس میں بیٹھنا بالخصوص نماز (اور جماعت) کی انتظار میں مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اصح بن نباتہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص مسجد میں آمد و رفت جاری رکھے گا وہ آٹھ چیزوں میں سے کسی نہ کسی چیز کے حاصل کرنے میں ضرور کامیاب ہو جائے گا۔ (۱) یا برادر ایمانی۔ (۲) علم جدید۔ (۳) آیت عکلمہ۔ (۴) کوئی ایسا کلمہ جو ہدایت پر راہنمائی کرے۔ (۵) رحمت پروردگار کا انتظار۔ (۶) کوئی ایسی بات جو اسے ہلاکت سے بچائے گا۔ (۷) یا گناہ ترک کرے گا خوفِ ذشتیہ الہی سے۔ (۸) یا شرم و حیا کی وجہ سے۔ (المہذب، الفقہیہ، ثواب الاعمال، انحصال، الامالی، الحاسن، قرب الاسناد)
- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کی گفتگو قرآن ہو اور گھر مسجد ہو (قرآن کی بکثرت تلاوت کرے اور مسجد میں زیادہ آئے جائے اور وہاں زیادہ ٹھہرے) خدا اس کے لئے جنت میں گھر تعمیر کرے گا۔

(المہذب، ثواب الاعمال، الامالی، النہایۃ شیخ الطوسی)

- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ مردی ہے کہ بعض اوقات خداوند عالم (بنی آدم کے گناہ و عصیان کی وجہ سے) چاہتا ہے کہ ان پر اس طرح عمومی عذاب نازل کرے کہ کسی کو بھی (زندہ) نہ چھوڑے مگر وہ جب سفید ریش لوگوں کو مساجد اور نمازوں کی طرف جاتے ہوئے اور بچوں کو قرآن پڑھتے ہوئے دیکھتا ہے تو ان پر رحم و کرم کر دیتا ہے اور عذاب کو ٹال دیتا ہے۔ (الفقہیہ، ثواب الاعمال)

- ۴۔ ابوسعید خدری حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سات شخص ایسے ہیں کہ خدا ان کو ضرور اس دن اپنے سایہ رحمت میں جگہ دے گا جس دن اس کے سایہ کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔ (۱) امام عادل۔ (۲) وہ نوجوان جو خدا کی عبادت میں پروان چڑھے۔ (۳) وہ جو مسجد سے نکلے تو دوبارہ واپس آنے تک اس کا دل برابر مسجد سے انکار ہے۔ (۴) وہ دو آدمی جو خدا کی اطاعت پر مجتمع تھے اور پھر جدا ہوئے۔ (۵) وہ آدمی جو تہا ہو اور خدا کو یاد کر کے آنسو بہائے۔ (۶) وہ آدمی جسے کوئی باکمال و باجمال عورت گناہ کی دعوت دے مگر وہ یہ کہہ کر ٹھکرا دے کہ میں خدا سے ڈرتا ہوں۔ (۷) جو اس طرح چھپ چھپا کر صدقہ دے کہ دائیں ہاتھ سے دے تو بائیں کو خبر نہ ہو۔ (انحصال)

- ۵۔ کتاب المتع (للسدوق) میں فرمایا: مردی ہے کہ توراۃ میں لکھا ہے کہ (خدا فرماتا ہے) زمین پر میرے گھر مسجدیں ہیں

مبارک باد کے قابل ہے وہ شخص جو اپنے گھر میں طہارت کرے اور پھر میرے گھر میں آ کر میری زیارت کرے اور جس کی زیارت کی جائے اس کا فرض ہوتا ہے کہ زائز کا اکرام و احترام کرے۔ (المستبح)

۶۔ جناب شیخ دیلمی حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد میں بیٹھنا میرے نزدیک جنت میں بیٹھنے سے افضل ہے۔ (ارشاد القلوب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی کچھ حدیثیں اس سے پہلے (باب امین اور ج اباب ۱۰، ۱۴۵، ۱۴۷ و ضوابط ۱۱۲ مواقت میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۳۹، ۶۸ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۴

مساجد کی طرف چل کر جانا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن الحکم اور وہ ایک آدمی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مساجد کی طرف پیدل چل کر جائے وہ کسی خشک یا تر چیز پر قدم نہیں رکھتا مگر یہ کہ وہ جگہ ساتویں زمین تک اس کے لئے خدا کی تسبیح و تقدیس کرتی ہے۔ (العتدیب، الفقہیہ، ثواب الاعمال)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتا ہے فرمایا: خاموشی اور خدا کے گھر (مسجد کی طرف) پیدل چل کر جانے سے بہتر خدا کی عبادت نہیں کی گئی۔

(ثواب الاعمال)

۳۔ اسی سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے فرمایا: جو شخص مساجد میں سے کسی مسجد کی طرف پیدل چل کر جائے تو خداوند عالم اسے ہر قدم پر جو وہ مسجد کی طرف جاتے اور پھر اپنے گھر واپس آتے ہوئے اٹھائے گا دس دس نیکیاں عطا فرمائے گا، دس دس گناہ معاف کرے گا اور دس دس درجے بلند فرمائے گا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳ میں اور ج اوضو کے باب ۱۰ میں اور مواقت کے باب ۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۵ باب ۳۲ المشی الی الحج میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵

اس مسجد میں نماز پڑھنا مستحب ہے جس میں کوئی نہ پڑھتا ہو اور اسے غیر آباد رکھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن فضال سے اور بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا: تین چیزیں (بروز قیامت) خدا کی بارگاہ میں شکایت کریں گی (۱) وہ غیر آباد مسجد جس میں اس علاقہ کے لوگ نماز نہ پڑھیں۔ (۲) وہ عالم جو جاہلوں میں گمراہ ہوا ہو (جس سے لوگ سوال نہ کریں)۔ (۳) وہ قرآن جو غبار سے اٹا ہوا ہو جس کی لوگ تلاوت نہ کریں۔ (اصول کافی، النخصل)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جابر بن عبد اللہ انصاری سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں خدا کی بارگاہ میں حاضر ہو کر شکایت کریں گی (۱) قرآن، (۲) مسجد اور (۳) میری عزت۔ چنانچہ قرآن کہے گا: اے پروردگار! لوگوں نے مجھے پھاڑا، مجھے جھلایا، مسجد کہے گی: اے پروردگار! لوگوں نے مجھے غیر آباد رکھا اور مجھے ضائع و برباد کیا اور میری عزت کہے گی: اے پروردگار! لوگوں نے ہمیں وطن سے بے وطن کیا، ہمیں ایک دوسرے سے جدا کیا اور ہمیں قتل کیا۔ (فرمایا) اس وقت میں ان لوگوں کے خلاف جھگڑنے کے لئے دوڑاؤ ہو کر بیٹھ جاؤں گا۔ آواز قدرت آئے گی آپ کی نسبت میں اس کا زیادہ حقدار ہوں (کہ ان کی شکایت سنوں اور ان لوگوں کے خلاف فیصلہ کروں)۔ (النخصل)

باب ۶

مسجد کا حرم اور پڑوس کس قدر ہے؟

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن عقبہ سے اور وہ اپنے باپ عقبہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد کا حرم چالیس ہاتھ ہے اور اس کا پڑوس چاروں اطراف سے چالیس چالیس گھروں تک ہے۔ (النخصل)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۵) و ۸۶ و ۹۰ باب البشیرہ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۷

مساجد کی طرف جلدی بلکہ دوڑ کر جانا اور سیکینہ و وقار کے ساتھ ان میں داخل ہونا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب نماز پڑھنے کی طرف متوجہ ہو انشاء اللہ تعالیٰ تو دوڑ کر جاؤ مگر تم پر سیکینہ و وقار ہونا چاہیے پس جو (پیش نماز کے ساتھ جا کر) پڑھ سکو وہ پڑھو اور اس کی جو مقدار تم سے پہلے پڑھی جائے اس کو خود مکمل کرو۔ چنانچہ خدا فرماتا ہے: اے ایمان والو! جب تمہیں جمعہ والے دن نماز کے لئے بلایا جائے تو دوڑ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف آؤ۔ خدا کے اس فرمان ”ؤسوا“ کے معنی سینٹے اور دوڑنے کے ہیں۔ (علل الشرائع)

باب ۸

مسجدوں کا بنانا مستحب ہے اگرچہ چھوٹی سی ہوں اور اس کی کم ترین مقدار یہ ہے کہ نماز کے لئے جگہ ہموار کر کے چند پتھر رکھ دیئے جائیں اگرچہ جنگل میں ہوں اور مستحب یہ ہے کہ اس کی عمارت بنائی جائے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لکھنؤ کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو عبیدہ حذاء سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ جو شخص مسجد بنائے گا خدا اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔ ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں کہ مکہ کرمہ کے راستہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام میرے پاس سے گزرے جبکہ میں نے چند پتھر اور پر تلے جوڑ کر چھوٹی سی مسجد (کا نمونہ) بنا رکھا تھا۔ ان کو دیکھ کر میں نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! مجھے امید ہے کہ یہ (چھوٹی سی مسجد) اسی (مسجد میں سے) ہوگی (جس کے بنانے پر جنت میں گھر ملتا ہے)؟ فرمایا: ہاں!

(الفروع، العجیب، الحان)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کبھی خدا اہل زمین پر (ان کے گناہوں کی وجہ سے) عذاب نازل کرنا چاہتا ہے تو فرماتا ہے کہ اگر وہ لوگ نہ ہوتے جو میری خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، میری مسجدیں تعمیر کرتے ہیں اور صبح سحری کے وقت توبہ و استغفار کرتے ہیں تو میں ان لوگوں پر اپنا عذاب نازل کر دیتا۔ (ثواب الاعمال)

۳۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں کہ جو شخص دنیا میں مسجد بنائے خدا جنت میں سے اس کی ایک ایک باشت اور بروایت ایک ایک ہاتھ کے عوض اسے چالیس ہزار سال کی مسافت تک ایک ایسا (طویل و عریض) شہر عطا فرمائے گا جو سونے، چاندی، درو یا قوت، زمر دوز برجد اور موتیوں سے تیار شدہ ہوگا۔ (عقاب الاعمال)

۴۔ جناب احمد بن محمد بن خالد البرقیؒ باسناد خود ہاشم الکلال سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں اور ابو الصباح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ابو الصباح نے ان کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ ان مسجدوں کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جنہیں حاجیوں نے مکہ کے راستہ میں تعمیر کر رکھا ہے؟ فرمایا: واہ واہ وہ تو سب مسجدوں سے افضل ہیں (پھر فرمایا) جو شخص مسجد بنائے اگرچہ قطن نامی سنگھار پرندے کے اس گڑھے کے برابر ہو جو وہ اغڑینے کے لئے کھودتا ہے تو خدا اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔ (الحان)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۴۵ از لباس مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۹ و ۱۵ و ۶۹ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۹

مسجد کا اصلاح اور توسیع کے ارادے سے گرانا جائز ہے اور مستحب ہے کہ مسجد (چھت کے بغیر ہو) اور اس کا بہت بلند کرنا اور کھجور کی شاخوں کے بغیر اس پر چھت ڈالنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پہلے ”سمیٹا“ (ایک: ایک اینٹ) سے ایک (چھوٹی سی) مسجد بنائی پھر جب مسلمان زیادہ ہو گئے تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ حکم دیتے تو مسجد کو وسعت دے دی جاتی! آپ نے فرمایا: ہاں! چنانچہ آپ نے حکم دیا اور اس میں توسیع کی گئی اور اب ”سعیدہ“ (ڈیڑھ اینٹ) سے بنائی گئی۔ پھر جب مسلمان اور زیادہ ہو گئے تو انہوں نے پھر عرض کیا اگر آپ حکم دیں تو اس میں مزید توسیع کی جائے؟ چنانچہ آپ کے حکم سے اس کی مزید توسیع کی گئی اور اس کی دیواریں مختلف قسم کی دو دو اینٹوں سے بنائی گئیں۔ پھر جب مسلمانوں کو گرمی محسوس ہوئی تو عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ حکم دیتے تو اس پر چھت ڈال دی جاتی؟ آپ نے فرمایا: ہاں ٹھیک ہے! چنانچہ اس پر کھجور کی کچھ شاخیں ڈال دی گئیں۔ پھر اس پر کچھ اور لکڑیاں کچھ کھجور کے پتے اور ڈالیاں اور کچھ اذخر نامی گھاس بھی ڈال دیا گیا۔ اب وہ اسی مسجد پر وقت گزارتے رہے یہاں تک کہ جب بارشیں ہونے لگیں تو مسجد ٹپکنے لگی تو لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ حکم دیتے تو اسے گیلی مٹی سے لپ دیا جاتا؟ فرمایا: نہ۔ یہ موسیٰ کی چھت کی مانند ایک چھت ہے! چنانچہ آپ کی وفات حسرت آیات تک وہ مسجد اسی طرح تھی (اس کی چھت پختہ نہ تھی) اور قبل اس سے کہ اس پر گھاس پھوس ڈالتے اس کی دیواریں ایک عام آدمی کے قد کے برابر تھیں اور جب ان کا سایہ ایک ہاتھ ہو جاتا اور وہ بکری کے بیٹھنے کے برابر ہوتا ہے تو آپ نماز ظہر پڑھتے اور جب اس سے دو گنا (دو ہاتھ) ہو جاتا تو پھر نماز عصر پڑھتے تھے۔

(الفروع، المنہج، معانی الاخبار)

۲۔ حلبی بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا گیا کہ آیا پختہ چھت والی مسجدوں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے؟ فرمایا: ہاں! لیکن آج کے دور میں کوئی حرج نہیں ہے۔ ہاں اگر اسلامی عدل قائم ہو تو تم دیکھتے کہ اس سلسلہ میں کیا کیا جاتا ہے؟ (الفروع، المنہج)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حلبی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا: آیا ان چھت والی مسجدوں میں قیام کرنا مکروہ ہے؟ فرمایا: ہاں، مگر آج کے دور میں تمہارے لئے ان میں نماز پڑھنے میں

۱۔ یعنی قائم آل محمد علیہ السلام کی حکومت قائم ہوتی۔ (الوانی)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفقیہ)

۳۔ امام محمد باقر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ہمارے قائم آل محمد علیہ السلام اپنے ظہور کے بعد جو پہلا کام کریں گے وہ یہ ہوگا کہ مسجدوں کی (پختہ) چھتیں گرائیں تاکہ وہ حضرت موسیٰ کی چھت کی طرح بن جائیں (جس پر لکڑیوں کا چھپر تھا)۔ (ایضاً) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۱۰۵ اور ۱۰۶ میں) مستحی نماز، نماز عید وغیرہ کے بیان میں ذکر کیا جائے گا کہ نماز گزار اور آسمان کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں ہونی چاہیے اور یہ کہ یہ بات مجملہ قبولیت نماز اور اجابت دعائیں سے ایک ہے۔

باب ۱۰

اپنی مملو کہ مسجد (یعنی جائے نماز میں) جو حقیقی مسجد نہیں ہے، صرف کرنا، اسے تبدیل کرنا حتیٰ کہ اس جگہ کو طہارت خانہ بنانا بھی جائز ہے ہاں وقف شدہ (حقیقی مسجد) میں ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔ (اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو کھردر کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساند خود عبید اللہ بن علی اٹکلی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے گھر والی مسجد (جائے نماز) کے متعلق سوال کیا: اگر گھر والے اس میں توسیع کرنا چاہیں یا اس جگہ کے بجائے اسے کسی اور جگہ تبدیل کرنا چاہیں تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (الفقیہ، کذانی، الفروع فی موضعین)

۲۔ جناب ابن ادریس علیہ الرحمہ احمد بن محمد بن ابولہر بزنطی کی کتاب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص کے گھر کسی کو نے کھدے میں مسجد (جائے نماز) ہے آیا اس کے لئے جائز ہے کہ (اسے) تبدیل کر کے، اس جگہ پامخانہ بنا دے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (سرازم ابن ادریس علیٰ)

۳۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باساند خود مسعد بن صدقہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ جبکہ ان سے سوال کیا گیا تھا کہ کسی گھر میں مسجد (جائے نماز) تھی اب گھر والے چاہتے ہیں کہ اسے مزید وسعت دیں یا اس کی بنیادیں اکھیر کر وہاں کوئی اور مکان بنائیں تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

(قرب الاسناد)

۱۔ اس کی وجہ عنوان بیان سے عیاں ظاہر ہے کہ ”مملو کہ مسجد“ یعنی اس جگہ کو مالک نے خود مسجد کے لئے وقف نہیں کیا بلکہ تاحال اس کی ملکیت ہے۔ یہ بات کسی وضاحت کی محتاج نہیں ہے کہ جب تک مالک کسی جگہ کو بعنوان مسجد وقف کر کے اپنی ملکیت سے خارج نہ کر دے اس وقت تک وہ جگہ حقیقی مسجد بنتی ہی نہیں ہے لہذا الوقف لا یصلحہ الا اللہ۔ اس لئے چونکہ اس کی حیثیت صرف جائے نماز کی ہے اس لئے مالک کی مرضی کے مطابق اس میں ہر قسم کا تعمیر و تبدل جائز ہے مگر جب کوئی جگہ باقاعہ مسجد بن جائے تو پھر آفتاب قیامت کے طلوع ہونے تک اس میں کسی قسم کا ایسا تعمیر و تبدل کرنا جو اس کی مسجدیت کے خلاف ہو ہرگز جائز نہیں ہے۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

باب ۱۱

پانچخانہ کی جگہ کو پاک و صاف کرنے کے بعد (اگر چہ اس کی نجاست پر مٹی ہی ڈال دی جائے) وہاں مسجد بنانا جائز ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو گلہ زور کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود عبید اللہ بن علی الجعفی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ آیا وہ جگہ جو کچھ عرصہ تک پانچخانہ رہی ہو اسے پاک صاف کر کے مسجد بنایا جاسکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب کہ اس جگہ پر اس قدر پاک مٹی ڈالی جائے جو اسے چھپا دے کیونکہ ایسا کرنا اس جگہ کو پاک و صاف کر دیتا ہے۔ (المفقیہ)

۲- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابوالجارود سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جو جگہ نجس ہو آیا اسے پاک کر کے مسجد بنایا جاسکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ اس پر اس قدر مٹی ڈالی جائے کہ جگہ چھپ جائے تو وہ پاک اور بہت پاک ہے۔ (الفروع)

۳- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے سوال کیا گیا کہ وہ جگہ جو بیت الخلاء تھی اس جگہ مسجد تعمیر ہو سکتی ہے؟ فرمایا: ہاں جب اس جگہ پر اس قدر مٹی ڈالی جائے جو اسے چھپا دے اور بدبو کو دور کر دے تو پھر کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ اس طرح مٹی ڈالنا اس جگہ کو پاک کر دیتا ہے اور اس کے ساتھ سنت قائم ہے۔ (العہدیب والاستبصار، قرب الانسار)

قل ازین (باب از مکان مصلیٰ میں) عبید بن زرارہ کی وہ حدیث صادقیؑ گزر چکی ہے جس میں آپؐ کا یہ ارشاد مروی ہے کہ تمام زمین مسجد ہے (یعنی وہاں سجدہ کیا جاسکتا ہے) سوائے پانچخانہ کے، کنویں کے اور قبرستان کے۔ مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اسے (سوائے پانچخانہ کے کنویں کے) حضرت شیخ طوسیؒ نے اس بات پر محمول کیا ہے کہ جب اس پر مٹی نہ ڈالی جائے اور اس کی بدبو دور نہ کی جائے (ورنہ وہاں بھی مسجد بنائی جاسکتی ہے۔ کما تقدم)۔

باب ۱۲

یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں کو مسجد بنانا جائز ہے بلکہ ان کے بعض حصوں کو توڑ کر مسجد بنانا بھی جائز ہے (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عمیس بن قاسم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں میں نماز پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں! پھر سوال کیا کہ آیا اس کے

بعض حصوں کو مسجد بنانا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (التهذیب)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا یہ جائز ہے کہ یہود و نصاریٰ کی عبادت گاہوں کو گرا دیا جائے تاکہ وہاں مسجد بنائی جائے؟ فرمایا: ہاں جائز ہے۔ (الفروع، التهذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد ذکر کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۳

مسجد میں اسلحہ کا لٹکانا جائز ہے ہاں البتہ مسجد اعظم (مسجد الحرام) میں اور قبلہ کی طرف لٹکانا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک حدیث کے ضمن میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی شخص مسجد میں اسلحہ لٹکا سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ البتہ بڑی مسجد (مسجد الحرام) میں نہیں۔ کیونکہ میرے بچے نے اس مسجد میں تیر اور اس کے پھل بنانے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (الفروع، التهذیب)

۲۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کوئی مسجد میں لٹکانی جاسکتی ہے؟ فرمایا: اگر نماز گزار کی جانب قبلہ ہو تو نہیں اور اگر اس کی دائیں بائیں جانب ہو تو ہاں (لٹکانی جاسکتی ہے)۔ (قرب الاسناد، بحار الانوار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۵۷ از لباس مصلیٰ میں اور اب ۳۰ و ۴۱ از مکان مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۱۴

قرآن کی تلاوت کے علاوہ مسجد میں شعر پڑھنا اور دنیوی باتیں کرنا مکروہ ہیں۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود جعفر بن ابراہیم سے اور وہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو مسجد میں شعر پڑھتے ہوئے سنا اس سے کہو خدا تیرا منہ توڑے۔ مسجد میں تو قرآن کی تلاوت کرنے کے لئے بنائی گئی۔ (الفروع، التهذیب)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ

السلام سے سوال کیا کہ آیا مسجد میں شعر پڑھا جا سکتا ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (یعنی حرام نہیں ہے)۔

(اجتہاد، بہار الانوار، قریب الاستاد)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے حدیث منہای میں مسجد میں شعر پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (المفقیہ، لاآمالی)

۴۔ جناب شیخ و ذرم ابن ابوفراس حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آخری زمانہ میں ایک ایسا گروہ پیدا ہوگا جو مسجدوں میں ٹولہ ٹولہ بن کر بیٹھے گا اور دنیا اور اس کی محبت کا تذکرہ کرے گا۔ تم اس گروہ کے ہمراہ نہ بیٹھنا۔ کیونکہ ایسے گروہ کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ (تنبیہ الخواطر، معروف بہ مجموعہ دررم)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (ج ۵ باب ۵۴ از طواف) میں بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو طواف کرتے وقت (مسجد الحرام میں) شعر پڑھنے کے جواز پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱۵

مسجدوں میں تصویریں اور کنگرے بنانا مکروہ ہیں بلکہ ان کو بالکل سادہ بنایا جائے یا قبلہ کی جانب قرآن یا کوئی ذکر خدا لکھا جائے۔
(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عمرو بن جمیع سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ صورتوں (اور نقش و نگار) والی مسجدوں میں نماز پڑھنا کیسا ہے؟ فرمایا: میں اسے ناپسند کرتا ہوں مگر آج کے دور میں (جہاں ہر جگہ ایسی مساجد کی کثرت ہے) تمہارے لئے کوئی حرج نہیں ہے اور اگر (اسلام) عدل قائم ہوتا (قائم آل محمد کی حکومت ہوتی) تو تم دیکھتے کہ اس سلسلہ میں کیا کیا جاتا؟ (الفروع، اجتہاد)

۲۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کہ حضرت علی علیہ السلام نے کوفہ میں ایک مسجد دیکھی جس پر کنگرے بنائے گئے تھے۔ فرمایا: معلوم ہوتا ہے کہ یہودی عبادت گاہ ہے! پھر فرمایا: مسجدیں سیدھی سادھی بنائی جائیں ان میں کنگرے نہ بنائے جائیں۔ (اجتہاد، المفقیہ، علل الشرائع)

۳۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ان سے سوال کیا کہ آیا مسجد کی قبلہ والی جگہ پر قرآن کی کچھ آیتوں یا ذکر خدا لکھ دیا جائے؟ فرمایا: ہاں اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر سوال کیا کہ آیا اس کی جانب قبلہ گچ سے یا کسی رنگ سے کچھ نقش و نگار کر دیا جائے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں

ہے۔ (قرب الاسناد)

۴۔ حضرت شیخ مفید علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے ایک طویل حدیث کے ضمن میں روایت کرتے ہیں۔ فرمایا: جب قائم آل محمد علیہ السلام قیام کریں گے تو تمام روئے زمین کی مسجدوں کے کنگرے (اور منارے) گرا دیں گے۔

۵۔ حضرت سید رضی علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجدیں بناؤ اور ان کو کنگروں کے بغیر سادا بناؤ۔ (الجزایات النبویہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۱۴۵ از لباس مصلیٰ و باب ۳۲: زمکان مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۶ باب ۱۴۹ از جہاد نفس و باب ۴۱ باب الامر بالمعروف میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۱۶

مسجدوں میں عجمی میں کلام کرنا اور پیشاب و پاخانہ کی وجہ سے وہاں وضو کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر چھوڑ کر باقی ایک کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مسیح ابی سیار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسجدوں میں عجمی زبان میں بات کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں: دوسرے حکم (مسجد میں وضو کرنے کی کراہت) پر اس سے پہلے (وضو کے باب ۵۷ میں) حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۱۷

مسجد میں تلوار کھینچنا اور صنعت و حرفت کا کوئی کام کرنا حتیٰ کہ تیر بنانا (یا قبلہ کی طرف تلوار لٹکانا) مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے تین کمرات کو لھرد کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ امامین میں سے ایک امام علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مسجد میں تلوار کھینچنے اور تیر بنانے کی ممانعت فرمائی ہے کیونکہ مسجد اس کے لئے نہیں بنائی گئی ہے۔ (الفروع، الجذب)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن احمد سے اور وہ مروفا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے

ہیں کہ آپ ایک آدنی کے پاس سے گزرے جو مسجد میں تیر بنا رہا تھا۔ آنحضرت نے اسے روکا اور فرمایا: مسجد اس لئے نہیں بنائی گئی۔ (علل الشرائع)

۳۔ حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مسجد میں نکواری لٹکائی جاسکتی ہے؟ فرمایا: قبلہ کی طرف نہ ہو اور ادھر ادھر ہو تو ٹھیک ہے۔ (قرب الاسناد)

باب ۱۸

تمام مسجدوں میں حتیٰ کہ مسجد الحرام اور مسجد نبویؐ میں بھی سونا کراہت کے ساتھ جائز ہے اور یہ کراہت ان کی اصلی جگہ میں مؤکد ہے نہ کہ اضافہ شدہ جگہ میں اور ان میں ریح کا خارج کرنا اور کچھ کھانا حرام نہیں ہے

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن وہب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مسجد الحرام اور مسجد نبویؐ میں سونا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں! (اگر جائز نہ ہو) تو پھر عام لوگ کہاں سوئیں؟ (الفروع، التہذیب)

۲۔ زرارہ بن اعین بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے مسجدوں میں سونے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے سوائے مسجد الحرام اور مسجد نبویؐ کے (کہ ان میں کراہت مؤکدہ ہے)۔ راوی کا بیان ہے کہ بعض اوقات رات کے وقت امام علیہ السلام مجھے ہاتھ سے پکارتے اور مسجد الحرام کے بعض کونوں میں بیٹھ جاتے اور مجھ سے اس قدر باتیں کرتے کہ بعض اوقات وہ وہیں سو جاتے اور میں بھی سو جاتا۔ ایک بار میں نے اس سلسلہ میں ان سے بات کی؟ (کہ آپ نے تو ان مسجدوں میں سونے کو مکروہ فرمایا تھا پھر!) فرمایا: مسجد الحرام کی اس حد کے اندر سونا مکروہ ہے جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عین حیات میں تھی۔ باقی رہی یہ جگہ (جو بعد میں مسجد میں داخل کی گئی) تو یہاں سونا مکروہ نہیں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن حمران سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمارے اصحاب نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی ہے کہ فرمایا: نہ کوئی شخص میری اس مسجد میں سونے اور نہ کوئی اس میں حب ہو۔ فرمایا: خدا نے مجھے وحی کی ہے کہ مسجد کو پاک و پاکیزہ رکھوں۔ لہذا میرے اور علیؑ اور حسینؑ کے سوا کسی کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو اس میں جب کرے۔ پھر آپ نے سوائے حضرت علیؑ علیہ السلام کے اور سب لوگوں کے گھروں کے دروازے مسجد کی طرف سے بند کر دیے۔ جب لوگوں نے اس سلسلہ میں چہ میگوئیاں کیں تو آپ نے فرمایا: میں نے اپنی مرضی سے نہ علیؑ کا دروازہ کھلا رکھا ہے اور نہ تمہارے دروازے بند کئے ہیں۔ میں نے جو کچھ کیا ہے وہ خدا کے حکم کی تعمیل کی ہے۔ (التہذیب)

۴۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود اسماعیل بن عبد القلق سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مسجد الحرام میں سونا جائز ہے؟ فرمایا: اس کے بغیر عام لوگوں کے لئے چارہ کار ہی کیا ہے

کہ وہ مسجد الحرام میں سوئیں؟ کوئی حرج نہیں ہے! پھر عرض کیا کہ اگر اس جگہ آدمی کی ریح خارج ہو جائے تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (قرب الاسناد)

- ۵۔ ابوالمختاری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں فقراء و مساکین (جن کے ذاتی مکان نہیں تھے) مسجد میں شب باشی کرتے تھے۔ (ایضاً)
- ۶۔ علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ مسجد الحرام میں سونا کیسا ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر سجد نبوی کے متعلق یہی سوال کیا فرمایا: ٹھیک نہیں ہے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ مسجد میں کھانے پینے کا حکم باب الاطعمہ (ج ۸ باب ۳۱ میں) ذکر کیا جائے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۹

تمام مساجد میں حتیٰ کہ مسجد الحرام میں بھی تھوکنے کی کراہت کے ساتھ جائز ہے البتہ رو قبلاً یا اپنی دائیں جانب تھوکنے کی کراہت زیادہ ہے۔ تھوک کا روکنا مستحب ہے اور اگر تھوکے تو اس کو دفن کرنا مستحب ہے مگر واجب نہیں ہے۔ (اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن مہزیار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد تقی علیہ السلام کو مسجد الحرام کے رکن یمانی اور حجر اسود کے درمیان تھوکتے ہوئے دیکھا اور پھر اسے دفن بھی نہیں کیا۔

(الفروع، الجہدیب)

- ۲۔ عبد اللہ بن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص مسجد میں نماز پڑھ رہا ہے گروہ تھوکنے چاہتا ہے تو؟ فرمایا: اپنی بائیں جانب تھوکنے اور اگر حالت نماز میں نہ ہو تو پھر رو قبلاً نہ تھوکنے۔ ہاں البتہ اپنے دائیں بائیں جانب تھوک سکتا ہے۔ (ایضاً)

- ۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبید بن زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ فرما رہے تھے کہ امام محمد باقر علیہ السلام مسجد میں نماز پڑھتے تھے اور اپنے آگے اور اپنی دائیں بائیں جانب سنگریزوں پر تھوکتے تھے اور اسے چھپاتے بھی نہیں تھے۔ (الجہدیب)

- ۴۔ غیاث بن ابراہیم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت علی علیہ

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے تہذیب میں اس باب میں ممانعت کے متعلق وارد شدہ حدیثوں کو کراہت پر محمول کیا ہے اور فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص ان کی خلاف ورزی کرے تو وہ گنہگار نہیں ہے اور پھر اس پر انہی احادیث سے استدلال کیا ہے جن میں بعض آئمہ طاہرین کا کیا کرنا مذکور ہے۔ (فراجع)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- السلام نے فرمایا: مسجد میں تھوکنہ غلطی ہے اور اس کا کفارہ یہ ہے کہ اسے دُفن کیا جائے۔ (ایضاً)
- ۵۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم میں کوئی شخص نماز کی حالت میں اپنے سامنے اور اپنی دائیں جانب نہ تھو کے البتہ (بوقت ضرورت) اپنی بائیں جانب ازر بائیں پاؤں کے نیچے تھو کے۔ (ایضاً)
- ۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود طلحہ بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص مسجد کی تعظیم کی خاطر اپنی تھوک کو روکے تو خداوند عالم اس کی اس تھوک کو اس کی صحت کا باعث قرار دے گا اور اسے جسمانی بلا و تکلیف سے عافیت عطا ہوگی۔ (ثواب الاعمال)
- ۷۔ احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد کی تعظیم کی خاطر اپنی تھوک کو روکے تو خدا اس تھوک کو اس کی قوت بدنی کا باعث قرار دے گا اور اس کے نامہ اعمال میں ایک نیکی درج کرے گا اور ایک برائی مٹائے گا اور اس کے پیٹ میں جو کوئی بیماری ہوگی یہ تھوک اس کے پاس سے گزرے گی تو اس کی برکت سے شفا حاصل ہو جائے گی۔ (الحاسن)

باب ۲۰

ناک اور سینہ کی ریخت اور بلغم کا مسجد میں پھینکنا مکروہ ہے اور مستحب یہ ہے کہ ان کو پیٹ میں لوٹا دے اور اگر باہر پھینکے تو اسے دُفن کرے۔
(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ فرما رہے تھے کہ جو شخص ناک یا سینہ کی ریخت یا بلغم کو مسجد میں پھینکنا چاہے مگر اسے اپنے پیٹ میں لوٹا دے تو وہ ریخت اس کے پیٹ میں جس بیماری کے پاس سے گزرے گی اس کی صحتی کا باعث بن جائے گی۔ (الہجدیب، الفقہیہ، ثواب الاعمال)
- ۲۔ اسماعیل بن مسلم الشعمری حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین کے سلسلہ سند سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد کی تعظیم و تکریم کرتے ہوئے اس میں اپنے ناک و سینہ کا بلغم نہ ڈالے تو وہ ہنسنا ہوا اس حال میں بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوگا کہ اس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں ہوگا۔ (الہجدیب و الحاسن)
- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء

طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث مناعی میں مسجد میں سینہ کی تلخ پھینکنے کی ممانعت فرمائی۔ (الفتیہ، الامالی)

۴۔ جناب برقی "ابن الجعل" سے اور وہ مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہا کہ سنگریزے تو بنائے ہی ناک کی رینٹ کے لئے گئے ہیں۔ (الحامن)

۵۔ جناب سید رضی علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر مسجد میں ناک کا پانی پھینکا جائے تو اس سے مسجد اس طرح سے سکتی ہے جس طرح چمڑا آگ کی وجہ سے سکتا ہے۔ (جازات نبویہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۹ میں) اور قبلہ کی بحث (باب ۱۱ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۱

مخالفین کی مسجدوں میں نماز پڑھنا، ادا ہو یا قضا، فریضہ ہو یا نافلہ مکروہ نہیں ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابن ابی عمیر سے اور وہ بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ان (مخالفین) کی مسجدوں میں نماز پڑھنے کو ناپسند کرتا ہوں! فرمایا: اسے ناپسند نہ کرو۔ کیونکہ (دنیا میں) جو کوئی مسجد ہے وہ کسی نہ کسی ہمد راہ خدا، نبی یا وصی نبی کی قبر پر بنائی گئی ہے یعنی اس کے خون ناحق کا جہاں جہاں کوئی قطرہ پہنچا وہاں وہاں مسجد تعمیر کی گئی اور خدا نے چاہا کہ وہاں اس کا ذکر کیا جائے لہذا ان میں نماز فریضہ اور نافلہ ادا کرو اور جو نمازیں فوت ہو چکی ہیں ان کی قضا کرو۔ (العجیب، الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ و ۱۴ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد باب العشر و باب اطعمہ وغیرہ میں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۲

اس حالت میں مسجدوں میں داخل ہونا مکروہ ہے کہ جب منہ سے لہسن، پیاز اور گیندنا کی بدبو آ رہی ہو۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے چار مکررات کو چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا آیا لہسن کا کھانا جائز ہے؟ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صرف اس کی بدبو کی وجہ سے اس کے کھانے کی ممانعت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص یہ خبیثہ ترکاری کھائے وہ ہماری مسجد میں نہ آئے (مگر یہ نہیں فرمایا کہ یہ حرام ہے)۔ لیکن جو شخص لہسن کھائے مگر کھا کر مسجد میں نہ جائے تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الفروع، اعلل)

۲۔ ابوبصیر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے بہن، پیاز اور کراث (گیندنا) کھانے کے بارے میں سوال کیا گیا فرمایا: ان کو کچا کھانے یا ہانڈی میں پکا کر کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اسی طرح بطور دواہن کے استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ ہاں البتہ جب کوئی شخص انہیں کھائے تو مسجد میں نہ جائے۔ (تا کہ اس کے منہ کی بدبو سے پاس بیٹھے لوگوں کو اذیت نہ ہو)۔ (الفروع)

۳۔ حسن الثریات ایک حدیث کے ضمن میں بیان کرتے ہیں کہ ایک بار وہ بمقام ”بیع“ (جو مدینہ سے کچھ فاصلہ پر ہے) امام محمد باقر علیہ السلام سے ملنے گئے۔ امام نے فرمایا: حسن! تم یہاں تک (چل کر) مجھ سے ملنے آئے؟ عرض کیا: ہاں! فرمایا: میں نے یہ ترکاری یعنی ان کھایا تھا تو چاہا کہ مسجد سے الگ رہوں۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث ارجماء میں فرمایا: جو شخص ان چیزوں میں سے کوئی چیز کھائے جن کی بدبو (لوگوں کو) اذیت پہنچاتی ہے تو وہ ہرگز مسجد کے قریب نہ جائے۔ (الخصائص)

۵۔ حضرت سید رضی علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص یہ دو ترکاریاں یعنی بہن و کراث کھائے وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے (پھر فرمایا) جو شخص ان کو کھانا چاہے تو اسے چاہئے کہ انہیں (ہانڈی میں) پکا کر ان کو مارے (نہ کہ ان کو بدبو جاتی رہے)۔ (حجرات النبویہ)

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد باب الاطعمہ (ج ۸ باب ۲۸ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۳

مسجد میں جاتے اور دعا کرتے وقت خوشبو لگانا اور لباس فاخرہ پہننا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کچھوڑ کر باقی ایک کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے، وہ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک سردرات میں جناب امام زین العابدین علیہ السلام خزا کا جب پہننے، خزا کی نقش و نگار والی چادر اوڑھے اور خزا کا عمامہ باندھے اور غالیہ کی خاص خوشبو لگائے تشریف لے جا رہے تھے کہ راستہ میں ایک غلام ملا۔ اس نے عرض کیا: میں آپ پر فدا ہو جاؤں! اس وقت اس بیت کے ساتھ کہاں؟ فرمایا: اپنے جد رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد میں حاضر ہو کر خداوند متعال سے حورالعین کا رشتہ مانگنے جا رہا ہوں۔ (الفروع)

مؤلف علامہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (ج ۳ باب ۴۷) از نماز جمعہ اور باب ۱۱۳ از نماز عید میں (اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ)۔

باب ۲۴

مسجد کے دروازہ کے پاس جوتوں کی دیکھ بھال کرنا مستحب ہے اور متعدی نجاست کا مسجد میں داخل کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن الیمون القزاز سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ اپنی مسجدوں کے دروازوں پر اپنے جوتوں کی دیکھ بھال کر لیا کرو اور آنحضرتؐ نے مرد کو کھڑے ہو کر جوتا پہننے سے منع فرمایا ہے۔ (الہجدیب)
 - ۲۔ ہمارے اصحاب کی ایک جماعت نے یہ حدیث نقل کی ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی مسجدوں کو نجاست سے بچاؤ۔ (کتب استدلالیہ)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۱۳۲ از نجاست میں) اور حسب اور حائض وغیرہ میں مسجدوں سے گزرنے کے جواز پر (باب ۱۱۵ جماعت اور مساجد کی طرف جانے اور ان میں نماز پڑھنے کے متعلق) (اسی سلسلہ کے باب ۳۱، ۴۰، ۵۰، ۷۰، وغیرہ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۵

لمبا مینار بنانا مکروہ ہے اور مستحب ہے کہ وہ مسجد کی سطح کے برابر ہو اور طہارت خانہ دروازہ کے پاس ہو۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مینار پر اذان دینا سنت ہے؟ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں تو کوئی مینار نہیں ہوتا تھا ان کے لئے تو زمین پر کھڑے ہو کر اذان دی جاتی تھی۔ (الہجدیب)
- ۲۔ سکونی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بار حضرت امیر علیہ السلام لمبے مینار کے پاس سے گزرے تو آپؑ نے اس کے گرانے کا حکم دیا اور فرمایا مسجد کی چوت کے برابر مینار بلند کیا جائے اور بس۔ (الہجدیب، الفقیہ)
- ۳۔ عبد الحمید حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک حدیث میں فرمایا: اپنی مسجدوں کے دروازوں پر طہارت خانے بناؤ۔ (الہجدیب)

باب ۲۶

مسجد کی مٹی یا اس میں بچھے ہوئے سنگریزوں کا مسجد سے باہر نکالنا جائز نہیں ہے اور اگر کوئی ایسا کرے تو ان کا اسی مسجد یا کسی اور مسجد میں لوٹانا واجب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی شخص کو نہیں چاہئے کہ کعبہ کے ارد گرد سے مٹی اٹھا کر لے جائے اور اگر کوئی شخص ایسا کرے تو اسے واپس لوٹائے۔ (الفروع، الجہدیب، الفقہیہ)

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے مقام ابراہیم کے کیلوں میں سے ایک کیل اور خانہ کعبہ کی خاک میں سے کچھ خاک اور سات کنکر اٹھائے؟ فرمایا: تم نے بہت غلط کام کیا خاک اور کنکر واپس لوٹاؤ۔ (الفقہیہ، الفروع)

۳- زید مقام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں مسجد میں سے کچھ کنکر باہر لے جاتا ہوں؟ فرمایا: ان کو اسی مسجد میں واپس لوٹاؤ یا کسی اور مسجد میں پھینک آؤ۔ (الفقہیہ، الفروع، الجہدیب)

۴- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود وہب بن وہب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں سے کوئی کنکر اٹھائے تو اے چاہئے کہ اسی مسجد میں واپس لوٹائے کسی اور مسجد میں ڈال آئے کیونکہ وہ کنکر بھی خدا کی تسبیح و تقدیس کرتا ہے۔ (الجہدیب، الفقہیہ، العلل)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ بعد ازیں (ج ۵ باب ۱۲، از مقدمات طواف میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جا چکی ہیں انشاء اللہ تعالیٰ

باب ۲۷

مسجدوں میں خرید و فروخت کرنا، بچوں اور پاگلوں کو وہاں تمکین دینا، اسلامی احکام نافذ کرنا، شرعی حدود کا جاری کرنا، وہاں آواز کا بلند کرنا، شور و غوغا کرنا اور کسی غلط کام میں مشغول ہونا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو کھرد کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن اسباط سے اور بعض رجال سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنی مسجدوں کو خرید و فروخت، پاگلوں، بچوں، احکام نافذ کرنے، گم شدہ چیز کے تلاش کرنے، حدود جاری کرنے اور آواز بلند کرنے سے بچاؤ۔ (الجہدیب، علل الشرائع، الخصال)

۲۔ جناب ابو ذرؓ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آنحضرتؐ نے اپنی وصیت میں ان کو فرمایا: اے ابو ذر! کلمہ طیبہ صدقہ ہے، اور ہر وہ قدم جو تو نماز کی طرف اٹھاتا ہے یہ بھی صدقہ ہے۔ اے ابو ذر! جو شخص داعی الی اللہ کی دعوت پر لبیک کہے اور مسجدوں کو اچھی طرح آباد کرے اس کا ثواب منجانب اللہ جنت ہوگی۔ راوی نے عرض کیا کہ اللہ کی مسجدوں کو کس طرح آباد کرے؟ فرمایا: ان میں آواز بلند نہ کرے، کسی غلط کام میں مشغول نہ ہو، نہ خرید و فروخت کرے اور جب تک ان میں رہو بے ہودہ بات ترک کرو۔ اگر تم نے ایسا نہ کیا تو پھر قیامت کے دن (نقصان اٹھانے کی صورت میں) اپنے سوا اور کسی کی ملامت نہ کرنا۔ (الجلال والاکبار شیخ طوسی)

۳۔ محمد بن احمد مروفا بیان کرتے ہیں فرمایا: مسجدوں میں آواز بلند کرنا مکروہ ہے۔ (علل الشرائع)

باب ۲۸

گم شدہ چیز کا مسجد میں تلاش کرنا کراہت کے ساتھ جائز ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے اور وہ اپنے بھائی امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے آپ سے دریافت کیا کہ آیا گم شدہ چیز کو مسجد میں تلاش کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں کوئی حرج نہیں ہے (یعنی حرام نہیں ہے)۔ (احمد یب)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کو مسجد میں گم شدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنا تو آپ نے فرمایا: اس سے کہو خدا اسے نہ لوٹائے۔ یہ مسجد اس کام کے لئے نہیں بنائی گئی ہے۔ (المفقیہ، العلیل)

۳۔ حسین بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث منایٰ میں مسجد کے اندر شعر پڑھنے اور گم شدہ چیز کو تلاش کرنے کی ممانعت فرمائی۔ (المفقیہ، الامالی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۷ میں اور مواقیت باب ۲ میں) گزر چکی ہیں۔

۱۔ ظاہر ہے کہ یہ کراہت مطلق ہے۔ لہذا اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ یہ آواز اذان میں بلند کی جائے یا تلاوت قرآن میں جب کہ فقہاء عظام نے اس کی صراحت کی ہے۔ (ملاحظہ ہو شرح لعمد، جواہر الکام اور حدائق ناظرہ وغیرہ) چنانچہ عام اور بمثل قسم کی نعرہ بازی کی جائے۔ الغرض مسجد خانہ خدا ہے اور اس کی عظمت اور تقدس بہر حال مد نظر رہنی چاہئے۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

باب ۲۹

مسجد میں تکبیر کی ٹیک لگا کر اور مسجد الحرام میں گوٹھ مار کر بیٹھنے کا حکم؟

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کوچھوڑ کر باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: مسجد میں تکبیر لگا کر بیٹھنا عربوں کی رہبانیت ہے بندہ مومن کی نشستگاہ مسجد اور اس

کی عبادت گاہ اس کا گھر ہوتا ہے۔ (الاصول من الکافی)

۲۔ اسی سلسلہ سند کے ساتھ آنحضرتؐ سے مروی ہے فرمایا: مسجد میں ”اعتناء“ عربوں کی دیواریں ہے۔ (ایضاً)

۳۔ علی بن اسباط بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خانہ خدا کے سامنے کسی

آدی کے لئے گوٹھ مار کر بیٹھنا جائز نہیں ہے۔ (ایضاً)

باب ۳۰

عورت کے لئے مستحب ہے کہ وہ مسجد کی بجائے اپنے گھر

میں نماز پڑھے اور گھر میں بھی زیادہ باپردہ مقام پر پڑھے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے دو تکررات کو قلمزد کر کے باقی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا: عورت کا اپنی کوٹھری میں نماز پڑھنا بہ نسبت اپنے گھر کے اور گھر میں پڑھنا بہ نسبت اپنے مکان کے افضل ہے۔ (الفقیہ)

۲۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: تمہاری عورتوں کے لئے بہترین مسجدیں ان کے گھر ہیں۔ (ایضاً، والحمد للہ)

۳۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبرسیؒ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: عورت کا اپنے گھر میں

تہا نماز پڑھنا صحیح میں نماز پڑھنے سے بچپس درجہ افضل ہے۔ (مکارم الاخلاق)

باب ۳۱

مسجدوں میں داخلی محراب بنانا مکروہ ہیں

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود طلحہ بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور

وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آنجنابؑ جب کسی مسجد میں محراب بنا ہوا دیکھتے تھے تو اسے توڑ دیتے تھے اور

۲۔ ہاں پر چند کھوکھوں اور پیٹھ کو کپڑے سے باندھ کر سہا لیا۔ جسے ہنگالی میں ”گوٹھ مارنا“ کہتے ہیں۔ (احقر مترجم غفری عنہ)

فرماتے تھے کہ یہ محراب گویا یہودیوں کے ذبح خانے ہیں۔ (الہندیب، الملقیہ، علل الشرائع)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شہید اول نے اپنے کتاب الذکر کئی میں اصحاب سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے اس سے وہ
داخلی محراب مراد لئے ہیں جو مسجدوں کے اندر ہوتے ہیں۔

باب ۳۲

مسجد میں جھانڈو دینا اور کوڑا کرکٹ باہر پھینکنا مستحب ہے اور شب جمعہ اس کی تاکید زیادہ ہے
(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الحمید جناب امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب رسول خدا
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعرات کے دن یا شب جمعہ مسجد میں جھانڈو دے اور اگر اس سے آنکھ میں ڈالنے
کے برابر خاک باہر نکالے تو خداوند عالم اس کی مغفرت فرمادے گا۔ (الہندیب، الملقیہ، ثواب الاعمال، الامالی)
- ۲- سلام بن غانم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں جھانڈو دے خداوند عالم اس کے نامہ اعمال میں غلام آزاد
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد میں جھانڈو دے خداوند عالم اس کے نامہ اعمال میں غلام آزاد
کرنے کا ثواب درج کرے گا اور جو شخص اس سے آنکھ میں ڈالنے کے برابر کوڑا کرکٹ باہر نکالے گا تو خداوند عالم اس کے
لئے اپنی رحمت کے دو حصے لکھے گا۔ (الامالی، المحاسن)

باب ۳۳

مسجد میں فرادئی نماز پڑھنے کو غیر مسجد میں جماعت کے ساتھ پڑھنے پر ترجیح دینا مستحب ہے۔
(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود احمد بن محمد بن ابونصر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا
کہ آیا مکہ مکرمہ میں گھر کے اندر باجماعت پڑھنا افضل ہے یا مسجد الحرام میں فرادئی پڑھنا؟ فرمایا: مسجد میں فرادئی پڑھنا افضل
ہے۔ (الفروع)
- ۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن سنان سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو
فرماتے ہوئے سنا کہ مسجد کوذ میں فرادئی نماز پڑھنا کسی اور جگہ بہتر (۷۲) بار نماز باجماعت پڑھنے سے افضل ہے۔
(ثواب الاعمال، کامل الزیارات)
- ۳- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابراہیم بن میمون سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر
صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص ہمیں نماز پڑھاتا ہے اور ہم اس کی اقتداء میں نماز پڑھتے ہیں آپ کو کون

سائل زیادہ پسند ہے گھر میں نماز جماعت یا مسجد میں (فرادی) نماز پڑھنا؟ فرمایا: مسجد میں پڑھنا مجھے زیادہ پسند ہے۔ (العقد جب)

۴۔ محمد بن عمارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں خط ارسال کیا جس میں یہ مسئلہ پوچھا تھا کہ آیا کسی آدمی کا مسجد کو نہ میں فرادئی نماز فریضہ پڑھنا افضل ہے یا (مسجد سے باہر) جماعت کے ساتھ پڑھنا؟ فرمایا: جماعت کے ساتھ پڑھنا افضل ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ اختیار پر محمول ہے کہ اس صورت میں آدمی کو اختیار ہے یا اس صورت پر محمول ہے کہ یہ جماعت بھی مسجد ہی میں ہو یا نماز پڑھانے والا امام معصوم ہو، یا جماعت کے ساتھ اور کوئی مرتج موجود ہو۔

۵۔ زریق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی آدمی کا گھر میں نماز یا جماعت پڑھنا (فرادی) چوبیس نمازوں کے برابر ہے اور کسی آدمی کا مسجد میں یا جماعت نماز پڑھنا دو گنا چوبیس نمازوں کے برابر ہے اور مسجد الحرام میں ایک رکعت دوسری مسجدوں میں پڑھی جانے والی ایک ہزار رکعت کے برابر ہے اور مسجد میں فرادئی نماز پڑھنا (تمام جگہ سے) چوبیس درجہ بلند ہے اور تمہارا گھر فرادئی نماز پڑھنا بکھرا ہوا ڈرہ ہے جو کچھ بھی نہیں ہے وہ اللہ کی بارگاہ میں نہیں اٹھائی جاتی اور جو شخص مسجد سے منہ پھرتے ہوئے گھر میں نماز یا جماعت پڑھے تو نہ اس کی کوئی نماز ہوگی اور نہ اس کے مقتدیوں کی مگر یہ کہ ان کے پاس کوئی ایسا شرعی عذر موجود ہو جو انہیں مسجد میں حاضری دینے سے مانع ہو۔

(الجالس والاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ حدیث دونوں نمازوں (گھر میں یا جماعت اور مسجد میں فرادئی) کے برابر ہونے پر دلالت نہیں کرتی اگرچہ عدد دونوں کے برابر ہیں مگر (مسجد کی فرادئی) میں زیادتی ثواب کا احتمال ہے۔

باب ۳۴

مسجد میں چراغ جلانا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن مالک سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص خدا کی مسجدوں میں سے کسی مسجد میں چراغ روشن کرے تو جب تک اس مسجد میں اس چراغ کی روشنی رہے گی اس وقت تک فرشتے اور حاملین عرش اس شخص کے لئے طلب مغفرت کرتے رہیں گے۔

(العقد جب، الفقہ، ثواب الاعمال، المفتح، المحاسن)

باب ۳۵

مسجد میں اذان کی آواز سننے کے بعد مسجد سے باہر نکلنا مکروہ ہے مگر یہ کہ واپس آنے کا ارادہ ہو۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد میں اذان کی آواز سنے اور بغیر کسی شرعی عذر کے (نماز پڑھے بغیر) باہر چلا جائے وہ منافق ہے مگر یہ کہ واپس آنے کا ارادہ سے باہر جائے۔ (الاجتہاد، الامال للصدوق)

۲- حلبی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم مسجد میں ہو اور (فرادی) نماز بھی پڑھ چکو اور بعد ازاں (جماعت کے لئے) اقامت کہی جائے تو تم اگر چاہو تو باہر نکل جاؤ اور چاہو تو (فرادی پڑھی ہوئی نماز کو) ان کے ساتھ (دوبارہ) پڑھو اور اسے تسبیح (مستحی نماز) قرار دو۔ (الاجتہاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں: (کہ پہلی روایت میں باہر نکلنے کی ممانعت اور یہاں اجازت وارد ہے اس کی دو طرح تاویل ممکن ہے) (۱) پہلی حدیث کراہت پر اور یہ جواز پر محمول ہے۔ (۲) یہ اس صورت کے ساتھ مخصوص ہے کہ جب آدی نماز پڑھ چکا ہو اور وہ اس کے ساتھ مخصوص ہے جس نے نماز نہ پڑھی ہو۔

۳- جناب محمد بن عمر بن عبدالعزیز الکشی باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے یونس! ان (مخصوص) لوگوں سے جا کر کہو! اے مؤلفۃ القلوب! تم جو کچھ کر رہے ہو وہ میں نے دیکھ لیا ہے تم جب اذان کی آواز سنتے ہو تو اپنے جوتے اٹھا کر مسجد سے (بغیر نماز پڑھے) باہر نکل جاتے ہو۔

(رجال الکشی)

باب ۳۶

مسجد وغیرہ میں ایک دوسرے پر کتکریاں پھینکنا اور مجالس و محافل میں یارہاہ چلتے کندر چبانا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے مسجد میں ایک شخص کو کتکر مارتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: جب تک یہ کتکری زمین پر نہیں گرے گی برابر تم پر لعنت کرتی رہے گی۔ پھر فرمایا: محفل میں کتکریاں پھینکنا قوم لوط کے (برے) اخلاق میں سے ہے پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی: "وَسَاتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرُ"

(کہ حضرت لوط نے اپنی قوم کی زبردستی کو تو بیخ کرتے ہوئے کہا کہ تم مخلوقوں میں برے کام کرتے ہو یعنی ایک دوسرے کو ننگریاں مارتے ہو)۔ (التهذیب)

۲۔ زیاد بن المنذر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ننگریاں مارنا اور محافل میں یارہا چلتے ہوئے کندر چبانا قوم لوط کے اعمال میں سے ہے۔ (التهذیب، الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۲۳ از لباس میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۳۷

مسجد میں شرم گاہ، ناف، ران اور گھٹنہ سے کپڑا ہٹانا مکروہ ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد میں ناف، ران اور گھٹنہ سے کپڑا ہٹانا شرم گاہ سے کپڑا ہٹانے کے مترادف ہے۔ (التهذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱۰ از لباس میں) کچھ ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو عمومی طور پر اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۳۸

مسجد میں قصہ گوئی کرنے والے کو مار کر وہاں سے بھگایا جائے گا۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن سالم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک بار حضرت امیر علیہ السلام نے مسجد میں ایک قصہ گو کو قصہ گوئی کرتے ہوئے دیکھا تو پہلے اسے کوڑے سے پینا اور پھر اسے وہاں سے نکال دیا۔ (الفروع، التهذیب)

باب ۳۹

مسجد میں باطہارت داخل ہونا اور داخل ہوتے وقت منقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عند)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں مروی ہے کہ توراہ میں لکھا ہے کہ خدا فرماتا ہے: آگاہ بائیر از من میں میرے گھر مسجدیں ہیں مبارکباد کے قابل ہے وہ شخص جو اپنے گھر میں طہارت کرے اور پھر میرے گھر میں آ کر میری زیارت کرے۔

آگاہ ہو کہ ہر وہ ذات جس کی زیارت کی جائے اس پر لازم ہے کہ اپنے زائر کا احترام کرے! آگاہ ہو جو لوگ رات کی تاریکیوں میں چل کر مسجدوں کی طرف جاتے ہیں ان کو قیامت کے دن بلند و بالا نور کی خوشخبری دے دو۔ (المقیہ و ثواب الاعمال و العلل)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علاء بن الفضیل سے اور وہ بالواسطہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب مسجد میں داخل ہونا چاہو اور وہاں کچھ دیر بیٹھنے کا ارادہ بھی ہو (بہ صرف گزرنے کا) تو بغیر طہارت کے داخل نہ ہو اور جب داخل ہو تو رو بہ قبلہ ہو کر پھر خدا سے دعا کرو۔ سوال کرو اور داخل ہوتے وقت بسم اللہ پڑھو اس کی حمد و ثنا کرو اور سر کار محمد و آل محمد علیہ السلام پر درود و سلام بھیجو۔ (الہجدیب)

۳۔ سائے سے مروی ہے کہ جب مسجد میں داخل ہونے لگو تو یہ دعا پڑھو: بسم اللہ و السلام علی رسول اللہ و ملائکتہ علی محمد و آل محمد و السلام علیہم و رحمۃ اللہ و برکاتہ، رب اغفر لی ذنوبی و افح لی ابواب فضلك۔ اور جب نکلنے لگو تو پھر بھی یہی دعا پڑھو۔ (الہجدیب)

۴۔ عبد اللہ بن الحسن سے مروی ہے کہ جب مسجد میں داخل ہونے لگو تو یہ دعا پڑھو: اللھم اغفر لی و افح لی ابواب رحمتک۔ اور جب اس سے نکلنے لگو تو یہ دعا پڑھو: اللھم اغفر لی و افح لی ابواب فضلك۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ پہلے حکم (باطہارت مسجد میں داخل ہونے کے) حکم پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس سے پہلے (وضو کے ج باب ۱۰۲۶ میں) گزر چکی ہیں اور دوسرے حکم (داخل ہوتے وقت منقول دعا پڑھنے) پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں اس کے بعد آداب التجارۃ (ج ۶ باب ۱۸ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲۰

مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے دایاں پاؤں اندر رکھنا اور نکلتے وقت پہلے بائیں پاؤں باہر رکھنا اور دونوں موقعوں پر محمد و آل محمد علیہم السلام پر درود و سلام پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حق)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن سنان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب مسجد میں داخل ہونے لگو تو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (اور ان کی آل پر) درود پڑھو اور جب نکلنے لگو تو پھر بھی ایسا کرو۔ (القروع)

۲۔ مسعودی نے کہا کہ جب اللہ و ملائکتہ یصلو علی محمد۔ الخ۔ اور عروی نے کہا کہ جب اللہ سے بھی بھیج ہے۔ (احقر مترجم علیٰ حق)

۲- یونس ائمہ اہل بیت علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: فضیلت اس میں ہے کہ مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے دایاں پاؤں اندر رکھو اور نکلنے وقت پہلے بائیں پاؤں باہر رکھو۔ (ایضاً)
مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۴۱ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۱

جب آدمی مسجد سے نکلنے لگے تو دروازے پر ٹھہرنا اور منقولہ دعائیں پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حفص عطار سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا جو فرما رہے تھے کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو کوئی شخص (مسجد میں) نماز فریضہ پڑھ چکے اور اب باہر نکلنا چاہے تو اسے چاہیے کہ مسجد کے دروازہ پر ٹھہرے اور یہ دعا پڑھے: اللہم دعوتی فاجبت دعوتک و صلیت مکتوبتک و انتشرت فی ارضک کما امرتنی فاسئلک من فضلک العمل بطاعتک و اجتناب سخطک و الکفاف من الرزق برحمتک۔ (الفروع)

۲- شیخ حسن بن حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن الحسن سے اور وہ اپنی والدہ فاطمہ (بنت الحسنین) سے اور وہ اپنی جدہ ماجدہ حضرت فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا سے روایت کرتی ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے اپنی ذات پر درود پڑھتے، بعد ازاں یہ دعا پڑھتے تھے: اللہم اغفر لی ذنوبی و افتح لی ابواب رحمتک۔ اور باہر نکلنے وقت پہلے اپنی ذات پر درود پڑھتے پھر یہ دعا پڑھتے تھے: اللہم اغفر لی ذنوبی و افتح لی ابواب فضلک۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۴۰۳۹ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۴۲

دور کھت تجیہ مسجد پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود جناب ابو ذر سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ مسجد میں تشریف فرما تھے (مجھے دیکھتے ہی) فرمایا: اے ابو ذر! مسجد کے لئے ایک تجیہ ہے! میں نے عرض کیا: اس کا تجیہ کیا ہے؟ فرمایا: وہ دور کھت نماز ہے جسے ادا کرو۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے مجھے نماز کا حکم دیا ہے تو وہ کس طرح ہے؟ فرمایا: نماز بہترین موضوع ہے جو چاہے کم اور جو چاہے زیادہ پڑھے! عرض

کیا: ان میں سے کون سی نماز افضل ہے؟ فرمایا: جس میں قنوت کو طول دیا جائے! پھر عرض کیا: صدقہ کونسا افضل ہے؟ فرمایا: وہ جو کوئی قلیل آمدنی والا اپنی محنت و مشقت سے کم کر پوشیدہ طور پر کسی فقیر و نادار کو دے! عرض کیا: روزہ کونسا افضل ہے؟ فرمایا: فرض کی ادائیگی کافی ہے اور خدا کے نزدیک کئی گنا اجر و ثواب ہے۔ الحدیث۔ (معانی الاخبار، الخصال، امالی شیخ طوسی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۶۷ میں) بعض وہ حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ آدمی کے لئے مسجد کو راستہ اور گزرگاہ بنانا مکروہ ہے۔ جب تک دو رکعت نماز (تیمم مسجد) ادا نہ کرے وہاں سے نہ گزرے۔

باب ۴۳

کوفہ کی مسجدوں میں سے کن کن میں نماز پڑھنا مستحب ہے اور کن کن میں مکروہ ہے؟

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غلطی عند)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسانا خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوفہ میں کچھ مسجدیں ملھون ہیں اور کچھ مبارک جو مسجدیں مبارک ہیں ان میں سے ایک تو ”مسجد غنی“ ہے۔ بخدا اس کا قبلہ سیدھا ہے اور اس کی مٹی پاک و پاکیزہ ہے! اسے ایک مرد مؤمن نے تعمیر کیا ہے۔ اس وقت تک دنیا ختم نہیں ہوگی (اور قیامت قائم نہیں ہوگی) جب تک وہاں سے دو چشمے نہیں پھوٹیں گے اور جب تک اس پاس کے دو باغ نہیں ہوں گے۔ مگر اس کے اہل (مسجد والے) لعنتی ہیں یہ مسجد ان سے چھین لی جائے گی (یا وہ ختم ہو جائیں گے)۔ (۲) ”مسجد بنی ظفر“ ہے جو کہ ”مسجد سہلہ“ ہے۔ (۳) وہ مسجد ہے جو بمقام حراء (سرخ جگہ) واقع ہے۔ (۴) ”مسجد حطی“ ہے مگر وہ آج کل مسجد نہیں رہی (مٹ گئی ہے)۔ اور جو مسجدیں ملھون ہیں وہ یہ ہیں: (۱) مسجد ثقیف۔ (۲) مسجد اشعث۔ (۳) مسجد جریر۔ (۴) مسجد ساک۔ (۵) مسجد جو بمقام حراء ہے جو فرعون صفت لوگوں میں سے ایک فرعون کی قبر پر بنائی گئی ہے۔ (الفروع، الخصال، امالی شیخ طوسی)
- ۲- سالم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوفہ میں چار مسجدیں محض شہادت حسین کی خوشی میں بنائی گئی ہیں (۱) مسجد اشعث۔ (۲) مسجد جریر۔ (۳) مسجد ساک۔ (۴) اور مسجد شیت بن ربیع۔ (الفروع، التہذیب)

۳- صفوان بن یحییٰ بعض اصحاب سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ

۱- سلطان کے مختلف قبیلوں میں سے ایک قبیلہ کا نام ”غنی“ ہے۔ (مرآة الاحول)۔ (احقر ترجمہ غلطی عند)

۲- اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دوسری مسجدوں کے قبلہ میں مثل ہے جیسا کہ آج کل موجود دور کے سائنسی آلات (قطب نما، قبلہ نما وغیرہ) کی مدد سے یہ چیز میاں راجہ بیان کی صحرا بن بنی بکنی ہے مگر کچھ کھیر کے فقیر ختم کے سادہ لوح اہل اسلام اسی پرانی ڈگر پر چلے پر مصر ہیں تو ان کو شورش دیا جاتا ہے کہ انہیں عہد قدیم کی فنی و تقریبی علاحدوں کو چھوڑ کر موجود دور کے تحقیقی آلات سے فائدہ اٹھانا چاہئے ہاں البتہ ”صلوٰۃ صاف و دوع ماکلو“ کا اصول ہمیشہ نظر رکھنا چاہئے اور ”کل جدید“ کو ”لذیذ“ سمجھ کر انہیں بند کر کے اسے قبول بھی نہیں کرنا لہذا چاہئے۔ (احقر ترجمہ غلطی عند)

۳- یہ امام زمانہ کے ظہور کے وقت ہوگا انشاء اللہ تعالیٰ۔ (مرآة الاحول)۔ (احقر ترجمہ غلطی عند)

۴- گویا دو قسم کی مسجدیں ہیں ایک مبارک اور ایک ملھون۔ (احقر ترجمہ غلطی عند)

السلام نے کوفہ کی پانچ مسجدوں میں نماز پڑھنے کی ممانعت فرمائی ہے (۱) مسجد اشعث بن قیس۔ (۲) مسجد جریر بن عبد اللہ الجلی۔ (۳) مسجد ساک بن محرمہ (خرشہ)۔ (۴) مسجد شیف بن ربیع۔ (۵) مسجد تیم۔ (العیثم)۔ (الفروع)۔

اس روایت کو شیخ طوسی نے تہذیب میں اور شیخ صدوق نے خصال میں اسی طرح نقل کیا ہے مگر شیخ صدوق نے اس کے ساتھ یہ ترمیم بھی نقل کیا ہے کہ ”حضرت امیر علیہ السلام جب ان (بنی تیم) کی مسجد کی طرف نظر کرتے تھے تو فرماتے تھے کہ ”یہ تیم کا قطعہ زمین ہے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ ان لوگوں کی مسجد ہے جو آپ سے عداوت و دشمنی کی وجہ سے آپ کے ہمراہ نماز نہیں پڑھتے تھے۔

۴۔ حضرت شیخ کلینی فرماتے ہیں کہ ابو بصیر کی روایت کے مطابق کوفہ میں مساجد ملعونہ یہ ہیں (۱) مسجد بنی السیر۔ (۲) مسجد بنی عبد اللہ بن درام۔ (۳) مسجد ساک۔ (۴) مسجد ثقیف۔ (۵) مسجد اشعث۔ (الفروع)۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۴۴ و ۴۵ اور ۳۹ میں) بعض وہ حدیثیں بیان کی جا چکی ہیں جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ کوفہ کی وہ کون سی مسجدیں ہیں جن میں نماز پڑھنا مستحب ہے انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴۴

کوفہ کی مسجد اعظم (مسجد کوفہ) میں جانا (اگرچہ دور سے آئے) اور اس میں فریضہ و نافلہ کا بکثرت پڑھنا بالخصوص اس کی دائیں جانب اور وسط میں اور سوائے بعض مستثنیٰ شدہ مسجدوں کے اسے باقی پر ترجیح دینا مستحب ہے اور اس کے حدود کیا ہیں؟ اور یہ کہ سواری پر سوار ہو کر اس میں داخل ہونا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل اٹھائیس حدیثیں ہیں جن میں سے دس مکررات کو لغو کر کے باقی اٹھارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بساند خود ابو سعیدہ سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد کوفہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے۔ اس میں ایک ہزار ستونبیوں نے نماز پڑھی ہے۔ اس کی دائیں طرف تو برابر رحمت ہے اور اسی بائیں طرف مکروہ فریب ہے۔ اس میں حصائے موسوی، شجرہ قطین (یوسی) اور جناب سلیمان کی انگلی ہے اور (طوفان نوح کے وقت) یہیں سے تھور سے پانی کا فوارہ نکلا تھا اور یہیں حضرت کی کشتی تیار کی گئی تھی۔ یہی بابل کا وسط (یا اس کا بہترین مقام ہے) اور یہی مختلف انبیاء کے جمع ہونے کا مقام ہے۔ (الفروع، العہدیب)

۲۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ مسجد کوفہ بہترین مسجد ہے۔ اس

۱۔ علامہ مجلسی فرماتے ہیں شاید وہاں کچھ ظالم و جاہل حکام کے گمراہ تھے جس کی وجہ سے اس کے میسرہ کو مکروہ فریب قرار دیا گیا ہے۔ (مرآۃ العقول)۔

(احقر مترجم علیٰ حدیث)

۲۔ وہ کدو کی بتل جس کے زیر سایہ جناب یونس نبی نے شکم مای سے باہر آنے کے بعد آرام کیا۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۳۔ جزمانہ رحمت میں وہاں جمع ہوں گے یا یہ وہ مقام ہے جہاں تمام پاکیزا بہت سے انبیاء نے نمازیں پڑھی ہیں۔ (مرآۃ العقول)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

میں ایک ہزار انبیاء اور ایک ہزار اوصیاء نے نماز پڑھی ہے۔ یہیں سے تھوڑے پانی کا فوارہ نکلا تھا اور یہیں کشتی نوح تیار کی گئی تھی۔ اس کی دائیں جانب رضوان الہی ہے۔ اور اس کی بائیں جانب مکر ہے یعنی شیطانوں کی منزل ہے۔ حضرت امیر طیبہ السلام دروازہ پر کھڑے ہو کر تیر پھینکتے تھے جو کج جو فردشوں کی جگہ پر جا کر گرنا تھا۔ آپ فرماتے تھے کہ یہ جگہ بھی مسجد میں سے ہے اور آپ فرمایا کرتے تھے کہ اس کی (نئی) بنیادیں رکھتے ہوئے اس میں کمی کر دی گئی جس طرح اس کی گولائی میں کمی کی گئی ہے۔ (الفروع، الفقہ، ثواب الاعمال)

۳۔ ہارون بن خارجہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: اے ہارون بن خارجہ! تمہارے اور مسجد کوفہ کے درمیان کس قدر فاصلہ ہوگا؟ آیا ایک میل ہوگا؟ عرض کیا: نہیں (بلکہ کم ہے!) فرمایا: کیا تمام (بجگانہ) نمازیں اس میں پڑھتے ہو؟ عرض کیا: نہیں! فرمایا: اگر میں اس کے قریب ہوتا تو مجھے امید ہے کہ میری کوئی ایک نماز بھی اس سے فوت نہ ہوتی (پھر فرمایا) آیا جانتے ہو کہ اس جگہ کی فضیلت کیا ہے؟ کوئی ایسا بندہ صالح اور کوئی نبی ایسا نہیں ہے جس نے مسجد کوفہ میں نماز نہ پڑھی ہو؟ یہاں تک کہ جب حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو معراج پر لے جایا جا رہا تھا تو جبرئیل نے آنحضرتؐ سے فرمایا کہ پروردگار سے میرے لئے اس قدر مہلت طلب کرو کہ میں اس مسجد میں جا کر دو رکعت نماز ادا کر لوں! چنانچہ جبرئیل نے خدا سے اذن طلب کیا جو خدا نے دیا (اور آپؐ نے وہاں دو رکعت نماز پڑھی)۔ فرمایا: اس کا دایاں حصہ جنت کے بانوں میں سے ایک بانغ ہے اور اس کا وسطی حصہ بھی جنت کے بانوں میں سے ایک بانغ ہے اور اس کا پچھلا حصہ بھی جنت کے بانوں میں سے ایک بانغ ہے اور اس میں ایک نماز فریضہ پڑھنا (اس کے علاوہ کسی جگہ) ہزار نماز کے برابر ہے۔ اور وہاں نماز ناقلہ پڑھنا پانچ سو نمازوں کے برابر ہے اس میں تلاوت قرآن اور ذکر خدا کے بغیر صرف بیٹھنا بھی عبادت ہے اگر لوگوں کو معلوم ہوتا کہ اس میں کیا فضیلت ہے تو گھنٹوں کے بل بھی چل کر آتے۔

(الفروع، العہد، یب، امالی طوسی، المحاسن، کامل الزیارات)

۴۔ سہل بیان کرتے ہیں: عمرو کی جانب سے مجھ تک یہ روایت پہنچی ہے کہ انہوں نے کہا کہ مسجد کوفہ میں نماز (فریضہ) پڑھنا حج کے برابر اور ناقلہ پڑھنا عمرہ کے برابر ہے۔ (ایضاً)

۵۔ ابو حمزہ ثمالی بیان کرتے ہیں کہ امام زین العابدین علیہ السلام سے میری پہلی ملاقات اور پہلا تعارف اس طرح ہوا کہ میں نے دیکھا کہ (مسجد کوفہ کے) باب الفیل سے ایک شخص داخل ہوا اور چار رکعت نماز پڑھی۔ میں اس کے پیچھے ہولیا۔ یہاں تک وہ بزرگوار (یا بروایت بزرگوار) کے مقام پر پہنچا (جو کہ صالح بن علی کے گھر کے پاس تھا) میں نے دیکھا کہ وہاں دو اونٹنیاں بندھی ہوئی ہیں اور ان کے پاس ایک سیاہ فام غلام موجود ہے میں نے اس غلام سے پوچھا: یہ (بزرگ) کون ہیں؟ اس نے بتایا: یہ امام زین العابدین علیہ السلام ہیں (یہ معلوم کر کے) میں ان کے قریب گیا اور سلام کرنے کے بعد عرض کیا کہ آپ کو

ان شہروں میں کیا چیز لائی ہے جہاں آپ کے باپ دادا شہید کئے گئے؟ فرمایا: اپنے بابا کی (کربلا میں) شہادت کرنے اور اس مسجد میں نماز پڑھنے کے لئے آیا پھر فرمایا: لواب میں واپس مدینہ جا رہا ہوں۔ (روضہ کافی)

۶- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حمزہ ثمالی سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام مدینہ سے صرف مسجد کوفہ کے ارادہ سے تشریف لائے اور وہاں چتر رکعت نماز پڑھی اور پھر اپنی سواری پر سوار ہو کر واپس چلے گئے۔ (الہجدیب)

۷- علی بن مہزیارؑ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد کی آخری حد سزا جن (زین سازوں) کے بازار کی آخری حد تک ہے جس کی حدود جناب آدمؑ نے مقرر کی تھیں اور میں مکروہ جانتا ہوں کہ اس میں سوار ہو کر داخل ہوں ارادی نے عرض کیا: اسے اس کے اصلی نقشہ سے کس نے ہٹایا؟ فرمایا: سب سے پہلے تو طوفان نوح نے، پھر کسری اور نعمان کے اصحاب نے، بعد ازاں زیاد بن ابوسفیان نے۔ (الہجدیب والفقہیہ وکذا عن الفضل بن عمر)

۸- ابو بکر حضری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے دریافت کیا کہ حرم خدا (مسجد الحرام) اور حرم رسول (مسجد نبوی) کے بعد سب مقاموں سے افضل مقام کون سا ہے؟ فرمایا: کوفہ والے ابو بکر! یہ وہ پاک و پاکیزہ مقام ہے جہاں نبیوں اور رسولوں اور ان کے سچے وصیوں کی قبریں ہیں اور اس میں وہ مسجد سہلہ ہے جس میں ہر نبی نے نماز پڑھی ہے اور اسی میں اللہ تعالیٰ کا عدل ظاہر ہوگا (کیونکہ) اسی جگہ قائم (آل محمد کا پایہ تخت) ہوگا اور ان کے جانشینوں کا بھی جیسی مرکز ہوگا اور یہیں نبیوں، وصیوں اور خدا کے نیک بندوں کی منازل ہیں۔ (الہجدیب وکامل الزیارہ)

۹- خالد قلابی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مکہ خدا کے رسول اور حضرت علی کا حرم ہے وہاں ایک لاکھ کے برابر، ایک درہم (راہ خدا میں خرچ کرنا) ایک لاکھ درہم کے برابر ہے۔ اور مدینہ خدا، مصطفیٰ اور مرتضیٰ کا حرم ہے اس میں ایک نماز دس ہزار کے برابر اور ایک درہم دس ہزار درہم کے برابر ہے اور کوفہ خدا، نبی اور علی کا حرم ہے اس میں ایک نماز ایک ہزار کے برابر ہے۔ تہذیب الاحکام کی روایت کے مطابق یہاں امام نے درہم کی بات نہیں کی۔ (الہجدیب، الفقہیہ، کامل الزیارہ)

مگر فرود کافی میں یہ تہذیب بھی مذکور ہے فرمایا اور ایک درہم ایک ہزار درہم کے برابر ہے۔ (الفرود)
مؤلف علام فرماتے ہیں کہ مدینہ کا حکم مسجد نبوی کے ساتھ مخصوص ہے اسی طرح مکہ کا بھی مسجد الحرام اور کوفہ کا بھی مسجد کوفہ سے مخصوص ہے جیسا کہ کامل الزیارہ کی روایت میں اس کی صراحت موجود ہے۔ فلا تفضل۔ (احقر مترجم علی حد)

۱- حضرت امام محمد تقی اور حضرت امام علی علیہما السلام کے مشہور ثقہ صحابی ہیں۔ (جامع الرواة)۔ (احقر مترجم علی حد)

۲- علی نہ رہے کامل الزیارہ کی روایت میں ثواب کہہ دینے اور کوفہ کی مساجد کے اندر نماز پڑھنے کے ہیں وہو الاوفق بالموضوع۔ (احقر مترجم علی حد)

- ۱۰۔ نجم بن حطیم حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر لوگوں کو معلوم ہوتا کہ مسجد کی کیا فضیلت ہے تو دور دراز کے مقامات سے زاد سفر اور سواریاں مہیا کر کے یہاں آتے۔ اس میں ایک نماز فریضہ ادا کرنا ایک حج کے برابر اور ایک نماز نافلہ ادا کرنا ایک عمرہ کے برابر ہے۔ (الحمد یب، کامل الزیارہ)
- ۱۱۔ اصبح بن نباتہ کی روایت میں جو انہوں نے حضرت امیر علیہ السلام سے نقل کی ہے یہ وضاحت بھی ہے کہ مسجد کوفہ میں ایک نماز فریضہ پڑھنا اس ایک حج کے برابر ہے اور ایک نافلہ اس ایک عمرہ کے برابر ہے جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہمراہ کیا جائے۔ فرمایا: اس میں ایک ہزار نبی اور ایک ہزار وحی نے نماز ادا کی ہے۔ (ایضاً)
- ۱۲۔ حضرت شیخ صدوقؒ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سفر نہ کیا جائے مگر تین مسجدوں کی طرف (۱) مسجد الحرام۔ (۲) مسجد نبوی۔ (۳) اور مسجد کوفہ۔ (المفقیہ)
- ۱۳۔ اصبح بن نباتہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اے اہل کوفہ! خداوند عالم نے تمہیں وہ کچھ عطا فرمایا جو کسی کو بھی عطا نہیں فرمایا یعنی تمہیں جائے نماز (مسجد) کی وہ فضیلت عطا کی ہے کہ جو جناب آدمؑ، جناب نوحؑ، جناب ادریسؑ کا گھر ہے۔ ابراہیمؑ خلیلؑ کی جائے نماز اور میرے بھائی خضرؑ اور میری بھی جائے نماز ہے اور تمہاری یہ مسجد ان چار مسجدوں میں سے ایک ہے جن کو خداوند عالم نے ان کے اہل کے لئے منتخب کیا ہے اور گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ بروز قیامت اسے دو سفید کپڑوں میں اس طرح لپیٹ کر لایا جائے گا جس طرح احرام باندھا ہوا آدی اور وہ اپنے اہل اور اپنے اندر نماز پڑھنے والوں کی سفارش کرے گی اور اس کی سفارش رزق نہیں کی جائے گی اور زیادہ عرصہ نہیں گزرے گا کہ اس میں حجر اسود نصب کیا جائے گا اور اس پر وہ وقت بھی آئے گا کہ وہ میری اولاد میں سے مہدیؑ کی اور ہر مؤمن کی جائے نماز بنے گی اور روئے زمین کا کوئی ایسا مؤمن نہیں ہوگا مگر یہ کہ یاد ہاں ہوگا یا اس کا دل اس کی طرف کھینچتا ہوگا لہذا اسے ہرگز نہ چھوڑو اور اس میں نماز پڑھ کر خدا کا تقرب حاصل کرو اور اپنی حاجات پوری کرانے کے لئے وہاں جاؤ (اور وہاں جا کر دعا کرو) اگر لوگوں کو معلوم ہوتا کہ اس میں کیا خیر و برکت ہے تو زمین کے گوشے گوشے سے حاضر ہوتے اگرچہ برف کے اوپر گھٹنوں کے بل چل کر جانا پڑتا۔
- (المفقیہ، الامالی)
- ۱۴۔ جناب جعفر بن محمد قولیہ باستان خود سلیم موالیٰ طربال وغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: وہ ایک درہم جو کوفہ میں صرف کیا جائے وہ کسی اور جگہ سو درہم کے برابر ہے اور یہاں پڑھی ہوئی دو رکعت نماز کسی اور جگہ ایک سو رکعت کے برابر ہیں۔ (کامل الزیارہ)
- ۱۵۔ حکان بن سعد بن جناب امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ نے کوفہ کے رہنے والے ایک شخص سے فرمایا: آیا تو اپنی ہر نماز مسجد کوفہ میں پڑھتا ہے؟ عرض کیا نہیں! پھر فرمایا: آیا تو ہر روز نہر فرات سے غسل کرتا ہے؟ عرض کیا کہ نہیں۔ فرمایا:

آیا ہر جمعہ میں غسل کرتا ہے؟ کہا: نہیں! فرمایا: آیا ہر مہینہ میں ایک بار غسل کرتا ہے؟ عرض کیا: نہیں۔ فرمایا: آیا ہر سال میں ایک بار کرتا ہے؟ عرض کیا: نہیں۔ تب امام محمد باقر علیہ السلام نے فرمایا: تو لطف خداوندی سے محروم ہے پھر فرمایا: آیا ہر سال میں ایک بار غسل کرتے ہو؟ عرض کیا کہ نہیں امام نے فرمایا کہ تو غیر بخوبی سے محروم ہو۔ (ایضاً)

۱۶- ابو سعیدہ امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: اے ابو سعیدہ! مسجد کوفہ میں نماز پڑھنا تک نہ کرو اگرچہ گھنٹوں کے بل چل کر جانا پڑے کیونکہ اس میں ایک نماز دوسری مسجدوں میں ستر نمازوں کے برابر ہے۔ (ایضاً)

۱۷- ابن سنان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ مسجد کوفہ میں ایک نماز جو فردا ہی پڑھی جائے وہ ان ستر نمازوں سے افضل ہے جو جماعت کے ساتھ پڑھی جائیں۔ (ایضاً ثواب الاعمال)

۱۸- جناب سید علی بن موسیٰ بن طاہر فرماتے ہیں کہ مروی ہے مسجد کوفہ میں ایک نماز فریضہ جو مسجد کوفہ میں پڑھی جائے وہ ایک ہزار نمازوں کے برابر ہے (جو کسی اور جگہ پڑھی جائیں) اور نماز نفلہ پانچ سو نمازوں کے برابر ہے فرمایا نیز مروی ہے کہ اس میں

ایک نماز فریضہ ادا کرنا ایک حج (مبرور) اور نفلہ عمرہ (مبرورہ) کے برابر ہے۔ (مضابح السرازم)
مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد آنے والے ابواب میں اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۲۵

مسجد اقصیٰ کی زیارت کرنے کی بجائے مسجد کوفہ میں اقامت اختیار کرنا اور وہاں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حد)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسماعیل بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ ایک شخص حضرت امیر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ مسجد کوفہ میں تشریف فرماتے اور کہا: السلام علیک یا امیر المؤمنین ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ جناب امیر علیہ السلام نے اس کے سلام کا جواب دیا۔ اس شخص نے عرض کیا میں آپ پر فدا ہوں جاؤں! میں مسجد اقصیٰ کی طرف جانا چاہ رہا تھا تو چاہا کہ آپ کو سلام اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ فرمایا: انا تم نے فرمایا: اس سفر میں تیرا مقصد کیا ہے؟ عرض کیا میں آپ پر فدا ہوں جاؤں صرف فضیلت اور ثواب حاصل کرنا اور بس! (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: اپنی سواری فروخت کر دو اور زاد سفر کھاپی لے لو اور اس مسجد میں نماز پڑھو کیونکہ اس مسجد میں نماز فریضہ پڑھنا حج مبرور اور نفلہ پڑھنا عمرہ مبرورہ ہے اس کے دائیں جانب بارہ میل تک امن و برکت ہے۔ البتہ اس کی بائیں جانب مکہ و فریب ہے اور اس کے وسط

میں ایک چشمہ تھی گا ایک چشمہ دودھ کا اور ایک چشمہ پانی کا ہے جو مومنوں کی شراب ہے اور ایک چشمہ پاک و صاف پانی کا ہے جو اہل ایمان کے لئے ہے، نوح کی کشتی تکبیر سے روانہ ہوئی تھی۔ اسی میں، بڑا، بیوث اور یوق نامی (تیکو کار بندے حضرت نوحؑ کے دور کے) رہتے تھے اس میں ستر نیوں اور ستر صیوں نے نماز پڑھی جن میں سے ایک میں ہوں۔ یہ فرما کر اپنے سید کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ کسی حاجت کے متعلق کسی کرب زدہ آدمی نے اس میں کبھی دعا نہیں کی مگر یہ کہ خدا نے اس کی حاجت پوری کر کے اس کے رنج و کرب کو دور کر دیا۔ (الفروع، ماہذب، کمال التریارات)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۶ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۶

مسجد الحرام، مسجد نبوی اور مسجد کوفہ کے سوا اور کسی مسجد کی طرف
اس میں نماز پڑھنے کی غرض سے سفر کرنا مستحب نہیں ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسن بن علی اور ابوالصخر سے اور وہ دونوں مرفوعاً حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: سفر نہ کیا جائے مگر صرف تین مسجدوں کی طرف (۱) مسجد الحرام۔ (۲) مسجد نبوی۔ (۳) اور مسجد کوفہ۔ (انصاف)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۳۳ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۶۲ میں) بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳۷

مسجد کوفہ کے ساتویں اور پانچویں ستون کے پاس نماز پڑھنا خاص طور پر مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کمر کو چھوڑ کر باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابواسامیٰ اسراج سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ معاویہ بن وہب نے میرا

۱۔ علامہ مجلسی لکھتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ اس میں یہ چھ پشیدہ ہیں جہاں زمانہ کے ظہور کے وقت ظاہر ہوئے یا اسی وقت پیدا ہوئے۔ واللہ اعلم۔

(احقر مترجم غلطی سے)

۲۔ جوطقان نوح میں ہمیں وہب کے تھے اور بعد میں ان کو شیطان نے شریکین عرب کے لئے ظاہر کیا اور انہوں نے ان کی پریشانی شروع کر دی۔ الغرض یہ مسجد بہت قدیم ہے۔ (احقر مترجم غلطی سے)

۳۔ شاید ستر کا لفظ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال نہیں ہوا بلکہ صرف مبالغہ اور کثرت کے معنوں میں استعمال ہوا ہے جیسے آیت مبارکہ ولو استغفرت لہم سبعین مرۃ میں استعمال ہوا ہے۔ چنانچہ اس سے پہلے متعدد حدیثوں میں گزر چکا ہے کہ یہاں ایک جزروبی اور ایک جزروسی نے نماز پڑھی ہے۔ لہذا اس سے کئی زیادہ نے۔ سابقہ باب ۳۳ میں ملاحظہ ہو۔ (احقر مترجم غلطی سے)

ہاتھ پکڑ کر کہا کہ ابو ہریرہ نے میرا بازو پکڑ کر کہا کہ اس بیٹے نے میرا ہاتھ پکڑ کر اور (مسجد کوفہ) ساتواں ستون دکھا کر مجھ سے کہا کہ یہ حضرت امیر علیہ السلام کا مقام ہے۔ نیز کہا کہ حضرت امام حسن علیہ السلام پانچویں ستون کے پاس نماز پڑھتے تھے لیکن جب حضرت امیر علیہ السلام موجود نہ ہوتے تو ان کی جگہ (ساتویں ستون کے پاس) پڑھتے تھے۔ اور یہ ستون باب کندہ کی طرف ہے۔ (الفرود، احمدیہ)

۲۔ علی بن شجرہ، میثم (تبار) کی بعض اولاد کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام ساتویں ستون کے پاس نماز پڑھتے تھے جو کہ ابواب کندہ کے اس قدر نزدیک ہے کہ ان کے اور اس کے درمیان صرف ایک بکری کے گزرنے کا فاصلہ ہے۔ (ایضاً)

۳۔ علی بن اسباط بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے علی بن شجرہ کے علاوہ کسی اور شخص نے بیان کیا ہے کہ ہر رات ساتویں ستون کے پاس ساٹھ ہزار فرشتے نازل ہو کر نماز پڑھتے ہیں اور جو فرشتہ ایک بار وہاں آئے اسے قیامت تک دوبارہ وہاں آنے کا موقع نہیں ملتا۔ (ایضاً)

۴۔ سفیان بن اسلم بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جب مسجد (کوفہ) کی دائیں جانب کے دوسرے دروازے سے اندر داخل ہو تو پانچ ستون شمار کرو جن میں سے دو تو زیر سایہ ہیں اور تین گھن میں ہیں۔ پس تیسرے کے پاس جناب امیر اہم کا مصلیٰ ہے جو کہ دیوار سے پانچواں بنتا ہے۔ راوی کہتا ہے کہ جب ابوالعاس (اسفاح) کے ایام حکومت تھے تو حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام باب الغیل سے داخل ہوئے اور داخل ہوتے ہی تھوڑا سا بائیں جانب مڑ کر چوتھے ستون کے پاس جو کہ پانچویں ستون کے بالقابل ہے نماز پڑھنے لگے۔ میں نے عرض کیا: آیا یہی جناب امیر اہم کا ستون ہے؟ فرمایا: ہاں! (ایضاً)

۵۔ ابن اسباط کی مرفوعہ روایت از امام جعفر صادق علیہ السلام میں باب کندہ سے داخل ہو کر ساتویں ستون کو مقام امیر اہم اور پانچویں کو مقام جبرئیل کہا گیا ہے۔ (ایضاً)

اور ایک روایت کے مطابق امام زین العابدین علیہ السلام کا ساتویں ستون کے پاس نماز پڑھنا مردی ہے۔ (امالی شیخ صدوق)

باب ۲۸

مسجد کوفہ میں نماز حاجت پڑھنا مستحب ہے اور اس کی کیفیت کا بیان

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی حد)

۱۔ جناب سید بن طاووس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد کوفہ میں دو رکعت نماز پڑھے اور ہر رکعت میں سورہ حمد پڑھے (اور اس کے بعد) سو ذمیں، قل هو اللہ، قل یلہما الکافرون، والہصر، القدر اور سج اسم ربک

الاعلیٰ پڑھے اور جب سلام پھیرے تو جناب سیدہ سلام اللہ علیہا کی تسبیح پڑھے پھر جس حاجت کا چاہے خدا سے سوال کرے خدا پوری کرے گا اور اس کی دعا قبول فرمائے گا۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے یہ نماز پڑھ کر خدا سے وسعت رزق کا سوال کیا تو میرا رزق وسیع ہو گیا اور میری حالت سنور گئی۔ نیز میں نے ایک اور غریب و نادار شخص کو یہی عمل بتایا اور اس کی برکت سے خدا نے اس کا رزق بھی کشادہ کر دیا۔ (مصباح الازار)

باب ۴۹

مسجد سہلہ میں نماز پڑھنا اور رنج و کرب کے وقت اس میں پناہ لینا اور دعا کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود علی بن حسان سے اور وہ اپنے چچا عبدالرحمن بن کثیر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ ابو حمزہ سے فرما رہے تھے: اے ابو حمزہ! جس رات میرے چچا (زیاد) نے خروج کیا تھا کیا تم موجود تھے؟ انہوں نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: کیا انہوں نے مسجد کئیل میں نماز پڑھی تھی؟ عرض کیا: مسجد کئیل کہاں ہے؟ شاید آپ کی مراد مسجد سہلہ ہے؟ فرمایا: ہاں! (پھر) فرمایا: اگر وہ اس میں دو رکعت نماز پڑھتے اور پھر خدا سے پناہ طلب کرتے تو خدا ان کو ایک سال تک پناہ دے دیتا! ابو حمزہ نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! یہی مسجد سہلہ (جو کوفہ میں ہے؟) فرمایا: ہاں! اسی میں حضرت ابراہیم کا گھر ہے جس سے نکل کر عمالقہؑ کے پاس جاتے تھے۔ اسی میں جناب ادریسؑ کا گھر ہے جس میں وہ سلائی کا کام کرتے تھے اور اسی میں وہ سبز پتھر ہے جس میں تمام انبیاء کی صورتیں ہیں اور اسی پتھر کے نیچے وہ طینت طیبہ ہے جس سے خدا نے نبیوں کو خلق فرمایا۔ اسی میں معراج ہوئی ہے۔ وہی فارق ہے اور یہی لوگوں کی گزر گاہ ہے۔ یہ کوفہ میں ہے۔ یہیں صور پھونکا جائے گا اور یہیں لوگ محشور ہوں گے اور اس کی ایک جانب سے ستر ہزار لوگ محشور ہوں گے جو کہ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے۔ (احمد یب و کمال الزیارات)

۲۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے فرمایا: جو کوئی رنجیدہ اور مصیبت زدہ آدی مسجد سہلہ میں جائے اور نماز مغرب و عشاء کے درمیان اور دو رکعت نماز (حاجت) پڑھ کر خدا سے دعا کرے تو یقیناً خدا اس کے رنج و الم کو دور کر دے گا۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانساد خود عبد اللہ بن ابان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ امام نے ہم سے دریافت فرمایا: آیاتم میں کوئی ایسا شخص ہے جس کے پاس میرے چچا زید بن علی (شہید) کے متعلق کچھ معلومات ہوں؟ اس پر ہم میں سے ایک آدی نے عرض کیا: ہاں میرے پاس آپ کے چچا کے بارے میں معلومات ہیں! ہم معاویہ بن اسحاق انصاری کے گھر ایک رات ان کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ فرمایا: چلو مسجد سہلہ

۱۔ یہ مسلم بن زور بن ام بن سام بن یوح کی اولاد میں سے ایک آدمی جو خلف شہدوں میں پہلی ہوئی تھی۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

میں جا کر نماز پڑھیں! امامؑ نے پوچھا: آیا پھر وہ وہاں نماز پڑھی؟ اس شخص نے عرض کیا کہ نہیں! کوئی کام پڑ گیا اور وہ وہاں نہ جا سکے۔ فرمایا: بخدا اگر (وہاں جا کر اور نماز پڑھ کر) خدا سے ایک سال کی بھی پناہ مانگتے تو یقیناً وہ انہیں پناہ دے دیتا۔ کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جہاں جناب اور لیس کا گھر تھا اور وہ وہاں کپڑے بیچتے تھے۔ یہیں سے جناب ابراہیمؑ یمن کے علاقہ کے پاس گئے تھے۔ اور یہیں سے جناب داؤدؑ جاوت سے جہاد کرنے کے لئے گئے تھے (اور سب مظفر منصور ہوئے تھے)۔ اس میں ایک بزرگ کا پتھر ہے جس میں ہرنی کی تمثال مبارک ہے۔ اسی پتھر کے ٹپے سے ہرنی کی طینت لی گئی ہے اور یہی اونٹ سوار کے اونٹ بٹھانے کی جگہ ہے؟ عرض کیا گیا کہ وہ اونٹ سوار کون ہے؟ فرمایا: جناب خضر علیہ السلام۔ (الفروع، الفقہیہ)

۴۔ صالح بن ابوالاسود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپؑ کے سامنے مسجد سہلہ کا ذکر کیا گیا تو آپؑ نے فرمایا کہ جب ہمارے قائم آل محمد علیہ السلام ظہور فرمائیں گے تو اپنے اہل و عیال سمیت یہیں قیام کریں گے۔ (الفروع، الحدیث)

نیز شیخ کلینیؑ فرماتے ہیں کہ مسجد سہلہ کی حد مقام روجاء تک ہے۔

۵۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علاء بن رزین سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا: آیا تو اس مسجد میں نماز پڑھتا ہے جسے تم مسجد سہلہ اور ہم ”مسجد شئی“ کہتے ہیں؟ عرض کیا: ہاں۔ میں آپؑ پر فدا ہوں جاؤں! فرمایا: ضرور وہاں جایا کرو کیونکہ جو مصیبت زدہ آدمی وہاں جاتا ہے خدا اس کی مصیبت دور کر دیتا ہے۔ یا فرمایا: اس کی حاجت پوری کر دیتا ہے (پھر فرمایا) وہاں ایک پتھر ہے جس میں ہرنی اور ہر ویسی کی تمثال موجود ہے۔

(قرب الاسناد)

عَنْ عَلَامٍ فَرَمَاتے ہیں: اس سے پہلے (باب ۴۳، ۴۴ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۵۰

مسجد خیف میں اور بالخصوص اس کے وسط میں بہت نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینیؑ علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد خیف میں جو کہ منیٰ والی مسجد ہے نماز پڑھو۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد میں یہ مسجد اس منارے کے

۱۔ ایک روایت میں وارد ہے جہاں نبی حضرت سے مروی ہے کہ اگر کسی سال کے لئے خدا سے پناہ طلب کرتے تو وہ انہیں دے دیتا۔ (احقر ترجمہ غمی ص ۷)

۲۔ آج کل اس نام کا ہر کوئی مقام نہیں ہے اس سے فرض ہے کہ آج کل جس قدر یہ مسجد ہے پہلے اس سے زیادہ تھا۔ (الفروع)۔ (احقر ترجمہ غمی ص ۷)

پاس تھی جو وسط مسجد میں ہے اور اس کے اوپر (آگے) قریباً تیس ہاتھ تک اور اتنی ہی مقدار اس کی دائیں بائیں اور کھلی جانب تھی پس اسی (اصلی) مقدار کو تلاش کرو اور ہو سکے تو اپنا اصل (جائے نماز) یہاں قرار دو تو ضرور ایسا کرو کیونکہ یہاں ایک ہزار نبی نے نماز پڑھی ہے۔ (پھر فرمایا) اس کا نام "خیف" اس لئے رکھا گیا ہے کہ یہ وادی سے بلند ہے اور جو جگہ وادی سے بلند ہو اسے "خیف" کہا جاتا ہے۔ (الفروع، احمدیہ)

۲- جاہر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد خیف میں سات سو نبی نے نماز پڑھی ہے کہ اور رکن و مقام (حجر اسود اور مقام ابراہیم) کے درمیان والا مقام انبیاء کی قبروں سے لبریز ہے اور جناب آدم بھی خدا کے حرم میں ہیں۔ (الفروع)

مؤلف طام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۵۱ میں) بعض ایسی حدیثیں ذکر کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۵۱

مسجد خیف میں سو رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے اور اصل صومعہ (اصلی عمارت) کے اندر چھ رکعت اور تسبیح (سبحان اللہ) جلیل (لا الہ الا اللہ) اور تحمید (الحمد للہ) سو سو مرتبہ پڑھنا بھی مستحب ہے۔ (اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ ص ۱۱)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باساناد خود ابو جزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص بقیع بقیع میں وہاں سے نکلنے سے پہلے مسجد خیف میں سو رکعت نماز پڑھے یہ ستر سال کی عبادت کے برابر ہے اور جو شخص وہاں سو مرتبہ تسبیح کرے اس کے لئے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب لکھا جاتا ہے اور جو شخص وہاں ایک سو مرتبہ جلیل کرے وہ اجر و ثواب میں ایک قس کو زندہ کرنے کے برابر ہے اور جو شخص وہاں سو مرتبہ تحمید کرے وہ اجر میں عراقین (کوفہ و بصرہ) کے خراج کو راہ خدا میں صرف کرنے کے برابر ہے۔ (الغنیہ)

۲- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باساناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: منیٰ کی مسجد کے اصل صومعہ میں چھ رکعت نماز پڑھو۔ (الفروع، احمدیہ)

باب ۵۲

مسجد الحرام میں زیادہ نمازیں پڑھنا اور اسے دوسری تمام مسجدوں پر ترجیح دینا مستحب مؤکد ہے مگر وہاں یا اس جیسی دیگر مساجد میں جو ایک رکعت پڑھی جائے گی ادا ہو یا قضا اگرچہ اس کا ثواب کئی گنا ہے مگر شمار ایک رکعت ہی ہوگی۔

(اس باب میں کل دس حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو ظہور ذکر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۲۔۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو حمزہ ثمالی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مسجد الحرام میں نماز پڑھے گا خداوند عالم اس کی برکت سے اس کی وہ تمام نمازیں قبول کرے گا جو اس نے اپنے اوپر نماز کے واجب ہونے سے لے کر آج تک پڑھی ہیں اور وہ بھی قبول کرے گا جو آج کے بعد اپنی وفات تک پڑھے گا۔ حضرت شیخ نے اسی روایت کو سرسلا دوسرے الفاظ کے ساتھ نقل کیا ہے اس میں ہے: جو وہاں صرف ایک نماز پڑھے گا تا آخر اور پھر یہ تہمت بھی ہے کہ وہاں ایک نماز ایک لاکھ نمازوں کے برابر ہے۔ (الغنیہ)

۲۔۲۔ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میری مسجد (نبوی) میں ایک نماز کسی اور جگہ پڑھی گئی ایک ہزار نماز کے برابر ہے۔ سوائے مسجد الحرام کے کہ اس میں ایک نماز میری مسجد میں پڑھی ہوئی ایک ہزار نماز کے برابر ہے۔ (نتیجہ یہ کہ عام جگہ پڑھی ہوئی دس لاکھ نماز کے برابر)۔ (ایضاً)

۲۔۳۔ ثواب الاعمال کی وہ روایت جو بروایت حسین بن خالد از امام رضا علیہ السلام اور ان کے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے مروی ہے اس میں ہے کہ مسجد الحرام میں پڑھی ہوئی ایک نماز دوسری جگہ پڑھی گئی ایک لاکھ نمازوں سے افضل ہے۔ (ثواب الاعمال)

۲۔۴۔ موسیٰ بن سلام بیان کرتے ہیں کہ امام رضا علیہ السلام نے عمرہ (مفروضہ) ادا کیا جب خانہ کعبہ کو الوداع کہہ کر باب الحناطین کے قریب پہنچے تا کہ وہاں سے باہر نکلیں تو کعبہ کے پس پشت مسجد کے گن میں کھڑے ہو کر دست دعا بلند کئے اور دعا کی۔ پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: وہ بہترین چیز جو (خدا سے) طلب کی جائے وہ حاجت روائی کی دعا ہے۔ اگر کوئی شخص ساٹھ سال اور کچھ ماہ کسی اور جگہ نماز پڑھتا رہے تو اس سے یہاں ایک نماز پڑھنا افضل ہے اور جب دروازہ کے پاس پہنچے تو کہا: اللہم انی عرجت علی ان لا الہ الا انت۔ (یعنی الاخبار)

۲۔۵۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود کاتبی سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر تھے کہ آپ نے فرمایا: جس قدر ہو سکے اس مسجد (الحرام) میں نماز زیادہ پڑھو اور دعا زیادہ مانگو کیونکہ ہر انسان کا رزق تو مقرر ہوتا ہے جسے وہ حاصل کرتا ہے (مگر عمل و عبادت کا ثواب تو انسان کی سعی و کوشش کے مطابق ملے گا)۔ (المفروضہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں آئندہ مسجد نبوی کے بیان میں ذکر کی جائیں گی اور کچھ اس سے قبل مسجد کوفہ کے ضمن میں بیان ہو چکی ہیں اور کتاب القضاء میں ذکر کیا جائے گا کہ مقامات مقدسہ میں پڑھی ہوئی ایک رکعت ایک ہی شمار ہوتی ہے۔ (ایسا نہیں ہے کہ یہاں ایک نماز کو لاکھ نماز کا قائم مقام سمجھ کر تعذرت کر دی جائے)۔

باب ۵۳

نماز گزار کے لئے مقام (ابراہیمؑ) کی طرف پشت کر کے کھڑا ہونا جائز ہے اور مستحب ہے کہ نماز پڑھنے کے لئے سب سے پہلے تو حطیم، اس کے بعد پہلے مقام ابراہیمؑ اور پھر حجر اسود بعد ازاں جو خانہ کعبہ کے قریب ہو اسے اختیار کیا جائے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لغو کر کے باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر ترجمہ غلی معنی)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امین میں سے ایک امام) سے سوال کیا کہ ایک شخص کہ میں اس طرح نماز پڑھتا ہے کہ اس کا منہ تو خانہ کعبہ کی طرف ہے مگر اس کی پشت مقام (ابراہیمؑ) کی طرف ہے تو؟ فرمایا: مسجد الحرام میں جہاں چاہے نماز پڑھ سکتا ہے خواہ مقام (ابراہیمؑ) کے آگے پڑھے یا پیچھے۔ ہاں البتہ افضل یہ ہے کہ ”حطیم“ یا حجر اسود یا مقام ابراہیمؑ کے پاس پڑھے اور حطیم دروازہ کے بالقابل ہے۔ (الفروع)
 - ۲- حسن بن ابیہم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے دریافت کیا کہ مسجد الحرام میں وہ افضل ترین مقام کون سا ہے جہاں نماز پڑھی جائے؟ فرمایا: ”حطیم“ جو کہ حجر اسود اور در کعبہ کے درمیان ہے۔ عرض کیا: اس کے بعد فضیلت میں دوسرا نمبر کس مقام کا ہے؟ فرمایا: مقام ابراہیمؑ! عرض کیا: اس کے بعد تیسرا نمبر کس جگہ کا ہے؟ فرمایا: حجر اسود کے پاس۔ عرض کیا: اس کے بعد چوتھا نمبر کس جگہ کا ہے؟ فرمایا: جو جگہ کعبہ کے قریب ہے۔ (ایضاً)
 - ۳- ابواللال کی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو دیکھا کہ پہلے خانہ کعبہ کا طواف کیا۔ در کعبہ اور حجر اسود کے درمیان (بمقام حطیم) دو رکعت نماز پڑھی۔ میں نے عرض کیا کہ میں نے آپ کے خانوادہ میں سے کسی کو پہلے یہاں نماز پڑھتے نہیں دیکھا؟ فرمایا: یہی وہ مقام ہے جہاں جناب آدمؑ کی توبہ قبول ہوئی تھی۔ (ایضاً)
- (نوٹ) دوسری روایت میں ہے کہ اس سوال و جواب میں آپ نے فرمایا کہ یہ حضرت ہارون کے دو بیٹوں شبر و شیمیر کی جائے نماز ہے۔ (ایضاً)

۱- لغت میں ”حطیم“ کے معنی ٹوٹے اور بیلو کے ہیں اس لئے ایک حدیث میں وارد ہے کہ اس جگہ کو حطیم اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہاں چونکہ لوگوں کی بہت بیلو ہوتی ہے اور ایک دوسرے پر ٹوٹے ہیں۔ (تہذیب الاحکام)۔ (احقر ترجمہ غلی معنی)

۴۔ ابوسیدہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا پورے حرم کے اندر جہاں بھی نماز پڑھی جائے وہ فضیلت میں برابر ہے؟ فرمایا: اسے ابوسیدہ! جب ساری مسجد الحرام میں نماز پڑھنا یکساں نہیں تو پورے حرم میں کس طرح یکساں ہو سکتی ہے؟ عرض کیا: پھر اس کا کون سا قطعہ افضل ہے؟ فرمایا: در کعبہ اور حجر اسود کے درمیان (مقام حلیم)۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر ممکن ہو تو اپنی تمام نمازیں فرمائیں وغیرہ حلیم کے پاس پڑھو جو کہ تمام روزے زمین پر افضل ترین قطعہ ہے اور یہ در کعبہ اور حجر اسود کے درمیان ہے اور یہی وہ جگہ ہے جہاں حضرت آدمؑ کی توبہ قبول ہوئی تھی اس کے بعد حجر اسود کے پاس نماز پڑھنا افضل ہے۔ بعد ازاں رکن شامی (عراقی) اور در کعبہ کے درمیان اور یہی وہ جگہ ہے جہاں پہلے مقام (ابراہیمؑ) تھا۔ اس کے بعد مقام ابراہیمؑ کے پیچھے ہے جہاں وہ اب موجود ہے۔ (ان سب کے بعد) جس قدر کعبہ کے زیادہ قریب ہوگی اتنی افضل ہوگی۔ (الملاحیہ)

۶۔ جناب ابن اور یس حلیٰ بشیر بن بشار سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے امام علی نقی علیہ السلام سے دریافت کیا کہ مکہ میں کس جگہ نماز پڑھنا افضل ہے؟ فرمایا: جہاں پہلے مقام ابراہیمؑ تھا! کیونکہ یہی مقام جناب ابراہیمؑ (خلیل) و جناب اسماعیلؑ اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مقام ہے۔ (السرائر)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ پہلا مقام ابراہیمؑ "حلیم" کے پاس تھا جیسا کہ کتاب الحج میں بیان کیا جائے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۴

حجر اسود کے پاس نماز فریضہ پڑھنا مکروہ نہیں ہے اور یہ کہ اس میں خانہ کعبہ کا کوئی جزو نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی

خدمت میں عرض کیا کہ میں حجر اسود کے پاس نماز پڑھتا تھا مگر ایک شخص نے مجھ سے کہا اس جگہ نماز فریضہ نہ پڑھو کیونکہ حجر اسود

خانہ کعبہ میں سے ہے (جس میں نماز نہیں پڑھنی چاہیے) فرمایا: اس نے جھوٹ بولا ہے جہاں دل چاہے پڑھو۔ (احمد ب)

۲۔ زرارہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا حجر اسود کے مقام میں خانہ کعبہ کا کچھ

حصہ ہے؟ فرمایا: نہیں اتنی کا سخن کی اس مقدار کے برابر بھی جو کاکٹ کے پھیک دیا جاتا ہے۔ (ایضاً)

۳۔ ابواللال کی روایت میں وارد ہے کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو دیکھا کہ خانہ کعبہ سے دو ہاتھ کے فاصلہ پر

نماز پڑھ رہے تھے۔ (المفرد)

باب ۵۵

مسجد الحرام کے اس حصہ میں بھی نماز پڑھنا مستحب ہے جو بعد میں مسجد میں شامل کیا گیا۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود جلیل بن دراج سے روایت کرتے ہیں کہ ان (امام جعفر صادق علیہ السلام) کی خدمت میں طیار نے عرض کیا جبکہ میں بھی وہاں حاضر تھا کہ مسجد الحرام میں جو اضافہ کیا گیا ہے آیا وہ بھی مسجد میں شامل ہے؟ فرمایا: ہاں! ابھی تک تو یہ لوگ (اس اضافہ کے باوجود) جناب ابراہیم ظلیل اور جناب اسماعیل کی حد تک پہنچے ہی نہیں ہیں (جہاں تک انہوں نے پہنچی تھی)۔ (الفتوح)
- ۲۔ حسن بن نعمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس اضافہ کے متعلق سوال کیا جو ان لوگوں نے مسجد الحرام میں کیا تھا؟ فرمایا: جناب ابراہیم واسماعیل نے تو اس کی حد بندی مفادروہ کے درمیان تک کی تھی۔ (ایضاً)
- ۳۔ عبد اللہ بن شان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب ابراہیم نے مکہ کے اندر مقام حذروہ سے لے کر سعی (مفادروہ) کے مقام تک مسجد الحرام کی حد بندی کی تھی۔ (ایضاً واجتہد ب)
- ۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن فضیم سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے مسجد الحرام کے اس حصہ میں نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا جسے (آنحضرتؐ کے عہد کے بعد) مسجد میں شامل کیا گیا؟ فرمایا: جناب ابراہیم اور جناب اسماعیل نے مفادروہ تک مسجد کی حد بندی کی تھی اس لئے لوگ مسجد الحرام سے صفا تک حج کیا کرتے تھے۔ (اجتہد ب)

باب ۵۶

جو شخص کسی مسجد یا شہر یا اور کسی ایسی (عمومی) جگہ پر پہلے پہنچ کر قابض ہو جائے وہ ایک شب و روز تک وہاں نماز پڑھنے کا سب سے زیادہ حقدار ہے اگرچہ وضو کرنے کے لئے وقتی طور پر باہر بھی نکل جائے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن اسماعیل سے اور وہ بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم مدینہ یا حجاز یا کسی اور ایسی جگہ پر ہوتے ہیں جہاں (نماز پڑھنے یا عبادت کرنے میں) فضیلت کی امید کی جاتی ہے تو کوئی شخص اپنی جگہ چھوڑ کر وضو کرنے باہر جاتا ہے اور اس اثنا میں کوئی دوسرا شخص آ کر اس کی جگہ پر قبضہ کر لیتا ہے تو؟ فرمایا: جو شخص کسی (ایسی) جگہ پر پہلے قبضہ کرے وہ ایک شب و روز تک سب سے زیادہ حقدار ہے۔ (الفتوح)

۲۔ طلحہ بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرمایا کرتے تھے مسلمانوں کا بازار بھی ان کی مسجد کی مانند ہے پس جو شخص پہلے پہنچ کر کسی جگہ پر قابض ہو جائے وہ شام تک دوسرے سے اس کا زیادہ حقدار ہے اس بناء پر آنجناب بازار کے مکالوں (اور دکانوں) کا کرایہ منول نہیں کرتے تھے۔ (ایضاً و احمد بی، الفقیہ)

باب ۵

مسجد نبوی میں بہت زیادہ نماز پڑھنا بالخصوص قبر مبارک اور منبر کے درمیان اور علی وقاطنہ کے گھر میں اور مسجد الحرام کے سوا باقی تمام مساجد پر اسے ترجیح دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چودہ حدیثیں ہیں جن میں سے سات کمرات کو ظہور ذکر کے باقی سات کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر حرم غمی ص ۱)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاد یہ بن دحب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ فرمایا ہے کہ میری (قبر) اور میرے منبر کے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے؟ فرمایا: ہاں! اور فرمایا: علی وقاطنہ کا گھر آنحضرت کے گھر (جس میں آپ دفن ہوئے) اور اس دروازہ کے درمیان ہے جو بیچ کی جانب زقاق کے بالقابل ہے۔ (بھر) فرمایا: پس اگر تم اس دروازہ سے داخل ہو اور دیوار اپنی جگہ موجود ہو تو وہ تمہارے بائیں کاندھے کو لگے گی پھر آنجناب نے کئی مقامات کا نام لیا اور فرمایا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میری مسجد میں ایک نماز دوسری جگہ ایک ہزار نماز کے برابر ہے سواہ مسجد الحرام کے کہ وہ (میری مسجد سے) افضل ہے۔ (الفروع، احمد بی)

۲۔ ہارون بن خابجہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد نبوی میں ایک نماز (دوسری جگہ پر بھی ہوئی) دس ہزار نمازوں کے برابر ہے۔ (الفروع و کمال الثریات)

۳۔ جمیل بن دراج بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میرے منبر اور میرے گھر کے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر جنت کے ٹیلوں میں سے ایک ٹیلہ پر واقع ہے اور میری مسجد میں نماز پڑھنا دوسری مساجد میں دس ہزار نمازوں کے برابر ہے سواہ مسجد الحرام کے (کہ وہ افضل ہے)۔ جمیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: آیا ظہیر کا گھر اور علی وقاطنہ کا گھر بھی اس (مسجد نبوی) میں داخل ہیں؟ فرمایا: ہاں بلکہ افضل ہیں۔ (الفروع، احمد بی)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود معاد یہ بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ ابن ابی عمیر نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ میں وہاں (مسجد نبوی میں) کس قدر نماز پڑھوں؟ فرمایا: زوال آفتاب کے وقت آٹھ رکعت پڑھو۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس مسجد میں ایک نماز دوسری مسجدوں میں پڑھی ہوئی ایک ہزار

نماز کے برابر ہے سوائے مسجد الحرام کے کہ اس میں ایک نماز میری مسجد کی ایک ہزار نماز سے افضل ہے۔

(احمد بیب و کامل الزیارات)

۵۔ عمار بن موسیٰ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا مدینہ شہر میں نماز پڑھنا بھی مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی مانند ہے؟ فرمایا: نہیں! مسجد نبوی میں تو ایک ہزار نمازوں کے برابر ہے مگر مدینہ شہر میں نماز پڑھنا عام شہروں میں نماز پڑھنے کی مانند ہے۔ (ایضاً)

۶۔ جناب ابن قولویہ باستان خود مازم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مسجد مدینہ میں ایک نماز پڑھنا دوسری مسجدوں میں ایک ہزار نمازیں پڑھنے سے افضل ہے (یعنی مسجد الحرام کے سوا)۔ (کامل الزیارات)

۷۔ شیخ حسن بن حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باستان خود ممل خزاعی کے بھائی علی بن علی سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں سے ہیں (۱) مسجد الحرام۔ (۲) مسجد نبوی۔ (۳) مسجد بیت المقدس (مسجد الاقصیٰ) (۴) اور مسجد کوفہ۔ (امالیٰ فرزند شیخ طوسی)

مؤلف ملام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۴۳ اور اس سے پہلے باب ۲۶ از مکان معلیٰ میں) مکرر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۶۳ و ۶۴ میں) بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۵۸

مسجد نبوی کی حد کیا ہے؟

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلطی سے)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باستان خود محمد بن مسلم سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان (امامین میں سے ایک امام) سے سوال کیا کہ مسجد نبوی کی حد کیا ہے؟ فرمایا: اس ستون سے لے کر جو قیصر مبارک کی جانب سر ہے ان دو ستونوں تک جو منبر کے پیچھے قبلہ کی دائیں جانب ہیں۔ فرمایا: (پہلے) منبر کے پیچھے چھوٹا سا ایک راستہ تھا جس سے بکری (آسانی) اور آدمی ذرا اونگڑ کر گزر سکتا تھا اور مسجد کی دیواروں کے گن کے پتھر کے چوکوں کا فرش تھا۔ (المفروح)
- ۲۔ عبد اللہ اعلیٰ سولی السام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ مسجد نبوی کا طول کس قدر تھا؟ فرمایا: تین ہزار چھوٹا مکتبہ۔ (ایضاً احمد بیب و القلیہ)
- ۳۔ ابو بصیر مرادی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: روزِ روضہ (رسول) کی حد سایہ کے کنارے تک ہے

۱۔ مکتبہ ہمو سے ہمو چوٹھی کا ہمو ہے جبکہ مکمل ہمو سات ٹھی کا ہمو ہے۔ (احقر مترجم غلطی سے)

اور مسجد نبوی کی حدان دوستوں تک ہے جو منبر کے دائیں جانب ہیں اور اس راستے سے متصل ہے جو سوق اللیل سے ملا ہوا ہے۔ (الفروع، ماہدیب)

باب ۵۹

نماز پڑھنے کے سلسلہ میں روضہ مبارکہ کی نسبت علی و بتول کے گھر کو ترجیح دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یونس بن یعقوب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا بتول کے گھر میں نماز پڑھنا افضل ہے یا روضہ رسول میں؟ فرمایا: بتول کے گھر!

(الفروع، ماہدیب)

۲۔ جمیل بن دینار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ آیا بتول کے گھر میں نماز پڑھنا بھی روضہ رسول میں نماز پڑھنے کی مانند ہے؟ فرمایا: بلکہ افضل ہے۔ (الفروع)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۵۷ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۵ باب ۸۰، ازاہر میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۰

مدینہ منورہ کی مسجدوں میں بالخصوص مسجد قبا میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معاویہ بن عمار سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

تمام مشاہد (مساجد) میں جانا ترک نہ کرو جیسے مسجد قبا کیونکہ یہ وہ مسجد ہے جس کا سنگ بنیاد پہلے دن سے ہی تقویٰ پر رکھا گیا ہے۔ شریک امیر ایم، مسجد فتح، شہداء (احد) کی قورا اور مسجد الاحزاب جو کہ مسجد فتح ہے۔ (الفروع)

۲۔ طبری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا کہ وہ مسجد کون سی ہے جس کے متعلق قرآن میں مذکور ہے کہ اس کا سنگ بنیاد پہلے دن سے تقویٰ پر ہو گا؟ فرمایا: وہ مسجد قبا ہے۔ (الفروع، ماہدیب)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ حدیث نقل کرتے ہیں فرمایا: جو شخص میری مسجد یعنی مسجد قبا میں آئے اور وہاں دو رکعت نماز پڑھے وہ عمرہ کے (ثواب کے) ساتھ واپس لوٹے گا۔ (المغنیہ)

۴۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ نقل کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد قبا میں تشریف لے جاتے تھے اور اذان و اقامت کہہ کر وہاں نماز پڑھا کرتے تھے۔ (ایضاً)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد کتاب الحج (ج ۵، باب ۱۲، ازحرار) میں اس قسم کی بعض اور حدیثیں ذکر کی جائیگی۔

باب ۶۱

مسجد القدر میں بالخصوص اس کی بائیں جانب میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ غوی طیار رحمہ اللہ خود حستان جمال سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو مدینہ سے

مکہ تک (اونٹ پر) سوار کر کے لے گیا۔ جب ہم مسجد القدر پر پہنچے تو حضرت نے مسجد کی بائیں جانب نگاہ کر کے فرمایا: یہ

حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قدم والا مقام ہے جہاں آپ نے کھڑے ہو کر فرمایا تھا: من کنت مولاه فعلی

مولاه اللهم وان من والاه و عاد من عاداه۔ الحدیث۔ (العزیز، المقتب، بالفروع)

۲۔ حضرت شیخ کلینی طیار رحمہ اللہ خود عبدالرحمن بن الحجاج سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام

سے شریکی حالت میں قدر غم کی مسجد میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس میں نماز پڑھو کیونکہ اس میں بڑی فضیلت

ہے۔ میرے والد (امام جعفر صادق علیہ السلام) اس کا حکم دیا کرتے تھے۔ (الفروع، المقتب، العزیز)

۳۔ حضرت شیخ صدوق طیار رحمہ اللہ خود وہابان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قدر غم

کی مسجد میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔ کیونکہ اس جگہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کو

(خلافت و امامت کے لئے) کھڑا کر کے (اعلان) کیا تھا اور یہی وہ جگہ ہے جہاں خدا نے حق و حقیقت کا اظہار کیا

تھا۔ (المقتب، بالفروع، العزیز)

مؤلف غلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد بھی اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جا سکتی ہیں انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۲

مسجد براجم میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ صدوق طیار رحمہ اللہ خود جابر بن عبد اللہ انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام نے خارجیوں

کے ساتھ جنگ سے واپسی میں یہاں نماز پڑھی جبکہ ہم قریباً ایک لاکھ آدمی تھے اس وقت ایک نصرانی اپنے صومعہ سے باہر نکلا

اور کہا: اس لشکر کا سربراہ کون ہے؟ ہم نے (حضرت امیر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) کہا: یہ ہیں نصرانی آپ کی طرف

حجہ ہوا اور سلام کرنے کے بعد عرض کیا: میرے آقا آیا آپ نئی ہیں؟ فرمایا: نہیں۔ نئی تو میرے آقا تھے جو وفات پا گئے!

کہا تو پھر آپ نئی کی صی ہیں؟ فرمایا: ہاں! پھر جناب امیر علیہ السلام نے اس سے کہا: بیٹھ جا۔ (جب وہ بیٹھ گیا تو) آپ نے

اس سے فرمایا: تو نے یہ سوال کس لئے کیا ہے؟ کہا: یہ صومعہ (عبادت گاہ) اسی برآگاہ کی وجہ سے یہاں تعمیر کیا گیا ہے اور میں نے

آسمانی کتابوں میں پڑھا ہے کہ اس قدر جمعیت کے ساتھ یہاں نماز نہیں پڑھے گا مگر نبی یا نبی کا جیسی اور میں اسلام لانے کے لئے حاضر ہوا ہوں۔ چنانچہ وہ اسلام لایا اور پھر ہمارے ساتھ کوفہ آیا۔ جناب امیر علیہ السلام نے اس سے پوچھا: یہاں اور کس کس نے نماز پڑھی ہے؟ کہا: جناب عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی مادر گرامی نے! تب حضرت امیر علیہ السلام نے اس سے فرمایا: آیا میں تجھے بتاؤں کہ اور کس نے پڑھی ہے؟ اس نے عرض کیا: ہاں! فرمایا: جناب ابراہیم خلیل علیہ السلام نے۔

(المفقیہ، الجہد ص ۷)

باب ۶۳

مسجد الحرام اور مسجد نبوی کے درمیان اور دونوں حرموں میں نماز پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی ص ۷)

۱- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسن بن علی الوشاء سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کیا آ یا مسجد الحرام اور مسجد نبوی میں نماز پڑھنا برابر ہے؟ فرمایا: ہاں (پھر فرمایا) اور ان کے درمیان (ایک) نماز پڑھنا ایک ہزار نماز کے برابر ہے۔ (الجہد ص ۷ و ثواب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں (مسجد الحرام اور مسجد نبوی میں نماز کے) برابر ہونے سے یا تو اصل فضیلت میں برابری مراد ہے نہ کہ اس کی مقدار میں (جو کہ یقیناً مسجد الحرام کی زیادہ ہے) یا اس بات میں برابری مقصود ہے کہ بہ نسبت باقی مساجد کے یہ دونوں مسجدیں افضل ہیں۔

۲- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث اربعہ میں فرمایا: دونوں حرموں (حرم خدا حرم مصطفیٰ) میں (ایک) رکعت پڑھنا (دوسری جگہ) ہزار رکعت نماز پڑھنے کے برابر ہے اور حج میں ایک درہم خرچ کرنا دوسری جگہ ہزار درہم خرچ کرنے کے برابر ہے۔ (الخصال)

باب ۶۴

بیت المقدس (کی مسجد اقصیٰ) میں نماز پڑھنا مستحب ہے اور بڑی مسجد کو

قبیلہ کی مسجد پر اور قبیلہ کی مسجد کو بازار کی مسجد پر ترجیح دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک نکر کو مجوز کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی ص ۷)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابو یزید ثمالی سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: چار مساجد یعنی مسجد الحرام، مسجد نبوی، مسجد بیت المقدس (مسجد اقصیٰ) اور مسجد کوفہ ایسی ہیں کہ اسے ابو مزہدان میں ایک نماز فریضہ کا پڑھنا کا ایک حج کے برابر اور ایک نالہ پڑھنا ایک عمرہ کے برابر ہے۔ (المفقیہ)

۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ بسانہ خود کوئی سے، وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے اب وجہد کے سلسلہ سند سے حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: بیت المقدس (یعنی اسی مسجد میں) ایک نماز پڑھنا ایک ہزار نماز کے برابر ہے اور (اپنے علاقہ کی) بڑی مسجد میں ایک نماز پڑھنا سو نماز کے برابر، قبیلہ کی مسجد میں ایک نماز پڑھنا پچیس نمازوں کے برابر اور بازار کی مسجد میں ایک نماز پڑھنا بارہ نمازوں کے برابر ہے جبکہ آدی کا گھر میں ایک نماز پڑھنا ایک نمازی شمار ہوتی ہے۔ (احمدیہ، المغنیہ، ثواب الاعمال، الحسان، المعلیہ للشیخ الطوسی)

باب ۶۵

مسجد کی اس گیلی مٹی سے لیپا پوچی کرنا جس میں بوسہ یا سرگین ہو یا اس چونا سے گچ کرنا جس کے جلانے میں برازا استعمال کیا گیا ہو جائز ہے۔
(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے سوال کیا کیا گدہ گارا جس میں بھوسہ شامل ہو یا اس سے مسجد کو یا اس گھر کو لیپنا جائز ہے جس میں نماز پڑھی جاتی ہو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (المغنیہ، قرب الاستاد)
۲۔ انہی جناب سے سوال کیا گیا کہ ایک مکان کو اس چونا سے گچ کیا گیا جسے جلانے کے لئے برازا استعمال کیا گیا تھا آیا اس میں نماز پڑھی جاسکتی ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ پھر پوچھا گیا: آیا ایسے گچ سے مسجد کو چونا گچ کیا جاسکتا ہے؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (المغنیہ، قرب الاستاد، بحار الانوار)

۳۔ علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ آیا مسجد کو یا اس گھر کو جس میں نماز پڑھی جاتی ہو اس مٹی سے لیپا جاسکتا ہے جس میں سرگین ڈالی گئی ہو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (ایضاً)
تو لفظ ملام فرماتے ہیں کہ آخری حکم پر دلالت کرنے والی بعض حدیثیں "ما یصح علیہ السجود" کے باب ۱۰ میں بیان کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۶۶

مسجدوں پر وقف کرنے کا حکم؟

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ آیا مسجدوں پر وقف کرنا جائز ہے؟ فرمایا: جائز نہیں ہے کیونکہ مجوسیوں نے اپنے آتش کدوں پر وقف کیا تھا۔ (المغنیہ)
۲۔ ابو الصماری بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا: ایک شخص نے ایک گھر خریدا، اسے تعمیر کیا پھر کچھ مدت تک وہ خالی پڑا رہا، پھر اس نے اسے فلاح کا گودام بنا دیا۔ آیا اسے مسجد پر وقف کر سکتا ہے؟ فرمایا:

مجوسیوں نے اپنے آئین کدوں پر وقف کیا تھا۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں یہ چیز اپنے مقام پر (کتاب الوقف میں) بیان کی جائے گی کہ وقف کرنا اور صدقہ جاریہ دینا مستحب ہے اور یہ دودھ شیش بھی اس کے ممنوع ہونے میں صریح نکلیں ہیں۔ بعض نسخوں میں صرف "لا" (جس کا معنی نہیں ہے) موجود ہے اور بعض میں نہیں ہے اور بتائیں کہ اگر موجود ہو تو مطلب یہ ہو گا یا اس مسجد پر وقف کرنا اس لئے صحیح نہیں ہے کہ اس میں مالک بننے کی صلاحیت نہیں ہے بلکہ وقف مسلمانوں پر کیا جائے گا جو اسے مسجد کی آبادی پر صرف کریں گے اور شہید و علامہ نے اس ممنوع وقف کو اس وقف پر محمول کیا ہے جو محض مسجد کی زیب و زینت اور سونا کاری کے لئے کیا جائے اور بعض فقہاء نے اسے قربانی سمجھ کر کرنے یا اولاد پر وقف کرنے پر کدوہ مسجد کی خدمت کریں پر محمول کیا ہے جیسا کہ سابقہ شرائع میں تھا۔ واللہ العالم۔

باب ۶۷

مسجدوں کو راستہ اور گزرگاہ بنانا مکروہ ہے مگر یہ کہ ہر بار دو رکعت (تہجد مسجد) ادا کرے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۱۰۰)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث منہای میں فرمایا: مسجدوں کو راستہ نہ بناؤ جب تک دو رکعت نہ پڑھ لو۔ (الخطیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۴۲ اور اس سے پہلے ج اباب ۵ و ۶ و ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰) میں یہ بات گزر چکی ہے کہ دو رکعت تہجد مسجد مستحب ہے اور یہ کہ مسجد سے گزرنے والی کو چاہئے کہ چاہت و حیض اور استحاضہ اور نفاس میں بھی گزرنا جائز ہے (ہاں ٹھہرنا حرام ہے)۔

باب ۶۸

مسجد میں عام لوگوں سے پہلے جانا مستحب ہے اور نکلتے وقت عام لوگوں سے بعد میں نکلنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کلی دودھ شیشیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۱۰۰)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک روز نبی (ص) حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور سوال کیا کہ تمام زمین میں سے بدتر قطعہ کون سا ہے اور افضل ترین قطعہ کون سا ہے؟ فرمایا: تمام روئے زمین میں سے بدتر قطعہ بازلہ ہیں اور بہتر قطعہ مسجد میں ہیں اور سب لوگوں سے خدا کو

۲۔ قاضی کاشانی نے ابوی میں اس کی یہ تاویل کی ہے کہ اگر مسجد کو اپنی اصلی اسلامی سادگی پر قائم رکھا جائے تو اسے وقف کی استیصال ہی پائی نہیں رہتی۔ یہ سادگی ضروریات اس لئے پڑھی ہیں کہ وہ اپنی اصلی سادگی کو پیشی ہیں۔ الغرض مسجد کے مصالح عامہ یعنی ان کی تعمیر و ترقی، مسکنی اور اقامہ موجود جماعت کی نیت سے وقف جائز ہے۔ (احقر مترجم غنی ص ۱۰۰)

زیادہ محبوب وہ بندہ ہے جو مسجدوں میں آئے سب سے پہلے اور نکلے سب سے آخر۔ (المنیہ، معانی الاخبیاء)

۲۔ حضرت شیخ کلینی طایر الرحمہ باسناد خود جاہر (صحیح) سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبرئیل سے کہا: اے جبرئیل! کون سا قطعہ زمین خدا کو سب سے زیادہ پیارا ہے؟ کہلہ مسجد میں اور بجز والوں میں وہ سب سے زیادہ خدا کو پیارا ہے جو مسجد میں داخل ہو تو سب سے پہلے اور نکلے تو سب سے آخر۔ (المنیہ، مال فی شرح طوسی)

باب ۶۹

نوافل کو گھر میں پڑھنا، گھر میں جائے نماز بنانا اور نوافل کو پوشیدہ رکھنا نہ کہ
فرائض کو مستحب ہے نیز تنہائی کی عبادت کے وقت بچے کو ساتھ رکھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کمر کو چھوڑ کر باقی ساتھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ غنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق طایر الرحمہ باسناد خود فضیل میں یہ اسے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں

فرمایا: وہ گھر جن میں رات کے وقت نماز پڑھی جائے اور قرآن کی تلاوت کی جائے۔ وہ اہل آسمان کے لئے اس طرح چمکتے

ہیں جس طرح آسمان کے تارے اہل زمین کے لئے چمکتے ہیں۔ (المنیہ، ثواب الاعمال، ماہدیب)

۲۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود مزین سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے گھر

میں مسجد (جائے نماز) بناؤ۔ (المنیہ)

۳۔ جناب عبداللہ بن جعفر صیری باسناد خود عبداللہ بن کبیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:

حضرت امیر علیہ السلام نے اپنے گھر میں ایک کمرہ مخصوص کیا ہوا تھا جو نہ بہت بڑا تھا اور نہ بہت چھوٹا۔ پس جب آخر شب میں

نماز شب پڑھنے کا ارادہ فرماتے تھے تو کسی بچے کو ہمراہ لے لیتے تھے جو ان سے ڈرتا نہیں تھا اور اس کمرہ میں چلے جاتے اور

وہاں جا کر نماز پڑھتے تھے۔ (قرب الاستاذ، کہ انی والہان)

۴۔ روایت طبری امام جعفر صادق علیہ السلام سے مروی ہے کہ حضرت امیر علیہ السلام کے اس مخصوص کمرہ میں ایک چٹائی تھی، ایک

تکوا اور ایک قرآن۔ آپ اس کمرے میں نماز پڑھتے تھے۔ (الہامان)

۵۔ نیز جناب مثنیٰ باسناد خود مسیح سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے مجھے لکھا کہ میں

تمہارا لئے یہ بات پسند کرتا ہوں کہ اپنے مکان کے بعض کمروں میں ایک مسجد (مخصوص جائے نماز) بناؤ۔ پھر (بوقت نماز)

دو پرانے اور مرنے والے کپڑے پہن کر خدا سے درخواست کرو کہ وہ تمہیں آتش جہنم سے آزاد کرے اور جنت میں داخل کرے۔

وہاں کوئی گھر باطل اور کوئی گھر بے نیت نہ کہو۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود جناب ابو ذر سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

آنحضرتؐ نے ان کو وصیت کرتے ہوئے مسجد الحرام یا مسجد نبویؐ میں نماز پڑھنے کی فضیلت بیان کرنے کے بعد فرمایا: ان سب سے افضل یہ ہے کہ آدی اپنے گھر میں وہاں نماز پڑھے جہاں اسے اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہ دیکھے اور خدا کی خوشنودی کے سوا اس کا اور کوئی مقصد نہ ہو۔ اے ابو ذر! تم جب تک نماز میں مشغول ہو تو گویا تم بادشاہ کا دروازہ کھٹکھٹا رہے ہو اور جو شخص بادشاہ کا زیادہ دروازہ کھٹکھٹائے ہلاک خراس کے لئے دروازہ کھول ہی دیا جاتا ہے۔ اے ابو ذر! جو مؤمن نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے اس پر آسمان تک نیکیوں کی بارش ہوتی ہے اور اس کے ساتھ ایک فرشتہ مقرر کر دیا جاتا ہے جو بآواز بلند کہتا ہے: اے فرزند آدم! اگر تجھے یہ معلوم ہوتا کہ تیرے لئے نماز میں کیا اجر و ثواب ہے اور تو کس ذات سے مناجات کر رہا ہے تو تُو نہ تھکتا اور نہ ہی ادھر ادھر متوجہ ہوتا۔ اے ابو ذر! نماز ناقلہ تجہائی میں پڑھنا اعلیٰ پڑھنے پر وہی فضیلت دکتی ہے جو نماز فریضہ کو ناقلہ پر حاصل ہے۔ اے ابو ذر! بندہ پوشیدہ جگہ سے بہتر کسی چیز سے خدا کا قرب حاصل نہیں کر سکتا۔ اے ابو ذر! اللہ کا عقلی طریقہ پڑھ کر وہ اے ابو ذر! خدا کو عالم تین مخصوص پریم ملائکہ میں فخر و ناز کرتا ہے ایک اس شخص پر جو خلق و دق زمین پر بیچ کرے پس تمہارا ان واقعات کے بے پھر نماز پڑھے۔ تو اس وقت تمہارا پروردگار ملائکہ سے کہتا ہے: میرے بندے کو دیکھو جو اس حالت میں نماز پڑھتا ہے کہ میرے سوا اسے کوئی نہیں دیکھ رہا۔ پس ستر ہزار ملائکہ اترتے ہیں اور اس کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں، اور دوسرے دن تک اس کے لئے طلب مغفرت کرتے ہیں۔ دوسرا وہ شخص ہے جو رات کے وقت اٹھے اور تمہارا نماز (شب) پڑھے اور سجدہ کرتے ہوئے سو جائے اس وقت خدا فرماتا ہے: اے فرشتو! میرے بندے کو دیکھو اس کی روح میرے پاس ہے اور اس کا جسم میری اطاعت میں سجدہ کتا ہے۔ تیسرا وہ شخص ہے جو چھ آدمیوں کے ساتھ جہاد کر رہا ہو اور اس کے سب ساتھی میدان جنگ سے بھاگ جائیں مگر وہ ثابت قدم رہے اور برابر جہاد کرتا رہے یہاں تک کہ شہید ہو جائے۔ (امالی شیخ صدوق)

۱۔ جناب شیخ ذہام مرسل حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص خلوص نیت کے ساتھ ظلوٹ میں دو رکعت نماز پڑھے اور خدا کی خوشنودی کے سوا اس کا کوئی مدعا نہ ہو تو وہ نماز اس کے لئے جہنم سے نجات کا پروانہ بن جاتی ہے۔ (مجموعہ شیخ ذہام)

باب ۷

مسجدوں کی تعظیم و تکریم واجب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عند)

۱۔ حضرت شیخ صدوق طبرستان باسناد خود ابو یوسف سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ مسجدوں کی تعظیم کی صحت کیا ہے؟ فرمایا: مسجدوں کی تعظیم و تکریم کا اس لئے حکم دیا گیا ہے کہ وہ زمین پر خدا کے گھر ہیں۔ (مطل الشرائع)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

﴿ مسکن کے احکام کے ابواب ﴾

(اس سلسلہ میں کل اسیس باب ہیں)

باب ۱

مکان وسیع بنانا اور خادم زیادہ رکھنا مستحب ہے۔

- ۱- اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے چھ کمرات کو گھور کر کے باقی سات کا ترجمہ پیش خدمت ہے۔ (احقر مترجم غنی عنہ) حضرت شیخ محدث کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الہکم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مکان کا وسیع ہونا (ایک مسلمان کی) سعادت بندی ہے۔ (الفروع، الجمان)
- ۲- مطرف مولیٰ معن حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جن میں مؤمن کی راحت و آرام ہے (۱) ایسا وسیع مکان جو اس کی قابل متر چیزوں اور اس کی بد حالی کو لوگوں کی نظروں سے چھپائے۔ (۲) نیکو کار (اور وفادار) بیوی، جو دنیا و آخرت کے کاموں میں اس کی معاونت کرے۔ (۳) کوہ بیٹی یا بہن جس کو گھر سے رخصت کرے، موت کی وجہ سے یا شادی کے سبب سے۔ (الفروع، الجمان، الجمان)
- ۳- بشیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ زنگانی دنیا کا لطف مکان کی وسعت میں ہے اور فضیلت خادموں کے رکھنے میں ہیں۔ (الفروع، الجمان)
- ۴- سعید کی آبیوں سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ زنگی دنیا کی عیش و راحت کس چیز میں ہے؟ فرمایا: مکان کی وسعت اور دوستوں کی کثرت میں ہے۔ (ایضاً)
- ۵- ایک انصاری شخص نے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں شکایت کی کہ ہر چار طرف سے وہ لوگوں کے گھروں میں گھر گیا ہے۔ آنحضرت نے اسے حکم دیا کہ جس قدر ہو سکتا ہے آواز بلند خدا سے سوال کر کہ وہ تجھے وسیع و عریض مکان عطا فرمائے۔ (ایضاً)
- ۶- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود انس بن محمد سے اور وہ اپنے ہاپ (محمد) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت امیر علیہ السلام کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی! عیش و عشرت تین چیزوں میں ہے (۱) وسیع مکان میں۔ (۲) خوبصورت کینز میں۔ (۳) پتی کروالے گھوڑے میں۔ (القیہ)

۷۔ نافع بن عبدالمبارک حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ایک مسلمان مزدک کے لئے یہ سعادت ہے کہ اس کا مکان کشادہ ہو، پڑوسی اچھا ہو اور سواری اعلیٰ ہو۔ (انضال)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۲ میں) اس موضوع کی متعلقہ بعض حدیثیں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲

مکان کا تنگ ہونا مکروہ ہے اور تنگ مکان سے نقل مکانی

کرنا مستحب ہے اگرچہ وہ مکان اس کے باپ نے بنایا ہو۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عذ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود معمر بن مفلح سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام رضا علیہ السلام نے ایک (کشادہ) مکان خرید اور اپنے غلام کو حکم دیا کہ اس کی طرف منتقل ہو جا کیونکہ تمہارا مکان تنگ ہے۔ اس (غلام) نے عرض کیا کہ یہ مکان میرے والد نے بنایا تھا! امام نے فرمایا: اگر تمہارا باپ احمق ہوتا کیا تم بھی احمق ہی بنو گے۔ (الفروع)
- ۲۔ علی بن مغیرہ امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مکان کا تنگ ہونا زندگی کی بدبختی میں سے ہے۔

(الفروع، الحاسن)

- ۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن ابیہم سے اور وہ اپنے والد (ابراہیم) سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: نحوست تین چیزوں میں ہے (۱) سواری میں۔ (۲) عورت میں۔ (۳) اور گھر میں (۱) پھر اس کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا: (۱) عورت کی نحوست یہ ہے کہ اس کا حق ہمز یا زیادہ اور اولاد مشکل ہو۔ (۲) سواری (گھوڑے) کی نحوست یہ ہے کہ بدخلق اور عوارض میں مبتلا ہو۔ (۳) اور مکان کی نحوست یہ ہے کہ وہ تنگ ہو اور اس کے پڑوسی خبیث ہوں۔ (معانی الاخبار)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۷) باب الہبر وغیرہ میں بیان کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۳

گھروں میں ذی روح (جاندار) کی تصویروں کے نقش و نگار بنانا جائز ہے اور

غیر جاندار کی تصویریں بنانا مکروہ ہے اور ان سے کھیلنا مہر حال جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل تیرہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ مکررات کو گھروں کے باقی بارہ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عذ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو بصیر سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جبرئیل میرے پاس آئے اور کہا: یا محمد! آپ کا پروردگار آپ کو سلام کہتا ہے اور گھروں کی "تزویتی" سے منع کرتا ہے۔ ابوبیسر کہتے ہیں میں نے عرض کیا: "تزویتی" کیا ہے؟ فرمایا: تصویریں بنانا۔

(الفروع، المحاسن)

۲۔ ابن ابی عمیر ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی (جامعہ) کی تصویر بنائے گا اسے قیامت کے دن تکلیف دی جائے گی کہ اس میں روح ڈالے۔^۱ (ایضاً)

۳۔ مثنیٰ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام گھروں میں تصویریں (بنانے یا رکھنے) کو ناپسند کرتے تھے۔ (ایضاً)

۴۔ ابوالعباس حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ارشاد خداوندی کو یہ حاملوں لہ ماہی شاء من محارب و تملق۔ (کہ جناب سلیمان جو کچھ چاہتے تھے جنات ان کے لئے عمرا میں اور تصویریں بناتے تھے) کے متعلق فرمایا: بخدا وہ مردوں اور عورتوں کی تصویریں نہیں تھیں بلکہ وہ درختوں یا ان جیسی (بے جان) چیزوں کی تصویریں تھیں۔ (ایضاً)

۵۔ حسین بن منذر حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین شخص ایسے ہیں جن کو قیامت کے دن عذاب و عتاب کیا جائے گا۔ (۱) ایک وہ شخص ہے جو خواب کے متعلق جھوٹ بولے اسے تکلیف دی جائے گی کہ وہ جو دو دانوں میں گروے گروے کر وہ نہیں دے سکے گا (لہذا اسے عذاب کیا جائے گا)۔ (۲) جو شخص (جامعہ) کی تصویریں بنائے اسے تکلیف دی جائے گی کہ وہ ان میں روح ڈالے (اور وہ جب نہیں ڈال سکے گا تو اسے عتاب کیا جائے گا)۔^۲ (ایضاً)

۶۔ ابن القدرح حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے (اونچی قبریں) گرانے اور تصویریں توڑنے کے لئے بھیجا۔ (ایضاً)

۷۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود از احادیث حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قبروں پر عمارتیں نہ بنانا اور مکانوں کی چھتوں پر تصویریں نہ بنانا۔ کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے ناپسند کیا ہے۔ (العقد بوالحسان)

۸۔ جناب برقی باسناد خود از شیخ بن بابوہ سے اور وہ حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص قبر کی تجویز کرے یا کسی (جامعہ) کی تصویر بنائے وہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔ (الحسن، القلیب، العقد ب)

۹۔ سعد بن ظریف حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں آپ نے آیت مبارکہ "ان السليبين يسوفون الله و"

۱۔ بعض روایات میں اور ہے کہ جب وہ اس میں روح نہیں ڈال سکے گا تو اسے عذاب میں مبتلا کیا جائے۔ (محرر جرم ص ۱۰۰)

۲۔ اس حدیث کا ترجمہ یہ ہے اور نیز اس حدیث میں ہے جو کسی گروہ کے درمیان چنے کر ان کی باتیں سنے جبکہ وہ اسے ناپسند کرتے ہوں اس کے کانوں میں بگھلا ہو اسے سنا جائے گا۔ (الحسن)۔ (محرر جرم ص ۱۰۰)

- رسولہ“ (کہ جو لوگ خدا اور رسول کو اذیت پہنچاتے ہیں) کی تفسیر میں فرمایا: ان سے مراد مقصور (تصویر ساز) ہیں جن کو قیامت کے دن تکلیف دی جائے گی کہ وہ ان میں روح ڈالیں۔ (الحاسن)
- ۱۰۔ حاتم بن اسماعیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام گمروں میں تصویر رکھنے کو ناپسند کرتے تھے۔ (ایضاً)
- ۱۱۔ جناب علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد (حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام) سے تصویروں کے متعلق سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا: ان سے کھیلنا ٹھیک نہیں ہے۔ (ایضاً)
- ۱۲۔ محمد بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے درخت، سورج اور چاند کی تصویروں کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: جب تک کسی جاعدار کی نہ ہوں اس وقت تک کوئی مضاقت نہیں ہے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۵ از لباس معلیٰ باب ۳۲ از مکان معلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۴ اور ج ۶ باب ۹۳ از تجارت میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴

ان تصویروں کو باقی رکھنا جائز ہے جو پاؤں کے نیچے روندی جاتی ہوں یا

جن کو بدل دیا جائے یا ڈھانپ دیا جائے یا عورتوں کے لئے ہوں۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (محقق مترجم علی حید)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن مغیرہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک کہنے والے نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص ایسے فرش پر بیٹھا ہے جس پر تصویریں بنی ہوئی ہیں؟ فرمایا: مجھی لوگ تو ان کی تعظیم کرتے ہیں مگر ہم ان کی اہانت کرتے ہیں۔ (الفروع)
- ۲۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے نکلی اور فرش جن پر تصویریں بنی ہوئی ہوں کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اگر گھر میں ہوں تو کوئی حرج نہیں ہے! عرض کیا: تصویریں؟ فرمایا: جن کو پاؤں کے نیچے روندنا جائے ان میں کوئی مضاقت نہیں ہے۔ (ایضاً)

- ۳۔ زرارہ بن اصمین حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو تصویریں گھر میں ہوں اگر ان کے سر توڑ دیئے جائیں اور مڑھ چھوڑ دیئے جائیں تو کوئی مضاقت نہیں ہے! (الفروع بالحاسن)

- ۴۔ جعفر بن بشیر بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام کے پاس ایسے عجبے اور امانات تھے جن پر (غیر ذی روح) کی تصویریں بنی ہوئی تھیں اور آپ ان پر بیٹھے تھے۔ (الفروع)

۵۔ عبد اللہ بن یحییٰ الکندی (اپنے والد یحییٰ کندی) سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جبرئیل کا بیان ہے کہ ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی ایسی تصویر ہو جو رزمی نہ جاتی ہو۔ (ایضاً)

۶۔ احمد بن محمد البرقی "بإسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے آپ کی خدمت میں عرض کیا: رہک اللہ ایہ کون سی تصویریں ہیں جو میں آپ کے گھروں میں دیکھ رہا ہوں؟ فرمایا: یہ عورتوں کے لئے ہیں پھر فرمایا: یہ عورتوں کے کمرے ہیں۔ (المحاسن)

۷۔ جناب شیخ حسن بن الفضل الطبری بإسناد خود حنفی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میں بسا اوقات نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہوتا ہوں اور میرے سامنے ایک ایسا نگہ ہوتا ہے جس پر تصویریں ہوتی ہیں مگر میں اس پر کپڑا ڈال دیتا ہوں پھر فرمایا: میرے لئے شام سے ایک نگہ بطور تہہ بیجا گیا جس پر پردوں کی تصویریں بنی ہوئی تھیں میں نے حکم دیا اور ان کا سر توڑ دیا گیا جس سے وہ درخت کی مانند ہو گیا۔ فرمایا: شیطان کا سب سے زیادہ سخت حملہ انسان پر اس وقت ہوتا ہے جب وہ تہہ ہوتا ہے۔ (مکارم الاخلاق)

۸۔ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام فرماتے ہیں کہ کچھ لوگ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے، دیکھا کہ وہ ایسے فرش پر بیٹھے ہیں جس پر تصویریں تھیں! انہوں نے اس کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: میں نے چاہا کہ (پاؤں کے نیچے روند کے) ان کی توہین کروں! (ایضاً)

باب ۵

سات یا آٹھ ہاتھ سے زیادہ بلند مکان بنانا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کرات کو تھمرو کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غفرلہ عنہ)
حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ بإسناد خود ہشام بن الحكم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
جب گھر کی چھت سات ہاتھ یا فرمایا: آٹھ ہاتھ سے زیادہ بلند ہو تو پھر سات یا آٹھ کے اوپر جو مقدمہ از ہوگی اس میں (جنات) حاضر ہوں گے اور بعض نے کہا: اس میں (جنات) سکونت اختیار کریں گے۔ (الفروع، المحاسن)

۲۔ زیاد بن عمرو الجعفی بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے عمارت پر ایک فرشتہ مقرر کر رکھا ہے جو شخص عمارت کی چھت کو آٹھ ہاتھ سے زیادہ بلند کرتا ہے تو وہ فرشتہ اس سے کہتا ہے اے فاسق! کیا ارادہ ہے؟ (ایضاً)

۳- حذو بن حمران بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ جنات نے ہمیں (تھک کر کے) ہمارے گھروں سے باہر نکال دیا ہے؟ فرمایا: اپنے گھروں کی چھتوں کو سات ہاتھ پر ڈالو اور حمام کو گھر کس کسی ایک گوشہ میں بناؤ وہ شخص بیان کرتا ہے کہ ہم نے ایسا کیا اس کے بعد پھر ہم نے کبھی کوئی ناخوشگوار واقعہ نہیں دیکھا۔ (ایضاً)

۴- محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے گھر کو سات ہاتھ بلند کرو جو اس سے زیادہ بلند ہوگا اس میں شیطان سکونت اختیار کریں گے کیونکہ شیطان نہ آسمان میں رہتے ہیں اور نہ زمین میں بلکہ وہ ہوا میں رہتے ہیں۔ (الفروع)

۵- جناب برقیؒ باسناد خود ابن ہشام سے اور وہ بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کوئی شخص آٹھ ہاتھ سے زیادہ بلند مکان بناتا ہے تو اسے عداوی جاتی ہے یا فسق الفاسقین آکیلا درادہ ہے؟ (الحاسن)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۶ میں) کچھ ایسی حدیثیں بیان کی جائیں گی جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۶

جب کسی مکان خواہ مسجد ہی ہو، کی بلندی آٹھ ہاتھ سے بڑھ جائے
تو آٹھ کے اوپر گول شکل میں آیت الکرسی لکھنی مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کچھ دہرائی گئی تین کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عذ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابان بن عثمان سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک شخص نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں زمین والوں (جنات) کی اس کے اہل و عیال کے ساتھ چھیڑ چھاڑی شکایت کی۔ امام نے اس سے پوچھا کہ تمہارے مکان کی چھت کتنی بلند ہے؟ عرض کیا: دس ہاتھ۔ فرمایا: ہاتھ سے ناپ کر آٹھ اور دس ہاتھ کے درمیان گول شکل میں آیت الکرسی لکھو کیونکہ جس مکان کی چھت آٹھ ہاتھ سے زیادہ ہو وہاں جنات آ کر رہتے ہیں (اور پھر کبھی کبھار گھروں سے چھیڑ چھاڑی کرتے ہیں مگر آیت الکرسی کی برکت سے وہ چلے جاتے ہیں)۔

(الفروع، الفصل، الحاسن)

۲- محمد بن اسماعیل حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب کسی مکان کی بلندی آٹھ ہاتھ سے زیادہ ہو تو آٹھویں ہاتھ کے اوپر آیت الکرسی لکھو (جنات کے نقصان سے محفوظ رہو گے)۔ (الفروع، الحاسن)

۳- ابو حنیفہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے مکان کے اندر گول شکل میں آیت الکرسی لکھی ہوئی دیکھی اور اسی طرح ان کی مسجد کی قبلہ والی طرف آیت الکرسی لکھی ہوئی دیکھی۔ (الحاسن)

باب کے

چھتوں پر منڈیر بنانا مستحب ہے کوئی مرد ہو یا عورت اس کا چھت پر تنہا سونا اور بغیر منڈیر چھت پر سونا مکروہ ہے۔ وہ منڈیر کم از کم چاروں طرف سے دو دو ہاتھ یا ایک ہاتھ اور ایک بالشت ہونی چاہئے۔ (اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرزات کو لکھو کر کے باقی چھ کاتر جمعہ حاضر ہے)۔ (احقر حرم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن یحییٰ بن یوسف وغیرہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں آپ سے پوچھا گیا کہ جس چھت کی منڈیر نہ ہو اس پر سونا کیا ہے؟ فرمایا: اگر دیوار دو ہاتھ بلند ہو تو کافی ہے۔

(الفروع، الحاسن)

۲۔ عیسیٰ بن قاسم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ جس چھت کی منڈیر نہ ہو آیا اس پر سونا جائز ہے؟ فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے مکروہ قرار دیا ہے عرض کیا کہ اگر تن طرف منڈیر ہو (مگر چوٹی طرف نہ ہو) تو پھر؟ فرمایا: چاروں طرف ہونی چاہئے عرض کیا: منڈیر کس قدر لمبی ہونی چاہئے؟ فرمایا: کم از کم ایک ہاتھ اور ایک بالشت۔ (ایضاً)

۳۔ اہل بن سب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں: جو شخص اس چھت پر سونے جس کی منڈیر نہ ہو اور پھر اسے کوئی تکلیف پہنچ جائے (مثلاً گر کر مر جائے) تو اپنے سوا کسی کی ملامت نہ کرے۔ (ایضاً)

۴۔ محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس چھت پر سونے کو مکروہ جانتے تھے جس کی منڈیر نہ ہو نیز وہ اس سلسلہ میں مرد اور عورت کو برابر جانتے تھے۔ (ایضاً)

۵۔ محمد بن مسلم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ مرد کے لئے چھت پر تنہا سونا اور منڈیر کے بغیر چھت پر سونا مکروہ اور دونوں کے لئے مکروہ جانتے تھے۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن عمرو اور انس بن محمد سے اور وہ (انس) اپنے باپ (محمد) سے اور وہ سب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد میں علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت امیر علیہ السلام کے نام وصیت میں فرمایا: اس چھت پر سونا مکروہ ہے جس کی منڈیر نہ ہو اور فرمایا: جو شخص اس چھت پر سونے اس سے (خدا) بری الذمہ ہو جاتا ہے (وہ اس کی حفاظت کا ذمہ دار نہیں ہے)۔ (الغنیہ)

باب ۸

ضرورت کے بغیر مکان بنانا مکروہ ہے اور جب ضرورت ختم ہو جائے تو اس کا گرانا بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الحكم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص ناجائز طریقہ پر مال و دولت کمائے خدا اس پر مکان، پانی اور مٹی مسلط کر دیتا ہے۔ (الفروع، انصاف، الحاسن)

۲۔ حسین بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کو دیکھا کہ انہوں نے (ضرورت کے تحت) برقام مٹی ایک مکان بنایا اور (جب ضرورت ختم ہو گئی تو) اسے گرا دیا۔ (الفروع، الحاسن)

۳۔ ابو ہاشم جعفری حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: خداوند عالم نے زمین کے کچھ ایسے قطعے پیدا کئے ہیں جن کا نام اس نے ”مروحیات“ رکھا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ وہاں اس سے دعا و پکار کی جائے اور وہ اسے قبول کرے اور کچھ ایسے قطعے پیدا کئے ہیں جن کا نام اس نے ”سنگمات“ رکھا ہے پس جب کوئی شخص ناجائز طریقہ سے دولت کماتا ہے تو خدا اس پر ان قطعوں میں سے کوئی قطعہ مسلط کر دیتا ہے اور وہ یہ دولت وہاں صرف کر دیتا ہے۔

(الفروع، البقیہ، باحفل، البعین، الامالی)

۴۔ جناب احمد بن محمد البرقی باسناد خود ابن ابی عمیر سے اور وہ بالواسطہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص مکان بنانے میں درمیاندری سے کام نہ لے لے اسے اجر و ثواب نہیں دیا جائے گا۔ (الحاسن)

۵۔ جناب سید رضی رقمطراز ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام کے عمال میں سے ایک شخص نے بہت بڑا مکان بنوایا۔ حضرت امیر علیہ السلام نے (اس پر اپنی ناراضگی ظاہر کرتے ہوئے) فرمایا: چوں نے اپنے سر نکالے ہیں اور یہ مکان (زبان حال سے) حیرتی تو گھری کی تعریف کر رہا ہے۔ (نسخ البلاغ)

باب ۹

گھروں کے اندر اور صحنوں میں جھاڑو دینا اور برتن کا دھونا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کچھ اور باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن عمار سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے گھروں کے صحنوں میں جھاڑو دیا کرو اور

۲۔ وہ مایجان علات و مکانات کی تعمیر شروع کر دیتا ہے تاکہ اس پر یہ عمل صادق آئے کہ ”ہل حرام بود بجائے تراہفت“ کن حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ آخری

عذاب و عتاب سے پہلے ہل حرام کمانے کی یہ دعویٰ مزا ہے۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

۳۔ ہر گز کوئی نیکو نہ کر عذاب و عتاب نہ کرے یہ بھی قیمت ہے۔ الفرض جیسا کہ اس سلسلے کے پہلے باب میں متحدہ۔ عینوں سے ثابت کیا جا چکا ہے کہ مکان

کو کتاہ مانا نہ صرف یہ کہ جائز ہے بلکہ آدمی کی سعادت مندی میں داخل ہے نظری شریعت مقدسہ میں اس کی ہرگز کوئی ممانعت نہیں ہے ہاں البتہ زندگی کے

دوسرے شعبوں کی طرح یہاں بھی ہے ہاں کلمات شرمانا پسند یہ ہیں۔ (احقر مترجم غمی ص ۷)

- اپنے آپ کو یہودیوں کے مشابہ نہ بناؤ (جو کہ جھاڑو نہیں دیتے)۔ (الفروع)
- ۲۔ احمد بن ابوعبداللہ مروفا حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گھروں میں جھاڑو دینا فقرو کا تہ کو دور کرتا ہے۔ (الفروع، المحاسن)
- ۳۔ حسین بن عثمان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: گھر کی ڈیوڑھی میں جھاڑو دینا وسعت رزق کا باعث ہے۔ (المحاسن)
- ۴۔ محمد بن مروان حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: برتن کا دھونا اور محن میں جھاڑو دینا روزی کو کھینچنے کا ذریعہ ہے۔ (ایضاً)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (باب ۱۳ میں) بھی اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیگی۔ انشاء اللہ۔

باب ۱۰

رات کے وقت گھر میں کوڑا کرکٹ جمع کر کے رکھنا مکروہ ہے اور دیگر چند آداب خانہ کا تہ کرہ (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن اسباط سے اور وہ اپنے چچا یعقوب بن سالم سے اور وہ مروفا حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: مٹی (گھر کا کوڑا کرکٹ) دروازے کے پیچھے جمع نہ کرو۔ وہاں شیاطین پناہ لیتے ہیں۔ (الفروع، المحاسن)
- ۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت نے حدیث مناعی میں فرمایا: رات کے وقت گھروں میں کوڑا کرکٹ نہ رکھا کرو اور اسے دن کے وقت باہر پھینک دیا کرو کیونکہ اس پر شیطان بیٹھتا ہے۔ (الفتاویٰ)

- ۳۔ علی ابن اسباط اپنے چچا یعقوب بن سالم سے اور وہ مروفا حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک طویل و عریض کلام (حق ترجمان) کے اندر فرماتے ہیں: گوشت والے رومال کو گھر میں نہ رکھو کہ اس پر شیطان بیٹھتا ہے، مٹی (کوڑا کرکٹ) دروازے کے پیچھے نہ رکھو کہ وہاں شیطان پناہ لیتا ہے، شکار کے پیچھے نہ دوڑو کیونکہ تم غفلت میں ہو (اپنا نقصان نہ کر بیٹھو) جب (باہر جاتے وقت) اپنے کمرہ کے دروازہ پر پہنچو تو بسم اللہ پڑھو اس طرح شیطان دور بھاگ جاتا ہے، جب اپنے گھر میں داخل ہونے لگو تو سلام کرو (یا بسم اللہ پڑھو) کیونکہ اس سے برکت نازل ہوتی ہے اور ملائکہ اس سے انس و محبت کرتے ہیں۔ گوڑے (یا گدھے وغیرہ پر) تین آدمی ایک دوسرے کے پیچھے سوار نہ ہوں اور ان میں

سے ایک لمحوں ہوگا اور وہ آگے والا ہے۔ عام راستے کو "سکّہ" (جس کے معنی سیدھے راستے ہیں) نہ کہو کیونکہ یہ نام جنت کے راستوں کے ساتھ مخصوص ہے اپنی اولاد کا نام حکم اور ابوالحکم نہ کہو، کیونکہ حکم صرف خدا ہے "اخرویٰ" کا جب بھی تذکرہ کر دو تو خیر و خوبی سے کرو کیونکہ اخرویٰ خدا ہے۔ انکو "کرم" نہ کہو (جس کے معنی انکو ربی کے ہیں) کیونکہ مومن کرم ہے۔ (رات کے کچھ حصہ میں) سونے کے بعد باہر نہ نکلو، کیونکہ خدا کے کچھ جانور ہیں جن کو وہ (رات کے وقت) پھیلا دیتا ہے جو وہ کچھ کرتے ہیں جن کا انہیں حکم دیا جاتا ہے (وہ کہیں تمہیں نقصان نہ پہنچائیں)۔ جب کتے کی بھونک اور گدھے کی حیبنگ سنو تو شریطان سے خدا کی پناہ مانگو، کیونکہ جانور وہ کچھ دیکھتے ہیں جو تم نہیں دیکھ سکتے۔ پس وہ کام کرو جن کا تمہیں حکم دیا گیا ہے اور نیکو کار عورت کا بہترین بہلاؤ اس کا گھر ہے۔ (علل الشرائع)

باب ۱۱

چراغ کے بغیر اندھیرے گھر میں داخل ہونا مکروہ ہے اور
غروب آفتاب سے پہلے چراغ روشن کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو لفظ وکر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عفی عنہ)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا:
حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اندھیرے مکان میں چراغ کے بغیر داخل ہونے کی ممانعت فرمائی ہے۔
(الفروع، کذانی وصیۃ اللہ علی علیہ السلام، المانی، الفقہیہ)

۲- ابوعلی الاشعری مرفوعاً حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: غروب آفتاب سے پہلے چراغ جلانا نفروفاقہ کو دور کرتا ہے۔ (ایضاً)

۳- قبل ازیں (باب ۷ میں) گزر چکا ہے کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: خدا اندھیرے مکان میں داخل ہونے کو پسند نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ اس کے آگے چراغ ہو یا آگ روشن ہو۔ (الفقہیہ، الامالی)

۴- ریان بن الصلت بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کو فرماتے ہوئے سنا کہ خدا نے کسی نبی کو نہیں بھیجا مگر (چند چیزوں کے اقرار کے ساتھ) (۱) شراب حرام ہے (۲) خدا وہ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ (۳) اس کے ترک میں کندر بھی ضرور ہو (جس کا چبانا حافظہ کو بڑھاتا ہے) نیز آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رات کے وقت اندھیرے مکان میں داخل نہ ہو مگر چراغ کے ساتھ۔ (عیون الاخبار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ۱۱، از لباس میں) حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کا یہ ارشاد نقل کیا جا چکا ہے کہ غروب آفتاب سے پہلے چراغ جلانا نفروفاقہ کو دور کرتا ہے اور رزق میں اضافہ کرتا ہے۔

باب ۱۲

چاندنی رات میں چراغ جلانا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کزوکچھوڑ کر باقی ایک کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حدیث مروی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء مطاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی علیہ السلام کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا: یا علی! چار چیزیں ایسی ہیں جو رایگان جاتی ہیں۔ (۱) حکم پر ہی کی حالت میں کھانا (۲) چاند کی روشنی میں چراغ جلانا (۳) شوز زمین میں بیچ بونا۔ (۴) اور نا اہل کے ساتھ ٹپکی کرنا۔ (المغنیہ، المخصال)

باب ۱۳

گھروں کو عنکبوت (کڑی) کے جالوں سے پاک صاف رکھنا مستحب ہے اور ان کو بحال رکھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود یحییٰ بن عبد اللہ سے اور وہ اپنے جد سے اور وہ جناب امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا کہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ تمہارے مکانوں میں سے شیطان کا مکان کڑی کا جالا ہے (جس میں وہ قیام کرتا ہے)۔ (الفروع)

۲۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود عبد اللہ بن یسوع القدری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء و اجداد سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امیر علیہ السلام فرماتے ہیں اپنے مکانوں کو کڑی کے جالوں سے پاک و صاف رکھو کیونکہ ان کا گھروں میں بحال رکھنا فقر و فاقہ کا باعث بنتا ہے۔ (قرب الاستاذ المحسن)

باب ۱۴

نو وارد کے لئے مستحب ہے کہ وہ وہاں بیٹھے جہاں اسے صاحب خانہ بٹھائے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

۱۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود مسعد بن صدقہ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد (حضرت امام محمد باقر علیہ السلام) سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے (اسلامی) بھائی کے پاس اس کی قیام گاہ میں بیٹھے جائے تو اسے چاہئے کہ وہ وہاں بیٹھے جہاں اسے قیام گاہ والا بٹھائے کیونکہ توہار کی نسبت صاحب خانہ بہتر جاتا ہے کہ اس کے لئے قابل سترو پوشش کوئی جگہ ہے؟ (قرب الاستاذ)

باب ۱۵

جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہو تو مستحب ہے کہ اپنے اہل و عیال کو سلام کرے اور اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو اپنے اوپر سلام کرے نیز گھر میں داخل ہوتے وقت سورۃ اخلاص کی تلاوت کرنا مستحب ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت علی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث ابراہیم آقا میں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں داخل ہو تو اسے چاہئے کہ اپنے اہل و عیال کو سلام کرے (اور کہے) السلام علیکم اور اگر اہل و عیال نہ ہوں تو پھر یوں سلام کرے "السلام علینا من دیننا" اور چاہئے کہ آدمی جب اپنے گھر میں داخل ہو تو سورۃ اخلاص پڑھے کیونکہ ایسا کرنا ضرور فائدہ کو دور کرتا ہے۔ (انجیصال)

مؤلف حلام فرماتے ہیں کہ اس کے بعد (ج ۵ باب ۱۵۰ ابواب حضرت میں) اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جا چکی انشاء اللہ

باب ۱۶

سوتے وقت دروازے بند کرنا، برتوں کے منہ ڈھانپنا اور بند من سے ہاتھ دھنا، چراغ بجھانا اور آگ کا وہاں سے باہر نکال دینا مستحب ہے اور اس کی خلاف ورزی کرنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے ایک کمرہ کو چھوڑ کر باقی چھ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود امام سے روایت کرتے ہیں لیکن کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے (سوتے وقت) دروازے بند کرنے، برتوں کے بند من سے ہاتھ دھنے اور چراغ بجھانے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اپنا دروازہ بند کرو کیونکہ شیطان (بند) دروازہ کو نہیں کھولتا اور چراغ کو بجھاؤ کہ چھوٹا ساتاقت یعنی چھوٹا کھلیں (اس کی وجہ سے) تمہارا گھر نہ جلادے اور بند من سے برتن کا منہ ہاتھ دھو۔ (الفرع)

۲۔ جناب شیخ کلینی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ یہ بھی مروی ہے کہ جو چیز ڈھانپنی ہوئی ہو اسے شیطان نہیں کھولتا۔ (ایضاً)

۳۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود دارم بن قہیرہ سے اور وہ حضرت امام رضا علیہ السلام سے اور وہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: رات کے وقت چراغ بجھاؤ کہیں چھوٹا ساتاقت (چوہا) اسے کھینچ کر نہ لے جائے اور گھر اور اس کے ساز و سامان کو نہ جلادے۔ (یعنی ملاحیہ)

۴۔ جابر بن عبد اللہ انصاری جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (رات کے وقت) اپنے دروازے کو بند کر دو، برتنوں کو ڈھانپ دو اور چنگیزوں کے منہ بند من سے ہاتھ دھو کیونکہ شیطان بند من وغیرہ کو نہیں کھولتا اور اپنے چراغ بجھاؤ کیونکہ (بعض اوقات) چھوٹا ساتاقت (چوہا) گھر کو جلادیتا ہے اور اپنے چار پائیوں اور اپنے اہل و عیال کو فروب

آفتاب سے لے کر عشاء کی سیاہی دور ہونے تک بند رکھو۔ (علل الشرائع)

- ۵۔ جناب احمد بن محمد البرقیؒ باسناد خود ابو خدیج سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اپنے برتنوں کو دھکن کے بغیر نہ چھوڑو کیونکہ جب برتن کو نہ دھانکا جائے تو شیطان اس میں تم کو کتا ہے اور جس قدر چاہتا ہے اس سے چیز اٹھا بھی لیتا ہے۔ (الحسن)
- ۶۔ جناب شیخ حسین بن الفضل الطبرسی علیہ الرحمہ جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سوتے وقت اپنے گھروں میں آگ نہ چھوڑو (بجھا دو یا باہر نکال دو)۔ (مکازم الاخلاق)

باب کے ا

جس کا کوئی دروازہ اور پردہ نہ ہو اس میں بیونا مکروہ ہے۔

- (ان باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکر کو چھوڑ کر باقی ایک کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عہد)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود طلحہ بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اس گھر میں سونے کو مکروہ جانتے تھے جس کا نہ کوئی دروازہ ہو اور نہ پردہ۔ (الفروع، کنذانی، قرب الاستاذین علی علیہ السلام)
- مؤلف عظام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۷ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۱۸

- موسم گرما کی آمد پر جب آدمی مکانوں سے باہر نکلے تو مستحب ہے کہ جمرات یا جعد کے دن یا شب جعد کو نکلے اور جب موسم سرما کی آمد پر مکانوں کے اندر داخل ہو تو مستحب ہے کہ جعد کے دن یا شب جعد کو داخل ہو۔
- (اس باب میں کل پانچ حدیثیں ہیں جن میں ایک مکر کو چھوڑ کر باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی عہد)
- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد اللہ بن عثمان سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سردیوں میں اندر داخل ہونا اور گرمیوں میں باہر نکلنا شب جعد میں مستحب جانتے تھے۔ (الفروع)

۲۔ کوئی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: آنحضرتؐ جب موسم گرما میں باہر نکلنا چاہتے تو جمرات کے دن نکلنے تھے اور موسم سرما میں جب اندر داخل ہونا چاہتے تھے جعد کے دن داخل ہوتے تھے۔ (ایضاً، کنذانی، المستعبر)

۳۔ حضرت کلینی فرماتے ہیں کہ یہ بھی مروی ہے کہ آنحضرتؐ کا داخلہ خارجہ شب جعد ہوتا تھا۔ (ایضاً)

۴۔ شیخ صدوق علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ یہ بھی مروی ہے کہ آپؐ کا داخلہ خارجہ جعد کے دن (یہ روایت شب جعد) کو ہوتا

باب ۱۹

سفر ہو یا حضر گھر سے نکلنے وقت یا گھر میں داخل ہوتے وقت بسم اللہ،
سورہ قل هو اللہ دس بار اور منقولہ دعاؤں کا پڑھنا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل آٹھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم عثمانی)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حسن بن ابیہم سے اور وہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا:
سفر و حضر میں جب گھر سے باہر نکلنے لگو تو پڑھو: بسم اللہ آمینت باللہ و توکلت علی اللہ ماشاء اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ یہ کہنے کے بعد شیاطین اس کے سامنے آتے ہیں اور وہاں لوٹ جاتے ہیں اور ملائکہ ان کی طرف منہ پھیر کر کہتے ہیں اب تمہیں اس پر کوئی قابو نہیں ہے کیونکہ اس نے خدا کا نام لیا ہے اس پر ایمان کا اظہار کیا ہے اور اس پر بھروسہ کیا ہے اور کہا ہے: ماشاء اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ (الاصول، الحاشیہ)
- ۲- ابوہزہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص گھر سے نکلنے وقت یہ دعا پڑھے: بسم اللہ حسبی اللہ، تو کلت علی اللہ اللہم انی استلک خیر اموری کلہا واعوذ بک من خزی الدنیا والآخرۃ۔ خدا اس کے دنیا و آخرت کے اہم کاموں میں اس کی کفایت کرے گا۔ (ایضاً)
- ۳- ابوہزہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام جب گھر سے برآمد ہوتے تھے تو یہ دعا پڑھا کرتے تھے: اللہم بک خرجت و لک سلمت و بک آمینت و علیک توکلت اللہم بارک لی فی یومی هذا و ارزقنی فوزہ و فتحہ و نصرہ و طہورہ و ہدایہ و برکۃ و اصرف عینی شرہ و شر ما فیہ بسم اللہ و باللہ و اللہ اکبر و الحمد للہ رب العالمین اللہم انی خرجت فبارک لی فی خروجی و انفعنی بہ۔ راوی کہتا ہے کہ جب آپ گھر میں داخل ہوتے تھے تب بھی یہی دعا پڑھتے تھے۔ (ایضاً)
- ۴- محمد بن سنان حضرت امام رضا علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد (حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) جب اپنے گھر سے برآمد ہوتے تھے تو یہ دعا پڑھتے تھے: بسم اللہ الرحمن الرحیم خرجت بحول اللہ و قوتہ لا حول منی و لا قوتی بل بحولک و قوتک یا رب متعزلاً لوزنک فانتی بہ فی عالیہ۔ (الاصول)
- ۵- عمر بن زید حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص گھر سے باہر نکلنے وقت دس بار سورہ توحید پڑھے وہ وہاں اپنے گھر لوٹنے تک خدا کی حفظ و امان میں رہتا ہے۔ (ایضاً)
- ۶- ابوہزہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام جب گھر سے نکلنے تھے تو یہ دعا پڑھتے تھے: بسم اللہ خرجت و علی اللہ توکلت لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ (ایضاً)

- ۷۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ابوسعید خدری سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص گھر سے باہر نکلے وقت کہے: بسم اللہ تو دو دنوں فرشتے (کر اما کاتبین) کہتے ہیں تو ہدایت پا گیا، اور اگر (اس کے ساتھ) کہے: لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ تو فرشتے کہتے ہیں تو محفوظ ہو گیا اور اگر یہ بھی کہہ دے تو کلت علی اللہ۔ تو شیطان کہتا ہے اب میرا اس بندہ پر کیا زور جو ہدایت پا گیا، محفوظ ہو گیا اور جس کی کفایت کر دی گئی۔ (ثواب الاعمال)
- ۸۔ علی بن اسباط اپنے چچا یعقوب سے اور وہ مروفا حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص (باہر نکلے وقت) اپنے کمرہ کے دروازے پر پہنچے تو بسم اللہ پڑھے تو شیطان راہ فرار اختیار کر لیتا ہے اور جب تم میں سے کوئی شخص اپنے گھر داخل ہونے لگے تو پھر بسم اللہ پڑھے تو اس کی برکت سے رحمت خدا نازل ہوتی ہے اور ملائکہ اس سے انس و محبت کرتے ہیں۔ (طل الشرائع)
- مؤلف علامہ فرماتے ہیں: اس کے بعد (باب ۲۱ از قرآۃ اور ج ۵ باب ۲۰ از آداب سفر) اس قسم کی بعض حدیثیں بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۰

بغیر کسی سخت ضرورت کے تنہا شب باشی کرنا سخت مکروہ ہے اور اگر تنہا سونا پڑ جائے تو بکثرت یاد خدا کرے۔ قرآن کو ہمراہ رکھنے اور بکثرت اس کی تلاوت کرنے کا حکم؟ وادی میں تنہا چلنا مکروہ ہے اور اسی طرح بدن پر چربی وغیرہ لگی ہوئی ہو تو سونا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل پندرہ حدیثیں ہیں جن میں سے پانچ مکررات کو چھوڑ کر باقی دس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی قبر کے اوپر نماز پڑھے یا کھڑے ہو کر پیشاب کرے یا کھڑے ہوئے پانی میں پیشاب کرے یا ایک جوتے میں چلے یا کھڑے ہو کر پانی پیئے یا تنہا شب باشی کرے، یا ہاتھ یا بدن پر گوشت کی چربی لگی ہوئی ہو تو اسے شیطان کی طرف سے کوئی ایسی تکلیف (جنون وغیرہ) لاحق ہو جائے گی جو شیت ایزدی کے بغیر اس سے الگ نہ ہوگی۔ شیطان انسان کے سب سے زیادہ قریب اس وقت ہوتا ہے جب وہ ان حالات میں سے کسی حالت میں ہوتا ہے۔ (فرمایا) ایک بار حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک سڑیہ کے سلسلہ میں باہر تشریف لے گئے اور اثناء سفر میں جب جنوں والی وادی کے پاس پہنچے تو آپ نے اعلان کر دیا کہ ہر شخص دوسرے آدمی کا ہاتھ پکڑ کر داخل ہو۔ اس میں کوئی شخص تنہا داخل نہ ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ ایک شخص اس میں تنہا داخل ہو گیا جسے مرگی کا دورہ پڑ گیا۔ جب آنحضرت کو اس واقعہ کی اطلاع دی گئی تو آپ نے اس کے انگوٹھے کو پکڑ کر دبا یا اور فرمایا: خدا کے نام کی برکت سے نکل جا کیونکہ میں رسول خدا ہوں (جو تجھے حکم دے رہا ہوں) چنانچہ وہ آدمی اٹھ کر بیٹھ

گیا۔ (الفردع)

۲۔ بن القدرح اپنے والد میمون القدرح سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ ایک بار میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کے ہاں بطور مہمان ٹھہرا۔ ماٹم نے فرمایا: اے میمون ارادت تمہارے ہمراہ کون سوائے گا؟ آیا تمہارا غلام ساتھ ہے؟ عرض کیا: نہیں! فرمایا: تنہا نہ سونا! کیونکہ شیطان سب سے بڑھ کر اس وقت آدی پر دلیر ہوتا ہے اور اسے نقصان پہنچانے کا ارادہ کرتا ہے جب وہ تنہا ہوتا ہے (اس لئے تنہا نہیں سونا چاہئے)۔ (ایضاً)

۳۔ ساعد بن مہران بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے آدی کے تنہا سونے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: میں اسے مکروہ (ناپسند) جانتا ہوں اور اگر ایسا کرنے پر مجبور ہو تو سوتے وقت جس قدر ممکن ہو زیادہ سے زیادہ ذکر خدا کرے۔ (ایضاً)

۴۔ ابراہیم بن عبد الحمید حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جن سے دیوانگی کا اندیشہ ہے (۱) قبروں کے درمیان پاخانہ کرنا۔ (۲) ایک موزہ میں چلنا۔ (۳) اور تنہا سونا۔ حضرت کلینی فرماتے ہیں کہ اس خطرے کے پیش نظر مکروہ ہیں مگر حرام نہیں ہیں۔ (ایضاً)

۵۔ زہری حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر مشرق و مغرب کے درمیان واقع تمام مخلوق مر جائے تو اگر قرآن میرے پاس ہے تو مجھے وحشت و تنہائی محسوس نہیں ہوگی۔ (اصول کافی)

۶۔ جناب امام زین العابدین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کو خداوند عالم قرآن (کاظم) عطا فرمائے اور پھر وہ یہ سمجھے کہ خدا نے کسی کو اس سے بہتر چیز عطا کی ہے تو اس نے بڑی چیز (قرآن) کو چھوٹا اور چھوٹی چیز (دنوی مال و متاع) کو بڑا سمجھا ہے۔ (ایضاً)

۷۔ ہشام بن الحکم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک طویل حدیث کے ضمن میں فرمایا: اے ہشام! وحدت و تنہائی پر صبر کرنا قوت عقل کی علامت ہے پس جس شخص کو خدا کی طرف سے عقل عطا ہوئی ہے وہ دنیا داروں سے علیحدگی اختیار کرے گا اور جو کچھ (اجرو ثواب) خدا کے پاس ہے جو اس میں رغبت کرے گا اس کا خدا وحشت میں انہیں ہوگا تنہائی میں سادھی ہوگا غربت میں تو گری اور قوم و قبیلہ کے بغیر اس کو عزت عطا کرنے والا ہوگا۔ (ایضاً)

مؤلف عطا فرماتے ہیں: یہ حدیث تنہائی میں وقت گزارنے کے جواز اور سابقہ حدیثیں اس کی کراہت پر دلالت کرتی ہیں (لہذا اس میں کوئی منافات نہیں ہے)۔ اقرب یہ ہے کہ اس حدیث میں ”لوگوں سے علیحدگی اختیار کرنے“ سے مراد اشارہ (برے لوگوں) سے علیحدگی اختیار کرنا ہے نہ ابرار (اچھے لوگوں) سے۔ جیسا کہ اپنے مقام (باب الحشرہ وغیرہ) میں اس کی تفصیل بیان کی جائے گی انشاء اللہ۔

۸- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باستاند خود حماد بن عمرو انس بن محمد اور وہ اپنے باپ محمد سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حضرت علی علیہ السلام کے نام وصیت میں فرمایا: آدمی کا گھر میں تنہا سونا مکروہ ہے۔ یا علی! تین کام ایسے ہیں جن کی وجہ سے دیوانگی کا اندیشہ ہے (۱) قبروں کے درمیان پاخانہ کرنا۔ (۲) ایک موزہ پہن کر چلنا۔ (۳) آدمی کا تنہا سونا۔ (الغقبہ)

۹- ابو خدیجہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: (۱) جو گھر میں تنہا سونے وہ شیطان ہے۔ (۲) دو آدمی جماعت ہیں۔ (۳) اور تین تو باہم مانوس ہیں۔ (ایضاً)

۱۰- علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں: آیا آدمی گھر میں تنہا سوسکتا ہے؟ فرمایا: خلوت مکروہ ہے اور میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ وہ ایسا کرے۔ (بحار الانوار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (ج اباب ۱۶) از احکام خلوت میں اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۲۱ میں اور ج ۵ باب ۲۵ از آداب سفر میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۱

انسان کا گھر میں تنہا رہنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باستاند خود حلبی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: شیطان سب سے زیادہ انسان کے خلاف اس وقت ارادہ کرتا ہے جب وہ تنہا ہوتا ہے لہذا نہ تنہا رات گزارو اور نہ تنہا سفر کرو۔ (الفروع)

۲- عبداللہ بن میمون القدری اپنے والد میمون سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے محمد بن سلیمان سے فرمایا: تم کہاں ٹھہرے ہو؟ عرض کیا: فلاں فلاں مکان میں! فرمایا: آیا تمہارے ساتھ کوئی آدمی بھی ہے؟ عرض کیا: نہیں فرمایا: تنہا نہ رہو! اے میمون! وہاں سے کسی اور جگہ منتقل ہو جا! کیونکہ شیطان انسان پر اس وقت جری اور دلیر ہوتا ہے جب وہ تنہا ہوتا ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (احکام مساجد، باب ۶۹ اور یہاں باب ۳ و باب ۲۰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۲

لوگوں کے گھروں میں جھانکنا جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث مناعی میں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص اپنے پردی کے گھر میں تاک جھانک کرے۔ (المفقیہ)
- مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج ابواب ۱۱۵ جنابت و باب ۶۳ از دن میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (ج ۶، باب ۱۳۹ از جہاد نفس و ج ۹ باب ۱۲۵ از قصاص میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۲۳

تین بچھونوں سے زیادہ بچھونے بنانا اور بکثرت فرش و فرش اور نیکی و گدیلے بنانا مکروہ ہیں مگر یہ کہ ان کی ضرورت ہو یا عورت خود بنائے۔

(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کو گھمروا کر کے باقی چار کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عنہ)

- ۱- حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حماد بن عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ایک شخص کا بچھونا دیکھ کر فرمایا: ایک بچھونا مرد کے لئے، ایک بیوی کے لئے اور ایک مہمان کے لئے اور (چوتھا) شیطان کے لئے ہوتا ہے۔ (الفروع، الخصال، کذا فی فی الخطاب عن النبی)

- ۲- ابو الجارود بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ وہ فرش فروش پر بیٹھے تھے۔ میں نے اسے ہاتھ سے ٹٹولنا شروع کیا (کیونکہ ابو الجارود ناپتا تھے) امام نے فرمایا: جسے تم ٹٹول رہے ہو یہ ارٹھی بچھونا ہے! میں نے عرض کیا: آپ کو ارٹھی سے کیا واسطہ؟ فرمایا: یہ میری زوجہ ام علی اپنے ہمراہ لائی ہے۔ (الفروع)

- ۳- عبد اللہ بن عطایان کہتے ہیں کہ میں حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے ان کے مکان میں کئی بچھونے، کئی نیکیے اور گدیلے دیکھے! میں نے عرض کیا: یہ کیا ہے؟ فرمایا: بیوی کا اپنا ساز و سامان ہے۔ (ایضاً)

- ۴- جابر حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کچھ لوگ حضرت امام حسین علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور (وہاں کچھ مخصوص ساز و سامان دیکھ کر) عرض کیا: فرزند رسول! ہم آپ کے مکان میں وہ چیزیں دیکھ رہے ہیں جن کو ہم ناپسند کرتے ہیں؟ امام نے فرمایا: ان لوگوں نے وہاں بہت سے بچھونے اور نیکیے گدیلے دیکھے تھے! فرمایا: ہم عورتوں سے شادیاں کرتے ہیں اور ان کا حق مہران کو دے دیتے ہیں اور وہ جو چاہتی ہیں خرید کرتی ہیں ہمارا اس میں کوئی عمل دخل نہیں ہے۔ (ایضاً)

باب ۲۳

پروں کا نکیہ بنانا جائز ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حق)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود ابو جریجی سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا پرندوں کے پر تزکیہ شدہ ہیں؟ فرمایا: میرے والد (امام موسیٰ کاظم علیہ السلام) پروں کے نکیہ پر لٹک لگاتے تھے۔ (الفروع)

باب ۲۵

مکان کا بہت مضبوط بنانا مکروہ ہے بقدر ضرورت پر اکتفا کرنا مستحب ہے اور محض ریاد و سمعہ کی خاطر مکان بنانا حرام ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن میں سے دو کمرات کا لغو و ذکر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حق)

- ۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود حمید البصری سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہر وہ مکان جو ضرورت سے زائد ہے وہ قیامت کے دن مالک کے لئے وبال بن جائے گا۔ (الفروع، المحاسن)
- ۲۔ سلیمان بن ابوشیحہ مروفا بیان کرتے ہیں کہ حضرت امیر علیہ السلام ایک آدمی کے دروازہ کے پاس سے گزرے جسے اس نے کئی اینٹوں سے بنوایا تھا۔ پوچھا کہ یہ کس کا دروازہ ہے؟ عرض کیا گیا: ظالم مغرور (فریب خوردہ) کا ہے! بعد ازاں پھر ایک ایسے ہی دروازے کے پاس سے گزرے تو فرمایا: یہ اور فریب خوردہ ہے۔ (المحاسن)
- ۳۔ ابن ابی عمیر جو سب سے ایک شخص کے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص اس مقدار سے زائد مکان بنوائے جس میں رہتا ہے تو قیامت کے دن اسے تکلیف دی جائے گی کہ وہ اسے اٹھائے۔ (ایضاً)
- ۴۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حسین بن زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباء طاہرین علیہم السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث منابہ میں فرمایا: جو شخص ریاد و سمعہ کے طور پر مکان بنائے تو خدائے تعالیٰ ہر روز قیامت اس مکان کو اس کی ساتویں زمین سمیت جو کہ ایک شعلہ زن آگ ہے اس کے اٹھانے کی تکلیف دے گا اور اس کی گردن کا طوق بنا کر اسے واصل جہنم کرے گا اور پھر اسے اس کی گہرائی تک جانے سے کوئی چیز نہیں روک سکے گی مگر یہ کہ توبہ کرے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کیا کاری کے طور پر مکان بنانے کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا: اپنی ضرورت سے زائد بنائے تاکہ پڑوسیوں پر اپنی بڑائی ظاہر کرے اور اپنی برادری پر فخر و مباہات کرے۔ (المعجم)

۵۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں: جب خداوند تعالیٰ کسی شخص کو مال و دولت عطا فرمائے اور وہ اس کے مالی حقوق ادا نہ کرے تو خدا (بلور انتقام) زمین کے قطعوں میں سے کسی قطعہ کو اس پر مسلط کر دیتا ہے جس میں وہ سارا مال تلف کر دیتا ہے پھر وہ خود مرجاتا ہے اور مکان نہیں چھوڑ دیتا ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (لباس کے باب ابواب ۸ میں) گزر چکی ہیں اور اس کے بعد بھی ذکر کی جائیگی انشاء اللہ۔

باب ۲۶

ایک مکان کو چھوڑ کر دوسرے مکان کی طرف منتقل ہونا مکروہ ہے ہاں البتہ سیر و تفریح کے لئے ایسا کرنا جائز ہے اور راستہ کا نام ”سکّہ“ رکھنا مکروہ ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود سیاری ایک شیخ الاصحاب سے وہ ایک شخص سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: زندگی کی تلخی میں سے ایک گھر کو چھوڑ کر دوسرے گھر کی طرف منتقل ہونا اور خریدی ہوئی روٹی کھانا بھی ہے۔ (المفرد)

۲۔ جناب احمد بن محمد بن خالد البرقی باسناد خود مروین حریت سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ وہ اپنے بھائی عبداللہ بن محمد کے گھر میں موجود تھے میں نے عرض کیا: آپ کو کس چیز نے ادھر تبدیل ہونے پر آمادہ کیا ہے؟ فرمایا: سیر و تفریح اور آب و ہوا کی تبدیلی نے۔ (الحسان)

۳۔ ابراہیم بن عبدالحمید حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جو بصارت کو جلا بخشنی ہیں (۱) سبزہ زار کا دیکھنا۔ (۲) آب جاری پر نگاہ کرنا۔ (۳) خوبصورت چہرہ دیکھنا۔ (ایضاً)

۴۔ یعقوب بن سالم فرمایا حضرت امیر علیہ السلام سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: راستہ کو ”سکّہ“ نہ کہو (جس کے معنی راستہ کے ہی ہیں) کیونکہ یہ لفظ جنت کے راستوں کے ساتھ مخصوص ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲۱ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۲۷

پڑوسی کو اذیت پہنچانا اور اس کے حقوق پانعمال کرنا حرام ہے۔

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص کسی حق و جواز کے بغیر پڑوسی کو اذیت پہنچائے، خدا اس پر جنت کی خوشبو حرام قرار دیتا ہے اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! خدا

آدی سے اس کے پڑوسی کے حقوق کے متعلق ضرور سوال کرے گا اور جو شخص پڑوسی کا حق ضائع کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے اور جب پڑوسی محتاج ہو اور یہ اسے قوت لایموت نہ دے تو بروز قیامت اس سے اپنا فضل و کرم روک دے گا اور اسے اس کے نفس کے حوالے کر دے گا اور جسے خدا اس کے نفس کے حوالے کرے گا وہ ہلاک و برباد ہو جائے گا اور خدا اس کا کوئی عذر قبول نہیں کرے گا۔ (عقاب الاعمال)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اسکے بعد (ج ۵ باب ۸۶ از احکام البشرہ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ

باب ۲۸

سوتے وقت پچھونے کو، چادر کے کنارے کو جھاڑنا اور منقولہ دعاؤں کا پڑھنا مستحب ہے۔
(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ جناب عبد اللہ بن جعفر میری ہانساد خود عبد اللہ بن میمون البزاز سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص (رات کے وقت) بستر خواب پر سونے لگے تو پہلے چادر کے کنارے سے جھاڑ دے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ (گزشتہ رات اس پر سونے کے) بعد اس پر کیا صورت حال پیدا ہو گئی؟ (شاید کوئی کیڑا کھوڑا یا کوئی اور موذی چیز موجود ہو)۔ (قرب الانسار)
- ۲۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانساد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص اپنے بستر خواب پر سونا چاہے تو پہلے اسے چادر کے کنارے سے جھاڑ دے۔ بعد ازاں یہ دعا پڑھے: اللھم ان اسکت نفسی فی منامی فاغفر لها وان ارسلتها فاحفظها بما تحفظ بہ عبادک الصالحین۔ (طل الشرائع)

باب ۲۹

جو شخص نیا مکان بنائے اس کے لئے مستحب ہے کہ دعوت ولیمہ کا اہتمام کرے اور موٹا تازہ دنبہ ذبح کر کے اس کا گوشت فقراء و مساکین کو کھلائے اور منقولہ دعا پڑھے۔
(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غنی عنہ)

- ۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہانساد خود سکونی سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے آباؤ اجداد سے اور وہ السلام کے سلسلہ سند سے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں فرمایا: جو شخص نیا مکان بنائے اور موٹا سادہ ذبح کر کے اس کا گوشت فقراء و مساکین کو کھلائے پھر یہ دعا پڑھے: اللھم ادحر عدی مردة الجن و الانس و الشیاطین و بارک لی فی بنائی تو جو کچھ اس نے مانگا ہے وہ اسے عطا کیا جائے گا۔ (ثواب الاعمال)
- مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اسکے بعد (ج ۸ باب ۳۳ از آداب ماندہ میں) ذکر کی جائیں گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ جن چیزوں پر سجدہ کیا جاتا ہے ان کے ابواب ﴾

(اس سلسلہ میں کل سترہ ابواب ہیں)

باب ۱

پیشانی کے ساتھ سجدہ کرنا جائز نہیں ہے مگر زمین پر یا اس چیز پر جو زمین سے اگتی ہے بشرطیکہ از قسم خوراک و پوشاک نہ ہو نیز اس میں شرط ہے کہ وہ پاک ہو اور غصبی نہ ہو۔

(اس باب میں کل گیارہ حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمرات کو لغو کر کے باقی سات کا ترجمہ پیش خدمت ہے)۔ (احقر مترجم غفر علیہ)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الحکم سے ان کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے

سوال کیا کہ مجھے بتائیں کہ کس چیز پر سجدہ کرنا روا ہے اور کس پر روا نہیں؟ فرمایا: سجدہ کرنا روا نہیں ہے مگر زمین پر یا اس چیز پر جو

زمین سے اگتی ہے ماسوائے اس کے جو کھائی جائے یا پہنی جائے! عرض کیا: میں آپ پر فدا ہوں! اس کی علت کیا ہے؟ فرمایا:

سجدہ خدائے عزوجل کے لئے انتہائی خضوع و خشوع ہے لہذا اسے ماکول و ملبوس پر (ان چیزوں پر جو کھانے اور پہننے میں

استعمال ہوتی ہیں) نہیں ہونا چاہئے کیونکہ اہتمام دنیا تو خوراک و پوشاک کے پہلے ہی غلام ہیں اور سجدہ گزار چونکہ سجدہ کی حالت

میں خدا کی عبادت میں مشغول ہوتا ہے (اور خدا اس کا معبود ہوتا ہے) لہذا اسے ان اہتمام دنیا کے معبود (ماکول و ملبوس) کو سجدہ

نہیں کرنا چاہئے جو دنیا کے فریب میں مبتلا ہو چکے ہیں۔ (المفقیہ، الحلال، بالحدیب)

۲۔ اعمش حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے حدیث ”شراعی الدین“ میں فرمایا: آدمی سجدہ نہ

کرے مگر زمین پر یا اس چیز پر جو زمین سے اگتی ہے ماسوائے اس کے جو کھائی جائے یا کھاس و پٹ سن کے (جو پہننے میں استعمال

ہوتی ہیں)۔ (الخصال)

۳۔ حضرت امیر علیہ السلام سے مروی ہے کہ آپ نے ”حدیث اربعمائة“ میں فرمایا: آدمی کئی ہوئی گندم اور جو کے ڈھیر پر اور

کھائے جانے والی کسی اور چیز پر اور روٹی پر سجدہ نہ کرے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود فضیل بن یسار اور برید بن معاویہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ امامین میں سے ایک امام

علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: اگر بالوں یا پشینہ کے مصلیٰ پر کھڑا ہو کر کوئی شخص نماز پڑھے تو کوئی مضا فقہ نہیں ہے۔

بشرطیکہ سجدہ زمین پر کرے اور اگر جائے نماز میں کا کوئی پودا ہو تو پھر اس پر کھڑا ہونے اور اس پر سجدہ کرنے میں کوئی حرج نہیں

ہے۔ (الفروع)

۵۔ محمد بن یحییٰ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: زمین پر سجدہ کرنا فرض اور ضروری (از قسم سجدہ گاہ) پر سجدہ کرنا مستحب ہے۔ (ایضاً)

۶۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن مسلم سے اور وہ حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: یوریا، کھجور کی چٹائی اور ہر نباتات پر سوائے (کھائی جانے والی) کھجور کے سجدہ کرنا جائز ہے۔ (یا بروایت المغنیہ سوائے پھل و فروٹ کے)۔ (المجزیب، المغنیہ)

۷۔ جناب حسن بن علی حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: ہر وہ چیز جو انسان کے کھانے، پینے یا پینے میں آئے اس پر نماز پڑھنا اور سجدہ کرنا جائز نہیں ہے مگر یہ کہ (یا زمین ہو یا) زمین کے نباتات میں سے بغیر پھل کے جب تک اسے کاٹ کر سوت نہ بنایا جائے اور جب سوت بن جائے تو سوائے سخت ضرورت کے اس پر نماز پڑھنا (اور سجدہ کرنا) جائز نہیں ہے۔ (صحیح البھوقل)

مؤلف عظام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (ج باب ۷۱ از تیم، ج اباب مقدمہ عبادات اور ج ۳ باب ۱، از مکان مصلیٰ و باب ۵، از لباس مصلیٰ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۷) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

باب ۲

اختیاری حالت میں کپاس، پٹ سن، بال اور ریشم پر اور ہر

اس چیز پر جو کھائی یا پہنی جاتی ہے سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل سات حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام سے سوال کیا کیا یا میں تار کول پر سجدہ کر سکتا ہوں؟ فرمایا: نہ اور نہ ہی روئی اور پشمین کے پٹے پر، نہ کسی چالور کے کسی جزء پر، نہ طعام و غذا پر اور نہ ہی زمین کے کسی پھل فروٹ پر اور نہ ہی پرندوں کے پروں پر۔ (الفروع، المجزیب، الاستبصار)

۲۔ حران الامین علیہ السلام میں سے ایک امام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: میرے والد ماجد "غمرہ" (چھوٹی سے چٹائی) پر سجدہ کرتے تھے یعنی اسے فرش پر رکھ کر اس پر سجدہ کرتے تھے اور جب غمرہ دستیاب نہ ہوتا تو پھر فرش کی جائے سجدہ پر کچھ ٹکڑے رکھ کر ان پر سجدہ کرتے تھے۔ (ایضاً)

۳۔ جناب شیخ جعفر بن الحسن علی باسناد خود طوسی سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ

آیا کوئی بچھو نے، بالوں اور فرش فروش پر نماز پڑھ سکتا ہے؟ فرمایا: ان پر سجدہ نہ کرو اور اگر ان پر کھڑے ہو کر سجدہ زمین پر کرو تو پھر کوئی مضائقہ نہیں ہے اور اگر ان چیزوں پر چٹائی بچھا دو اور اس پر سجدہ کرو تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (المحتمل للحق)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود یا سرخادم سے روایت کرتے ہیں کہ میں بلبرستان کی طرف منسوب ایک کپڑا بچھا کر اور اس پر کوئی (قابل سجدہ) چیز رکھ کر نماز پڑھ رہا تھا کہ امام رضا علیہ السلام میرے پاس سے گزرے اور یہ ملاحظہ کیا کہ فرمایا کہ آیا وہ طبری کپڑا زمین کی بناات میں سے نہیں ہے؟ (الجمہیہ، الاستبصار، الفقیہ، الحلال) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اس روایت کو تفسیر پر محمول کیا ہے (جس سے کپڑے پر سجدہ کرنے کا جواز ظاہر ہوتا ہے)۔

۵۔ داؤد ہرمی نے زبانی اور علی بن کیسان صنعانی نے تحریری طور پر حضرت امام علی نقی علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا کپاس اور پٹ سن پر بغیر تفسیر کے سجدہ کرنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں جائز ہے۔ (تہذیبین) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے اس کو ایسی سخت ضرورت پر محمول کیا ہے جس میں ہلاکت نفس کا احتمال ہو نیز اس جواب کا تفسیر پر محمول کرنا بھی ممکن ہے کیونکہ یہ مخالفین کے نظریہ کے مطابق ہے اور اس کے خلاف اس سے زیادہ مستند اور کثیر التعداد حدیثیں موجود ہیں نیز یہ احتمال بھی ہے کہ یہ جواز کا تنے سے پہلے ہو۔ (اور عدم جواز کا تنے کے بعد) وولہذا الاحتمال لا یخلو من قوۃ. والله العالم۔

باب ۳

مقام تفسیر میں کپاس، پٹ سن اور پشمینہ وغیرہ پر سجدہ کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن میں سے ایک مکرر کو چھوڑ کر باقی دو کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عہد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن عظیمین سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ اگر کوئی غصص اوئی کپڑے یا فرش پر سجدہ کرے تو؟ فرمایا: جب تفسیر کی حالت میں ہو تو کوئی مضائقہ نہیں (اور شیخ صدوق علیہ الرحمہ کی روایت میں یہ تفسیر بھی ہے فرمایا: اور تفسیر کی حالت میں کپڑے پر سجدہ کرنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں ہے)۔ (الجمہیہ، الاستبصار، الفقیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۴ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۴

سخت ضرورت کے وقت لباس اور پشت دست پر سجدہ کرنا جائز ہے۔

(اس باب میں کل نو حدیثیں ہیں جن میں سے چار کمزرات کو لغو کر کے باقی پانچ کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (اختر مترجم غفری عنہ)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہا سناد خود عینیہ بیاع القصب (باس فروش) بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ سخت گرمی کے وقت مسجد میں داخل ہونا اور (گرم) سنگریزوں پر سجدہ کرنا مجھے ناپسند ہے (کہ اس سے پیشانی جل جائے گی) لہذا میں کپڑا بچھا کر اس پر سجدہ کرتا ہوں تو؟ فرمایا: ہاں۔ (اس صورت میں) کوئی حرج نہیں ہے۔ (تہذیب و استبصار)

۲۔ قاسم بن الفضل بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں آپ کا فدیہ ہو جاؤں!

ایک آدمی گرمی یا سردی کی شدت سے بچنے کے لئے اپنی آستین پر سجدہ کرتا ہے تو؟ فرمایا: کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ (الہجذیب)

۳۔ ابو بصیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں سفر میں ہوتا ہوں، نماز کا وقت

عاجل ہو جاتا ہے مگر مجھے گرمی کی تیزی کی وجہ سے چہرہ کے جھلنے کا اندیشہ ہے درایں حالات کیا کروں؟ فرمایا: اپنے کپڑے کے

کچھ حصے پر سجدہ کرو! عرض کیا: میرے اوپر اتنا کپڑا نہیں ہے جس کے دامن پر سجدہ کر سکوں تو؟ فرمایا: پھر اپنی پشت کف پر سجدہ

کرو کیونکہ یہ جگہ بھی مساجد میں سے ایک ہے! (ایضاً)

۴۔ منصور بن حازم کی اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ ہم سرد

زمین میں ہوتے ہیں وہاں برف ہی برف ہے تو کیا ہم برف پر سجدہ کر سکتے ہیں؟ فرمایا: نہ۔ البتہ اپنے اور برف کے درمیان

روٹی یا پٹن رکھ دو۔ (ایضاً)

۵۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ ہا سناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ

السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے جبکہ زمین سخت گرم ہے اگر اس پر سجدہ کرے تو اسے سخت اذیت ہوتی ہے اس

لئے وہ اس پر سجدہ نہیں کر سکتا تو آیا وہ کپاس یا پٹن کے کپڑے پر سجدہ کر سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں اگر مضطر ہو تو پھر ایسا کر سکتا

ہے! (الفتیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ اور ۱۴ اور باب ۲۲ و ۲۸ از مکان معصی میں) گزر چکی ہیں

اور کچھ اس کے بعد (قیام باب ۴ اور ۳ از قضا میں) ذکر کی جا چکی انشاء اللہ۔

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ نے اسے ضرورت یا تقیہ پر محمول کیا ہے۔

۴۔ معاویہ بن عمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق سوال کیا۔

فرمایا: قبر اور بال پر نماز پڑھے اور ان پر نئی سجدہ کرے۔ (الہجدیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہاں اخطار کا قرینہ (کشتی میں نماز) ظاہر ہے۔ لہذا یہ ضرورت پر محمول ہے نہ کہ حالت اختیار پر۔

۵۔ منصور بن حازم حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: قبر زمین کی نباتات میں سے

ہے۔ (المغنیہ)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے (شاید باب اول میں) بعض ایسی حدیثیں گزر چکی ہیں جو عمومی اعتبار سے اس موضوع

پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۷

کاغذ پر سجدہ کرنا جائز ہے ہاں اگر اس پر کوئی تحریر ہو تو پھر مکروہ ہے مگر ہے جائز۔

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود بعنوان بحال سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو بحال

میں کاغذ پر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا اور اکثر و بیشتر تو اس حال میں اشارہ سے نماز پڑھتے تھے۔ (الہجدیب والاستبصار والحاشیہ)

۲۔ علی بن مہر یار بیان کرتے ہیں کہ داؤد بن فرقہ نے (بذریعہ کتاب) امام علی نقی علیہ السلام سے یہ مسئلہ دریافت کیا کہ آیا ان

کاغذوں پر سجدہ کرنا جائز ہے جن پر کچھ تحریر موجود ہو؟ امام نے جواب میں لکھا کہ ہاں جائز ہے۔ (الہجدیب والاستبصار والمغنیہ)

۳۔ جمیل بن ذوالحجیان بیان کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام اس کاغذ پر سجدہ کرنے کو مکروہ جانتے تھے جس پر کوئی تحریر

موجود ہو! (الہجدیب والاستبصار والفروع)

باب ۸

اس چیز پر سجدہ کرنا جائز ہے جس پر باقی جسم نہ ہو اور اگر

کھڑے ہونے کی جگہ سے جائے سجدہ بلند ہو تو اس کا حکم؟

(اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

۱۔ جناب عبد اللہ بن جعفر حمیری باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ

السلام سے سوال کیا کہ اگر ایک شخص معطلی پر یا چٹائی پر نماز پڑھے ہاں اور سجدہ میں اس کے ہاتھ تو معطلی پر ہوں مگر اس کی انگلیوں

مگر جب اس کا رخنہ نکال لیا گیا تو وہ زمین اور اس کی نباتات ہونے سے خارج ہوگی ہے۔ (احقر مترجم علیٰ حدیث)

کے سرے زمین پر ہوں یا اس کی پھٹی کا کچھ حصہ معطلی سے باہر زمین پر ہو تو؟ فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

(قرب الاشارة، بحار الانوار)

۲۔ نیز علی بن جعفر نے انہی حضرت سے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص (بحالت نماز) مسجد میں بیٹھا ہو مگر اس کے پاؤں مسجد سے باہر

ہوں یا حالت نماز میں مسجد سے (باہر) نکل ہو جائے تو؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے۔ (ایضاً)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے خرہ، ڈھیلا اور سنگریزوں پر سجدہ کرنے اور معطلی پر کھڑے ہو کر کسی اور چیز پر سجدہ کرنے اور کاغذ پر سجدہ کرنے کے ابواب وغیرہ میں گزر چکی ہیں۔

۳۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانسنا خود غیث بن ابراہیم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد

سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: کوئی شخص اس چیز پر سجدہ نہ کرے جس پر اس کا پورا جسم نہ

ہو۔ (الفرع، اجازت والابتصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ طوسی نے فرمایا ہے کہ یہ اہل خلاف کے مطابق ہونے کی وجہ سے محمول برقیہ ہے۔ مقام

سجدہ کا قیام کے مقام سے بلند ہونے کا حکم بخود کے باب (۱۰۱۱) بیان کیا جائے گا۔

باب ۹

شورہ، برف اور کچھڑ پر سجدہ کرنے کا حکم؟

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ ہانسنا خود غیث بن خالد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا

کہ آیا برف پر سجدہ کرنا جائز ہے؟ فرمایا: نہ شورہ والی زمین پر سجدہ کرو اور نہ برف پر۔ (اجازت والابتصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں: اس سے پہلے مکان معطلی وغیرہ میں اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب ۱۰

چونا گچ پر سجدہ کرنے کا حکم؟

(اس باب میں صرف ایک حدیث ہے جس کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علی حد)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ ہانسنا خود حسن بن محبوب سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے

اس گچ کے متعلق سوال کیا جسے پکانے کے سلسلہ میں پاخانہ اور مردوں کی ہڈیاں جلائی جاتی ہیں پھر اس سے مسجد کو چونا گچ کیا

جاتا ہے آیا اس پر سجدہ کیا جاسکتا ہے؟ تو آپ نے اپنے دستخوں سے مجھے جواب لکھا کہ پانی اور آگ نے اسے پاک کر دیا

ہے۔ (الفرع، اجازت والابتصار)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس امر میں صریح نہیں ہے کہ اس پر سجدہ کرنا جائز ہے۔ جبکہ سابقہ حدیثیں صریح ہیں کہ اس پر سجدہ جائز نہیں ہے باقی رہا اس کا پاک ہونا تو اس سے اس پر سجدہ کا جائز ہونا لازم نہیں آتا۔ کما لا یخفی۔ واللہ العالم۔

باب ۱۱

خرہ بنانا اور اس پر سجدہ کرنا مستحب ہے اور یہ کہ خرہ کھجور وغیرہ کی شاخ سے بنایا جائے نہ کہ اس کی ٹہنی سے (اس باب میں کل تین حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن یحییٰ سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: زمین پر سجدہ کرنا فرض اور خرہ پر کرنا سنت ہے۔ (الفروع)

۲۔ علی بن ریمان بیان کرتے ہیں کہ ہمارے بعض اصحاب نے ابراہیم بن عقبہ کے ہاتھ ان (امام محمد باقر علیہ السلام) کی خدمت میں محل لکھا جس میں یہ مسئلہ دریافت کیا تھا کہ آیا دنی خرہ پر سجدہ جائز ہے؟ فرمایا: جو کھجور کی ڈوری سے بنایا گیا ہے اس پر سجدہ کرو لیکن اس کی ٹہنی سے بنایا گیا ہے اس پر نہ کرو۔ (ایضاً والعہد ب)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود حسن بن علی بن شعیب سے اور وہ مرفوعاً حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: ہمارے شیعہ چار چیزوں سے بے نیاز نہیں ہیں۔ (۱) ایک خرہ جس پر سجدہ کریں۔ (۲) دوسرا انگوٹھی جو پہنیں۔ (۳) تیسرا سواک جو کریں۔ (۴) اور چوتھی حضرت امام حسین علیہ السلام کی قبر مقدس کی خاک کی تسبیح۔ (العہد ب) مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ابواب ۲ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۱۲

معدنیات (جو چیزیں کان سے نکلتی ہیں) جیسے سونا،

چاندی، شیشہ اور نمک وغیرہ ان پر سجدہ کرنا جائز نہیں ہے۔

(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم علیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود محمد بن الحسین سے روایت کرتے ہیں کہ بعض اصحاب نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی خدمت میں مکتوب ارسال کیا جس میں شیشہ پر سجدہ کرنے کے متعلق سوال کیا تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ خط ارسال کرنے کے بعد میں نے سوچا کہ یہ (شیشہ) تو ان چیزوں میں سے ہے جو زمین سے آگتی ہیں (لہذا اس پر سجدہ جائز ہونا چاہئے لہذا) مجھے یہ سوال نہیں کرنا چاہئے تھا۔ امام نے جواب میں لکھا کہ شیشہ پر نماز نہ پڑھو (سجدہ نہ کرو) اگرچہ تمہارے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ یہ ان چیزوں میں سے ہے جو زمین سے آگتی ہیں کیونکہ یہ نمک اور ریت کی قسم سے ہے جو (زمین) کی سَخ شدہ شکل ہے۔ (الفروع، العہد ب، کشف الغمہ، اعلیل)

جن چیزوں پر سجدہ کیا جاتا ہے ان کے ابواب

۲۔ یونس بن یعقوب حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: سونے اور چاندی پر سجدہ نہ کرو۔

(الفروع، الجہذیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب ابواب ۶ میں) اس قسم کی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں جو اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱۳

اختیاری حالت میں زمین سے اُگے ہوئے گھاس پر سجدہ کرنا جائز ہے جو پیشانی پر لگ جائے اور سنگریزوں پر بھی جائز ہے۔
(اس باب میں کل دو حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ آیا زمین سے اُگنے والے تر و تازہ اور ملائم گھاس پر سجدہ کرنا روا ہے؟ فرمایا: جب نمازی پیشانی کو زمین سے چسپاں کر دے۔ (الفروع، الفقہیہ، الجہذیب، قرب الانساب)

۲۔ عبدالملک بن عمرو بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کو دیکھا کہ انہوں نے جب سجدہ کرنا چاہا تو پہلے سنگریزوں کو ہموار اور برابر کیا۔ (الفروع)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۲ میں) گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد (باب ۱۸ میں) ذکر کی جائیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱۴

عمامہ، ٹوپی، بالوں اور آستینوں پر سجدہ جائز نہیں ہے اور پیشانی سے سجدہ کا کام صادق آ جائے تو کافی ہے ہاں البتہ تمام پیشانی سے سجدہ کرنا مستحب ہے۔
(اس باب میں کل چھ حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلیٰ عنہ)

۱۔ حضرت شیخ کلینی علیہ الرحمہ باسناد خود عبد الرحمن بن ابوعبد اللہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص اس طرح سجدہ کرتا ہے کہ اس کی پیشانی پر پگڑی بندھی ہوئی ہے جس کی وجہ سے اس کا چہرہ (پیشانی) زمین پر نہیں لگتا؟ فرمایا: جب تک پیشانی زمین پر نہ لگے اس وقت تک سجدہ صحیح نہیں ہے۔

(الفروع، الجہذیب)

۲۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے امامین علیہم السلام میں سے ایک امام کی

خدمت میں عرض کیا کہ ایک شخص بجدہ کرتا ہے مگر اس نے پگڑی یا ٹوپی پہنی ہوئی ہے؟ فرمایا: ہالوں کے اگنے سے لے کر بروں تک اگر پیشانی کا کچھ حصہ زمین پر لگ جائے تو کافی ہے۔ (المعجم، ماہد جب)

۳۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باستاند خود غلطی میں زید سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے اور وہ اپنے والد ماجد سے اور وہ حضرت امیر علیہ السلام کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ آپ پگڑی اور آسمیوں پر بجدہ نہیں کرتے تھے۔ (ماہد جب)

۴۔ اسی سلسلہ سند کے ساتھ حضرت امیر علیہ السلام سے مروی ہے کہ وہ نماز کی حالت میں منگریوں کے ہموار کرنے کو اور ہالوں کے اگنے والی جگہ پر بجدہ کرنے کو کب روہ جانتے تھے۔ (ایضاً)

۵۔ علی بن جعفر اپنے بھائی حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کرتے ہیں کہ ایک عورت کے پیشانی والے بال لیے ہیں جب وہ بجدہ کرتی ہے تو اس کی کچھ پیشانی تو زمین پر پڑتی ہے مگر بعض حصے کو بال چھپا لیتے ہیں؟ کیا اس طرح بجدہ جاتا ہے؟ فرمایا: نہیں۔ ساری پیشانی زمین پر لگنی چاہیے۔ (ایضاً)

۶۔ جناب عبداللہ بن جعفر حمیری باستاند خود علی بن جعفر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص بجدہ کرتا ہے مگر اس کی پیشانی اور زمین کے درمیان اس کی پگڑی اور ٹوپی مائل ہو جاتی ہے تو؟ فرمایا: جب تک پیشانی زمین پر بندھے کافی نہیں ہے۔ (قرب الاستاد)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب ۱۳ اہلباس مصلیٰ میں) نزرنگی ہیں جو اس موضوع پر دلالت کرتی ہیں۔

باب ۱۵

پچھے، مسواک، لکڑی اور ساگوان پر بجدہ کرنا جاتا ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر فخر مجلیٰ ص ۷)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باستاند خود زرارہ سے روایت کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت امام محمد باقر علیہ السلام

سے سوال کیا کہ مریض کس طرح بجدہ کرے؟ فرمایا: پچھے پر یا مسواک پر؟ فرمایا: اگر ان چیزوں میں سے کسی چیز کو اٹھا کر اس پر بجدہ کرے تو یہ صرف اشارہ سے بجدہ کرنے سے افضل ہے (پھر فرمایا) پچھے پر بجدہ کرنا صرف اس لئے مکروہ ہے کہ اس سے ان چیزوں کی پرستش سے مشابہت لازم آتی ہے جن کو خدا کے سوا پوجا جاتا ہے۔ جبکہ ہم خدا کے سوا کسی کی پرستش نہیں کرتے۔ بے شک تم پچھے، مسواک اور لکڑی پر بجدہ کرو۔ حضرت شیخ طوسی نے بھی اس روایت کو عمر بن اذینہ سے اسی طرح نقل کیا ہے مگر

اس میں تمہوڑا سا فرق ہے ان کا بیان ہے کہ میں نے ان (امام محمد باقر علیہ السلام) سے مریض کے متعلق سوال کیا (کہ وہ کس

طرح بجدہ کرے؟) فرمایا: زمین پر بجدہ کرے یا پچھے پر۔ (المعجم، ماہد جب)

۳- ابراہیم بن ابو محمود بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام رضا علیہ السلام سے سوال کیا کہ ایک شخص ساگون کی لکڑی کی چار پائی پر نماز پڑھتا ہے آیا وہ اس پر سجدہ کر سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ (ایضاً)

۴- جناب شیخ حسن فرزند حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باستاند خود جاہل سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک بیمار کی حراج ہری کرنے تشریف لے گئے دیکھا کہ وہ بکیر پر سجدہ کر رہا ہے آنحضرت نے ٹکی اٹھا کر دوڑ پھینک دیا۔ اس نے لکڑی اٹھائی تاکہ اس پر سجدہ کرے؟ مگر آپ نے وہ بھی اٹھا کر پھینک دی اور فرمایا: ہو سکتا ہے تو زمین پر سجدہ کرنا یا پھر اشارہ کرنا اور کوع کی نسبت سجدہ کے لئے زیادہ نیچے جگہ۔ (امالی فرزند شیخ طوسی)

مؤلف ملام فرماتے ہیں کہ لکڑے والا حکم یا تو منسوخ ہے (اب جائز ہے) یا اوائل اسلام میں بتوں سے مشابہت کی بنا پر مکروہ تھا یا شاید لکڑی اس قدر چھوٹی تھی کہ جس پر بیٹھانی قرار نہیں پکڑ سکتی تھی یا پھر مطلب یہ ہے کہ زمین پر چونکہ سجدہ کرنا مستحب ہے لہذا سے ترجیح دینی چاہئے اور اس قسم کی بعض حدیثیں اس سے پہلے (باب امیں اور مکان صلی باب ۴۰ میں) گزر چکی ہیں۔

باب ۱۶

خاک شفاء پر یا اس کی لکڑی پر سجدہ کرنا اور اسی خاک کی تسبیح بنانا اور اسے اپنے ہمراہ رکھنا اور اسے پھیرتے رہنا حتیٰ کہ نماز فریضہ و ناقلہ میں بھی جبکہ بھولنے کا اندیشہ ہوا، مستحب ہے اور بائیں ہاتھ سے تسبیح پکڑ کر پڑھنا بھی جائز ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غلی حس)

۱- حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں فرمایا: حضرت امام حسین علیہ السلام کی قبر مقدس کی خاک پر سجدہ کرنا ساتواں زمینوں تک سب کو منور و درخشندہ کر دیتا ہے اور جس شخص کے پاس حضرت امام حسین علیہ السلام کی خاک قبر کی تسبیح موجود ہو وہ اگرچہ تسبیح نہ کرے مگر وہ تسبیح کرنے والا شمار کیا جائے گا۔ (العلیہ)

۲- جناب احمد بن علی الطبری محمد بن عبد اللہ بن جعفر الثمیری سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام احمد علیہ السلام کی خدمت میں لکھا کہ آیا قبر حسین کی لکڑی پر سجدہ کرنا جائز ہے اور آیا اس میں فضیلت بھی ہے؟ آپ نے جواب میں لکھا کہ ہاں جائز بھی ہے اور اس میں فضیلت بھی ہے پھر سوال کیا کہ جب کوئی شخص نماز فریضہ یا ناقلہ پڑھ رہا ہو تو تسبیح پھیر سکتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔ جبکہ بھولنے کا اندیشہ ہوا پھر پوچھا: آیا بائیں سے تسبیح پھیر سکتا ہے فرمایا: ہاں جائز ہے واللہ۔ (الاحقاجی للطبری)

۳- حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باستاند خود صادق بن عمار سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے پاس زرد رنگ کے ربیع کی ایک چھوٹی سی تسبیح تھی جس میں تربت حسینہ تھی! جب نماز کا وقت ہوتا تو آپ اسے سجود پر بکھیر دیتے اور اس پر سجدہ کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ تربت حسینی پر سجدہ کرنا سات پردوں (آسمانوں) کو پھاڑ دیتا ہے۔ (مصباح السنن للشیخ طوسی)

۱۲۔ جناب شیخ حسن بن محمد الدیلمی روایت کرتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام ہمیشہ ازراہ تذلل و فروتنی تربت حسنیٰ پر سجدہ کیا کرتے تھے۔ (الارشاد الیلمی)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے (باب الامین اور اس سے پہلے باب الکفن میں) ایسی بعض حدیثیں گزر چکی ہیں اور کچھ اس کے بعد باب التزیارات اور تہجد میں بیان کی جا چکی انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب ۱

زمین پر سجدہ کرنا اور باقی تمام چیزوں پر اسے ترجیح دینا مستحب ہے۔

(اس باب میں کل چار حدیثیں ہیں جن کا ترجمہ حاضر ہے)۔ (احقر مترجم غمی عند)

۱۔ حضرت شیخ صدوق علیہ الرحمہ باسناد خود ہشام بن الکنم سے اور وہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک حدیث کے ضمن میں فرمایا: زمین پر سجدہ کرنا افضل ہے کیونکہ اس طرح خداوند عالم کی ذات والاصفات کے لئے زیادہ شوق و حضور ظاہر ہوتا ہے۔ (المقید، طبع الشریع)

۲۔ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا: زمین پر سجدہ کرنا فرض اور زمین کے سوا باقی چیزوں پر سنت ہے۔ (المقید، اجازتیب)

۳۔ ایک روایت ”غیر الارض“ کی بجائے ”غیر ظلمک“ اس کے سوا کسی اور چیز پر سنت ہے۔ (ایضاً)

۴۔ حضرت شیخ طوسی علیہ الرحمہ باسناد خود اسحاق بن فضیل سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا اور چٹائی پر سجدہ کرنے کے متعلق سوال کیا؟ فرمایا: اس میں حرج تو کوئی نہیں ہے! مگر اس سے زمین پر سجدہ کرنا مجھے زیادہ پسند ہے کیونکہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اسے پسند کرتے تھے کہ جہاں پر پشانی زمین پر رکھی جائے تو میں بھی اسی چیز کو پسند کرتا ہوں جسے حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پسند کرتے تھے۔ (اجازتیب)

مؤلف علام فرماتے ہیں کہ اس قسم کی بعض حدیثیں اس کے بعد باب التیام نمبر ۱۱ میں آئیگی انشاء اللہ تعالیٰ۔



جلد سوم کا ترجمہ ختم ہوا۔ والحمد لله رب العالمین۔

عید الاضحیٰ ۱۰ ذی الحجہ الحرام ۱۴۱۱ھ بمطابق ۲۳ جون ۱۹۹۱ء ساڑھے بارہ بجے شب

(وانا الاحقر محمد البسین النجفی حنفی عظیم، سیلانٹ ناؤن سرگودھا)

